5¢

S. Robert Bellarmin

MIN. : 55 MAX. : 75
Nuageux
Demain, ensoleillé
Détails en page 2

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

ÉDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 177 | MONTREAL, SAMEDI 13 MAI 1961 | 4 CAHIERS — 48 PAGES

GENEVE ATTEND — Un portier garde l'entrée de l'immeuble des Nations unies à Genève dans l'attente de l'arrivée des délégués à la conférence de 14 pays sur le Laos.

Aujourd'hui : anniversaire du "13 mai" à Alger

Paris redoute un autre soulèvement des ultras

Explosions "en chaîne" en Algérie et en France

D'après AFP, Reuters

Une série d'explosions se sont produites à Paris et en Algérie, hier soir, à la veille de l'anniversaire du coup d'Etat du 13 mai qui avait entraîné la chute de la IVe République et le retour au pouvoir du général de Gaulle. Pour tuer dans l'oeuf toute nouvelle tentative de rébellion des ultras, partisans irréductibles de l'"Algérie française", le gouvernement français a mobilisé 20,000 soldats, gendarmes et policiers à Alger, qui est presque en état d'alerte. Des blindés cernent le Palais d'été, résidence du délégué général, et un immense dispositif de sécurité a été mis en place dans la casbah, où se cachent de nombreux partisans du Front algérien de libération nationale.

Les forces gouvernementales ont reçu l'ordre de faire feu pour réprimer toute manifestation violente. Des bruits courent selon lesquels les extrémistes de droite déclencheraient des troubles. La moindre provocation des ultras pourrait susciter des réactions violentes de la part des masses musulmanes qui appuient la lutte du FLN pour l'indépendance de l'Algérie. Le gouvernement français et le FLN doivent commencer à négocier le 20 mai à Evian.

On crait notamment, dans les milieux proches de la délégation générale, la possibilité de raids de commandos de l'organisation de l'armée secrète et même de tentatives d'incendie visant les quartiers musulmans.

Explosions en chaîne

Dans la soirée d'hier, plusieurs explosions se sont produites à Alger. Une charge de plastic a éclaté dans une rue de Maison-Carrée, faubourg de la capitale, mais on ne possède aucun détail sur cet attentat.

Moins de vingt minutes plus tard, une grenade exposait dans le quartier populaire de Bab-el-Oued, ne causant que de légers dégâts. Cinq minutes plus tard, une seconde grenade explosait sur une place de la basse casbah. On ne signale que de légers dégâts.

De plus, un engin a explosé vers 9 h., presque en face du Palais d'été. L'explosif avait été placé à quelques pieds d'un véhicule de la gendarmerie.

A Oran, trois explosions ont eu lieu dans le quartier central entre 9 h. 15 et 10 h. 15. Une grenade a été lancée dans un bar, blessant huit personnes dont deux militaires et un agent de police en civil. Le terroriste s'est enfui.

D'autre part, une charge de plastic a explosé dans un bâtiment annexe du lycée des garçons, causant des dégâts assez importants. Enfin, un pétard a explosé devant la recette municipale des contributions, ne faisant ni victimes ni dégâts.

Par ailleurs, une charge de cheddite a explosé à Bône, devant la porte de la Chambre de commerce, provoquant

Voir PARIS en page 2

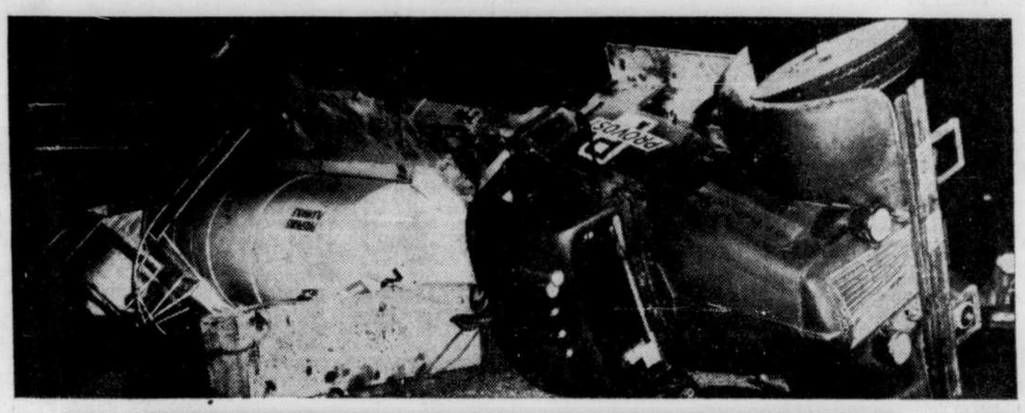


Photo Wally Steele

TRAGEDIE A BROSSARD — Un homme a été tué sur le coup hier soir, à Brossard, quand la décapotable dans laquelle il avait pris place a été happée par le lourd camion-remorque que l'on voit ci-dessus, et qui a lui-même capoté après la collision.

(Voir nouvelle en page 3)

Différend sur les délégations laotiennes

Rencontre entre Rusk et Gromyko à Genève

GENEVE (PA, Reuters, AFP, UPI) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a décidé ce matin de rencontrer le ministre des Affaires étrangères d'URSS, M. Andrei Gromyko, en vue de régler la question de la ou des délégations laotiennes à la conférence de 14 pays sur le Laos, à Genève.

Le différend survenu entre les Etats-Unis et l'Union soviétique sur la question de la participation d'une délégation du Pathet Lao a causé un retard à la conférence qui ne commencera vraisemblablement pas avant lundi ou mardi prochain.

Il est possible que le ministre des Afaires extérieures du Canada, M. Howard Green, présentement à Genève, ne puisse présenter lui-même la thèse canadienne, car il devra partir dès mardi soir, un important engagement le rappelant au pays. La délégation canadienne s'est entretenue hier avec les délégations indienne, britannique et américaine.

Objections des E.-U.

La délégation des Etats-Unis a rejeté comme inacceptable la proposition soviétique d'admettre trois délégations laotiennes, dont celle du Pathet Lao. Elle souhaiterait qu'une seule délégation laotienne soit présente, soit celle du gouvernement pro-occidental, mais admettrait à la rigueur des représentants du prince Souvanna Phouma, à titre d'observateurs, excluant toutefois le Pathet Lao. Radio-Moscou a pour sa part accusé hier soir les Etats-Unis de susciter "toutes sortes d'obstacles" en vue de retarder la conférence. La radio soviétique précise que les Etats-Unis "ne désirent pas le succès des pourparlers."

D'autre part, les Américains estiment que la conférence ne saurait s'ouvrir avant que les 14 pays invités soient présents. Les représentants du gouvernement pro-occidental du Laos, de la Thaïlande, du Cambodge et du Vietnam-Sud ne sont pas encore arrivés à Genève.

On s'attendait que la conférence commence aujourd'hui, la commission internationale de surveillance au Laos ayant soumis un rapport satisfaisant à la Grande-Bretagne et à l'URSS

Voir GENEVE en page 2

M. Duplessis fut le dernier à lire:

"L'art de tromper... l'électeur"

QUEBEC, 12. (J.M.) — Répondant à la demande de renseignements de M. Jean Claude Plourde, député libéral de Roberval, M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a déclaré à la Chambre basse que le livre de Marcault, intitulé "L'Art de Tromper, d'Intimider et de Corrompre l'Electeur", avait été emprunté à la bibliothèque du parlement provincial le 22 mai 1947 par M. Maurice Duplessis qui n'a jamais rendu le volume.

Cette déclaration a fait bondir M. Daniel Johnson, député U.N. de Bagot, qui s'est écrié :

—"Je proteste contre la méthode indigne employée par le premier ministre..."

M. Lesage : "Je demande au député de Bagot de retirer les paroles — méthode indigne —. J'ai ici un rapport rédigé par M. Jean-Charles Bonenfant, conservateur de la bibliothèque. Je n'ai fait qu'en donner lecture. Le représentant de Roberval m'avait demandé des renseignements. C'était mon devoir de lui répondre..."

V. M. DUPLESSIS en page 2

De mardi à jeudi prochain

Nombreuses questions discutées par Kennedy et Diefenbaker à Ottawa

Ottawa à l'approche de la visi- préparatifs vont grand train à Ottawa à l'approche de la visite qu'y fera le président des Etats-Unis, M. John F. Kennedy, de mardi à jeudi de la semaine prochaine.

Attendue impatiemment, cette visite de 41 heures de M. Kennedy en compagnie de son épouse coïncide avec le festival des tulipes. Des observateurs affirment que les foules rivaliseront en importance avec celles qui ont accueilli la reine en 1959. Ce sera la première visite officielle de M. Kennedy à l'étranger depuis son accession à la Maison Blanche, où M. Diefenbaker a également été en février, un des premiers chefs d'Etat étrangers à le rencontrer.

Une des nombreuses questions que discuteront le président américain et le premier ministre canadien: les politiques divergentes des deux gouvernements à propos de Cuba.

On rapporte que la Maison Blanche a accueilli froidement l'offre de médiation faite par le Canada pour régler le différend survenu entre La Havane et Washington. Le ministre des Affaires extérieures canadien, M. Green, a par ailleurs servi une mise en garde contre l'intervention unilatérale des Etats-Unis dans la question de Cuba.

M. Diefenbaker s'efforcera sans doute de dissiper l'inquiétude qu'a récemment suscitée à Washington le souci d'indépendance de plus en plus marquée des Canadiens dans le domaine de la défense où les deux pays se sont toujours plu à souligner dans le passé une collaboration exemplaire.

On s'attend que les entretiens "au sommet" d'Ottawa porte-

Voir KENNEDY en page 2

Le budget, pas avant le 29 mai?

Réduction de taxes ou non: élections en 1961 ou en 1962

par **Amédée GAUDREAULT**

OTTAWA. — Nous persistons à l'affirmer : la date des prochaines élections générales fédérales se trouvera dans le prochain budget de M. Fleming.

Si le grand argentier national annonce alors des réductions de taxes appréciables, un appel au peuple sera au programme d'ici la fin de 1961.

Mais pourquoi le gouvernement fédéral a-t-il tellement reculé la date du budget ?

L'an dernier, le budget fut présenté le 31 mars et, cette année, nous sommes au 13 mai que rien n'est encore annoncé. C'est le mystère le plus complet et l'on commence à se demander si M. Fleming n'attendra pas que les quatre élections complémentaires du 29 mai aient eu lieu avant de présenter son budget.

Déjà, les libéraux affirment que le gouvernement Diefenbaker prépare de si désagréables surprises au contribuable canadien dans le prochain budget qu'il ne veut pas compromettre ses chances, dans les élections du 29, en présentant ce budget auparavant.

Il y a quelques mois, la "Canadian Tax Foundation" a prédit que si les affaires se maintiennent, en 1961 au niveau de 1960, le gouvernement, avec les mêmes taxes, terminera l'exercice 1961-62 avec un "déficit de plus de $700 millions."

Les revenus ainsi prévus sont de l'ordre de $5.6 milliards, tandis que M. Fleming a présenté, en janvier, des prévisions budgétaires initiales de $6.1 milliards. Or, on sait que les budgets supplémentaires viennent toujours ajouter quelques centaines de millions.

Nouvelles charges à prévoir

Ainsi, depuis que la "Canadian Tax Foundation" a fait ses prévisions, le rapport MacPherson sur les problèmes du rail a été présenté, recommandant d'imposantes subventions. Le règlement d'un conflit avec le personnel du rail entraînera aussi des déboursés dont les frais devront être trouvés... quelque part en définitive. Il faudra aussi au moins $100 millions pour le fonds d'assurance-chômage. A ce propos, des observateurs prévoient que le gouvernement pourrait bien (si des élections ne sont pas en vue, surtout) augmenter les cotisations des travailleurs et aussi inclure dans les cadres du programme national des citoyens ayant un revenu plus élevé et qui, actuellement, ne versent pas de contributions.

Cette addition serait profitable au gouvernement car, d'ordinaire, les personnes ayant un revenu plus élevé sont moins souvent en chômage ; il s'agirait en définitive d'une nouvelle taxe pour la plupart de ces gens.

Par contre, les économistes affirment que la régression de 1960-61 est terminée et qu'une reprise se manifestera à la fin de l'été, ce qui aurait un heureux effet pour les coffres de M. Fleming.

Somme toute, avec ses nouvelles obligations et l'espoir d'une reprise, le gouvernement Diefenbaker se trouve encore devant la perspective d'un déficit de quelque $700 millions, ce qui serait son cinquième consécutif et éclipserait même le record de 1959, qui fut établi avec un écart de $609 millions.

Pour obtenir un meilleur équilibre, M. Fleming devrait hausser les taxes et alors, comme nous le disions plus haut, il n'y aurait pas d'élections en vue.

Et si l'administration Diefenbaker décidait de réduire les taxes, pour que la remise fût "palpable" par l'électorat, il faudrait qu'elle fût de l'ordre de plusieurs centaines de millions de dollars, ce qui conduirait à un déficit de $1 milliard... et à des élections.

Car généralement, une réduction de taxes s'accorde pour raviver une économie déclinante : or, les experts prédisent que les affaires vont reprendre, sous peu.

Des élections, pourquoi ?

Beaucoup d'observateurs opinent, de ce temps-ci, que M. Diefenbaker pourrait bien se servir de l'opposition que lui manifestent les sénateurs libéraux à propos de la loi C-72 sur les tarifs douaniers pour déclencher des élections générales.

Ce n'est pas notre impression. D'abord, parce que la cote de M. Diefenbaker auprès de l'électorat canadien ne s'est pas améliorée récemment, comme le démontrent les sondages "Gallup."

En outre, après ce qui arriva jadis à l'équipe Bennett avec son protectionnisme, les conservateurs de 1961 auraient de la difficulté à vendre une telle doctrine. A noter aussi que les sénateurs libéraux insistent principalement sur un autre aspect du projet : celui qui abolit le droit d'appel et rend finales les décisions du ministre du Revenu national. Ils soutiennent que cette pratique violerait la loi des droits de l'homme de M. Diefenbaker lui-même.

En somme, ça n'est pas un bon projet pour livrer une bataille électorale. Ça nous rappelle un peu le cas du gouvernement de M. Lesage avec le conseil législatif à majorité d'Union nationale il y a quelques semaines ; on a saboté la loi de M.

Voir BUDGET en page 2

Adoption du bill 56

Québec peut déléguer des agents partout

QUEBEC. (J. M.) — Le gouvernement du Québec pourra nommer un agent ou un délégué général dans toute province du Canada ou dans n'importe quel pays étranger en vertu du bill no 56, adopté hier par l'assemblée législative en troisième lecture.

Les fonctions de tels agents ou délégués généraux sont normalement d'ordre économique et culturel. Mais une clause permet au cabinet d'étendre ces attributions.

On se rappelle qu'un délégué général du Québec vient d'être nommé à Paris ; il s'agit de M. Charles Lussier. Il y en aura bientôt également un à Londres.

Répondant à une demande de renseignement de l'opposition, M. Georges Lapalme, qui exposait la nature du projet de loi à la place de M. André Rousseau, ministre de l'Indus-

Voir BILL 56 en page 2

Nouveaux combats en Angola

LISBONNE. (Reuters) — L'agence Lusitania mandait hier de nouveaux combats entre colons et insurgés dans le nord de l'Angola. Les colons de Macocola avaient abandonné ce village; ils ont tenté sans succès de le reprendre jeudi. Ils ont réussi à se dégager des indigènes qui les ont attaqués en route, mais ont été forcés de re-

Voir ANGOLA en page 2

René Lévesque: Gare aux difficultés, si nous n'avons pas notre part des richesses naturelles du Québec

par **Cyrille FELTEAU**

STE-ADELE. — "Des "difficultés" surgiront dans la province de Québec si les Canadiens français, qui forment ici 85 p. 100 de la population, n'obtiennent pas leur part dans l'exploitation des immenses richesses naturelles dont ils sont les propriétaires."

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a formulé hier cette prédiction — ou cet avertissement — devant quelque 200 représentants de grandes compagnies canadiennes et américaines réunis à l'hôtel "Chanteclerc", à Ste-Adèle.

Conférencier à un déjeuner du 13e congrès annuel de la Société canadienne des Relations extérieures, le représentant du gouvernement québecois a précisé au début de son allocution que "tout en ne pouvant dire tout ce qu'il pensait, il ne dirait rien de ce qu'il ne pensait pas".

"Le Québec marchait la tête en bas"

Le ministre provincial a brossé à larges traits un tableau des importants changements survenus dans le Québec depuis quelques années, en particulier depuis l'avènement du gouvernement dont il fait partie.

"Il n'y a pas si longtemps — moins d'un an — dit-il, la province de Québec était dirigée comme un "magasin de campagne", dont le gérant aurait été un vieux maquignon doublé d'un organisateur politique. Nous marchions la tête en bas. Le principal objectif du gouvernement Lesage a été de revenir au bon sens, de remettre la province sur ses pieds et de la faire marcher dans la bonne direction."

"En ces dernières années, poursuivit-il, les Canadiens français se sont éveillés à la réalité. Constatant les progrès rapides de l'industrialisation dans leur milieu, ils entendent y participer. Si on les frustre de la part qui leur revient dans l'exploitation des immenses richesses naturelles dont ils sont les premiers propriétaires, des problèmes et des difficultés graves surgiront dans la province de Québec."

Selon M. Lévesque, les trois principales tâches du gouvernement Lesage sont les suivantes: 1) Reprendre le temps perdu; 2) Débarrasser l'administration de la corruption politique, et 3) Aller résolument de l'avant.

Il cita, comme exemples de "nettoyage administratif", la réorganisation de la police provinciale, accomplie de main de maître par M. Josaphat Brunet, la nouvelle législation sur les boissons alcooliques, "sans doute, la loi des liqueurs la moins hypocrite dans tout le pays", le rétablissement des soumissions publiques pour les contrats de travaux gouvernementaux, le nouveau système de contrôle des dépenses de la trésorerie, la réorganisation du Service civil, etc.

Pour "reprendre le temps perdu", la nouvelle administration a créé un régime de compensation pour les accidents d'automobiles, établi l'assurance-hospitalisation, participé aux programmes conjoints du gouvernement fédéral, notamment pour ce qui a trait à la construction de la route Trans-Canada, le réaménagement forestier, etc.

Politique dynamique

Dans les domaines particulièrement importants de l'éducation, des richesses naturelles et de l'activité culturelle, la province de Québec doit avoir une politique éclairée, progressive et dynamique, adaptée aux temps difficiles que nous vivons.

"N'oublions pas, déclara-t-il, que nous sommes partie du monde occidental, engagé dans un vaste conflit idéologique, politique, économique et social, dont l'enjeu global est la domination du monde et notre propre survie en tant que civilisation. Moins que jamais, c'est le moment pour nous de nous abandonner à la torpeur, en nous berçant d'illusions".

Hier soir, au dîner de clôture du congrès, le conférencier était M. Livingston T. Merchant, ambassadeur des Etats-Unis au Canada. Le diplomate américain a plaidé la cause de son pays, sollicitant "la sympathie et la compréhension" des Canadiens à l'égard des Etats-Unis, face aux obligations et aux énormes difficultés qui les confrontent un peu partout à travers le

V. R. LEVESQUE en page 2

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	11 à 22
Bridge	43
Comiques	31
Courrier Confidences	9
Décès, Naissances, etc.	46
Echecs et Dames	43
Editorial	4
Finance	42, 43
Horoscope	8
Immeuble	32, 33
Littérature et Beaux-Arts	30
Mots croisés	43
Radio et Télévision	8
Session fédérale	35
Session provinciale	11
Spectacles et Concerts	25 à 29
Sports	40, 41
Tourisme	36 à 39
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	8

AUTOUR du MONDE

ST-JEAN. (PC) — Un grave incendie de forêt menaçait hier soir le village de Badger, au centre de Terre-Neuve. Aux derniers rapports, les flammes n'étaient plus qu'à 250 pieds d'un groupe de 50 maisons et l'incendie n'avait pas été contrôlé. Il avait éclaté trois heures plus tôt. Le ministère des Ressources naturelles a déclaré hier que les risques d'incendies de forêt sont grands à Terre-Neuve et au Labrador.

La Palestine en danger

NATIONS-UNIES. (PA) — Le président de la Tunisie, M. Habib Bourguiba, a prédit hier que la guerre reprendrait en Palestine si on ne parvenait pas à régler d'une façon décente le problème des réfugiés arabes. Il a également exprimé l'espoir que les nationalistes algériens et la France se seront entendus pour mettre fin à la guerre d'Algérie avant la réunion de l'Assemblée générale des Nations unies le 19 septembre.

Avertissement de Gursel

ISTANBUL. (AFP) — "Ceux qui chercheront à dresser des embûches sur le chemin que nous avons choisi, c'est-à-dire le retour à la démocratie, seront impitoyablement écrasés", a déclaré hier soir le général Gursel, chef de l'Etat et du gouvernement de Turquie, dans une déclaration faite à l'agence "Anatolie". Il a ajouté que les personnes arrêtées récemment étaient "des résidus du parti démocrate". Contrairement aux premiers communiqués officiels, le général Gursel n'a pas fait allusion à des "idéologies étrangères", expression qui sert à désigner le communisme.

L'Etna s'ébranle

CATANE. (AFP) — De très violentes explosions se sont produites hier soir dans le cratère de l'Etna. Des matières incandescentes ont été projetées jusqu'à une hauteur d'environ mille mètres. Des observateurs se sont rendus sur l'Etna, en partie caché par la brume, pour examiner de plus près les phénomènes, tandis que les habitants des villages situés sur les flancs du volcan sont en état d'alerte, prêts à quitter leurs demeures.

Pacifistes à Washington

WASHINGTON. (AFP) — Un groupe de pacifistes qui effectue actuellement une "marche de la paix" à travers les Etats-Unis, a manifesté hier devant les grilles de la Maison Blanche. Une quarantaine de personnes, dont les âges varient de 9 à 73 ans, sont partis à pied, le 1er décembre dernier, de San Francisco, dans l'espoir de se rendre le 1er juin prochain en Europe par avion et poursuivre leur marche jusqu'à Moscou, via Londres, Paris, Berlin et Varsovie. Ils ont été hébergés sur le chemin par des organisations religieuses et ils espèrent d'ici la trouver les fonds nécessaires pour franchir l'Atlantique.

Désertions au Katanga

ELISABETHVILLE. (PA) — Par suite du nombre croissant de désertions des mercenaires de langue anglaise, l'armée du Katanga a décidé hier de permettre à ceux qui le désirent de quitter le pays sans opposition. Un porte-parole du ministère de la Défense a déclaré qu'au moins 15 volontaires sud-africains ou rhodésiens sont passés aux Nations unies récemment et que plusieurs demandent à quitter l'armée.

Paris refuse Gagarine

PARIS. (AFP) — L'Union syndicale des industries aéronautiques de France a annulé l'invitation qu'elle avait adressée au major Youri Gagarine pour lui demander d'assister le 31 mai à la "Journée de l'espace" du prochain salon aéronautique du Bourget. La lettre d'annulation signée de M. Maurice Heurteux, commissaire général du 24ème salon aéronautique, a été remise hier soir à l'ambassade de l'URSS à Paris. On croit savoir dans les milieux aéronautiques français que l'Union syndicale n'aurait pas considéré comme très opportune la présence du cosmonaute soviétique à Paris dans le même temps que le président Kennedy serait l'hôte de la France.

Impasse à Genève

WASHINGTON. (PA) — Les observateurs s'attendent que la conférence de Genève sur l'interdiction des essais nucléaires entre les Etats-Unis, la Grande-Bre-

Voir LE MONDE en page 2

DRÔLE DE JOURNÉE par BERTHIO

BUDGET

SUITE DE LA PAGE 1

Lapalme, qui visait pourtant entre autres choses, à éliminer une hypocrisie dominicale connue de tous y compris de ceux qui n'ont entrepris de protester qu'en . . . 1961. Mais peut-on faire une élection sur la question des liqueurs ? Avec "son" Sénat, M. Diefenbaker devra probablement attendre lui aussi s'il peut aller devant le peuple une autre question que celle des tarifs.

Si les conservateurs optaient d'ici peu pour des élections, leurs atouts seraient la possibilité d'une reprise économique, les ventes de blé à la Chine communiste (dans les comtés de l'ouest), l'aménagement prochain (aussitôt que M. Bennett se retirera un peu du "paysage") du fleuve Columbia, le programme Balcer d'aide aux entreprises maritimes et l'espoir qu'un parti qui a décroché 208 sièges sur 265 en 1958 pourra en conserver assez pour se mériter un troisième mandat.

Mais les sondages indiquent que M. Diefenbaker est en perte de vitesse dangereuse et que les libéraux pourraient bien former le prochain gouvernement. On lui reproche principalement le chômage et on l'accuse de n'avoir pas tenu ses promesses, notamment le fameux : "No one will suffer, deficit or no deficit". Et nous ne trouvons rien de moins sérieux, par le temps qui court, devant ce qui arrive pourtant aux conservateurs, de voir les propagandistes du "Nouveau Parti" promettre à peu près tout ce qui est imaginable. C'est un véritable programme-kaléidoscope que celui-là : de quelque façon que vous le brassiez, vous êtes toujours en présence d'une promesse. Réductions générales de taxes, augmentation des services, dons plus considérables aux pays étrangers, etc. C'est à croire que les Canadiens, aux prochaines élections, se verront servir la plus fantastique salade de promesses jamais apprêtée depuis la Confédération.

Le 29 mai

D'ici là nous aurons bientôt des élections générales "miniatures", soit celles qui auront lieu, le 29, dans Esquimalt-Saanich (C.-B.), Restigouche-Madawaska (N.-B.), Leeds (Ont.) et Kings (I.-P.-E.). Ces quatre comtés appartenaient jusqu'ici aux conservateurs.

Le premier ministre Diefenbaker, selon la tradition pour celui qui occupe son poste, ne participe pas à la campagne, mais une quinzaine de ses ministres se lanceront dans la bataille. Du côté libéral, M. L. B. Pearson se rendra dans les quatre comtés et le 22 mai on le verra, par exemple, à Edmundston, aux côtés du premier ministre Robichaud, du Nouveau-Brunswick.

On dit que M. Charlie Van Horne, député conservateur démissionnaire de Restigouche-Madawaska, livre une lutte vigoureuse et qu'il a "encore beaucoup d'influence" dans la région. Mais il a contre lui et son "poulain" ses anciennes critiques contre l'administration Diefenbaker en Chambre, notamment à propos de chômage et de promesses.

Là où la situation est apparemment la plus confuse, c'est en Colombie-Britannique. Ainsi, le Crédit social, qui n'a pas un seul député aux Communes mais occupe le pouvoir dans cette province, pourrait bien faire un effort "spécial" et l'emporter.

Les libéraux sont confiants tandis que les conservateurs se disent qu'il est impossible de faire disparaître totalement la majorité de 14,103 voix du général Pearkes. Mais il faut se souvenir que feu M. Gordon Fraser en avait obtenu une de 11,778 en 1958 et que le comté de Peterborough est quand même passé, l'automne dernier, au Nouveau Parti, qui ambitionne bien répéter son exploit en Colombie-Britannique, où il jouit d'une popularité considérable.

Kings, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, est un petit comté de quelque 10,000 électeurs où, conséquemment, depuis 1874, on n'a enregistré que deux majorités de plus de 1,000 voix.

M. T. V. Grant fut ainsi élu pour les libéraux en 1935 avec une avance de 2,385 voix ; en 1958, M. J. Macdonald obtint une priorité de 1,134 voix. Dans une si petite circonscription, les conditions d'ordre régional jouent un rôle considérable et chaque vote a une importance accrue.

Dans Leeds, on se trouve dans un comté traditionnellement conservateur, puisqu'on n'y a élu, depuis la création de la circonscription en 1904, qu'un seul député libéral, M. G. T. Fulford, en 1940 et en 1949. M. H. Stanton, décédé il y a quelques mois, avait obtenu une majorité record de 3,530 en 1958, sous la bannière conservatrice.

Les conservateurs défendent donc leurs couleurs dans quatre comtés où, en 1958, ils ont établi trois "records" de majorité et décroché quatre victoires.

Les résultats du 29 auront une importance et des répercussions qui n'échappent à personne.

R. LEVESQUE

SUITE DE LA PAGE 1

monde, en tant que grande puissance démocratique.

Plaidoyer de M. Merchant

"De nos jours, la tâche d'une nation puissante, entourée de nombreux alliés, n'est pas facile", a affirmé M. Merchant.

"Il est de plus en plus difficile, pour les Etats-Unis, de donner à l'étranger une image fidèle de leurs actes et de leurs intentions. Si, à certains moments, l'image que vous pouvez voir des Etats-Unis vous apparaît confuse ou brouillée, j'espère que vous, Canadiens, qui êtes nos plus proches et nos meilleurs amis, réfléchirez un moment à l'envergure et au poids des responsabilités et des obligations que nous assumons au nom de tout le monde libre".

Selon l'ambassadeur des Etats-Unis, cette tâche de "projection à l'étranger" est infiniment plus difficile pour un pays démocratique que pour un Etat totalitaire tel que l'Union soviétique, qui conserve le contrôle gouvernemental le plus étroit possible sur tous les moyens de diffusion des informations.

BILL 56

SUITE DE LA PAGE 1

trie et du Commerce, a dit que M. Lussier a un traitement annuel de $14,000 et qu'il a droit, en plus, à une prime de logement et au remboursement de ses dépenses.

Le procureur général a ajouté qu'à New York, M. C. Chartier est moins bien rémunéré et qu'il y aura lieu de procéder à un ajustement.

De toute façon, chaque cas exige d'être spécialement considéré, car le coût de la vie n'est pas le même partout. On tient compte d'ailleurs de cette circonstance lorsque l'on fixe, par exemple, le traitement des ambassadeurs.

M. DUPLESSIS

SUITE DE LA PAGE 1

M. Johnson : "La méthode par laquelle on communique à la Chambre et à la population des informations qui pourraient être de nature à tromper les gens même si elles paraissent objectives, est..."

M. René Hamel, ministre des Affaires municipales et du Travail : "C'est le député de Bagot qui trompe le public..."

Les membres du groupe ministériel somment M. Johnson de retirer ses paroles; et M. Lucien Cliche, qui préside, l'exige également.

M. Johnson : "Je retire les paroles — méthode indigne —... seulement en tant que cela concerne le premier ministre."

M. Cliche : "Faites-le sans restrictions !"

M. Johnson : "Je retire mes paroles. Mais je proteste, au nom de la simple décence, afin qu'à l'avenir on n'ait plus recours à une méthode aussi basse . . ."

Huées des libéraux.

M. Lesage réclame encore une rétractation.

M. Hamel dit que le président devrait appeler le représentant de Bagot par son nom..., ce qui le réduirait au silence d'après le règlement

M. Cliche prie M. Johnson d'obtempérer au désir du chef du gouvernement.

M. Antonio Talbot, leader de l'opposition : "J'en appelle de votre décision... C'est la première fois qu'on refuse d'entendre les explications d'un député".

Par trente-huit voix contre treize, la députation appuie le président.

Le débat se continue sur le même ton. M. Yves Gabias, député U.N. de Trois-Rivières, prononce les mots — "petit et bas" —.

Nouveau rappel à l'ordre. Nouveau scrutin favorable à M. Cliche : 40 voix contre 14.

Alors M. Talbot soutient que M. Jean-Claude Plourde n'avait pas le droit de poser sa question à propos du livre "L'Art de Tromper, d'Intimider et de Corrompre l'Electeur"; le député de Chicoutimi fonde son argumentation sur l'article 690 du règlement parlementaire; il ajoute que, pour être recevable, une question doit être d'intérêt public.

—"Il suffirait, dit-il, qu'un ministre, le Procureur général par exemple, ou un autre, emprunte un livre pornographique, afin de juger le degré de nocivité, pour que cet homme s'expose à ce que, dans cinq ou six ans, on relève la chose et qu'on l'accuse de s'intéresser à des oeuvres ordurières... J'estime que la méthode à laquelle recourt le gouvernement est basse et absolument indigne..."

Il y a encore rappel à l'ordre, mise au voix, rétractation.

M. J.-J. Bertrand, député U.N. de Missisquoi, affirme, à son tour, que les autorités provinciales violent la "plus élémentaire discrétion". Il ajoute : "L'Histoire jugera..."

M. Plourde : "Je n'ai voulu ternir la réputation de personne. J'ai simplement désiré aider et éclairer les historiens de l'avenir. C'est dans l'intérêt du public..."

M. Cliche déclare clos le débat au cours duquel des propos acerbes ont été échangés, et des termes reflétant la violence des sentiments : révolte; dégoût; bâillon; haut-le-coeur...

M. Johnson est d'avis que la liberté et la dignité de l'Assemblée législative sont en péril.

GENEVE

SUITE DE LA PAGE 1

qui sont les deux co-présidents de la conférence de 1954 sur l'Indo-Chine. En attendant les consultations se poursuivent entre les principaux pays, la Grande-Bretagne servant d'intermédiaire avec les pays communistes.

Phoumi Nosavan à Genève

Une partie de la délégation du gouvernement pro-occidental de Vientiane a quitté le Laos hier en route vers Genève et le chef de la délégation, le général Phoumi Nosavan, se propose de partir aujourd'hui. Il a pris cette décision après avoir attendu en vain une réponse à son offre de rencontrer les princes Souvana Phouma et Souphanouvong, chef du Pathet Lao, dans la capitale du Cambodge.

Le mauvais temps a par ailleurs empêché la tenue de pourparlers politiques et militaires à Namon. Le gouvernement avait accepté de se rendre à ce village désigné par les rebelles, mais la pluie a forcé les hélicoptères qui transportaient la délégation à revenir à Vientiane.

Entre temps, le gouvernement de Vientiane a accusé les rebelles de poursuivre les hostilités près du village de Nanna Nin, à 30 milles au nord de Vientiane, et d'avoir tiré sur les troupes gouvernementales à Hin Heup, site des premiers pourparlers de paix.

Gare à la vitesse

Ne lancez pas votre embarcation à toute vitesse sur une étendue d'eau fréquentée par les baigneurs, dit la Croix-Rouge. Votre propre vie est tout aussi en danger que celle des autres.

L'affaire du canal SOULANGES

Impasse sur "la partie la plus importante du canal"

Le député fédéral J.-M. Bourbonnais (Vaudreuil-Soulanges), l'un de ceux qui se sont opposés le plus farouchement à ce que le canal Soulanges soit cédé **en entier** au gouvernement de la province de Québec qui veut en faire un centre de pisciculture et un parc, a fait cette semaine à La Presse une déclaration écrite dans laquelle il expose le "point de vue du gouvernement fédéral" sur cette question.

Dans sa lettre, M. Bourbonnais réitère l'offre déjà faite à la province et refusée par elle. Les deux parties ne semblent d'ailleurs pas s'entendre sur ce qu'est "la partie la plus importante du canal".

Disons tout de suite que l'on considère deux parties distinctes, au canal Soulanges : la voie d'eau elle-même, longue de 13 milles, qui va de Coteau-Landing à Pointe-Cascades exclusivement ; et Pointe-Cascades, l'extrémité est du canal formant un ensemble de bâtisses et d'aménagements donnant sur le lac Saint-Louis.

C'est cette dernière partie que le gouvernement fédéral ne veut pas céder ; c'est également celle sur laquelle le gouvernement provincial comptait le plus.

"M. Balcer refuse de nous céder la partie LA PLUS IMPORTANTE du canal," a dit le gouvernement provincial. "Le gouvernement conservateur est prêt à céder la partie LA PLUS IMPORTANTE du canal, soit toute la partie à l'ouest de Pointe-Cascades . . ." dit M. Bourbonnais, dans sa déclaration.

C'est là le noeud du problème.

Or, la lettre de M. Bourbonnais permettant au lecteur de mieux saisir les divers éléments du problème, nous la publions au texte.

La déclaration Bourbonnais

Le canal Soulanges a été construit au début du siècle pour un but précis : — améliorer la navigation entre le port de Montréal et les Grands Lacs, pour permettre aux navires ayant un tirant d'eau de 14 pieds d'augmenter le volume du transport entre ces deux points.

Les hommes publics, les économistes et les ingénieurs du temps n'ont jamais pensé en faire un étang pour élever du poisson ou un paradis du tourisme. Que le ministre de la Chasse et de la Pêche du Québec, veuille en faire un parc et un centre de pisciculture en un tournemain, c'est son désir et son rêve. Mais on ne change pas une structure comme un canal, en un centre touristique et sportif sans lui faire subir une profonde transformation.

Le gouvernement conservateur est prêt à céder la partie la plus importante du canal à cette fin, soit : — toute la partie à l'ouest de Pointe-Cascades s'étendant sur une longueur de 13 milles vers le lac Saint-François et qui comprend :

1. une lisière de 200 pieds de largeur au sud et tout le long du canal.

2. environ 10 acres de beau terrain, et la centrale électrique à Côteau-du-Lac.

3. une section de terre de près de 60 acres s'étendant du canal jusqu'au chemin de fer du réseau National, près de Côteau-du-Lac.

4. un terrain immense en bordure du Lac St-Français à Coteau-Landing, partie que nous avons refusée de vendre pour $15,000.

5. tous les terrains au nord du canal sur lesquels la Voirie Provinciale a construit la route No 2, sans qu'il lui en coûte un sou d'expropriation.

Voici ce que le gouvernement fédéral offre au ministre de la Chasse et de la Pêche pour la somme de un dollar ($1.00), sans parler des travaux pour remplacer les ponts tournants qui ont coûté plus de $100,000 l'automne dernier, au Gouvernement Fédéral.

Encore, si nous demandions un demi-million pour ces immeubles, le ministre M. Gérard Levesque serait justifié de marchander mais nous lui offrons **gratuitement** plus de 90% de toutes les propriétés du canal Soulanges.

Nous désirons offrir aux manufacturiers, à ceux qui cherchent un endroit idéal pour établir une industrie quelconque ou étendre leurs entreprises, la partie de Pte-Cascades accessible à la Voie Maritime par le Lac Saint-Louis. Nous voulons diversifier les sources d'emploi dans la région de Soulanges. Nous croyons que cette politique est saine et repose sur un meilleur équilibre économique.

Nous voulons bien plaire aux touristes, mais nous croyons, nous, que notre primordiale préoccupation doit aller à la classe ouvrière qui, par l'établissement de petites et moyennes industries, pourra trouver des emplois permanents dans la région.

Depuis quelque temps, il se fait dans la province de Québec une campagne pour que les Canadiens français prennent en mains une partie de leur économie. Plusieurs jeunes désirent établir leur propre industrie, mais n'ont pas les moyens d'engloutir leurs capitaux dans l'achat de terrains fort coûteux près de la métropole. Notre suggestion rencontre donc leurs voeux. Si elle est mise en oeuvre, notre formule sera de nature à les aider puissamment.

Que le Ministère de la Chasse et de la Pêche et celui du Commerce et de l'Industrie de Québec s'entendent puis nous fassent une proposition à l'effet que Pte-Cascades soit réservée et aménagée de façon à permettre à la petite industrie québecoise de s'y établir et nous bâclerons la cession du canal Soulanges en peu de temps. Mais qu'on ne nous parle pas uniquement de pêche et de "camping". Les classes ouvrières ont droit à leur part dans l'exploitation du territoire québecois.

J.-M. Bourbonnais, député, Vaudreuil-Soulanges

KENNEDY

SUITE DE LA PAGE 1

ront aussi sur les problèmes du Laos, du Congo et de la Chine communiste.

En ce qui concerne la Chine communiste, le gouvernement canadien vient de conclure des accords prévoyant la vente à ce pays de 425 millions de dollars de céréales d'ici la fin de 1963. M. Kennedy voudra sans doute savoir si ces importantes transactions commerciales sont susceptibles de modifier la politique canadienne de non-reconnaissance du régime de Pékin.

L'événement le plus marquant de la visite présidentielle sera le discours — une partie en français — que prononcera M. Kennedy mercredi après-midi devant les deux Chambres du parlement canadien et qui sera radiodiffusé et télévisé à travers tout le pays.

Le principal entretien qu'auront MM. Kennedy et Diefenbaker se déroulera mercredi matin. L'entretien durera deux heures et demie.

L'arrivée du président Kennedy, mardi après-midi, sera suivie, quelques heures plus tard, d'un dîner à Rideau Hall. Le lendemain midi, jeudi, M. Diefenbaker offrira le déjeuner à sa résidence.

Mercredi soir, le dîner sera offert par M. Kennedy à l'ambassade américaine. Les deux hommes d'Etat auront de nouveau l'occasion de prendre le déjeuner ensemble avant le départ de M. Kennedy, jeudi matin.

Le président et Mme Kennedy seront logés à Rideau Hall, résidence du gouverneur général du Canada et de Mme Vanier.

Pour sa part, durant son séjour à Ottawa, Mme Kennedy visitera notamment le Musée national et assistera à un spectacle équestre donné par la Gendarmerie royale du Canada.

On prévoit que 275 journalistes et commentateurs seront à Ottawa la semaine prochaine.

Une autre occasion où M. Kennedy dira quelques mots en français : à son arrivée à l'aéroport d'Uplands, mardi après-midi.

M. Claude Desautels, né à Montréal, attaché à la Maison Blanche, note que M. Kennedy ne parle pas couramment le français, mais qu'il peut participer à une lente conversation en français. Quant à son épouse, Jacqueline, elle parle couramment le français.

Des mesures de sécurité exceptionnelles ont été prises pour assurer la protection de M. Kennedy.

Quelque 150 policiers canadiens et agents du service secret américain suivront en effet les moindres faits et gestes du chef de la Maison Blanche. La Gendarmerie royale du Canada a planté des détachements spéciaux en divers points de la frontière pour interdire l'accès du territoire aux Cubains pro-fidelistes qui pourraient se livrer à des manifestations hostiles.

D'autre part, tous les lieux où se rendra M. Kennedy ont été inspectés, y compris l'ambassade des Etats-Unis, "Government House" où les visiteurs seront les hôtes du gouverneur général du Canada et de Mme Vanier, et le Parlement où le président doit porter la parole.

Aux yeux des Canadiens, ces mesures contrastent singulièrement avec la liberté de leur premier ministre, M. John Diefenbaker, qui se déplace à Ottawa comme un simple citoyen, mais leur rigueur, normalement justifiée pour une telle circonstance, s'explique aujourd'hui d'autant mieux que la paisible capitale canadienne se remet à peine de l'émotion suscitée par un crime sans précédent dans les annales diplomatiques : le 21 avril dernier, en effet, le secrétaire du haut commissariat de l'Inde, M. Sankara Pillai, était assassiné dans son bureau de deux coups de fusil de chasse par un immigrant yougoslave souffrant d'un complexe de persécution.

LE MONDE

SUITE DE LA PAGE 1

tagne et l'URSS entre dans une impasse d'ici deux semaines. Le président Kennedy pourrait alors décider de mettre fin à la conférence et ordonner la reprise des essais nucléaires souterrains. Les autorités américaines ne croient pas probable que l'Union soviétique fasse de nouvelles concessions en vue de résoudre l'impasse et de permettre la continuation des négociations.

ANGOLA

SUITE DE LA PAGE 1

gagner Santa Cruz, où ils s'étaient réfugiés d'abord.

Mercredi, selon la même agence, des insurgés pourvus d'armes automatiques ont approché de la caserne de Sao Salvador; les tirs des sentinelles les ont dispersés ; deux soldats ont été blessés. Le même jour un avion militaire et un avion de voyageurs ont été atteints par les mitrailleurs insurgés tandis qu'ils survolaient la région de Sao Salvador.

Devant de fortes concentrations de Noirs, la garnison de Carmona se prépare à résister à un assaut.

La météo

Minimum : 55
Maximum : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa : Cantons de l'Est et Laurentides ; région de Québec :** Nuageux et chaud aujourd'hui ; ensoleillé et chaud demain. Vents du sud de 15 milles aujourd'hui. Minimum et maximum : Montréal, Ottawa, Sherbrooke, 55 et 75 ; Sainte-Agathe, 45 et 75 ; Québec, 50 et 75.

Régions du Saint-Maurice, du lac Saint-Jean et de la baie Comeau : Nuages avec éclaircies aujourd'hui; averses possibles après-midi. Chaud. Demain, nuageux, plus frais. Vents d'ouest de 15 milles aujourd'hui. Minimum et maximum: La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 45 et 80.

Le Canada voit à la sécurité de ses missionnaires

— M. Diefenbaker

Ottawa. (PC) — Par la voie diplomatique, à Ottawa et à la Havane, le Canada s'efforce toujours de protéger la sécurité des missionnaires canadiens qui sont à Cuba, a annoncé aujourd'hui aux Communes le premier ministre Diefenbaker.

Le chef du gouvernement répondait à une question de M. Nicholas Mandsiuk, député conservateur de Marquette.

"On peut conclure, a dit le premier ministre, que tout ce qui est possible est fait pour assurer leur sécurité."

PARIS

SUITE DE LA PAGE 1

de graves dégâts. Enfin, à Sidi-bel-Abbès, trois charges de plastic ont explosé en divers points de la ville, causant de gros dégâts.

A Paris, une explosion provoquée par du plastic s'est produite vers 10 h. 15 devant le no 10 de la rue Simon-Dereure, dans le 18e arrondissement. Il n'y a pas eu de victimes, mais de nombreuses vitres ont été brisées et plusieurs voitures ont été endommagées.

Dans cet immeuble habite M. Louis Boissonnet, conseiller municipal, membre de l'Union pour la nouvelle République. Le signe "OAS" (organisation de l'armée secrète) avait été peint en lettres rouges des deux côtés de la porte.

D'autre part, à la même heure, une violente explosion d'une charge de plastic s'est produite dans la galerie des Proues, au Palais-Royal, rue de Valois, service dépendant du ministère des Affaires culturelles. On ne signale pas de victimes, mais les dégâts semblent importants.

Nombreuses arrestations

On a appris de bonne source que la police avait arrêté hier une vingtaine de colons et confisqué du carburant pour avions au cours d'un raid dans une ferme de Blida, au sud de la capitale. Les policiers ont également procédé à l'arrestation d'un certain nombre de membres de l'Organisation de l'armée secrète. L'OAS constitue en quelque sorte le fer de lance des extrémistes de droite qui s'opposent à la politique algérienne du général de Gaulle.

Bien qu'il ait été porté au pouvoir à la suite de l'insurrection des ultras, le général a renoncé à maintenir l'Algérie française et a fini par reconnaître au peuple algérien le droit à l'autodétermination. Le gouvernement français négociera à Evian avec le Front algérien de libération nationale en vue de mettre fin à la guerre, qui dure depuis six ans et demi.

Les activistes, pense-t-on, souhaitaient primitivement faire de ce samedi 13 mai une "journée de deuil", qui aurait permis aux Européens de manifester, sans s'attirer de représailles des pouvoirs publics, la persistance de leurs sentiments en faveur de l'"Algérie française".

Mais l'annonce, mercredi dernier, que les pourparlers d'Evian s'ouvraient le 20 a pu, estiment les observateurs, ôter à cette date du 13 mai beaucoup de son importance symbolique. Car, désormais, c'est à une ultime tentative de faire échec à ces pourparlers, en créant l'irréparable entre les deux communautés, que se raccrocherait la poignée d'irréductibles de l'OAS. Ils reviendraient ainsi à un plan établi dès 1958 par les états-majors activistes, alors éparpillés entre de multiples groupes.

Il n'est nullement exclu que des incidents puissent éclater à n'importe quel moment entre le 13 et le 20 mai, semaine considérée comme cruciale, et même plus tard, au moment où les négociations paraîtraient prendrent un tour favorable.

La délégation du FLN résidera en Suisse au cours des négociations. Hier, le gouvernement helvétique a annoncé que la vente d'explosifs sera rigoureusement contrôlée pendant toute la durée des pourparlers franco-algériens. Le 21 mars dernier, quelques jours avant la date primitivement prévue pour l'ouverture des négociations, des terroristes avaient assassiné à la bombe le maire d'Evian. Des éléments antigaullistes ont de nouveau menacé les autorités de cette ville.

APPRENEZ A ECRIRE !
Cours par correspondance
CONTE — ROMAN
JOURNALISME
Chez vous, durant vos loisirs, apprenez D'ECRIRE. Spécialisations : CONTE — nez la technique complète de l'ART du THEATRE — JOURNALISME. Elèves NOUVELLE — technique du ROMAN, dirigés, conseillés et corrigés par écrivains et journalistes de métier.
Durée : Art d'écrire : 4 mois — Spécialisations : 6 mois, $12.00 — $14.00 par mois.
Pour renseignements et prospectus gratuit, écrire à :
CENTRE CULTUREL CANADIEN
7835, rue Mountain Sights, Montréal 9, P.Q.

La Havane se plaint de l'intrusion d'un porte-avions américain

MIAMI, (UPI) — Les postes d'coute de Miami ont capté hier le communiqué d'un correspondant de la radio cubaine à Santiago, signalant qu'un porte-avions américain avait approché à deux milles de la plage de Siboney, près de Santiago, dans le voisinage de la base américaine de Guantanamo. Ce navire aurait lancé cinq avions réactés et tiré plusieurs coups. Il ne précise pas si ceux-ci ont été tirés vers la côte ou la haute mer. Les avions réactés auraient décollé ensuite et "survolé la plage d'une manière menaçante". Le correspondant qualifie l'incident de "provocation réitérée, violation de notre espace aérien et de nos eaux territoriales". Il n'en précise pas l'heure.

Le communiqué qui précède a suivi de peu une émission annonçant la constitution de 100,000 "comités de défense" pour suivre chaque jour l'activité de tous les Cubains; cette mesure nécessiterait 500,000 volontaires.

Ces comités ont pour mission de "défendre la révolution de ses ennemis impérialistes. Leurs membres, appelés vigilantes, renseignent l'autorité sur les faits et gestes des voisins. On estime qu'il existe 5,000 comités seulement à la Havane, le gouvernement en veut 25,000 de plus, toujours dans la capitale.

La Havane (Reuters) — Le gouvernement cubain a publié hier la note qu'il avait reçue jeudi de l'ambassadeur de Chine populaire, M. Shen Kien. Signée du président de la République chinoise, M. Liu Shao Chi, et du général Chou En-lai, président du conseil, elle comporte la promesse d'aider Cuba à défendre son indépendance "contre l'agression des Etats-Unis.".

On y lit encore que "le peuple et le gouvernement de Chine approuvent catégoriquement l'attitude prudente et juste qu'a adoptée le gouvernement cubain pour défendre l'indépendance nationale et la souveraineté de l'Etat".

La note répond à celle que M. Fidel Castro avait envoyée à Pékin le 27 avril. On y lit : "Nous tenons à répéter que 650 millions de Chinois se tiennent aux côtés du peuple cubain et soutiendront jusqu'au bout la lutte à l'ennemi commun.

"Même si dans sa marche en avant le peuple cubain se heurte aux difficultés et aux revers, nous sommes foncièrement convaincus qu'aucune puissance n'est assez forte pour détruire la révolution du peuple cubain".

Les gouvernants chinois évoquent ensuite "la brillante victoire de Cuba sur l'armée de mercenaires envoyés des Etats-Unis, victoire qui a considérablement stimulé la volonté de lutte des peuples d'Amérique latine et du monde entier contre l'impérialisme . . . L'agression flagrante que les Etats-Unis ont commise contre Cuba arrache le masque de paix du gouvernement Kennedy, et fait connaître plus clairement à l'Amérique latine et au monde l'aspect sinistre et nuisible de ce gouvernement".

Compton et Beauharnois dotés chacun d'une section Croix-Rouge

M. Aldé R. Asselin, de Cookshire et M. Germain Lessard, de St-Timothée, viennent d'être nommés présidents des deux nouvelles sections Croix-Rouge fondées dans les comtés de Compton et de Beauharnois.

Le comité exécutif de la section de Cookshire est formé de M. J. A. Barter, et de Mme J. A. Bourgault, vice-présidents, de Mlle Marie-Paule Rousseau, secrétaire et de Mme Marielle Pageau, trésorière. Mme Henri Roy a été élue présidente du Comité de la campagne de souscription ; M. Eugène Bernard, président du comité des donneurs de sang ; M. Barter, président du comité des secours aux sinistrés ; Mlle Monique Larochelle, présidente des cours de soins à domicile et du service de prêts d'accessoires. M. S. Vermette est chargé de l'aide aux anciens combattants, Mme Vermette, du travail féminin ; Mme Bourgault de la publicité.

La section de St-Timothée a nommé quatre présidents honoraires : le chanoine Emile André, M. Marcel Léger, maire de St-Timothée, M. Florian Paiement, et M. Armand Houle, maire de St-Louis de Gonzague. Les vice-présidents du comité exécutif sont Mme Viateur Lefebvre et M. Roméo Lefort. Mlle Marie Andrée Paiement est secrétaire et Mlle Huguette Montpetit trésorière. Les directeurs sont M. Jean-Aimé Byette, Mme Jean-Paul Lemelin et Mme Lucien Morin.

Les sous-comités sont sous la présidence de M. Marcel Charpentier pour la campagne de souscription ; M. Lessard, clinique des donneurs de sang ; M. Byette, secours aux sinistrés ; Mme Morin, prêt d'accessoires ; M. Gaston Doucet est chargé de la publicité.

M. J.-P. Michaud à sa retraite après 13 ans au service des aveugles

M. J.-P. Michaud, qui fut pendant 13 ans secrétaire-administrateur de l'Institut National Canadien pour les Aveugles pour le district de Joliette, a pris sa retraite récemment.

A l'issue du congrès récent des secrétaires-administrateurs de la division du Québec, M. Michaud reçut un beau témoignage d'estime de la part de ses collègues qui lui offrirent une bourse, laquelle lui fut présentée par M. Henri S. Labelle, président du comité de direction.

Employé des postes pendant 28 ans, il devint officier-recruteur pendant la 1ère grande guerre, puis capitaine dans le régiment de Maisonneuve. Après 1918, sa vue commença à diminuer et, en 1943, il s'inscrivit comme aveugle à l'INCA où il suivit une période de réhabilitation de 5 ans avant de devenir secrétaire-administrateur.

Depuis le 1er mai, M. Maurice Gravel, qui a récemment terminé le cours d'initiation donné par l'INCA aux futurs membres de son personnel, a succédé à M. Michaud.

Aux Communes on se chamaille mais :..

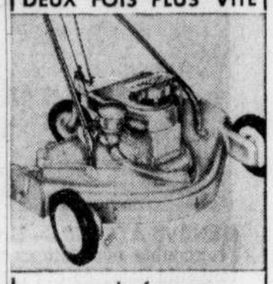
Les épouses des députés fraternisent

OTTAWA. (DNC) — Le président de la chambre des Communes a déclaré, hier, que le cabinet fédéral n'a aucun pouvoir sur . . . les épouses des députés conservateurs qui invitent les épouses des députés libéraux à des réceptions.

Céci, après que M. Azellus Denis, député libéral de St-Denis, eut demandé à Me Noël Dorion et à M. W. Hamilton si l'invitation adressée à son épouse à l'occasion d'un défilé de modes faisait "partie du programme énoncé par l'hon. Pierre Sévigny, à l'effet que du pain, des jeux, des bals et des défilés de modes sont tout ce qu'il faut pour obtenir de la popularité aux conservateurs".

M. Denis faisait ainsi allusion à un discours "célèbre" de M. Sévigny où celui-ci avait donné à des jeunes conservateurs des recettes pour réussir en politique.

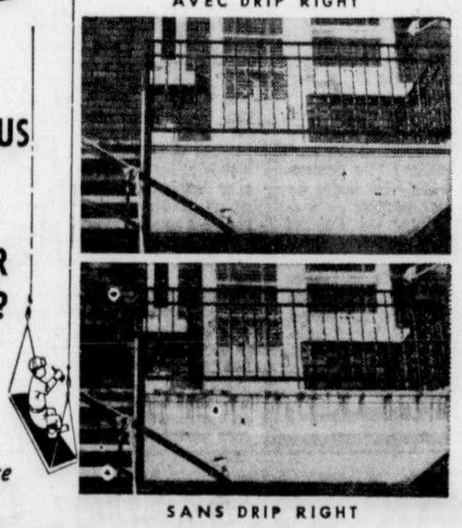
La plupart des députés ont ri quand M. Denis a posé sa question et quand le président Michener a dit qu'elle ne pouvait concerner aucun ministre ; sauf quelques-uns, dont M. L.-J. Pigeon, qui a parlé de "question stupide".

FAUCHE votre PELOUSE DEUX FOIS PLUS VITE

avec la fameuse
TONDEUSE GOODALL 32"
Démonstration gratuite
THOMSON-VANIER EQUIPMENT LTEE
730 de la Montagne
Montréal Tél.: UN. 6-3386

PASSEZ CETTE ANNÉE DES VACANCES SOUS LE SIGNE DE MERCEDES-BENZ
Commandez une Mercedes-Benz au prix de détail en vigueur en Allemagne chez votre dépositaire local Mercedes-Benz
Prenez-en livraison en Europe et passez d'agréables vacances dans votre propre auto
Ramenez-la au pays où nos experts s'occuperont de son entretien
MERCEDES-BENZ OF CANADA LIMITED
DÉPOSITAIRES PAR TOUT LE PAYS

MANOIR pour PERSONNES AGEES

Ni hospice, ni chambre solitaire, mais un hôtel pourvu du confort moderne. Site enchanteur, directement sur le fleuve. Cuisine de choix. Un chez-soi idéal pour les vieillards désireux de couler leurs vieux jours dans la paix et la liberté mais avec dignité.
FAITES VOS RESERVATIONS A L'AVANCE — PRIX MINIMUM DE 550 PAR MOIS
S'adresser à M. E. DESHAIES
MANOIR DE BERTHIERVILLE
CASE POSTALE 220 BERTHIERVILLE — TEL. TERMINUS 6-4633

VOICI LE PRINTEMPS !
ENVISAGEZ-VOUS DE CONSTRUIRE OU DE RÉPARER VOS BALCONS ?
Épargnez maintenant sur les réparations à venir tout en assurant l'éclat de votre peinture avec

AVEC DRIP RIGHT
SANS DRIP RIGHT
DRIP RIGHT par Guy Guénette
Des expériences concluantes prouvent que la durabilité et l'éclat de votre peinture en sera doublée.
DRIP RIGHT PROTÉGERA LA FAÇADE DE VOS BALCONS, DE L'EAU, DES SALETÉS ET DE LA ROUILLE (fer ornemental)
LATTE METALLIQUE EN LONGUEUR DE 8 PIEDS UNE EXCLUSIVITE DE
Guy Guénette LTÉE RI. 8-6344
720 PILIATRAULT, SAINT-LAURENT
PRIX environ 50¢ par balcon — Installation 5 minutes — NOUS LIVRONS

ÉDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 177

LA PRESSE

MONTREAL, SAMEDI 13 MAI 1961

PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

Dans l'est . . .

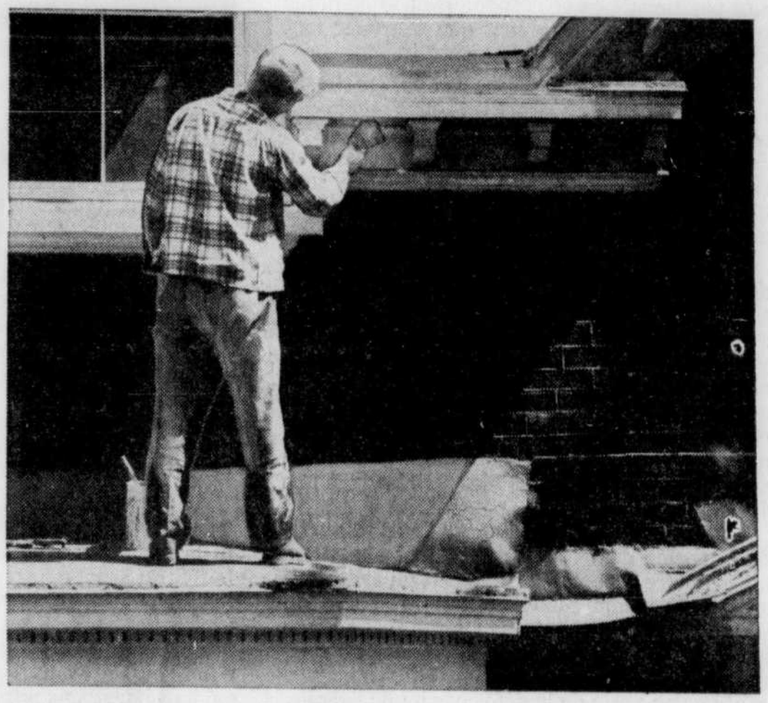
dans le centre . . .

dans N.D.G. . . .

Au lieu d'horreurs : un pinceau, des fleurs, un balai . . .

Plantons . . .

embellissons . . .



peinturons . . .

Le huis-clos total encore réclamé . . .

Le juge nommé gardien exclusif du dossier Biernacki; à peu près rien de la preuve ne sera connu

par **Léopold LIZOTTE**

Le public ne saura apparemment rien de ce qui a pu constituer l'activité du présumé espion Thomaz Biernacki.

Une autre fois hier, en effet, le procureur de la Gendarmerie Royale, Me Jean Miquelon C.R., a réclamé tout d'abord le silence sur les exhibits déposés devant la cour avant de réclamer le huis clos total du juge Peter V. Shorteno, pour faire entendre un expert en sécurité et en intelligence de la police fédérale qu'il n'a même pas voulu identifier avant le départ du public, des journalistes, des avocats non intéressés et même du . . . crieur du juge et des policiers affectés à la surveillance de la salle d'audience.

Il est allé plus loin encore, en demandant au juge Shorteno lui-même d'assurer la garde du dossier complet de l'affaire, au lieu de la confier au greffier pour dépôt dans les voûtes de la cour, comme dans tous les autres cas.

Ces mesures extraordinaires de sécurité et de secret contrastent incidemment, et fort grandement, avec la procédure suivie lors de "notre première affaire d'espionnage, soit celle mise à jour par le secrétaire d'ambassade Igor Gouzenko.

La plupart des témoins entendus au cours de la séance d'hier se sont bornés à déposer les documents saisis sur la personne ou dans les tiroirs de Biernacki, sans donner le moindre détail sur leur contenu.

Parmi ces documents, il y a notamment six lettres expédiées de Pologne à l'inculpé, depuis son arrivée au Canada.

Un seul nom d'expéditeur a toutefois été mentionné. Et ce n'était encore qu'un prénom: Henry.

Dans tous les cas, on a remis l'original de ces lettres au juge Shorteno lui-même, ainsi qu'une traduction anglaise.

Dans un cas, cependant, on n'a pu le faire. Il semble que la lettre ait été égarée au cours du processus du photostat.

Les autres documents exhibés devant le tribunal ont été, dans l'ordre, le passeport émis pour le prévenu par son pays d'origine, son certificat canadien d'identifié, et, surtout, le rapport sur le point d'être expédié qui couvre quatre pages de papier-oignon d'une écriture superlativement fine.

On a encore remis entre les mains du juge Shorteno, mais non sans que les procureurs de la défense, Mes Jos Cohen, Paul Aubut, Jacques Bédard et Fred Kaufman ne fassent certaines objections préliminaires, un "cours d'anglais" . . . maison commencé dans un cahier portant sur couverture une inscription en polonais, un petit agenda à couverture brune qui porterait sur deux de ses pages des "tas d'adresses" intéressantes, le billet de retour de l'inculpé sur le Batory (billet "ouvert" pour n'importe quel voyage, direction est, de ce navire)

Voir BIERNACKI en page 24

Faits divers

Collision spectaculaire : un mort, 2 blessés

Un jeune homme a été tué et deux personnes blessées vers 9 h. 30, hier soir, à Brossard, dans la banlieue sud de la métropole, quand l'automobile dans laquelle ils avaient pris place a heurté de front un camion-remorque de 30 tonnes pour aller ensuite se déchiqueter contre un arbre.

M. Conrad Cyr, 24 ans, et domicilié au 60a, rue Georges, à Brossard, a été tué sur le coup. Les deux blessés, M. Maurice Lapointe, 24 ans, de Notre - Dame - du - Sacré-Coeur, ainsi que Mlle Claudette Plouffe, 20 ans, de Brossard, ont été transportés dans un état critique à l'hôpital de Saint-Lambert.

Le chauffeur du camion, M. Lionel Dalpé, de Ste-Julie, cté de Verchères, n'a pas été blessé dans la collision, mais son lourd véhicule a capoté après le choc. Selon le détective Arthur Gagnon, de la police provinciale, le camion serait une perte totale.

Au moment de l'accident, il se dirigeait vers Montréal, tandis que l'automobile des victimes, une décapotable de modèle récent, circulait en direction de Laprairie.

Le chauffeur du camion a expliqué au détective Gagnon, qui a été chargé de l'enquête dans cette affaire, que l'automobile tentait de doubler plusieurs autres voitures au moment de la collision.

Collision dans l'est

Deux personnes ont été blessées vers 11 h. 30, hier soir, dans une collision survenue à l'intersection du boul. Pie IX et de la rue Ontario, dans l'est de la ville.

Les blessés sont M. Joseph Fréchette, 55 ans, 2082, rue Charlemagne, ainsi que Mme Jeannet Cantley· 70 ans, 5106, rue Adam.

Ils ont été transportés à l'hôpital Maisonneuve, mais Mme Cantley a pu réintégrer son domicile après avoir été pansée.

Les occuppants de l'autre voiture, conduite par M. Réal Maheux, 32 ans, 4660 est, boul. Gouin, n'ont pas été blessés dans la collision.

Selon le lieutenant Roméo Huot, de la police de Montréal, l'accident est survenu quand M. Fréchette tenta de tourner du sud à l'ouest, et son automobile fut happée par l'autre qui circulait du nord au sud, boul. Pie IX.

Enfant heurté par un taxi

Un bambin de 3 ans, Jacques Desrosiers, dont les parents demeurent à 4556, rue Berri, a été heurté par un taxi, vers six heures hier soir. Selon le lieutenant Lionel Desgroseillers, le taxi était conduit par M. Marcel Monty, demeurant à 7998, rue Saint-Gérard.

L'ambulance 16-7 de la police de Montréal a transporté l'enfant à l'hôpital Notre-Dame.

V. FAITS DIVERS en page 24

Il reviendra à la charge

Le maire Drapeau retire sa motion sur la réduction des traitements des membres

Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a retiré hier la motion qu'il avait présentée à la Corporation de Montréal métropolitain visant à réduire de $3,000 à 1,500 le traitement annuel de chacun des 28 membres de l'organisme.

Il l'a fait pour éviter qu'elle ne soit défaite, car la représentation de Montréal au cours de l'assemblée d'hier, n'était pas complète. Deux membres, MM. Lucien Asselin et Gérard Niding, avaient dû s'absenter pour des forces majeures, l'un était hospitalisé, et l'autre au congrès de la Corporation des maîtres-électriciens à Québec; M. Niding était candidat à la présidence de cette corporation.

Un représentant des villes de banlieues, M. J.-C. Cushing, maire de Westmount, était absent également; il était en voyage.

Me Drapeau pourra présenter sa motion à une prochaine assemblée de la corpartion métropolitain.

Le maire Drapeau a hésité avant de reti sa motion, mais le maire d'Outremont, M. Romuald Bourque, et quelques autres maires de banlieue· ont réclamé soit le vote sur la motion du maire de Montréal ou son retrait. Me Drapeau a préféré la retirer.

Voir DRAPEAU en page 24

Hausse de traitement?

Décision attendue par 50 hauts fonctionnaires

Chez les 50 ou 60 hauts fonctionnaires municipaux de Montréal "collets blancs" non assujettis à une convention collective de travail, on se demande depuis une quinzaine ce qu'entend finalement faire le comité exécutif au sujet de l'augmentation de leur traitement.

Le 25 avril dernier, le comité exécutif majorait le traitement annuel et, le cas échéant, les échelles de traitement des fonctionnaires non assujettis à une convention collective de travail, à l'exception du directeur adjoint des services, des directeurs de services, des directeurs adjoints de services, des assistants directeurs de services et des assistants de directeurs de services. (Quant au traitement du directeur des service, il est fixé par le conseil municipal lui-même).

La majoration accordée le 25 avril dernier était proportionnelle à celle établie par la convention intervenue entre la

V. FONCTIONNAIRES page 24

BANDE HERNIAIRE

"DEUX DANS UNE"
"SPORTER"
Une exclusivité de la Pharmacie Montréal
Pour le contrôle de la hernie
— *Le tampon ajustable ne se déplace pas, maintient fermement la hernie, lavable et hygiénique, ne glisse pas.*

EN MANIERE DE PROTECTION — Le tampon de sûreté protège le côté sain. Le plupart des personnes affligées de hernie double n'ont souffert au début que de hernie simple. Il est donc nécessaire de porter une bande qui garantisse une certaine protection au côté sain. Les bandes doubles portent deux tampons herniaires — PRIX : Simple $10.50 — Double $11.50.

EXPERTS A VOTRE SERVICE
Essayage dans nos salons ou chez vous sans aucun frais —
CHOIX COMPLET DE BANDES, CORSETS, SUPPORTS, ETC.

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit ! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251

PHARMACIE MONTREAL — DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Une injonction interlocutoire contre la ville

L'agence de détectives Phillips serait-elle entachée d'illégalité ?

par **Lucien CHAMPEAU**

Dans une injonction interlocutoire dirigée contre la ville de Montréal, la Fraternité des Policiers de Montréal Inc., par la bouche de son président et de son trésorier, les caps J.-P. Lapointe et G. Soucy, demande à la Cour supérieure d'ordonner à la ville de s'abstenir de mettre à exécution la résolution du comité exécutif en date du 25 avril dernier retenant les services de l'agence de détectives Phillips pour la "colle" des billets de stationnement à Montréal.

La requête d'injonction, signée par les procureurs de la requérante, Mes Marcel Lafontaine, C.R., et Dollard Dansereau, C.R., a été déposée hier en Cour supérieure, puis signifiée au greffier de la ville et finalement enregistrée de nouveau ,suivant la loi, au greffe de la Cour supérieure afin d'être présentée pour adjudication mercredi prochain à 10 h. 30 du matin.

Dans sa requête, la Fraternité allègue principalement que le contrat intervenu entre la ville et l'agence Phillips est illégal, irrégulier et nul :

— que l'agence Phillips n'a ni l'existence corporative nécessaire à la signature d'un tel contrat ni les permis nécessaires à l'exercice des fonctions décrites dans ledit contrat ;

Raison sociale usurpée

— que la prétendue agence Phillips Investigation Bureau Ltd" a usurpé la raison sociale de "Phillips Investigation Bureau", cette dernière entreprise ayant été enregistrée le ou vers le 6 novembre 1959 par W.-G. Phillips, déclarant faire affaires seul sous les nom et raison sociale de "Phillips Investigation Bureau", au no 6790 de la 43e, Avenue, à Rosemont, en les cité et district de Montréal, de sorte que ledit W.G. Phillips seul a droit à la raison sociale usurpée par la ou les personnes qui se sont présentées auprès de l'intimée (la ville) comme formant l'agence "Phillips Investigation Bureau Ltd."

— que l'intimée (la ville) irrégulièrement, sans droit et contrairement aux dispositions

Voir L'AGENCE en page 24

Les "simples soldats" font la bataille !

Tandis qu'au palier supérieur, la Fraternité des Policiers de Montréal semble bien déterminée à "avoir la peau" de l'agence Philipps, ayant demandé contre cette dernière un bref d'injonction interlocutoire de la Cour supérieure, les "simples soldats" des deux factions se sont livrés hier encore à quelques escarmouches du genre de celles dont on avait été témoin la veille.

On se souvient en effet que

Voir "SOLDATS" en page 24

Les quartiers généraux seront plus surveillés

M. Ernest Pleau, directeur intérimaire du service de la police, vient de recevoir une note de la part du comité exécutif qui lui dit son désir de le voir prendre les mesures voulues pour que les quartiers généraux de ce service, rue Bonsecours, soient rigoureusement surveillés puis que l'entrée et la sortie de toute personne soient contrôlées 24 heures par jours.

On se rappelle que mardi dernier, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a annoncé que l'exécutif avait quelques heures plus tôt décidé d'adresser une note à M. Pleau.

Une telle décision avait été prise à la suite de commentaires publiés dans des journaux concernant la mort d'un agent abattu d'une balle de carabine par un adolescent ayant réussi à atteindre le cinquième étage des quartiers généraux de la police, vendredi matin de la semaine dernière.

La note du comité exécutif a été adressée à M. Pleau par M. Lucien Hétu, directeur des services.

Voici le texte intégral de cette note, texte obtenu de M. Saulnier : "Lorsque vous avez fourni récemment au comité exécutif des explications et donné des détails sur les recommandations qui vous ont été jusqu'ici formulées par M. Gaubiac et le commander Way, en présence de ce dernier, il avait été convenu que la surveillance de l'annexe de l'hôtel de ville devait être assurée par votre service.

"En conséquence, le comité désire que vous preniez les moyens appropriés pour exercer une surveillance adéquate en vue d'assurer la plus entière sécurité possible à vos quartiers généraux. Il y a lieu notamment que soient contrôlées, 24 heures par jour, l'entrée et la sortie de toute personne ayant affaire à vos bureaux. Le comité désire que vous preniez immédiatement les mesures voulues pour donner suite à cette décision".

convocations

Assemblée Dollard (4e degré) des Chevaliers de Colomb : réunion mensuelle lundi, à 8 h. 15, école N.-D.-des-Victoires, 2720, rue Bossuet.

Demain, dimanche, célébration de la fête des mères par une cérémonie religieuse suivie de la messe et de la communion, à la grotte de Lourdes au cimetière de la Côte-des-Neiges, à 9 h. a.m.

Ligue de l'épilepsie du Québec : célébration de la fête des mères, lundi soir, à 8 heures, salle paroissiale de l'Immaculée-Conception, 1981 est, rue Rachel; le public est invité.

Club de l'Union nationale : diner-causerie lundi soir, 15 mai, au 384 ouest, rue Sherbrooke; conférencier, M. Gérard Thibeault, député de Mercier à l'Assemblée législative; sujet : "impressions personnelles sur la session en cours."

L'URSS . . . et son énigme
Allez découvrir la mystérieuse âme slave dans le décor spectaculaire de MOSCOU et LENINGRAD.
La TCHECOSLOVAQUIE, avec Prague et le souvenir des rois de Bohême.
La POLOGNE, avec Varsovie et l'évocation de Chopin
La FINLANDE et Helsinki; le DANEMARK et Copenhague; PARIS.
Voyage inoubliable dirigé par M. René LESCOP, du Collège Stanislas — Départ de Montréal le 5 août par AIR CANADA
21 JOURS — 7 PAYS — $1,190.60
VOYAGES HONE
1460, avenue UNION, Montréal 2 — VI. 5-8221

APPROUVÉ PAR CHRYSLER
AUTOS USAGES — DÉPENDABLE — CAMIONS USAGES
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
EPARGNEZ — FORMIDABLES REDUCTIONS SUR TOUS NOS **AUTOS et CAMIONS USAGES**

'58 BUICK	4 portes hardtop spécial — Etait $1895 — Maintenant $1695	'58 IMPERIAL	4 portes sedan, LE BARON — Etait $3795 — MAINTENANT $3295
'56 CADILLAC	4 portes sedan Fleetwood — Etait $1795 — Maintenant $1495	'58 MERCURY	4 portes hardtop PARKLANE — Etait $2425 — MAINTENANT $2195
'57 CHRYSLER	4 portes sedan Windsor — Etait $1595 — Maintenant $1395	'59 MORRIS	Noir, Minor — Etait $995 — MAINTENANT $895
'56 DE SOTO	4 portes sedan Fireflite — Etait $1095 — Maintenant $795	'58 OLDSMOBILE	4 portes sedan "88" — Etait $2225 — MAINTENANT $1995
'55 DODGE	Club coupé Crusader — Etait $795 — Maintenant $595	'57 PLYMOUTH	Club coupé 8 cyls — Etait $1125 — MAINTENANT $965
'60 CHEVROLET	4 portes sedan Biscayne — Etait $2195 — Maintenant $1995	'58 SIMCA	sedan Aronde — Etait $995 — MAINTENANT $825

PLUS DE 100 AUTRES DIFFERENTES MARQUES ET MODELES PRIX A PARTIR DE $195

Magnifiques voitures de membres de notre exécutif
1960 IMPERIAL CONVERTIBLE — EQUIPE AU COMPLET
1960 IMPERIAL 4 PORTES HARD-TOP — EQUIPE AU COMPLET
A PRIX TRES SPECIAL
Vendues avec garantie d'auto Neuve Pedigree

MODERN MOTOR SALES LTD.
1924 — 37 ans de service indéfectible — 1961
IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 ouest, rue DORCHESTER — UN. 6-7881
Ouvert le soir
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES DE MONTRE

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

17e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI 13 MAI 1961 — No 177

Un autre "chiffon de papier"?

Il faut revenir sur le débat qui se poursuit au Sénat et dont nous avons parlé jeudi. Il s'agit, comme on sait, d'un projet de loi qui donnerait au ministre du Revenu national l'autorité de modifier à sa guise les droits de douane sur certains articles d'importation, dans le but apparent d'élargir la protection douanière dont bénéficient quelques industries canadiennes.

Qu'on soit protectionniste ou libre-échangiste, on peut être d'accord sur l'intention du bill qui, en protégeant certaines industries, a pour but de maintenir leur production et de fournir des emplois aux travailleurs. Et si un gouvernement qui s'appuie sur une forte majorité parlementaire veut appliquer une politique protectionniste, on ne peut que s'incliner tant que ce gouvernement est au pouvoir.

Là n'est pas la question. Le débat porte sur l'autorité discrétionnaire, c'est-à-dire illimitée et absolue, que le projet de loi donne au ministre de manipuler à sa guise les droits de douane, en changeant de catégorie un article importé, sans que les intéressés puissent en appeler de sa décision devant un tribunal.

Quand on se souvient de la façon véhémente dont le parti conservateur, alors dans l'opposition, protestait contre l'étendu des pouvoirs accordés au ministre du Commerce, pendant la guerre et durant la période de transition, pour régir l'économie nationale, on comprend mal que le même parti, surtout après avoir fait proclamer un bill des droits de l'homme, prive ainsi, d'un trait de plume, des citoyens canadiens du droit d'en appeler devant les tribunaux d'une décision ministérielle qui pourrait les léser.

Mais on déplace le débat. Au lieu de discuter de la portée d'un projet de loi dont l'intention est peut-être acceptable mais dont un article est nettement inadmissible, on fait le procès du Sénat. Et nous nous retrouvons dans cette situation paradoxale qui surgit périodiquement: c'est presque toujours lorsque le Sénat démontre son utilité qu'on parle de le déformer ou de l'abolir. Car, dans ce débat, il est clair que la Chambre haute défend un droit élémentaire des citoyens: le droit d'en appeler devant les tribunaux des décisions du pouvoir exécutif.

Il y a quelque temps, LA PRESSE contestait à la Chambre haute du Québec, le Conseil législatif, l'autorité morale, sinon constitutionnelle, de modifier un projet de loi de façon à priver une classe de contribuables du droit de suffrage à une élection municipale. Nous soutenions qu'une chambre non élue ne saurait décemment restreindre le droit de vote des citoyens. Le rôle d'une chambre haute, c'est précisément de défendre les droits et les libertés des citoyens contre les abus possibles du pouvoir exécutif ou d'une majorité parlementaire trop soumise à la volonté de l'exécutif. Sous notre régime de confédération, c'est la raison d'être même du Sénat. Et c'est exactement ce qui se passe en ce moment.

Il est faux de dire qu'on s'opposant à un article du projet de loi le Sénat intervient dans la politique budgétaire du gouvernement. Même si cela était, il ne manque pas d'autorités en droit constitutionnel pour soutenir, avec de nombreux précédents à l'appui, que le Sénat peut intervenir de la sorte. Mais, dans ce cas, la Chambre haute ne modifie en rien la politique budgétaire du gouvernement. Elle veut tout simplement que cette politique soit appliquée selon les normes constitutionnelles. Elle veut que le droit d'appel des décisions ministérielles soit maintenu lorsque des décisions seront rendues par un ministre tout comme lorsqu'elles le sont par la Commission du tarif douanier.

Les principaux journaux du pays sont entrés dans le débat parce qu'en vérité, ce ne sont ni la politique budgétaire du gouvernement ni le rôle du Sénat qui sont en jeu: c'est un principe fondamental inscrit dans la déclaration des droits de l'homme qui tenait tant au coeur du premier ministre lui-même. Maintenant qu'elle a fait l'objet de tant de beaux discours et qu'elle est imprimée dans nos lois, cette déclaration ne serait-elle plus qu'un chiffon de papier ?

Parer le produit pour le vendre

Les termes "esthétique industrielle" sont appelés à devenir courants, populaires. Derrière eux se cacheront désormais dix-sept graves personnages, soit les membres du Conseil national de l'Esthétique industrielle. Ils seront aussi nombreux que les membres du Conseil d'administration de la Banque du Canada. Les Canadiens français y seront-ils aussi maigrement représentés ? On sait qu'il y a un Canadien de langue française seulement à la table du conseil de notre grande institution bancaire nationale. Un sur dix-sept : c'est loin du tiers... Peut-être qu'en esthétique industrielle, ce sera différent. Ce n'est pas une affaire d'argent, celle-là, c'est une question d'emballage. Pour présenter son Conseil au public, le gouvernement jugera peut-être bon d'emballer ce produit hautement national dans un papier journal sur lequel on lira six ou sept noms d'assonance française ?

Mais trêve de plaisanteries ! Députés et sénateurs se grattent depuis longtemps la cervelle pour découvrir les moyens de faire du Canada une nation exportatrice au lieu d'une nation importatrice. On sait que notre commerce extérieur est en constant déficit, que nous achetons beaucoup plus, en général, que nous ne vendons, surtout aux États-Unis, nos puissants voisins dont les produits variés à l'extrême provoquent nos dépenses et, par ricochet, privent nos propres manufacturiers d'autant d'achats et sont l'une des causes du chômage en notre pays.

Accroître nos exportations et réduire le chômage, voilà le double objectif recherché par le gouvernement en établissant le Conseil national de l'Esthétique industrielle.

Il ne fait pas de doute que la qualité et la présentation d'un produit conditionnent sa vente. La France sur ce point nous fournit un excellent exemple. Ses industries de luxe, comme la parfumerie, remportent un grand succès et constituent une forte part de ses exportations parce qu'à la qualité elle joint le goût, le bon goût de la présentation.

Nos législateurs espèrent donc que la marchandise canadienne s'écoulera plus facilement sur le marché mondial si elle s'offre sous des dehors attrayants. Une femme ne se rend pas à une réception sans se parer. Pourquoi ne pas habiller le plus dignement ou le plus coquettementt—selon le cas —le produit de nos usines, de nos ateliers, de nos artisans et de nos artistes si nous voulons qu'il trouve rapidement et sûrement preneur ?

L'objet de la loi pourvoyant à l'établissement d'un Conseil national de l'Esthétique industrielle est "d'encourager et d'accélérer le relèvement des normes esthétiques applicables aux produits de fabrication canadienne". Pour y arriver, le Conseil devra entreprendre des campagnes d'éducation et de persuasion du public, car celui-ci sera invité à coopérer avec cet organisme placé sous l'autorité du ministère du Commerce. Sur lui retombera aussi le soin d'organiser des concours, des expositions, des recherches et des études, d'aider l'industrie à pratiquer une véritable esthétique, sans compter nombre d'autres tâches.

Ce Conseil a certes sa raison d'être et peut contribuer considérablement à l'accroissement de la vente des produits canadiens aux Canadiens d'abord ainsi qu'à l'étranger, à la condition qu'il soit vraiment actif et efficace. La besogne ne lui manquera pas s'il a le courage de s'y attaquer.

Alfred AYOTTE

Pourquoi imposer cette corvée?

L'aéroport de Dorval n'a vraiment pas de chance. Il a été encore cette semaine l'objet d'une interpellation à la Chambre des communes, après tant d'autres auxquelles ont donné lieu auparavant la durée interminable de sa construction et les changements effectués durant l'exécution des travaux.

Cette fois-ci il s'agissait des longues marches imposées aux passagers des avions, même s'ils ne font que passer à l'aéroport, pour se prêter à la vérification de certificats de vaccination. Il leur faut se rendre à pied des pistes d'atterrissage aux bureaux chargés du contrôle, sur une distance passablement grande. C'est une promenade qui n'a rien d'agréable pour personne, encore moins pour les gens d'un certain âge.

Apparemment les plaintes formulées à ce sujet ne sont pas restées sans effet. Il a été reconnu qu'il n'était pas raisonnable d'exiger cette véritable corvée. On a trouvé le moyen, en cherchant un peu, de l'épargner aux voyageurs; un poste de contrôle sera établi à proximité de l'endroit où s'immobilisent les avions.

Encore a-t-il fallu, pour obtenir cet arrangement, qu'une protestation véhémente soit présentée par un député du Parlement de Londres et que l'affaire ait été évoquée à la Chambre des communes par des membres de l'opposition. Car ce n'était pas la première fois que des voyageurs exprimaient leur mécontentement, sans pour autant réussir à faire modifier la réglementation adoptée à l'ouverture de l'aéroport. Ils sauront gré au parlementaire anglais de leur avoir prêté main-forte, de manière décisive.

On s'aperçoit de plus en plus clairement que la distance qui sépare des pistes d'atterrissage les salles de l'aérogare présente de graves inconvénients, que l'on ne pourra pas en tout cas demander indéfiniment aux gens de faire à pied un long trajet aux arrivés, aux départs, ou pour la vérification de certificats de vaccination et d'autres papiers. Les plaintes ne cesseront de s'accumuler, et il faudra bien un jour se décider à faire quelque chose, dans l'intérêt des voyageurs.

On dira que ces marches forcées sont imposées aux passagers parce que les plans de l'aéroport ont été modifiés au cours des travaux pour raisons d'économie. C'est une explication qui n'impressionnera personne. Quelle qu'en soit la cause, il est impossible d'admettre que cette corvée doive se perpétuer. L'aéroport de Dorval en acquerrait une fâcheuse réputation, au Canada et à l'étranger. La protestation publique du député britannique ne vaut certainement rien de bon pour Dorval.

Marius GIRARD

En l'an 2061

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Conservons la confessionnalité

Monsieur le Rédacteur,

Par une résolution adoptée à l'unanimité le 17 avril dernier l'Association des Anciens de l'Externat Sainte-Croix a pris nettement position dans la question de la confessionnalité de l'enseignement, tel qu'il existe présentement dans la province de Québec. Permettez-moi d'exposer dans La Presse les considérations sur lesquelles l'Association s'est basée pour adopter cette attitude.

Elle croit que le système actuel des écoles confessionnelles de la province de Québec répond adéquatement à ses besoins présents et est conforme aux convictions de la quasi-totalité des citoyens de cette province.

L'Association est peinée que les citoyens non-catholiques de langue française de la province n'obtiennent pas justice du comité protestant du conseil de l'instruction publique, demande à ce comité de répondre adéquatement aux besoins des non-catholiques de langue française et prie les autorités civiles d'étudier ce problème, et d'y apporter les solutions nécessaires, sans affecter l'application actuelle du principe de la confessionnalité scolaire dans la province de Québec.

Mais elle s'oppose formellement à toute réforme tendant à abolir ou affecter de quelque manière le système actuel des écoles confessionnelles, elle s'oppose aussi fermement à l'instauration, même partielle, d'un système d'écoles neutres dans la province de Québec.

L'Association a fait part de cette résolution aux journaux et en a envoyé une copie au comité catholique et au comité protestant du conseil de l'instruction publique, au gouvernement de la province de Québec (à son ministère concerné, au premier ministre et au député du comté où se trouve le collège), à l'évêché de Montréal et à la Fédération des collèges classiques de la province de Québec.

Gérard Beaudoin, notaire
secrétaire de la corporation.

Enfantillages

Monsieur le Rédacteur,

Il devient de plus en plus évident et choquant qu'un certain chef de l'U.N. nous prend (nous, autrefois de l'U.N.) pour des poires !

Ce n'est pas avec des arguments comme "l'école confessionnelle est menacée" que ce certain député va semer le doute parmi le gros peuple ! Ce temps est révolu. Le gros peuple s'est réveillé, et il est tout à fait inutile de l'exploiter avec de tels enfantillages.

Ce certain député n'est peut-être pas au courant... (?) des mesures prises par Son Eminence le cardinal Léger lui-même concernant l'école St-Paul, par exemple. Et que dire de toutes les conférences prononcées par des membres les plus éminents du Clergé.

Duhamel sont encore trop récentes pour que nos nouveaux cheuffetons puissent prendre la relève sans coup férir. Je vous accorde cette "qualité" d'être des opportunistes et d'anticiper qu'à la longue ça finira, peut-être, par vous assurer "anne grosse job"... payée par des Anglais...

Mais de là à vous prendre pour les porte-parole d'un aussi

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement... trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

Je pense à celle donnée par le R. P. Pierre Angers, S.J., résumée dans La Presse du 4 avril dernier et qui s'intitulait : "Refuser, par traditionalisme stérile, de reviser l'enseignement, c'est faire du Québec un pays sous-développé !"

Cet article est d'une clarté, d'une précision qui devraient faire réfléchir les députés de l'U.N. sur les enfantillages de leur "certain" collègue.

Ah, si seulement monsieur Barrette revenait...

Autrefois de l'U.N.

Nos séparatistes de salon

Monsieur le Rédacteur,

Les Anglais, gens essentiellement pratiques, savent fort bien qu'une révolution, ça ne se fait pas dans les salons. C'est au niveau de la rue, avec la masse du peuple, que ça devient dangereux. Tant que nous n'aurons à présenter que des petits "cheufs" en dentelle, genre André d'Allemagne, R. Barbeau et autres, pour parler "séparatisme", la Confédération n'a rien à craindre.

Une révolution . . . brrrr, brrrr, y pensez-vous ? Descendre dans la rue pour parler au peuple, quelle ignominie ? Risquer la prison et en "faire", au besoin . . .

Hélas ! le séparatisme implique autre chose qu'un agréable sujet de discussion pour gens de "bonne" culture, qu'un stimulant pour émousser les dentelles d'un salon à la mode. Les expériences passées avec un Laurendeau, un Gagnon ou un noble sentiment que celui de la **fierté** de notre peuple et du séparatisme dont il ne peut qu'être la conséquence dans le contexte "Canadian"... ça jamais.

Un chef, un vrai de vrai, un général, c'est tout de même autre chose, qu'un lance-caporal... nuance, ma chère, nuance...

Gilles E. Parent
St-Antoine des Laurentides

Pitoyable

Monsieur le Rédacteur,

J'ai écouté l'émission "Premier Plan", à la TV, lundi soir, 8 mai, alors que Madame Judith Jasmin, que j'estime beaucoup, interrogeait quelques étudiants de nos universités sur des questions religieuses et nationales.

Pour ma part, j'ai trouvé ces étudiants tout simplement pitoyables. Presque des zéros sur le plan religieux et sur le plan national. Athéisme... Agnosticisme... Défaitisme national... Lâcheté...

Mais qui, au juste, faut-il le plus blâmer ? Eux ou leurs professeurs ? Voilà la grande question.

Ma parole, j'en suis rendu à ce point que je remercie la Providence de ce que je n'aie fréquenté ni nos universités, ni aucun de nos collèges classiques.

Néanmoins, c'est en découvrant les maux dont souffre notre système que nous pourrons en venir à appliquer le remède nécessaire. Il va falloir que nos universités forment autre chose que des agnostiques à la barbiche et des vaincus, si nous voulons un jour conquérir notre indépendance nationale. Ou, plutôt, peut-être devrons-nous réaliser dès maintenant notre Etat national français, afin que, précisément, nous ayons les moyens de convertir ces jeunes mollusques en hommes ! Il est grandement temps d'y voir.

Gérard Brosseau,
Saint-Jean

Les prestations de chômage

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu dans La Presse, numéro du 9 mai, qu'un M. Brassard, député de Chicoutimi, je crois, propose d'astreindre les fonctionnaires à l'assurance-chômage.

Voyez-vous ça ! Un petit fonctionnaire qui gagne de peine et de misère $3,500 à $4,500 en douze mois devra verser des primes à l'assurance-chômage pour permettre à ceux dont le salaire s'échelonne de $5,000 à $6,000, et même plus, d'obtenir des prestations pendant la saison morte.

Je ne blâme pas ces gens, tout au contraire. C'est la loi qu'il faudrait modifier. Il y a des chômeurs saisonniers, comme les gens du port, qui gagnent $6,000 à leur travail et reçoivent ensuite $36 par semaine en hiver. Je connais un plombier qui a obtenu en salaire $9,000 sur la Côte Nord; l'hiver dernier on lui a versé $36 par semaine durant quatre mois, prestations qu'il allait prendre en se servant de sa Cadillac.

Est-il raisonnable que nous, qui avons des salaires de famine, payions pour que ces personnes bénéficient de l'assurance-chômage ? Et pour comble d'ironie, vous nous classez parmi les professionnels, M. Brassard. Jetez donc d'abord un coup d'oeil sur votre loi: on verra ensuite.

Fonctionnaire

Un drapeau, pas une draperie

Monsieur le Rédacteur,

Depuis bien des années on joue à ressusciter et à enterrer la fameuse question du drapeau.

Nous avons vu passer plusieurs gouvernements tous atteints d'une maladie incurable: la "crainte" ou manque de cran ; nos gouvernants ont peur de déplaire à quelques électeurs.

Canadiens d'origine française ou anglo-saxonne, nous avons peut-être été les découvreurs et les colonisateurs de notre pays, mais il ne faudrait pas oublier qu'aujourd'hui la population canadienne se compose de personnes de plusieurs nationalités qui ont choisi le Canada comme lieu de résidence permanente et qui, comme nous, veulent en faire quelque chose de grand. S'il fallait représenter sur un drapeau les diverses nationalités composant notre population ce n'est plus un drapeau mais une draperie nationale que nous aurions.

Nous avons acquis assez de maturité pour être membres des Nations-Unies, du Commonwealth britannique et de combien d'autres organisations mondiales. En même temps nous avons assez évolué pour envoyer nos fils combattre et mourir sur les champs de batailles; peut-être leur laisserons-nous au moins la satisfaction de faire le sacrifice sublime de leur vie sous leur propre drapeau, et non sous les plis d'un drapeau emprunté.

J'espère qu'un jour un de nos grands découvreurs saura trouver le vaccin nécessaire pour enrayer la maladie de la peur qui contamine nos gouvernants, et qu'un jour ils sauront nous donner un drapeau national digne des Canadiens.

J.-Claude Legault
1295, rue Bellevue
Ville de Léry, Qué.

Un peu plus de compréhension

Monsieur le Rédacteur,

Une hirondelle ne fait pas le printemps, et je ne pense pas que la lettre aussi catégorique qu'injuste de Marie Laure donne aux lecteurs de La Presse une idée aussi fausse de la France.

J'aimerais rencontrer cette désenchantée et lui faire visiter notre beau pays avec une optique différente.

Comme dans les auberges espagnoles, on trouve ce qu'on apporte, et Marie Laure avait sans doute laissé ailleurs sa compréhension.

Comment dans toute la France n'a-t-elle pu trouver un seul de ces petits restaurants sympathiques et simples où la gourmandise devient une vertu; son palais est-il à ce point américanisé qu'il ne sache apprécier une chère unanimement reconnue comme la meilleure du monde ?

Et elle n'a pas vu une seule élégante en France. Quelle étrange idée se fait-elle de l'élégance : les chapeaux fleuris lui ont-ils manqué au point qu'elle n'ait su apprécier le bon goût allié à la simplicité et cette touche de chic qui met la Française reconnaissable où qu'elle aille ?

La mentalité européenne diffère, c'est exact, de la vôtre, Marie Laure. La France est le pays le plus ouvert aux étrangers, tant immigrants que touristes, et le complexe du pourboire se retrouve aussi bien au Canada.

Je suis ici depuis un an et je ne prétends pas juger votre pays et ses habitants. Que dire de vous qui avez parcouru la France en voyage éclair organisé et qui pourtant prétendez connaître et fustiger notre pays et les Français ?

Quant à l'intelligence, se n'est pas une qualité plus française que canadienne, il y a des imbéciles partout et le complexe de suffisance dont vous parlez à propos des Français n'est-il pas simplement la légitime fierté d'appartenir à la nation la plus policée du monde ?

La mentalité européenne est différente, mais nous sommes ici un groupe de Français qui avons beaucoup d'amis canadiens qui nous trouvent gentils et sympathiques. Tous sans exception aiment la France et ont été indignés par votre lettre.

Venez nous trouver, Marie Laure, en amie, et sans doute aurez-vous envie de visiter la France, en flânant. Je suis sûre qu'après vous prônerez cet adage universel ; tout homme a deux patries, la sienne et puis la France.

Une Française

la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

M. Ben Gourion au Canada

JERUSALEM, Israël. — Les spéculations les plus diverses sont faites par la presse israélienne au sujet du voyage que le premier ministre, M. David Ben Gourion, doit effectuer à partir du 24 mai prochain au Canada et vraisemblablement ensuite aux Etats-Unis.

DAVID BEN GOURION

Les journaux reflétant les opinions des milieux proches du premier ministre israélien affirment "qu'aucun plan n'a été encore fait concernant une visite à Washington et des entretiens avec le président Kennedy". Cependant, d'autres organes généralement bien informés soulignent l'utilité d'une rencontre Ben Gourion-Kennedy.

Les journaux de toutes opinions s'accordent, cependant, à marquer le caractère parfaitement cordial de la prochaine visite de M. Ben Gourion au Canada.

Seul l'organe d'opposition d'extrême-droite **HEROUTH** déclare qu'il s'agit d'une manoeuvre électorale avant la consultation générale du 15 août prochain".

On apprend de bonne source que des négociations sont poursuivies activement entre Jérusalem et Washington en vue d'une rencontre entre les chefs de gouvernement israélien et américain. Ce n'est qu'à l'issue de ces négociations que pourrait être rendue publique une invitation de M. Ben Gourion par M. Kennedy.

Un front global uni: l'OTAN

NEW YORK. — Le **NEW YORK TIMES** et le **NEW YORK HERALD TRIBUNE** commentent l'un et l'autre dans leurs éditoriaux de tête la réunion du conseil de l'OTAN, et la décision de convertir l'Alliance, écrit le **TIMES,** "en un front global uni pour faire face à la menace grandissante de l'impérialisme communiste dans le monde entier".

Ce même journal note que cette transformation de l'Alliance implique un accord non seulement au sein de l'OTAN mais également au sein d'autres alliances du monde libre notamment dans l'affaire du Laos. "Elle soulève le problème de consultations efficaces que le président de Gaulle désire voir s'établir essentiellement sur une base tripartite entre les gne et la France, mais que Etats-Unis, la Grande-Bretales autres alliés rejettent comme on peut le comprendre en faisant observer que ce serait discriminer envers les autres membres de l'Alliance."

La transformation de l'Alliance "soulève", écrit encore l'éditorialiste, "le problème d'un planisme à longue échéance dans un domaine autre que militaire, y compris l'aide aux pays sous-développés et un accord politique et idéologique sur des questions telles que le colonialisme, un point sur lequel le Portugal est encore le principal récalcitrant".

"Mais il est évident, conclut le grand journal newyorkais, que la situation mondiale ne permet aucun délai dans la transformation des objectifs d'Oslo en réalisations sérieuses."

Le **HERALD TRIBUNE** demande si le changement a été amené "à la suite de modifications dans la nature de la menace communiste ou à la suite de changements dans l'OTAN ?".

"La réponse est 'oui' aux deux questions", écrit l'éditorialiste qui rappelle l'évolution de la politique soviétique laquelle sous Khrouchtchev a "multiplié les méthodes ainsi que les régions menacées par le communisme". Par ailleurs, les membres de l'OTAN n'ont plus dans d'autres continents les responsabilités qui leur incombaient il y a quelques années, ce qui leur permet d'envisager une coopération des nations libres dans le reste du monde.

Le journal convient que certains de ces pays "sont probablement encore préoccupés par les affaires européennes, presque à l'exclusion du reste du monde, et il est certain que le problème le plus difficile et la situation la plus dangereuse qui confrontent l'OTAN, en tant que tel, est Berlin plus que le Laos."

"Toutefois l'élargissement des horizons de l'OTAN est une étape utile, en fait essentielle, vers l'établissement de l'ordre dans le monde qui est bombardé de présages de guerres et de chaos."

Contrôle des essais nucléaires

NEW YORK. — Le **NEW YORK TIMES** consacre un éditorial à "l'effort désespéré de Genève" que l'Occident, dit-il, est décidé à tenter pour arriver avec les Soviets à un accord interdisant les essais nucléaires sous un système adéquat de contrôle et d'inspection.

"Le gouvernement Kennedy est décidé à utiliser toutes les ressources diplomatiques pour mettre fin à ces essais", écrit le grand journal newyorkais qui note que l'Occident a déjà consenti à de nombreuses concessions. "Maintenant que la France a également mis fin à tout essai au sol, et qu'elle a ainsi fait disparaître un des prétextes qu'avaient les Soviets de faire de l'obstruction, la route devrait être claire pour un accord."

Commentaires favorables

NEW YORK — Les deux grands quotidiens américains **NEW YORK TIMES** et **NEW YORK HERALD** commentent brièvement mais en termes favorables, mercredi, le discours prononcé lundi par le général de Gaulle.

Sous le titre "Espoir pour l'Algérie", le **NEW YORK TIMES** écrit que "si le président de Gaulle avait été un homme moins sérieux il aurait pu commencer son discours par ces mots : "Ainsi que je le disais avant d'être interrompu..." L'éditorialiste constate ensuite que le "pronunciamento" ayant échoué "aussi mi-sérablement et aussi rapidement qu'il le méritait, le général de Gaulle est revenu à sa plaidoirie et à ses engagements en faveur d'un règlement pacifique par les Algériens en association avec la France."

"Il est difficile de croire, poursuit le **NEW YORK TIMES,** que les dissidents militaires français, les colons européens en Algérie et les ultra-nationalistes en France soient encore en mesure de créer de nouveaux troubles sérieux. La voie des négociations est enfin claire. Il ne peut plus y avoir aucun doute quant à la bonne foi avec laquelle l'auto-détermination est offerte aux Algériens. Les doutes qui subsistent s'appliquent au désir et à la capacité de négocier des porte-parole rebelles."

ngère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère

Commission de surplus?

LONDRES. — Le **TIMES** commente la décision prise à Oslo par les ministres des Affaires étrangères des pays de l'OTAN de créer une nouvelle commission politique spéciale. "Que peut faire une autre commission qui n'ait déjà été fait ?", écrit le **TIMES** qui poursuit : "Va-t-elle doubler les 15 membres du Conseil de l'OTAN ou bien va-t-elle représenter quelques groupes intérieurs... Le recours à une autre commission est souvent un signe de faiblesse. Certes, on devrait multiplier les consultations entre les pays mêmes de l'OTAN. Cela devrait se dérouler entre ambassades et ministères des Affaires étrangères aux Nations unies et au Conseil de l'OTAN lui-même...

"Et quand les moyens de communications entre les gouvernements sont utilisés comme ils le doivent ce genre de commission ne peut que compliquer les choses."

SERVICE FRANCE-PRESSE

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

Mai est le temps Morgan!

Elégant style raglan . . .

32.50

Imperméable coton "Lavez et portez" pour messieurs

Elégant imperméable léger, d'apparence impeccable et extrêmement pratique. Popeline de coton lavable sans repassage. Coupe étudiée, manches raglan, poches en taillade, pattes aux manches, une poche intérieure à la poitrine. Beige pâle, en tailles 36 à 46.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
VETEMENTS POUR MESSIEURS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

norm. 10.00
6.98 ch.

Economisez 30% !

Vente! Pantalon Dacron*/viscose pour garçons

Tissu mélange Dacron 55%* et viscose 45%. Modèle continental: ganses, devant sans plis, poches en taillade, deux grandes poches aux hanches. Coupe tailleur avec revers . . . gris ou beige; tailles 8 à 18.
* Marque déposée

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
MERCERIE POUR GARÇONS . . . AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL OU ROCKLAND

Notez! Vous épargnez plus de 30%!

Nos merveilleuses pantoufles "Oomphie" pour le chic et le confort à la maison!

norm.: 5.95
3.98 la paire

Elancées et confortables, elles ont très belle apparence . . . et grâce à un achat exclusif Morgan . . . nous les offrons à un prix merveilleux !

A. Modèle à talon moyen compensé recouvert cuir à gant, couleurs noir, rose ou bleu poudre.

B. Modèle nouveau à talon moyen compensé, satin à rayure métallique dorée. Bleu roi ou noir.

Les deux modèles ont des semelles intérieures en mousse pour un confort excellent; pointures 4½ à 10.

TELEPHONEZ VI. 2-6261
jusqu'à épuisement de stock. Pas de commandes postales

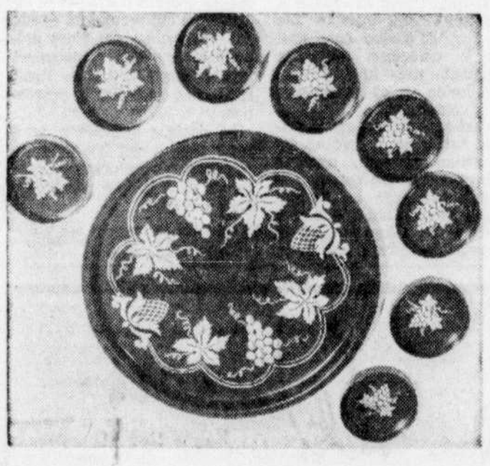
SOULIERS POUR DAMES . . . ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Grande Vente annuelle de Mai

Epargnez 20 a 50% aux cinq magasins Morgan...

GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2 EN EUROPE

Simplement écrire vos nom, numéro de téléphone et adresse au verso des factures Morgan ou de fac-similés acceptables, les déposer dans les boîtes disposées à cet effet aux cinq magasins MORGAN. Les concours prennent fin les samedis, 5 h. 30 p.m., 13, 20 et 27 mai. Les factures ne seront pas retenues d'un concours à l'autre. Vous avez de nouvelles chances de semaine en semaine.
Si votre nom est choisi au hasard, on vous téléphonera le lundi suivant à 6 h. p.m. Vous aurez à répondre à une question facile concernant l'actualité.
Le gagnant du concours de la semaine se terminant le 20 mai recevra le téléphone à 6 h. p.m., mardi le 23.
Les employés de Morgan et d'Air Canada, ainsi que leurs parents ne sont pas éligibles à ces concours.
DEUX AUTRES CONCOURS SE TERMINERONT LES 20 ET 27 MAI



Six couleurs!

Ensemble "Toleware" 9 morceaux Plateau et sous-verres à prix spécial

Parfait pour réceptions ou comme cadeau! 8 sous-verres 3 po. de diamètre et plateau 11 po. de diamètre avec motif grappe et fleurs dorés à l'intérieur du plateau et sous-verres. Choix de blanc, noir, vert foncé, bleu poudre, vert pâle ou rose cendré.

1.69 l'ens.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
COMPTOIR DU CADEAU . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Très fonctionnelle!

Plume réservoir Waterman à cartouche

avec deux cartouches en sus

Pour l'homme d'affaires, l'étudiant, plume réservoir bien balancée et d'une grande perfection. Attrayant capuchon de couleur argentée avec clip de couleur dorée. Baril en noir, rouge, bleu, vert ou gris. Deux cartouches supplémentaires, présentation dans boîte de plastique.

Norm. 2.95 au complet
1.85

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
PAPETERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

La robe qui voyage!

Robe-fourreau en jersey Arnel* à plis permanents

19.95 ch.

Corsage blousant et jupe à mille plis s'assemblent pour réaliser cette petite robe merveilleuse en jersey Arnel* infroissable et impeccable.

- Jersey Arnel* facile d'entretien
- Plis trois dimensions (petites rayures sur pli).
- Souple ceinture cuir
- Noir, brun foncé ou blanc.
- Tailles : 10 à 18.

*Marque déposée.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261) jusqu'à épuisement de stock.
ROBES POUR DAMES . . . ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Prix spécial !

Grille-pain automatique "Sunbeam" contrôle automatique pratique

Modèle T-10 **24.95**

- Fini chrome brillant.
- Choix de neuf degrés de chauffage.
- Plateau à miettes sur charnière facilitant le nettoyage.
- Les rôties expulsées haut.
- Grille les gaufres congelées, petits pains anglais, etc.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
ACCESSOIRES ELECTRIQUES . . . AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Prix spécial !

Malaxeur automatique léger "Sunbeam" avec poignée solide

Modèle EM **34.95**

- Moteur puissant 12 vitesses différentes.
- Cadran de réglage à la portée des doigts.
- Batteurs très gros, donnent un malaxage uniforme.
- Bouton pression, éjecteur batteur automatique.
- Deux bols en vitre à malaxage, résistants à la chaleur.
- Complet avec support.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
ACCESSOIRES ELECTRIQUES . . . AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Economisez plus de 35% !

Magnifique plat-réchaud en cuivre avec sterno; prix spécial !

norm. 25.00 **15.95**

Un cadeau pour la nouvelle mariée . . . pour vos réceptions, cocktails ou repas buffet, à la ville ou à la campagne! Solide cuivre lustré sur base cuivrée. Grandeur 2 pintes. Achetez le vôtre à prix d'économies!

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261
ARGENTERIE . . . AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE, VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

A CHACUNE SON JARDIN — Au Jardin Botanique, chacune a son jardin qu'elle soigne faisant ainsi connaissance avec notre bonne mère la terre. Et quel pique-nique quand tout a poussé et qu'on peut goûter, savourer le fruit de son travail. Que c'est délicieux une carotte qui sort de terre !

Initiative: Ecole pour la formation des monitrices

Loisirs à la dimension des adolescentes

par **Marie BOURBONNAIS**

La codification des loisirs a suscité une nouvelle carrière : celle de moniteur et de monitrice qui fleurit dans les centres de loisirs, sur les terrains de jeux, partout où des équipes de jeunes communient dans des activités récréatives. Ce terme est un commun multiple appliqué maintenant aux loisirs culturels, occupationnels, artistiques, sportifs, qu'ils s'épanouissent en plein air ou à l'intérieur des centres.

Jusqu'ici on s'était peut-être un peu trop limité aux besoins des garçons, des fillettes. Il était temps de prendre en main l'organisation des loisirs des adolescentes dont l'âge se situe entre 12 et 15 ans. Il y a eu dans la province une initiative prise en avril dernier, par la Confédération des oeuvres de loisirs du Québec à savoir : la Commission pour la promotion des loisirs féminins. Mme Laurette Douillard en est la présidente.

"Sorties de l'enfance, pas encore jeunes filles, les "12-15", comme on les désigne familièrement, sont à un âge difficile, comme assises entre deux chaises", nous dit Mme Douillards. "Age difficile en raison de la puberté et des problèmes d'adaptation qui en découlent, âge ingrat puisque l'adolescente traverse une période d'attente, tiraillée entre l'enfance à peine quittée et l'orientation future." Et pour que l'époque des vacances ne soient pas une pierre d'achoppement à la qualité humaine de ces jeunes, on pose un geste concret. Déjà dans la province, dans certains endroits, fonctionnent les clubs d'adolescentes qui appellent, évidemment, la formation de monitrices destinées à centraliser, orienter intelligemment les loisirs. Il faut entraîner des chefs: "Donnez-nous les outils, nous ferons la besogne."

La Confédération — la C.O.P. — en collaboration avec les universités et le service des cours de culture populaire du ministère de la Jeunesse annonce donc la formation d'une Ecole provinciale destinée à former des monitrices d'adolescentes. Voilà pour des jeunes filles âgées de 18 ans et plus et que préoccupe le vide de longues vacances une excellente occasion de suivre des cours à peu de frais.

La série des nombreux cours débutera le 24 juin pour durer jusqu'au 1er juillet. Ils seront donnés au Camp Notre-Dame-de-toute-Joie, à St-Côme, de Joliette, par des professeurs spécialisés dans les sujets traités. Le programme est vaste et, en dépit du court laps de temps, on est convaincu de pouvoir donner aux aspirantes des notions suffisantes sur la ques, la mime, la technique du groupe, les jeux de société, l'artisanat, l'histoire naturelle, la rythmique, la méthodologie du folklore, les jeux dramatipsychologie, la dynamique de chant, le fonctionnement des cadres, et autres.

Dans les centres de loisirs, les adolescentes peuvent se familiariser avec l'art de la reliure. Quel beau passe-temps pour les jours de pluie quand les jeux de plein air deviennent impossibles.

Une des conditions d'admission : avoir terminé une 12e année ou l'équivalent, des dispositions naturelles, l'amour des jeunes. Les formules d'inscription doivent être retournées avant le 31 mai, là où l'on peut se les procurer : au secrétariat provincial de la C.O.P., a/s de M. Jean-Marie Lachance, secrétaire général, Parc Victoria, Québec, 2. Qué. Les aspirantes de Montréal peuvent communiquer avec Mme Douillard, du Service des Parcs, division de la récréation.

De son bureau situé dans le Chalet du parc Lafontaine, elle voit les enfants jouer dans le parc : "Ne trouvez-vous pas qu'il vaut mieux les voir là que de les voir traîner leur ennui par les rues de la ville ?

"Que de fois on m'a dit : Qu'est-ce que vous attendez pour faire quelque chose pour les adolescentes ? Si vous tentiez de les attirer dans les terrains de jeux de la ville: si vous pouviez les occuper avec des loisirs convenant à leur âge ? Nous passons à l'action. Cet été dans trois parcs de la ville : au parc Lafontaine, à celui de St-Alphonse et à Notre-Dame-de-Grâce, nous aurons des activités avec programme spécial pour les 12-15."

Lorsqu'on jette un coup d'oeil sur cette programmation, on ne manque pas d'être ravi par cette chance donnée aux jeunes. En profiteront-elles ? Aux mères de seconder l'effort entrepris ! Aux adolescentes de tendre la main au don gratuit d'une éducation de vacances qui peut avoir une si grande influence sur leur avenir.

Conférence à la Voix des Femmes

Le comité québécois du mouvement "La Voix des Femmes" présentera, le lundi, 15 mai prochain à 8 h. 30 p.m., une conférence par M. Paul Sauriol du journal "Le Devoir".

M. Sauriol parlera du rôle de l'OTAN et des raisons pour lesquelles le Canada doit rejeter les armes nucléaires. Tous les membres de "La Voix des Femmes" sont priées d'y assister. Le public est cordialement invité à cette causerie du 15 mai à la salle de la Fédération Nationale de la Saint-Jean-Baptiste, 853 Sherbrooke est. Entrée libre.

Attendez-vous au "froufroutement" des robes de printemps et des vêtements de jeux des tout-petits. Les ruchés sont partout, sur les collets, les manches et les petites culottes harmonisantes. Ils garnissent le dos des vêtements de jeux et bordent les pantalons de fantaisie portés avec des corsages assortis.

FAUTEUIL DE STYLE SCANDINAVE À HAUT DOSSIER ET SIÈGE MOUSSE

de Singer

PRIX SPECIAL 29.95

Les belles lignes contemporaines de ce magnifique fauteuil accentuent le haut dossier contour. Le cadre, fait de bois dur soigneusement sélectionné, est fini en noyer danois d'un lustre sobre. Les superbes recouvrements sont en tweed dans des tons de brun, turquoise, pain grillé, or, vert, brun orangé ou bleu; base anti-affaissement.

Termes budgétaires, si désiré

Ecrivez au composez Ogilvy's — VI. 2-7711

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

LE MONDE Féminin

Quelle sorte de mères sommes-nous?

La fête des mères, cela se célèbre par des envois de fleurs, celles qui se fanent et celles qui ont l'odeur d'encens des hommages. Cela implique des cadeaux — une excellente chose pour le commerce — et pour nous aussi d'ailleurs. A qui fera-t-on croire qu'une mère cesse d'être femme et qu'elle n'apprécie plus le parfum délicat, la broche bien découpée, le gant souple, ces cadeaux choisis avec soin qui entretiennent la tendresse tout autant que l'amitié ? Cela signifie également l'attendrissement, les larmes émues au coin des yeux et des tonnes de compliments.

Nous sommes toutes, ce jour-là, des mamans tendres, dévouées, patientes, actives, l'âme et le coeur de la famille quoi ! Et c'est vrai . . . relativement.

Nos enfants, peu démonstratifs en général, ont cette journée annuelle pour nous dire qu'ils nous aiment ; du moins pour nous le faire sentir.

Cette fête est destinée à nous placer une auréole sur la tête, auréole que nous nous empresserons donc demain d'accepter.

Mais justement, ce que j'ai envie de proposer, au lieu d'entonner l'hymne à la gloire de toutes les mères — et l'on me pardonnera de faire voix à part — c'est un sérieux examen de conscience . . . maternelle.

Quelle sorte de mères sommes-nous ? Quelle image conserveront de nous ces enfants dont nous avons la charge et qui sont, consciemment ou non, extrêmement conditionnés par notre propre comportement ?

Il y a les mères fébriles, perpétuellement angoissées, tranquilles uniquement quand leurs poussins sont sous leurs ailes. Leur sollicitude inquiète devient vite insupportable, surtout qu'elles ont tendance à la prolonger quand leurs jeunes portent culotte longue et barbe au menton.

Il y a les mères égoïstes conférant à leur attitude un autre nom, celui du dévouement. Elles considèrent leurs enfants non comme des êtres autonomes, singuliers, mais comme un prolongement d'elles-mêmes. Reportant sur eux leurs rêves frustrés, elles se montrent souvent tyranniques pour leur imposer — principalement quand il s'agit de leurs filles — des voies qu'elles auraient voulu suivre.

Il y a les mères hyper-émotives auxquelles les enfants servent en quelque sorte d'exutoire à leurs besoins d'affection et de caresses insatisfaits dans une vie conjugale inadéquate. Maîtrisant mal leurs émotions, elles créent chez leurs enfants un sérieux sentiment d'insécurité. Car l'insécurité ne provient pas exclusivement de la pénurie d'argent. La situation modeste des parents n'empêche nullement l'épanouissement des jeunes.

Je songe ici au film de Charlie Chaplin, "The Kid" qui met en scène un enfant trouvé grandissant comme un joyeux arbuste de faubourg aux côtés d'un pauvre hère devenu par hasard son père adoptif. Bien sûr, l'exemple est poussé mais en le transposant, il fait son poids de vérité.

Et puis, il y a d'autres sortes de mères : celles qui s'imaginent avoir tout fait pour leurs enfants quand ils sont propres et bien nourris ; les négligentes, débordées par leurs responsabilités et qui ont choisi de les ignorer. Il y a encore les timides, les indécises, les absentes qui laissent sans réponse l'appel tacite d'un chagrin.

—"C'est le procès des mères que vous faites," s'indigneront peut-être certaines de mes lectrices, "et un jour comme aujourd'hui !"

Justement, un jour comme aujourd'hui ! Et dans ce procès, je me présente moi-même à la barre. Je ne lance donc à aucune des autres mères qui me lisent . . . la première fleur !

Enfin quel que soit le verdict, vous recevrez demain les baisers de vos enfants avec un coeur chaviré d'émotion, une émotion dans laquelle il entrera un peu d'humilité. Rien de plus salutaire.

Céline LEGARE

Aux Etats-Unis

Un enfant sur 20 est illégitime

WASHINGTON, (UPI) — Selon le ministère de la santé, de l'éducation et du bien-être social, un enfant sur 20 est considéré comme illégitime aux Etats-Unis.

C'est dans les Etats du sud que le nombre des bébés nés de mères célibataires est le plus élevé. Par ailleurs, il est minime dans la région des montagnes Rocheuses. Dans le district de Colombia, un enfant sur cinq vient au monde en dehors du statut matrimonial. Si l'on tient compte du chiffre de la population, les Etats-Unis se classent premiers dans le pourcentage d'enfants illégitimes.

Mme Katherine B. Oettinger, présidente du département de l'enfance, rapportait récemment les statistiques suivantes: en 1958, 208,700 enfants sont nés illégitimes aux Etats-Unis. Sur ce, Mme Oettinger souligne qu'un enfant sur quatre est adopté, quelques-uns grandissent dans des orphelinats et la plupart sont intégrés à la famille de la mère célibataire. Les enfants illégitimes représentent la moitié de tous ceux qui sont adoptés.

En mentionnant que le marché noir des bébés est toujours florissant, Mme Oettinger a insisté sur le besoin pressant d'un plus grand nombre de services d'hygiène et sociaux pour les mères non mariées. Il est important de leur donner les moyens pour qu'elles ne donnent pas leur enfant aux trafiquants de nouveau-nés.

Selon une enquête menée dans les Etats américains par des experts californiens, les bébés seraient vendus pour quelque chose comme $6,000 ou $7,000. Parmi ces Etats, le Mississipi représente le plus haut pourcentage d'enfants illégitimes, à raison de 126 pour chaque mille enfants. En Caroline du sud, sur 1,000 nouveaux-nés, 119.4 sont illégitimes, 105.8 en Alabama, 101.7 en Georgie, 92.1 en Floride et 89.8 en Caroline.

Dans le Dakota nord, 17.9 enfants sont illégitimes sur 1,000, 18.9 dans le Wyoming qui vient en dernier sur la liste.

Trente-quatre des Etats inscrivent le statut légitime ou non dans les registres de naissance. Les autres n'en font pas mention.

M 131 -Grand favori des jeunes, le couturier Mr Mort a dessiné pour vous ce modèle de robe-culotte. Une bande de biais et de broderie de couleur confère un air de fiesta à la jupe généreusement froncée. Tout en étant sportive d'allure, cette robe est tout autant de mise à la campagne qu'à la ville. Notez le gentil petit corsage sans manche et décolleté en rond. Grandeurs : 8, 10, 12, 14, 16. **Prix : $1.06,** taxe incluse.

EN CHOEUR ET DE TOUT COEUR — Mme Dorothy Gentleman, qui a été choisie mère canadienne de l'année par une association de fleuristes, a visité récemment à Ottawa le jardin d'enfants de l'Institut Jeanne-d'Arc, où elle a souligné les avantages de l'enseignement bilingue. On la voit, ci-dessus, chantant au milieu des élèves.

"Chirurgie du Bonheur", par le Dr F. Sauville

La nature, matière première que la science améliore

par **Lyse Rossignol**

"17 décembre . . . Le jeune J. M. . . pilote de chasse, atrocement brûlé au visage . . . Je n'eus plus qu'une idée : m'employer à effacer, dans toute la mesure du possible, les traces de cette blessure. C'est ce pilote qui est réellement responsable de ma vocation de chirurgien esthétique. Pourtant, qu'il avait été long le chemin m'amenant jusqu'à lui ! . . ."

Ainsi commence le livre "La Chirurgie du Bonheur" (1) signé d'un praticien bien connu dans la sphère de la chirurgie plastique, le docteur François Sauville. Ce livre scientifique, fort sérieux, fait, dans ce nouveau domaine de la science, le tout dernier point sur les questions d'ordre esthétique.

Né d'un père russe, le docteur Sauville a élu domicile à Paris en décembre 1929. Dans son autobiographie, il raconte avec une belle simplicité, les obstacles qu'il a dû surmonter pour être officiellement reconnu docteur en médecine par la Faculté de Paris. D'où sa réflexion du début : "Qu'il a été long le chemin m'amenant jusqu'à lui."

Blessés de guerre

Mobilisé en 1939, il pratique la chirurgie réparatrice, chirurgie qu'il fallait mettre au service des "gueules cassées" afin de permettre à ces victimes de guerre une réintégration dans la vie sociale. Après la libération il consacra tout son temps à la chirurgie plastique.

Si le thème général de la "Chirurgie du Bonheur" traite particulièrement de réparation et de rajeunissement, on sent que l'auteur a su joindre la psychologie à sa profession. Chez lui, les patients oublient craintes et fausses pudeurs. Tous avouent à ce médecin, — qui les comprendra et ne sourira pas — la hantise causée par un point faible qui influence leur moral et, par voie de conséquence, leur santé; "car nous affirme le docteur Sauville, ces complexes finissent par empoisonner littéralement leur vie."

Autrefois on disait: On ne vend pas de têtes de rechange; il faut accepter son sort si pénible soit-il. Mais aujourd'hui les armes de la chirurgie sont puissantes et la victoire n'est-elle pas assurée ? De la matière première, que nous a fournie la nature, il n'est plus permis d'ignorer les possibilités d'amélioration que nous offre la science.

Aussi, si la nature n'a pas été aussi généreuse pour certaines personnes, pourquoi ne feraient-elles pas appel à une alliée qui est devenue presque aussi puissante que la nature : la science. Une des armes les plus spectaculaires de la science est assurément la chirurgie esthétique : elle sculpte les chairs et du même coup modifie le caractère, puisqu'en corrigeant une imperfection, elle élimine un et même plusieurs complexes.

Qu'est-ce vraiment que la chirurgie esthétique ? Certains lui en demandent trop, d'autres ignorent encore son pouvoir. Il faut en connaître les techniques, et voilà le but que le docteur Sauville a su atteindre en écrivant "La Chirurgie du Bonheur"; il a accompli un tour d'horizon en nous confiant ses souvenirs. Ses commentaires spirituels, parfois gais, parfois touchants, souvent douloureux nous livrent une sincérité humaine rarement atteinte dans un livre utilisant une formule nouvelle.

Tous ceux qui pensent être plus heureux en faisant modifier telles lignes de leur visage, trouveront certainement dans les récits du Dr Sauville des histoires ressemblant à la leur. Et ils verront qu'une aventure en chirurgie plastique est une expérience apportant une solution à des problèmes leur paraissant insolubles.

Si l'auteur sait donner des renseignements clairs et précis sur les opérations, il n'oublie pas les conseils d'hygiène et de diététique qui reculeront de dix ans l'apparition des rides prématurées ou d'un empâtement inesthétique. Chirurgien, il sait également conseiller la prévention.

Le docteur Sauville a vraiment réalisé son but puisqu'il se penche sur les détresses physiques et à la fois psychologiques des êtres.

(1) **Chirurgie du bonheur, par le docteur François Sauville, Editions de la Pensée moderne — Paris.**

"La Maison de Beauté"

Wanner's LTD.

VOUS OFFRE

COUPE "COMB CURL" $1.25

MISE EN PLIS $1.50
Nouveau style parisien

SHAMPOOING ET MISE EN PLIS $2.25

PERMANENTE "SENSATIONAL"
REG. 7.50
OFFRE VALABLE POUR DEUX SEMAINES SEULEMENT
$5.00

VENEZ AVEC ou SANS RENDEZ-VOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A 7 HEURES
VENDREDI JUSQU'A 9 HRES — SAMEDI JUSQU'A 6 HRES

1194 OUEST, RUE STE-CATHERINE — UN. 6-7636

Prenez part au

Concours Annuel du Printemps

New Method

- BLANCHISSAGE
- NETTOYAGE
- ENTREPOSAGE

Encore 3 CHANCES DE GAGNER

jusqu'à $300 EN ARGENT

Les prochains tirages auront lieu les 20 mai, 3 et 17 juin

Chaque facture de BLANCHISSAGE, de NETTOYAGE à sec ou d'ENTREPOSAGE vous rend éligible aux 3 GRANDS PRIX EN ARGENT.

Renseignez-vous auprès de votre livreur NEW METHOD

SIGNALEZ DES MAINTENANT

CR. 3-3391

6455 CHRISTOPHE-COLOMB
SUCCURSALES
9153, boul. PIE-IX — 1112 E., BEAUBIEN

New Method

Leur Excellences le gouverneur général du Canada et Mme Vanier présideront la dernière représentation du Festival d'Art dramatique du Canada, samedi soir prochain 20 mai, à la Comédie Canadienne. C'est également samedi soir, que seront décernés les trophées du Festival accordés aux meilleurs interprètes, ainsi qu'aux meilleures productions anglaises et françaises du Festival d'Art dramatique du Canada. La pièce à l'affiche, samedi soir, est : "Rashomon" de Fay et Michael Kanin, jouée par le Drao Players, de Toronto, sous la direction de John Holmes. Le grand public est invité à assister à cette magnifique pièce d'inspiration japonaise.

Mariages Lacasse-Carrière

A l'église Ste-Madeleine d'Outremont, le R. P. Laurent Lapalme bénissait à dix heures, dans la plus stricte intimité ce matin, le mariage de Mlle Nicole Carrière, fille de M. et de Mme Ernest Carrière, d'Outremont, avec M. Gilles Lacasse, fils de M. et de Mme J. E. Lacasse, de Montréal.

Pour la circonstance, l'église était décorée à profusion de glaïeuls, mufliers et pompons aux teintes pastelles. Durant la sainte messe M. Antonio Gomez chanta l'Ave Maria de Schubert et le Panis Angelicus de César Franck accompagné à l'orgue par M. J. Piché.

Accompagnée de son père, la mariée entra à l'église vêtue d'une robe de fin lainage étaminé, blanc neige, à corsage cintré et jupe cloche. Un large noeud de satin soulignait la taille et son voile de tulle illusion était maintenu sous un tambourin de même satin rehaussé de deux cordons français. Un long manteau de même tissu recouvrait sa robe. Son bouquet était constitué de roses "Sweetheart" roses.

Mme Carrière, portait une robe en dentelle de teinte marine, un chapeau en paille dans les tons dégradés de roses, une étole de vison, une parure de perles et un bouquet de corsage formé de roses "Sweetheart" blanches.

Mme Lacasse, avait choisi une toilette en dentelle importée de Calais, bleu acier, une toque en poult-de-soie de même ton, des accessoires assortis, une étole de vison, parure de perles et un bouquet de corsage agencé de roses "Sweetheart" blanches.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception avait lieu chez les parents de la mariée, à Outremont. Les mêmes fleurs, qui ornaient l'église, décoraient les salons. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Miami, Floride. Mme Lacasse portait alors un ensemble en lainage importé de la Suisse, couleur sable, une toque de même teinte et des accessoires assortis.

Bal de la Symphonie

Le cinquième Bal de la Symphonie, organisé par le comité des Jeunes de l'Orchestre Symphonique de Montréal, aura lieu le vendredi, 27 octobre prochain, à bord de l'Homéric.

Réceptions

A l'occasion du mariage de Michèle Frappier à M. Jacques Daignault qui sera célébré le 20 mai prochain à l'église St-Germain d'Outremont, Mme André Godon a reçu à un shower de cuisine; M. et Mme Jacques Trottier à un souper; Mme André Charland à l'heure du thé; Mlle Marthe Cauchon de Valleyfield à un shower de verres; le docteur et Mme André Davignon ainsi que M. et Mme Gilles Desrochers ont offert une soirée aux futurs époux.

Mlle MONIQUE LAMARRE, fille de M. et de Mme Léopold Lamarre, de Beaurepaire, et M. JULES MARTIN, fils de M. et de Mme Lorenzo Martin, de Pointe-Claire, dont le mariage sera béni, dans l'intimité, par le R.P. Paul Laramée, S.J., le samedi, 20 mai, à l'église St-Joachim de Pointe-Claire.

Morin-Desautels

A onze heures, ces jours derniers, Son Exc. Mgr Roland Morin, évêque au Venezuela, bénissait, à Notre-Dame-des-Neiges, le mariage de son frère M. Bernard Morin, avec Mlle Gisèle Desautels, de St-Jérôme.

Le sanctuaire et les allées étaient décorés de muguets et de pompons blancs.

La mariée, accompagnée de son frère le Dr Gilles Desautels, portait une création de peau de soie avec fourreau à double-jupe rehaussée d'un noeud qui se terminait en une longue traîne; son voile illusion était maintenu par un diadème de diamants et de perles.

Les dames d'honneur étaient Mme Claudette Morin, qui portait une création identique à celle de la mariée, couleur bouton-d'or et Mme Letondal, qui portait également une robe identique, mais de teinte ivoire.

Les demoiselles d'honneur étaient Mlle Suzy Desautels et le Dr Pierrette Lapierre. Mlle Desautels portait une robe d'organza brodée couleur lilas, et le Dr Lapierre portait une robe de même tissu, mais de teinte rose Kennedy.

MM. Paul Morin, le Dr Pierre Letondal, André Bertrand et Jean St-Pierre étaient les garçons d'honneur. MM. Alain Benoit et Jacques Morin plaçaient les invités.

Après la cérémonie religieuse, une réception avait lieu en l'hôtel de la Reine Elisabeth. Les nouveaux époux partirent ensuite en avion pour la Jamaïque et les Bermudes. Mme Morin portait un ensemble pure soie blanc avec accessoires pourpres et une étole de vison saphir, cadeau du marié. A leur retour, les époux habiteront Ville Mont-Royal.

Au Centre du Bon-Conseil

La partie de cartes annuelle, organisée par le comité des dames auxiliaires des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, de Cité Jacques-Cartier, aura lieu, le jeudi, 18 mai prochain, à 8 h. 15 p.m. à l'école Paul de Maricourt, au 1275 de la rue Papineau, Cité Jacques-Cartier. Dès maintenant, on peut se procurer des billets au Centre du Bon-Conseil, au 1215 du boulevard Ste-Foy.

No C-P.C. 7645-F. — Au printemps, il est de bon goût de rajeunir quelques robes avec un brillant et frais petit collet. Pourquoi ne pas en fabriquer plusieurs de différentes couleurs ? Quelques sequins ajoutent du coloris. Explications en français. Prix : 10 cents.

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bon de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

STATIONNEMENT GRATUIT
Choix incomparable de CADEAUX importés
20% A 30% D'ESCOMPTE
pour faire place aux NOUVELLES IMPORTATIONS
46 SERVICES
A ECOULER D'ICI LE
22 MAI
Venez voir ces services en spécial et étiquetés "OR".
à 50% D'ESCOMPTE
Plus de 200 PATRONS de
SERVICES A DINER
en porcelaine ou autres
de Style et Moderne
$3.95 à $1,500.00
Sur ces patrons économisez de 20% à 40%, en achetant au prix du gros, dû à nos importations directes, depuis 76 ans.
CHOIX PARMI LES 20 MEILLEURS MANUFACTURIERS:
Rosenthal, Aynsley, Royal Doulton, Royal Albert, Paragon, Royal Roslyn, Tuscan, Crown Staffordshire, Royal Staffordshire, etc.
1371 EST, STE-CATHERINE — LA. 2-2105
Grégoire
ETABLIE DEPUIS 76 ANS

Mlle NICOLE SIRY, fille de M. et de Mme Robert Siry, (nièce de M. et de Mme Jean-Marcel Préville), et M. CLAUDE GAMACHE, fils de M. Eudore Gamache, décédé, et de Mme Gamache, dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré le samedi, 3 juin, à la chapelle Ste-Anne de la paroisse St-Alphonse de Youville à dix heures trente.

photo M. Hébert, D. Léonard

Mlle CLAIRE-HELENE GOULET, fille de M. et de Mme Edouard Goulet, de Nantes, P.Q., et M. YVON HEBERT, D.E.A.M., fils de M. et de Mme Jean Hébert, de Verdun, dont le mariage sera célébré le samedi, 20 mai, à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs de Verdun.

Mlle GHISLAINE SAURIOL, fille de M. et de Mme Roger Sauriol, de Saint-Martin, et M. THEO. LAPIERRE, fils de M. Alphonse Lapierre, décédé, et de Mme Lapierre, des Iles-de-la-Madeleine, dont les fiançailles ont été bénies récemment.

Mlle Louise Bergevin, fille de M. Donat Bergevin, de Ville St-Michel, et de Mme Bergevin, décédée, et le docteur André Joly, D.D.S., fils du docteur et de Mme P.-E. Joly, D.D.S., dont on annonce les fiançailles.

Une fête grandiose à Londres

LONDRES. (PA) — La reine Elisabeth, qui est rentrée d'un voyage de onze jours en Italie, était l'hôtesse à une des plus grandes réceptions mondaines de la saison à Londres. Elle recevait 6,500 invités à une fête champêtre offerte dans les jardins du palais Buckingham.

La reine, entourée du duc d'Edimbourg et de la reine-mère avait choisi une toilette de soie lourde en shantung de couleur or et un petit chapeau réalisé en pétales et en plumes; ensemble qui prenait beaucoup de luminosité sous les brillants rayons du soleil.

La reine-mère avait apporté un joli parasol blanc pour se garantir des ardeurs du soleil. C'était d'ailleurs l'unique parasol aperçu dans l'assistance.

Le prince Philip, avec sa bonne humeur ordinaire, échangeait des bons mots avec les invités, tout spécialement avec les membres de la force armée.

Ballet National du Canada

Poursuivant sa campagne de recrutement, le comité des membres du Chapitre de Montréal du Ballet national du Canada présentera à l'école des Métiers commerciaux, au 1265 de la rue St-Denis, le mercredi, 17 mai prochain, à 8 h. 30 p.m., une séance cinématographique à laquelle sont cordialement invités tous les membres et leurs amis. Invitation spéciale aux membres "juniors".

Pour plus de renseignements: WE. 5-7731 — HU. 4-9686.

Mlle VIRGINIA CONSTANCE KELAHEAR, fille de Mme Walter W. Kelahear, de Montréal et de M. Kelahear, décédé, et M. RALPH ALLEN MOORE, fils de M. et de Mme Georges A. Moore, d'Outremont, dont on annonce les fiançailles.

Mlle MARIE-JEANNE PRIMEAU, fille de M. et de Mme Wilfrid Primeau, d'Aubry, et M. ANDRE POTVIN, Ing.P., fils de M. et de Mme Emile Potvin, de Montréal, dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré le 9 septembre.

Mlle SUZANNE GRAVEL, fille de M. et de Mme Roma Gravel, de St-Lambert, et M. EDGAR-L. NOEL, fils de M. et de Mme René-J. Noël, de Notre-Dame de Grâce, dont le mariage sera béni, le lundi, 22 mai, à dix heures, à l'église de St-Lambert.

FLEURS DE QUALITE
MADAME C.M. La Bissonnière
1024 Est, Mont-Royal — LA. 3-9191

Mme Kennedy ira à Paris et à Londres

WASHINGTON, — (AFP) — Mme Jacqueline Kennedy effectuera une visite de deux jours à Londres à l'issue du séjour qu'elle doit faire à Paris lorsque le président des Etats-Unis se rendra dans la capitale française du 31 mai au 2 juin prochain, annonce-t-on jeudi à la Maison Blanche.

Mme Kennedy sera les 4 et 5 juin l'invitée de sa soeur, la princesse Stanislas Radziwill qui habite en permanence la capitale anglaise et dont l'enfant doit être baptisé à cette date. C'est le prince Radziwill qui avait été choisi par le président et Mme Kennedy pour être le parrain du jeune John qui est né au début de cette année.

Le porte-parole de la Maison Blanche, à qui l'on demandait si le président des Etats-Unis avait l'intenton d'accompagner Mme Kennedy à Londres, a de nouveau déclaré qu'il n'avait aucun projet à l'heure actuelle de se rendre autre part qu'à Paris lorsqu'il effectuera son premier voyage outre atlantique depuis son avènement à la Maison Blanche le 20 janvier dernier.

Prochain mariage

M. et Mme Albert Bélanger, de Ville Lemoyne, font part du mariage de leur fille Française, avec M. Jean-René Vincent, fils de M. Robert Vincent, décédé, et de Mme Vincent de Rosemont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, le samedi, 3 juin, à l'église St-Maxime de Ville Lemoyne.

Ottawa

Les épouses des sénateurs et députés libéraux recevront à un thé, de 3 à 6 heures, le mardi, 30 mai, à la demeure de Mme Lester B. Pearson, à Stornoway, 541 Acacia.

M. et Mme Gérard Gibeau, d'Ottawa, font part des fiançailles de leur fille, Jacqueline, à M. Donald Latreille, fils de M. et de Mme Adrien Latreille, également d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donné le samedi, 10 juin, à dix heures, à l'église St-François d'Assise.

Réception au Jardin botanique

En marge du Festival d'Art dramatique du Canada, une dégustation, sous les auspices des Compagnons de la bonne table, sera offerte aux invités du Festival, au Jardin botanique de Montréal, le dimanche, 14 mai, à 4 h. 30.

Les étudiants qui assistent à "Aventure et Citoyenneté" du club Rotary, à Ottawa, ont visité la résidence du gouverneur général, mardi après-midi.

Photo Jean-Pierre Rivest, 8980 Chateaubriand

M. et Mme REAL GOUIN (Micheline Lamoureux) dont le mariage a été célébré récemment, à l'église Notre-Dame-des-Neiges. La mariée est la fille de Mme René Lamoureux, et le marié, le fils du docteur et de Mme Gustave Gouin, d'Outremont.

Pour la "Fête des Mamans"
Cadeau pour une Maman encore plus belle et plus séduisante!
Simpson MONTREAL
Une ondulation permanente
Rég. $25 Prix spécial lundi et mardi $15
Permettez-lui d'être la plus jolie maman, en lui offrant, pour ce jour-là, cette coiffure jeune et distinguée qui lui conviendra parfaitement !
Tout le charme de cette coiffure est créé par le mouvement souple des vagues gonflantes qui encadrent gracieusement le visage sous tous ses angles.
Seule une permanente au Salon Elizabeth Arden donnera à ses cheveux l'ondulation souple que nécessitent les nouvelles coiffures.
Ouvert jeudi soir jusqu'à 7 h. et vendredi soir jusqu'à 9 h.
Pour rendez-vous, composez VI. 2-3241
Salon Elizabeth Arden
SIMPSON — SALON ELIZABETH ARDEN, AU CINQUIEME

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 14 ET LE 15 MAI : Les enfants nés en ces jours possèdent une énergie qui leur permettra de triompher de maintes difficultés dans leurs activités laborieuses et sociales. C'est toutefois leur vie sentimentale qui sera particulièrement heureuse. Il est même à prévoir pour ces personnes qu'une amitié se transformera en un sentiment plus tendre, qui les mènera vraisemblablement au mariage.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Vous serez favorisé aujourd'hui dans vos démarches, notamment si vous désirez changer d'emploi ou en trouver un. Vers la fin de l'après-midi, il sera prudent de vous tenir sur vos gardes pour ne pas être tracassé par une personne chicanière ou jalouse au sujet d'un être qui vous est cher.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Certaines confidences vous ouvriront les yeux. Le temps guérira la souffrance d'une personne bien aimée. Il y aura danger que vous perdiez une amitié de toujours et que vous regretteriez; par ailleurs, une personne blonde cherche un rapprochement.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Sachez vous débarrasser avec fermeté des personnes qui profitent de votre délicatesse pour s'imposer. Gardez confiance en vos efforts : des difficultés qui vous paraissent insurmontables s'aplaniront dès l'instant où vous vous déciderez à voir les choses avec courage.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous serez éclairé sur les intentions réelles d'une inimitié et cela vous permettra de passer à une contre-attaque qui s'avérera efficace. Quelques ennuis matériels ne doivent pas freiner votre dynamisme. Le bonheur vous sourira dans le domaine des amours.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — La consolidation d'une collaboration se révélera profitable à votre perfectionnement professionnel. Vous ferez connaissance d'une personne qui vous promettra plus qu'elle ne peut tenir; toutefois, cela ne vous empêchera pas de la trouver sympathique et de conserver son amitié.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Si vos responsabilités nécessitent de nombreuses démarches et des déplacements, vous serez satisfait de cette journée. Ne vous montrez pas trop indépendant vis-à-vis de votre partenaire : il finirait par se lasser et prendrait ombrage au sujet de votre manque d'intérêt.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — La réalisation d'un projet qui vous tient à coeur est sur le point de se faire; toutefois, ne précipitez pas trop les choses; un léger détail suffit à compromettre l'ensemble. Quelques tracasseries sont à craindre dans le secteur familial. Des tourments d'ordre sentimental seront apaisés.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Vous éprouverez le besoin de vous sentir seul et c'est dans une ambiance calme que vous retrouverez la quiétude de l'esprit à laquelle vous aspirez. La journée vous apportera ue renouveau dans vos relations, car vous saurez vous montrer sous votre meilleur jour.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 décembre) — Vous ne vous sentirez pas en excellente forme et cela vous rendra d'humeur irritable; évitez cependant de vous en prendre à l'entourage également porté à la nervosité. Vous risquez de vous engager dans une aventure sentimentale qui vous apportera une déception; soyez plus clairvoyant.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — La proximité d'une personne avec laquelle vous vous sentez en antipathie vous fera commettre des impairs; essayez insensiblement de vous libérer de ce voisinage. Une froideur apparente ne vous trompera pas sur la réalité d'un amour contenu. Fin de semaine riche en amitiés.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Dans le domaine sentimental, soyez plus clairvoyant et surtout plus objectif; le coeur n'a pas toujours raison. L'originalité et la sûreté avec laquelle vous prendrez une affaire en main vous vaudront des félicitations et des encouragements multiples de votre entourage.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — La rencontre imprévue d'une personne que vous n'aimez pas finira par vous faire revenir sur un jugement trop hâtif. Ne vous entêtez pas dans des projets mal adaptés à vos possibilités. Des perspectives nouvelles s'annoncent dans votre ciel sentimental. La soirée sera propice aux réunions amicales.

Ce soir, 7 h. 30
"ROUTE 66"
et DIMANCHE, 7 h. 30
"MAVERICK"
LE CANAL 12

CFTM-TV 10

CE SOIR A 11.10 H.

CARNET DE FILMS

"Les lettres de mon moulin"

d'après le roman de Marcel Pagnol

avec

Bellys, Robert Vattier et Pierretta Bruno.

DIMANCHE A 5.00 H.

DEPART AU 10

émission sur les voyages

avec

André Malavoy

le sujet demain : LONDRES.

Pourvu d'une installation technique ultra-moderne, CFTM-TV ne réserve ni "neige", ni "brouillard" à ses téléspectateurs. Ceux-ci feront donc bien de consulter un spécialiste si leur appareil de télévision ne rend pas une image et un son satisfaisants au canal 10.

Au Canada

La majorité se croit indemne du marasme

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

Si nombre d'économistes constatent un recul, il semble que la majorité des Canadiens n'en ressentent pas les effets, puisque 71% des citoyens consultés assurent que ce recul n'atteint pas leur famille, et que 58% estiment les affaires normales ou même bonnes, 37% des citoyens consultés affirment cependant que les affaires sont mauvaises.

La proportion de citoyens persuadés que les affaires sont normales ou bonnes est plus forte en Ontario et dans l'ouest que dans le Québec. C'est aux Provinces Maritimes que l'on trouve la plus forte proportion de citoyens qui se plaignent du marasme.

L'Institut canadien de l'Opinion publique, pour connaître les conclusions que le citoyen moyen tire de son expérience sur la situation économique, a chargé ses enquêteurs de poser deux questions à des familles de toutes provinces choisies pour représenter le peuple de toute condition : riches, moyens, pauvres. Voici la première question :

"La situation actuelle des affaires nuit-elle de quelque manière à votre famille et à vous ?"

	Oui	Non
Canada	29%	71%
Est	33%	67%
Ontario	22%	78%
Ouest	32%	68%

Les enquêteurs demandent ensuite :

"Que diriez-vous de la situation des affaires dans la région ? Sont-elles mauvaises, ordinaires, ou bonnes ?"

Le tableau suivant compare les réponses de Québec, d'Ontario et de l'Ouest. C'est aux Provinces Maritimes que l'on constate le plus de citoyens qui se plaignent du marasme, qui affirment que leur famille, leur région en souffrent. La moitié des citoyens consultés déclarent les affaires mauvaises :

	Mau.	Ord.	Bon.	Sans rép.
CANADA	37%	45%	13%	5%
Québec	38%	48%	9%	5%
Ontario	35%	43%	14%	8%
Ouest	32%	49%	15%	4%

Compagnies de films nationalisées à Cuba

LA HAVANE, (PC) — Le gouvernement cubain a annoncé hier qu'il avait nationalisé les compagnies américaines qui distribuent des films à Cuba.

Ces compagnies relèvent maintenant de l'Institut cubain de l'art cinématographique. Ce sont 20th Century-Fox, Metro-Goldwyn-Mayer, Warner Brothers, Columbia, United Artists et Universal -International.

M. Alfredo Guevara, directeur de l'Institut, a dit à une conférence de presse que la raison pour laquelle les compagnies ont été nationalisées, c'est qu'elles ne s'étaient pas conformées aux "normes établies par la révolution". Il a précisé que des films distribués par ces compagnies contenaient des messages politiques dont l'objet était de nuire au travail de ceux qui "ont combattu pour la libération d'un peuple opprimé par l'impérialisme yankee".

Projection de diapositives sur l'Espagne et le Brésil

La Canadian Inter-Provincial Association a organisé la projection de diapositives sur l'Espagne et le Brésil, au cours d'une assemblée de cet organisme qui aura lieu lundi prochain à 8 h. 30 du soir au Montreal High School.

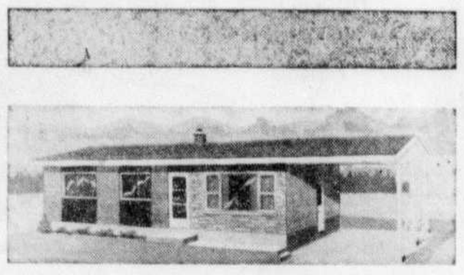
Les photos ont été prises par M. Frederick Krug, directeur de l'Association et président de la Canadian International Power Co. de Montréal, qui a effectué de nombreux séjours dans les deux pays.

M. JOSEPH-A. PARIS a été réélu cette semaine maire de Côte St-Luc pour un cinquième mandat consécutif. M. Paris a obtenu 944 votes, contre 621 pour son plus proche adversaire, M. Lorne Grinstein, et 150 pour M. Martin Franklin. Trois échevins ont également été élus pour un mandat de deux ans : MM. Richard Burton, le Dr L. N. Poch et Frank Cahdillon, qui avaient comme adversaires MM. Mortimer Blitz, Martin Rubin, Maurice E. McAlear et Jack Helps. Un total de 1,300 contribuables ont exercé leur droit de vote.

PARC SALABERRY

CHATEAUGUAY, P.Q.

"Là où voir c'est croire"



CARACTERISTIQUES

Tout pierre et brique
Fenêtres coulissantes
Sous-sol divisé
Planchers de chêne
Chauffage automatique à l'huile
Humidificateur
Cuves doubles de blanchissage
Comptoirs en arborite
PLOMBERIE en cuivre

STANDARD MODELE "A"

3 CHAMBRES A COUCHER (SUPPLEMENT pour abri pour auto)

MODELE FAIT SUR COMMANDE "50" — 3 chambres à coucher — $9,750

MODELE FAIT SUR COMMANDE "B" — 4 chambres à coucher — $11,750

MODELE DE LUXE "A" — 3 chambres à coucher — garage — $12,500

Itinéraire

Traversez le pont Mercier. Suivez la route 3 et traversez le pont au centre de CHATEAUGUAY

Continuez passé l'église environ 200 verges jusqu'à nos grandes enseignes à droite.

$10,750

COMPTANT TRES MINIME

APPELEZ

DICK NOONAN

OX. 2-8924

OX. 2-9341

PRES DES ECOLES EGLISES TRANSPORT MAGASINS SPORTS SUR L'EAU

M. MONETTE vice-président

M. ISABELLE, président

LOUEZ UN NOUVEAU "61" FLEETWOOD

T.V. PORTATIF pour 4 semaines $10

Essayez-le avant d'acheter

Paiements applicables sur l'achat.

Sans compagnie de finance.

Consolidated Radio Ltd.

1130 Bernard W. CR. 7-2159

L'UNION NATIONALE à la TV

Ce soir 7 h. 45

Me Germain CARON, c.r.

Député de Maskinongé

Maire de Louiseville

CBFT Canal 2 Montréal

"LA POLITIQUE PROVINCIALE"

VENTE D'ANTENNES DE TV

• Installation complète d'antennes sur le toit pour réception des canaux américains — 3 (Burlington) — 5 (Plattsburgh). (mât de 20 pieds)

REG. $59.95 — Pour un temps limité — $29.75

MATERIEL ET INSTALLATION COMPRIS. INSTALLATION IMMEDIATE.

UN AN DE GARANTIE SUR LES PIECES

APPELEZ JOUR OU SOIR — VILLE ET BANLIEUE

DUPONT TV

Une des plus importantes et des plus fiables maisons de Montréal

RI. 7-6546

À LA TV

2 — CBFT : Montréal
3 — WCAX : Burlington
4 — CFCM : Québec
5 — WPTZ : Plattsburgh
6 — CBMT : Montréal
7 — CHLT : Sherbrooke
8 — CJSS : Cornwall
10 — CFTM : Montréal
12 — CFCF : Montréal

SAMEDI

8:30 A.M.
2,4 : Musique
4: Vie de l'Eglise
9:00 A.M.
2,4,7: Le professeur Calculus
9:30 A.M.
2,4,7: Domino
3: Capt. Kangaroo
9:45 A.M.
5: Christian Science
10:00 A.M.
5: Shari Lewis Show
10:30 A.M.
2,4,7: Fon-Fon
3: Mighty Mouse
5: King Leonardo
11:00 A.M.
3: Magic Land
5: Fury
11:30 A.M.
2,4,7: Coucou
3: Roy Rogers
5: Lone Ranger
MIDI
2,4: Magazine international
3: Sky King
5: True Story
7: Aujourd'hui
12:15 P.M.
7: Première Edition
12:30 P.M.
2, 7 : Le Golf
3: Saturday News
4: Musique
5: Detective's Diary
1:00 P.M.
3: TV University
5: Lazy L. Ranch
6: Youth Special
1:30 P.M.
2,4,7: Images en tête
3: Inside Sports
5 : Baseball
1:55 P.M.
3: Baseball
2:00 P.M.
2,4,7: L'univers des sports
6,8: Baseball
3:55 P.M.
12: Meditation
4:00 P.M.
8: Film
12: Film
4:30 P.M.
2,4,7: Vacances d'une caméra
3: Wrestling
5: Horse Race
6: Window on the World
12: Like young
4:38 P.M.
10: Nouvelles
4:45 P.M.
10: Ciné-Revue
5:00 P.M.
2,4,5,7: Walt Disney
6: Time, Speed, Distance
8: Outside Broadcast
10:How Do you Do Baptiste ?
5:30 P.M.
3: Dance Date
6,8: Bugs Bunny
10: Si c'était à refaire
12: 10 Pin Bowling
6:00 P.M.
2 : Cette semaine
3, 5: News, Weather
4: Court métrage
6 : Live and Learn
7: Troubadours
8: Sea Hunt
10: Match-éclair
6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
3: 46th General Assembly
5: Quickie Theatre
7. Fédération des Syndicats
6:25 P.M.
2: Ce soir
6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: Hour of Stars
4,7: Nouvelles
5: Hawaiian Eye
6: Mr. Fix-It
8: News
10: Nouvelles
12: Mr. Adams and Eve
6:40 P.M.
8 : Popeye Theater
6:45 P.M.
2: Téléjournal
4: Cinéfeuilleton
6: CBC News
7: Nouvelles sportives
10: Sports, météo
7:00 P.M.
2: Orientation
4: Nouvelles sportives
6,8: Dennis The Menace
7: Soirées Canadiennes
10: Monsieur Bricole
12: Far Away Places
7:15 P.M.
4 : Adam et Eve
10: Ciné-Roman
7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Perry Mason
5: Bonanza
6: Red River Jamboree
7: Chasse aux images
8: Andy Griffith Show
10: Dentelles
12: Route 66
7:45 P.M.
2,4,7: La Politique provinciale
8:00 P.M.
2: Le Club des autographes
4: Avec Yves Christian
6: Aquanauts
7: Mot à Mot
8: OK. Jamboree
10: Chez Isidore
8:15 P.M.
4: Court métrage
8:30 P.M.
2,4,7: "Une affaire troublante"
3: Checkmate
5: The Tall Man
8: Sheriff of Cochise
10: "Quand tu liras cette lettre"
12: Wagon Train
9:00 P.M.
5: Lawrence Welk Show
6,8: "Juarez"
9:30 P.M.
3: Have Gun, Will Travel
12: Four To Go !
10:00 P.M.
2,4,7: Où chante l'alouette ?
3: Gunsmoke
5: Boxing
10: Dix sur dix
12: Wanted - Dead or Alive
10:15 P.M.
2,4,7: Mes chansons
10:30 P.M.
2: Destination danger
3: Case of Dangerous Robin
4: Télépolicier
6,8: Juliette
7 : Revue sportive
12: Pulse
10:45 P.M.
5: Make That Spare
10: Nouvelles
11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3,6,8: News
5: "Booby Trap"
10: Sports, météo
12: Playboy's Penthouse
11:10 P.M.
6: Sports Final
8: "Footsteps in the Dark"
11:15 P.M.
2,4,7: Nouvelles sportives
3: "Hotel Reserve"
6: Manhunt
10: "Les lettres de mon moulin"
11:22 P.M.
2: "Retour de manivelle"
4: Cinéma
7: "Le Pirate de la Malaisie"
11:45 P.M.
6: "Always à Bride"
12:00 A.M.
12: "Werewolf of London"
1:30 A.M.
12: News, Sports Meditation

DIMANCHE

9:30 A.M.
3 : Christophers
7 : Messe
9:45 A.M.
2,4: Musique
3 : Christian Science
10:00 A.M.
3: Lamp Unto My Feet
10:10 A.M.
4: Vie de l'Eglise
10:15 A.M.
2,4 : Messe
10:30 A.M.
3: Look up and Live
10:45 A.M.
7 : Sacred Heart
11:00 A.M.
2,4,7: Signes de vie
3: This is the Life
5 : Church Service
11:30 A.M.
2,4: A vous Paris
3: Camera 3
7: Documentaire
11:55 A.M.
12: Meditation
MIDI
3: Washington Conversation
6: Wonders of the Sea
7 : Sobriété et conscience
12: "Dream Music"
12:15 P.M.
8: Sacred Heart
12:30 P.M.
2,4: Regards sur la ville
3: Accent
6 : Music to See
7: Actualité de la semaine
8: This is the Life
12:45 P.M.
3: CBS News
7 : L'Editorial
1:00 P.M.
2,4,7 : Opinions
3: Film
5 : Good Life Theater
8: People's Court
1:15 P.M.
5: Sunday Cinema
1:30 P.M.
2,4,7: Les travaux et les jours
3: Bowling
5 : Oral Roberts
6,8 : Country Calendar
12: Forum
1:55 P.M.
3: Baseball
2:00 P.M.
2,7: Les apprentis
4: Théâtre familial
5 : Baseball
6 : Junior Magazine
8: "Show of Shows"
12: The Things We See
2:30 P.M.
2: Les idées en marche
7: Le courrier de...
12: "Road to Morocco"
3:00 P.M.
2,7: Sherlock Holmes
6: Comedy Playhouse
3:30 P.M.
4: Court Métrage
6: Silents Please
3:45 P.M.
4: Perspectives évangéliques
10: Nouv., Le conseil des syndicats nationaux
4:00 P.M.
2,4,7 : L'Heure des quilles
6: 20th Century
10: Le Commonwealth
12: World Championship Golf
4:15 P.M.
8: Film
4:30 P.M.
6,8: Directions in music
10: En ce temps-ci
5:00 P.M.
2,4,7 : La bonne nouvelle
3: Amateur Hour
5: Celebrity Golf
6,8: CBC News Magazine
10: Départ au 10
12: Championship Bridge
5:30 P.M.
2: Aux frontières de la science
3 : G.E. Quiz Bowl
4 : Court métrage
5: Chet Huntley
6: Web of Life
7 : Jamboree
8: "Rage at Dawn"
10: Safari
12: The Buccaneers
5:45 P.M.
4: Ralliement des Créditistes
6:00 P.M.
2,7: Caméra 61'
3 : I Love Lucy
4: Parade des animaux
5: The Asphault Jungle
6 : Walt Disney
10: Le moulin à vent
12: Leave it to Beaver
6:15 P.M.
4: Fantôme de Zoro
6:30 P.M.
2,4,7 : Robin des Bois
3 : 20th Century
10: Nouvelles, sports
12: Interpol Calling
6:50 P.M.
10: Autour du monde
7:00 P.M.
2,4,7: Papa a raison
3 : Lassie
5: 77 Sunset Strip
6,8: National Velvet
10: Première chance
12: Twenty Questions
7:30 P.M.
2,4,7: Pays et merveilles
3 : Dennis the Menace
6,8: The World of Music
10: "Cinq millions comptant"
12: Maverick
8:00 P.M.
2,4,7: Music-Hall
3,6,8: Ed Sullivan
5: National Velvet
8:30 P.M.
5: Tab Hunter Show
12: The Third Man
9:00 P.M.
2,4,7: Passe d'armes
3: G. E. Theater
5: Dinah Shore
6,8: G.M. Presents
10: "L'affaire Lafarge"
12: Little White Lie
9:30 P.M.
2,4,7: Petit théâtre
3 : Jack Benny
12: The Real McCoys
10:00 P.M.
2,4,7: Temps présent
3 : Candid Camera
5: Loretta Young Show
6: Background
8 : Lock Up
12: Trackdown
10:30 P.M.
2,4,7: Tribune libre
3 : What's My Line
5: This is your Life
6: Fighting Words
8 : Mike Hammer
12: Dateline
10:45 P.M.
10: Nouvelles
11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3,6,8 : News
10: Sports, météo
12: "So Soon to Die"
11:10 P.M.
2,4,7: Sport-éclair
11:15 P.M.
3: "Captain from Koepenick"
5,8 : Sports Final
11:20 P.M.
6: "Weep for Tomorrow"
11:30 P.M.
2: Courrier du cinéma
7: "Dangerous Water"
12:30 A.M.
12: News, Sports, Meditation

LUNDI

CBFT Canal 2

P.M.
1:00—Musique
1:55—Téléjournal
2:00—Long métrage: "La dernière charge"
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le Courrier du Roy
5:30—Le roi de la jungle
6:00—Edition métropolitaine
6:15—Nouvelles sportives
6:25—Ce soir
6:30—Histoire à suivre
6:45—Téléjournal
7:00—Les uns, les autres
7:30—Ciné-feuilleton
7:45—Télé-disques
8:00—Les Belles Histoires des pays d'en haut

CFCM — Canal 4

P.M.
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Capitaine Tombola
6:00—Manchettes Int.
6:05—Sur la route
6:20—Sport revue
6:35—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Panorama
7:30—Au secours
8:00—Les belles histoires

CHLT — Canal 7

A.M.
11:00—L'heure de Pierrot
P.M.
12:00—L'Espagnol télévisé
12:35—CBC News
12:45—Première édition
1:00—Pot Pourri Féminin
2:00—Long métrage : "Embrassons la mariée"
3:30—Bonjour Madame
4:00—Cinéfeuilleton
4:15—Be My Guest
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Man without a Gun
6:00—Melody Ranch
6:30—Nouv. — Sports
7:00—Disqu'O Vision
7:30—Télé-Supplément
7:45—Par le trou de la serrure
8:00—Les belles histoires

CFTM — Canal 10

P.M.
4:07—Nouvelles
4:15—Ciné-Revue
4:30—Soie et Coton
5:00—Nouvelles
5:05—La Boutique de Monsieur Nicola
5:30—Les P'tits Bonshommes
6:00—Télé-Métro
6:25—Météogramme
6:30—Nouvelles
6:45—Sport-Images
6:55—Sur le bout du banc
7:00—Monsieur True
7:15—Ciné-Roman
7:30—Ma femme et moi
7:45—Croisière
8:00—Au comptoir du rire

RADIO

AU CADRAN AM : CKAC 730 ; CBF 690 ; CBM 940 ; CFCF 600 ; CJAD 800 ; CKVL 850 ; CKGM 980 ; CJMS 1280

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. ; CBF-FM 95.1 mc. ; CBM-FM 100.7 mc. ; CFCF-FM 106.2 mc.

SAMEDI

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Nouv. — Intermède
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Accordéon
CJMS—Nouv., S. Bélair
CBM—News
CKGM—Favourites
CJAD—News, V. Randolph
CFCF—News, Saturday Show
1:15 P.M.
CKAC—Hit Parade
CBF—Musique des Pays-Bas
CKGM—Editorial
CBM—Newsicale
1:30 P.M.
CKVL-FM—Musique de Russie
CBF—Variétés
CJMS—Nouvelles
CBM—Jazz Series
CKGM—News
CBM-FM—Variétés
1:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CJMS—S. Bélair
CKGM—Feature
1:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio
2:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Palmarès
CBF—L'heure de l'opéra
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Récital de la Jeunesse
CJMS—Nouv. — G. Hérard
CBM-FM—Du pays de France
CFCF—Saturday Show
CKGM—News
CBM—Saturday Serenade
CJAD—News, V. Randolph
2:15 P.M.
CKVL-FM—Concert
CKGM—Housewives Pops
2:30 P.M.
CKVL-FM—Orchestre Philharmonique
CKGM—News, Feature
CBM—Of All Things
2:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio
3:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jazz
CJMS—Nouv., G. Hérard, Club des ménagères
CFCF—Gerry Herbert
CKGM—News, Golden Music
CJAD—News, Hi-Fi Club
CBM—Dankworth Downbeat
3:30 P.M.
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CKGM—News — Feature
CBM—Saturday Date
3:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CKVL-FM—Sérénade
CJMS—Nouv., Dame de coeur
CJAD—News, M. Stephens
CKGM—Hit Music — Feature
CFCF—Saturday Show
4:30 P.M.
CKAC—Radio Sacré-Coeur
CKVL-FM—Musique de France
CKGM—News — Editorial
4:45 P.M.
CKAC—Musique espagnole
4:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio
5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CKGM—News — Pops
CBM-FM—Les classiques italiens
CJMS—Nouvelles, Léo Lebel
CJAD—News, M. Stephens
CBM—Looking Around
5:30 P.M.
CBF—Mélodies
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—News
CBM—Cue for a Combo
5:45 P.M.
CJMS—Serge Bélair
6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Angélus, Nouvelles, Serge Bélair
CBM—News, Political commentary
CFCF—G. Herbert
CBM-FM—Resumé, News
CJAD—News, Sports
6:10 P.M.
CKAC—Les courses
6:15 P.M.
CKAC—Musique, Sports
CBF—La langue bien pendue
CJMS—Editorial
CKGM—Feature
CBM—Curtain Time
CBM-FM—Divertimento
CJAD—Ralph Kirchen
6:30 P.M.
CKAC—Monde ce soir
CKVL-FM—Concert Izigane
CBF—Orchestre de chambre
CJMS—Nouvelles, S. Bélair
CBM-FM—Orchestre de chambre
CFCF—Sportsreel
CKGM—News — Feature
CBM—At The U.N.
6:40 P.M.
CKAC—Commentaires
6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Gagnante Club ménagères
CBM—British Weeklies
CFCF—Saturday Show
7:00 P.M.
CKAC—Le Rosaire
CBF—Ballades du temps précieux
CKVL-FM—Musique de Johannes Brahms
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CBM—International Concert
CFCF—G. Herbert
CBM-FM—Jazz européen
CJAD—News — Italian Festival
CKGM—News — Pops
7:15 P.M.
CKAC—Valses et chansons
7:30 P.M.
CKAC—Orgue populaire
CBF—Revue de la semaine
CKVL-FM—Mantovani
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CKGM—News — Feature
CBM-FM—Stars Along My Path
CJAD—Continental Concert
7:45 P.M.
CKAC—Musique militaire
CJMS — Nouvelles sportives
8:00 P.M.
CKAC—Nouv., Galetés musicales
CBF—Esquisses pour un portrait
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouvelles — Montréal ce soir
CKVL—Parade des Orchestres
CKGM—News — Bob Washington
CJAD—News, Sports, Ralph Kirchen
CBM—Time for French
CFCF—Saturday Show
8:15 P.M.
CBM—Chansonnettes
8:30 P.M.
CKAC—Pre-world Music Festival
CBF—Kiosque à musique
CKVL-FM—La Pause qui rafraîchit
CKGM—News — Feature
CBM—The Four Gentlemen
8:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CJMS—C. Dumont
CBM—Sound of Guitars
9:00 P.M.
CBF—Opérette
CKVL-FM—Opérettes
CKVL-FM—Tour de Valse
CKGM—Hit Music Feature
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CBM-FM—London calling Canada
CJAD—News — Ralph Kirchen
CBM—News, Carl Tapscott Singers
9:30 P.M.
CBF—Tour des capitales
CKVL-FM—Musique de France
CKGM—News
CFCF—Christian Frontiers
CBM—Critically Speaking
9:45 P.M.
CKAC—Nouvelles, Musique-O-Volant
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CBF—Chansons de France
CKVL—Nouvelles, Grand'route
CKGM—News
CFCF—Cuckoo Clock House
CJMS—Nouvelles — Léo Lebel
CBM—Venture
CJAD—News — Ralph Kirchen
9:55 P.M.
CBF—Perspectives internationales
CKGM—Pops
10:30 P.M.
CBF—Terre nouvelle
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CFCF—Rolling Home
CKGM—News
10:45 P.M.
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouvelles
11:00 P.M.
CKAC—Nouvelles, Musique-O-Volant
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Musique d'Antonio Vivaldi
CJMS—Angelus Nouv. — S. Bélair
CKVL—Grand'Route
CBM—Western Man
CJAD—News, Rod Dewar
CFCF—News, Rolling Home
CKGM—News
11:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBF—Cinéma
CKGM—Albums
CJMS—Editorial
CKVL—Sports en revue
11:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Match intercités
CKVL-FM—Concert Izigane
CKGM—News
CJMS—Nouvelles—S. Bélair
CKVL—Junior Talent Parade
CJMS—Nouv., Les échos de ma ville
CKVL—Parade des Orchestres
CKGM—News, Editorial
CBM-FM—Opéra Théâtre
CBM—Four's Company
CFCF—Late Show
CJAD—News, Adventure in Music
11:45 P.M.
CJMS—Echo
12:00 P.M.
CKVL-FM—Ouverture
CKVL—Bonsoir mes amis
12:45 A.M.
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv., Y. Leclerc
CKVL—Nouvelles
1:00 P.M.
CKAC—Nouv., Albums populaires
CBF—Radio-journal
CKVL-FM—Rencontre avec l'artiste
CKGM—News — Golden Music
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CJAD—News, Starlight Concert
CBM—News
CFCF—Late Show
1:15 P.M.
CBF—Cabaret du soir
CJMS—Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CFCF—Late Show
CBM—Name A Town
1:30 P.M.
CKAC—Albums populaires
CKVL—Prière
CFCF—Denny Vaughan
CKGM—News
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs — Nouv.
CBM—World Music Festival
1:45 P.M.
CKAC—Nouv., Intermède
CBF—Nouvelles sportives
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News — Dylon
CBM-FM—Orchestre de chambre de Winnipeg
9:30 P.M.
CKAC—Albums populaires
CBF—L'oeuvre d'orgue de Bach
CKVL—New Talent of 1961
CKGM—N's, Gilbert & Sullivan
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
10:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Les albums populaires
CBF—R. Journal
CKGM—News
CKVL—Show Time
CBM-FM—Comédies en musique
CBM—National News
CJAD—News, Salt Lake City Choir
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CFCF—News, Rolling Home
10:15 P.M.
CBF—Les maîtres du chant choral
CKGM—Great Music
10:30 P.M.
CKAC—Les Nations unies
CKVL—Bak To God Hour
CJAD—Vesper Service
CKGM—News
CJMS—Echo — Opinions
CBM—Chorale
10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Sportstorama, Echo, Question par les auditeurs
CKGM—Great Movie
10:55 P.M.
CKAC—Intermède
11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CJMS—Nouvelles — Dame de coeur
CBF—Les Classiques italiens
CKVL—Names in the News
CFCF—News, Sports
CBM-FM—A trois et à cinq
CJAD—World Tonight
CKGM—News
CBM—World of Music
11:15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CFCF—Bridge to Dreamland
CKVL—Report From The Parliament
CJAD—Canadian Business Speaks up
CKVL—Voices You Know
CKGM—Golden Music
11:30 P.M.
CKAC—Musique de danse
CJAD—Len Rowcliffe
CKVL—Voices You Know
CKGM—News, Golden Music
11:55 P.M.
CBF—Radio-Journal

DIMANCHE

8:00 A.M.
CKAC—St-Antoine
CBF—Nouv., Concerto
CKVL—Your Garden
CJMS—Nouv. R. Lemay
CKVL-FM—Concert
CFCF—Sunday Morning
CJAD—News, Sports
CBM—News, Pianorama
CKGM—News Editorial
8:15 A.M.
CKAC—Chansons de mon pays
CKVL—Church Reporter
CJMS—Sports, Prière
CJAD—Book Parade
8:30 A.M.
CKVL—On the Spot
CJMS—Nouvelles
CKVL-FM—Musique de Vienne
CBM—Stories
CJAD—Children's choice
CKGM—News
8:45 A.M.
CBF—Intermède
CKVL—Doctor Bell
CKGM—Prayer
CJMS—R. Lemay
CJAD—Jewish Hour
9:00 A.M.
CKAC—Nouvelles - Oratoire
CBF—Nouv., Université
CKVL-FM—Le Carillon
CKVL—Prophecy
CJMS—Nouv. — R. Lemay
CJAD—News, School
CBM—News, Sports
CKGM—Chapel
CFCF—Sunday Morning
9:20 A.M.
CKAC—Vive le dimanche matin
CBM—Post Mark U.K.
9:30 A.M.
CKAC—Le Maire vous parle
CJAD—Un Church
CJMS—Nouvelles
CKVL-FM—Musique d'Israël
CKVL—British Israel
CBM—Sunday Magazine
9:45 A.M.
CKAC—Vive le dimanche matin
CKVL—Socially Yours
CJAD—Christian Science
CJMS—Gilbert Hérard
10:00 A.M.
CKAC—Nouvelles, Sports, Vive le dimanche matin
CBF—Musique d'orgue
CKVL—Songs Recital
CKVLFM—Orchestres célèbres
CFCF—Sunday Morning
CBM—News
CJAD—News, Lutheran Hour
CKGM—News
CJMS—Nouvelles — G. Hérard, Club des ménagères
10:15 A.M.
CBM—Ontario Gardener
CBF—Messe
CKVL—Songs of the synagogue
10:25 A.M.
CKAC—La parole est à l'auditeur
10:30 A.M.
CKAC—Vive le dimanche matin
CKVL-FM—Musique d'Amérique Latine
CKVL—Eternal Light
CBM—Récital
CJAD—Israel Sings
CKGM—News
CJMS—Nouvelles — Gilbert Hérard
10:45 A.M.
CKAC—Nouvelles
CJMS—Petite Clinique
CKGM—Great Music
11:00 A.M.
CKAC—Messe
CBF—Les artistes de renom
CKVL—Church Hour
CKVL-FM—Chants de la synagogue
CJMS—Nouv., Léo Lebel, CFCF—Sunday Morning
CBM—Church Service
CJAD—News, Sports, Ralph Kirchen
CKGM—News
11:15 A.M.
CJMS—Léo Lebel
CKGM—Shut Ins.
11:30 A.M.
CBF—Bonjour dimanche
CKVL-FM—Festival de musique

Courrier Confidences

Nos mères . . . dans leur vérité !

Une auréole de vénération, c'est lourd à porter ! Et juchée sur son piédestal, une mère doit parfois se sentir bien seule ! Je conçois très bien ce que de tels propos peuvent avoir de paradoxal en cette veille de la Fête des Mères. Pourtant, c'est l'amour qui me pousse à les écrire, un amour plus humain peut-être que cette admiration qui finit parfois par faire le vide autour de celles à qui l'on rendra hommage, demain.

Je pense surtout à l'intransigeance des adolescents, des adolescentes envers leur maman. Elle n'a jamais le droit de faiblir, jamais le droit d'être fatiguée, énervée. Elle est, pour eux, celle qui ne doit jamais se reposer. La moindre erreur lui est imputée comme un crime. La moindre lassitude comme une impardonnable défection; le plus petit désir d'évasion comme un irrémissible abandon. Elle doit tout comprendre, tout deviner, même ce que l'on cache soigneusement. O irréductible jeunesse !

Dire que nous avons tous, un jour, dénié à notre mère le droit à l'indulgence, à la compréhension ! En vieillissant, nous imaginons devenir moins intraitables. Nous avons appris de la vie les limites de l'être humain. Mais notre exigence, pour être d'une autre nature, pour porter sur d'autres objets, ne désarme pas. Pris dans les rets d'une vie personnelle, autonome, nous délaissons trop souvent notre mère. Mais nous voulons qu'elle soit, elle, toujours là, prête à répondre au premier appel. Comme toujours elle fut, tout au long de son existence. On a parfois l'impression qu'il n'y a qu'elle qui sache vraiment aimer, silencieusement, avec une constance sans faille. Jeunes, nous pensions : "Maman ne peut pas comprendre . . . " Plus vieux, nous savons qu'elle est peut-être la seule à comprendre vraiment. Sans mots, sans explication. Pour alléger notre coeur, une rencontre où l'on n'échange souvent que des banalités mais où on la sent présente à nos joies, à nos peines. Rien n'est dit; tout est compris.

Nous ne pourrons jamais rendre ce que nous avons reçu. Au moins, ne regardons pas nos mères comme si elles étaient entourées d'une espèce d'aura qui les sépare du reste de l'humanité, en fasse des êtres inabordables, hors d'atteinte. Sachons les voir telles qu'elles sont, dans leur vérité. Qu'elles soient plus grandes que nous, d'accord; ne leur enlevons rien de leur taille. Mais l'arbre trop haut est avare de son ombre . . . et nous avons un tel besoin d'amour ! Elles aussi . . .

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER - CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—Que pensez-vous de ça ? Une jeune fille ne doit pas permettre, de la part d'un garçon, ni baiser ni carresses. Rien de plus gracieux que le baise-main pour se souhaiter le bonsoir; on devrait le remettre à l'honneur.

Mon amie et moi avons tous deux vingt ans. C'est seulement après un an et demi de fréquentation que je lui donnai le premier "petit bec". Ça fera bientôt deux ans que nous sortons ensemble : de temps en temps un "petit bec" ou une simple petite caresse comme ça . . . et jamais plus. Ma conscience ne se trouble jamais. Je n'ai jamais eu d'émotion avec n'importe quelles filles et suis porté à être indépendant d'elles. N'importe quel baiser ou caresse ne m'émeut PRESQUE jamais . . .

Moi, quelques petites marques d'affection de même, je trouve que c'est très bien et je me sens très heureux. — UN QUI DESIRE SAVOIR

R.—Le baise-main est une très gracieuse coutume qu'on n'a pas tout à fait oubliée, fort heureusement. Si ces messieurs le remettaient en honneur, je ne crois pas que les femmes s'en plaindraient !

Laissez-moi vous dire qu'il y a peu de garçons aussi . . . réservés que vous ! Je dirais même que s'il n'y avait ce "presque" que je me suis permis de souligner, je serais inquiète et me demanderais si le mariage pourrait vous combler?

Votre conduite me paraît rester dans les limites de la plus sévère orthodoxie; si quelqu'un devait s'en plaindre, ce n'est pas moi mais votre amie. Ces questions se règlent rarement dans l'abstrait. Il m'est difficile de juger de la nature exacte des caresses "comme ça" et des petites marques d'affection "de même" . . . Ce qui me surprend, c'est qu'elles vous laissent froid. C'est un médecin qui pourrait vous dire si votre comportement est tout à fait normal; je crois comprendre que c'est là ce que vous me demandez.

Etiquette et mode

R.—A **"Abitibi"** — Vous pouvez inviter vos oncles et tantes; ils ne doivent pas êtes très nombreux. Il vaudrait mieux, vu votre deuil, recevoir à la maison, très simplement.

Vous pouvez vous marier en blanc, une robe simple. N'oubliez pas que le deuil est levé, pour un mariage, et qu'il est inconvenant de le rappeler par quelque détail de la toilette, ce autant pour vous, pour votre mère et votre soeur que pour les autres invités. Pour votre voyage, un ensemble d'une teinte à la mode : jaune or, ou ce vert très pâle, si joli, très en vogue. Tout dépend de votre teint.

Votre jeune soeur pourra adopter une teinte pastel, celle qui lui plaira. J'ai peu de détails sur vous-même, sur votre mère et votre soeur. J'espère que ces quelques indications pourront orienter votre choix.

R. — A **"28 printemps"** — L'étiquette veut qu'une femme porte un chapeau, au salon mortuaire, quand l'un de ses proches meurt. On a tendance à s'affranchir de cette règle car, comme vous le soulignez, garder un chapeau du matin jusqu'au soir et trois jours d'affilée est vraiment pénible. Mais il n'est pas sûr que vous ne serez pas un peu critiquée, si vous l'enlevez.

Vous me demandez mon opinion : moi, je n'en porterais pas, à mes risques et périls !

R.—A **"Régine"** — Cette capeline se porte pour un grand mariage, une grande réception d'avant cinq heures.

Oui, le modèle dont vous parlez convient à ce tissu. Vous pourrez porter une étole ou une jaquette de fourure. Si vous n'en avez pas, un manteau.

Renseignements Divers

R. — A **"Anxieuse"** — On dit "merci de" et non "merci pour". Je n'ai trouvé aucune règle se rapportant à votre deuxième question. Que vous mettiez sur un chèque : "M. Rosaire Untel, ptre" ou "M. l'Abbé Rosaire Untel" n'a guère d'importance, me semble-t-il. Dans un cas comme dans l'autre, cette personne pourra encaisser son chèque . . . à condition qu'il y ait des fonds !

R.—A **"Mme L.L."** — Les règlement de ce courrier m'interdisent de répondre par lettre personnelle à mes correspondants ; je regrette.

Dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique, sous la rubrique : "Ecoles — Art dramatique et diction", vous trouverez une liste de ces institutions et des professeurs en cette matière.

Il y a aussi le Conservatoire d'Art dramatique de la Province, 1182, rue St-Laurent, Montréal (UN. 6-3845). Vous obtiendrez les renseignements désirés quant au degré d'instruction requis en vous adressant à ces écoles mêmes.

Je me souviens d'avoir lu qu'un médecin avait trouvé le moyen de soigner l'arthrite par le venin d'abeilles. J'ignore si ce procédé est employé actuellement. Au Collège des Médecins, 1896, rue Dorchester ouest, Montréal (WE. 5-5205) on pourrait sans doute vous renseigner.

Q. — J'ai cherché sans succès, dans les principales librairies de Montréal, des reproductions des oeuvres d'Edmond-J. Massicotte, comme "La bénédiction du Jour de l'An", le "St-Viatique", la "Sainte-Catherine", etc. Un de vos lecteurs pourrait-il me dire où je pourrais m'en procurer?
— LOUIS-G. L.

R. — Si quelqu'un m'envoie ce renseignement, je le publierai avec plaisir pour vous.

R.—A **"21 mars Marguerite"** —Renseignez-vous auprès de la "Canadian Numismatic Association", Winnipeg, Man. Ou encore, à l'un ou à l'autre des marchands dont vous trouverez les nom et adresse dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Montréal, sous la rubrique : "Monnaie — achat et vente".

Q. — Auriez-vous l'obligeance de me dire, s'il vous est possible, où se trouve érigée une pièce d'horlogerie commandée par un prince pour encourager les soldats à la ponctualité ? Ce site se trouve au Canada.

R. — Si un lecteur m'envoie ce renseignement, je le publierai avec plaisir pour vous.

R. — A **"M. S. de Pau"** — Je suis navrée mais les règlements de ce courrier m'interdisent de répondre autrement que par le truchement de ce courrier. Je m'excuse aussi de vous répondre si tard; l'abondance du courrier ne m'a pas permis de le faire avant aujourd'hui.

Il existe quelques associations d'exploitants de cinémas, entre autres : United Amusement Corp. Ltd., 5887 rue Monkland, Montréal, et Odéon (Théâtres) Canada Ltd., 1200, rue St-Alexandre, Montréal.

J'ignore si ces associations publient un journal relatif à l'exploitation cinématographique.

R. — A **"Tulipe"** — Je crois ce centre recommandable mais je ne saurais vous en donner la garantie absolue. L'adresse: 3494, rue Jeanne-Mance, Montréal.

R. — A **"Thérèse, future religieuse"** — Présentez-vous à la maison mère de cette communauté, 1420, boulevard Mont-Royal, Outremont (CR. 3-4271). La supérieure vous renseignera sur les conditions d'admission.

Un menu par jour

Consommé
Salade de chou-fleur
Ragoût d'agneau aux épinards
Pommes de terre au four
Tomates farcies
Ananas frais
Thé — Café

Ragoût d'agneau aux épinards
(à la mode d'Arménie)

1 livre d'épaule d'agneau, 1 tasse d'oignon tranché, 1 tasse d'eau bouillante, 2 livres d'épinards frais, 2 tasses de tomates fraîches en dés, 1¼ c. à thé de sel, ¼ c à thé de poivre noir moulu, 2 c. à table de farine, 2 c. à table d'eau froide.

Dégraisser l'agneau et le couper en morceaux d'un pouce. Faire chauffer un peu du gras enlevé et y brunir l'agneau. Ajouter l'oignon et faire cuire à feu doux 15 minutes. Ajouter l'eau bouillante. Couvrir et faire cuire une heure environ ou jusqu'à ce que la viande soit tendre.

Entre-temps, laver les épinards et les couper grossièrement. Ajouter à l'agneau, ainsi que les tomates, le sel et le poivre, 15 minutes avant la fin de la cuisson. Délayer la farine à l'eau froide et ajouter au ragoût en brassant. Laisser bouillir jusqu'à épaississement.

Peuple de liseurs

(PC) — Les Sud-Africains passent pour grands liseurs; il se vend chez eux à peu près 20 millions de volumes par an.

Après un séjour à Cuba

Dessinatrice congédiée pour "fidélisme"

CALGARY. (PC) — Une jeune femme de 26 ans, Mlle Valérie Smith, qui était à l'emploi de la compagnie Midwest Surveys Limited comme dessinatrice et qui a été mise à pied après s'être prononcée en faveur du premier ministre de Cuba, M. Fidel Castro, et de sa politique, a déclaré hier qu'elle ne partira pas de Calgary et qu'elle espère ne pas avoir de difficulté à trouver un nouvel emploi.

Au cours d'une allocution prononcée devant les Chevaliers de la Table Ronde de Calgary, elle avait exprimé l'opinion que le système communiste est le plus approprié à Cuba, ajoutant cependant que la forme de communisme qui y règne actuellement est plutôt une démocratie socialiste.

Un récent séjour de deux semaines à Cuba lui a permis de constater que la politique nationaliste de Castro avait amélioré le sort de l'homme moyen. Elle a vu des écoles en construction un peu partout.

La principale raison de son renvoi, a-t-elle dit, vient des relations étroites entre sa compagnie et les compagnies d'huile à capitaux américains.

Le président de la compagnie a confirmé ces dires.

Pour l'arrivée du nouveau bébé

Il faut, avant la naissance d'un nouvel enfant, préparer le petit enfant de la famille à l'arrivée du nouveau-né. On lui en parlera comme une joie qui le concerne lui aussi et on lui dira que ce petit bébé sera à lui aussi. Si l'arrivée du nouveau bébé doit changer les habitudes du premier né, il faut le convaincre que c'est un progrès, parce qu'il devient plus vieux. Les parents doivent accorder la même attention à l'aîné et le persuader qu'il n'a rien perdu de leur amour.

POILS
SUPERFLUS
ENLEVES POUR LA VIE PAR
ELECTROLYSE à ONDES COURTES
GARANTIE ECRITE — PRIX CONVENABLE
CLINIQUE D'EPILATION SCIENTIFIQUE
Mlle Pelletier, électrologiste diplômée
1307 EST, LAURIER
LA. 3-7341

LOUEZ
• CLIMATISATEUR
• REFRIGERATEUR
• TELEVISEUR
Modèle récent au plus bas prix sans obligation
UP-TO-DATE FURNITURE CO. LTD.
1290 JEAN-TALON EST
CR. 1-2595

POUR LA MEILLEURE TRANSACTION À MONTRÉAL
BOULEVARD PONTIAC LTÉE MONTRÉAL
7085, BOUL. ST-LAURENT CR. 9-7321

POPULAIRE, LA PONTIAC?

LA PARISIENNE *décapotable*

ÇA C'EST SÛR!

et voici pourquoi

Toute L'ÉLÉGANCE désirée

La Pontiac a reçu un accueil enthousiaste non seulement de ses propriétaires mais aussi des experts modélistes de l'industrie. Tous sont d'accord pour lui reconnaître un style moderne et sobre à la fois. Il n'est donc pas surprenant que Pontiac soit aussi populaire.

LAURENTIAN *sedan 4-portes*

Tout le Confort désiré

Dans la Pontiac, vous êtes comme dans un fauteuil. Sa suspension toute à ressorts à boudin, ses sièges profonds rembourrés de mousse, vous offrent le roulement le plus doux, le plus confortable qui soit—à n'importe quel prix.

Toutes les Performances désirées

Voici une puissance vive et nerveuse qui répond à toutes vos exigences: Le moteur Strato-Six de la Pontiac est économique tout en étant le plus puissant moteur 6-cylindres au Canada. Pontiac vous offre aussi un vaste choix de vigoureux V8, plus 4 transmissions sûres, ce qui constitue un magnifique choix de groupe-moteur.

Tous les AVANTAGES désirés

A cause du style bien moderne de la Pontiac et de son roulement sûr, aucune voiture ne constitue un meilleur rendement. D'ailleurs ses milliers de propriétaires enthousiastes connaissent bien sa haute valeur de revente.

Et le Prix que vous désirez payer

Aucune autre voiture ne peut vous offrir autant d'avantages à un prix si raisonnable. Il vous est facile d'en juger. Passez chez votre concessionnaire Pontiac dès aujourd'hui.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

PSS-361AF

LA PONTIAC UNE ÉTOILE PARMI LES ÉTOILES!

Vendeurs autorisés PONTIAC dans le Grand Montréal

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE — 1965, rue Lafontaine — LA. 4-3761
MID-TOWN MOTOR SALES LTD. — 1395 ouest, rue Dorchester — UN. 6-9961
PARKWAY PONTIAC LTD. — 3500 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-2291
BOULEVARD PONTIAC LTEE — 7085, boul. St-Laurent — CR. 9-7321
ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE — 11251 est, rue Notre-Dame — MI. 5-1651
OMER BARRE LIMITEE — 5987, avenue Verdun, Verdun — PO. 8-2351
HARLAND AUTOMOBILE LTEE — 955, route Montréal-boul. Ste-Anne, Rond-point de Dorval — ME. 1-2051
GARAGE BERTRAND LIMITEE — 15538 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué. — NA. 6-3981

MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ
FAITES VÉRIFIER VOTRE VOITURE
CONDUISEZ PRUDEMMENT
PRÉVENEZ DES ACCIDENTS

GRANDE SEMAINE
EN VILLE CHEZ EATON
Commençant à 9 h. lundi matin

Cette Vente extraordinaire, dans tout le magasin, et pour toute la famille, se continuera toute la semaine, jusqu'à samedi, le 20 mai

Vous feriez bien de projeter toute une journée de magasinage et d'inspection, mais si vous ne pouvez venir au magasin, vous pouvez quand même profiter de ces merveilleuses aubaines.

COMPOSEZ VI. 2-9211 Pour tout autre appel d'affaires,

Le service des commandes téléphoniques ouvre tous les matins à 8 h. 30 **COMPOSEZ VI. 2-9331**

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan Budgétaire

Taxe de vente payable à l'achat

ATTRACTIONS SPECIALES DE LA GRANDE SEMAINE

Durant la Vente de toute une semaine chez Eaton !

- **La mode à l'heure du déjeuner :** des mannequins présenteront des créations estivales provenant des collections EATON. Tous les jours, du lundi au vendredi, de midi à deux heures, au Restaurant du neuvième.
- **Un Carrousel pour la joie des petits :** il tourne, tourne, au son d'une musique entraînante ! La promenade .12 (.10 plus .02 de taxe). Vêtements pour enfants, quatrième étage.
- **Exposition d'avions miniature :** Planeurs, avions à bande élastique et avions à moteur à essence. Aussi démonstration de modèles à piles volants. Jouets, cinquième étage.
- **Atmosphère de Carnaval au Magasin du Sous-Sol Eaton :** C'est l'époque du Carnaval au Magasin du Sous-Sol récemment agrandi, avec des miroirs déformants, des drapeaux et des banderoles.
- **Causerie sur le jardinage par M. Auray Blain :** A 3 h. 15 mercredi après-midi, 17 mai, M. Auray Blain, un commentateur réputé à la TV et à la radio donnera une "Causerie à l'heure du thé, sur le jardinage", au Restaurant Eaton, du neuvième.
- **Démonstrations aux articles de ménage :** "Nenette", l'époussette traitée aux produits chimiques ; laveuse à vaisselle à action hydromatique ; appareil à nettoyer les tapis "Shampoo Master" de Bissell. Quatrième étage.

LA GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS".

40 SEULEMENT DES AUBAINES DE LA GRANDE SEMAINE!

Quelques exemples parmi plus de 200 articles offerts à bas prix d'économie, en vente tant que les quantités dureront!

ARTICLE No 38
FRAIS, SEYANTS !
Coton imprimé, garniture de dentelle, blanc/rose ou blanc/bleu. Tailles : petite, moyenne, grande. — A) Pyjama "Baby Doll" — B) Pyjama Toréador — C) Ravissante chemise de nuit.
Spécial, chacun **1.99**
RAYON 209 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 45
A 20% DE RABAIS !
Soutiens-gorge Eatonia. Rég. 2.25. Modèle discontinué en coton brodé avec élastique au dos et entre les bonnets pour mieux diviser. Blanc. Bonnet A, 32 à 36; B, 32 à 40; C, 34 à 40.
Spécial **1.79**
RAYON 609 — AU TROISIEME

ARTICLE No 21
COSTUMES BAMBINS
Culotte à taille élastifiée, en fin cordé Bedford, brayette à fermeture-éclair. Chemisette de coton imprimé. Vert Jaden, antilope, marine. Tailles : 2, 4, 6, 6x. Spécial, l'ensemble — short et chemise **1.77**
Pantalons longs et chemise **2.77**
RAYON 210 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 22
COSTUMES 'PANCHO'
Shorts Jamaïque en coton chino imprimé, ceinture plis élastifiée. Corsage jaune doré et orange brûlée, en broadcloth de coton. Pour fillettes : 7, 8, 10, 12.
Spécial, l'ensemble **2.99**
RAYON 211 — AU TROISIEME

ARTICLE No 2
CHEMISES Rabais ⅓ !
Type sport pour garçons, cotonnades, tons de bleu, vert, gris et rouge. Quadrillés et motifs. Tailles 8 à 18. Rég. 2.99
Spécial **1.99**
RAYON 232 — AU DEUXIEME

ARTICLE No 16
CALEÇONS ORD. 1.00
Broadcloth coton "Sanforized". Rayés, dessins fantaisie et tons unis. Tailles : petite, moyenne, grande et forte pour hommes.
Spécial **.79**
3 pour **2.29**
RAYON 228 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

ARTICLE No 17
ROBES DE CHAMBRE
Ord. 14.95 et 16.95. Pour hommes. Tissu coton en quadrillés et motifs de tons rouge vin, bleu, brun et gris. Tailles petite, moyenne, grande et forte.
Spécial **10.99**
RAYON 228 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

ARTICLE No 12
PANTALONS D'ETE
"Terylène" et laine frais et confortables pour hommes. Olive, gris, brun. Modèle droit réfractaire aux faux plis. Tailles 30 à 42.
Spécial **11.95**
RAYON 329 — AU DEUXIEME

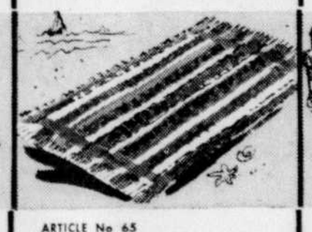
ARTICLE No 7
CHAUSSETTES LAINE
Bas prix pour hommes. Laine Kroy doublée coton. Motifs fantaisie en gris mi-foncé, gris pâle, marine, marron, brun, blanc, rouge. Pointures 10 à 13½.
Spécial **.79**
3 paires **2.25**
RAYON 201 — AU REZ-DE-CHAUSSEE

ARTICLE No 23
SANDALES DE CUIR
Fabrication canadienne. Couleur havane ou rouge et blanc. Pour bébés : pointures 6 à 8½, largeur D; pour enfants : 8½ à 12, largeur D; pour fillettes : 12½ à 3, largeur D.
Spécial, la paire **2.49**
RAYON 239 — AU DEUXIEME

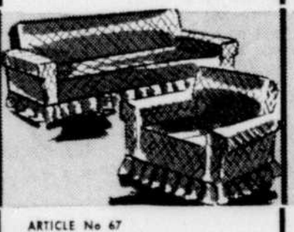
ARTICLE No 28
TENTES "TEEPEE"
Epais coutil coton, spécialement traitées pour résister aux intempéries. Base 6' x 6', hauteur 5'. Entrée à volets. Faciles à monter et à démonter.
Spécial **7.99**
RAYON 527 — AU CINQUIEME

ARTICLE No 6
SACS DE COUCHAGE
Env. 35" x 78". Glissière à tirette double 105" — 2 sacs peuvent être attachés ensemble. Recouverts nylon, rembourrés "Terylene".
Spécial, chacun **15.99**
RAYON 261 — AU CINQUIEME

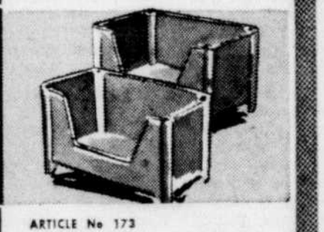
ARTICLE No 83
COTONNADES 36"
Ord. 2.95 ! De Legler d'Italie ! Riche d'apparence, ces cotonnades luxueuses sont imprimées sur une base à texture lenо. Lavables à la main, elles n'exigent que le minimum de repassage.
Spécial, la verge **1.99**
RAYON 233 — AU DEUXIEME



ARTICLE No 65
POUR LA PLAGE !
Serviettes en tissu-éponge de coton bonne qualité à rayures multicolores. Environ 30" x 60". Frange aux deux extrémités. Attrayantes et fashionables !
Spécial, chacune **1.88**
RAYON 236 — AU DEUXIEME



ARTICLE No 67
BELLES HOUSSES
1 pièce extensible pour sofas et fauteuils. Rayonne et coton. Rose foncé, vert, cannelle, turquoise et jaune doré.
Spécial
Pour fauteuils **8.98**
Pour sofas **17.98**
RAYON 222 — AU REZ-DE-CHAUSSEE



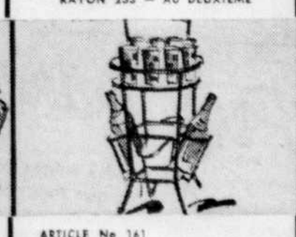
ARTICLE No 173
BACS A LEGUMES
2 bacs emboîtants. Matière plastique polyéthylène. Jaune ou turquoise. Env. 13½" x 9¼" x 6" de profondeur.
Spécial **1.49**
RAYON 254 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 169
CORBEILLES
Corbeilles à linge. Polyéthylène à motifs type treillis. Jaune ou turquoise. Env. 21¾" x 15¾" x 9½.
Spécial **1.49**
RAYON 254 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 216
THEIERES 6 TASSES
Faïence blanche, couvercle chromé isolé de polyfoam. Contenance 6 tasses.
Spécial **1.49**
RAYON 254 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 181
BROSSES-EPONGES
TECO. Dispositif chromé à essorer l'éponge. Manche bois franc verni. Rég. 1.98 Spécial **1.49**
RAYON 254 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 146
ARTICLES CRISTAL
Véritable cristal, motifs taillés main. • Vase, haut. 6¼" • Vase sur pied 8½" • Plat à céleri, longueur 11".
Spécial, chacun **3.99**
RAYON 252 — AU QUATRIEME



ARTICLE No 161
BARS PORTATIFS
Bien au-dessous du prix habituel. Monture solide métal ton or. Haut. 23", 8 verres, seau à glace, 4 porte-bouteilles.
Spécial **5.99**
RAYON 552 — AU CINQUIEME

ARTICLE No 132
TV VIKING 1961
Tube-image 23". Deux haut-parleurs de 5", coupe-circuit réglable. Ebénisterie façon noyer, acajou, noyer suédois, bois fruitier. Environ 28½" x 14" x 34" de hauteur.
Spécial **289.95**
RAYON 460 — AU CINQUIEME

ARTICLE No 164
RADIOS VIKING
Seulement chez EATON. 5 lampes. Syntonisation à glissière. Haut-parleur "Alnico" de 3½". Coffrage plastique robuste.
Spécial **24.95**
RAYON 260 — AU CINQUIEME

ARTICLE No 145
MIROIRS VARIES
Rég. 4.95 à 225.00 ! Encadrés, de plain-pied, verticaux. Glace polie à bords biseautés et polis. Miroirs italiens à cadres sculptés. Dim. 14" x 16" allant jusqu'aux grands miroirs pour dessus de cheminées.
2.47, 150.00
RAYON 276 — AU CINQUIEME

ARTICLE No 155
TABLES GIGOGNE
3 tables se glissant les unes sous les autres. Cadre fer forgé noir. La plus grande mesure 18" x 12"
Spécial **8.99**
RAYON 370 — AU SEPTIEME

ARTICLE No 137
A DOUBLE-AVANTAGE
Mobilier : divan-lit formant lit de 40" x 72". Fauteuil pivotant et fauteuil ordinaire assortis. Bois apparent orme massif. Recouvrements coton tons unis ou dessins en bleu, rouge, brun, beige, vert.
Spécial Les 3 pièces **129.00**
RAYON 271 — AU SEPTIEME

ARTICLE No 147
OFFRE D'ECHANGE
Votre ancienne machine à coudre contre une STITCHMASTER ZIG-ZAG automatique. Reprise de $15.00 sur machine à pédale et $30.00 sur console ou portative électrique. Exemple : Console façon noyer. (Moins reprise indiquée)
179.00
RAYON 570 — AU DEUXIEME

ARTICLE No 149
VIKING 1961
Réfrigérateurs 12 pieds cubes. Dégivrage manuel, grand congélateur. Bac hydratant pour fruits et légumes. Garantie 5 ans sur le moteur. 30¾" x 29" x 58". Modèle 6112-V.
Spécial **219.95**
RAYON 259
AUX CINQUIEME ET SIXIEME

ARTICLE No 130
ASPIRATEURS VIKING
Seulement chez EATON. 1 CV. Aspiration réglable. Accessoires compris : outil à interstices, ventouses à ameublement, brosse à tapis/parquets, brosse à dépoussiérer, Boyau gainé "Saran". (Modèle 903)
Spécial **64.95**
RAYON 258
AUX SIXIEME ET QUATRIEME

ARTICLE No 133
TONDEUSES "TECO"
Moteur Briggs & Stratton. Démarreur à rembobinage. Guidon type de sûreté. Nouveau carburateur "Pulse-Jet". Tableau de contrôleur de marche sur guidon.
19" avec moteur 2½ CV. **61.95**
22" avec moteur 3 CV. **66.95**
RAYON 253 — AU CINQUIEME

ARTICLES No 151
ARMOIRES de cuisine
Armoires du haut à tablettes et panneaux coulissants. Armoire-évier à 2 tiroirs. Evier acier inoxydable 18" x 20" avec robinets. Dessus "Arborite" mouchetés ton or. Environ 72" de largeur.
Spécial, l'ensemble **124.95**
Se vendent séparément si désiré.
RAYON 456 — AU CINQUIEME

ARTICLE No 140
PEINTURE CHIPPEWA
Email à parquets intérieurs et extérieurs en **gris moyen seulement**. Également peinture blanche pour intérieurs en 3 finis : émail, semi-mate ou latex acrylique.
Spécial, le gallon **3.98**
RAYON 274 — AU QUATRIEME

ARTICLE No 115
"ARNEL"/COTON
Costume 2-pièces. Quadrillés tissés sur jaune doré, vert tendre, beige estival et bleu ciel foncé. 10, 12, 14, 16, 18. Sans manches, jupe fourreau. Fermeture-éclair et bouton au dos.
Spécial
Le costume 2-pièces **3.29**
(946)

ARTICLE No 100
ROBES-SOLEIL
Cotonnades imprimées, pour 2, 4, 6 ans. Tons dominants de bleu, rose pâle, rouge, aqua, jaune doré. Ceinture, emplècement orné de blanc.
Spécial **2** pour **2.10**
1.09 chacune
(910)

ARTICLE No 86
BEAUX COMPLETS
Pour hommes. Avec 2 pantalons. Rayonne, viscose et acétate. Bleu, brun, gris, marine et quelques verts dans le lot. 35 à 46 pour statures courante, grande et courte.
Spécial
avec 2 pantalons **21.99**
(929)

ARTICLE No 95
1000 "JEANS"
Garçons. Denim de coton "Sanforized". 6 à 12, genoux doublés. 14 à 18 ans : taille à passants. Bleu et revé gris. 6 à 12 ans : taille semi-élastique 2" et genoux doublés. 14 à 18 ans : taille courante et passants.
Spécial **2** pour **5.00**
(932) 2.59 chacun

ARTICLE No 113
CHAUSSETTES 10 à 12
Extensibles pour hommes. Fonds marine, gris, olive, brun, beige et anthracite. Pointure unique pour 10 à 12.
Spécial **3** paires **1.69**
La paire .59
(901)

ARTICLE No 88
CHAUSSURES DAMES
a) Style perforé, boucle. Blanc, blanc os, melon d'eau, vert écume de mer, talons hauts ou illusion, 4.99 — b) Texture entrelacée, élastique côté, boucle. Blanc et blanc os. Talons cubains, 4.99. Pointures 4 à 9.
Spécial **4.99**
(937)

ARTICLE No 89
POUR LE SPORT
Bottines athlétiques en coutil coton noir. Fausse semelle coussinée. Garçons 1 à 5, hommes 6 à 11.
Spécial, le paire **2.19**
Garçonnets 11 à 13.
Spécial, le paire **1.99**
(937)

ARTICLE No 104
COUVERTURES
Laine et coton à bords frangés. Quadrillés, tons dominants de rouge, gris, bleu. Env. 54" x 70"
Spécial **1.99**
(936)

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

CAHIER No 2 — QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN — MAURICIE CANTONS DE L'EST — PAGES 11-22

77e ANNEE — No 177

LA PRESSE

MONTREAL, SAMEDI 13 MAI 1961

Vitesse excessive implique une négligence criminelle

QUEBEC. (M.F.) — Le fait pour un automobiliste de circuler à une vitesse excessive constitue une négligence criminelle au sens où cette expression est employée dans le code criminel. Telle a été la conclusion d'un récent jugement du juge Henri Jolicoeur qui a condamné un Québecois, René Bernier, à une amende de $100. Le permis du prévenu a également été suspendu pour une période de trois mois.

L'accusé répondait devant les Sessions de la paix à une plainte de négligence criminelle ayant causé la mort d'un jeune cycliste, Jacques Langelier. La tragédie est survenue à Lévis, le 13 septembre 1958, alors que Bernier circulait en direction de Lévis, venant de Lauzon.

Selon la preuve apportée par la Couronne au cours du procès, il appert que l'accusé conduisait à une vitesse d'environ 45 ou 50 milles à l'heure dans une zone où la vitesse maximum permise était de 30 milles. Il a également été démontré que l'accident est survenu alors que Bernier effectuait un doublage et que sa voiture était encore à la gauche du chemin qui lui était réservé. De plus, la Couronne a apporté en preuve le fait que Bernier avait bu une couple de bouteilles de bière, quelques heures avant l'accident.

Il ressort de ces témoignages, de souligner le juge Jolicoeur, que Bernier a évidemment fait preuve de témérité au volant de son automobile, surtout qu'à l'heure où la tragédie s'est produite la circulation était intense. Il ne fait aucun doute dans l'esprit de la Cour, a-t-il conclu, que l'accusé a été imprudent et négligent dans la conduite de son véhicule, tel qu'entendu par l'article 221 du code criminel.

A défaut par l'accusé de payer l'amende fixée par le tribunal, il devra purger une peine de 15 jours de prison.

Deux ans de pénitencier pour vols

QUEBEC. (M. F.) — Deux individus de la région de Montréal, Marcel Bastien et Yvon Fortin, ont été respectivement condamnés à deux ans de pénitencier hier, après avoir admis leur culpabilité à des accusations de vols avec effraction et vol d'une automobile.

Les deux jeunes gens, âgés de 22 ans, et journaliers, ont immédiatement choisi d'être jugés devant un magistrat seul lors de leur comparution devant le juge Achille Pettigrew, des Sessions de la paix. Se référant de leur dossier judiciaire antérieur, le juge Pettigrew a décidé de se montrer sévère.

Les offenses reprochées aux deux complices étaient d'avoir pénétré par effraction dans deux garages de la région de Québec où ils ont volé dans l'un de ces établissements une caisse de bière. Plus tôt dans la même soirée, soit la nuit du 6 au 7 mai, Bastien et Fortin s'étaient emparés d'une automobile Chevrolet 1955 d'une valeur de $900.

Québec

MANUEL D'ADMINISTRATION — Le ministre du Travail, M. René Hamel, a présidé hier midi au lancement d'un "Manuel d'administration du maître-électricien, chef d'entreprise", au 11e congrès annuel de la Corporation des maîtres-électriciens, au Château Frontenac. On le voit ici, au centre, en compagnie de M. Lucien Tremblay, à gauche, président de la Corporation, et de M. Olitor Ménard, deuxième vice-président.

La corporation qui favorise ses intérêts assure le bien-être de la communauté (M. René Hamel)

QUEBEC. (G.P.) — Le ministre du Travail, M. René Hamel, a déclaré hier midi au 11e congrès de la Corporation des maîtres-électriciens, au Château Frontenac, qu'en favorisant les intérêts légitimes de ses membres, une corporation assure en même temps le bien-être de la communauté.

Il a ensuite souligné qu'il entend collaborer avec tous les organismes s'intéressant aux relations industrielles de même qu'aux relations patronales-ouvrières.

M. Hamel a rappelé que les corporations existaient déjà au Moyen-Age soulignant que c'est à cause des exigences devenues extrêmes de maitres qu'elles ont été dissoutes, lors de la révolution française en 1789.

Ce n'est que longtemps après, aussi bien pour le bien commun que pour la protection des membres, que les corporations ont été reconstituées. Aujourd'hui, le rôle des maitres, aussi bien électriciens que des autres techniques, ne se borne plus à une question de métier. L'aspect administratif fait partie intégrante de toute entreprise. C'est pourquoi les maitres électriciens ont tenu à se donner un manuel d'administration dont le lancement a eu lieu hier, au congrès sous la présidence de M. Hamel.

La corporation, qui distribuera gratuitement ce manuel à ses 2,000 membres, s'est inspirée d'une expérience semblable réussie par l'association des entrepreneurs électriciens des Etats-Unis et aussi par la corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la province.

Le manuel de 800 pages a été réalisé grâce à la collaboration de 18 spécialistes. En plus d'être un nouvel outil de perfectionnement, le "Manuel d'administration du maitre-électricien, chef d'entreprise", permettra à chacun d'acquérir une meilleure formation en affaires et servira de base aux examens d'admission des futurs membres de la corporation.

L'ouvrage comprend six chapitres traitant des relations ouvrières, des obligations de maître-électricien comme employeur, des différentes implications juridiques de la pratique de cette profession, de tous les problèmes d'ordre financier que peut rencontrer le maître-électricien, de ses responsabilités dans le domaine de la vente, de la technique et de l'organisation scientifique du travail.

Marcel St-Cyr reçoit la grande bourse des Festivals de musique

QUEBEC (M.L.) — M. Marcel St-Cyr, violoncelliste québecois, a reçu hier soir, la grande bourse des Festivals de musique du Québec, pour la région de Québec, au cours d'une soirée de gala en la salle de l'Institut canadien. Il s'agit d'un montant de $300.

M. Pierre Emond, président du bureau de direction des Festivals, a lu le palmarès qui décernait des bourses de $100 aux concurrents suivants : Jacques St-Jean, de Mont-Carmel, cté de Kamouraska; Serge Guillemette, de Québec; la chorale "Les petits chanteurs de Charlevoix", de Baie St-Paul; Nicole Delisle, de Québec, et le quatuor Loeillet, de Québec; des montants de $50 ont été mérités par : Guy Côté, de Lévis; Geneviève Perrault, de Québec; Marcelle Maheux, de Lévis; Louise Delisle, de Québec; Léonidas Boivin, de Québec et la chorale du collège des Jésuites, également de Québec.

Mlles Lucie Caron, Diane Lessard, Hélène Marmen, Gertrude Rioux, Monique Savary, Johanne Therrien, Suzanne Veilleux et Françoise Villeneuve; MM. Serge Côté, Michel Vézina et Louis-Philippe Ménard ont reçu chacun une plaque honorifique.

Le programme faisait aussi mention d'un grand nombre de participants qui ont gagné des certificats : la liste est malheureusement trop longue pour que nous la reproduisions.

En plus de la remise des récompenses, la soirée comprenait un récital par un groupe imposant et fort représentatif des meilleurs concurrents. Parmi les numéros qui ressortaient, mentionnons le "Choeur des frileux", de Lully interprété par "Les petits chanteurs de Charlevoix", et "O Pescator" de Liébard, par la chorale du collège des Jésuites. Dans la musique d'ensemble, nous devons ajouter le groupe de musique de chambre, composé de Carolyne Guay, soprano, Roger Cantin, flûtiste, Marcel St-Cyr, violoncelliste et Hermel Bruneau, claveciniste, qui, avec un extrait d'une cantate de Bach, nous a fait passer les moments les plus délicieux de la soirée.

Les solistes les plus remarqués ont été sans aucun doute, deux très jeunes pianistes, Serge Guillemette et Jacques St-Jean : le premier fut éblouissant de virtuosité, le second bouleversant par son sens musical.

Ce concert a aussi donné l'occasion d'entendre le gagnant de la grande bourse du festival à Montréal, M. Robert Silverman, pianiste.

Dans les 32 variations de Beethoven, ce jeune artiste a fait preuve d'une excellente technique, d'une grande maîtrise et d'un beau tempérament musical.

En général, tous les solistes ont donné un bon rendement, et, si l'on nous permet des comparaisons, meilleur qu'aux finales du 22 avril, et meilleur qu'à la soirée de gala de l'an dernier.

C'est donc dire que les Festivals de musique du Québec sont en plein essor et méritent l'encouragement de tous ceux que l'avenir de la musique dans la province intéresse.

Une loi consacre le nom et le sigle de la C.S.N.

QUEBEC. (J.M.) — Une nouvelle loi votée en troisième lecture à la Chambre basse malgré les objections de l'Union nationale consacre officiellement le changement du nom de "Confédération des travailleurs catholiques du Canada" en celui de "Confédération des syndicats nationaux". Le bill no 57, d'autre part, légalise le sigle "C.S.N." et, enfin, interdit, pour une période de cinq ans, l'emploi, par tout autre groupement, de la dénomination de "Confédération des travailleurs catholiques du Canada".

Cette dernière défense est pour éviter toute confusion, a expliqué M. René Hamel, ministre du Travail.

M. Antonio Talbot, chef de l'opposition, a rappelé que la loi concernant la C.T.C.C. avait été adoptée sous l'Union nationale.

Le député de Chicoutimi regrette que l'Association ouvrière ait mis de côté l'épithète de "catholique"; et il ajoute que cet abandon "ne plait pas à tous".

M. Hamel répond que la décision a été prise par les syndiqués eux-mêmes.

Fête de la Citoyenneté canadienne célébrée, le 18

QUEBEC. (par R. D'A.) — Le Conseil de la citoyenneté de Québec, dont le Dr Alexandre Bédard est le président, a fixé au 18 mai prochain la fête de la Citoyenneté canadienne à Québec.

A cette occasion, une vingtaine de néo-canadiens, d'origine différente, prêteront serment d'allégeance aux lois canadiennes et à la reine du Canada.

La cérémonie, qui aura lieu à 8 h. p.m., dans la salle des assises criminelles, au palais de justice, sera présidée par M. le juge Marc Fortin et Me C.-N. Dorion, C.R., et greffier de naturalisation.

Les néo-canadiens seront ensuite reçus par Son honneur le maire de Québec et MM. les échevins, dans les salons de l'hôtel de ville.

Le but de ces manifestations est d'atténuer les préjugés envers ceux qui ont décidé de devenir canadiens, et d'augmenter la compréhension à l'égard des personnes de race, de couleur ou de religion différentes.

Première liste de subventions

$175,000,000 : ce que recevront les universités de la province

QUEBEC. (J.M.) — Le bill no 64 qui a été présenté par M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, et adopté en première lecture à l'Assemblée législative, est suivi d'une première liste des subventions payables aux universités de la province au cours des prochaines années. La liste sera complétée, plus tard, afin d'assurer une juste distribution des $175,000,000 qui seront attribuées aux universités et aux collèges affiliés en cinq ans.

Voici le tableau:

Université	Echéance (année finacière) 1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Montant total
Montréal	2,800,000	6,900,000	7,350,000	7,000,000	24,050,000
Laval	15,300,000	5,500,000	—	—	20,800,000
McGill	1,000,000	2,297,300	4,415,000	2,325,000	10,037,300
Sherbrooke	3,600,000	2,150,000	—	—	5,750,000
Bishops's	630,000	1,980,000	—	—	2,610,000
Sir G. Williams	1,200,000	1,300,000	1,000,000		3,500,000
Total	24,530,000	20,127,300	12,765,000	9,325,000	66,747,300

UNIVERSITE DE MONTREAL

Echéance (année financière) 1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Montant total
A déduire : Emprunt a être contractés de la Société centrale d'hypothèque et de logement. 4,780,000	3,177,300	1,080,000		9,037,300
Mont. net 19,750,000	16,950,000	11,685,000	9,325,000	57,710,000
Faculté de médecine et hôpital d'enseignement 300,000	3,000,000	4,700,000	7,000,000	15,000,000
Maison des infirmiers		1,200,000		1,200,000
Parachèvement des ailes de l'ouest 650,000				650,000
Parachèvement des ailes de l'est 450,000	450,000	300,000		1,200,000
Centrale de chauffage 1,000,000	1,000,000			2,000,000
Maison des étudiants 100,000	900,000			1,000,000
Maison des étudiantes 100,000	800,000			900,000
Agrandissement de la salle à manger et ascenseur additionnel	250,000	550,000		800,000
Réseau de distribution d'électricité et aménagement du cimpus 200,000	500,000	600,000		1,300,000
Total 2,800,000	6,900,000	7,350,000	7,000,000	24,050,000

UNIVERSITE McGILL

Echéance (année financière) 1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Montant total
Première partie de la maison des étudiants et salles à manager 1,000,000	267,300			1,267,300
McIntyre Hall — médecine		3,565,000		3,565,000
Edifice des sciences bilogiques		375,000	1,725,000	2,100,000
Allan Memorial Institute of Psychiatry	150,000			150,000
Georgraphy, Meteorology and Artic Institute	400,000			400,000
Edifice des sciences physiques	850,000	475,000	600,000	1,925,000
Agrandissement de Dawson Hall		630,000		630,000
Ttotal 1,000,000	2,297,300	4,415,000	2,325,000	10,037,300

UNIVERSITE LAVAL

Echéance (année financière) 1961/62	1962/63	Montant total
Faculté des sciences	11,000,000	5,000,000	16,000,000
Faculté de médecine (laboratoires)	500,000		500,000
Agrandissement de la première maison d'étudiants	350,000		350,000
Construction d'une deuxième maison d'étudiants	3,200,000		3,200,000
Réseaux de chauffage, d'électricité et d'aqueduc, trottoirs, rues, éclairages et aménagement du campus	250,000	500,000	750,000
Total	15,300,000	5,500,000	20,800,000

Voir SUBVENTIONS en p. 13

LA SEPTIEME CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION de la Fraternité française a été officiellement ouverte, hier matin, par le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel. Cette campagne est organisée conjointement par la Société St-Jean-Baptiste et le Conseil de vie française. Ci-haut, de gauche à droite, Mgr Emile Gosselin, du Conseil de vie française, M. le maire et M. Georges-E. Daigneault, président provincial de la SSJB.

La SSJB contre le séparatisme

QUEBEC. — Le président provincial de la SSJB, M. Georges E. Daigneault a déclaré que l'organisme qu'il préside, ainsi que le Conseil de Vie Française, s'opposaient à clôturer la province de Québec. Le président faisait visiblement allusion aux divers mouvements séparatistes qui ont cours actuellement.

M. Daigneault a déclaré que la province de Québec devait être un réservoir, pour tout le pays et pour les Etats-Unis et non un terrain clos, sans rayonnement.

Deux congrès tenus à Lévis

QUEBEC. (M. F.) — Dans le cadre des différentes manifestations organisées à l'occasion du centenaire de Lévis, le comité des fêtes a annoncé la tenue prochaine de deux congrès importants dans cette ville.

Dès cette semaine, le congrès des Chambres de commerce de la région Chaudière-Etchemin qui réunira environ 450 délégués, tiendra ses assises samedi et dimanche. Dix-neuf Chambres de commerce dispersées dans les comtés de Montmagny, Bellechasse, Lévis, Dorchester et Beauce seront représentées.

Les 20 et 21 mai prochains sera également tenu à Lévis le congrès régional des Chambres de commerce des jeunes qui réunira 200 délégués.

Le comité des fêtes du centenaire de Lévis invite la population à se mettre à l'oeuvre sans tarder pour poser des décorations extérieures à leur résidence. Les citoyens pourront également se procurer bientôt un dépliant dans lequel on trouvera tout le programme des fêtes du centenaire. Ces pamphlets seront déposés dans tous les magasins de Lévis et autres endroits publics.

La caisse est VIDE

Crédits demandés pour les inaptes au travail

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a déclaré à l'Assemblée législative qu'elle sera appelée à voter mardi un autre douzième du budget provincial 1961-1962.

C'est qu'il n'est pas certain que le Parlement ait le temps d'approuver l'ensemble de ce budget d'ici la fin de mois ; et l'administration provinciale va avoir besoin d'argent pour ses dépenses.

Par la même occasion on demandera aux membres de la Chambre basse d'ouvrir un sixième des crédits qui, pendant l'année, doivent servir au ministère de la Famille et du Bien-Etre social pour secourir les personnes inaptes au travail. Le directeur du service des Allocations sociales annonce que la caisse, destinée à aider cette catégorie de gens, est vide.

M. Antonio Talbot, chef de l'Opposition, a répondu qu'il consentira avec plaisir à remplir cette caisse "parce que les chômeurs ont déjà assez eu à souffrir avec le gouvernement actuel."

M. Lesage : "Voulez-vous un débat sur le chômage. Je suis prêt à le faire immédiatement".

M. Talbot : "Voilà le premier ministre le plus soupe-au-lait qui ait jamais passé dans cette Chambre."

M. Lesage fait une rectification : "Il ne s'agit pas de chômeurs, mais de personnes inaptes au travail."

Services pour la prévention des incendies transférés

QUEBEC. (J. M.) — Le gouvernement a proposé et l'Assemblée législative a accepté hier que les services administratifs chargés de l'application de la "loi pour la prévention des incendies" soient détachés du département des Travaux publics et dépendent à l'avenir du ministère des Affaires municipales. L'opposition a formulé des objections, mais, néanmoins, malgré les divergences d'opinion, le projet de loi autorisant la mesure a été voté par la majorité.

Par l'université Laval

Etude sur l'adaptation des ruraux en milieu URBAIN

QUEBEC. (par L. A.) — De deux à trois cents familles originaires de la campagne et maintenant établies en ville recevront d'ici quelques mois la visite d'enquêteurs du Centre de recherche de la faculté des sciences de l'Université Laval. Ces entrevues marqueront la première phase d'une étude sur l'adaptation des ruraux au milieu urbain.

M. Gérald Fortin, docteur en sociologie et secrétaire-adjoint du Centre de recherche de la faculté des sciences sociales, dirigera le travail et sera secondé par Mlle Suzanne McLaren et M. Lucien Laforent, tous deux détenteurs d'une maitrise en sociologie. M. Fortin a terminé récemment une étude portant sur les occupations et la main-d'oeuvre des milieux ruraux, étude dont la publication est commencée dans la revue "Recherches sociographiques".

Il en ressort nettement que la tendance pour les populations rurales de chercher à immigrer vers les centres urbains s'est intensifiée fortement depuis dix ans. Chez les jeunes surtout, le rythme s'est accéléré au point qu'il a doublé pendant la dernière décennie. C'est en se basant sur cette constatation que M. Fortin a élaboré le projet d'une enquête approfondie sur le problème. Une étude préalable établit les causes de la migration massive. Le standard de vie plus élevé dans les villes est l'attrait principal qui fascine les gens de la campagne. Dans les conditions actuelles, l'agriculture ne permet pas ce niveau de vie.

Le but de l'étude est avant tout de constater comment la famille s'adapte au milieu urbain, de quelle façon la femme et les enfants réagissent devant le changement de vie, quels sont les problèmes qui se posent au moment de la transition.

Au point de vue travail, on cherchera à établir quel genre d'emploi ils peuvent trouver en ville. Il semble au premier abord qu'il soit assez facile pour les anciens agriculteurs de trouver du travail en ville, mais il s'agit souvent de travaux de courte durée. Ils sont donc exposés au chômage plus que les urbains d'origine. Sont-ils heureux dans leurs nouvelles conditions de vie ? Jusqu'à quel point sont-ils préparés et instruits pour un travail autre que celui de manoeuvre ? Voilà autant de questions auxquelles on cherchera une réponse basée sur des données scientifiques.

La première partie de l'enquête, ou phase d'exploration devrait durer environ quinze mois. On tentera d'établir un échantillon qualitatif plutôt que représentatif et au hasard. Il faudra d'abord repérer des familles, et pour ce faire, on commencera par visiter des villages ruraux pour obtenir l'adresse de gens qui ont déménagé en ville.

Après avoir défini quels sont les problèmes qui se posent et quels sont les genres de situations qu'on retrouve, on préparera ensuite dans une phase ultérieure un échantillonnage plus précis et un questionnaire qui permette de tenir compte de toutes les variantes.

Le Conseil canadien des arts a promis un octroi pour la poursuite de cette étude au Centre de recherche de la faculté des sciences sociales. M. Gérald Fortin qui dirigera les travaux a obtenu sa maitrise en sciences sociales à Laval, puis un doctorat en sociologie à l'université Cornell aux Etats-Unis, en 1956. Depuis, il est professeur de sociologie industrielle, de statistique et de technique de recherche à la faculté des sciences sociales de l'université Laval.

M. MARCEL ST-CYR, violoncelliste, gagnant de la 1ère bourse du Festival de musique du Québec, section de Québec, félicité par M. Robert Silverman, pianiste, premier gagnant du festival à Montréal.

Campagne de souscription de la Fraternité française

QUEBEC. (par J. K.) — Pour venir efficacement en aide aux groupes français qui vivent hors du Québec, pour prévenir une anglicisation malgré tout trop fréquente, dans certaines parties du pays, la Fraternité française lance sa septième campagne de souscription.

L'objectif, pour le Québec, est de $100,000 dont $15,000 pour le diocèse de Québec. Les organisateurs comptent sur un don de $1 par personne ayant un revenu.

Le but de la campagne

La souscription est lancée, chaque année, dit la Fraternité française, parce que les lois ne donnent pas justice à nos compatriotes. "Il ne faut pas l'oublier, seule la province de Québec respecte ses minorités avec une totale équité. Evidemment, l'ostracisme des nôtres, dans les autres provinces, n'est pas d'occurrence quotidienne. Mais il reste que l'ambiance pour les nôtres est préjudiciable partout, en dehors du Québec."

La Nouvelle-Ecosse

Pour les fins de la souscription, le diocèse de Québec est jumelé avec la Nouvelle-Ecosse, où 11.5 p. 100 de la population est d'origine française. Sur 642,584 habitants, en effet, 73,760 sont de descendance française.

"On constate le fait malheureux, disent les organisateurs de la Fraternité, qu'en Nouvelle-Ecosse, un Acadien sur deux a presque perdu sa langue. Outre la Colombie et Terre-Neuve, poursuivent les directeurs, la Nouvelle-Ecosse est la province canadienne où la population d'origine française s'est le plus anglifiée, où les pertes ont été les plus nombreuses et les plus lourdes."

Sur le plan de la foi, 61,299 catholiques sur 217,978 sont d'origine française. Ceci revient à dire qu'un descendant français sur six a perdu la foi. Sur le plan politique, les Acadiens ne sont que faiblement représentés, puisque deux d'entre eux seulement siègent à l'Assemblée législative qui compte 43 membres.

M. Georges-E. Daigneault

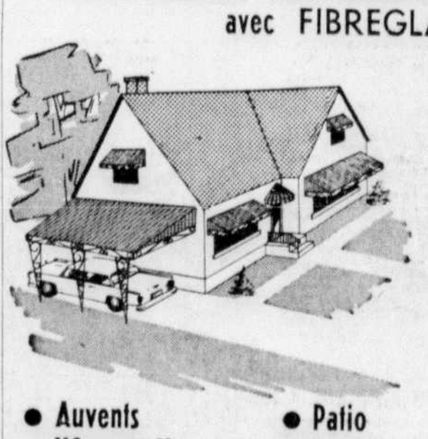
Le président provincial de la Société St-Jean-Baptiste, M. Georges-E. Daigneault qui est de plus président de la présente campagne, s'est déclaré quand même optimiste sur l'avenir de cette population d'origine française. Depuis 10 ans, a-t-il déclaré, devant le maire de Québec, qui venait de proclamer la campagne de souscription ouverte, des progrès marquants ont été réalisés. Ces progrès sont visibles dans l'ouest et dans les provinces maritimes, par le nombre d'écoles et de collèges qui ont été organisés, spécialement pour les groupes minoritaires et par eux. Alors que la moyenne de souscription, dans le Québec, l'an passé, a été de $0.03 par tête, a dit M. Daigneault, chaque Franco-manitobain a versé une moyenne de $30. C'est pourquoi la campagne de cette année devrait être un succès plus fort que jamais à cause des besoins de plus en plus forts qui se font sentir.

M. Emilius Jobin, président de la SSJB de Québec, ainsi que M. Emile Gosselin, du Conseil de vie française, ainsi que plusieurs officiers de ces deux organismes, assistaient à l'ouverture officielle de la campagne qu'ils patronnent conjointement.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

AMELIOREZ et TEMPEREZ votre maison dès maintenant avec FIBREGLASS



ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

- Auvents
- "Carports"
- Portes et fenêtres aluminium
- Patio
- Rampes
- Clapboard aluminium

WEATHER VANE

AUVENTS WEATHERVANE
3055, avenue VERDUN, Verdun—PO. 9-3853
S.V.P., me fournir tous renseignements sur votre offre de paiements différés.
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

- Carport fibreglass
- Auvents aluminium "Spanish Villa"
- "Clapboard Siding" d'aluminium
- Fenêtres et portes d'aluminium
- Rampes d'escalier ou balcon

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

Carnet mondain

Cercle St-Vincent

Samedi le 20 mai, de 3 heures à 5 heures, le comité des dames du Cercle St-Vincent donnera une réception à la salle du scolasticat St-Vincent-de-Paul, 2555 chemin Ste-Foy, au profit des oeuvres des RR.PP. St-Vincent-de-Paul de Ste-Foy. Les invitées d'honneur sont: Mme Robert Lafrenière, épouse du député fédéral, Mme Jean-Jacques Bédard, épouse du député provincial, Mme Noël Carter, épouse du maire de Ste-Foy, ainsi que les femmes des officiers, des échevins et des directeurs de services de la cité de Ste-Foy: Mme Gérard Reny, Mme Noël Perron, Mme Yvon Sirois, Mme Louis Laroche, Mme André Casista, Mme André Legendre, Mme Jean-Jacques Côté, Mme J.-Conrad Rioux, Mme Paul Rochette, Mme Adrien Dussault, Mme Edmond O'Neill, Mme Jean Robitaille, Mme Paul Despatis, Mme Marcel Fernand et Mme Raymond Gagné.

Réceptions

Mme Pierre Larue et Mlle Denise Laliberté reçoivent à un shower cet après-midi, en l'honneur de Mlle Louise Gendron dont le mariage aura lieu prochainement.

En l'honneur de Mlle Louise Bédard, à l'occasion de son mariage prochain, Mlles Louise et Micheline Goulet reçoivent à un shower, aujourd'hui, à l'heure du thé.

Mlles Germaine et Estelle de Varennes ont reçu à un vin d'honneur récemment, en l'honneur de Mlle Rachel de Varennes, à l'occasion de son mariage prochain.

Mariage Neault-Chamberland

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens, ce matin, à dix heures, le R. P. Henri-D. Neault, oncle du marié, bénit le mariage de Mlle Françoise Chamberland, fille de M. et Mme Edmond Chamberland, avec M. Henri Neault, fils de M. et Mme Arthur Neault. Pour la circonstance, des fleurs printanières liées en gerbes ont été disposées sur l'autel. Un programme de chant est exécuté pendant la messe, et M. Claude Lavoie touche l'orgue. MM. Alfred Chamberland et Paul Neault placent les invités. M. Arthur Neault sert de témoin à son fils.

Au bras de son père, la mariée porte une robe en peau de faille blanche, garnie d'appliques de broderie, encolure arrondie et jupe volumineuse, dont l'ampleur forme traîne chapelle. Son voile court de tulle illusion est retenu par un diadème de style espagnol. Des roses rouges retombant en cascade composent son bouquet. Mlle Fernande Chamberland, soeur de la mariée, dame d'honneur, est vêtue d'une robe courte en organza bleu Elisabeth, doublée de pure soie imprimée et soulignée à la taille d'un large ceinturon. Elle est coiffée d'une fleur recouverte d'une voilette et son petit sac est piqué de chrysanthèmes teintés bleus.

La mère de la mariée, Mme Edmond Chamberland, a choisi un ensemble robe et manteau imprimés orange et vert, accessoires verts, chapeau orange, et des fleurs naturelles au corsage. Mme Arthur Neault, mère du marié, porte une robe de pure soie bleu Dior à jupe fourreau, un béguin de fleurs et des oeillets blancs à l'épaule.

A l'issue d'une réception au chalet des Employés civils, les nouveaux mariés partent pour St-Donat. Au départ, Mme Henri Neault porte un costume boléro de fin tricot jaune or, chapeau de même ton et accessoires bleu tahiti. A leur retour, M. et Mme Neault résideront au 620 avenue Monk, Québec.

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons : M. et Mme Albert Emond, de Détroit Michigan, Mlle Blandine Neault de Trois-Rivières, le R.P. Henri-D. Neault de Sackville N.B., Mme J.-E. A. Léveillé de Montréal, et Mme Georges Simard de Hull.

Lancement de volume

Le comité culturel de l'Association des employés civils recevra lundi le 15, à 5 h. 15, au chalet des Employés civils, à l'occasion du lancement du volume "La Faune illustrée du Québec", ouvrage de M. Elzéar-J. Duchesnay, avec illustrations par son fils, de St-Denys Duchesnay, dessinateur animalier, du ministère de la Chasse et des Pêcheries.

Concert

Sous la direction de Mlle Rolande Drolet, la Chorale Haendel donnera un concert jeudi soir, le 18, à 8 h. 30, au YWCA, 127, rue Ste-Anne. Artiste invité : M. Fernand Martel, baryton.

Déplacements

M. A. Raymond, conseiller législatif de Montréal, était inscrit au Château Frontenac, ces jours derniers.

M. et Mme Charles Mainguy, de Québec, accompagnés de leurs enfants Francine et Diane, sont de passage dans la métropole.

Cinéma

BIENVILLE — "Les nuits du perroquet vert" avec Marika Rokk, (couleurs), 6.30, 9 h. 35. Nouvelles : 8 h. 05 ; "Le doigt sur la gachette", (cinémaScope, technicolor) avec Fred MacMurray et Dorothy Malone : 8 h. 20. Dimanche : matinée à 1 h. 30. Fin : 11 h. 10.

Capitol : Aujourd'hui à 2 h. 30 et 8 h. 30, Théâtre du Nouveau Monde "A chacun sa vérité". Demain : représentation continue de 1 h. à 11 h. ; "All Hands on Deck" (Cinémascope couleur de luxe, 98 min.) avec Pat Boone, Buddy Hackett, Dennis O'Keefe, Barbara Eden : 1 h., 3.50, 6.35, 9.30 h. "Jailbreakers" (63 min.) avec Robert Hutton et Mary Castle : 2.40, 5.30, 8.15.

CARTIER — Nouvelles : 1.05, 4.25, 7.45 h. Sujet court : 1.10, 4.30, 7.50 h. "L'ennemi dans l'ombre", avec Roger Hanin et Estella Blain : 1.20, 4.40, 8 h. Annonces : 2.50, 6.10, 9.30 h. "Chien de pique", avec Eddie Constantine et Raymond Pellegrin : 2.55, 6.15, 9.35 h. Fin : 11.05 h.

CINEMA DE LEVIS — "L'implacable poursuite", (cinémaScope) avec Rory Calhoun et Beverly Garland : 6 h., 9.30 h. Actualités : 7.45 h. "Le temps d'aimer", (cinémaScope) avec John Gaven et Lilo Pulver : 8 h. Dimanche : matinée à 1.30 h.

CINEMA DE PARIS — "Tentations" avec Agnès Laurent et Armand Mestral : 12.10, 3.30, 6.33, 10 h. ; "Les affreux" avec Pierre Fresnay et Darry Cowl : 1.35, 5 h., 8.25 h. Actualités : 3.20, 8.15 h.

CLASSIC — "La ferme des ormes brûlés", (cinémaScope, couleur), avec Suzan Hayward et Stephen Boyd : 1 h., 4.30, 8 h. "Les sept voleurs", (cinémaScope), avec Edward-J. Robinson et Joan Collins : 2.50, 6.10, 9.40 h. Continuel de 1 h. à 11 h. 20.

EMPIRE — "Please turn over", avec Jean Kent : 1 h., 4 h., 6.45, 9.45 h. Nouvelles : 2.25, 6.15 h. "Sword of Shirwood Forest", (couleurs) avec Richard Greene et Peter Cushing : 2.35, 5.25, 8.20 h. Continuel de 1 h. à 11.15 h.

Etchemin : "12 Hommes en colère" avec Henry Fonda et Lee J. Cobb : 7.30, "Ti-Coq" avec Gratien Gélinas : 9.05 h. Dimanche : "Le Petit Arrent du Bon Dieu" : 1.30, 6.30, 10.20. Avec Robert Ryan et Tina Louise. "La Blonde et le shérif" (couleur, cinémascope) avec Jayne Mansfield et Kenneth More : 3.30, 8.30 h.

IMPERIAL — "Les plaisirs de l'enfer" avec Lana Turner et Lloyd Noian, (cinémaScope) : 12.45, 4.41, 8.37 h. Sujet : 3.20, 7.16 h. "L'homme "H", (cinémaScope) avec Kenji Sahara : 3.23, 7.19 h.

LAIRET — Nouvelles : 1.05, 4.25, 7.45 h. Sujet court : 1.10, 4.30, 7.50 h. "L'ennemi dans l'ombre", avec Roger Hanin et Estella Blain : 1.20, 4.40, 8 h. Annonces : 2.50, 6.10, 9.30 h. "Chien de pique", avec Eddie Constantine et Raymond Pellegrin : 2.55, 6.15, 9.35 h. Fin : 11.05 h.

LAURIER — "Les racines du ciel", (cinémaScope, technicolor) avec Errol Flynn et Juliette Greco : 1.15, 5.20, 9.25 h. Nouvelles : 3.15, 8 h., 7.20, 9 h. "Le shérif aux mains rouges", (cinémaScope, technicolor) avec Joel McCrea et Julie Adams : 3.40, 7.40 h. Fin : 11 h. 25.

Pigalle : Actualités : 12.40, 3.49, 8.23 h. "Station du désir" avec Amedeo Madzari et Katia Loritz : 12.50, 3.59, 6.45, 9.54 h. "Quelle sacrée soirée" avec Jean Bretonnière, Christine Carrère et Dora Doll : 2.15, 5.24, 8.33 h.

PRINCESSE — Sujet : 1 h., 4.21, 7.42 h. "L'indomptable G. Man", avec Ralph Bird : 1.20, 4.41, 8.02 h. "Plein de vie" avec Judy Holiday et Richard Conte : 2.42, 6.03, 9.24 h.

RIALTO — Nouvelles : 1.05, 4.50, 8.35 h. "Les nus et les morts", (couleurs) avec Aldo Ray et Lili St-Cyr : 1.15, 5.05, 8.50 h. "Le chien des Baskerville", (couleurs) avec Peter Cushing : 3.25, 7.10 h. Fin : 11 h.

Silléry : "Oh ma sacrée belle-mère" avec Vittorio de Sica : 12.45, 3.50, 6.45, 9.50. "Deuxième grande attraction en couleur" avec Lili Palmer : 2.20, 5.15, 8.20, continuel de 12.45 à 11.15 h.

VICTORIA — "La ferme des ormes brûlés", (cinémaScope, couleurs) avec Suzan Hayward et Stephen Boyd : 1 h., 4 h. 30, 8 h. ; "Les sept voleurs", (cinémaScope) avec Edward-J. Robinson et Joan Collins : 2.50, 6.10, 9 h. 40. Continuel de 1 h. à 11 h. 20.

PROCHAIN PELERINAGE

Les Pèlerins du Rosaire se rendront du 20 au 22 mai au sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes, Lac Bouchet, Chicoutimi. Retour via La Malbaie et Baie St-Paul. Prix du billet : $32.00, coucher compris.

Information : LA. 1-1611

"De partout la nécessité Nous presse de donner le meilleur de Nous-même pour procurer le salut éternel des âmes, de partout résonne à Nos oreilles le cri "Aide-nous !"

Jean XXIII

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Directeur diocésain

Hormisdas Boudreau, P.S.S.

175 est, rue Sherbrooke, Mtl. 18

Tél. VI. 5-1342

Convocations

Club "2N" — 6 h. 30 au restaurant "Au Grand Boulevard", dîner mixte à l'occasion de la fête des mères.

Conférencier : M. Guy Mauffette.

Collège des Jésuites — 8 h. 15 p.m., la distribution des prix des finissants ainsi que le choix des carrières.

Association professionnelle des voyageurs de commerce — 12 h. 30 au restaurant "A La Porte St-Jean", dîner-clôture de la saison. Conférencier : M. Miville Couture.

DIMANCHE

SSJB — 3 h. 30, clôture de la campagne de recrutement du mouvement, au chalet des Employés civils.

CONVENTION COLLECTIVE — Après trois jours de négociations, les représentants du local 2817 des bucherons et employés de scieries et ceux de la compagnie Anglo Canadian Pulp, une convention collective de travail a pu être signée, à Forestville. On voit ici, assis, MM. J.-G. Duplain, directeur du personnel dans le département du bois ; K. D. Greaves, surintendant des opérations forestières ; J. S. Prebble, gérant des opérations forestières ; J. R. Latter, directeur du personnel ; E. Larose, représentant du syndicat et C. E. Dionne, président du local 2817. Debout, représentant le syndicat, MM. Léonce Claveau, Adélard Drapeau, Clément Ouellet, Edmond Plante, Jean-Guy Pigeon, Jean-Paul Proulx, Jean-Guy Rioux, Robert Bélanger, Lucien Côté, Jean Lavoie, Armand Lebrun et Richard Garneau. Pour la compagnie, MM. L. G. Kerr, N. Hartgerink, K. E. Reid, R. E. Bessey, G. Bernard, E. Chabot, E. Paquette, W. Lavoie, J. Duguay, B. Pelletier, M. Rivel, H. A. Moore, R. Dixon, G. Labrecque, W. Goodfellow, J. T. Leduc, J. C. P. Constantin, R. J. McInnis.

Piquetage indéfectible à la Building Products

QUEBEC. (G.P.) — Les 350 employés de la Building Products de Pont-Rouge, en grève depuis six mois, ont décidé hier d'accorder une plus grande latitude à l'Exécutif du syndicat, dans le but d'en arriver à une solution, le plus tôt possible.

C'est ainsi que l'Exécutif pourra signer la convention collective sans avoir à revenir devant l'Assemblée générale, pourvu qu'il trouve le règlement satisfaisant. Le syndicat serait prêt à faire certaines concessions, en autant que la compagnie ne se montrera pas trop intransigeante.

Au cours de la semaine, la compagnie a sondé l'esprit animant les lignes de piquetage après six mois de grève. Le gérant de l'usine, M. W. Harris, a prévenu les grévistes que dix minutes plus tard, un camion tenterait de passer les lignes pour charger du matériel. Puis le camion s'est présenté et a été arrêté. M. Harris a personnellement demandé à chacun des hommes sur la ligne de piquetage s'il était décidé à laisser passer le camion. La réponse fut "non" et le camion ne passa pas. Il s'agissait évidemment d'une mesure de provocation.

Les grévistes ne semblent pas prêts à céder leurs droits, même si le conflit devait se prolonger ; ils sont prêts à quelques concessions, en autant que la compagnie sera disposée à en faire autant.

La Commission du stationnement :

Rencontre du Conseil avec la Chambre de commerce

QUEBEC. (par J. K.) — Les membres de la Chambre de commerce de Québec rencontreront, jeudi, le 25 de ce mois, les membres du conseil de ville, relativement à la question de la Commission du stationnement. La ville de Québec a obtenu, lors de l'étude des amendements à sa charte, le pouvoir d'instituer une commission dite du stationnement, composée de représentants du conseil de ville, de la chambre de commerce, de l'Association des marchands détaillants et de l'Association des manufacturiers canadiens.

Selon la clause du bill, la ville devait verser un premier montant de $50,000 dans les fonds de la commission à créer, afin de lui permettre de commencer ses opérations.

Or, le budget, actuellement appliqué, ne prévoit pas cette somme, et est dressé très sévèrement. Les dépenses indispensables ont été rayées du programme administratif de la ville. Or, la Commission du stationnement ne peut fonctionner, à moins que la ville ne consente à verser cette somme.

Les membres de la chambre de commerce sont vraisemblablement un peu déçus de la tournure des événements, car ils espéraient mettre sur pied la commission dès cette année. Afin de tenter d'en arriver à un terrain de compromis avec la ville, relativement à cette nouvelle institution, il y aura cette rencontre du 25 mai prochain.

Pour l'opération Manicouagan

M. Jean-Paul Martel aux Terres et Forêts

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean-Paul Martel, ingénieur forestier de Montréal, a été nommé secrétaire de l'Office de récupération du bois de la Manicouagan. Le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, l'a annoncé à l'Assemblée législative en réponse à une question du député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand.

On sait que le président de l'Office est M. Auguste-A. Albert, ingénieur civil, et que les deux autres membres sont M. Charles Gosselin, ingénieur forestier, et Me Alexandre Lebel, notaire.

Le ministre des Terres et Forêts a dit que M. Martel est "très compétent".

Ancien du séminaire de Québec où il a décroché son baccalauréat ès arts, M. Martel est diplômé de la faculté d'arpentage et de Génie forestier de l'université Laval. Il a dirigé, durant de nombreuses années, les exploitations forestières de "Victoriaville Furniture". Il fut aussi attaché à "Singer Manufacturing".

M. Martel a rempli les fonctions de secrétaire de la Commission d'enquête sur le mesurage du bois.

Depuis quelques années, il est bien connu comme ingénieur-conseil dans la métropole.

Fillion : une expression nouvelle

Fillion et Blouin exposent

QUEBEC. (par J. Keable) — Chez Zanettin, Suzanne Blouin et Normand Fillion exposent une trentaine d'oeuvres récentes. Québec connaît déjà depuis quelques années ces deux artistes qui exposent habituellement ensemble. A cause de cette rencontre régulière Blouin-Fillion et le public, ce dernier est plus à même de se rendre compte de leur évolution, de leurs recherches.

Les travaux de Normand Fillion font preuve, tout particulièrement, d'une évolution vers une expression nouvelle qui nous apparaît comme très prometteuse. Déjà quelques émaux, notamment "Bain de Lune" et "Fleur de Soleil", retiennent longuement le regard. Ces émaux sont vivants et d'une présence assez exceptionnelle, du moins à ce qu'il nous semble.

Cette technique nouvelle qui permet de conserver certaines parties du cuivre d'un noir mat, par oxydation, fait ressortir très heureusement d'ailleurs, les couleurs de l'émail. Fillion, qui exploite beaucoup cette nouvelle méthode, réussit des effets saisissants. Le fondu des couleurs et leur agencement forment un tout d'une chaleur peu commune et qui ne peut que laisser place à de grands espoirs.

Suzanne Blouin nous a semblé moins heureuse dans les travaux qu'elle expose actuellement. Les émaux qu'elle présente sont d'une facture sans erreur, mais nous laissent croire, à la première visite du moins, qu'ils ne marquent pas catégoriquement un pas en avant sur ce qu'elle réalisait auparavant. Elle emploie aussi, mais moins fréquemment, cette technique qui permet un fond mat, sur certains cuivres. Elle s'y est moins adonnée, consacrant son travail à ce qui a semblé être dans la même perspective qu'il y a un an, par exemple.

Ses émaux ne manquent pas pour autant d'intérêt, mais peut-être aurions-nous aimé qu'elle tente plus franchement un pas vers des sentiers qu'elle ne connaissait pas aussi bien, et qu'elle aurait pu découvrir. Suzanne Blouin exécute un travail soigné, à point, ses couleurs sont belles, mais la recherche vers une expression nouvelle ne semble pas l'avoir préoccupée suffisamment.

SUZANNE BLOUIN ET NORMAND FILLION, de Québec, exposent conjointement, chez Zanettin, à Québec. L'exposition durera 15 jours. Ci-haut, Normand Fillion et Suzanne Blouin, à l'ouverture de l'exposition.

Grand défilé du Jour du Souvenir

QUEBEC. (M.F.) — Un imposant défilé militaire se déroulera, dimanche matin, dans les rues de la Haute-Ville à l'occasion de la journée du souvenir du Corps d'intendance royal canadien qui célèbre cette année son soixantième anniversaire. L'événement sera rehaussé par la présence de son honneur le lieutenant-gouverneur de la province, M. Onésime Gagnon et de plusieurs personnalités civiles, religieuses et militaires qui se tiendront devant la façade ouest de la porte St-Jean où le lieutenant-gouverneur prendra le salut des troupes à 12.15 hrs. Après avoir assisté au service religieux célébré par le primat de l'Eglise canadienne et ordinaire des forces armées, Mgr Maurice Roy, le défilé se formera devant le manège militaire de la Grande-Allée d'où il se mettra en marche vers les 11.15 hres.

Le parcours sera le suivant : Grande-Allée, la côte St-Augustin et la rue St-Jean jusqu'au carré d'Youville. Le trajet sera interrompu devant la Croix du sacrifice où seront déposées des gerbes de fleurs.

Les groupement et unités qui prendront part au défilé seront la fanfare du Royal 22e Régiment, les anciens combattants, la 3e compagnie d'intendance, la 2e brigade ambulancière de Valcartier, les services d'intendance du quartier général de Québec et trois corps de cadets.

Rimouski a son plan directeur d'urbanisme

La métropole du Bas St-Laurent, Rimouski, centre urbain de près de 25,000 âmes, magnifiquement situé sur les bords du fleuve St-Laurent, possède maintenant son plan directeur d'urbanisme.

Les Rimouskois, fiers et orgueilleux de leur ville déjà belle, sont néanmoins heureux de posséder maintenant un outil qui leur permettra de donner à leur agglomération urbaine une expansion harmonieuse.

Rimouski s'est acquis des caractéristiques particulières. On la reconnait comme un centre d'éducation, de service, de transport et de tourisme. L'évolution démographique et économique de cette ville sera guidée, au cours du prochain quart de siècle, par le plan directeur d'urbanisme.

Rimouski devient donc la première ville de l'est de la province de Québec à posséder un véritable plan directeur d'urbanisme.

Le conseil de ville de Rimouski a adopté, dans son ensemble, le plan directeur d'urbanisme de la municipalité qui a été déposé par M. Louis-Léo Doyon, arpenteur-géomètre. M. Doyon avait été chargé de la préparation de ce plan. Il a été assisté, dans ce travail, par M. Jean Cimon, urbaniste-conseil et sociologue.

Le nouveau plan directeur d'urbanisme prévoit les divers aspects de l'évolution de la ville de Rimouski au cours des 25 prochaines années. Il vise à assurer le plus grand bien-être de la population en harmonisant les quatre fonctions du milieu urbain qui sont l'habitation, la circulation, le travail et la récréation.

Dossier urbain

Le plan a donné lieu à la préparation d'un dossier urbain. Les perspectives d'évolution de l'agglomération de Rimouski nous indiquent qu'au cours du prochain quart de siècle, la population passera de 24,000 à 60,000 habitants. Cet accroissement démographique nécessitera l'aménagement de 8 nouvelles paroisses.

Les urbanistes prévoient que 4 seulement des 8 nouvelles paroisses seront établies à l'intérieur des limites actuelles de la ville de Rimouski. Les autres seraient installées en périphérie. C'est donc une population d'environ 15,000 h. qui élira domicile dans la banlieue de Rimouski d'ici 25 ans.

L'expansion de la ville se fait dans toutes les directions; mais Rimouski est surtout une ville linéaire de direction est-ouest. Les urbanistes expriment leurs regrets devant la croissance désordonnée de la banlieue de Rimouski.

Recommandations

Plan métropolitain

La principale recommandation du plan directeur d'urbanisme est celle qui a trait à la nécessité de compléter le travail qui a été fait pour le territoire de la ville de Rimouski en procédant maintenant à la confection d'un plan directeur pour les municipalités de banlieue.

Annexions

La ville de Rimouski aurait aussi avantage à annexer des territoires urbanisés ou en voie de l'être, à la périphérie de ses limites actuelles, afin de contrôler l'expansion urbaine selon les principes de l'urbanisme.

Habitation

Quatre nouvelles paroisses sont prévues à l'intérieur des limites actuelles de la ville. Les plans en ont été tracés; ils prévoient une population d'environ 4,000 âmes (800 familles) dans chaque paroisse.

Education

Le plan recommande les terrains nécessaires à l'édification d'un campus universitaire, d'une école secondaire régionale et de toutes les écoles paroissiales qui seront nécessaires. Par ailleurs, les écoles paroissiales et régionale devraient être construites selon le nouveau système des "parc-écoles".

Circulation

Le plan d'urbanisme a prévu un réseau de communications répondant aux besoins modernes. Les recommandations tiennent compte de trois ordres de grandeur: rues de desserte résidentielle (à l'intérieur des paroisses), rues de ceinture des paroisses et grandes voies de circulation. Le plan prévoit même la rénovation du réseau routier métropolitain.

Le plan vise aussi à faire de Rimouski un grand centre régional de transport et de communication avec la Côte Nord. Il attache une grande importance aux ports de Rimouski-Est et de Pointe-au-Père et aux voies d'accès qui y conduiront. Enfin, le plan recommande que l'aéroport de Rimouski-Est soit pourvu de trois pistes.

Commerce

Le plan recommande le réaménagement d'un secteur commercial qui sera connu sous le nom de "Place St-Germain".

Industrie

Les urbanistes recommandent l'agrandissement de la zone industrielle de l'Est de la ville.

Récréation

Les urbanistes insistent sur la responsabilité de l'administration municipale dans le domaine de la récréation.

Une recommandation capitale consiste à faire de l'Ile St-Barnabé, (face à Rimouski) un parc métropolitain et un endroit touristique. Un autre parc urbain est préconisé au Sud de la municipalité. Enfin, les urbanistes demandent à la ville de Rimouski de subventionner les organismes qui s'occupent de culture, de loisir et de sport.

Tourisme

Dans un important chapitre, le Plan Directeur d'Urbanisme de Rimouski préconise des mesures qui feraient de la ville un centre de tourisme.

Les urbanistes recommandent **la mise en valeur des beautés naturelles de Rimouski:** Ile St-Barnabé, chutes de la rivière Rimouski et montagnes au sud de la ville; **la mise en valeur des ressources touristiques de la région:** îles du Bic, plage de Ste-Luce, domaine Reford (jardin botanique) et Mont Commis (qui pourrait devenir un parc provincial).

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

8:55—Vie de l'Eglise
9:00—Le professeur Calculus
9:30—Domino
10:30—Fonfon
11:30—Coucou
12:00—Magazine international
12:30—Le golf et ses étoiles
1:30—Images en tête
2:00—L'Univers des sports
4:30—Vacances d'une caméra
5:00—Walt Disney présente
6:00—Manchettes internationales
6:05—Court métrage
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Adam et Eve
7:45—Politique provinciale
8:00—Avec Yves Christian
8:15—Court métrage
8:30—Billet de faveur
10:00—Où chante l'alouette
10:15—Mes chansons
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Cinéma du samedi soir
1:00—Fin des émissions.

DEMAIN

10:10—Vie de l'Eglise
10:15—La messe
11:00—Signes de vie
11:30—A vous Paris
12:30—Regards sur la ville
1:00—Opinions
1:30—Travaux et les jours
2:00—Théâtre familial
3:30—Court métrage
3:45—Perspectives Evangéliques
4:00—L'heure des quilles
5:00—La bonne nouvelle
5:30—Court métrage
5:45—Ralliement des Créditistes
6:00—La parade des animaux
6:15—Fantôme de Zoro
6:30—Robin des bois
7:00—Papa a raison
7:31—Pays et Merveilles
8:01—Music Hall
9:00—Pase d'armes
9:30—Petit théâtre
10:01—Temps présent
10:31—Tribune libre
11:00—Téléjournal
11:10—Sport éclair
11:30—Fin des émissions

LUNDI

11:45—Mire et musique
12:45—Horaire commenté
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Les nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Le Capitaine Tombalo
6:00—Les manchettes internationales
6:05—Sur la route
6:20—Sport revue
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Au secours
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La Pension Velder
9:30—Destination Danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier Plan
11:30—Téléjournal
11:43—La météo
11:48—Bulletin sportif
11:56—Commentaire
12:03—Fin des émissions

CKMI — TV (5)

Aujourd'hui

1:58—Opening
2:00—World of sports — Football Association Cup Final
4:30—Test pattern
4:58—Opening
5:00—Trans Canada Auto Rally
5:30—Buss Bunny
6:00—Teen club
6:40—Photography is fun
6:45—News & sports
7:00—Dennis the menace
7:30—Tight rope
8:00—T.V. hour of stars & Noddy
9:00—Great movies "Juarez"
10:30—Juliette
11:00—CBC-TV News
11:09—Sports score highlights
11:14—Late show
12:30—Sign off

DEMAIN

12:13—Opening
12:15—Sacred Heart Program
12:30—Music to see
1:00—Good Life Theatre
1:30—Country Calendar
2:00—Junior Magazine
3:00—Family Theatre : "My Sister Eileen"
4:30—Direction in music
5:00—News Magazine
5:30—Web of Life
6:00—The 6 o'clock show : "Ch. Chan in Monte Carlo"
7:00—National velvet
7:30—The world of music
8:00—Ed Sullivan show
9:00—G. M. presents
10:00—Background
10:30—Fighting words
11:00—CBC-TV news
11:09—Sports score highlights
11:14—Sign off

LUNDI

1:54—Opening
2:00—Chez Helene
2:15—Nursery school
2:30—Open house
3:00—Reflections
3:30—The Verdict is Yours
4:00—Bucky & Pepito
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—The invisible monster
6:00—The nation's business
6:15—British calendar
6:30—Dateline Quebec
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Don Messer jubilee
8:00—Bold venture
8:30—Music makers
9:00—The flintstones
9:30—Festival '61, "Falstaff"
11:45—CBC-TV news
11:59—Playhouse U.K. "Talk of a Million"
1:18—Sign off.

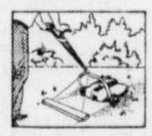
Supprimez rapidement et facilement les mauvaises herbes de vos pelouses, grâce à

weedex

FACILE! Il vous suffit d'attacher WEEDEX derrière votre tondeuse. Le bâton de cire glisse sur la pelouse et dépose une fine pellicule du merveilleux 2,4-D qui détruit les mauvaises herbes en moins de 14 jours.

RAPIDE! La boîte ouverte, vous traînez WEEDEX sur la pelouse, puis vous le remettez dans l'emballage. Aucun mélange salissant, pas d'accessoires coûteux, rien à nettoyer.

SÛR! WEEDEX reste là où vous désirez qu'il soit, c'est-à-dire sur votre pelouse. Il peut être utilisé sans dommage à proximité des fleurs et arbustes, pourvu qu'il ne les touche pas. Inoffensif pour les humains et les animaux. (Il est utilisé au Canada depuis plus de quatre ans!)



Utilisez WEEDEX WONDER BAR pour le traitement complet de votre gazon. Une barre peut servir pendant une ou plusieurs saisons. $4.49 la barre.

Utilisez WEEDEZ WONDER STICK pour faire des applications localisées. $1.98 seulement.

Cette année, pas de sarclage fatiguant! Adressez-vous dès aujourd'hui à votre fournisseur de produits pour jardin, et vous aurez bientôt un gazon vert et luxuriant!

Disponibles chez les marchands ci-dessous :

DISTRIBUTEUR EN GROS SEULEMENT
J.-E. LUSSIER Ltée
8155 BOUL. ST-LAURENT DU. 1-3931

DISTRIBUTEUR EN GROS
AGRI-TECH INC.
2025 CHEMIN CHAMBLY
CITE JACQUES-CARTIER — OR. 4-4967

OMER DESERRES
1406 ST-DENIS — AV. 8-0251
6955 rue ST-HUBERT
CENTRE D'ACHATS WILDERTON

LA MAISON LANGEVIN ENR'G.
281, rue de la Couronne
QUEBEC — Tél. 523-0619

DUPUY & FERGUSON
LIMITEE
UN SEUL MAGASIN
438, Place Jacques-Cartier
UN. 6-8594

SEMENCES, PLANTES, ARTICLES DE JARDIN.
W. H. PERRON & Cie Ltée
L'ABORD A PLOUFFE, P.Q.
"Chez PERRON tout est bon"

FERGUSON
GARDEN CENTER LTD.
11,885, BOUL. LACHAPELLE
FE. 4-7480

J. Pascal HARDWARE
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
SERVICE DES COMMANDES POSTALES
301 RUE CRAIG OUEST

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par Jean POULIOT

UNE SAISON DECISIVE

Les courses sous harnais entreprennent ce que nous considérons comme une saison décisive. Si le nouveau promoteur Donat Simard réussit à boucler son année avec une contribution de 3.15 pour cent à la ville, les possibilités de la piste de Québec sont illimitées. Malgré un printemps très tardif, malgré de nombreux travaux d'amélioration réalisés dans le cadre de la campagne des travaux d'hiver, le club de courses Jacques-Cartier tient sa promesse de commencer le 13 mai.

La clé du succès demeurera encore dans la qualité des courses présentées. Avec l'élimination rapide qui se pratique à Montréal, le secrétaire Guy Cloutier aura probablement suffisamment de chevaux pour former des classes intéressantes. Qu'il suffise de mentionner que pour le premier programme, il avait 15 inscrits dans la même course. Le président des juges, Honorat Larochelle, a rencontré personnellement chacun des conducteurs pour leur expliquer le genre de courses qu'il attendait d'eux. Il a été pris au sérieux et la course de qualification tenue jeudi matin a vu tous les coursiers se présenter sur la photo d'arrivée. Le test de la salive exigé cette année par la CTA est une autre garantie de sécurité pour le parieur.

Le gérant Henri Bertrand et le directeur Yves Simard n'attendent plus qu'un amendement à la loi fédérale pour que le retour à 10 classes au lieu de huit assure la ville de Québec d'un revenu sans précédent dans son histoire.

UN PREMIER PAS

Le gérant des Indiens, Hughes Beaudoin, a consenti de bonne grâce à ce que quelques-uns de ses joueurs aillent participer à une partie hors-concours qui marquera la clôture de l'école de baseball Guy Massicotte tenue cet hiver au manège militaire. Les démarches entreprises par Marcel Brabant ont été de courte durée et il a été reçu de façon très amicale par Beaudoin et McKeaney.

Quand nous avons suggéré, il y a quelques semaines, à la ligue Massicotte, de lever son règlement qui défend à un joueur intermédiaire de tenter sa chance avec les Indiens, nous nous sommes heurté la tête contre un mur. Nous étions sur le point d'abandonner tout espoir d'entente comme chimérique quand des joueurs eux-mêmes sont venus nous demander de tenter de trouver un compromis pour leur permettre de jouer quelques parties dans la ligue provinciale.

Nous allons donc nous mettre au blanc à nouveau et tenter de négocier un plan qui serait à l'avantage de tous les intéressés. De toute façon, le fait de voir demain après-midi des joueurs des deux organisations évoluer sur le même terrain dans cette joute entre le Beaver Electric et les Etoiles est un bel engagement à nous remettre à la tâche.

ICI ET LA

Le Celtic de Montréal jouera une partie hors-concours contre le Davie Shipbuilding au stade municipal cet après-midi, si les conditions météorologiques le permettent... Roland Sabourin n'a aucune objection a être établi principal favori pour détrôner Jacques Barette dans le tournoi de golf, le 16 mai, à Trois-Rivières. Encore faudrait-il qu'il y soit invité... Le programme sportif de la fin de semaine comprend une rencontre de quilles entre les journalistes de Chicoutimi et ceux de Québec au Centre Laurentien... Jean Lemelin a reçu une lettre des Athlétiques de Kansas City l'avisant qu'il avait quitté le camp d'entraînement sans permission... Les membres de l'Union commerciale sont priés de ne pas oublier la réception spéciale à l'occasion de la fête des mères... La ligue de quilles des employés de restaurant, hôtel et taverne clôt sa saison à 10 h. 30 demain soir... La rencontre entre les Indiens de Québec et Longueuil n'a existé que dans l'imagination du président Fred Palin... Selon Réal Quintin, le jeune indien du Maine engagé par les Mineurs de Thetford ne montrait pas de telles aptitudes il y a deux ans... Cliff Bradley est de passage à Québec pour assister à l'ouverture de la saison de courses sous harnais... La joute présentée à la télévision cet après-midi opposera Baltimore au Cleveland. Toutefois s'il pleuvait à cet endroit, on nous donnerait le duel Yankees-Tigers... Quelque soit le résultat de son match de demain après-midi, Jacques Demeules est assuré de participer au détail de l'heure des quilles... Les grands tournois de quilles se poursuivent en fin de semaine à la salle Limoilou, au Centre St-Pascal, à la salle Jobidon, au Centre Laurentien et au Centre de loisirs de Beauport... Jackie Leclair pilotera les étoiles de l'école de baseball Guy Massicotte contre le Beaver Electric et Roland Beaupré demain après-midi au parc Marchand... Robert Martineau semble surpris du changement d'attitude de la majorité des chroniqueurs sportifs québecois à l'égard de Jack Toupin...

Le comité sportif de Trois-Pistoles aurait demandé au professeur Gaston Marcotte, de l'université d'Ottawa, de procéder au choix du meilleur moniteur possible pour leur école de baseball... La lettre de remerciement pour les trophées donnés aux jeunes hockeyistes du parc Victoria porte encore le nom de Pit Arcand en plus de ceux de Jules et André Marceau... Le nouveau programme du club de courses Jacques-Cartier rivalise avec celui des plus grandes pistes américaines... La Commission scolaire n'aurait pas donné son appui au projet d'olympiades du 11 juin... Deux chimiste québecois ont passé une partie de la semaine à la piste Richelieu pour préparer l'établissement du test de la salive à Québec... Alors que pratiquement tous les clubs de golf de la région sont à la disposition des membres depuis le milieu de la semaine, celui de Lorette fera son ouverture officielle ce midi par le traditionnel match président vs vice-président... C'est demain après-midi qu'aura lieu à la salle Limoilou la première partie du match de championnat de l'est de la province aux échecs entre André Laprise, de la Mauricie, et Yvon Paré, champion classe B de Québec.

SUBVENTIONS

SUITE DE LA PAGE 11

UNIVERSITE DE SHERBROOKE

Echéance (année financière)	1961/62	1962/63	Montant total
Emprunts à rembourser pour les constructions en cours	400,000		400,000
Faculté des sciences — ailes 4 et 5 et laboratoires	935,000	450,000	1,385,000
Ameublement	20,000		20,000
Faculté des arts, laboratoire	20,000		20,000
Faculté de droit	250,000		250,000
Bibliothèques spécialisées	100,000	100,000	200,000
Maison des professeurs prêtres	200,000		200,000
Maison des étudiants et ameublement	1,000,000	1,300,000	2,300,000
Centrale de chauffage et d'électricité	530,000		530,000
Aménagements du campus, rues, trottoirs, éclairage, terrains de stationnement	145,000	300,000	445,000
Total	3,600,000	2,150,000	5,750,000

UNIVERSITE BISHOP'S

Echéance (Année financière)	1961/62	1962/63	Montant global
Construction de maisons pour les professeurs mariés	305,000	80,000	385,000
Aménagement du campus — rues, trottoirs, éclairage, etc	325,000	—	325,000
Nouvel édifice académique et réaménagement de l'ancien	—	335,000	335,000
Maison des étudiants	—	575,000	575,000
Centre social et auditorium	—	900,000	900,000
Aménagement de bureaux — McGreer Hall	—	90,000	90,000
Total	630,000	1,980,000	2,610,000

UNIVERSITE SIR GEORGE WILLIAMS

Echéance (Année financière)	1961/62	1962/63	1963/64	Montant total
Acquisition de propriétés adjacentes à l'université, rues Drummond et Stanley	1,200,000	—	500,000	1,700,000
Agrandissement de l'université sur l'emplacement des propriétés acquises	—	1,300,000	500,000	1,800,000
Total	1,200,000	1,300,000	1,000,000	3,500,000

Les estrades rénovées, méconnaissables

Début des courses à Québec, ce soir

QUEBEC. — Une nouvelle saison de courses débutera à Québec, ce soir, et cela sous l'égide d'une nouvelle organisation, soit le club de courses Jacques Cartier Inc.

Les habitués du parc de l'exposition auront peine à reconnaitre l'aspect général de l'estrade après les changements et améliorations apportés par le président du club, M. Donat Simard.

Au premier coup d'oeil l'on constatera d'abord que le tableau des quotations aura été reculé de 75 pieds, donnant une meilleure vision à tous, tant sur le parterre que dans tous les coins de l'estrade. Egalement, les quartiers du pari mutuel seront toute une révélation. D'abord des entrées plus vastes permettront une meilleure circulation des amateurs. A l'intérieur, un système luminaire au néon donnera un éclairage parfait qui fait encore plus ressortir les couleurs gaies qui ont été appliquées sur les murs et les plafonds.

L'accès au 2ème plancher a également été rendu plus facile par la réfection d'un des deux escaliers. Les chambres de repos ont aussi été refaites et 2 de ces endroits seront au service du public. Plusieurs travaux ne sont pas encore complétés mais le seront dans un avenir rapproché.

Pour revenir aux courses proprement dites, le nouveau secrétaire Guy Cloutier a préparé deux excellentes cartes qui devraient donner des spectacles de première valeur. Les Vonnus Oro G. Kett, Vernon's Star, Adios Mont, Chauncy Hanover, Woody Regent, Colonel Rodney, Famous Cardinal, feront la lutte à d'autres fameux trotteurs et ambleurs qui deviendront bien vite des favoris du public tels Volonel Casswell, Royal Rodney, Taylor's Song, Now John etc. Tous les intéressés, spécialement les conducteurs, ont été avisés que les juges seront d'une extrême sévérité et que l'on devra donner en tout temps des spectacles de première valeur et cela dès l'ouverture.

SAMEDI

LISTE DES INSCRITS

1ère course — Amble "D", $300

1 Jeff Protector	G. Beauchemin
2 Sharon Bess	W. Venn
2 Sharon Bess	W. Venn
3 My Son's Sparkle	Alex Pagé
4 Dave Express	M. Falardeau
5 Deana King	C. Wannamaker
6 Sir Royal Guy	J.-L. Gingras
7 Red Chief C	G. Robinette
8 Miss Corky	G. Filion
Elig.: Buckeye Bourbon	J. Charbonneau

2e course — Amble "D", $300

1 Miss States Attorney	J. Charbonneau
2 Clinton Tass	Alex Pagé
3 Rebel Land Miss	C. Wannamaker
4 Harvey's Dream	Y. Gamache
5 Cardinal Kelly	V. Larose
6 Nancy Cried	P. Grenier
7 Poplar Glen	R. Pagé
8 Ethel Jean Hanover	R. Bélanger
Elig.: Hoosier Pick	pas nommé

3e course — Trot D, $300

1 Argo Dream	P.-E. Alain
2 Happy Han	A. Grodnis
3 Volo Colby	J. Guénette
4 Shep's Paula	A. Pagé
5 Senator Dave	Y. Catelier
6 Atwell Hanover	P. Giroux
7 Prince Darnley	A. St-Onge
8 Countess Hoot	J.-A. Verret
Elig.: King Fitz	Y. Pelchat

4e course — Amble "C", $450

1 The Boxer	J. Hébert
2 Fan Tan Wick	J.-P. Courchênes
3 Highty Frosty	J. Charbonneau
4 Harvest Son	Y. Gamache
5 Banner Way	C. Poulin
6 Sir George	J. Giguère
7 King Express C	R. Bruyère
8 Alanna Hanover	P. Grenier

5e course — Trot "D", $350

1 Dutch Parlay	G. Beauchemin
2 Chuck's Guy	L. Roy
3 Saratoga Hanover	M. Cournoyer
4 Pitch	Y. Gamache
5 Teresina Hanover	W. Lépine
6 Abbey Chimes	C. Poulin
7 Runnymede Austin	P.-E. Alain
8 Success Dawn	R. Moreau
Elig.: Irish Luck	J. Gilbert

6e course — Amble "B-C", $700

1 Voloney	C. Poulin
2 Eric's Boy	J. Giguère
3 Oakland Hills	C. St-Jacques
4 The Moor	Y. Catelier
5 Milton H. Bars	J. Hébert
6 Leading Way	V. Larose
7 Caswell	A. St-Amour
8 Scotch Spencer	Y. Gamache

7e course — Trot Invitation, $1,500

1 Colby Joe	F. Turenne
2 Woody Regent	D. Beauchemin
3 Colonel Rodney	J. Cyrenne
4 Haylon's Song	Y. Gamache
5 Royal Rodney	J. Giguère
6 Famous Cardinal	B. Tremblay

8e course Amble "C", $450

1 Jet Byrd	Y. Catelier
2 Shadydale Noble	V. McCarvill
3 Mercury Hanover	M. Cournoyer
4 Dudley Counsel	V. Larose
5 Wilson Frost	J. Charbonneau
6 Now John	W. Venn
7 Ray Burd	Y. Gamache
8 Echo Ridge Cappy	Y. Pelchat

DIMANCHE

1ère course — Amble D, $300

1 Brownie Bars	A. St-Amour
2 Ensign Mite	A. Pagé
3 Dan Mighty	J. Hébert
4 Flashy Hal	C. Wannaker
5 Babe's Harmony	J. Charbonneau
6 Karen Dee	R. Pagé
7 Flying Easy	L. St-Jacques
8 Joy Frost	J.-P. Courchênes
Elig.: Carmen Scott	A. St-Onge

2e course — Trot D, $300

1 Pard C.	A. Pagé
2 Fultide	R. Cayer
3 Dumbarton G.	Beauchemin
4 Sam Smart	P.-E. Alain
5 Blackwell	P. Grenier
6 Lee's Excellency	M. Cournoyer
7 Limestone	C. Denault
8 Shady Dale Mamie	
Elig.: First Cannon	R. Pagé

3e course — Trot D, $300

1 Tony Song	J.-L. Gingras
2 Sandy Volo	A. Pagé
3 Armada Hanover	E. Ratté
4 Esquire Hanover	J.-A. Verret
5 Music Lady	J.-P.-C. Courchênes
6 Eve'n Betts	Y. Catellier
7 Lyntown	W. Lépine
8 Cheland Key	A. Bédard
Elig.: Candy D.	

4e course — Trot C, $450

1 Lyndon Abbot	V. Larose
2 Long Song	R. Moreau
3 Chuck Colby	R. Pagé
4 Nibble's Laddie	R. Bruyère
5 Jane Oaks	W. Vern
6 Private Duty	A.-P. Pagé
7 Dusty Brooke	A. Grodnis
8 Cal Regent	Y. Gamache

5e course — Trot B-C, $700

1 Sir Litex	Y. Catellier
2 Newport Key	V. Larose
3 Whisby Pat	A. Grodnis
4 Mighty Pronto	P. Grenier
5 Beck Hanover	J. Giguère
6 Spen Vic	Y. Gamache
7 Janet's Son	R. Bruyère

6e course — Amble D, $350

1 Janet's Song	B. Ferron
2 Golden Spark	A. Bédard
3 Sir Dudley	L. Roy
4 Gail Baker	B. Tremblay
5 El Dora Indian	Y. Catellier
6 Little Majesty Can	V. Larose
7 Runnymede Pensive	W. Vern
8 Mighty Abbe	
Elig.: Mr T.A.	C. Poulin

7e course — Amble invitation, $1,500

1 Adios Prince	C. Poulin
2 Oro G. Kett	C. Wannamaker
3 Adios Mont	C. St-Jacques
4 Vernon's Star	J. Giguère
5 Chauncy Hanover	V. Larose

8e course — Amble C, $450

1 Blue Sky	J. Héhert
2 Second Discovery	A. St-Amour
3 Victor Pick	L. Coulombe
4 Victory's Gay	J. Charbonneau
5 Pocahonta's Boy	J. Joanette
6 Bobby Up	M. René
7 Jarretown Abbie	L.-R. Roy
8 Crusader Pick	M. Cournoyer

Le bill 54 adopté à l'unanimité

L'Etat aide les pêcheurs

QUEBEC. (J.M.) — A l'unanimité, les membres de l'Assemblée législative ont voté, en troisième lecture, le bill no 54 modifiant la loi du ministère des pêcheries.

A l'avenir, le gouvernement aura le droit de payer une partie des intérêts exigés par les banques des pêcheures à qui elles prêteront. Jusqu'ici les autorités provinciales avaient la permission de payer des intérêts seulement quand le prêteur était une caisse populaire.

D'autre part, le projet de loi autorise le cabinet provincial à prélever, sur le fonds consolidé, annuellement, des sommes s'élevant en tout jusqu'à un maximum de $1,500,000, ceci pour faire des avances et des prêts aux pêcheurs et aux sociétés qui se livrent au commerce du poisson, des bâteaux et des agrés ou qui s'occupent de construction et de réparation de bâtiments de pêche.

Cette partie du bill no 54 a provoqué les critiques de l'opposition. M. Antonio Talbot a déclaré que c'est contraire au principe libéral selon lequel on doit faire approuver toutes les dépenses par la Chambre basse. Le député de Chicoutimi conclut que les membres du gouvernement, qui denonçaient autrefois les blancs-seings, cherchent maintenant à en obtenir un.

— "Cela démontre la sincérité de leurs principes", conclut le leader de l'opposition.

A cela, le premier ministre Jean Lesage répond qu'il faut faire une distinction entre : 1—Une véritable dépense... qui doit être prévue dans le budget ;

2—Les sommes destinées à être avancées et qui n'affectent en aucune façon le budget. Ainsi l'argent à prêter sous l'empire du crédit agricole ou du crédit maritime n'apparait pas dans les prévisions budgétaires.

—"Il n'est pas nécessaire d'avoir fait des études classiques pour comprendre cela," ajoute le chef du gouvernement.

M. TALBOT : "Il reste néanmoins que la loi de l'Union nationale de l'an dernier ne limitait pas à $1,500,000 les crédits ouverts pour les prêts aux pêcheurs. De plus, nous, de l'Union nationale, nous faisions voter les fonds par la Chambre..."

M. Gérard-D. Lévesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries, réplique que les autorités provinciales doublent les sommes mises à la disposition des pêcheurs en vue de les aider à avoir de nouveaux bateaux parce que les captures de poissons ne sont pas assez considérables pour faire marcher à pleine capacité, les usines gaspésiennes.

De son côté, M. Hormisdas Langlais, député U.N. des Iles-de-la-Madeleine, a soutenu que les $1,500,000 sont loin d'être utilisés. Il signale qu'on manque de capitaines qualifiés pour les bâtiments de pêche; il faudrait une école pour en former. Enfin M. Langlais s'objecte à la construction de coques en bois parce qu'elle ne durent que quinze ans.

M. Gérard-D. Lévesque a clos le débat en soulignant les améliorations apportées par le gouvernement actuel au crédit maritime. Par exemple, pour faire construire un bateau, le pêcheur doit non plus faire un paiement initial correspondant à 20 p.c. de la valeur du bâtiment, mais un versement de 10 pour 100 seulement. De plus, l'administration provinciale paie entièrement les primes d'assurances pendant la période de remboursement.

Au cours de la discussion M. Lesage s'étant fâché "devant l'ignorance de ses adversaires", M. Talbot a déclaré : "J'ai amené le premier ministre au point où je voulais le voir : Sa petite colère hebdomadaire du vendredi devient une tradition..."

Avantages accordés aux pensionnés de l'Hydro-Québec

QUEBEC. (J. M.) — Le dernier projet de loi du gouvernement, adopté, hier, en troisième lecture à la Chambre basse, malgré l'opposition de la minorité, est pour accorder aux pensionnés de l'Hydro-Québec des avantages identiques à ceux qui ont été annoncés au début de la session du parlement pour les fonctionnaires provinciaux.

La pension ou la demi-pension ne devra pas être inférieure à $660 par année, si le bénéficiaire n'a pas droit, déjà, à une pension de vieillesse. Le comité chargé de l'application de la loi s'appellera dorénavant "Comité des pensions de l'Hydro-Québec"; il ne sera donc pas fait mention dans le nom, de la "Beauharnois", car tout le personnel de la "Beauharnois Light, Heat and Power Co" est passé au service de l'Hydro-Québec depuis le 1er mai 1954.

Se préoccuper davantage de la chose PUBLIQUE

QUEBEC. (par R. D'A.) — "Nous devons être fiers de pouvoir nous compter au nombre des citoyens d'un pays où la liberté et le respect de la personne humaine sont à l'honneur.

Malgré tout, il faut penser à ceux qui nous ont précédé et qui ont lutté vaillamment à plusieurs reprises pour nous permettre de jouir des privilèges dont nous bénéficions présentement. Il serait bon, à notre tour et à leur exemple de chercher à améliorer la situation présente afin de proclamer encore plus hautement notre citoyenneté".

C'est en ces termes que M. Gilles Sarault, ing. P., s'est adressé à ses confrères du club Kiwanis de Québec au cours de leur déjeûner hebdomadaire, mercredi midi.

M. Sarault a ensuite expliqué que le club Kiwanis s'orientait de plus en plus vers une activité quelque peu délaissée, soit : le service à la communauté. Il a ajouté que, de cette orientation, découlait un but bien défini qui, d'ailleurs, se rapporte au thème général des activités kiwanienes pour l'année en cours : la formation de citoyens responsables.

M. Sarault croit qu'aujourd'hui, on ne se préoccupe pas assez de ce qui regarde la chose publique. Il suggère donc de faire un examen de conscience qui amènera l'homme à entrevoir ses devoirs, en tant que citoyen d'un pays qui, au point de vue matériel, est un paradis terrestre en autant qu'il peut y en avoir un sur terre.

MARCHAND DE BOIS PV

Z. Charbonneau
ENR'G.
BOIS DE CONSTRUCTION
63 EST, RUE GUIZOT
DU. 8-4915 — DU. 8-1411

JEAN LEMELIN ET JACQUES POULIOT DE RETOUR AVEC LES INDIENS — Les deux plus jeunes joueurs de l'édition 1960 des champions de la ligue provinciale, le lanceur Jean Lemelin et le voltigeur Jacques Pouliot, sont de retour avec les Indiens de Québec pour la saison 1961. De gauche à droite : le champ droit Jacques Pouliot, l'instructeur au premier-but Terry McKeaney et le lanceur droitier Jean Lemelin.

Hugues Beaudoin annonce la nouvelle

Les Indiens auront Lemelin et Pouliot

QUEBEC. — L'instructeur des Indiens de Québec, Hugues Beaudoin, a annoncé que le lanceur droitier Jean Lemelin et le voltigeur de droite Jacques Pouliot avaient signé leur contrat pour aider le club à défendre le championnat de la ligue Provinciale conquis l'an dernier.

Pouliot, un jeune frappeur gaucher a frappé la dernière saison pour une moyenne de .339, grâce à 42 coups sûrs en 124 présences au marbre. Il a produit 31 points en 34 parties et défensivement, il n'a commis que deux erreurs. Il a terminé la dernière saison dans une certaine léthargie et il a vu à la secouer cette année en participant à l'école de baseball qui s'est tenue au manège militaire depuis la mi-janvier.

Lemelin a été invité au camp d'entraînement des clubs-fermes des Athlétiques de Kansas City, mais le mal du pays l'a pris après deux jours de pratique. Il fut incontestablement le meilleur lanceur droitier du circuit Palin la saison dernière avec 10 victoires contre deux défaites et une moyenne de points mérités de 2.48 par joute. Il remporta à Drummondville la joute qui donna aux Indiens le championnat de la saison régulière et deux victoires au même endroit dans la finale. Sa fiche de retraits au bâton en indique 134 en 116 manches contre seulement 28 buts sur balles. Il a complété 10 des 13 parties qu'il a commencées.

Avec ces signatures, Beaudoin a complété les deux-tiers de son alignement initial qu'il enverra dans la mêlée contre Trois-Rivières dimanche le 21 mai. Il lui reste à désigner les détenteurs des positions de receveur, arrêt-court et champ gauche, ainsi que le reste de son personnel de lanceurs et ses joueurs d'utilité.

Un représentant syndical acquitté faute de preuves

QUEBEC, (M.F.) — Un représentant syndical des Seafarers' International Union of North America, M. Raymond Doucet, qui avait été accusé d'avoir tenté de persuader 16 marins à déserter leur bateau, a été acquitté, mercredi par le juge Latance Roy, des sessions de la paix.

La plainte portée contre M. Doucet lui reprochait d'être monté sur un navire à son arrivé à Québec, le 9 novembre dernier, et d'avoir persuader les marins de déserter le navire alors qu'ils étaient en service, contrairement aux dispositions de la loi de la marine marchande.

Dans son jugement, le président du tribunal déclare qu'il n'a été prouvé que M. Doucet avait persuadé les marins sur le bateau même. De plus, de souligner le juge Roy, bien que les marins ne revinrent au bateau que 49 heures après leur départ, on ne peut en conclure qu'ils ont été persuadés d'agir ainsi lors de l'assemblée, puisqu'aucune preuve n'a été faite à cet effet. "Ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a pas de fortes présomptions qui nous laisse soupçonner que le prévenu l'a fait. Faute de preuves concluantes, je l'acquitte."

Me Bernard Lesage agissait pour la défense, alors que Me Jean-Guy Lord représentait la poursuite.

Modifications à la loi de la pêche

QUEBEC. (par V.P.) — A l'avenir, les montants perçus pour les infractions à la loi de la pêche appartiendront en entier à la Couronne, au lieu d'appartenir moitié à la Couronne et moitié au poursuivant lorsque celui-ci est un inspecteur, garde-pêche, fonctionnaire ou agent recevant un salaire du gouvernement.

Telle est la portée d'un des amendements mineurs apportés, hier, par la Législature provinciale à la loi de la Pêche. Le ministre Gérard Lévesque, n'a pas motivé cet amendement, mais on croit que le gouvernement est d'avis que ces fonctionnaires, avec l'ajustement de leurs salaires, sont maintenant suffisamment rémunérés et n'ont plus besoin de ce supplément de revenus.

Les gardes des clubs privés pourront évidemment continuer à bénéficier de la moitié des amendes imposées dans ces cas.

Un autre des amendements a pour effet d'autoriser un garde-pêche, dans l'exercice de ses fonctions, à entrer sur la propriété privée en toute circonstance.

Quilles

Changements en troisième position

QUEBEC. — Les seuls changements survenus dans les classements des principaux tournois de quilles de la région de Québec ont trait aux troisièmes positions de la section féminine.

Au 21e tournoi provincial, Jacqueline Blais, de Lauzon, s'est emparée de ce rang grâce à une moyenne de 159. Au 8e tournoi mondial, c'est Rolande Maguire qui a décroché cette place grâce à une moyenne de 172.

Au tournoi du Québec, lors de la 32e journée, Mary Schofield a roulé pour 138.2 et Mary Dinan a obtenu un simple de 188. Chez les hommes, les honneurs vont à Ghislain Roy avec une moyenne de 151.0 et Jean-Guy Lapointe avec un simple de 195. Enfin au tournoi laurentien, Gaston Turgeon domine toujours chez les hommes avec 190.4 et Rita Desrosiers chez les dames avec 173.3.

Phil Maloney, le plus utile à son club

NEW YORK. (PAf) — Phil Maloney, joueur de centre des Bisons de Buffalo, a été choisi hier le joueur le plus utile à son équipe dans la ligue Américaine de hockey la saison dernière. Il recevra ainsi le trophée Leslie Cunningham et la somme de $300. Il a également reçu la somme de $300 pour avoir été choisi sur l'équipe d'éoiles de ce circuit.

Maloney, âgé de 33 ans, a compilé un total de 22 points tandis que Bruce Kline des Indians de Springfield s'est classé deuxième avec 14 points.

L'an dernier, Maloney, qui en était à sa 13e saison dans les rangs professionnels, a compté 37 buts et fourni 65 assistances pour un dossier de 102 points.

Six nouveaux projets de loi à Québec

QUEBEC. (J.M.) — La présentation prochaine de six nouveaux bills est annoncée par cinq membres du gouvernement :

M. Pinard. — Loi constituant l'Office des autoroutes du Québec.

M. Lesage. — Loi relative aux licences de mariage.

M. Hamel (Saint-Maurice). — Bill modifiant la loi des Cités et Villes.

M. Hamel (Saint-Maurice). — Loi concernant les municipalités du comté d'Hochelaga et du village minier de Pascalis.

M. Lapalme. — Loi concernant la Place des Arts, à Montréal.

M. Lévesque (Bonaventure). — Bill modifiant la loi de la Chasse.

UNE SEULE ENVELOPPE...
Et tout est dit!

Conjuguant d'UN SEUL COUP le revêtement et le mur fini, posé directement sur les colombages, et d'une épaisseur de ½", le contre-plaqué MARK-7 constitue, en un posage unique, un mur extérieur complet, accepté par la SCH&L. Moins de clous suffisent; le mur est fort et à l'épreuve des courants d'air. La couche de fond appliquée à l'usine épargne aussi du temps et de l'argent. Informez-vous dès aujourd'hui chez vos fournisseurs de bois.

PV MARK-7

Aussi accepté par la SCH&L comme revêtement et mur fini, le PV RANCH WALL d'une épaisseur de 5/16" Admirez aussi le Ranch Wall!

Manufacturé par: Canadian Forest Products Ltd., Pacific Veneer & Plywood Division, New Westminster, B.C.

61-12F

MENUISERIE COULOMBE
1010, boul. O'BRIEN
St-Laurent — RI. 7-6308

Fontaine & Lévesque
7502, 18e AVENUE
VILLE ST-MICHEL RA. 8-3663
5 MONTEE MASSON
ST-VINCENT-DE-PAUL NO. 1-7721

W.H. Genest Lumber Ltée
3032, BOUL. LASALLE
VERDUN 19, P.Q. — PO. 7-5373

J.-A. ROBILLARD
QUINCAILLERIE, MATERIAUX DE CONSTRUCTION, BOIS "VENEER" PORTES ET CHASSIS
COUPE DE BOIS A LA SATISFACTION DES CLIENTS
1322, BELANGER — CR. 3-3666

Val Royal
12200, boul. Reed, Cartierville
FE. 4-5320
11401, boul. Pie IX — DA. 2-7341

Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241
Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-54 44; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

M. Jos Nil Girard réélu maire de St-Ambroise

ST-AMBROISE. (L. B.) — M. Jos.-Nil Girard vient d'être élu par acclamation maire de la paroisse de St-Ambroise. M. Girard assumera ainsi son troisième mandat à ce poste. C'était la deuxième fois consécutive que le maire Girard et son conseil était réélu globalement par acclamation, la chose s'étant déjà produite en 1959.

Outre M. Girard, le conseil de St-Ambroise Paroisse est maintenant formé de MM. les conseillers Edgar Godin, Ludger Zradet et Napoléon Gauthier. Les registres officiels attestent qu'une pareille série consécutive de trois termes à la mairie ne s'était pas produite depuis 40 ans.

Le conseil actuel se propose de baisser les taxes jusqu'à 50 cents de $100 d'évaluation durant l'exercice du présent mandat.

Nouvelle administration désirée à St-Jean-Eudes

ST-JEAN-EUDES. — "Si j'ai accepté de poser ma candidature à la mairie de St-Jean-Eudes, c'est tout simplement pour répondre aux demandes formulées par des centaines de propriétaires de notre municipalité. Il est plus que temps d'en arriver à une nouvelle administration, de songer à l'économie tout en veillant à l'expansion de notre localité", a déclaré M. Adrien Saucier, qui vient de poser officiellement sa candidature à la mairie de St-Jean-Eudes. M. Marcellin McNicoll, est le maire sortant.

"Notre population a déjà posé un geste concret en faveur d'un changement d'administration en accordant sa confiance à M. Adrien Truchon. Il nous faut continuer dans la même voie."

"Au siège no 1, de poursuivre M. Saucier, nous sommes actuellement témoins d'un nonsens, d'un geste ridicule alors que M. Honoré Chouinard, conseiller au siège no 2, songe à continuer la lutte, non à son siège, mais au no 1. Une telle attitude nous laisse songer et nous nous demandons quel est le but de M. Chouinard en adoptant une telle ligne de conduite. Comment peut-il songer à défendre correctement les intérêts des contribuables du siège no 1, alors que, depuis toujours, il s'est occupé de ses électeurs du siège no 2 ? Nous laissons aux contribuables de St-Jean-Eudes, le soin de juger une telle attitude."

"Avec une nouvelle équipe à la table du conseil, St-Jean-Eudes, est en droit de songer à une expansion plus rapide, à des nombreuses améliorations dans tous les domaines", de dire M. Saucier.

Ancien employé de l'Aluminum Company, M. Saucier demeure depuis 13 ans à St-Jean-Eudes où il dirige une industrie d'embouteillage de liqueurs douces. Depuis toujours, il s'intéresse à la chose municipale sans avoir jamais occupé un poste dans l'administration. M. Saucier a consacré de son temps à nombre d'oeuvres sociales, s'occupant notamment des jeunes.

Il est marié et père de quatre enfants.

Visite industrielle chez Alphide Girard

CHICOUTIMI. (JMF) — Au cours d'une visite industrielle à la maison Alphide Girard et Fils, organisée par le président de la nouvelle administration, M. Jean-Paul Tremblay, celuici a déclaré : "Le but principal de ces rencontres et visites, est surtout de démentir le dicton répandu par plusieurs personnes, prétendant que la grosse industrie est contre la petite industrie, ce qui fait très mauvais effet auprès de la masse de la population."

On remarquait des représentants de plusieurs industries majeures au Saguenay, tels que les représentants des compagnies Price Brothers, Alcan, Saguenay Electric et plusieurs autres. Ces délégués ont manifesté ainsi leur approbation à cette industrie de la chaussure, établie à Chicoutimi.

Les nouveaux directeurs de la compagnie, sont : MM. Joseph Bédard, Raoul Bilodeau, J.-B. A. Gagnon, Raymond Gagnon, Antoine Gauthier, Raymond Lemieux, John Murdoch, Jean-Joseph Riverin, Dr Ls-Philippe Simard, Charles Tremblay, Gaston Tremblay, Jean-Paul Tremblay, et la Banque Royale du Canada, qui a avancé les fonds nécessaires .

Les visiteurs, guidés par quelques uns des nouveaux actionnaires, ont visité la manufacture, à partir de l'atelier de cuir jusqu'au produit fini.

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitole : (du 13 au 19 mai incl.) : Ça n'arrive qu'aux vivants, avec Raymond Pellerin et Gisèle Pascale; Soupe au lait, avec Geneviève Kervine et Jean Bretonnière.
Cartier : (les 10-11-12-13 mai) : Inwhite warrior, avec Steve Reeves. Le tigre du ciel, avec Alan Ladd et June Allyson. (les 14-15-16 mai) : Sueurs froides, avec James Stewart et Kin Novak. Je pleure mon amour, avec Lana Turner et Barry Sullivan.
IMPERIAL : (du 13 au 19 mai incl.) La danseuse et le Bon Dieu; Les fiancés de la mort, avec Hans Albert.

BAGOTVILLE

Saguenay : (les 13-14-15 mai : Indiscret, avec Cary Grant et Ingrid Bergman; L'homme dans le filet, avec Alan Ladd et Carolyn Jones.

JONQUIERE

Bellevue : (au 19 mai inc.) : La danseuse et le Bon Dieu avec le petit Marietto, Vittorio de Sicca; Les fiancés de la mort, avec Hans Albert, Sylvia Koscina.
Centre : (au 13 mai incl.) : The white warrior avec Steve Reeves; This rebel breed avec Rita Moreno, Mard Damon.
(au 19 mai incl.) : Le petit arpent du Bon Dieu, avec Robert Ryan, Aldo Ray, Tina Louise; La maja nue avec Ava Gardner, Anthony Franciosa.

KENOGAMI

Princess : (au 13 mai inc.) : Ice Palace avec Richard Burton, Edna Ferber's; Westbound, avec Randolph Scott.
(au 16 mai inc.) : Capitaine Courageux avec Spencer Tracy, Mickey Rooney; Ne te retourne pas, mon fils, avec Bert Solta, Lila Andres.

ARVIDA

Palace : (au 15 mai inc.) : Vous pigez, avec Eddie Constantine, Maria Frou, Don Juan avec Fernandel, Carmen Sévilla.

ROBERVAL

Diana : (au 13 mai inc.) : Pourquoi viens-tu si tard ? avec Michèle Morgan, Henri Vidal; Taxi en vacances avec Annette Poivre, Louis de Funès.
(au 18 mai inc.) : L'homme de la plaine, avec James Stewart, Cathy O'Donnell; Opération Amsterdam avec Peter Finch, Eva Bartok.

ALMA

Canadien : (au 14 mai inc.) : Sur la piste de l'Oregon, avec Fess Parker, Kathleen Crowley, Jeff York; Les coupables, avec Amedeo Nazzari, Silvana Pampanini, Franco Interlenghi.
Alma : (au 13 mai inc.) : L'ange sale, avec Peter Van Eyck, Corny Collins; Goliath and the dragon, avec Mark Forest, Broderick Crawford, Eleonora Ruffo.
(au 16 mai inc.) : Le journal d'Anne Frank, avec Millie Perkins; (attractions supplémentaires).

Entraînement à Arvida demain

ARVIDA, (P.B.) — Le club de l'association de la jeunesse étudiante d'Arvida, maintenant affilié au circuit de baseball junior Jonquière-Kénogami, entreprendra son entraînement demain après-midi à 2 h. au stade du parc Central d'Arvida. Le gérant-instructeur Gaston Sénéchal lance une invitation spéciale à tous les jeunes âgés de 15 à 19 ans et les prie de se présenter sur le terrain afin de constater s'ils ont les aptitudes pour évoluer dans ce circuit.

On divisera les joueurs en diverses sections où l'on pourra pratiquer le coup de bâton, les lancers, les attrapés tant au vol qu'au sol, ainsi que les courses sur les buts. Après quoi, on essayera de former deux équipes de façon à placer les joueurs dans la véritable ambiance d'une rencontre.

L'instructeur n'entend pas faire signer de contrats immédiatement, mais préfère patienter un peu plus longtemps afin de former une équipe puissante et en mesure d'afficher une excellente performance dans le circuit. Donc, que tous les intéressés se fassent un devoir d'être au rendez-vous, puisque l'entrainement a sa grande importance, de souligner l'instructeur Gaston Sénéchal.

4 vétérans signent pour le Chicoutimi

CHICOUTIMI, (G. P.) — L'instructeur Don Kelly du Chicoutimi, de la ligue Senior de baseball du Saguenay, a annoncé, hier soir, la signature de quatre autres joueurs, tous des vétérans, à l'approche de la huitième saison de la ligue locale qui débutera officiellement dimanche après-midi dans la Ville-Reine.

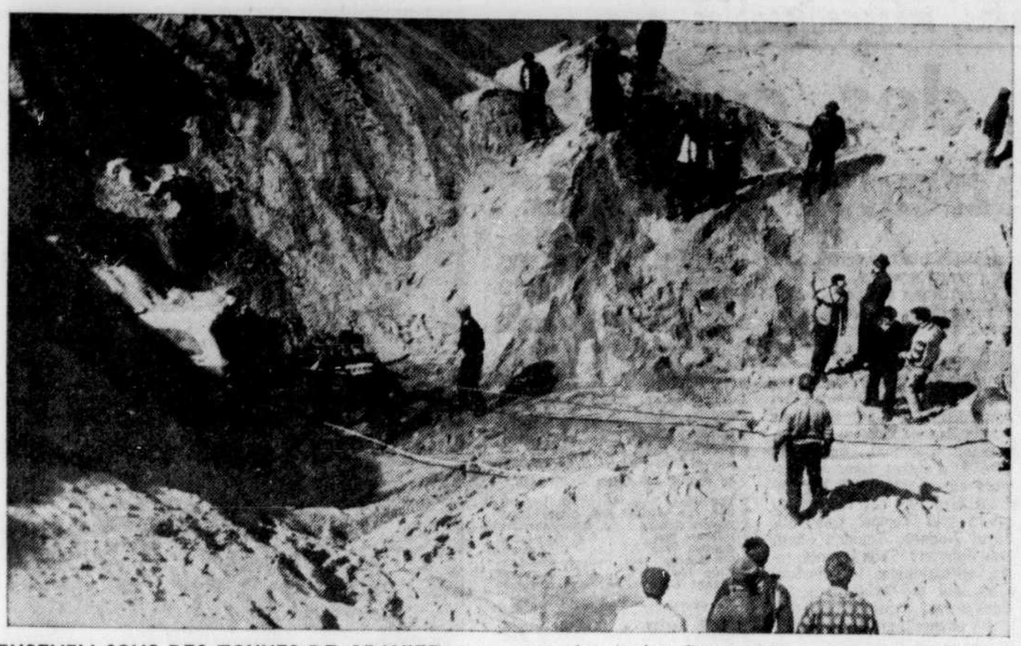
Le receveur Yvon Grenon, le joueur de deuxième but Frank Lavoie, le voltigeur et joueur de deuxième but Claude Lizotte et le premier but Clermont Cloutier ont accepté les conditions de l'équipe, et seront de retour pour la partie d'ouverture.

En annonçant la nouvelle, Don Kelly a déclaré que les autres joueurs qui n'ont pas encore signé le feront avant la partie. Il a précisé que Bernard Langlois, un excellent joueur de champ centre, n'a pu le faire hier, mais qu'il sera probablement prêt à accepter de jouer, dès aujourd'hui.

L'annonce des signatures de ces joueurs-vedettes complète pratiquement l'alignement du club local qui a tenu une autre séance d'entrainement ce soir, l'une de ses dernières, avant l'ouverture de la campagne du circuit Martel.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



ENSEVELI SOUS DES TONNES DE GRAVIER — Un éboulis de sable et de gravier, près de St-Nazaire, a causé la mort de M. Fernand Angers qui conduisait une chargeuse mécanique. On voit ici deux puissants tracteurs qui ont vainement tenté de dégager la chargeuse, ensevelie sous des tonnes de gravier. Deux autres compagnons de travail, qui avaient subi le même sort, ont pu être dégagés avant d'être asphyxiés. M. Angers, qu'on n'a pu retirer de dessous cette avalanche qu'après deux heures de travail ardu et difficile, était marié et père d'un enfant.

Record de sécurité à l'Isle-Maligne

ISLE-MALIGNE (P.T.) — L'équipe de la salle de cuves 406, à l'usine de l'Aluminum Company, à l'Isle-Maligne, vient d'ajouter un autre record de sécurité aux autres déjà détenus par cette usine. En effet, cette équipe vient de marquer 500,000 heures de travail sans accident entrainant perte de temps.

Pour marquer cet événement, MM. Keith Armour et Maurice Paradis, respectivement surintendant des salles de cuves et directeur du personnel, ont félicité tous les employés au nom de la direction pour avoir réalisé ce demi-million d'heures. Ils ont également présenté à chaque employé un briquet-souvenir, marqué aux initiales de l'employé.

Le contremaître général de la 406, M. Claude Lahaie, a également félicité tous les membres de son équipe, ainsi que le contremaître des équipes de jour, M. Omer Plamondon, et les contremaitres de relève, MM. Antoine Côté, Armand Tremblay, Aurélien Gagné et Louis-Georges Thibeault.

Ce record s'ajoute à ceux de la salle de cuves 405, qui a également atteint les 500,000 heures et le département de la mécanique, qui a déjà dépassé le million d'heures de travail sans accident avec perte de temps.

L'enquête sur la police

Un journaliste de LA PRESSE interrogé

par Marcel TREMBLAY

CHICOUTIMI. — A la suite d'un article paru dans LA PRESSE le premier mai, sur un certain malaise existant au sein du service de police de Chicoutimi, on a institué une enquête pour savoir qui a parlé au journaliste de LA PRESSE et de quoi il y était question au juste.

Cette enquête n'est pas terminée. Elle sera probablement finie assez tôt cependant pour que le conseil municipal en prenne connaissance lundi. Qu'en résultera-t-il?

L'enquête commencée n'est pas celle demandée par le Syndicat des policiers. Pour celle-là, il se peut que l'on soit dans l'obligation de former un genre de commission d'enquête, si on veut vraiment aller au fonds des choses.

Pour le moment, le chef Albert Gravel qui en est chargé a interrogé des policiers de son département et des journalistes, dont celui de LA PRESSE.

On a voulu savoir surtout quels sont ceux parmi les policiers qui ont eu l'audace de s'ouvrir sur le sujet. On avait sans doute oublié que les sources d'informations sont quand même quelque chose pour les gens du métier . .

Les déclarations des policiers interrogés ? Si le rapport sur cet article est soumis aux échevins, lundi, il est probable que les journalistes présents au comité en entendront parler . . .

Trois futures Mlle Conservation

ROBERVAL, (A.B.) — Le concours annuel pour le titre de "Mlle Conservation" est maintenant commencé et trois jeunes filles, Mlles Ginette Marcoux, de Roberval ; Magali Lavoie, de Lac-Bouchette, et Hedwidge Dion, de Ste-Hedwidge, ont posé leur candidature. Ce concours est organisé par l'Association de chasse et pêche de Roberval.

Elections, lundi, à St-Jean-Eudes

SAINT-JEAN-EUDES. (J.-M. F.) — "Je vais continuer à administrer la paroisse comme je l'ai toujours fait, c'est-à-dire, selon ses ressources financières", a déclaré le maire sortant, M. Marcellin McNicoll. "A date, nous avons fait quelques réalisations qui sont importantes, telles que l'hôtel de ville et d'autres améliorations de conséquence.

"Le fait que M. Honoré Chouinard songe à faire la lutte à M. Amédée Beaulieu au siège No 1 alors qu'il occupait le siège No 2 fut une surprise pour moi. Je puis toutefois l'expliquer en disant que M. Chouinard ne voulait pas que M. Beaulieu soit élu par acclamation. Son seul but a été de faire de l'opposition à un homme qui n'a pas les mêmes idées que lui dans les principes d'administration de la paroisse", continue-t-il.

M. McNicoll se présente pour un quatrième mandat à la mairie. Il fut un des principaux artisans de l'établissement de la paroisse au rang de municipalité. Par après, il fut élu maire trois mandats de suite et il exprime le désir de consacrer encore les deux prochaines années au service de la population de Saint-Jean-Eudes.

Les élections municipales à St-Jean-Eudes auront lieu lundi. Trois bureaux de votation seront à la disposition des électeurs dans la salle du collège.

FETE DE L'ARBRE — Au cours de la Fête de l'arbre qui a eu lieu jeudi à la paroisse Ste-Marie de Jonquière on a béni les arbres plantés par le ministère des Terres et Forêts. On voit ici M. Alban Lapointe, ingénieur forestier au service du ministère, en train de planter un de ces arbres en compagnie d'un membre du club 4-H de Ste-Marie. Debout à l'arrière-plan, le R.P. Guy Racine, Monfortin, qui a procédé à la bénédiction des arbres.

La poursuite contre l'Hôtel-Dieu St-Vallier

Le chef de l'opposition nie l'avancé du Dr G. Tremblay

QUEBEC. (par **Vincent Prince**) — Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, qui est également député de Chicoutimi, a mis en doute, hier, en chambre, le contenu de la présumée mise en garde que la R. M. Marie-Joseph alors dépositaire de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, aurait faite, en juin 1945, au Dr Gérard Tremblay. Le texte de cette mise en garde est cité dans la déclaration du Dr Tremblay, à l'appui de sa poursuite de $174,000 contre l'institution en question.

Selon la déclaration du Dr Tremblay, parue dans les journaux d'hier, la R. M. Marie-Joseph lui aurait alors dit : "Vous savez, docteur, M. Antonio Talbot n'est pas content de vous. On ne peut s'opposer à M. Talbot; l'Hôtel-Dieu n'est pas en mesure de subir les conséquences que cela peut entrainer."

"Je suis persuadé, a dit M. Talbot, que Mère Marie-Joseph n'a sûrement pas fait la déclaration qu'on lui prête. J'ai assez confiance aux membres de nos communautés religieuses pour savoir qu'ils ne disent pas de faussetés. C'est tellement vrai qu'il ne se faisait pas de politique à l'Hôtel-Dieu qu'on y a gardé et qu'on y garde encore comme gérant l'organisateur général libéral du comté, M. Brassard."

La mise au point de M. Talbot a été provoquée par une question de privilège du député libéral de Roberval, M. Jean-Claude Plourde. M. Plourde a prétendu que l'honneur du député de Chicoutimi avait été mis en cause dans cette déclaration du Dr Tremblay. "Je crois, avait ajouté M. Plourde, que le député de Chicoutimi devrait dire s'il est vrai qu'un tel régime de terreur a été institué dans cet hôpital."

Avant de donner les précisions rapportées plus haut, M. Talbot avait qualifié la question de M. Plourde de "question enfantine". Il l'avait attribuée à des motifs que "les règlements de cette chambre ne me permettent pas de qualifier".

Deux cadets en Ontario

PORT-ALFRED. (C. W.) — Le commandant de l'escadrille "Saguenay" 657 des cadets de l'air de Port-Alfred, M. Maurice Taillefer, a annoncé hier, que deux de ses cadets se sont mérité de suivre des cours supérieurs en Ontario, cette année.

Ce sont les cadets Emile Gilot, fils d'Ernest, de Port-Alfred, qui suivra un cours de pilote d'aviation dans une base d'aviation de l'ARC, et Gaston Blackburn, fils de Louis-Arthur, agronome, de Bagotville, qui pourra se perfectionner dans un cours d'instructeur au camp Borden, en Ontario.

Tous les cours dureront au moins 7 semaines. En annonçant la nouvelle du comité provincial de la Ligue des cadets de l'air du Canada, M. Taillefer a dit: "Que c'était là le résultat des efforts de son escadrille. L'an dernier nous n'avons pu obtenir qu'un candidat, mais cette année, avec des instances, nous en avons obtenu deux."

Un peu plus tard dans la journée, M. Taillefer a déclaré que 30 autres cadets pourront aller se perfectionner dans un camp d'été qui se tiendra à St-Jean-d'Iberville, du 31 juillet au 12 août prochain.

Invitation aux Chicoutimiens

CHICOUTIMI. (A.F.) — C'est aujourd'hui que débute la semaine d'embellissement à Chicoutimi. Durant les jours qui suivront, les citoyens seront appelés à faire la propreté dans la ville.

Cette campagne annuelle est organisée par le Jeune Commerce. Chaque journée de la semaine est consacrée à une partie de chaque propriété, allant du peinturage au redressement des clôtures.

Toutes les villes consacrent chaque année une semaine à l'embellissement. Chicoutimi doit entrer dans la danse et même donner le pas. Le comité responsable de cette promotion, dont M. Réjean Hétu est le président, invite tout le monde à y mettre du sien durant cette semaine, d'autant plus que les beaux jours qui arrivent incitent à faire le grand ménage un peu partout.

Lundi sera la journée du peinturage. Si tous les propriétaires ou autres ne peuvent se mettre à la tâche après-demain, on doit du moins songer qu'il y a certainement des coins de la maison, du hangar ou du garage, qui ont besoin d'une toilette nouvelle. Il suffit de faire un effort individuel et toute la collectivité s'en ressentira.

Comité d'urbanisme formé à Roberval

ROBERVAL. (B.A.) — Au cours d'une session régulière, tenue au début de la semaine, le conseil municipal a nommé le maire F.-X. Bouchard, ainsi que les échevins Albert Duperré et Philippe-Auguste Morin, pour faire partie du comité d'urbanisme de la ville.

D'autres membres seront invités à se joindre à eux pour compléter les cadres du comité. On a mentionné les noms de MM. Marcel Leblanc, arpenteur - géomètre ; Roland Tremblay, agent d'assurances; Fernand Tremblay, architecte; Oliva Girard, marchand; Gilles Gaudreault, contrôleur à l'Hôtel-Dieu St-Michel, ainsi que Martin Bédard, fleuriste.. Ces personnes seront approchées sous peu et, dès que le comité sera définitivement formé,il se mettra immédiatement à l'oeuvre.

Le territoire de la ville de Roberval couvre actuellement une superficie d'environ 700 acres, dont plus de la moitié est occupée par des institutions, des habitations familiales, des commerces et des industries. Au cours des dernières décades, la ville a pris une grande expansion, mais celle-ci ne fut pas toujours faite de façon rationnelle. Le comité aura donc une tâche énorme à accomplir pour que les développements futurs soient conformes aux exigences de l'urbanisme.

Nécrologie

M. ARMAND GRAVEL

M. Armand Gravel, de Bagotville, est décédé subitement à l'âge de 58 ans. Il était l'époux de Blanche Tremblay. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure : 54 rue Elgin, Bagotville.

Le service sera chanté lundi à l'église Saint-Alphonse.

Expulsée de Cuba!

ROBERVAL, (A.B.) — Une religieuse de la congrégation des Servantes du St-Coeur de Marie, Sr Ste-Bernadette-de-Lourdes, faisait partie d'un groupe de personnes expulsées récemment de Cuba, dont plusieurs membres de cette congrégation. Née (Irma) Laprise, Sr Ste-Bernadette est la fille de M. et Mme Ernest Laprise, de St-Félicien. Elle était à Cuba depuis trois ans.

Une mère demande au juge de dompter son fils de 16 ans

CHICOUTIMI. (J.M.F.) — "Si vous pouvez le dompter, je vais être bien contente", a dit une mère au juge Louis-René Lagacé, alors que son garçon comparaissait à la suite de plusieurs vols.

Selon les déclarations de sa mère, les plaintes portées contre lui ne représentent qu'une faible partie de tous ses méfaits. Le jeune prévenu, âgé de 16 ans, a abandonné l'école après la 4e année et ne travaille pas présentement. Deux bicyclettes, deux paires de skis et un radio portatif ont particulièrement attiré son attention et il mit aussitôt en valeur ses talents de cleptomane au cours du mois dernier.

Il y a environ un an, il a comparu, jouissant alors d'une sentence suspendue. Maintenant, le juge ordonne une enquête par le service social et le prévenu demeurera en prison jusqu'au 17, date où il recevra sa sentence.

Prochain congrès de fermières à Alma

ALMA. (P.T.) — Les cercles de fermières du Saguenay-Lac-St-Jean tiendront leur congrès diocésain annuel à Alma, mercredi, sous la présidence de Mme Almas Drolet, d'Arvida. Les séances du congrès auront lieu à l'hôtel de ville d'Alma.

Le président de la section d'Alma, Mme Clément Rousseau, a précisé, en annonçant la tenue du congrès, que les représentantes des treize sections du diocèse profiteraient de cette rencontre pour tracer les grandes lignes d'un programme artisanal pour la prochaine année, en vue de mettre en pratique les buts des cercles, c'est-à-dire de favoriser les intérêts économiques et domestiques des foyers.

L'aumônier diocésain des cercles de fermières, Mgr Henri Fortier, curé de Kénogami, rehaussera le congrès de sa présence.

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

8:30—Mire et 1000 cycles
9:00—Le professeur Calculus
9:30—Domino
10:30—Fonfon
11:30—Coucou
12:00—Magazine international
12:30—Le golf et ses étoiles
— 1:30—Music makers
2:00—L'univers des sports
4:30—Vacances d'une caméra
5:00—Walt Disney présente
6:00—Film
6:25—Claire-joie
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Le ralliement des créditistes
— 7:45—Politique provinciale
8:00—Le club des autographes
8:30—Billet de faveur
10:00—Ou chante l'Alouette
10:15—Mes chansons
10:30—Le théâtre du mystère
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Ciné-vedette :
1:00—Nouvelles anglaises
1:10—Fin des émissions

DEMAIN

9:45—Mire et musique
10:15—La messe
11:00—Signes de vie
11:30—A vous Paris
12:30—Regards sur la ville
1:00—Opinions
1:30—Les travaux et les jours
2:00—Les apprentis
2:30—Les idées en marche
— 3:00—Théâtre de poche
4:00—L'heure des quilles
5:00—La bonne nouvelle
5:30—Aux frontières de la science
6:00—Caméra 61
6:30—Robin des bois
7:00—Papa a raison
— 7:30—Pays et merveilles
8:00—Music hall
9:00—Passe d'armes
— 9:30—Petit théâtre
—10:00—Temps présent
10:30—Tribune libre
11:00—Téléjournal
11:10—Sport éclair
11:30—Fin des émissions:

LUNDI

1:00—Mire et 1000 cycles
— 1:30—World of Music
2:00—Le mot de la faim
2:30—Ciné feuilleton
2:45—Indiscrétion
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du roy
5:30—Le roy de la jungle
6:00—Rin Tin Tin
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—L'U.C.C. en marche
7:15—Invitation à l'élégance
7:30—Intimité
7:45—Histoire de rire
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La pension Velder
9:30—Destination Danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier plan
—11:30—Téléjournal
—11:45—Nouvelles sportives
—11:56—Commentaire
—12:04—Nouvelles anglaises
—12:14—Fin des émissions

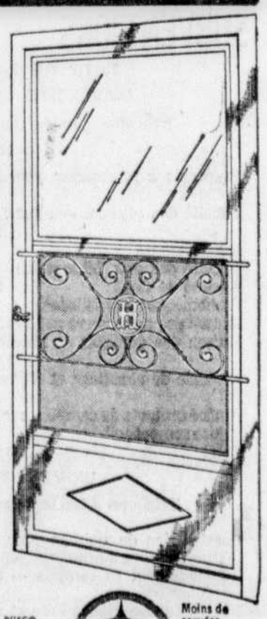
En tête depuis des années . . . maintenant
ENCORE MEILLEURE
à tous points de vue!

Jamais elle n'a eu sa pareille
La nouvelle et jolie PORTE COMBINÉE
RUSCO
avec VENTILATION RÉGLABLE

● Fini cuit au four semblable à celui de votre auto.
● Triplement protégée et en ACIER GALVANISÉ pour surcroit de solidité et de longue durée.

C'est la porte la plus *commode* et la plus *pratique* que vous ayez jamais vue. Elle allie la force de l'acier à la beauté; satisfaction pendant des années.

Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons



RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER — SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — UN PRODUIT DU CANADA
Acier — Moins de corvées — Loisirs accentués — Horizons plus vastes

Pour vos projets de rénovation ou de construction— Consultez-nous au sujet de nos portes suspendues a sections pour portes de garage. Fonctionnement sûr et doux. Installation en quelques heures par des experts.

HOME SPECIALTIES, INC.
9095 boul. St-Laurent, DUPONT 1-2511

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-54 44; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

HONNEUR A NOS MERES — Partout dans le Canada, on célébrera demain une des fêtes les plus typiques de notre civilisation occidentale. Tous voudront se rappeler à cette occasion la grandeur de la maternité et la dignité de la femme.

Succès remarquables à l'Ecole Polytechnique de Chicoutimi

CHICOUTIMI. (J.M.F.) — L'Ecole Polytechnique de Chicoutimi connait maintenant les résultats qu'ont remportés les étudiants aux examens du dernier semestre scolaire.

Au mois de septembre dernier, 45 élèves se sont inscrits en première et, sur ce nombre, 41 se sont présentés aux examens, 38 ont passé, dont huit avec des reprises. La moyenne de la classe a été de 74 pour 100, chiffre remarquable, mais qui peut s'expliquer par le travail et l'acharnement des élèves qui sont d'ailleurs triés sur le volet. "Notre meilleur groupe à date", de dire le responsable, le Rév. Frère Majella. Le silence fut observé toute l'année et les mesures disciplinaires ne furent pas nécessaires, car tous voulaient arriver à quelque chose de bien, poursuit-il.

En deuxième année, succès complet avec les élèves : 21 réussites sur 21 inscriptions du début de l'année. La moyenne de la classe fut d'ailleurs de 75 pour 100, soulignant le travail constant des étudiants. Maintenant, la classe est au camp d'arpentage que dirige M. Laurent Bouchard, Ing. P. La classe de 20 élèves est divisée en quatre groupes de cinq, un ingénieur dirigeant chacun des cinq élèves à sa charge dans leurs travaux de mesurage, de triangulation et d'évaluation du terrain.

L'équipement mis à la disposition des apprentis ingénieurs est tout à fait moderne, et du dernier modèle. L'école ne possède toutefois qu'un seul ensemble, les trois autres étant loués. M. Laurent Bouchard faisait remarquer que l'initiative est laissée aux étudiants afin qu'ils puissent se rendre compte des difficultés et des problèmes qu'ils vont rencontrer dans la pratique.

"Il est à noter, de dire le Frère Majella, que même si nous faisons nous-mêmes nos questions d'examen, celles-ci, de même que les notes de fin d'année, sont acceptées par l'Ecole Polytechnique de l'Université de Montréal à laquelle nous sommes affiliés. Si les résultats et la moyenne générale sont si élevés, c'est sans doute dû au nombre relativement restreint d'élèves que nous avons", termine-t-il.

Les taux d'électricité peu élevés à Chicoutimi

JONQUIERE. (L. B.) — Les taux d'électricité de Chicoutimi comptent parmi les moins élevés de la province. C'est ce qui ressort d'un tableau comparatif que la Compagnie Electrique du Saguenay vient de publier sur les tarifs d'électricité de dix villes importantes du Québec.

Les abonnés d'usage général, magasins, hôtels, garages, etc, de Chicoutimi, payent $34.95 pour 10 kw à raison de 200 heures par mois. La ville de Jonquière fait cependant pietre figure avec le tarif de $80.25 que ses abonnés doivent débourser pour la même quantité d'électricité. Se basant toujours sur l'échelle de 10 kw pour une consommation mensuelle moyenne de 200 heures, le tableau comparatif établit clairement que les villes de Kénogami, Bagotville et Alma sont dans une situation sensiblement identique à celle de Jonquière avec leurs taux respectifs de $80.00, $80.60 et $84.35.

Chicoutimi se classe en tête des villes citées par le tableau selon l'ordre croissant de leurs taux.

Alma renouvelle son contrat d'électricité

ALMA. (P. T.) — La ville d'Alma vient de renouveler son contrat pour l'achat d'énergie électrique de la compagnie Saguenay Transmission, à l'Isle-Maligne. Il s'agit d'un contrat pour les cinq prochaines années. La nouvelle entente prévoit les mêmes conditions que le contrat précédent, à l'exception du minimum et du maximum qui sont portés respectivement à 5,000 et à 10,000 h.p.

Le maire Paul-Emile Harvey, d'Alma, qui avait rencontré les autorités de la compagnie à plusieurs reprises pour discuter du nouveau contrat, a été autorisé à signer l'entente

Au jour le jour

M. Scott Symons à l'Alcan

Poursuivant son périple autour du Saguenay, M. Scott Symons a été reçu hier, par les autorités de l'Alcan, à Arvida.

Réunion des manufacturiers de moulée

Les manufacturiers de moulée se réuniront, lundi soir, le 15 mai, à 8 h. à l'hôtel Hébert, d'Hébertville. Sujet de la réunion: Les subsides gouvernementaux sur le transport des grains. La plupart des coopératives de la région y sont vraisemblablement représentées.

Le congrès du Jeune Commerce

C'est aujourd'hui que débute à l'école Jean XXIII, de Kénogami, le congrès régional des Chambres de commerce des jeunes. Les assises se poursuivront durant deux jours pour prendre fin demain soir. Les délibérations seront entourées de réceptions au Guest House, de Price Brothers, au Saguenay Inn et à l'hôtel Deauville. On a également prévu pour les dames un thé-mode, qui sera tenu au Memorial-Hall, ainsi qu'une réception offerte par la ville de Kénogami, à l'hôtel de ville de Kénogami.

Travaux sur la rivière Deschesnes à Arvida

Les travaux de recouvrement de la rivière Deschesnes vont bon train. La construction d'une nouvelle section est actuellement en cours à partir de la rue St-Jean-Baptiste en direction du rang St-François. On sait que le recouvrement de béton qu'on est à édifier éliminera les odeurs nauséabondes qui se dégageaient de ce cours d'eau.

La "Veuve joyeuse encore à l'affiche ce soir"

L'opérette du compositeur viennois, Franz Lehar, tiendra l'affiche une dernière fois, ce soir, à l'école secondaire Guillaume Tremblay, d'Arvida. La Société chorale, d'Arvida, a apporté beaucoup de soins à la préparation de ce spectacle qui apparait comme le plus considérable de son histoire. Les interprètes: Mme Mary Sloan, dans le rôle de la veuve joyeuse, et M. Alain Lortie, dans celui de Danilo, comte de Rousillon. L'opérette comprend une vingtaine de rôle principaux. Les mélomanes peuvent aussi entendre un choeur d'une cinquantaine de voix accompagné de deux piano.

Le Club Alpin à la TV

Deux officiers du Club Alpin ont été interviewés par l'annonceur, Gilles Dufour, jeudi soir, à la télévision. MM. Gaston Ouellet, journaliste à LA PRESSE, et Val Rasmussen ont parlé avec enthousiasme de la "mystique" de l'alpinisme. Les deux alpinistes, de Jonquière, ont présenté aux téléspectateurs les principales pièces de l'équipement nécessaire aux excursions en montagne. Leur éloquence a d'ailleurs sûrement communiqué le feu sacré de l'alpinisme à quelques téléspectateurs. Après cette émission, il ne faudrait pas se surprendre de voir augmenter le nombre des inscriptions au Club Alpin

L. B.

Les élections à Victoriaville : Me Beaudet passe à l'attaque

VICTORIAVILLE. (N.F.) — A l'aurore d'une campagne municipale préparatoire à l'élection d'un nouveau conseil pour Victoriaville, qui aura lieu le 1er juin prochain, Me Raymond Beaudet, ancien greffier et candidat à la mairie, a fait sa premières passe d'armes alors qu'il a prononcé une causerie à la radio et a remis une déclaration aux journalistes. Dans le communiqué de 12 pages, il étale en premier lieu les fautes qu'il reproche à l'administration actuelle et, comme deuxième point, il précise le programme qu'il entend réaliser s'il est élu. Dans notre édition d'aujourd'hui, nos lecteurs pourront prendre connaissance des lacunes qu'il attribue aux édiles dont le mandat expire.

"Il me faudra . . ."

Après avoir posé les préliminaires, où il définit les raisons qui justifient son geste de briguer le suffrage populaire pour la mairie, Me Beaudet déclare : "Il sera de mon devoir d'exposer à la population une critique objective mais ferme et sans faiblesse de l'administration qui termine son mandat et qui doit des comptes au peuple. Il me faudra dire clairement combien le conseil moribond a failli à la tâche qui lui incombe de promouvoir les loisirs de la jeunesse et de combattre la délinquance juvénile. Il faudra analyser les causes du recul industriel que nous avons subi depuis trois ans. Nous devrons rechercher les influences néfastes qui ont empêché la ville de coopérer avec des experts qui proposaient l'achat d'un établissement pour loger une industrie nouvelle, en développer une deuxième et permettre à une troisième d'assainir sa finance. Nous recherchons pourquoi le conseil actuel a attendu la publication de mon manifeste électoral pour essayer de prendre une option de trois mois sur un établissement industriel, alors que ce conseil n'a plus un mois devant lui pour sombrer dans la réprobation populaire.

Du favoritisme

"Pourquoi le conseil a-t-il attendu l'agonie pour prendre des options sur un terrain de stationnement au centre de la ville ? Il faudra flétrir énergiquement la discrimination qui a forcé certains petits propriétaires dont les maisons étaient en construction à financer durant des mois et des années l'établissement des services publics d'égout et d'aqueduc. Nous mettrons en évidence le favoritisme scandaleux qui a inspiré le règlement 98 N.S. adopté le 11 avril 1961, pour un montant de $185,000, autorisant un vaste réseau d'égout et d'aqueduc, qui couvre des milliers de pieds de longueurs dans un bassin où aucune construction n'existe, mais où des terrains appartenant aux amis du régime trouveront une forte augmentation de valeur. Nous demanderons pourquoi on a enfoui dans le roc de la rue Gagné de nouveaux tuyaux d'égout et d'aqueduc, alors qu'il y en avait déjà pour lesquels la ville à l'obligation de payer au-delà de $2,000. Le public aura le droit de savoir les raisons pour lesquelles les honoraires d'ingénieur, qui étaient de $9,200 par année à plein temps, représentent maintenant pour les contribuables une dépense de $60,620.88, pour la période s'étendant du 20 juin 1959 au 1er mai 1961, c'est-à-dire plus de $30,000 par année, à temps partiel.

Une enquête

"Il faudra mener une enquête vigilante sur le tripotage des fonds de l'assistance publique. Nous devrons rechercher les causes réelles du congédiement de certains chefs de famille, avec des méthodes dignes de la Gestapo. Il faudra saisir la conscience publique des abus de pouvoir, de la discrimination et du favoritisme honteusement inscrits dans les procès-verbaux officiels de notre ville-centenaire. En un mot, nous avons à faire le procès d'une administration démocratiquement traduite devant le tribunal de l'opinion publique". En terminant cette première partie, Me Beaudet laisse prévoir qu'il développera à l'occasion chaque item précité. Dans le journal de lundi, nos lecteurs pourront trouver un court exposé de son programme.

J.-E. Milliard simple vagabond

CHICOUTIMI. (JMF) — Même si l'on s'appelle Millard, on peut quand même être arrêté pour vagabondage ; c'est d'ailleurs ce qui est arrivé à Joseph-Eugène Milliard, arrêté à Bagotville le 10 mai.

Avec force signes, car l'inculpé parle difficilement, il expliqua qu'il voulait un délai afin de payer l'amende de $15 imposée par le juge Louis-René Lagacé. Le coupable, tout en larmes, ne voulait pas passer le reste de la journée en prison, bien que ce fut tout ce qui lui restait à faire pour ne pas avoir d'amende à payer. Finalement, un délai de 15 jours lui fut accordé.

Concert, demain soir à Chicoutimi

CHICOUTIMI. (A.F.) — Les festivals de musique du Québec, section de Chicoutimi, organisent un concert de gala, dimanche soir, à 8 h., à l'auditorium Beauchamp de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier.

On entendra les gagnants du festival, au même endroit, les 15, 16 et 17 avril.

Campagne réussie à l'Isle-Maligne

ISLE-MALIGNE. (P.T.) — La campagne de souscription pour combattre le cancer, dans la ville d'Isle-Maligne, a été un vrai succès cette année, alors que la population s'est montrée généreuse et a souscrit plus de $300.

Le président de la campagne, M. Charles Portelance, avait reçu l'aide des Filles d'Isabelle, qui ont visité toutes les familles. Le président a remercié les généreux donateurs, ainsi que les bénévoles qui l'ont aidé dans cette campagne.

A Shawinigan

CONFUSION au sujet de l'emploi du parc Wilson

SHAWINIGAN. — Le parc Wilson fait le sujet d'une vive discussion entre deux sports, la balle-molle et le football. Au moment où il serait temps que les activités débutent à ce parc, la confusion règne quant à l'emploi et l'amélioration qui pourraient être apportés à ce parc en vue de servir les deux sports.

Comme on le sait, le parc Wilson qui est en partie l'endroit idéal d'amusement pour les jeunes, en particulier pour l'OTJ, est aussi et surtout, l'endroit où se tenaient d'intéressantes joutes de balle-molle et de baseball. Depuis une couple d'années, un nouveau sport a fait son apparition à ce parc; il s'agit du football. La ligue de football de Shawinigan tient aussi ses parties régulières à ce parc. Le club St-Bernard de cette ligue y reçoit les clubs visiteurs. Alors que les deux sports pourraient faire bon ménage car il y a amplement de place pour les deux, on ne parvient pas à s'entendre pour diviser le terrain.

D'une part, la balle-molle dont le terrain est constitué depuis plusieurs années pour servir leur cause, devient un empêchement majeur pour le football. Comme on le sait, le système de lumières établi pour la balle-molle nuit d'une certaine façon au football. Celui-ci voudrait limiter son terrain, mais ne peut le faire à cause d'un poteau de lumières qui obstrue le champ du football. La ligue de football voudrait qu'on enlève ledit poteau, tandis que la ligue de balle-molle tient à garder ce poteau de lumière qui sert à éclairer le losange le soir où il y a des parties de balle-molle. Dès l'hiver passé, la question était revenue sur le tapis, mais pour une raison ou pour une autre, on ne s'est pas préoccupé du problème, avec le résultat que les activités d'été sont retardées par les discussions qui sont maintenant engagées. Le chat est sorti du sac alors que la direction de la Ligue commerciale et industrielle de balle-molle de Shawinigan demanda au conseil le droit d'employer les bandes de patinoires pour faire une clôture autour du terrain de balle-molle. Evidemment, le fait a été refusé sans toutefois donner la raison. La direction de la ligue l'a appris par la suite et voudrait en venir à une entente le plus tôt possible.

La direction de la ligue de balle-molle ne s'oppose pas du tout à ce que le football joue ses parties au parc Wilson, car, dit-elle, cette ligue ne nuit aucunement. Le fond du problème est bien simple: le fameux poteau de lumière au centre du terrain, serait situé dans le centre du terrain de football. Il appartient donc au conseil de répondre à la question en donnant aux deux parties satisfaction. On pourrait enlever ce poteau de lumière tout simplement, mais en retour on devra améliorer le système de lumières qui existe présentement sur le terrain.

Il est à espérer que le conseil donne à ce problème toute l'attention voulue, de sorte que les sports d'été puissent débuter bientôt. Au mois d'août, la ligue de football avec un nouveau système pourra à son tour évoluer au parc Wilson, de concert avec la ligue de balle-molle.

Rapport de la police du Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE. (G.M.B.) — Le directeur de police du Cap-de-la-Madeleine, M. H.-R. Lachance vient de soumettre son rapport du mois d'avril au gérant concernant les activités de son département.

On note dans ce rapport, qu'au cours du mois d'avril, il y eut, dans toute la ville du Cap, 23 infractions à la circulation. De ce nombre, il y eut quatre infractions au stationnement. De plus le service des détectives a fait, au cours d'avril, 338 sorties pour diverses enquêtes.

Au département des incendies, on a reçu 21 appels et les compagnies d'assurances ont payé $14,284.97, dont $[illegible] pour bâtiments et $2,645.67 pour mobilier.

LACORDAIRE A L'HONNEUR — Lors de la célébration du 20e anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc d'Alma, on a remis des décorations de 20 ans à de nombreux abstinents de la première heure, dont en voici quelques-uns qui reçoivent leur décoration des mains de Mgr O.-D. Simard, curé à St-Joseph; ce sont : MM. Ernest Laliberté, Antonio Desmeules et S. Larouche.

Résultat Final
Les LARK en 1ère et 2e places!

DANS L'EPREUVE D'ENDURANCE TRANSCANADIENNE

Parmi un groupe de 125 voitures, de 41 marques et modèles différents, une Studebaker Lark, conduite par J. D. Young et R. Hillary, de Toronto, a terminé en première place la dure épreuve d'une semaine; L. Lalonde et J. Jones, également de Toronto, au volant d'une autre Lark, suivaient de près en seconde place. Les deux Lark gagnantes étaient des modèles réguliers de la production Studebaker. Ce résultat établissait de nouveau la supériorité d'endurance de la Studebaker Lark sur toutes les autres voitures de toutes marques et dimensions. Mais les propriétaires d'une Lark n'en furent pas étonnés.

Vous aurez avantage à vous renseigner à fond et dès maintenant sur cette voiture de promenade de format courant qui vient de se distinguer ainsi : la Studebaker Lark.

Rallye transcanadien Montréal - Vancouver B.C.I.T.F., du 1er au 6 mai.

On signale de partout:

ON VOIT DES LARK PARTOUT!

C'est un fait, ces pimpantes voitures sont de plus en plus nombreuses sur toutes les routes—325,000 Lark sedans, hardtops, station-wagons et taxis roulent en Amérique du Nord.

Ceux ou *celles* ayant choisi une Lark vous citeront de nombreuses qualités présentées par nulle autre voiture—grande, petite, canadienne ou importée. Voici ce que vous entendrez le plus souvent: "Elle est plus spacieuse et confortable que toute autre voiture essayée." "La Lark 6 est incroyablement fougueuse, il est rassurant d'avoir tant de puissance en réserve." "A mon avis la finition est plus soignée, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur." "La Lark m'a inspiré confiance dès le premier essai. Elle s'accroche à la route et se conduit facilement et a d'excellents freins." "J'aime ses lignes—la Lark ne se démodera pas de sitôt." "Aucune autre voiture n'était aussi avantageuse à l'achat—et je suis ravi de son rendement économique. Le V-8 est absolument formidable." Tout propriétaire d'une Lark dira; Offrez-vous le plaisir d'une randonnée d'essai—et c'est un conseil que vous ne regretterez pas d'avoir suivi.

La LARK STUDEBAKER *vous Enchantera*

BOISCLAIR-ALIX AUTOMOBILE INC. — 6807, av. de Lorimier
BOUCHARD GARAGE LTD. — 340, 10e Avenue, Lachine
GARAGE LAPIERRE — 3400, rue Papineau
MIDLAND MOTOR SALES INC. — 1934 ouest, rue Ste-Catherine
PLAMONDON MOTOR SALES REG'D. — 2643, boul. Rosemont
PROVOST AUTO ELECTRIC LTEE — 8305, boul. St-Laurent
WOODLAND GARAGE LIMITED — 980, avenue Woodland, Verdun
BOULADIER MOTOR SALES LTEE — 670, rue Notre-Dame, Gatineau
POULIOT AUTO LTEE — 1450, boul. des Laurentides, Ville de Renaud
LAVIGNE GARAGE ENRG. — 4, Montée Ste-Marie, Ste-Anne-de-Bellevue
DUBUC AUTOMOBILE LTD. — 855, boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par Walter GAGNON

Le baseball débute pour de bon

La température aidant, le populaire circuit régional, présidé par Yvon Martel, ouvrira définitivement sa campagne demain, sur le terrain des champions et des finalistes, le Chicoutimi et le Jonquière. A cette occasion, les Arvidiens et le Kénogami seront les adversaires. Une semaine plus tard, ce sera au tour de la ligue Continentale, d'Adrien Dufour, d'ouvrir les hostilités, à Port-Alfred et à Chicoutimi. Les Pirates recevront Les Yankees, de Grande-Baie, tandis que le Jacques Gagnon se mesurera au Parasol.

Ainsi, les deux plus puissants circuits de baseball de nos régions se lanceront dans une nouvelle aventure dont tous les magnats espèrent obtenir des succès par un temps propice d'abord, puis par l'encouragement des sportifs à toutes les rencontres.

Dans une chronique antérieure, nous écrivions que notre climat se prêtait mal à une ouverture aussi hâtive que la seconde moitié du mois de mai et en ce moment les événements semblent nous donner raison du fait que les équipiers de la ligue senior sont loin d'avoir atteint leur condition physique idéale. Aussi, les spectateurs en souffriront et l'amateur sera désappointé de la tenue de ses favoris. Si le froid persiste le moindrement, on peut malheureusement s'attendre à des assistances désuètes, ce que nous ne souhaitons aucunement car le baseball prend graduellement de l'ampleur et il doit subsister car c'est le seul sport d'été qui peut attirer et divertir le public.

UN PEU DE TOUT

Michel Normandin parle de tous les sports avec une verve intarissable. Il nous en a donné une preuve tangible, mardi soir lors d'une réunion des journalistes organisée par les sportifs Léo et Paul Quenneville. Le dernier music-hall, de Pierre Lajoie a amené 650 personnes à l'auditorium du Palais municipal. Un succès sans précédent, d'après une source fiable.

L'appellation des Yankees, de Grande-Baie, suscite quelques commentaires mais un fait demeure, c'est que c'est un nom prestigieux. Si nous l'avons choisi, c'est que nous croyons que l'équipe de Grande-Baie symbolise en miniature la dynastie du clan dirigé alors par Casey Stengel, soit beaucoup de championnats. Depuis que le baseball existe à St-Alexis, les vaillants athlètes de cette paroisse de Port-Alfred ont remporté quatre titres en autant de saisons dont deux de cédule régulière et un nombre égal dans les éliminatoires. D'ailleurs, nous avons obtenu l'approbation chaleureuse de Roland Reid qui désirait voir les académiciens adopter le mot Yankees dans la langue française. D'après le confrère Reid, Yankees signifie l'idéal dans le baseball comme les Canadiens le sont au hockey. Les nombreux supporteurs du Grande-Baie se sont vite habitués au mot Yankees et déjà, il a été adopté d'emblée . . . Arthur Turbide et Bertrand Genest ont certes profité des conseils prodigués par une chronique de Lucien Emond, traitant des quilles. En fait, Arthur s'est avéré l'étoile des journalistes au tournoi Paul Fortin, puis Genest fit de même au Palais des quilles d'Alma, mardi . . . Me Gérard Aubin et le Dr Gérard Guillemette ont débuté leur saison de golf sur un mauvais pied . . . Ce qui faisait dire à Wellie Turbide que ce n'était point la faute du skip . . . Gilles Paradis se cherche des moyens pour "sortir" . . . Son sport favori . . . la pêche et ne vous gênez point pour l'inviter, il ne manquera sûrement pas l'occasion . . . A moins que . . .

Le camp d'entraînement des Yankees de Grande-Baie ferait l'envie de bien d'autres de la ligue senior. La discipline est de rigueur et il est vraiment édifiant de voir ces jeunes s'affairer autour des instructeurs, une marque d'intérêt sérieux pour le baseball. Si la commande est remplie telle que prescrite, l'uniforme des Yankees sera quelque chose à voir . . . Pendant ce temps, les Pirates continuent leurs exercices et Rosaire Dufour, ainsi que son adjoint, Paul-René Bergeron, s'en tiennent à un silence malicieux . . . Que nous réservent-ils ?

A la rédaction de ces lignes, l'excellent joueur de 2e but Jack Lacoursière et l'artiste de la balle sous-marine courbe, Yves Savard, n'ont pas encore apposé leur signature au bas d'un contrat les liant avec Arvida. Les deux sont à la recherche d'une position et, avant d'accepter définitivement, ils considèrent les propositions des Athlétiques, d'Alma. De plus, ils désirent ajouter une clause à l'effet qu'ils pourront s'aligner ou diriger un club de la Baie des Ha ! Ha ! advenant le cas où Port-Alfred entrerait dans le circuit Martel, ce qui n'est point une chose impossible. Yvon Tremblay s'entraîne avec les Pirates et s'il parvient à reprendre sa condition physique, il deviendra une précieuse acquisition pour le duo Dufour-Bergeron.

Une autre saison pour la ligue de baseball inter-paroissiale

CHICOUTIMI. (G.P.) — La ligue inter-paroissiale de baseball de Chicoutimi, un circuit de calibre junior, poursuivra vraisemblablement son activité, au cours de l'été, et les dirigeants ont décidé d'avoir recours à une réglementation beaucoup plus ferme que par le passé.

Au cours de la première réunion du bureau de direction, M. Joseph Loubier a été reporté pour une deuxième année à la présidence du circuit, qui aura comme vice-président un chroniqueur sportif bien connu, Lucien Emond, tandis que Jean-Paul Collard cumulera les fonctions de secrétaire, trésorier et publiciste.

Quatre équipes étaient représentées à l'assemblée, et ont fait connaître leur intention de poursuivre leur activité. Seule l'équipe de St-Jean-Eudes n'était pas présente, et on saura à quoi s'en tenir sur la franchise des dirigeants de cette équipe, lors de la prochaine réunion.

Le St-Antoine et le St-Paul, le St-Joachin et le Sacré-Coeur feront partie du circuit Loubier, et la formation définitive des cadres de ce circuit junior sera connue lundi soir, à l'issue de la prochaine assemblée.

Ronald Gaudreault se joint à l'AJEA

ARVIDA. (P. B.) — Le club de l'AJEA, qui fait maintenant partie de la ligue junior de baseball de Jonquière-Kénogami, vient de se réserver les précieux services de M. Ronald Gaudreault qui assumera dorénavant le poste de secrétaire-trésorier pour la future saison. Avec ce nouveau venu, le comité exécutif du club d'Arvida est maintenant complet et l'on croit que son affiliation avec la ligue junior de Jonquière-Kénogami apportera un certain équilibre.

L'équipe qui sera composée de joueurs dont l'âge varie entre 15 et 19 ans, jouera toutes ces rencontres locales au stade du parc central d'Arvida. Actuellement, le club n'a pas reçu de réponse définitive concernant l'obtention d'un commanditaire, et pour défrayer un peu le coût des dépenses encourues par l'achat d'équipement et de matériel, les responsables de l'équipe ont fixé les taux d'admission suivants : .25 sous pour les grandes personnes et .10 sous pour les étudiants.

De plus, les rencontres locales débuteront à 7.30 le soir au lieu de 7 heures comme ce sera le cas à Jonquière et Kénogami. L'ouverture se fera officiellement le 4 juin prochain, à Arvida. A cette occasion, les Braves junior de Jonquière seront les visiteurs et quelques cérémonies spéciales marqueront ce début de saison.

Entre temps, tous les joueurs intéressés à faire partie de cette équipe devront se rendre sur le terrain de baseball au parc central d'Arvida, dimanche après-midi le 14 mai, afin de recevoir les conseils d'usage. Ce sera la première séance d'entraînement. Les autres se succéderont au cours de la semaine du 15 mai. Enfin, cette nouvelle équipe deviendra le club ferme des Buandiers d'Arvida. Aussi, les dirigeants tenteront de développer de solides produits pour les rangs senior, et ce, en leur livrant toutes les notions de base.

HOMMAGE AUX FONDATEURS — M. Laval Tremblay a fait la remise d'une plaque commémorative, aux fondateurs de la Société Zoologique, de St-Félicien. Le président de l'organisme, M. Ghislain Gagnon, accepte ce tribut d'hommage, des mains du donateur.

Demain, 2e course du Club Cycliste d'Alma

ALMA. (G.P.) — Le Club Cycliste d'Alma se prépare à entreprendre, demain, sa deuxième compétition d'importance de la série 1961, qui comporte sept étapes distinctives. Il s'agira demain de franchir la distance entre Alma et Notre-Dame d'Hébertville, un parcours d'environ 28 milles.

Franco Savastano a fait savoir que pas moins de 25 cyclistes prendront le départ, demain après-midi, en face du café Chez Léger, rue Collard, à Alma. Ce serait là un autre record de participation, le deuxième en autant de compétitions cette année. Le Club Cycliste d'Alma déclare qu'une bonne quinzaine de participants d'Alma et Naudville se sont inscrits au marathon, tandis qu'on attend une délégation de 7 ou 8 participants de Dolbeau. Selon toute vraisemblance, Chicoutimi comptera deux délégués.

Si le départ doit être signalé sur la rue Collard, le point d'arrivée sera sur le boulevard Auger, mais, auparavant, les participants auront dû se rendre à Notre-Dame d'Hébertville pour amorcer le retour au rond-point situé à proximité de l'église de l'endroit.

Par ailleurs, le Club Cycliste d'Alma a fait savoir qu'au cours d'une assemblée tenue cette semaine il a été décidé de former un comité dont la tâche sera de s'occuper principalement de l'aspect sécurité qui doit entourer les compétitions. C'est Marc-André Tremblay qui a été le choix pour mener à bien les activités de ce nouveau département du Club Cycliste d'Alma. Il travaillera en collaboration avec le Moto-Club d'Alma.

Le champion senior de la course de dimanche dernier, de même que le champion junior porteront demain un maillot jaune qui les distinguera des autres. On se rappellera que l'espoir numéro un du cyclisme à Alma, Yvon Fortin, avait ravi les honneurs du marathon Naudville-St-Coeur-de-Marie, dimanche dernier. Pour sa part, le jeune Jean-Guy Dallaire, de Dolbeau, a remporté le même titre, se classant cinquième sur l'ensemble des concurrents.

2 autres Braves

ARVIDA. (P.B.) — Les Braves de Jonquière ont ajouté deux autres signatures à leur effectif de 14 joueurs pour la prochaine saison de baseball du circuit Yvon Martel. L'arrêt-court Jocelyn Gagnon a accepté les termes de son gérant Richard Desmeules et espère connaître une fructueuse saison.

En effet, Gagnon est un joueur dynamique rapide, et puissant, au bâton. La rapidité de ses réflexes et la précision de ses lancers au premier coussin en feront certes un brillant joueur d'avenir s'il continue d'afficher autant de détermination au jeu.

Le grand Pete Lechensky a lui aussi accepté les offres de son patron. En plus d'être efficace à la défensive, Lechensky est un dangereux cogneur et demeure un solide pilier sur l'édition des Braves. Il alternera à certaines occasions avec le solide Jean-Paul Tremblay tout récemment obtenu du Kénogami. Quant au troisième but Gilles Deschênes, nous avons su qu'il n'avait pas encore signé son contrat mais on peut s'attendre quand même à sa présence sur l'alignement des Braves pour la rencontre de dimanche.

Calendrier des joutes de la ligue rurale Albert-Gaucher

TROIS-RIVIERES. — A la demande des amateurs de baseball de tous les centres ruraux, nous publions aujourd'hui le calendrier régulier de la ligue Rurale Albert - Gaucher, comprenant les trois sections, et reconnu comme le plus grand circuit du genre au monde.

Section Est

14 mai : St-Casimir vs Pont Rouge; Portneuf vs Donnacona; St-Marc vs Champlain.
21 mai : Donnacona vs St-Marc; Pont Rouge vs Portneuf; Champlain vs St-Casimir.
28 mai : Portneuf vs St-Casimir; St-Marc vs Pont Rouge; Donnacona vs Champlain.
4 juin : Champlain vs Portneuf; St-Casimir vs St-Marc; Pont Rouge vs Donnacona.
11 juin : Pont Rouge vs St-Marc; Donnacona vs Champlain; St-Casimir vs Portneuf.
17 juin : Champlain vs Donnacona; Portneuf vs St-Casimir; St-Marc vs Pont Rouge.
18 juin : Donnacona vs St-Marc; Pont Rouge vs Portneuf; Champlain vs St-Casimir.
24 juin : St-Casimir vs Champlain; St-Marc vs Donnacona; Portneuf vs Pont Rouge.
25 juin : Donnaconna vs Pont-Rouge; Champlain vs Portneuf; St-Marc vs St-Casimir.
1 juil. : Portneuf vs Donnacona; St-Casimir vs Pont Rouge; Champlain vs St-Marc.
2 juil. : Pont Rouge vs Champlain; Donnacona vs St-Casimir; Portneuf vs St-Marc.
8 juil. : St-Marc vs Portneuf; Champlain vs Pont Rouge; St-Casimir vs Donnacona.
9 juil. : Pont Rouge vs St-Casimir; St-Marc vs Champlain; Donnacona vs Portneuf.
15 juil. : Portneuf vs Champlain; St-Casimir vs St-Marc; Pont Rouge vs Donnacona.
16 juil. : Pont Rouge vs St-Marc; Champlain vs Donnacona; St-Casimir vs Portneuf.
22 juil. : St-Marc vs St-Casimir; Donnacona vs Pont Rouge; Portneuf vs Champlain.
23 juil. : St-Casimir vs Donnacona; St-Marc vs Portneuf; Champlain vs Pont Rouge.
29 juil. : Donnacona vs Porineuf; Champlain vs St-Marc; Pont Rouge vs St-Casimir.
30 juil. : Portneuf vs Pont Rouge; St-Casimir vs Champlain; St-Marc vs Donnacona.

Section Ouest

14 mai : Crabtree vs Ste-Marie; Joliette vs Maskinongé; St-Gabriel vs St-Thomas.
21 mai : Ste-Marie vs St-Gabriel; Crabtree vs Joliette; St-Thomas vs Maskinongé.
28 mai : St-Thomas vs Ste-Marie; St-Gabriel vs Joliette; Maskinongé vs Crabtree.
4 juin : Ste-Marie vs Maskinongé; Joliette vs St-Thomas; Crabtree vs St-Gabriel.
11 juin : St-Gabriel vs Ste-Marie; Joliette vs Crabtree; Maskinongé vs St-Thomas.
18 juin : Ste-Marie vs Joliette; St-Thomas vs Crabtree; Maskinongé vs St-Gabriel.
25 juin : Crabtree vs Ste-Marie; Joliette vs Maskinongé; St-Gabriel vs St-Thomas.
1 juil. : Ste-Marie vs St-Thomas; Joliette vs St-Gabriel; Crabtree vs Maskinongé.
2 juil. : Ste-Marie vs Crabtree; Maskinongé vs Joliette; St-Thomas vs St-Gabriel.
9 juil. : Joliette vs Ste-Marie; Crabtree vs St-Thomas; St-Gabriel vs Maskinongé.
16 juil. : Ste-Marie vs Crabtree; Maskinongé vs Joliette; St-Thomas vs St-Gabriel.
23 juil. : St-Thomas vs Ste-Marie; St-Gabriel vs Joliette; Maskinongé vs Crabtree.
30 juil. : Ste-Marie vs St-Thomas; Joliette vs St-Gabriel; Crabtree vs Maskinongé.
6 août : (1.30 hre) Ste-Marie vs St-Gabriel; Crabtree vs Joliette; St-Thomas vs Maskinongé. (6.30 hres) : St-Gabriel vs Ste-Marie; Joliette vs Crabtree; Maskinongé vs St-Thomas.
13 août : Ste-Marie vs Maskinongé; Joliette vs St-Thomas; Crabtree vs St-Gabriel.
20 août : Maskinongé vs Ste-Marie; St-Thomas vs Joliette; St-Gabriel vs Crabtree.
27 août : Joliette vs Ste-Marie; Crabtree vs St-Thomas; St-Gabriel vs Maskinongé.

Section Centrale

14 mai : St-Etienne vs St-Georges; St-Adelphe vs St-Boniface; Ste-Flore Ste-Thècle.
21 mai : St-Boniface vs Ste-Flore; St-Georges vs St-Adelphe; Ste-Thècle vs St-Etienne.
28 mai : St-Adelphe vs St-Etienne; Ste-Flore vs St-Georges; St-Boniface vs Ste-Thècle.
4 juin : Ste-Thècle vs St-Adelphe; St-Etienne vs Ste-Flore; St-Georges vs St-Boniface.
11 juin : St-Georges vs Ste-Flore; St-Boniface vs Ste-Thècle; St-Etienne vs St-Adelphe.
18 juin : Ste-Thècle vs St-Boniface; St-Adelphe vs St-Etienne; Ste-Flore vs St-Georges.
24 juin : St-Boniface vs Ste-Flore; St-Georges vs St-Adelphe; Ste-Thècle vs St-Etienne.
25 juin : St-Etienne vs Ste-Thècle; Ste-Flore vs St-Boniface; St-Adelphe vs St-Georges.
1 juil. : St-Boniface vs St-Georges; Ste-Thècle vs St-Adelphe; Ste-Flore vs St-Etienne.
2 juil. : St-Adelphe vs St-Boniface; St-Etienne vs St-Georges; Ste-Thècle vs Ste-Flore.
9 juil. : St-Georges vs Ste-Thècle; St-Boniface vs St-Etienne; St-Adelphe vs Ste-Flore.
16 juil. : Ste-Flore vs St-Adelphe; Ste-Thècle vs St-Georges; St-Etienne vs St-Boniface.
23 juil. : St-Georges vs St-Etienne; Ste-Flore vs Ste-Thècle; St-Boniface vs St-Adelphe.
30 juil. : St-Adelphe vs Ste-Thècle; St-Etienne vs Ste-Flore; St-Georges vs St-Boniface.

Pas de grève des arbitres

ARVIDA. (P.B.) — La courte grève déclarée par les officiels du circuit senior du baseball, section Saguenay-Lac-St-Jean, fut vite étouffée hier soir lors d'une assemblée convoquée tout spécialement par l'arbitre en chef Yvon Caron. En effet, les officiels du circuit Yvon-Martel avaient refusé de se rendre au travail pour les deux rencontres de dimanche après-midi sous prétexte que le circuit ne les rémunérerait pas suffisamment.

Devant une telle situation, les dirigeants de 5 clubs ainsi que le président du circuit se sont réunis afin de considérer les demandes des grévistes. Ces derniers n'y gagnèrent aucunement puisque les responsables de chaque club s'objectèrent à augmenter les paiements. Les arbitres recevront donc les mêmes rémunérations que la saison dernière, soit $8 pour l'arbitre derrière le marbre et $5 pour les juges de buts.

N'ayant gain de cause, l'arbitre en chef Yvon Caron a promis tout de même aux dirigeants que ses officiels seraient sur le terrain dimanche après-midi mais que dans les jours à suivre il se peut que les hommes habillés en bleu revendiquent à nouveau certains droits.

Soirée colombienne à Port Alfred

PORT - ALFRED. (C.W.) — La fête des mères sera marquée par une soirée colombienne qui aura lieu, ce soir, à 8 h. 30, au local de l'avenue du Port.

Tous les Chevaliers du conseil 2762 de la Baie des Ha ! Ha !, accompagnés de leurs épouses ou amies, sont invités à participer à cette fête. L'orchestre de Mme Huguette Desbiens - Desmeules fera les frais de la musique.

C'est la saison du baseball

Arvida à Jonquière pour la 1ère joute

JONQUIERE (P.B.) — Le "Play ball" traditionnel sera lancé demain après-midi par l'homme habillé en bleu sur le terrain de baseball des champions de l'an dernier. En effet, les Braves de Jonquière, champions de la saison dernière, inaugureront officiellement le nouveau calendrier du circuit senior Yvon Martel en recevant la visite des représentants d'Arvida. Les Braves en seront à leur deuxième rencontre cette saison ayant triomphé facilement des Indiens de Québec dimanche dernier au stade des Braves de Richard Desmeules.

Le club d'Arvida groupera dans ses rangs partiquement les mêmes visages que l'an dernier.. Il y a quelques recrues qui ont démontré une grande habileté aux diverses séances d'entraînement mais tout laisse croire qu'on leur fera acquérir un peu plus d'expérience dans les rangs juniors plutôt que de les laisser inactifs sur le banc des joueurs. Les positions aux champs extérieur et intérieur sont bien couvertes mais le département des lanceurs semble le plus en détresse. Arvida possède une couple de très bons lanceurs mais la direction devra déceler à tout prix quelques artilleurs efficaces pour les moments critiques.

Chez les Braves, une raison exceptionnelle se dessine à l'horizon. Les chambardements effectués sur l'alignement devraient s'avérer très efficaces si les joueurs affichent le rendement qu'on attend d'eux. Cependant on est inquiet sur les positions du champ centre et du receveur. Le départ de René Saulnier a laissé un grand trou au champ centre et demandera un digne remplaçant, capable de courir et d'effectuer des attrapés sensationnels. En arrière du marbre, la venue de Léon Coulombe enchante certains amateurs tout comme elle en laisse d'autres perplexes.

En tout cas, l'amateur aura une bien meilleure idée de la puissance des deux équipes en se rendant au stade des Braves, demain après-midi, à Jonquière, pour l'inauguration de la saison 1961. La première balle sera lancée par le secrétaire-trésorier de la ligue, M. Jos.-Fernand Trudeau.

Les représentants d'Arvida enverront dans la lutte leur jeune lanceur Yves Savard qui sera immédiatement secondé dans son travail par le puissant Patrick Simard, s'il venait à connaître des impasses difficiles. Arvida en sera à sa première rencontre cette saison et nul doute que les joueurs devront redoubler d'ardeur pour enrayer la puissance des Jonquiérois. De son côté, l'instructeur Louis Girard enverra probablement son as lanceur gaucher André Desjardins dans la mêlée. La joute ne manquera certes pas d'intérêt puisque les deux équipes désirent partir sur un bon pied dès le début de la saison. Est-ce que les gars d'Arvida répéteront leur exploit de l'an passé — à savoir celui d'avoir donné beaucoup de fil à retordre au club Jonquière ?

A tout événement, voici l'alignement probable des deux clubs qui s'opposeront à Jonquière dimanche après-midi.

Braves de Jonquière		Arvida
Léon Coulombe	receveur	Jean-Marie Paquet
André Desjardins	lanceur	Yves Savard
Roger Bouchard	1er but	Marcel Sénéchal
Pete Lechensky	2e but	Jack Lacoursière
Jocelyn Gagnon	arrêt-court	Gerry Brassard
Gilles Deschênes	3e but	R. Bilodeau
Yvon Villeneuve	champ droit	Jacques Veilleux
Jacques Desmeules	champ centre	Gordon Roberts
Paul Julien	champ gauche	C. H. Turbide

Advenant des moments de faiblesse dans les deux camps, les Braves de Jonquière pourront compter sur les services du receveur, François Bourque et d'une pléiade de lanceurs tels que Louis, Jean-Paul et Claude Girard. L'alignement des Arvidiens est sujet à de multiples changements et l'amateur ne devra pas se surprendre de voir plusieurs figures évoluer aux diverses positions dans les champs extérieur et intérieur.

Kénogami inaugure le baseball senior à Chicoutimi, dimanche

CHICOUTIMI. (G.P.) — L'ouverture de la huitième saison de la Ligue senior de baseball du Saguenay, à Chicoutimi, aura lieu dimanche après-midi, quand l'équipe du nouvel instructeur Don Kelly recevra la visite des Chevaliers de Kénogami qui s'amèneront avec un alignement sensiblement chambardé.

Ce n'est qu'à la toute dernière minute que nous connaîtrons le lanceur qui sera appelé à officier au monticule pour le Chicoutimi, et Don Kelly a déclaré qu'il entend conférer avec le lanceur choisi, avant de dévoiler son nom. Tout laisse croire qu'André Ringuette, un vétéran, sera le choix de Kelly, qui pourrait bien également appeler Clément Savard.

Chez les Chevaliers de Kénogami, Rodrigue Langevin, après une absence de deux ans, revient comme instructeur et c'est avec le club de Roland Hébert qu'il apparaît à la suite d'un échange. Il évoluera également au champ gauche, en plus de diriger l'équipe.

Plusieurs vétérans seront absents sur l'alignement des Chevaliers en raison de nombreux échanges. Jean-Paul Tremblay, Charlie Reid, Jacques Allard et Léon Coulombe ont passé à d'autres équipes, et ils seront remplacés par Yvan Tremblay, Ghislain Gagné et autres jeunes produits du club ferme des Chevaliers.

Les porte-couleurs de Kénogami se sont sensiblement améliorés au monticule avec la venue de Jean-Jacques Gaucher, un lanceur dont on dit beaucoup de bien, et Guy Ouellet, à sa quatrième saison avec l'équipe. Ils seront aidés par les jeunes Tommy Horton, Bernard Gagnon et Jérémie Jomphe.

Yvan Tremblay prendra la relève de eJan-Paul Tremblay à l'arrêt-court, tandis que les coussins seront couverts par Claude Roy, au premier, Rodrique Labrecque au deuxième et Ghislain Gagné, au troisième. André Bouchard, Robert Bouchard et Rodrigue Langevin seront les voltigeurs.

Dans le clan du Chicoutimi, les nouvelles additions sont plutôt rares. Le receveur pour la partie d'ouverture sera tout probablement le jeune Maurice Gagnon qui a bien paru à l'entraînement. On verra les figures connues de Frank Lavoie, Clermont Cloutier, Bernard Langlois, Claude Lizotte, André Villeneuve, André Gaudreault et autres.

Rémi Brassard en tête du tournoi de petites quilles

CHICOUTIMI. (G. P.) — Yvon-P. Montpetit, de Montréal, a affiché une tenue de professionnel hier soir, à la salle de quilles Fortin de Chicoutimi, et a réussi à conserver une moyenne de 201 en huit parties. Malgré ce bel effort, il n'a pu devancer le Chicoutimien Rémi Brassard, qui présente une fiche de 205.3 dans le tournoi canadien de petites quilles. Il a pris la deuxième place.

Son concitoyen Roland Morin l'a suivi, pour terminer avec une moyenne de 197.4, ce qui le place au quatrième rang du "gros-six" canadien, derrière Claude Fortin, de Chicoutimi. Montpetit a réussi des parties de 149, 223, 219, 191, 181, 210, 202 et 233, pour un total de 1,608 quilles. Les meilleures parties de Morin ont été de 235, 234, 228 et 227.

D'autres excellentes moyennes ont été réussies hier soir dans le tournoi canadien. Paul Gravel, de Sept-Iles, a conservé 183.5. D'un groupe de Desbiens Mills, Lucien Lemay a été le meilleur, en conservant 165.7 de moyenne, en plus de réussir une partie de 214.

En fin de semaine, de nombreux quilleurs de Québec sont attendus. Dimanche soir, ce sera au tour d'Emilien Vandal de diriger à Chicoutimi un groupe de quilleurs de Kénogami.

Voici maintenant le classement général des deux sections:

"Gros-Six" canadien (masculin)

1. Rémi Brassard, Chicoutimi, 205.3; 2. Yvon Montpetit, Montréal, 201.0; 3. Claude Fortin, Chicoutimi, 198.6; 4. Roland Morin, Montréal, 197.6; 5. Jean-Guy Drolet, Québec, 195.3; 6. Roger Paquet, Arvida, 194.2.

"Gros-Six" canadien (féminin)

1. Monique Truchon, Chicoutimi, 182.2; 2. Marthe Tremblay, Bagotville, 175.3; 3. Michèle Tremblay, Chicoutimi-Nord, 167.0; 4. Mme Victor Gauthier, Jonquière, 165.0; 5. Lisette Duchesne, Chicoutimi, 160.3; 6. Micheline Savard, Chicoutimi, 160.2.

Projets du club de football d'Alma

ALMA. (G.P.) — Le club de football d'Alma, le Rouge et Or, n'entend pas élire cette année de "Mlle Rouge et Or," comme ce fut le cas l'an dernier.

Au cours d'une réunion tenue cette semaine à Alma, sous la présidence de Rémi Maltais, et en présence des dirigeants du corps des majorettes, il a été décidé qu'on n'aurait pas recours à ce moyen pour renflouer les finances du club de football. Pour sa part, le président Maltais a expliqué qu'on ne manquera pas de "Mlles" de toutes sortes au cours des prochains mois, et que le succès d'une initiative semblable s'en trouve largement compromis.

Les directeurs du club local de football ont toutefois tenu à préciser qu'ils éliront une "Miss Football", si la ligue l'exige, pour les prochaines séries éliminatoires. La chose se ferait alors à la fin du calendrier régulier, et les chances de réussites seraient meilleures qu'actuellement.

Il faut croire que le club de football d'Alma entend avoir recours à d'autres moyens pour faire ses frais, notamment ceux de la première saison, qui se sont soldés par un déficit.

Le festival: heureuse initiative

SHERBROOKE. — Le maire de Sherbrooke a qualifié d'"heureuse initiative" l'organisation d'un festival d'été qui aura lieu à Sherbrooke, du 15 au 23 juillet et que l'on veut rendre aussi populaire que le carnaval de Québec.

Me Armand Nadeau a révélé avoir reçu les promoteurs du festival et leur avoir promis de faire tout en son possible pour obtenir l'aide de la ville, notamment en ce qui concerne l'installation de décorations spéciales comme au temps des fêtes.

Le premier magistrat a noté que le festival est assuré d'un succès dès sa première année d'opération, car le programme comprend des item qui sauront intéresser toutes les classes de la population.

Selon le maire, les profits réalisés au cours de la première année permettront, tout comme à Québec, de former un fonds pouvant assurer des manifestations de plus en plus grandioses.

Les Athlétiques d'Alma comptent douze joueurs

ALMA. (GP) — Les cadres des Athlétiques d'Alma prennent graduellement la forme qu'ils auront durant la saison 1961. Le nombre des joueurs a été porté à 12 hier soir, alors que l'instructeur Gérard Duchesne a présenté des contrats à trois autres joueurs.

Les 3 dernières acquisitions des Athlétiques, sont Ghislain Fournier, Henri Briand et Raymond Villeneuve, sont des nouveaux-venus au sein de l'équipe, tandis que Briand a porté les couleurs du club local, la saison dernière.

Selon les précisions qui ont été apportées par le publiciste des Athlétiques, Ghislain Fournier est un receveur qui a déjà brillé dans l'ancienne ligue commerciale d'Alma, il y a quelques années. L'an dernier, Fournier a joué aux Etats-Unis où il poursuivait ses études.

M. Yves Lampron s'est classé 1er

SHAWINIGAN. — M. Yves Lampron s'est mérité le trophée des Caisses populaires du Grand Shawinigan pour avoir réussi à se classer premier sur 24 concurrents au Road-e-o organisé par le Jeune commerce local.

Ce concours avait lieu jeudi après-midi pour les exercices pratiques. Les concurrents avaient subi le test théorique lundi dernier, à l'Institut de technologie.

Le directeur de la police, M. Alfred Arbour, assistait jeudi à l'attribution des prix, à la Légion canadienne. Le président régional des Chambres de commerces des jeunes de la Mauricie, M. Roland Bédard, était également présent.

Par sa participation couronnée d'un tel succès, M. Lampron s'est mérité le droit de participer à un concours semblable qui se tiendra prochainement sur le plan régional. Il est à noter que cette famille des Lampron de Shawinigan compte des conducteurs très habiles puisque le gagnant de l'an dernier était Jean, le frère D'Yves Lampron.

Les jeunes automobilistes qui se sont classés dans les cinq premiers rangs sont, outre Yves Lampron, Réjean St-Yves, Réjean Jacques, Réjean Grenier et Florent Gélinas. Le responsable de ces épreuves était M. Réal Goulet. Le trophée des Caisses populaires a été remis par M. Jean-Paul Beaumier. Les concurrents se sont mérité des certificats, des cadeaux et les cinq premiers ont reçu, en plus, des sommes d'argent variant entre $5 et $20.

Soirée au club de curling de P.-Alfred

PORT-ALFRED (W.G.) — Les vainqueurs des différentes catégories seront l'objet d'une soirée en leur honneur, ce soir, au chalet du club de curling de Port-Alfred.

Nécrologie

Mlle Marie-Louise Petignat

RICHMOND. — Mlle Marie-Louise Petignat, de Richmond, est décédée à l'âge de 78 ans.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui à l'église Ste-Famille.

M. Charles Valence

CHESHAM — M. Charles Valence, époux d'Honora Brodeur, de Chesham, est décédé à l'âge de 63 ans.

Les funérailles auront lieu lundi à l'église Notre-Dame-des-Bois.

Mme Arthur Roy

ST-MALO D'AUCKLAND. — Mme Arthur Roy, née (Emélie) Lacroix, de St-Malo d'Auckland, est décédée à l'âge de 67 ans.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui à l'église St-Malo d'Auckland.

Claude Poulin gagne un concours de photographie

TROIS-RIVIERES. — Claude Poulin, de St-Gédéon-de-Beauce, a remporté le premier prix à un concours de photographie dont les oeuvres sont exposées aux galeries Beaudet jusqu'à demain soir. Un groupe des étudiants en photographie de l'Ecole des métiers de Trois-Rivières a pris part à cette exposition. Chacun des six concurrents devait présenter cinq photographies au concours. L'exposition réunit encore de nombreuses photos hors concours pour un total de 57.

Le jury était composé de M. Raymond Lasnier, Mlle Denise Héon et MM. Fernand Beaudet, Gérald Godin, Jean Frigon, Harvey Rivard et M. Sauvageau.

L'exposition groupe des photos d'à peu près tous les genres, mais peu de portraits et quelques abstractions.

Les concurrents étaient Jean Saulnier, de Chicoutimi, Claude Poulin, de St-Gédéon-de-Beauce, Claude Carle et François Panneton, de Trois-Rivières, Biondin Lagacé, de Biencourt (Rimouski), et Claude Boisvert, de Shawinigan.

Une mention honorable est allée à François Panneton, tandis que Jean Saulnier a eu la meilleure présentation de groupe.

VOUS VOULEZ VOYAGER ?
LES GENS AVISÉS PROFITENT DE
"L'EXCURSION DU MOIS" !
MARDI et MERCREDI
16-17 mai

En voiture ordinaire

Entre MONTRÉAL et	ALLER-RETOUR	VOUS ÉPARGNEZ
QUÉBEC	$ 7.70	$3.05
TORONTO	16.00	8.35
OTTAWA	5.40	2.80
SHERBROOKE	5.10	2.60

Les billets sont valides dans tous les trains
Retour dans les 7 jours

Ces billets à prix d'aubaine sont valides également entre les villes indiquées ci-dessus et les gares situées entre ces endroits, et vice-versa. Exception: Ces taux ne s'appliquent pas entre Montréal, Vaudreuil, St-Eugène et les stations intermédiaires dans les deux directions.

Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-place — moins de 5 ans, gratis. Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 13-14 juin

CANADIEN NATIONAL — CANADIEN PACIFIQUE

Tout le monde acclame
MONSIEUR
VAN KAMP
et son célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.

10, 25 et 40 onces
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

LES AUTORITES MUNICIPALES se sont rendues sur les chantiers de construction du pont de l'île St-Quentin où, sous la direction de l'ingénieur en charge de la surveillance des travaux, M. Maurice Vézina, le maire et les échevins se sont déclarés satisfaits de la marche des travaux. Le gérant de la Précontrainte du Nord, entreprise d'experts qualifiés dans ce procédé de construction, M. Jean Darcel, a expliqué la nature du procédé. On aperçoit sur cette photo S.H. le maire J.-A. MONGRAIN entouré de l'échevin FERNAND GONEAU; de M. JEAN-BAPTISTE CLOUTIER, surintendant des travaux; de M. MAURICE VEZINA, ingénieur; de M. MARCEL TROTTIER, entrepreneur; de l'échevin GERMAIN DESCHENES, et autres. Ce qu'on aperçoit à l'arrière-plan est la construction du pont temporaire qui servira à la construction du pont permanent.

D'après des ingénieurs-conseils

Aucune autre région offre autant d'avantages que Trois-Rivières pour une affinerie de zinc

TROIS-RIVIERES. — Un mémoire rédigé à la demande expresse du maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières, appuyé du maire J.-Réal Desrosiers, du Cap-de-la-Madeleine, a été préparé par les ingénieurs-conseils P.-G. Lacombe et associés, de Montréal. Il étudie les possibilités et les avantages de l'établissement d'une affinerie de zinc dans la région de Trois-Rivières, dans le contexte immédiat, tant de l'économie de la province de Québec que des tendances du marché actuel du zinc.

Les conclusions qui s'imposent à la fin de cette étude sont que le projet d'affinerie considéré est à l'avantage et de la province toute entière, et du groupe canadien-français en particulier. Ces avantages semblent d'une telle importance qu'ils justifient entièrement le groupe de Trois-Rivières à solliciter l'appui du gouvernement provincial en cette matière, d'autant plus que ce projet s'intègre naturellement dans la politique de grandeur nationale et de "récupération" économique mise de l'avant par la présente administration de façon si vitale.

Le mémoire traite tout d'abord de l'importance économique du zinc.

Le zinc est l'un des métaux de base sur lequel repose une partie de notre progrès matériel et, partant, une partie de notre civilisation. Son usage remonte fort loin dans l'histoire.

Son importance ressort avec évidence de l'étude des quelques statistiques qui suivent.

La production mondiale du zinc est de 3,390,000 tonnes de minerai et de 3,140,000 tonnes de métal. Aux Etats-Unis, on produit 425,303 tonnes de minerai et 856,484 tonnes de métal.

A eux seuls, les Etats-Unis importent encore 499,451 tonnes de minerai et 156,963 tonnes de métal. De ces importations, le Canada a fourni 151,681 tonnes de minerai ou 30 p.c. et 88,414 tonnes de métal, ou 56 p.c. Le Canada aussi importe du zinc ; l'an dernier, il en a fait venir huit tonnes en plaques, gueuses et blocs et 1,790 tonnes en feuilles ou rouleaux.

Usages du zinc

Le zinc est un métal aux multiples emplois. Fait à noter, ses caractéristiques de flexibilité permettent d'en faire constamment un nouvel usage.

En tant qu'oxyde de zinc : ruban adhésif, pigments, colorants, cosmétiques, remèdes, encre, savon, craie, ciment, tuile, colle, mastic, pneus, caoutchouc, abrasifs, plastiques, balles de golf, rouleaux d'imprimerie, insecticides, peinture.

En tant que sulfure de zinc: boutons, tapis ciré, ciré.

En tant que lithopone ; articles de cuir, linoléum, papier, tissu, papier-tenture, poli à chaussures.

En tant qu'acide sulphurique: goudron, électrolyte, explosifs, fertilisants, lithopone, acides, raffinerie de pétrole, nettoyage de l'acier, tannage, textiles.

En tant que laiton : munitions, mollettes, coulées, pièces forgées, appareils d'éclairage, ferronnerie, tuyau, feuilles, barres, réservoirs, tubes.

En tant que galvanisant : écrous, boulons, chaînes, clotures, ferronnerie, outillage, tuyaux, vis, feuilles, formes, tours, broche et fil, grillage et tamis.

En métal roulé : adressographe, automobile, billes, batteries, plaques de graveur, rondelles, feuille à lithographie, couvercles, moulages, tuyaux d'orgues, radios, toitures, dactylographe, téléphones, machines de bureau, transparents.

En métal coulé : pièces d'automobiles, cameras, équipement électrique, ferronnerie, appareils ménagers, appareils d'éclairage.

En poudre : teintures, feux de Bengale, affinage de l'or et de l'argent, peintures, raffinage du sucre, imprimerie des textiles.

Le zinc est produit en quantités commerciales à partir de six minerais principaux qui sont le sphalerite, le smithsonite, l'hémimorphite, le zincite, le willerite et le franklinite.

Une affinerie de zinc est importante dans une économie non seulement par sa production de zinc métallique, mais encore par la vérité de sous-produits qui accompagnent la production principale. Ceux-ci sont l'acide sulfurique, l'oxyde de zinc, la poudre de zinc, les autres métaux associés au zinc et séparés par l'affinage, nommément le cuivre, le plomb, l'or et l'argent.

De ces sous-produits, l'acide sulphurique est particulièrement important dans le cadre du présent projet étant donné son emploi en grande quantité dans les usines de papier. L'on sait que Trois-Rivières est le plus grand centre producteur de papier au monde.

Site proposé

Bien que le présent projet ne propose pas encore de site complètement défini, il semble indéniable que l'entourage immédiat de l'agglomération Trois-Rivières — Cap-de-la-Madeleine offre plusieurs locations extrêmement avantageuses.

Le port de Trois-Rivières, en effet, peut présentement accommoder, sans agrandissement, une industrie considérable, cependant que de nouvelles facilités portuaires peuvent facilement être ajoutées aux quais actuels.

De même, la rive entre Cap-de-la-Madeleine et Champlain offre des sites intéressants : terrain relativement plat et accès à l'eau profonde. Certains secteurs adjoignant le St-Maurice sont également très uniformes et jouissent d'un accès facile au port de Trois-Rivières.

En somme, la région adjacente aux quais, donc entourant la ville, est également favorable à l'installation de cette industrie majeure. Les avantages particuliers du site sont étudiés ci-après.

Avantages de la région de Trois-Rivières

Après une étude approfondie, il apparaît que peu, ou même aucune autre région n'offre autant d'avantages à l'établissement d'une affinerie de zinc. Au point de vue des facilités de transport, disponibilité de l'énergie et de la main-d'oeuvre, approvisionnement en minerai, localisation stratégique tant au point de vue industriel qu'au point de vue défense, le site se révèle des plus adaptés à cet usage. L'analyse, en effet, révèle ce qui suit :

a) Transports

I) **Le port :** Le port peut accommoder à peu près n'importe quel navire océanique. Ses 9,600 pieds de quais sont bien pourvus de hangars et facilités d'entreposage. En 1959-1960, quatre navires accostèrent au port durant l'hiver, démontrant la possibilité d'un trafic maritime avec peu ou pas d'interruption. Trois-Rivières est ainsi le terminus le plus au sud sur le fleuve qui puisse être utilisé à l'année. L'accostage se fait sans l'aide de remorqueur.

II) **Les chemins de fer:** Trois-Rivières est directement sur la voie du Pacifique Canadien allant de Trois-Rivières à Québec, soit à 100 milles de Montréal et 77 milles de Québec. De plus, la voie du Canadien National venant de l'Abitibi et du district de Mattagami passe à environ 35 milles à l'ouest de la ville, ce qui plus est, une voie désaffectée relie pratiquement la station de Garneau (CNR) à Trois-Rivières.

La ville est ainsi en possibilité de communication par voie ferrée avec les centres miniers de Chibougamau, Bachelor Lake, Mattagami et Abitibi.

III) **Proximité des producteurs :** La province de Québec produit du zinc, ou peut produire du zinc, de six grandes régions, à savoir : Mattagami, Chibougamau, Bachelor Lake, Abitibi, Gaspésie, Cantons de l'Est.

Toutes ces régions peuvent facilement communiquer, soit par voie ferrée, soit par un réseau routier, soit par le fleuve, avec Trois-Rivières. De plus, les grandes régions productrices de zinc du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve peuvent facilement et économiquement expédier leurs concentrés à Trois-Rivières.

Aucun autre site ne peut être atteint aussi facilement et de la région Abitibi-Mattagami, et de la région des Cantons de l'Est, et de la région Gaspésie-provinces maritimes.

b) Energie

I) **Electricité :** Trois-Rivières est particulièrement favorisée au point de vue de l'électricité disponible étant donné qu'elle est construite au confluent du St-Maurice et du St-Laurent.

La compagnie Shawinigan Water and Power opère, en effet, plusieurs usines hydro-électriques sur le haut St-Maurice produisant une vaste quantité d'énergie disponible pour fins industrielles.

Comme sécurité additionelle, en temps de guerre ou autre situation d'urgence par exemple, la ligne amenant l'électricité produite par la centrale Bersimis passe également près de la ville.

II) **Gas et pétrole :** Le pétrole arrive facilement à Trois-Rivières qui possède des facilités d'emmagasinage considérables. Le transport de ce pétrole entièrement par voie maritime en assure le coût raisonnable.

Le gaz naturel semble en voie de devenir un produit d'origine locale, étant donné les développements importants effectués par la découverte de gisements gazeifères à proximité de la ville. Si ces gisements s'avèrent d'importance commerciale, cette forme d'énergie sera alors des plus économiques. Si non, Trois-Rivières pourra être facilement alimentée par un pipeline à même le Trans-Canada Pipeline.

III) **Charbon :** Le charbon arrive à Trois-Rivières par chemin de fer ou par navire. Dans ce dernier cas, la ville peut être facilement ravitaillée, soit par les charbonneries des provinces maritimes, soit par les entreprises des Etats-Unis, Trois-Rivières étant, en effet, à la sortie du canal du St-Laurent.

Les sources d'énergie mentionnées plus haut sont toutes requises par l'affinage du zinc selon le procédé contemplé. Leur facilité d'obtention est donc vitale au projet. Dans le cas du site projeté, cependant, le problème ne se pose pas.

Le coût extrêmement bas de l'énergie électrique à Trois-Rivières contribue énormément à la rentabilité du projet. En effet, l'énergie électrique constitue 50 p. 100 du coût de l'opération projetée. Les taux existants permettent de réaliser un profit tel que la position de l'affinerie serait prédominante sur le marché international.

A Shawinigan

Préparatifs pour le recensement

SHAWINIGAN. — Le commissaire du recensement fédéral pour le district de Saint-Maurice-Laflèche, Me Raymond Grenier, a annoncé hier que les préparatifs locaux en vue du recensement du Canada en 1961 sont commencés. Le recensement débutera le 1er juin.

Le disrtcit comprend les paroisses Saint-Pierre, Saint-Marc et Christ-Roi. Cette région a été subdivisée en sous-districts qui exigeront un personnel de 27 agents recenseurs. D'autres personnes ont été nommées pour prendre charge des autres parties du Grand Shawinigan.

Les agents recenseurs iront de porte en porte recueillir les renseignements requis. Dans les régions urbaines, ils feront le recensement de la population, de l'habitation et du commerce. Dans les régions rurales, ils feront en outre le recensement de l'agriculture.

Le travail des recenseurs sera ensuite vérifié par le commissaire qui devra s'assurer que les renseignements sont exacts. Les documents seront ensuite envoyés à Ottawa où ils subiront une dernière analyse avant la publication des résultats.

M. Métivier élu président du club Optimiste

SHAWINIGAN — Les membres du Club Optimiste viennent d'élire M. Bernard Métivier, pour succéder au Dr Roméo Gilbert, à la présidence de leur club social.

Les autres membres du conseil de direction sont MM. Alain Délisle, Georges Pagé, respectivement premier et deuxième vice-présidents, Marcel Laverdière, secrétaire, Jean Marcotte, trésorier, Me Raymond Grenier, conseiller juridique, Henri Boutin, responsable du comité de l'"aide du p'tit gars", et Gérard Vaillancourt, responsable du comité des voies et moyens.

Ce conseil entrera officiellement en fonctions le 1er juillet.

Lundi prochain, le déjeuner hebdomadaire, à l'hôtel Shawinigan, sera remplacé par un dîner auquel assisteront, comme invités, les membres du club de hockey du Club Optimiste, qui évoluaient dans la ligue bantam, l'hiver dernier.

A Saint-Etienne-des-Grès

La commission scolaire éprouve de la difficulté à embaucher un principal

SAINT-ETIENNE-DES-GRES. (G.M.B.) — La Commission scolaire de Saint-Etienne-des-Grès a des tribulations avec les principaux de son école de cinq classes. En 14 mois, cette école dirigée par des laïques — tout en étant confessionnelle — est sur le point d'avoir son troisième principal, les deux précédents ayant été démis pour cause.

Dans le cadre du conseil de l'Instruction publique, Saint-Etienne-des-Grès fait partie du district d'inspectorat de Shawinian-Sud, comprenant Saint-Thomas-de-Caxton, Saint-Michel-des-Forges et Saint-Etienne-des-Grès. Il y a dans l'école en question deux instituteurs et trois institutrices, et l'inspecteur divisionnaire est M. Bertrand Lessard, de Trois-Rivières.

Il va sans dire que le maire de Saint-Etienne, M. Arthur Lemire, et le président de la commission scolaire de l'endroit, M. Gérard Allard, sont passablement ennuyés de cette situation.

L'affaire remonte à plus d'un an, soit en mars 1960, alors que le principal du temps, M. René Paquin, fut démis pour avoir été un adepte de la bastonnade. Des parents d'enfants qui avaient été victimes de prétendus coups de bâtons appliqués par le principal du temps auraient menacé de prendre des procédures judiciaires. Après certaines pressions des autorités de la Commission scolaire, ils auraient consenti à retirer leurs plaintes à la condition que "l'incident" ne se renouvellât pas. Le principal, confronté avec ses accusateurs, aurait déclaré, selon la version d'un commissaire d'écoles, qu'il pratiquait cette méthode depuis 22 ans et qu'il n'allait pas changer. Il fut démis sans cérémonie pour insubordination. Subséquemment, M. Paquin, passa au service de la Commission scolaire de Shawinian-Sud.

Le successeur de M. Paquin fut un certain M. Deshaies, du Cap-de-la-Madeleine. La commission ne le jugea pas apte à remplir les fonctions et, à son tour, il fut destitué sans tambour ni trompettes.

Dans l'intervalle, les professeurs s'arrangeaient tant bien que mal avec les élèves de Saint-Etienne-des-Grès, dont plusieurs, selon diverses versions, sont assez turbulents.

Récemment, la commission scolaire a retenu les services d'un professeur qu'on dit émérite, un monsieur Gauthier, qui serait éventuellement appelé à assumer les fonctions de principal de l'école. Pendant un certain temps, soit celui de ces inter-règnes, des parents se sont inquiétés du fonctionnement normal de l'école, mais les professeurs ont redoublé de zèle et ont assumé la responsabilité du bon fonctionnement de l'institution. Le fait est que l'inspecteur divisionnaire, M. Bertrand Lessard, ne fut pas officiellement mis au fait de ces tribulations, selon son admission. Les citoyens de Saint-Etienne souhaitent que ces incidents soient définitivement clos.

Un an sans accident mortel à Grand'Mère

GRAND'MERE. — La ville de Grand'Mère complète aujourd'hui une année entière sans accident mortel de la circulation.

Cette ville de la Mauricie qui détenait un record provincial dans ce domaine, avait vu sa performance prendre fin alors qu'un citoyen de Grand'Mère perdait la vie dans un accident survenu le 14 mai 1960. La ville avait alors accumulé un total de 1,413 jours sans accident mortel, soit depuis le 30 juin 1956.

On se préparait alors à fêter comme il se doit, les 1,500 jours sans accident. On ne devait cependant pas atteindre l'objectif envié.

A l'occasion de cette année sans accident, le président du Comité de sécurité, M. Wilfrid Trahan, incite la population et les visiteurs à redoubler de prudence, surtout avec le retour de la belle température, afin de ne pas briser une fois de plus le record que la ville de Grand'Mère est en voie d'établir de nouveau.

L'actualité en Mauricie

TROIS-RIVIERES

CHEZ LES CADETS DE MARINE

Le commodore L. Quinn, D.S.C., officier commandant la division St-Laurent, de fait, le plus haut gradé de la Marine royale canadienne pour le secteur du Québec, fera l'inspection annuelle des cadets de Marine de Trois-Rivières, mercredi soir le 17 mai, au pavillon Mgr St-Arnaud. Il sera accompagné du lieutenant-commandant R. Mann et de quelques autres représentants de la Marine.

M. D'AMATO AU ROTARY

Le gérant de l'Association canadienne des manufacturiers, M. Arnold D'Amato, sera le conférencier invité au déjeuner-causerie du club Rotary, de Trois-Rivières, mardi prochain 16 mai. M. D'Amato entretiendra les Rotariens du fonctionnement de cet organisme national.

ENQUETE DU CORONER

Une fillette de trois ans a succombé hier soir aux blessures qu'elle avait reçues la veille dans un accident de la rue. La petite Dominique Jacques, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Jacques, de la rue Laviolette, avait été heurtée jeudi après-midi par l'automobile du Dr Roger Villemure, dans le tunnel Laviolette. L'enquête du coroner a été ouverte hier soir pour être immédiatement ajournée "sine die".

SHAWINIGAN

MARGARINE OU BEURRE ?

Un commerçant de Shawinigan, M. Léo Bernard, aurait perdu une valeur estimée à $8 ou $9,000 lors d'un raid de la Police provinciale qui se serait emparée d'une quantité appréciable de margarine que fabrique M. Bernard. La PP a d'ailleurs effectué des raids semblables un peu partout dans la province depuis une semaine. C'est surtout contre la margarine empaquetée de façon à ressembler à une livre de beurre qu'on en a.

UN GRAND SECHOIR

La Shawinigan Chemicals Limited construit présentement au coût de $43,000 un séchoir qui servira particulièrement pour l'usine de la Canadian Resins qu'elle possède en exclusivité depuis quelques années. On possède encore très peu de détails sur cette affaire. La compagnie a annoncé hier que les journalistes en sauront plus lundi prochain, au cours d'une conférence de presse. On ne sait pas, par exemple, à quel coût sera installée la machinerie dans ce séchoir qui aura 65 pieds de hauteur.

A LEUR RETRAITE

Douze employés de la Shawinigan Water and Power ont été les hôtes de cette compagnie, à un dîner tenu dernièrement au Cascade Inn, de Shawinigan, à l'occasion de leur retraite. Trois de ces employés avaient complété 46, 45 et 43 ans de service avec cette compagnie. Ce sont MM. J.-W. Ayotte, G. McCulloch et O. St-Onge. Les autres retraités sont MM. Alphée Bourdeau, Arthur Brisson, Réal St-Arnaud, Alfred Martin, Hervé Lafrenière, Georges Beaudoin, Joseph Tremblay, Richard Richard et Donat Genest.

LA SSJB ST-BERNARD

Les membres de la section de la Société Saint-Jean-Baptiste, qui vient d'être formée dans la paroisse Saint-Bernard, ont tenu leur première assemblée dernièrement. Les directeurs prirent connaissance de différents rapports. On annonça que l'aumônier de la section sera l'abbé Alexandre Massicotte, vicaire de la paroisse, qui a été nommé par le curé, l'abbé Antonio Massicotte. Les membres de la société ont apprécié l'encouragement que leur a donné le curé de la paroisse qui s'était empressé de choisir l'un de ses vicaires comme aumônier du nouveau groupement.

GRAND'MERE

ACCIDENT

Un taxi transportant huit bambins se rendant à une classe maternelle est venu en collision, hier midi, avec l'automobile du conseiller municipal Martial Milette, de Grand'Mère. Les enfants ont subi de légères égratignures. M. Millette n'a pas été blessé, bien que son automobile soit fortement endommagée. Sous la violence du choc, le véhicule de M. Milette est allé donner contre une troisième automobile, causant des dégâts évalués à quelques centaines de dollars.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

9:00—Le professeur Calculus
9:30—Domino
10:30—Maman Fonfon
11:30—Coucou
12:00—Images du Far-West
1:00—La boîte à images
1:30—Images en tête
2:00—L'univers des sports
4:30—Vacances d'une caméra
5:00—Walt Disney présente
6:00—Caméra 13
7:45—Politique provinciale
8:00—Club des autographes
8:30—Billet de faveur
10:00—Où chante l'alouette
10:15—Mes chansons
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—CBC TV News
11:30—Ciné-Soir
1:30—Fin des émissions.

Demain

9:45—Sous tous les cieux
10:15—La messe
11:00—Signe de vie
11:30—Le monde et Dieu
12:00—Nouvelles
12:10—Le jeune commerce...
12:20—20ième siècle
12:30—Regards sur la ville
1:00—Opinions
1:30—Les travaux et les jours
2:00—Ciné-matinée
4:00—L'heure des quilles
5:00—La bonne nouvelle
5:30—Aux frontières de la science
6:00—Caméra 61
6:30—Robin des bois
7:00—Papa a raison
7:30—Edition spéciale
8:00—Music-Hall
9:00—Passe d'armes
9:30—Au P'tit Café
10:00—Temps présent
10:30—Tribune libre
11:00—Téléjournal
11:10—Sport éclair
11:30—Fin des émissions.

LUNDI

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame
3:30—Bonjour, Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du roy
5:30—Opérations mystères
6:00—Caméra 13
7:45—Par le trou de la serrure
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La pension Velder
9:30—Destination-danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier plan
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—Les hors la loi
12:00—CBC TV News
12:10—Fin des émissions

DU CONFORT A L'ANNEE POUR LES PIEDS !

ES hommes et les femmes actifs portent des MOCASSINS JOHN PALMER depuis 1877 en tout confort et satisfaction. Idéals pour presque tous les genres d'activités de loisir, y compris golf, jeux de golf, jeux de balle, pour le jardin ou pour se délasser autour de la maison ou le chalet. En épais cuir de boeuf tanné à l'huile et cousu à la main avec du fil ciré et robuste, du genre dont on se sert pour la toile d'Irlande. Vous trouverez ces mocassins reposants pour les pieds. En vente dans les magasins d'articles de sport, magasins de chaussures, rayons de chaussures de grands magasins, partout, y compris chez les marchands ci-dessous.

WATSA
Maintenant Associés
Pour Mieux Vous Servir!
PALMER-McLELLAN (UNITED) LTD.
FREDERICTON • NEW BRUNSWICK

OMER DE SERRES
1406 ST-DENIS
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
AV. 8-0251

LONDON MEN'S WEAR REG'D.
5758 SHERBROOKE OUEST
HU. 6-2934

R. DORAIS CYCLE & SPORTS INC.
3861, RUE WELLINGTON
VERDUN — PO. 7-9977

LOUIS MARCHILDON & FILS
1271 AV. BERNARD
CR. 6-3006

J.-R. LEONARD Ltée
361 EST, RUE STE-CATHERINE
VI. 4-1440
1595 A, EST, RUE MONT-ROYAL
LA. 3-3400

WARREN Enrg.
Mercerie pour hommes et garçons
4884 SHERBROOKE O.
Westmount HU. 4-3982

Lewis & Sons Ltd
26 MAGASINS
pour faciliter votre magasinage
RI. 8-9693

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

TRAITEMENTS DE BEAUTE

Cure spéciale d'amaigrissement à la paraffine pour les personnes obèses. Traitement classique de la beauté... Rides, acné, points noirs, etc., enlèvement des poils follets pour la vie, sans traces.

Nu-Way Studio est dirigé par Garde Ghislaine Perreault, G.M.E., et avec surveillance médicale.

NU-WAY STUDIO
3584, av. du Parc. VI. 5-8788

SPECIAL DU PRINTEMPS !

NOUVEAUX BAS PRIX

Security

PORTES ET FENETRES COMBINEES EN ALUMINIUM

PAS DE COMPTANT D'ICI JUILLET

Notre nouvelle usine agrandie travaille à plein rendement. Cette installation moderne nous permet de réduire considérablement les frais de fabrication et nous vous faisons profiter de la réduction dans notre nouveau bas prix spécial.

Les portes et fenêtres combinées SECURITY en aluminium sont renommées pour leur qualité. Des milliers de propriétaires satisfaits constituent votre meilleure garantie. Lorsque vous achetez des SECURITY, vous achetez ce qu'il y a de mieux.

Les bas prix spéciaux du printemps sont déjà en vigueur et après avoir versé le comptant coutumier, vous n'aurez pas d'autres versements à faire avant le 3 juillet.

Profitez de cette offre aujourd'hui. Ecrivez ou téléphonez pour une estimation gratuite sans obligation.

JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER

WE. 7-4222

SECURITY WINDOWS,
5701, ch. Côte-St-Paul, Montréal 20, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre brochurette gratuite en couleurs.
Nom .....
Adresse .....

CONGRES DE RELIGIEUSES ET LAIQUES — Près de 200 déléguées, religieuses et laïques, venant de 30 diocèses et même de la Nouvelle-Angleterre, participent actuellement, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, au deuxième congrès national des responsables diocésaines de la Croisade eucharistique. Elles étudient la façon de mieux faire comprendre aux 400,000 jeunes de la croisade, ce qu'est l'Eglise; la charité du Christ qui se prolonge dans le monde par l'action de tous les fidèles. L'organisation de ce congrès a été confiée au comité diocésain de Trois-Rivières sous la direction de la R.S. Bernard-Maria, des Filles de Jésus. Les sessions d'études se déroulent au pensionnat Notre-Dame-du-Cap. Sur cette photo, prise à l'arrière de l'oratoire Sainte-Madeleine, le groupe des responsables nationales de la Croisade eucharistique causent avec le directeur national, le R.P. Blondin Dubé, S.J., et ses assistants, les RR. PP. Jean-Paul Labelle, S.J., et Maurice Gauvreau, S.J.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Un vendeur est traduit en cour

Des "goof balls" apparaissent dans la région de Shawinigan

SHAWINIGAN. — Les "goof balls", qui sèment le ravage parmi la jeunesse, ont fait leur apparition dans la région de Shawinigan. Un des principaux propagateur de cette drogue parmi la jeunesse de la région, Gérard Guy, comparaissait devant les tribunaux de Shawinigan, hier après-midi, sous l'inculpation d'avoir vendu de ces "goof balls".

Me Rosaire Lajoie, qui représentait la poursuite dans cette affaire, a fait remarquer au juge Maurice Langlois qu'il s'agissait là d'une offense très grave et punissable, selon la loi, d'une amende de $5,000 ou d'un emprisonnement de trois ans, ou encore des deux à la fois.

Il traça devant le tribunal, un bref historique du travail de la police dans cette affaire, soulignant qu'à la fin de l'hiver, il était venu aux oreilles de la police qu'il y avait de la drogue qui circulait parmi les élèves des écoles. Ce n'est qu'après une longue enquête que l'on était parvenu mardi dernier à mettre la main au collet de l'inculpé.

Me Lajoie révéla que les transactions se déroulaient toujours dans des hôtels et qu'elles se faisaient toujours avec des jeunes gens. Il mentionna que des "goof balls" avaient été vendus par Gérard Guy à un agent de la police fédérale. Au moment où cette transaction avait été faite, l'accusé était fortement sous l'influence de cette drogue.

Le procureur de la poursuite continua ses remarques en déclarant que l'apparition des "goof balls" dans la région de Shawinigan pouvait être la cause de l'augmentation sans cesse croissante de la délinquence juvénile.

En terminant ses observations, Me Lajoie mentionna que s'il lui est permis de suggérer une sentence, qu'il recommande un emprisonnement de trois mois. Il produisait également les antécédents de l'accusé. Ce dernier possède un dossier très chargé dans lequel on rencontre des accusations de vol avec effraction, méfaits, troubler la paix, assaillir un constable et conduite dangereuse.

Le juge a remis sa sentence au 26 mai, pour avoir le temps d'étudier la cause plus à fond.

OUVERTURE DE LA CAMPAGNE RICHELIEU A GRAND'MERE — La campagne-éclair du club Richelieu de Grand'Mère a débuté à 2 heures, hier après-midi, en face de l'édifice des Postes de l'endroit, à l'intersection de la 3e Rue et de la 6e Avenue. Le maire de la ville, M. J.-ALFRED THERRIEN, a été le premier à déposer ses cinq sous en bordure du trottoir. Cette longue chaine de cinq sous doit se prolonger jusqu'à l'intersection de la 6e Avenue et de la 7e Rue. On aperçoit ici, au moment de l'ouverture de la campagne, MM. l'abbé CLAUDE DOLBEC, de la paroisse Saint-Paul; le maire de la ville, M. J.-Alfred Therrien; le curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, le chanoine GILBERT LARUE; GEORGES LAVIOLETTE, vice-président du club Richelieu; PAUL-EMILE MARCHAND, président du club; JEAN-LOUIS MONGRAIN, président de la campagne; de même que plusieurs scouts de la ville, qui auront la charge de surveiller la chaine de cinq sous.

Congédié le 1er mai

Une lettre de remerciements de l'ancien chef Lefrançois

LOUISEVILLE. — Nous publions ici une lettre de remerciements de l'ancien chef de police de la ville de Louiseville, M. J.-Gilbert Lefrançois. On se souvient que M. Lefrançois a été congédié le 1er mai et remplacé aussitôt par M. Uldéric Contré, sans qu'aucune raison précise lui soit donnée :

"Je désire remercier la population de la ville de Louiseville qui, pendant mes 13 années de service, m'a été très sympathique et m'a aussi facilité la tâche dans l'accomplissement de mes devoirs. Egalement, je remercie MM. les maires et échevins avec qui j'ai eu le plaisir de travailler depuis 1948. Personnellement, je n'en veux pas aux membres du conseil actuel pour la décision prise lors de la séance du 24 avril dernier, séance qui a débuté par la prière à l'Esprit-Saint et puisqu'ils croient avoir agi dans le plus grand ir[illegible] de la population, j'espère que celle-ci saura le reconnaitre en temps et lieux.

"Personne ne s'attendait à une pareille décision de la part du conseil et tous les contribuables présents dans la salle ont probablement été des plus surpris.

"Il est évident que ça aurait facilité la tâche de donner ma démission. Pour ma part, je n'y avais jamais songé. Il aurait fallu que des informations et des accusations précises soient portées contre moi pour que je le fasse. J'ai toujours été honnête dans mon travail et mon passé dans la ville de Louiseville parle par lui-même.

"Je laisse mon poste, conscient d'avoir fait mon devoir dans la mesure du possible. Il se peut qu'il y ait eu des manquements; qui ne se trompe pas ?

"J'ai rendu service à toute la population de la ville, voire même du comté, sans aucune partisanerie politique.

"Mon parti a toujours été la justice et l'honnêteté et non la vengeance. Je remercie également les trois constables actuels qui m'ont secondé dans les tâches parfois difficiles que j'ai eu à accomplir. Je souhaite également bonne chance à mon successeur."

J. Gilbert Lefrançois.

Cérémonies au Lac-à-la-Tortue

LAC-A-LA-TORTUE. (G.-M. B.) — La Société Saint-Jean-Baptiste a initié, mercredi, 90 membres à Saint-Théophile du Lac-à-la-Tortue. La cérémonie était sous la présidence de M. Germain Morand, l'un des fondateurs de la nouvelle section et gérant de la Caisse populaire de l'endroit. Plus de 150 personnes assistaient à la cérémonie, dont le président régional, le Dr Conrad Godin, de Trois-Rivières.

L'initiation a coincidé avec la bénédiction du livre d'or de la municipalité par le curé Athanase Mélançon. S.H. le maire Julien Massicotte a invité ses conseillers et les généreux souscripteurs qui ont offert le livre d'or à être les premiers à y apposer leur signatures. Puis le maire et le président régional de la Société Saint-Jean-Baptiste ont prononcé des allocutions de circonstance.

Les 23 et 24 juin

Shawinigan fêtera ses 60 ans

SHAWINIGAN. — Contrairement à ce que la population aurait été portée à croire, d'après différentes rumeurs qui s'étaient introduites dans le public et qui voulaient que les 60 ans de la ville de Shawinigan passent inaperçus, la Société Saint-Jean-Baptiste locale, a annoncé, hier après-midi, qu'effectivement des manifestations sont en préparation pour souligner ce jubilé de la Ville de l'électricité.

M. Henri St-Hilaire, premier vice-président de la SSJB, annonçait cette bonne nouvelle hier dans un communiqué qu'il remettait aux journaux et à la radio.

"La population de Shawinigan, disait-il, est sous l'impression, à la suite de certaines rumeurs et d'articles parus récemment, que les 60 années de notre ville vont passer inaperçues. Il n'en est cependant pas ainsi puisque la Société Saint-Jean-Baptiste de Shawinigan a adopté, il y a quelques mois, comme thème des fêtes du 23 et 24 juin, les 60 années de vie de notre ville.

"Des maquettes des chars allégoriques qui défileront dans nos rues le 24 juin, poursuivait-il, ont été tirées de l'épopée de Shawinigan. Elles seront offertes aux associations ou organisations de notre ville, lundi soir le 15 mai, à 8 heures, au poste de police no 1.

"La remise de ces maquettes, ajoutait-il, sera suivie d'une assemblée des directeurs afin de mettre à point toutes les lignes du programme de notre fête nationale qui commencera le 23 et se poursuivra le 24 juin.

"Les différents chars allégoriques, soulignait M. St-Hilaire, feront revivre à la population certaines péripéties des 60 ans d'existence de Shawinigan.

"Les différentes associations ou organisations de notre ville intéressées à préparer un char allégorique, qui figurera dans le défilé, termine M. St-Hilaire, sont priés de noter qu'ils ne recevront pas d'autres invitations."

A Saint-Paulin

Elections à la mairie et un référendum sur la prohibition

LOUISEVILLE. — Un référendum pour abolir ou maintenir le règlement de la prohibition se tiendra au village de St-Paulin, lundi, en même temps que l'élection pour l'obtention du siège du maire. Plus de trois cents personnes pourront se rendre déposer leur bulletin de vote, à la salle publique, de 8 heures du matin à 6 heures du soir.

A la mairie, les candidats qui se feront la lutte sont MM. Armand Dupuis, maire sortant et Clément Lacerte, conseiller sortant.

Pour ce qui est de la prohibition, on ne sait pour le moment quel en sera le résultat. L'intérêt ne manque pas, puisque la prohibition existe dans cette municipalité depuis environ 44 ans.

Différents groupes se sont formés et la plupart espèrent la disparition de ce règlement. Toutefois, ce n'est que lorsque propriétaires, hommes et femmes, enfants de propriétaires de 21 ans et plus, locataires, hommes ou femmes selon le cas auront enregistré leur vote qu'on saura si la prohibition sera maintenue ou abolie à St-Paulin.

Apathie à Mont-Carmel

MONT-CARMEL. — Seulement 29 sur 800 propriétaires ayant droit de vote se sont prévalus de ce droit, hier, pour la première journée de votation pour appuyer ou rejetter un règlement de prohibition.

Le secrétaire de la municipalité, M. Henri Lamothe, croit que la votation sera beaucoup plus forte aujourd'hui.

De toute façon, l'apathie d'hier, pour ce règlement, peut laisser croire à toutes sortes d'hypothèses. Elle n'indique pas, cependant, que les citoyens de Mont-Carmel sont pour la prohibition, pas plus qu'on est porté à croire qu'il sont en faveur.

Il existait un règlement prohibant la vente des liqueurs alcooliques depuis 1912. Le conseil s'est demandé si le règlement était valide, vu qu'il semblait avoir adopté d'une façon considérée de nos jours comme irrégulière. C'est pour en avoir le coeur net, qu'on décida d'en appeler au peuple sur cette question.

Cinéma

TROIS-RIVIERES

IMPERIAL — "Cette terre qui est mienne", avec Rock Hudson et Jean Simmons; "Grève d'amour", avec Jeanne Crain. Représentations à 1 h. 30, 6 h. et 9 h.

CINEMA DE PARIS — "Serments d'amour", avec Marta Toren et Massimo Serato, 1 h. 50 et 8 h. 25; "Certains l'aiment froide", avec Pierre Dudan, 3 h. 10, 6 h. 30 et 9 h. 45; Actualités : 1 h. 30 et 8 h. Dimanche, représentation continuelle.

CAPITOL — Dernier jour : "Fille de Capri", en couleurs, avec Mario Lanza; "Cargaison dangereuse", avec Gary Cooper et Charlton Heston. Commençant dimanche : "Madame du Barry", en couleurs, avec Martine Carol; "Stella, femme libre", avec Melina Mercouri. Représentations à 2 h., 6 h. 45 et 8 h. 15.

CAP-DE-LA-MADELEINE

CHAMPLAIN — "Des femmes disparaissent", 6 h. 30 et 9 h. 45; "Nagana", en couleurs, 8 h. 10. Dimanche, matinée à 1 h. 30.

SHAWINIGAN

AUDITORIUM — "Les anges déchus", avec Alida Valli; "Un jeu risqué", en couleurs, avec Joel McCrea. Représentations à 6 h. 45 et 8 h. 30. Dimanche, matinée à 2 h.

CARTIER — "Voyage au centre de la terre", en couleurs, avec Pat Boone; "Quand le rire est roi", avec Charlie Chaplin, Laurel et Hardy. Représentations à 6 h. 45 et 8 h. 30. Dimanche, matinée à 2 h.

ROXY — "Les plus grandes aventures de Tarzan", en couleurs, avec Gordon Scott; "Je pleure mon amour", avec Lana Turner. Représentations à 6 h. 45 et 8 h. 30. Dimanche, matinée à 2 h.

CAPITOL — "Détournement de mineures", avec Frank Villard; "Le ciel n'est pas à vendre", en couleurs, avec Annie Rosar. Représentations à 6 h. 45 et 8 h. 30. Dimanche, matinée à 2 h.

GRAND'MERE

PALACE — Dernier jour : "The Apartment", avec Jack Lemon; "War Drums", en couleurs, avec Lex Barker. Représentations à 7 h. et 8 h. 30. Commençant dimanche : "Une nuit au Moulin rouge", en couleurs, avec Thilda Tamar; "Vierge moderne", avec Vittorio de Sica. Représentation continuelle.

NATIONAL — Dernier jour : "Retour avant la nuit", avec Jean Simmons; "Le grand rodéo", en couleurs, avec Joan Leslie. Représentations à 7 h. et 8 h. 30. Commençant dimanche : "Le fleuve de sang", avec Hugo del Carril. Représentation continuelle.

LOUISEVILLE

ROYAL — Dernier jour : "Les flammes sur l'Asie", en couleurs, avec Robert Mitchum; "Tarzan, l'homme-singe", en couleurs, avec Denny Miller, le nouveau Tarzan. Commençant dimanche : "Qu'est-ce que maman comprend à l'amour", en couleurs, avec Rex Harrison; "Les boucaniers", en couleurs, avec Yul Brynner.

SAINT-TITE

RHEO — Dernier jour : "Bijoutier du clair de lune", en couleurs, avec Brigitte Bardot; "L'enfer au-dessous de zéro", en couleurs, avec Alan Ladd. Commençant dimanche : "Une fille très avertie", (couleurs), avec David Niven; "Scaramouche", en couleurs, avec Stewart Granger. Représentations à 7 h. et 8 h. 30. Dimanche, matinée à 2 h.

LA TUQUE

EMPIRE — Dernier jour : "Espionnage à Tokyo", avec Robert Wagner; "Look in any Window", avec Paul Anka. Commençant dimanche : "Nathalie", avec Martine Carol; Aussi sujet court.

Négligence criminelle

Le Dr Jean-Roch Gingras aux assises criminelles

TROIS-RIVIERES (G.B.) — Le Dr Jean-Roch Gingras, de St-Gariel-de-Brandon, a été trouvé coupable de négligence criminelle, à la suite de la mort, le 1er mars, de M. Philippe Cloutier de Trois-Rivières; on se souvient que la belle-mère de la victime, Mme Georges Couture, a également perdu la vie dans l'accident survenu à cette date à la Pointe-du-Lac.

Le coroner Me Guy Lebrun, a condamné le Dr Gingras à subir son procès au prochain terme des assises criminelles. Il comparaitra dès lundi et son enquête préliminaire débutera vraisemblablement le 23 mai en cour des Sessions de la paix.

Onze témoins, dont le Dr Gingras lui-même, ont permis aux jurés d'apprendre les péripéties de la tragédie survenue vers 4 heures de l'après-midi, le 1er mars, à la sortie d'une courbe, sur la route no 2, près de la Pointe-du-Lac.

L'agent Pierre Roy, de la police de la route, a d'abord raconté avoir reçu l'ordre par radio de ses supérieurs de surveiller une automobile qui roulait d'une façon dangereuse entre Louiseville et Trois-Rivières quand il arriva sur le lieu de l'accident pour constater que l'auto du Dr Gingras avait causé des dégâts. Le témoin a reconnu des photos de la scène de la tragédie.

De son côté, le Dr Georges Racicot, de Trois-Rivières, qui passait par là quelques instants après la collision entre l'auto de M. Cloutier et celle du Dr Gingras, s'est porté au secours des blessés. C'est lui qui a constaté la mort de M. Cloutier. Mme Couture devait décéder près d'un mois plus tard à l'hôpital, alors que l'épouse de M. Cloutier repose encore à l'hôpital. On sait que le Dr Gingras, lui-même, a été hospitalisé et qu'il n'a repris conscience que le lendemain.

Un troisième témoin, M. Yvon Desrochers, de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, semble avoir été le seul à apercevoir la collision, alors que l'auto du médecin aurait traversé la chaussée pour télescoper celle de M. Cloutier. M. Desrochers a raconté qu'il a suivi l'auto du Dr Gingras pendant plusieurs milles et que cette dernière roulait de façon désordonnée.

Autre témoins

M. Anthyme Charbonneau, de Joliette, qui prenait place dans une autre automobile, a déclaré qu'entre Maskinongé et Pointe-du-Lac, il a suivi le véhicule du Dr Gingras, dont il a relevé le numéro matricule. "Il caracolait, a-t-il ajouté, au point que nous en avions le coeur serré chaque fois qu'il devait croiser une autre voiture".

N'en pouvant plus, le compagnon de M. Charbonneau arrêta la voiture, à Pointe-du-Lac, pour appeler la police. Pendant ce temps, M. Charbonneau regarda encore filer le Dr Gingras et il le vit se lancer complètement à gauche de la route obligeant une auto-taxi à le croiser à sa gauche. Poursuivant ensuite sa route, M. Charbonneau aperçut à nouveau l'auto du médecin arrêtée nez à nez avec celle de M. Cloutier, à quelques milles de là.

Un citoyen de Pointe-du-Lac, M. Alexandre Dugré, a, lui aussi, suivi l'auto du médecin, qui roulait d'une façon dangereuse, de gauche à droite sur la chaussée. Il a dit aux jurés que dans la dernière courbe avant l'accident, le Dr Gingras a effectué un virage normal mais qu'il disparut quelques instants à sa vue. Quand M. Dugré revit à nouveau cette voiture, elle se trouvait à gauche de la route et l'accident avait eu lieu.

Un coup brusque

M. Arthur Bergeron, chauffeur de taxi de Trois-Rivières, a raconté la manoeuvre qu'il a dû effectuer pour éviter une collision frontale avec l'auto du médecin.

Selon lui, une auto venait à direction opposée sur la partie gauche de la route par rapport à lui, quand tout à coup il la vit obliquer à droite, soit juste en face. Ne sachant si elle reprendrait sa place normale sur la chaussée, il appuya sur l'accélérateur puis donna un coup brusque de direction à gauche, pour effectuer la croisée sans dommage.

Des commis de bar

M. Arthur Galipeau, garçon de bar, à Louiseville, a déclaré que le Dr Gingras s'est présenté à son établissement au cours de cette journée puis qu'il en est reparti en direction de Montréal, après avoir bu deux verres de liqueur fine. "Il était bien correct, a dit le témoin ; depuis 17 ans que je travaille à cet endroit, j'en ai vu partir des bien pires que lui."

M. Jacques Ferron, garçon de bar de Louiseville, a dit bien connaitre le Dr Gingras et que ce dernier est venu à son établissement le matin du même jour pour boire trois verres de vin . . . et quelques verres d'eau de Vichy.

Le Dr Gingras

Appelé à témoigner, après avoir obtenu la protection de la Cour, le Dr Jean-Roch Gingras a dit ne se souvenir de rien depuis les quelques heures qui ont précédé l'accident jusqu'au lendemain matin, alors qu'il a repris conscience et quand d'autres patients de l'hôpital, des amis et des parents lui ont raconté ce qui s'était passé. Il a toutefois juré n'avoir bu aucune boisson alcoolique le jour même de la tragédie.

Le Dr C.-E. Lamoureux, de Trois-Rivières, qui a prodigué des soins à son confrère, a révélé que d'après l'état de choc dans lequel ce dernier se trouvait, il se peut fort bien qu'il ait perdu partiellement la mémoire.

Enfin, le Dr Roger Villemure, qui a aussi été appelé au chevet du Dr Gingras, a révélé la nature des blessures de son patient. Il a décelé un état de choc.

Les jurés à l'enquête étaient MM. Arthur Bélair, Georges Chainé, Antonio Beaudry, Philippe Hamel et Robert Corbeil. L'enquête judiciaire avait été confiée au détective Henri-Paul Deschesnes, de la Sûreté provinciale. C'est Me Jacques Lacoursière, c.r., qui occupait pour le ministère public.

Visite du général Allard à Trois-Rivières, le 24 mai

TROIS-RIVIERES. (D. M.) — La Légion canadienne et le conseil municipal de Trois-Rivières veulent réserver un accueil cordial au major-général Jean-V. Allard, c.b.e., d.s.o., e.d., c.d., qui passera la journée du 24 mai dans sa ville d'origine.

Les préparatifs de cette visite ont été mis au point au cours d'une réunion récente à la Légion Canadienne.

Une réception sera d'abord ménagée à l'illustre militaire, à 4 heures, à l'hôtel de ville. Le major-général Allard sera invité à signer le livre d'or de la ville et on entendra de courtes allocutions du maire J.-A. Mongrain, de M. Percy McClelland, président de la Légion canadienne et du major-général Allard. Un cadeau souvenir sera remis au distingué visiteur, en l'occurence, un plateau d'argent gravé aux armes de la ville de Trois-Rivières.

Vers 5 h. 30, le major-général Allard se rendra au monument aux morts, sur la place Pierre Boucher, y déposer une couronne de fleurs.

Un dîner intime suivra à 6 heures, au Château de Blois.

A 8 heures, le major-général Allard passera en revue tous les légionnaires devant leur salle de la rue Notre-Dame.

Cette journée se terminera par une "soirée-boucane", à la salle de la Légion canadienne ou fraterniseront invités d'honneur, officiers, anciens officiers et militaires de la dernière guerre mondiale.

M. André-O. Dumas, en qualité de maire-adjoint, agira comme coordonnateur de cette journée. Il aura pour cela l'appui de quelques officiers de la Légion canadienne.

Le cornemusier Johnny Loo jouera des airs écossais au cours de la réception civique à l'hôtel de ville et durant le dîner au Château de Blois.

Le major-général Allard est le premier militaire canadien-français à accéder à un poste aussi élevé dans l'armée du pays. A ce titre, la Légion canadienne et le conseil municipal se devaient d'honorer cet illustre soldat qui fut durant quelques années, notre concitoyen.

Remise du trophée régional de quilles

Ce soir, à 8 heures, au Club de raquetteurs Laviolette aura lieu la soirée annuelle de la remise des trophées de quilles au Jeune commerce de Trois-Rivières.

Cette année, le Jeune commerce de Trois-Rivières a gagné le tournoi régional de quilles de la Mauricie. Le président provincial, Me Claude Bisson, remettra le trophée Inter-City Transport, trophée tant convoité, au président local M. L.-G. Pérusse. En plus, on y décernera des trophées perpétuels, aux équipes gagnantes locales, et des prix aux meilleurs quilleurs, hommes et femmes, et enfin, on remettra un grand nombre de prix de présence.

Tous les Jeune commerce sont donc invités à cette soirée et peuvent se procurer des billets soit des directeurs ou à l'entrée. Tous, peuvent amener leurs amis s'ils le désirent.

Fin des activités du curling à Shawinigan

SHAWINIGAN. — Le Club de curling de Shawinigan terminera ses activités officiellement ce soir avec le bonspiel mixte initiation commercial et industriel. Les finales seront disputées à 8 heures.

Immédiatement après les finales, on procédera à la distribution des prix. Voici les résultats des rencontres disputées cette semaine : dans le Main Event, T.P. Shaw défait J. Saunders; P. Evans défait G. Tremblay; Moe Caron défait P. Lajoie; R. Beaulac défait B. Bettley; J. Landry défait C.R. Frame; J. Simard défait L. Savarie; P. Lacroix défait E. Matteau. Dans le consolation, Martynse défait Marcotte; H. Beaumier défait J.-J. Daoust; A. Gagnon défait Webster; G. Trudeau défait E. McDevitt; E. Love défait W. Johnson et H. Bellefeuille défait R. Boisjoly.

La pétanque

Un grand tournoi au club Alouette

CAP-DE-LA-MADELEINE — La pétanque prend toujours plus d'ampleur en Mauricie et ce passe-temps sait se confondre avec d'autres activités sportives venant ainsi compléter les moments de loisirs des habitués d'un certain sport spécialisé.

Ainsi, demain, à 2 heures, sera disputé le premier tournoi ayant lieu au Cap-de-la-Madeleine. Cette compétition se déroulera sur le terrain du club Alouette, situé sur la rue Saint-Iréné, de cette municipalité.

Pas moins de 20 équipes se disputeront alors le trophée "L'orange", don de M. de Simone. On pourra alors y voir évoluer de nouveaux joueurs participant à un tournoi de pétanque pour la première fois. On anticipe donc une forte assistance pour cette occasion.

Le riz indien

(PC) — On prévoit que la récolte indienne de riz pour 1960-1961 atteindra 33,700,000 tonnes, soit 8% de plus qu'à la campagne 1959-1960.

Le maire Pellerin fustige les allégations de ses adversaires

YAMACHICHE. (J. B.) — "En aucun temps, de toute l'histoire du village de Yamachiche, un maire n'a pu obtenir du gouvernement provincial autant d'octrois, que sous mon administration, surtout depuis 1957."

C'est ce qu'a déclaré M. Emile Pellerin, maire sortant, de Yamachiche, au cours d'une assemblée publique tenue en la salle municipale. Le maire Pellerin a rendu compte de son administration en consultant les minutes des assemblées du conseil depuis 1951 et commentant chacune des décisions prises par lui.

M. Pellerin sollicite présentement de l'électorat un troisième mandat à la mairie de Yamachiche. Il a souligné qu'à son arrivée le taux de la taxe municipale était $1.70 et qu'en dépit des nombreux services municipaux qui se sont ajoutés sur les dépenses du budget, comme l'entretien des rues, le pavage de plusieurs rues, l'amélioration du système général de l'éclairage des rues dans tout le village, l'aménagement d'un système d'aqueduc, la taxe foncière n'a augmenté que de cinq cents.

Il a souligné qu'en 1957, lui-même a obtenu du gouvernement provincial plus de $170,000 d'octroi pour compléter le système d'aqueduc.

Selon M. Pellerin, le village de Yamachiche demeure la municipalité à avoir reçu le plus d'octrois du gouvernement provincial. Et il a dit qu'il reste encore beaucoup à faire.

Le cas de l'hospice

M. Pellerin a notamment souligné l'état dans lequel se trouve présentement l'hospice de Yamachiche où les vieux habitent un immeuble délabré et courant un danger constant. "Nos vieux vivent sur des allumettes", de dire le maire. "Devant le danger imminent qui guette nos vieux de l'hospice, il est temps que le gouvernement fasse quelque chose pour remédier à la situation", a-t-il dit. Il a repris en disant que dès sa réélection il entreprendra des démarches pour amener le gouvernement à reconstruire l'hospice de Yamachiche.

Industries

M. Pellerin a prétendu qu'on aurait tort de croire les déclarations de son adversaire quand il dit qu'il tentera d'amener à Yamachiche une nouvelle industrie. "Quand on sait ce dont il s'agit, de dire M. Pellerin, on sait aussi que l'industrie dont parle mon adversaire ne viendra jamais à Yamachiche.

Puis le maire sortant a dit qu'il a lui-même de grands projets à annoncer à la population demain soir. Au cours d'une assemblée publique M. Pellerin apportera des précisions sur la venue prochaine d'industries à Yamachiche.

Le maire Pellerin dit que ses adversaires tentent de faire de l'élection municipale, une question politique. Il a soutenu que ce ne doit pas être une question de bleu ou rouge. Pour ce qui est de son groupe, il a dit que lui-même et ses candidats sont très près du gouvernement actuel. Il a même dit que, dans toutes les municipalités où il y aura élection lundi, on devrait choisir des hommes sympathiques au gouvernement provincial.

Prohibition

Pour sa part, M. Pellerin a dit qu'il n'avait rien à cacher et qu'il s'agit pour lui de mener une campagne ouverte. C'est en commentant tous les gestes de son administration qu'il a dit : "Si vous voulez de moi, je suis de nouveau prêt à vous servir. Si, au contraire, vous préférez avoir un de ces maires, qui, sous prétexte de la dignité, vous disent qu'après les élections, ils retourneront chez eux, vous savez encore ce que vous avez à faire ; votez pour eux", a-t-il conclu.

M. Pellerin a souligné que sous le couvert de la prohibition, son adversaire prétend influencer l'opinion. "Au sujet de la prohibition, vous savez tous ce que j'en pense, mais personne ne peut en dire autant de mon adversaire", a dit M. Pellerin.

Le maire sortant a mentionné que cette question fut soulevée pour la première fois dans la région mauricienne, par le village de Yamachiche. C'est aussi le seul endroit où le règlement n'est pas encore aboli, de toutes les municipalités qui ont présenté la question devant le public.

Collège Sainte-Marie

Externat d'accès facile pour les élèves de tous les quartiers de Montréal et même de la banlieue. Plus d'un siècle d'enseignement CLASSIQUE sous la direction des Pères Jésuites.

Pédagogie HUMANISTE qui se préoccupe avant tout de former des personnalités équilibrées, capables de pensée créatrice, aptes à prendre des responsabilités.

EXAMEN D'ADMISSION à 9 h. a.m.

13 MAI — 3 JUIN ET 27 JUIN

Demandez un prospectus

1180, rue Bleury, Montréal 2 — UN. 6-3611

SEMINAIRE DE JOLIETTE

Sous la direction des Clercs de St-Viateur

COLLEGE CLASSIQUE affilié à l'Université de Montréal

COURS LATIN-GREC. — Cours latin-sciences.

EXAMEN D'ADMISSION :

pour les candidats aux Eléments latins venant de l'extérieur du diocèse de Joliette : à 2 heures p.m.; les 20 et 27 mai — 17 juin — 1er juillet.

Pour toute information s'adresser à

BUREAU D'INSCRIPTION — SEMINAIRE DE JOLIETTE

Case postale 410 — Joliette, Qué.

Tél. : PLateau 3-7466

PSORIASIS

ne m'est plus cause d'embarras !

Les vilaines squames et croûtes de psoriasis, apparaissent sur les bras, les jambes ou le cuir chevelu, ne devraient plus vous obliger à porter des toilettes à manches longues, des jupes longues ou les cheveux demi-longs. Apprenez ce qu'ont appris des centaines de milliers d'usagers, que SIROIL tend à dissiper les disgracieuses lésions externes du psoriasis. SIROIL ne souille ni les vêtements ni le linge de lit. Il est offert avec entente d satisfaction en deux semaines ou de remboursement. Nombre d'années de résultats satisfaisants.

Merci à

SIROIL

Faites venir la nouvelle brochure GRATUITE répondant clairement à vos questions concernant cette maladie de la peau

DANS TOUTES LES PHARMACIES

SIROIL OF CANADA LTD.
Case 488, Dépt 11, Windsor, Ont.
Prière envoyer brochure GRATUITE, écrite par médecin.
NOM .....
(en lettres moulées)
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

NOCES D'OR
de L'INSTITUT de TECHNOLOGIE
de QUEBEC

(Autrefois Ecole Technique de Québec)

1911-1961

Cordiale invitation à tous :

- anciens élèves
- industriels
- associations d'affaires ou syndicales
- anciens membres du personnel

VISITES DE L'INSTITUT, RECEPTION, ETC., LES 1er, 2 ET 3 JUIN 1961

Pour détails supplémentaires, téléphoner à 522-6863, ou écrire et demander le programme imprimé des Fêtes du Cinquantenaire

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE QUEBEC,
310, boulevard Langelier, Québec.

Collège des Etudes Secondaires

(affilié au collège Valéry et à l'Université La Salle)

ADULTES . . . ALLEZ DE L'AVANT !
PROGRESSEZ ! SUIVEZ NOS . . .

COURS PAR CORRESPONDANCE

"Le diplôme d'un collège reconnu est essentiel à votre avenir même à votre compagnie". Peu importe votre âge ou votre instruction, vous pouvez vous préparer à un meilleur avenir dans l'industrie ou les affaires. Demandez aujourd'hui même notre brochure qui vous renseignera sur la façon d'obtenir un certificat de 9e ou de 10e année, ou un diplôme de 11e année, en JUIN 1962.

ECRIVEZ OU SIGNALEZ : VI. 4-2402 OU AV. 8-6455

COLLEGE DES ETUDES SECONDAIRES
480 EST, boul. ST-JOSEPH — Montréal 34, Qué.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, votre brochure de 16 pages.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CTE .....
TEL. : ..... AGE .....

P.S.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel

C'est un départ. Voilà ce mot magique qui sera lancé avec enthousiasme par l'annonceur officiel Del Dugré, lors de la première course de la saison 1961, ce soir, à la piste du parc de l'Exposition de Trois-Rivières . . . On s'attend à une année exceptionnelle à tous points de vue dans le domaine des courses sous harnais en notre ville . . . La prise de salive à toutes les courses sera certainement un actif précieux pour ceux qui se rendent régulièrement au pari mutuel. Ainsi, les coursiers devront gagner avec leur pouvoir humain seulement sans recevoir une poussée additionnelle au moyen de la drogue ou d'autres remèdes employés mais non légaux . . . De plus, M. Charles-Henri Côté, voulant absolument que les propriétaires et les conducteurs ne dorment pas sur leurs lauriers, a imposé un temps maximum de 2.15, autrement tout coursier doit passer dans des épreuves de qualification . . .

Le club-house, quoi qu'en disent certains messieurs, sera aussi bien vu de tous les turfmen de la ville et de l'étranger. A cet endroit, on pourra suivre de près toutes les courses, dans une atmosphère reposante . . . Nul ne sera admis à l'intérieur sans une tenue vestimentaire, soit la cravate ou la boucle . . . Il faudra alors un certain décorum, ce qui ne nuira certainement pas à ce sport reconnu comme celui qui enthousiasme le plus les spectateurs . . . De plus, la toilette faite à l'intérieur et à l'extérieur de la grande estrade est aussi à point . . . Rien n'a été négligé pour que le début de la saison de courses sous harnais soit un succès complet . . . Il faut dire que MM. Côté, Duguay et autres travaillent en ce sens depuis des semaines et les préparatifs ne sont pas encore tout à fait terminés . . . L'ameublement du club-house n'est pas encore complété mais il le sera sous peu . . .

Tous les officiels ont reçu des ordres en conséquence pour que rien ne cloche . . . Guy Larivière, le juge des départs, fera respecter les règlements de la barrière; Lucien Martin, juge au paddock se montrera plus sévère contre les retardataires; les juges des courses, soit Me Léopold Pinsonneault et M. Marcel Bouillé ainsi que le président du groupe, M. Théo. Gauthier, de Terrebonne, appliqueront dès au début les règlements de la Canadian Trotting Association . . . Il faudra cette saison se montrer encore plus fougueux derrière le coursier, conduire tout le mille et non le quart seulement . . . Les infractions commises seront répréhensibles . . .

Les parieurs seront aussi invités à ne pas retarder inutilement chaque départ car l'on s'en tiendra à l'heure précise indiquée au tableau du pari-mutuel et les retardataires n'auront qu'à se jeter le blâme sur eux-mêmes . . . Nous croyons que la saison 1960 s'annonce comme devant fournir des programmes exceptionnels à condition que tout le monde se donne la mai . . . Verrons-nous le record de la piste pour ambleurs, établi l'an dernier par Dares' Direct, en 2.01 2/5 abaissé cet été ? . . . Tout peut arriver surtout avec les chevaux qui semblent de plus en plus entraînés sérieusement par des experts . . .

Huit épreuves, demain

La saison de courses sous harnais débute ce soir -- $5,400 en bourses

TROIS-RIVIERES. — Une autre saison de courses sous harnais débutera ce soir alors que M. Guy Larivière, juge des départs, donnera le signal du premier départ à 8 h., inaugurant ainsi une nouvelle année de ce sport des rois.

Huit courses des mieux balancées totalisant $2,550 en bourses, soit une augmentation assez sensible dans la division de ces argents, sur l'an dernier, devraient attirer l'attention de tous les turfmen.

Parmi les vétérans que nous reverrons ce soir, soulignons Morris Abbe, Old Gold, Hudson Hanover, Peter Ritz qui partiront dans le pari-double; Ima Direct, K.M.S. Patchen Chief, Merry Bars Girls, Afton Harry, Irish Patti et autres. A remarquer que l'épreuve principale, un amble C-3 pour $500 sera courue à la 7e course. Diplomat Rotan, The Great Remus, Danceaway, William Byrd, Afton Harry sont quelques-uns des partants.

Ce sera également la soirée des dames.

Au programme de ce soir, on reverra pour la première fois des coursiers tels que J.N.U., Carroll Hanover, Rhythm Mac, Morgan Lee, et autres.

Del Dugré présentera ses favoris qui sont en excellente condition. Irish Jubilee partira à la 8e avec Dern Hardy, Sadie Forbes ; Del Mar Va à la 4e contre Butter Bowl, K.M.S. Que dire aussi de Danceway, le fameux poulain appartenant à Onésime Boisvert de Shawinigan qui tentera cette année de décrocher les principaux honneurs.

Demain à 2 h.

Le deuxième programme de la fin de semaine, aura lieu dimanche après-midi à compter de 2 heures. M .Charles-Henri Côté, s'est préparé de longue main afin que ses classes puissent satisfaire tout le monde.

Un total de $2,850 en bourses prouve une autre fois qu'on veut offrir de meilleures courses cette année. Le fait que les bourses sont plus alléchantes, saura intéresser tous les partants de dimanche.

La classe principale, un amble invitation pour $800 sera courue à la 7e et mettra aux prises Red Flare, Count Pick, Ruth Rosecroft, le cheval de l'année 1960, Grandee, Gunnar Axworthy, Direct One, Captain Creed, le coursier qui a couru le mille le plus vite l'an dernier à la piste locale, pour un cheval de la région.

Sir Skip, Walnut Fred, Rosemahlon, B. Merry, Queen Ace, Honor's Wonder sont inscrits dans les deux premières courses du pari-double. Il y aura aussi Scotch Gold, Mr. Baker, Hal's Maid, Fox Glove à Del Dugré, Tyson Dale, Will Senator, High Thunder tous des coursiers bien connus qui partiront dans l'une des autres courses de l'après-midi.

Améliorations

Parmi les améliorations qui ont été effectuées au cours de l'hiver, soulignons la construction du club-House qui sera à demi-prêt en fin de semaine. En effet, l'ameublement ne sera peut-être pas complet mais il permettra tout de même de voir se dérouler les courses de là. L'intérieur et l'extérieur de la grande estrade ont subi une nouvelle toilette alors que des peintres ont donné un peu plus de décorum à l'édifice tandis que les bancs ont été réparés.

Le programme, préparé avec soin par Jean Duguay a aussi subi une certaine transformation alors qu'on y verra les couleurs de chaque conducteur, l'endroit ou la marque de vie a été établie ainsi que le temps au quart et trois-quarts de chaque coursier.

Du côté des officiels, ce sont tous les mêmes que l'an dernier. M. Théo Gauthier agira comme président des juges et sera secondé par Mtre Léopold Pinsonneault et Marcel Bouillé.

Del Dugré sera encore l'annonceur officiel. Le photo-finish sera de nouveau en opération. les parieurs auront plus d'espace pour déposer leurs mises car des machines sont installées au 2e étage et dans le club-house.

Les conducteurs devront également conduire avec plus de détermination s'ils ne veulent pas subir les foudres des juges qui seront des plus sévères. D'ailleurs, il y aura prise de salive de tous les chevaux à chaque programme, ce qui empêchera les adeptes de la drogue de "piquer" leurs favoris pour les faire gagner.

Voici maintenant la liste des partants, les classes à l'affi-

Voir COURSE en page 21

IL FERA SES DEBUTS EN FIN DE SEMAINE — Count Pick, que l'on voit ici photographié avec Stanley Armstrong, un palefrenier, partira dans la classe principale de demain après-midi à la piste de Trois-Rivières. Count Pick est considéré comme l'un des plus rapides ambleurs du début de saison.

Plusieurs activités, cet été, au club de golf de Shawinigan

SHAWINIGAN — Le Club de golf de Shawinigan présentera cette année de nombreuses activités au cours de la saison estivale. Ce club, qui a inauguré sa saison samedi dernier, bouclera ses activités seulement en octobre. Voici le programme de la saison au club de golf de Shawinigan.

Mai

13—Eliminatoires pour le trophée Dow ;
20—Date libre — (Boy's Scout Métaberoutin) ;
27—Shawinigan vs Grand'Mère;
31—Tournoi mixte.

Juin

2—Dames ;
3—Handicap : 15 - 27 ;
4—Handicap : 1 - 14 ;
10—Shawinigan vs Métaberoutin ;
17—Eliminatoires pour le trophée Standard;
23—Dames ;
24—Handicap : 15 - 27 ;
25—Handicap : 1 - 14 ;
28—Tournoi mixte.

Juillet

1—Eliminatoires pour : Biermans (championnat du club) Cloutier : classe B, 11 - 20, handicap ;
Lamothe : classe C, 21 et plus ;
Invitation Dow Shawinigan.
8—Handicap : 15 - 27 ;
9—Handicap : 1 - 14 ;
15—Shawinigan vs Ki-8-EB ;
22—Date libre: championnat de la vallée au Ki-8-EB ;
29—Tournoi des juniors le matin—date libre ;
29 et 30—Invitation de Grand'Mère.

Août

2—Tournoi mixte ;
5—Date libre ; invitation de La Tuque ;
12 - 13—Trophée Faure ;
19—Métaberoutin vs Shawinigan ;
26—Grand'Mère vs Shawinigan;
30—Tournoi mixte.

Septembre

2—Date libre ;
9—Tournoi: prix du capitaine;
16—Date libre ;
23—Ki-8-EB vs Shawinigan ;
24—Quatre balles - meilleures balles ;
30—Tournoi: prix du président;

Octobre

7—Clôture — Danse.

Après qualifications, dix jours sont alloués pour jouer une rencontre.

Ouverture de la saison dans la Ligue du comté de Champlain -- Quatre joutes

TROIS-RIVIERES. — La Ligue de balle molle du comté de Champlain du président Gérard Boisvert, fera l'ouverture de sa troisième saison consécutive, demain après-midi alors que les huit équipes des deux sections seront en lice.

Ce circuit présentera un calendrier de 18 joutes pour chacune des équipes.

Saint-Tite qui a remporté les honneurs de la grande finale l'an dernier affrontera son grand rival de toujours, le nouveau club de Saint-Stanislas pendant que Saint-Narcisse ira commencer la saison à Sainte-Geneviève - de - Batiscan. Ces clubs font partie de la section Est.

Dans la section Ouest, Saint-Maurice visitera Saint-Louis-de-France à 2 heures pendant que Lac-à-la-Tortue jouera à Mont-Carmel à 2 h. 30.

L'exécutif de la ligue comprend, en plus du président Gérard Boisvert, M. Julien Trudel, vice-président; Gilles Bureau, secrétaire; Laurier Fortin, arbitre-en-chef; Roland Brouillette et Maurice Duguay, scoreurs officiels et les membres du comité des protêts, MM. Armand "Kid" Martel de LA PRESSE et Ben Roy du "Nouvelliste".

Programme double de la ligue Intermédiaire de la Mauricie

Trois-Rivières. — La ligue Intermédiaire de la Mauricie, un circuit de baseball bien populaire autour de Louiseville, offrira demain après-midi, à compter de 2 heures, deux autres joutes des plus intéressantes.

En effet, les Loups de Louiseville, qui ont vaincu Saint-Alexis-des-Monts, jeudi après-midi, recevront la visite du nouveau club, Berthierville dirigé par un ex-joueur étoile de cette ville, René-Paul Ringuette.

Dans l'autre rencontre à l'affiche, les Bûcherons, qui ont perdu à Louiseville, tenteront de venger l'échec, recevant la visite de leur plus grand rival, Saint-Paulin.

Saint-Paulin, de son côté, fort d'une victoire de 13-5 remportée à Berthierville, fera l'impossible pour gagner afin de demeurer en première position.

Il est encore trop tôt pour prédire quel club sortira vainqueur du calendrier régulier. D'ici quelques semaines, Berthierville et Saint-Alexis-des-Monts auront de nouveaux joueurs et alors la lutte pour la première position sera beaucoup plus corsée.

M. Camille Lebon et M. Bernard Champoux, le président et secrétaire-trésorier du circuit, se rendront demain à Saint-Alexis-des-Monts former une batterie d'honneur avec les autorités municipales et religieuses.

En fin de semaine

Clinique de football dirigée par Perry Moss des Alouettes

TROIS-RIVIERES. — Une grande clinique de football, ouverte à tous les joueurs de ce sport dans la région, se tiendra au stade Duplessis de Trois-Rivières, cet après-midi et demain. Perry Moss, l'instructeur des Alouettes, de Montréal, de la ligue du Big Four, a accepté de diriger ces assises en compagnie d'autres experts en football tels que Roger Meloche, quelques assistants de Moss et peut-être un ou deux joueurs des Alouettes.

Tous les athlètes de la Mauricie sont invités à cette clinique qui débutera cet après-midi à 1 h. 30 pour se poursuivre demain matin à 11 heures.

Les joueurs ayant évolué dans les ligues Juvénile, Junior ou encore Intermédiaire sont spécialement conviés afin de se perfectionner dans les méthodes les plus révolutionnaires du football canadien.

En cas de pluie, la bâtisse C-9, située près de la bâtisse Industrielle, servira aux assises.

A cinq heures, cet après-midi, l'instructeur Perry Moss, ainsi que les principaux invités se rendront à l'hôtel de ville de Trois-Rivières où S. H. le maire J.-A. Mongrain les invitera à signer le livre d'or.

Cours de secourisme à l'Ambulance Saint-Jean

TROIS-RIVIERES. — Tout citoyen peut maintenant apprendre gratuitement une méthode de respiration artificielle préconisée par l'Ambulance Saint-Jean et être ainsi en mesure de sauver une vie le cas échéant. Au début de la saison toujours fertile en accidents et noyades, l'occasion est offerte à tous de s'instruire gratuitement dans l'art de pratiquer la respiration artificielle en assistant à une démonstration donnée par des instructeurs qualifiés de l'Association ambulancière Saint-Jean. Ces leçons sont données en présence de groupes qui en font la demande, puisqu'il serait impossible de s'occuper de demandes individuelles. En conséquence, les associations et groupements sont priés de communiquer par téléphone, soit avec M. William Chabot, adjoint de l'officier régional de la Brigade ambulancière Saint-Jean, en composant FR. 6-6603 ou avec M. Georges St-Cyr, officier de corps de la Brigade ambulancière Saint-Jean, à FR. 6-807.

Dans le domaine du secourisme, les instructeurs brevetés de l'Ambulance Saint-Jean ont abattu de la bonne et utile besogne dans le cours des derniers six mois, puisqu'à la suite de dix cours donnés, pas moins de 328 participants et participantes se sont qualifiés et ont obtenu le certificat de l'Ordre de Saint-Jean. L'hôpital Comtois, de Louiseville, ainsi que celui de Sainte-Marie, aux Trois-Rivières ont fait appel aux instructeurs, de même que la ville de Trois-Rivières qui s'est adressée à l'Ambulance Saint-Jean pour l'instruction en secourisme de trente-neuf nouveaux agents embauchés dans la force de police municipale. Du côté de l'industrie, la Canadian International Paper Company ainsi que la Reynolds Aluminum Company of Canada Limited ont aussi fait appel aux instructeurs qualifiés de l'Ambulance Saint-Jean. Actuellement, l'instructeur Harris donne un cours devant un groupe de Boy Scouts et de Girl Guides, tandis que l'officier régional et instructeur Roger Rivard est à instruire une classe, d'une soixantaine de personnes à Grand' Mère.

L'Ambulance Saint-Jean est à la recherche de recrues pour ses services ambulanciers, et les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le secrétaire de l'organisme, M. Paul Dupuis, tél. FR. 5-3851.

L'alcoolisme chez les femmes

On a enregistré un surplus de 164 nouvelles alcooliques dans les cliniques antialcooliques au cours de 1960.

Jean-Guy Talbot sera au tournoi de golf régional

GRAND'MERE. — Grâce à Jacques Marcotte, le Jeune commerce de Grand'Mère tiendra à l'occasion de son 25e anniversaire, un tournoi de golf régional, aujourd'hui et demain. A cette occasion, Jean-Guy Talbot sera présent au tournoi.

Ce tournoi se tiendra au club de golf de Grand'Mère. Il est ouvert à tous les membres des onze Chambres de commerce de la région. Le Jeune commerce invite également tous les golfeurs qui désirent participer au tournoi qui comprendra trois classes, soit A, B et C.

Jacques Marcotte, le principal responsable du tournoi, annonce que Jean-Guy Talbot, joueur de défense du Canadien de Montréal, sera du tournoi ainsi que M. Marcel Dufresne qui présentera les neuf trophées. Les départs se feront à compter de 9 heures samedi matin avec plusieurs compétitions sur le terrain ainsi que du "putting green" pour les hommes et pour les femmes.

Comme on s'attend à un nombre d'inscriptions record de golfeurs, on est prié de communiquer avec M. Jacques Marcotte à Grand'Mère pour réservations. Les inscriptions peuvent se faire également au local du Jeune commerce, tel. 8-3115 ou à Robert Matteau, tél. 8-4229, ou à Marcel Lemay 8-8521, ou à Jacques Marcotte, tél. 8-4184.

Ce tournoi sera certainement l'un des plus importants disputé dans la région, puisqu'on s'attend à plus de 300 inscriptions. Le tournoi revêt encore plus d'importance du fait qu'il est tenu à l'occasion du 25e anniversaire du Jeune commerce de Grand'Mère.

JEAN-GUY TALBOT

Initiation chez les Chevaliers de Colomb

SHAWINIGAN. — Les Chevaliers de Colomb accueilleront dans leurs rangs au moins 60 nouveaux membres qui seront reçus demain dans les trois premiers degrés de l'ordre, au cours d'une cérémonie qui aura lieu à la salle du conseil, sur la 5e Rue, à Shawinigan.

La ville de Shawinigan fournira le plus fort contingent, avec 30 nouveaux membres. Les Chevaliers de Colomb de Trois-Rivières ont laissé entendre aux organisateurs de cette initiation qu'ils présenteront 22 candidats. Il y en aura cinq de Grand'Mère et quelques autres de municipalités environnantes, comme Saint-Georges-de-Champlain, Champlain, Saint-Maurice et autres municipalités.

L'initiation au premier degré aura lieu dans l'avant-midi. On assistera ensuite à une messe spéciale pour les Colombiens, à l'église Saint-Pierre. Dans l'après-midi, les nouveaux membres seront reçus dans les deux autres degrés de l'ordre. Des personnalités de l'ordre assisteront à cette cérémonie.

Monnaie royale

(PC) — Toutes les pièces de monnaies émises par le Canada depuis 1867, année de la Confédération, sont frappées à l'effigie du souverain.

Neuf joutes au programme de la Rurale

TROIS-RIVIERES. — Neuf joutes seront à l'affiche dans la ligue Rurale Albert Gaucher, demain après-midi à 2 heures. Si la température peut le permettre, les 18 équipes se mettront au travail pour demeurer dans la lutte en décrochant la victoire.

On sait que cette saison, le président Herman Poisson a réussi, avec la collaboration de son vice-président Ubald Lachapelle et des autres membres de son exécutif, à former trois sections de six équipes chacune.

Dimanche dernier, seulement quatre parties ont eu lieu, les cinq autres étant contremandées à cause de la pluie.

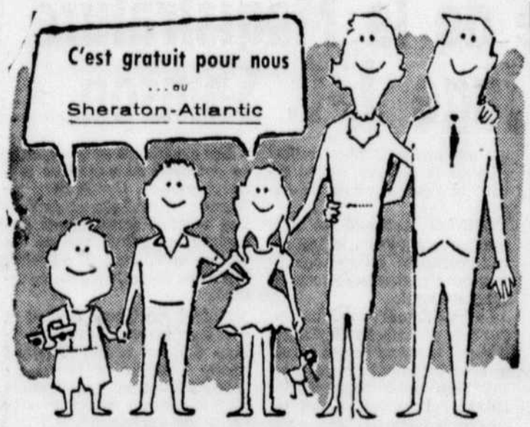
Que feront demain Donnacona, St-Marc-des-Carrières, Ste-Thècle et Champlain, qui ont triomphé la semaine dernière ?

Dans la section Ouest, tous les clubs en seront à leur début puisqu'ils n'ont pas joué dimanche dernier. Crabtree Mills jouera à Ste-Marie-de-Salomé, Joliette évoluera à Maskinongé pendant que St-Gabriel-de-Brandon sera l'hôte du St-Thomas de Joliette.

Dans la section centrale, St-Etienne-des-Grès fera ses débuts à St-Georges-de-Champlain ; St-Adelphe se rendra visiter St-Boniface et Champlain évoluera à Ste-Flore.

A remarquer qu'André Pronovost, brillant joueur de hockey des Bruins de Boston, s'alignera cet été avec le St-Boniface, du Dr Janelle.

Enfin dans la section est, St-Casimir fera l'ouverture du Pont-Rouge, Donnacona jouera devant ses supporteurs contre Portneuf pendant que Champlain tentera de gagner une deuxième fois consécutive sur son terrain, cette fois contre St-Marc-des-Carrières.



Enfin, amenez toute la famille visiter New-York et profitez du superbe service Sheraton à prix abordables. Grâce au plan familial Sheraton-Atlantic, c'est gratuit pour les enfants de moins de 14 ans (accompagnés de leurs parents). 1,400 chambres redécorées (la plupart climatisées), toutes avec baignoire, radio, TV. Place de garage si désiré. Excellent endroit, porte voisine de chez Macy's, près de Times Square et de la gare Penn. Bureau d'accueil pour organiser visites touristiques. Billets gratuits pour radio et TV, aussi carte de la ville de New-York.

1 adulte et 1 ou 2 enfants	$ 9.00
2 adultes et 1 ou 2 enfants	12.00
Familles plus nombreuses	15.00

Excellents repas aux salles "The Town Room" et "The Minute Chef". (Menus spéciaux pour enfants, si désiré). Voyez votre agence de voyage ou appelez l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, VI. 2-7777, ou l'hôtel Laurentien, UN. 6-4571.

SHERATON-ATLANTIC HOTEL
Broadway, près 34e Rue, N.Y. — Membre du Diners' Club

NOUVELLES ESTRADES DE BASEBALL A SAINTE-THECLE — Le terrain de baseball de Sainte-Thècle, dans le comté de Laviolette, est maintenant doté de magnifiques estrades pouvant asseoir 800 personnes. C'est à cet endroit que le club Sainte-Flore viendra inaugurer une saison locale du Sainte-Thècle. La construction de ces estrades est une réalisation de la municipalité qui a fait exécuter ces travaux dans le cadre des travaux de chômage et aussi une collaboration de la compagnie International Paper Co. qui a fait couper le bois gratuitement sur ses limites par les entrepreneurs Groleau Incorporé.

- 16 grandes pages, 10" x 13", illustrant VOTRE voyage en Europe.
- Vous verrez 19 villes de plus SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES.
- Les voyages comprennent hôtels, visites touristiques, repas et transport.
- Assurance "Beau Temps" pour les voyageurs SAS dans toute l'Europe.
- Conseils sur l'art de voyager et de faire ses malles, location ou achat d'auto.
- Voir l'Europe à $5 par jour ?
- Raisons pour lesquelles les voyages SAS sont les plus beaux et les plus agréables.

GRACIEUSETE DE SAS

GUIDE COMPLET POUR PREPARER VOTRE TOUR D'EUROPE CET ETE!

Qui ne voyage pas ne vit qu'à moitié. Enrichissez votre vie des splendeurs de l'Europe — maintenant ! Faites vos projets de voyage — transatlantique ou transpolaire — en vous servant du "Treasure Chest of World Travel" illustré de SAS. On a déjà distribué 5 millions d'exemplaires de cette extraordinaire brochure qui vous fait faire des économies. Voyez votre agent de voyages SAS ou postez ce coupon, aujourd'hui, pour obtenir votre exemplaire.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
323 Immeuble Dominion Sq., Montréal, P.Q.

GRATIS : Envoyez-moi la fascinante brochure TREASURE CHEST OF WORLD TRAVEL, 16 pages, 10" x 13", débordante de renseignements au sujet des voyages, avec visites d'un plus grand nombre de villes sans supplément, de la location d'autos, des facilités de paiement, etc.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Mon agent de voyages SAS est .....

SAS — Représentants de vente pour Guest Aerovias Mexico, Iranian Airways et Thai International

MP-5-15

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL. : LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél. : 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél. : VI. 3-5656

Dans la région de Sherbrooke

Perquisitions chez les fabricants: 40,000 livres de "spread" saisies

par Jacques LEMOYNE

SHERBROOKE — La brigade mobile de la Sûreté provinciale de Montréal a effectué huit perquisitions chez des présumés fabricants ou détaillants de "spread" et elle a saisi plus de 40,000 livres de ce produit dans la région de Sherbrooke.

Deux des quatre principaux fabricants des succédanés du beurre au Québec manufacturent leurs produits dans les Cantons de l'Est.

La valeur des marchandises saisies s'élève à plus de $10,000. Le "spread" a été remisé dans des entrepôts frigorifiques à Sherbrooke. Aucune accusation n'a cependant encore été portée.

Les établissements touchés par les descentes de la Sûreté provinciale sont la crémerie Blanchette, de Rock Forest, la crémerie Gagné, de Magog, et la boucherie Félix Grimard, de Magog, également.

C'est dans la manufacture de la crémerie Blanchette, de Rock Forest, que l'on a saisi la plus forte quantité de succédanés du beurre. La police en a trouvé 38,000 livres, plus les réservoirs de matières premières, qu'elle a vidés.

Chez Félix Grimard, de Magog, environ 1,500 livres ont été découvertes. La dernière saisie de 1,000 a été effectuée à la crémerie Gagné, de Magog.

La Sûreté provinciale a emporté le stock saisi dans des camions et l'a entreposé en attendant de recevoir des directives du département du procureur-général.

Les autres établissements qui ont été l'objet de perquisitions de la police sont J.-E. Bergeron et Fils Ltée, de Bromptonville, Conrad Fortier, de Sherbrooke, la crémerie D'Ayers Clift et Federal Packing Inc., de Magog. La Sûreté n'a toutefois rien saisi à ces endroits.

Des saisies de "spread" ont aussi été effectuées à Grand-Mère et à Ste-Anne de la Pérade. Plus de 50,000 livres de succédanés ont été confisquées.

Le "spread" saisi dans la région de Sherbrooke serait du type coloré, qu'il est interdit de vendre, parce que le produit pourrait être confondu avec du beurre.

Au cours de la semaine, 200,000 livres de "spread" ont été saisies chez un fabricant et trois épiceries de Montréal.

La police ne savait pas encore hier si des accusations seront portées contre ceux qu'elle a trouvés en possession de "spread" et ce, en contravention de la loi spéciale prohibant les succédanés de produits laitiers.

Le maire promet d'étudier le mémoire du JC sur les loisirs

SHERBROOKE. — Malgré ses opinions personnelles émises dans le passé, le maire de Sherbrooke a promis d'étudier objectivement le mémoire du Jeune commerce sur la solution du problème des loisirs dans cette ville.

Le mémoire recommande un centre de loisirs pour chacun des trois principaux quartiers de la ville, et non pas un seul centre civique, comme le préconise Me Armand Nadeau.

Le maire s'est dit convaincu qu'il s'agissait d'un travail sérieux, comme il n'a encore reçu une copie du mémoire, il a dit qu'il préférait étudier ce dernier avant de le commenter.

Le maire a félicité le Jeune commerce et a affirmé que la préparation du rapport est un travail important "qui prouve que Sherbrooke a des gens sérieux pour étudier les problèmes d'envergure".

M. Nadeau a précisé que le mémoire donne raison à ceux qui soutiennent que la reine des Cantons de l'Est compte deux chambres de commerce sérieuses. Après avoir rappelé que la Chambre ainée avait rendu encore dernièrement d'immenses services aux autorités municipales, il a fait remarquer que l'étude du Jeune commerce est "à l'honneur et à l'envergure de ses membres".

Dans son mémoire, le Jeune Commerce prône l'aménagement de trois centres de loisirs de quartiers, au coût approximatif de $1,500,000. La ville en aurait la responsabilité financière, mais en confierait l'exploitation à un organisme central.

Le Jeune Commerce en est venu à la conclusion que les centres paroissiaux et le centre civique unique ne répondent aux besoin de la ville. Les premiers ne peuvent être rentabies, tandis que le deuxième ne peut satisfaire une population de 64,000 âmes.

Le centre de l'Ouest serait situé rue Galt, près du parc de l'école Racine ; celui du Nord, à l'angle des rues Portland et Jacques-Cartier ; celui de l'Est, dans les anciens locaux du centre d'apprentissage.

Selon le Jeune Commerce, les trois centres devraient être construits prochainement, grâce à un emprunt remboursable sur une période de 30 ans, une subvention provinciale de $150,000, une taxe de locataires de 1 pour 100 et des montants appropriés à même le budget de la ville.

Grâce aux cartes de membres et aux allées de quilles, le mouvement est d'avis que chaque centre pourrait réaliser un profit de $20,000 et serait donc rentable.

Pour éviter l'infiltration de la politique dans l'organisation des loisirs, celle-ci serait confiée à l'Oeuvre des terrains de jeux, à laquelle on ajouterait trois représentants d'autres dénominations religieuses.

Sherbrooke doit étudier la semaine prochaine la question des soumissions

SHERBROOKE. — Le maire de Sherbrooke convoque pour la semaine prochaine l'assemblée spéciale en vue d'étudier la politique à adopter pour les soumissions.

Visiblement fatigué d'être continuellement harcelé par de nombreuses questions à ce sujet, Me Armand Nadeau a annoncé sa décision, en commentant une suggestion que son collègue Jean-Marcel Jeanson entend proposer au conseil lundi soir prochain.

Le maire a dit qu'il avait l'intention de convoquer l'assemblée spéciale la semaine dernière, mais que la chose aurait été absolument impossible, à cause de la délégation à Ottawa au sujet de l'aéroport et la fête de l'Ascension.

Le maire a dit espérer que l'on puisse prendre, au cours de la semaine prochaine, une décision finale visant à établir une ligne de conduite générale qui évitera les nombreuses discussions trop longues, à chaque assemblée régulière, au sujet des soumissions.

Quant à la proposition Jeanson, M. Nadeau a fait remarquer que le conseiller pourra la faire, mais que le conseil la référera probablement à l'étude de l'assemblée spéciale qui suivra quelques jours plus tard.

Le représentant du quartier Ouest a expliqué qu'il suggérerait probablement dès lundi que toutes les soumissions et demandes de prix soient ouvertes au cours d'une assemblée qui pourrait avoir lieu le jeudi et à laquelle pourrait assister le public.

A ce sujet, le maire a dit ne pas y voir d'objection, mais craindre que les commerçants cessent rapidement d'assister à tel genre d'assemblée et que les soumissions proprement dites en viennent à ne plus être ouvertes que devant les employés supérieurs. Les conseillers ont leurs obligations personnelles et on ne peut leur demander de toujours assister à deux ou trois assemblées par semaine.

DELEGATION DE LA JOC CHEZ LE MAIRE — Profitant de la semaine nationale de la jeune JOC, les dirigeantes de ce mouvement à Sherbrooke, Mlles Carmel Benoit, présidente du comité diocésain, et Huguette Tardif, présidente des 14-17, exposent leur problème au maire Armand Nadeau, de Sherbrooke, au sujet d'une école technique pour les jeunes filles.

Classes de préparation au travail ouvertes pour jeunes chômeuses?

par G. RICHARD-CHAUVEUR

SHERBROOKE. — Le maire Armand Nadeau a promis hier aux dirigeantes de la JOC sherbrookoise de faire des démarches personnelles auprès des autorités du centre d'apprentissage local en vue d'obtenir des locaux pour des classes de préparation au travail des "14-17" de la JOC féminine.

Lors de l'entrevue, le maire a même déclaré à Mlles Huguette Tardif, présidente de la jeune JOC, et Carmel Benoit, présidente diocésaine de la JOC, qu'il prenait en considération leurs démarches et qu'il envisagerait une demande de professeurs spécialisés en couture, en coiffure et en service des restaurants auprès du gouvernement de la province.

Le maire Nadeau a trouvé l'exposé des délégués jocistes bien sage et il a dit qu'il comprenait que le problème des jeunes filles de 14-17 ans devait être étudié de près. De nos jours, les manufactures qui employaient ces jeunes ont remplacé le travail manuel par la machine. "Je trouve louable, a précisé le maire, que cette jeunesse veuille suivre des cours qui lui ouvriront les portes à un travail certain tout en donnant un métier rentable".

Il a également été question de l'horaire des cours. Il est fort probable qu'ils auraient lieu le jour, soit de 9 h. du matin à 4 h. de l'après-midi. Le programme serait en quelque sorte l'équivalent des cours des garçons. Par la suite, si les demandes affluent en trop grand nombre, les cours pourraient également se donner le soir.

Ces cours de préparation au travail seraient donnés non seulement aux jeunes filles de Sherbrooke, mais aussi à toutes celles de la région.

Le premier magistrat a dit qu'il était prêt à ouvrir cette classe de préparation au travail pour les jeunes filles dès le mois de septembre si tout s'arrangeait comme il le voulait. Il a de plus ajouté qu'il serait très heureux si Sherbrooke réussissait dans cette tentative.

Soirée des parents

Les dirigeantes diocésaines organisent, demain soir, dimanche, une rencontre avec les parents des travailleuses de 14-17 ans, en la salle Ste-Jeanne d'Arc, à 8 h. Tous les parents qui ont des jeunes filles de cet âge qui ne fréquentent plus l'école ou même qui termineront leurs classes en juin prochain, sont invités à cette soirée.

Un panel dirigé par M. Jean Trifiro, ex-président de la JOC, sera suivi d'une discussion des parents. Ceux-ci pourront exposer leurs problèmes et seront à même de trouver une solution dans les conclusions que lui donnera l'aumônier diocésain de la JOC, l'abbé Laurent Lareau.

Cette soirée est organisée pour les parents uniquement. Entre eux, ils pourront plus facilement traiter des problèmes de travail de leurs enfants et trouver des solutions adéquates.

Une autre amélioration: la construction d'un "paddock"

SHERBROOKE. — Les améliorations se suivent à la piste de Sherbrooke. La dernière connue est la construction d'un "paddock". Cette construction ne signifie peut-être rien en soi, mais si on envisage cette question sous un autre angle, c'est tout différent, et les connaisseurs en savent l'utilité et la nécessité.

La construction d'un "paddock", en effet, signifie que tous les coursiers qui doivent participer à une épreuve quelconque, devront être rendus au "paddock" une heure avant les débuts de l'épreuve à laquelle ils participeront.

Seul, le conducteur d'un coursier, l'entraîneur et le propriétaire — ce dernier pour des raisons spéciales — seront admis au "paddock". Aucun spectateur ne sera admis et le juge aura toute l'autorité voulue pour expulser les personnes non autorisées à pénétrer à cet endroit.

Cette nouvelle mesure signifie qu'il n'y aura pas de retard à commencer une épreuve comme le fait se produisait souvent au cours des dernières saisons.

Lorsqu'un coursier aura terminé l'épreuve, il ne passera pas par le "paddock" à son retour comme la chose existait les saisons précédentes. Il n'y aura donc pas d'attente inutile à l'entrée du "paddock" alors que les coursiers y pénétraient ou en ressortaient pendant les épreuves lors des saisons précédentes.

Il y aura toujours deux classes de coursiers prêtes à l'avance pour se succéder sur la piste, soit pour la préparation, soit pour la parade et l'épreuve à venir. Cette amélioration mettra fin au retour aux écuries pour réparer le bris de l'attelage, du moins, c'était la raison qu'on donnait.

Cette amélioration sera à l'avantage du public des propriétaires de coursiers et des conducteurs. En effet, entre les épreuves, il n'y aura aucune circulation entre les spectateurs de la grande estrade et les proposés aux écuries. Il n'était pas rare de voir une écurie envahie par des curieux et surtout par des chercheurs de "tuyaux" qui retardaient la préparation des épreuves et le programme en général.

Sursis demandé pour Nelson Langlois en Cour d'APPEL

SHERBROOKE. — Me Steinley Steinman a annoncé, hier, que la Défense fera une demande de sursis pour Nelson Langlois, de Sherbrooke, condamné à monter sur l'échafaud le 16 juin prochain.

Me Roland Dugré, C.R., et Me Steinley Steinman présenteront leur requête à l'hon. juge William Mitchell, de la Cour supérieure, à Sherbrooke, qui a présidé le procès du machiniste Langlois.

A la suite de la condamnation à mort de Langlois la défense s'est inscrite en droit contre l'adresse du juge Mitchell aux jurés.

La cause devait être entendue en Cour d'Appel au mois de mai, mais, elle a été retardée parce que le dossier conjoint n'était pas rédigé et elle a été finalement remise au mois de septembre.

Mes Dugré et Steinman demandent à la Cour d'Appel d'annuler et de casser le verdict porté contre le machiniste Langlois et qu'un jugement approprié à la preuve soit rendu, ou d'ordonner un nouveau procès.

La demande de sursis sera faite parce que la Cour d'Appel ne pourra pas entendre avant la date fixé pour la pendaison la requête d'inscription en appel.

Langlois, trouvé coupable du meurtre d'Eugène Dupuis, dont le cadavre criblé de balles de calibre .22 a été découvert en même temps que celui d'Oliva Martin, dans une masure de la "bog" du lac Brompton, le 2 octobre dernier, a été transféré dans la cellule des condamnés à mort, à la prison de Bordeaux.

ESTRIETTES

NOUVEAU PARTI SI REDOUTABLE ? — Le nouveau parti cause-t-il tant de frayeur à Sherbrooke qu'on ait besoin de prêter, dans les pressions pour lui faire perdre son emploi de linotypiste, un "passé communiste" au président de la section locale ? Sur les 35,000 circulaires qu'il a fait distribuer dans les comtés de Richmond, Sherbrooke et Stanstead, M. Staf Steenland s'affirme comme ex-propagandiste provincial de la JOC. Il invite tout le monde à lui écrire pour le critiquer ou l'encourager et se dit prêt à visiter les gens sur demande. C'est la première manifestation publique du Nouveau Parti dans la région.

AVIATION — Le président et le secrétaire-trésorier de l'Association des anciens de l'aviation canadienne (escadre 403, Sherbrooke), MM. H. Edgar Marin et Fred A. Hill, se rendront à Winnipeg, les 18, 19 et 20 courant, pour assister à la 11e convention annuelle de cet organisme. Le jeudi 18, sera soir d'inspection pour les cadets de l'air et l'escadron Asbestos-Danville, au Centre récréatif.

PROFESSEURS — La Commission scolaire d'Asbestos exigera le brevet "B" de son personnel enseignant pour la prochaine année académique; les deux parties doivent signer une convention de travail, le 1er juillet prochain; lundi, les commissaires ouvriront les soumissions présentées pour le transport des élèves. A Richmond, les pressions du curé Armand Gauthier et des commissaires ont réussi à garder les Frères du Sacré-Coeur, au collège du Sacré-Coeur.

JOURNEE COLOMBIENNE — Le village de Valcourt accueillera, dimanche, les cinq conseils des Chevaliers de Colomb, du district no 23 (Asbestos, Danville, Richmond, Valcourt et Windsor). Le ralliement des candidats aura lieu à 7 h. 30 de la matinée, à la salle des Chevaliers. Un souper servi à 6 h., à la salle du couvent, couronnera cette journée colombienne marquée d'initiations aux trois premiers degrés et d'une parade.

COMPLIMENT POUR SHERBROOKE — L'Association canadienne d'urbanisme, section du Québec, a choisi Sherbrooke comme site de son congrès annuel, parce que la reine des Cantons de l'Est, lui paraît à l'avant-garde sur ses consoeurs dans ce domaine. Le secrétaire de l'organisme, M. Armand Demers, a en même temps ajouté que quelque 500 invitations avaient été envoyées pour ces assises, qui auront lieu les 19 et 20 courant. Le conférencier, au banquet de clôture, sera Me Jean-Louis Doucet, sous-ministre des Affaires municipales. Le président provincial de l'association, M. A. B. Thompson, d'Arvida, sera également présent.

EN AIDE AUX ENFANTS — L'Association d'aide aux enfants arriérés, du comté de Sherbrooke, s'est attribué, lors de son assemblée générale annuelle, l'ouverture d'une école, rue London, comme sa principale réalisation de l'année. La direction pour la prochaine année, se compose de: M. A. Beaulieu, président; Mme F. Gravel, 1ère vice-présidente; M. Jacques, 2e vice-président; Mmes H. Blanchford et J. Robert, secrétaires des sections anglaise et française; M. R. Allat, trésorier; Mme L. Buckman, présidente de l'école; M. E. Passey, leveur de fonds, et MM. John Dunn et Milton Brown, directeurs. La semaine prochaine, à Asbestos et à Danville, la Légion canadienne tiendra une marche de dix sous avec le concours du ministère de la Santé.

LIGUE DES CITOYENS — La nouvelle Ligue des citoyens de Sherbrooke doit tenir sa prochaine réunion, mardi. On n'a pas rendu publics les sujets qui seront discutés

AUX URNES — La municipalité de St-Claude, dans le comté de Richmond, aura le choix, lundi, entre trois aspirants à la mairie: MM. Oliva Charpentier, qui sollicite un nouveau mandat, Ovila Durocher et Gérard Boissonneault. Trois autres municipalités voisines de Sherbrooke ont également tenu, dernièrement, leur mise en nomination. A Ascot Corner, le maire sortant, Noël Dubreuil, devra faire face à M. Rodrigue Bergeron et un siège échevinal sera l'enjeu d'une lutte entre MM. Edgar Bastonnais et Edouard Pinard; M. Aurélien Pinard a été élu en remplacement de M. R. Laliberté et M. Raoul Riendeau. A Compton Canton, réélection en bloc du maire Napoléon Beaudoin et des conseillers Yvon Lachance, William Bernard et Albert Lapointe. A Orford Canton, le maire J.-W.-M. Bessette, a vu son mandat renouvelé par acclamation et les trois sièges échevinaux seront disputés respectivement entre MM. Herman Catchpaw et Amédée St-Germain, Lionel Dulude et Roy Hunt, ainsi que Donat Berthelotte et James Williams.

LA CNS A ASBESTOS — A l'occasion de son assemblée, le syndicat de l'amiante accueillera comme conférencier, M. Marcel Pépin, secrétaire général de la Confédération des syndicats nationaux, dimanche, à 1 h. 30 de l'après-midi, à la salle St-Isaac-Jogues.

RELEVE — Des élections ont été tenues au Cercle de jeunes abstinents, de l'école d'Arts et Métiers, d'Asbestos, afin de renouveler les cadres où figuraient, en majorité, les finissants. La présidence a été confiée à Michel Ellyson; la vice-présidence, à Gilles Lapierre; les postes de directeurs, à Guy Boisvert, Gilles Côté, Gilles Morin, Jean-Louis Caplette et Denis Bélisle. Le secrétaire et le trésorier doivent être choisis parmi les directeurs, qui se verront ajouter deux collègues en septembre pour représenter les nouveaux venus de la préparatoire et de la première année. Il s'agit de la deuxième direction que se donne ce cercle, fondé le 19 février dernier.

De la petite histoire

Inauguration du congrès des philatélistes à North Hatley

SHERBROOKE. — Grâce à la philatélie, il nous est possible de faire un retour intéressant dans l'histoire et d'étudier non seulement les vieux pays comme l'Angleterre et la France, mais également les rives du St-Laurent, celles des rivières Ottawa et Richelieu. La philatélie nous rapproche aussi de notre région et nous renseigne de manière fort intéressante sur les Cantons de l'Est.

M. Edward Struthers, maire de Stanstead et président québecois de la Légion canadienne, a dévoilé tous les avantages de la philatélie aux membres de la Société canadienne philatéliste de Grande-Bretagne et à ceux de la Société royale philatéliste du Canada, lors de la conférence qu'il a prononcée au cours du congrès annuel des philatélistes, qui a lieu en fin de semaine, à North Hatley.

Traçant un historique de la ville de Stanstead, le conférencier a expliqué qu'une foule de détails intéressants lui étaient parvenus grâce aux timbres.

Vers les années 1763, Benjamin Franklin a ouvert un bureau de poste à Trois-Rivières et à Québec. Le président des Etats confédérés des Etats-Unis, M. Jefferson Davis, a séjourné quelque temps à Lennoxville et à Stanstead. M. Struthers a poursuivi en ajoutant que la philatélie était une étude des plus intéressante qui était toujours vivante puisqu'elle allait de pair avec le progrès. Autrefois, le courrier se faisait par la diligence, aujourd'hui, il se fait par avion.

Au cours de la journée d'hier, outre M. Struthers, M. Stanley H. Godden, président de la Société canadienne philatéliste de Grande-Bretagne, de Hove, Angleterre, a également prononcé une conférence.

Une excursion pour les dames a été organisée à St-Benoit-du-Lac ainsi que sur le lac Memphrémagog.

Le bouclier canadien

(PC) — Le sous-sol de la province de Québec, la plus vaste et la deuxième du Canada pour la population, est constitué aux cinq sixièmes des roches précambriennes du bouclier canadien.

L'efficacité de l'enseignement accrue grâce à la SELECTION?

SHERBROOKE. — L'efficacité de l'enseignement serait fort accrue si l'on pouvait opérer une sélection des élèves dès les basses classes.

Cette opinion personnelle donnée en tant que psychologue, le professeur Reginald Edward, du collège MacDonald, n'a pas voulu l'imposer, mais il a exhorté les responsables de l'enseignement à prendre les moyens permettant la meilleure sélection possible, à condition que la société ait opté en faveur du système sélectif.

C'est à la société seule que ce choix appartient, de préciser le conférencier au banquet d'ouverture de la conférence conjointe de l'Association des commissaires des écoles protestantes du Québec et de l'Association des administrateurs d'écoles protestantes du Québec, hier soir, en l'hôtel Sherbrooke.

L'éducateur a tout d'abord tracé un parallèle historique des systèmes d'éducation britannique et américain. En résumé, les Anglais atteignent à l'enseignement supérieur par le talent et le mérite tandis que l'argent semble rester la clé de bien des institutions supérieures des Etats-Unis. Au sujet de ce dernier voyage, il a encore remarqué que les vastes sommes affectées par le gouvernement à l'éducation permettent d'offrir l'enseignement supérieur au plus grand nombre possible, mais que les résultats sont inférieurs, dans l'ensemble, en raison du nivellement par le bas qui s'en suit. Il a déploré que, dans des institutions privées, des activités sociales telles que la danse, ou sportives telles que la pêche à la mouche, reçoivent des crédits académiques simplement parce qu'il faut en donner pour leur argent à ceux qui payent.

M. Edwards a affirmé qu'aux Etats-Unis, les parents donnent les consignes au personnel enseignant tandis qu'en Grande-Bretagne, les autorités scolaires restent maîtresses chez elles. Quant au personnel enseignant, aux Etats-Unis, avec moins de préparation, il se trouve devant une tâche plus difficile à cause des groupes hétérogènes qui composent les classes, faute de sélection comme en Angleterre.

La sélection, de noter le conférencier, est d'ailleurs vieille comme le monde. Il n'en a voulu pour preuve que le récit biblique du choix de ses guerriers

Voir L'EFFICACITE en page 21

CONGRES DES PHILATELISTES — M. G.-M. Geldert, président de la Société royale de la philatélie du Canada, félicite M. Edward Struthers, maire de Stanstead, à la suite de la conférence qu'il a donnée hier, lors du congrès de philatélie qui se tient en fin de semaine à North Hatley, en présence de MM. Stanley Godden, président de la Société royale de la philatélie de Grande-Bretagne, de A. H. Christenses, F.C.P.S., président du congrès, et de M. A. Gauthier, préposé aux relations extérieures pour le ministère des postes, à Montréal.

Hommage de la Magistrature à feu le juge J.-C. Samson

SHERBROOKE. — La magistrature et le Barreau du district de St-François ont déploré hier le décès tragique du juge Jean-Charles Samson de la Cour du bien-être social, qu'ils ont appris avec consternation, et ils ont offert leurs sincères sympathies à sa famille en deuil.

Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée hier avant-midi au palais de justice de Sherbrooke, les juges William Mitchell, Louis-Philippe Cliche et Gaston Desmarais de la Cour supérieure, ainsi que Me Richard Crépeau, C.R., bâtonnier du district, ont adressé la parole.

Le magistrat W. Redmond Hayes et le juge Joseph Marier de la Cour des sessions de la paix, de même que la plupart des membres du Barreau étaient présents.

Les orateurs ont d'abord fait l'éloge du juge Samson, une figure marquante du Barreau et de la magistrature.

Par son travail, sa science juridique et son habileté devant les tribunaux, le juge Samson s'est vite bâti une renommée qui s'est répandue dans le district et la province de Québec.

Le défunt était un de ceux qui ont plaidé le plus souvent et avec le plus de succès devant la Cour suprême du Canada.

Confrère distingué et d'un commerce agréable, le juge savait cependant, à l'occasion, se montrer un adversaire redoutable mais loyal.

Le juge Samson avait une façon bien personnelle de plaider. Il tissait la trame de son enquête avec minutie, retournait les objections avec bonhomie et aplomb, et surtout, savait répondre habilement aux questions embarrassantes du tribunal.

Après une longue et fructueuse pratique dans les Cours, les autorités gouvernementales avaient vu en lui un sujet des mieux qualifiés pour accéder à la Magistrature.

A la Cour du Bien-être social, le juge Samson a fait montre de ses talents de juriste, ses qualités de bon père de famille, de compréhension humaine et de formation chrétienne pour faire respecter la morale et la décence, raccommoder des ménages en rupture de ban, unifier des familles malheureuses et réhabiliter de jeunes délinquants.

Son expérience de la vie, dans ce domaine, lui a été d'un précieux secours. C'était aussi un homme méthodique et actif et l'on répétait dernièrement que malgré le grand nombre de causes qu'il avait à entendre, il n'avait aucun jugement en retard.

Malgré son labeur édifiant et ses lourdes responsabilités, le juge Samson a trouvé quand même l'énergie et la volonté nécessaires pour consacrer le surplus de ses activités à la cause de l'université.

Le juge Samson a veillé avec amour à la naissance de la faculté de Droit de Sherbrooke et a contribué largement à son épanouissement et à ses succès.

Comme directeur des études, il a aiguilloné professeurs et élèves pour obtenir un rendement maximum. Il s'est dévoué sans compter et sans fléchir, remplaçant les cours au besoin afin qu'aucun sujet ne reste incompris ou intouché, corrigeant des examens, etc.

Mais ce travail inlassable, ces soucis constants ont certainement contribué à miner sa santé. La Providence est venu mettre un terme soudain à sa brillante carrière.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

CANTONS DE L'EST

SPORTS

D'un sport à l'autre

par Jean-Louis de LESELEUC

"Play Ball". Ce cri qui se répète chaque jour aux Etats-Unis depuis le début de la saison, sera lancé pour la première fois cette année à Sherbrooke, demain après-midi, à 2 h. 30, alors que le club d'Acton Vale viendra rendre visite aux Alouettes de Sherbrooke.

Cette joute d'ouverture marquera une ère nouvelle dans le baseball régional. Les Alouettes, en effet, sont la nouvelle équipe locale et font partie cette année, d'un nouveau circuit, la ligue provinciale de baseball des Cantons de l'Est.

La direction des Alouettes, très optimiste, a travaillé ferme, depuis la formation de la ligue, à la construction d'une équipe qui saura représenter la reine des Cantons de l'Est honorablement. Ses efforts méritent d'être appréciés et surtout encouragés et le meilleur encouragement que nous puissions lui apporter, c'est d'assister en grand nombre à cette joute d'ouverture demain après-midi.

Les Alouettes n'ont que trois joueurs de l'extérieur, soit Bob Plante, André Riopelle et Jacques Monette. Tous les autres sont des talents locaux et, de cette façon, la direction ne déroge pas à sa première politique, qui était de développer et de se servir du talent local, même en évoluant dans un circuit d'un tel calibre.

L'équipe locale a d'ailleurs prouvé qu'elle pouvait rivaliser avec les cinq autres équipes du circuit, alors qu'elle a perdu de justesse au compte de 3-2, dimanche dernier, contre l'équipe d'Acton Vale, les champions de l'an dernier.

La ligue de fers de la cité est également organisée et elle débutera lundi soir, au parc Couture, l'endroit des rencontres régulières l'an dernier. Le nouveau président, Gaétan Laverdière, a travaillé à la formation des six équipes et cette ligue de fers devra connaître une autre année de succès.

Quant à la balle-molle, les ligues se multiplient et une nouvelle, celle de la JOC, est venue s'ajouter aux trois autres déjà formées, les ligues Senior, Commerciale et Dépression. Chacune de ces ligues est formée de quatre équipes.

La ligue de balle-molle senior de la cité, la plus importante, sera définitivement formée, mercredi soir, à 9 h. à l'hôtel Albert, alors qu'aura lieu le tirage des joueurs. D'ici là, une pratique aura lieu lundi soir, au parc Dufresne. Le président Rodolphe Gamache insiste pour que tous les joueurs prennent part à cette pratique.

Au mont Orford, on parle encore de ski et ce club a tenu son assemblée annuelle du printemps au motel Cabana. Pierre Alain a été réélu à la présidence pour une deuxième année. La tâche de choisir les présidents des divers comités incombera au président réélu, lors de la prochaine assemblée générale.

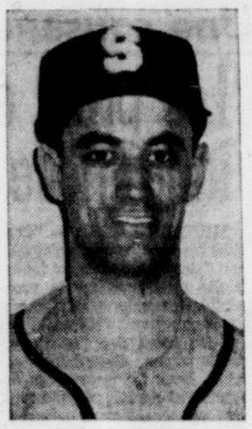
Avec les succès que Pierre Alain a connus au cours de la **dernière saison, les membres ne pouvaient faire autrement et ils devaient le réélire à la tête d'un club de ski qu'on peut classer maintenant dans tous les premiers rangs du Canada.**

Laurier Custeau, pilote des Cardinaux de la ligue de hockey juvénile de l'OTJ, est passé de l'Est à l'Ouest et deviendra assistant pilote des Athlétiques de St-Jean-Baptiste, du pilote André Lefebvre. C'est sans doute pour prouver au "bedeau" qu'il ne lui garde aucune rancune de la défaite des Cardinaux aux mains des As de ce même "bedeau", cet hiver, lors des éliminatoires de ce circuit.

Ce soir, l'OTJ lancera sa souscription par un téléthon et elle doit atteindre son objectif de $18,000 dès ce soir. Montrons-nous généreux. C'est une oeuvre pour le bien commun.

CLAUDE PRUD'HOMME

ROGER DUQUETTE



JEAN-GUY DION

Ouverture du baseball à Sherbrooke : Acton Vale visite les ALOUETTES

SHERBROOKE. — La première joute à domicile des Alouettes de Sherbrooke de la ligue Provinciale de baseball des Cantons de l'Est aura lieu demain après-midi dimanche à 2 h. alors que le club d'Acton Vale sera le visiteur. Les villes de Coaticook et Waterloo en seront également à leur première joute à domicile.

A l'occasion de cette ouverture à Sherbrooke, le maire Armand Nadeau a été invité à lancer la première balle. Il a accepté l'invitation et il sera sur le monticule à 2 h., accompagné de la majorité des conseillers municipaux.

Nos députés provincial et fédéral, M. Louis-Philippe Brousseau et Me Maurice Allard, seront également de la partie ainsi que M. J.-D. Loignon, président de ce nouveau circuit, appelé à connaître de grands succès dès sa première année d'opération.

Yvan Frenette officiera à cette courte cérémonie et présentera les joueurs des deux équipes, tandis que Jean-Claude Dussault décrira la joute. L'exécutif des Alouettes de Sherbrooke sera également sur les lieux.

Pour leur joute d'inauguration les Canadiens de Coaticook et l'équipe de Waterloo recevront respectivement les Chevaliers de Granby et les Royaux de Drummondville. Une seconde joute est cédulée dans la soirée alors que les Chevaliers recevront les Canadiens de Coaticook, à 8 h.

La direction des Alouettes tient à aviser les parents que les enfants de quinze ans et moins seront admis gratuitement à cette première joute ainsi qu'à toutes celles qui seront présentées par la suite. Ces enfants devront cependant se servir de l'entrée qu'il y a dans la ligne du troisième but. Les parents qui désireront avoir leurs enfants avec eux et se servir de l'entrée principale, devront payer la somme de cinquante cents pour chaque enfant. Il y a une section réservée tout spécialement pour ces enfants au-dessous de quinze ans.

L'alignement de l'équipe locale sera sensiblement le même que les pilotes Jean-Paul et Gaston Pépin avaient choisi, dimanche dernier, alors que les Alouettes avaient disputé leur première joute de la saison à Acton Vale.

Il faut donc en conclure que le choix logique du lanceur sera Claude Prud'homme. Quant au lanceur, les pilotes auront à choisir entre Serge Grégoire, Normand Jacques et Fernand Dubé. Ce dernier a été engagé cette semaine et on peut penser qu'il fera ses débuts demain.

Les amateurs de Sherbrooke et de la région qui se rendront au stade de l'Avenue du Parc, demain après-midi, verront à l'oeuvre plusieurs talents locaux en plus de Jacques Monette, le cogneur de longue distance de Montréal, ainsi que Bob Plante et André Riopelle, de Montréal, également.

Quant à l'équipe d'Acton Vale, le choix logique du lanceur et du receveur sera Corbeil qui a fauché dix frappeurs, dimanche dernier, et Valois, l'ancienne étoile de la défunte ligue Provinciale senior. Il ne faudra pas oublier également des étoiles comme Vaudry, Bainville, Asselin et les deux frères Jetté. Ces deux derniers sont d'Acton Vale.

Cette première joute à domicile pour les Alouettes de Sherbrooke s'avère donc très intéressante, et tous les amateurs de baseball de cette ville et de la région se doivent d'assister à ce début de saison, ne serait-ce que pour seconder les efforts des directeurs de l'équipe des Alouettes, qui n'ont rien négligé pour doter Sherbrooke d'une équipe bien représentative dans ce nouveau circuit qui marquera sans doute une ère nouvelle dans le baseball régional.

L'Heure des quilles

G. Skelling, d'East Angus, mène toujours avec 211.1

SHERBROOKE. — Gérard Skelling, le meilleur d'East Angus, conserve toujours la meilleure moyenne de tous les concurrents qui tentent leur chance au tournoi de qualification en vue de "l'Heure des quilles", de Sherbrooke, qui se dispute à la salle Raby, depuis le 9 avril dernier et qui se terminera le 27 courant.

Malgré les efforts répétés de centaines de quilleurs, aucun d'eux n'a pu approcher Skelling, depuis qu'il a réussi l'exploit de conserver une moyenne de 211.1 pour les six parties réglementaires jouées sur six allées différentes.

Cependant, il y a eu quelques changements dans les rangs suivants, et c'est le vétéran Tony Delafontaine qui occupe maintenant la deuxième position avec une moyenne de 199.2. avec une quille en arrière, on trouve D. Bissonnette, de Coaticook, qui a 199.1.

Les 20 meilleures moyennes donneront droit à l'Heure des quilles, l'automne prochain, chez Raby et elles sont actuel- Avec une quille en arrière, on joueurs de Sherbrooke, trois de Coaticook, deux de Windsor et un d'East Angus.

Même avec une moyenne de 211.1, les connaisseurs prétendent que Skelling sera délogé de la première position. Ce qui est certain, c'est que la lutte sera serrée dans les 19 autres positions et qu'il y aura beaulement détenues par quatorze coup de changements d'ici la

LES 20 PREMIERES MOYENNES

G. Skelling, (East Angus)	211.1
A. Delafontaine, (Sherbrooke)	199.2
D. Bissonnette, (Coaticook)	199.1
N. Ainslie, (Sherbrooke)	198.2
R. Fournier, (Coaticook)	198.
P. Fillion, (Sherbrooke)	197.3
R. Delafontaine, (Sherbrooke)	196.4
L. Masariol, (Coaticook)	194.2
H. Lessard, (Sherbrooke)	191.
G. Lapointe, (Sherbrooke)	190.5
G. Morin, (Sherbrooke)	190.5
T. Rousseau, (Windsor)	190.4
L. Rhéaume, (Sherbrooke)	190.3
J. Joubert, (Sherbrooke)	190.3
C. Proulx, (Windsor)	186.3
L. Ouellette, (Sherbrooke)	185.3
E. Gagnon, (Sherbrooke)	185.1
M. Hurtubise, (Sherbrooke)	182.1
M. Guay, (Sherbrooke)	180.
R. Provencher, (Sherbrooke)	179.3

Les quatre plus hauts simples

M. Hurtubise,	268
G. Skelling,	267
R. Fournier,	256
R. Delafontaine,	248

Le plus grand nombre d'abats en six parties — G. Skelling, 41;
Le plus grand nombre de réserves en six parties — G. Philippon, 32.

Plans approuvés pour Marymount

SHERBROOKE. — Dès quelque dix minutes consenties par les commissaires des écoles catholiques de Sherbrooke à délibérer hier en présence des journalistes, un seul fait ressort : l'acceptation par le département de l'Instruction publique des plans du Marymount High School.

Malgré une réduction de $22,000 à $18,000 de la réclamation de M. Louis Gagné pour sa maison, qui se trouve à l'endroit du chantier, les commissaires ont décidé de laisser courir les procédures en expropriation déjà entamées. L'offre de la commission était d'environ $15,000.

Les commissaires se sont ensuite retirés pour le traditionnel comité privé, souvent plus long que la séance publique.

On ne croit pas que le déménagement prochain de la commission dans son nouvel édifice à bureaux de la rue Bowen puisse déraciner les traditions de huis-clos, si vivaces dans l'édifice de l'école St-Michel. Ce déménagement aurait vraisemblablement lieu dans le courant de la semaine prochaine, vu l'avancé des travaux à la nouvelle construction.

1,400 personnes attendues au radio-téléthon de l'OTJ

SHERBROOKE. — Quelque 250 voitures parcourront les rues de la ville de Sherbrooke pour répondre aux appels de l'Oeuvre des terrains de jeux, ce soir, samedi, à l'occasion du grand radio-téléthon qui aura lieu à l'auditorium St-Charles.

Pour entrer en communication avec les opératrices de l'OTJ, il suffit de signaler un des trois numéros suivants : LO. 9-7461, LO. 9-7465 ou LO. 9-7468. Dès lors, une voiture ira chercher les dollars que chacun se doit de donner à une oeuvre qui ne vise que le bien commun.

Au cours de l'après-midi d'aujourd'hui, une parade avec l'Harmonie de Sherbrooke en tête défilera dans les rues de la ville. Sept voitures décapotables dans lesquelles prendront place Dominique Michel, Murielle Millard, Jean Rafa et Pierre Robin, ainsi que le maire Armand Nadeau, et les conseillers municipaux de Sherbrooke. Le Pierrot de l'OTJ et les membres du bureau de direction de l'OTJ feront également partie du défilé. Le départ se fera au 357 ouest, rue King, et la parade passera sur les rues Alexandre, Aberdeen, Wellington et Frontenac.

Les portes de l'auditorium St-Charles ouvriront ce soir, à 7 h. 30, et le spectacle durera jusqu'à 11 h. 15. De 11 h. 15 à 1 h. 30 du matin, les artistes vont continuer leur numéro aux studios du poste de télévision local.

Plus de 1,400 personnes sont attendues au radio-téléthon et les dirigeants de cette oeuvre espèrent atteindre leur objectif, qui est fixé à $18,000.

Convocations

Sherbrooke, SAMEDI, Club des Frances : congrès général, à l'hôtel Sherbrooke, 9 h. a.m., ouverture ; 10 h. et 11 h. 30, réunions des officiers ; 2 h. 15, réunion d'étude ; 5 h. 30, réception civique ; 7 h., souper mixte, suivi d'une soirée récréative.

Catholic Women's League : Thé à l'occasion de la fête des mères, à la salle paroissiale de l'église St-Patrice, de 4 h. à 6 h.

Faculté de commerce : Gala annuel, au Club Social, à 9 h. 30 de la soirée.

Amicale du centre : Fête en l'honneur de M. Louis-Philippe Brousseau, député provincial de Sherbrooke, à l'école du centre, à 6 h.

DIMANCHE

Sherbrooke : Club des Frances : congrès général, à l'hôtel Sherbrooke. Programme de la journée : 2 h. 30, élection des membres du conseil ; 6 h. 30, banquet de clôture.

Anciens Retraitants : Récollection, à la Villa St-Alphonse. Conférencier, le R.P. Irénée, O.F.M. Programme : Confessions de 8 h. à 9 h. Messe, à 9 h. et déjeuner ; conférencier à 10 h. a.m.

Bonne nouvelle pour les propriétaires

Augmentation des bourses à la piste de Sherbrooke

SHERBROOKE. — Les bourses ont été sensiblement augmentées à la piste de Sherbrooke. C'est là une nouvelle que Roger Trudeau, le nouveau président du club de courses de Sherbrooke, a annoncé, jeudi soir, lors de sa conférence de presse. Cette nouvelle intéressera certainement les propriétaires des coursiers, stationnés à la piste locale, ainsi que tous les amateurs de courses sous harnais de Sherbrooke et de la région.

Le nouveau secrétaire, André Olney, a déterminé une nouvelle classification et y a joint les bourses suivantes qui correspondent à chacune de ces classes.

Voici donc chacune de ces classes avec les bourses qui seront données pour chaque épreuve. Il a également été décidié que toutes les classes seront d'une seule épreuve, cette année. C'est donc dire que les montants mentionnés ici correspondent à un "dash".

C-4 2.11 et 2.12—$250
D 2.13 et 2.14—$175
D-1 2.15 et 2.16—$150
D-2 2.17 et 2.18—$125
D-3 2.19 et 2.20—$115

Cet chiffres indiquent donc une amélioration assez considérable comparativement à la saison dernière. Comme les coursiers ne participeront qu'à une seule épreuve par programme, il leur sera plus facile de participer à deux programmes par semaine en fournissant les mêmes efforts.

Cette nouvelle politique de la piste lui permettra donc de lutter sur un pied d'égalité avec les pistes de Trois-Rivières et de Québec, quant aux montants accordés pour chaque classe. La direction du club de courses espère ainsi intéresser un plus grand nombre de propriétaires à s'inscrire dans les épreuves disputées à la piste de Sherbrooke.

Les qualifications

Des épreuves de qualification seront tenues chaque semaine pour les coursiers qui n'auront pas encore participé à une course. De cette façon, il sera plus facile de classer normalement les coursiers dans les épreuves régulières.

D'autres améliorations dans différents domaines seront d'ailleurs apportées à la piste de courses de Sherbrooke. Elles seront toutes à l'avantage des propriétaires, des amateurs et, à la longue, des actionnaires du club de courses qui ont l'intention de placer la piste de Sherbrooke sur un pied d'égalité avec les pistes de l'extérieur de Montréal.

Entretemps, l'entrainement des chevaux se poursuit sur un rythme accéléré et la date de l'ouverture n'a pas encore été changée, malgré l'inclémence de la température. Cette ouverture aura lieu le 21 courant, tel qu'annoncé il y a déjà quelque temps. Ce sera un dimanche après-midi et les programmes seront présentés d'une façon régulière par la suite, c'est-à-dire les mercredis et samedis soirs.

COURSES

SUITE DE LA PAGE 19

che ainsi que nos choix à la fin de chaque épreuve.

CE SOIR

1ère course — Amble D-3, $250

1 Mighty Nan	R. Rivard
2 Corporal Grattan	J. Quessy
3 Morris Abbe	F. Turenne
4 Boorman's Cash	G. Trahan
5 Miss Royal Irene	J. Martineau
6 Boyo Elkington	G. Lachance
7 Mighty Red	V. Bédard
8 Old Gold	à nommer

4—1—6

2e course — Trot D-2, $300

1 Harvey Regent	R. Paquin
2 Spencer Van	à nommer
3 Hudson Hanover	F. Robitaille
4 Homestretch Joe	H. Ouellet
5 Peter Ritz	F. Turenne
6 Orphan Morris	R. Savignac
7 Lady Doctor	J. Kopas
8 Glendale Fay	A. VanderPaelt

6—3—7

3e course — Amble D-3, $250

1 Ellie's Sun	F. Turenne
2 Dannybee	à nommer
3 Glen Gary	J.-F. Pratte
4 Milady Fashion	C. Martineau
5 Patchen Chief	A. Piché
6 Wilmington Guy	G. Trahan
7 J.N.V.	J. Kopas
8 Cairo's Pride	R. Bellemare

7—3—6

4e course — Amble D-3, $250

1 Ima Direct	J. Quessy
5 Pop's Dream	J. Martineau
3 Butter Bowl	L. Bordeleau
4 Scotty Acorn	J.-F. Pratte
5 K.M.S.	à nommer
6 Del Mar Va	J. Kopas
7 Bertha C. McElwyn	R. Rivard
8 Volo Elkington	W. Plourde

6—2—1

5e course — Amble D-1, $350

1 Leah Mar	H. Ouellet
2 Lee Meadows	R. Savignac
3 Charming Fingo	G. Labelle
4 Spangler Chief	C. Martineau
5 Mr. Sand	D. Hébert
6 Royal Direct R	D. Filion
7 Carroll Hanover	A. Deguise
8 Merry Bars Girl	G. Trahan

6—1—8

6e course — Amble D-2, $300

1 Ann Direct	W. Plourde
2 Star Attorney B.	J. Quessy
3 Ass	F. Robitaille
4 Morgan Lee	J. DeLeuw
5 Dan Volo Riggs Jr	G.-E. Houle
6 Fast Delivery	F. Turenne
7 Eddie Wingay	R. Lamy
8 Specific	G. Lachance

8—1—2

7e course — Amble C-3, $500

1 Maid Of The Mist	R. Roberge
2 Afton Harry	W. Plourde
3 William Byrd	Cyp. Hébert
4 The Great Remus	R. Savignac
5 Diplomat Rotan	P. Hébert
6 Quick Spangler	J.-L. Gagnon
7 Rhythm Mac	D. Filion
8 Danceaway	J. Kopas

8—2—5

8e course — Amble D-1, $350

1 Glenworthy C	Cl. Boisvert
2 Dern Hardy	J. Quessy
3 Adlaiwin	C. Martineau
4 Sadie Forbes	P. Hébert
5 Irish Patti	G. Trahan
6 Gordon B Scott	J.-P. Gauthier
7 Brightside	R. Roberge
8 Irish Jubilee	J. Kopas

6—8—4

DIMANCHE

1ère course — Amble D-3, $250

1 Sir Skip	R. Blais
2 Gettysburg	à nommer
3 Duchess Dewey	J. Quessy
4 Dr. Azoff Baker	G.-E. Houle
5 Linda Malone	J.-P. Gauthier
6 Lady Camden	D. Filion
7 Walnut Fred	R. Masse
8 Rosemahlon	P. Hébert

8—6—2

2e course — Amble D-3, $250

1 Judson Tass	F. Turenne
2 B. Merry	R. Masse
3 Honor's Wonder	J. Blouin
4 Volie Belle	G. Lachance
5 Cheechako	R. Bellemare
6 Midnight Dean	J. Quessy
7 L. R. Azoff	G.-E. Houle
8 Queen Ace	C. Martineau

7—1—6

3e course — Amble D-4, $200

1 Direct Bumpas	G. Trahan
2 Ed. Bang	C. Grégoire
3 Miss Royal	à nommer
4 Todo Elkington	C. Martineau
5 Quick Prince	H. Ouellet
6 Scotch Gold	J. Blouin
7 Lohengrin	J. Gagné
8 My Little Margie	M. Kirkness

2—4—1

4e course — Amble D-1, $350

1 Hi Lo's Val	R. Savignac
2 Mr. Baker	H. Hoover
3 Gallant Glen	M. Kirkness
4 McKinney Edward	F. Turenne
5 Miss Claudette Volo	R. Grenier
6 Hal's Maid	J. Quessy
7 Miss Rossi	G. Lachance
8 Flagman	J.-P. Gauthier

6—5—8

5e course — Trot D-1, $350

1 M. J. Volo	R.-L. Gagné
2 Melbourne	J. Quesnel
3 P. C. Rose	A. Deguise
4 Fox Glove	J. Kopas
5 Eagle Way	C. Martineau
6 Hickory Hanover	P. Courteau
7 Defiance	R. Roberge
8 Tyson Dale	R. Savignac

4—5—8

6e course — Amble D-2, $300

1 Isota Byrd	J. Landry
2 Guy Up	G. Lachance
3 Dale Fingo	V. Bédard
4 Seth Parker	G. Barolet
5 Tom Elkington	Art. Boucher
6 Wil Senator	R. Jodoin
7 Lone Elm Anna	W. Plourde
8 Our Horse	Cl. Hébert

5—6—7

7e course — Amble Inv., $800

1 Red Flare	J.-L. Gagnon
2 Count Pick	F. Turenne
3 Direct One	A. Deguise
4 Ruth Rosecroft	Art. Boucher
5 Hy Marque	R. Savignac
6 Grandee	R. Bouthillier
7 Gunner Axworthy	D. Filion
8 Captain Creed	J. Kopas

1—8—4

8e course — Amble D-1, $350

1 Wattaman	Cl. Boisvert
2 Scott Plaid	G. Labelle
3 Miss Minton	J. Quessy
4 Davey Crockett	R. Savignac
5 Tattle Town	V. Bédard
6 Bearcat	H. Ouellet
7 High Thunder	P. Hébert
8 Daily Hodgen	J. De Leeuw

7—3—8

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos : Londres appelle Pôle Nord, avec Curt Jurgens et Dawn Addams ; L'île du camp sans retour, avec Carl Mohner.

COATICOOK

Théâtre Opéra : Aujourd'hui : Ben Hur, avec Yul Brynner ; demain : Trois bébés sur les bras, avec Jerry Lewis ; L'admirable Crichton, avec K. More.

LAC MEGANTIC

Théâtre Bijou : Aujourd'hui : Deux farfelus au régiment, avec Andy Griffith ; Le danger vient de l'espace, avec Paul Hubschmid ; demain : Il n'y a plus de grand amour, avec A. Lualdi et F. Interlenghi.

MAGOG

Théâtre Centre : Aujourd'hui — Anastasia, avec Yul Brynner et Ingrid Bergman ; Patrouille de choc. Demain : A Paris tous les deux, avec B. Hope, Fernandel.

Théâtre Magog : Aujourd'hui : Ça s'est passé en plein jour, avec Michel Simon ; Key witness, avec Jeffrey Hunter ; Where the hot wind blows, avec Gina Lollobrigida ; demain : Le cas du Dr Laurent, avec Jean Gabin, N. Courcel ; Un vrai cinglé du cinéma, avec D. Martin, J. Lewis.

RICHMOND

Théâtre Myra : Aujourd'hui : The Bloody Brood, avec Jack Bettes et Barbara Lord ; Jinx Money, avec Léo Gorcey et Huntz Hall ; demain, The big fisherman, avec H. Keel et Susan Kohner.

WINDSOR

Théâtre Loma : Aujourd'hui : Une Parisienne, avec Brigitte Bardot ; L'odyssée du sous-marin Nerka, avec Burt Lancaster et Clark Gable ; demain : L'enfer des tropiques, avec R. Hayworth et R. Mitchum.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris : Nous les coupables, avec Yvonne Samson ; Les Jeunes filles de San Fredeano.

Théâtre Premier : Elle et lui, avec Cary Grant et Deborah Kerr ; Esclave de l'amour.

Théâtre Rex : Goliath la terreur des barbares ; Les petits chats ; L'homme de Lisbonne.

Théâtre Granada : Aujourd'hui : The facts of life, avec Bob Hope et Lucille Ball ; Inherit the wind, avec Spencer Tracy ; demain : Amour frénétique, avec E. Presley et Elizabeth Scott ; A l'heure zéro, avec Dana Andrews et Linda Darnel.

Norton Drive-in : Aujourd'hui : Battle cry, avec Van Heflin et Aldo Ray ; demain : The Miracle of our Lady of Fatima.

L'EFFICACITE

SUITE DE LA PAGE 20

par Gédéon sur les ordres du Seigneur. Dans un pays à ressources plus limitées comparativement aux Etats-Unis, comme le Canada, l'argent affecté à l'éducation devrait être mis au service du talent plutôt que de financer la médiocrité générale, d'opiner le professeur Edwards.

La conférence doit poursuivre ses travaux ce matin, avec un panel qui réunira, au Lennoxville High School, M. L.H. Pace, président de l'Association des commissaires, George Garrard, de la commission de Lennoxville, Hebert Matthews, de la commission du Grand Montréal, King Amos, principal du Brownsburg High School, et le professeur Davis Smith, chef du département de psychologie de l'université Bishop.

Un dîner de clôture, servi à la suite d'une réception offerte par le président, à l'hôtel Sherbrooke, sera suivi d'une conférence de M. Arthur Brown, principal du Danforth Technical School, de Toronto.

Mur de soutènement projeté à Roberval

ROBERVAL. (A.B.) — Les résidents du côté ouest de la rue St-Jean, entre les rues St-Gabriel et Ménard, pourront enfin jouir d'un trottoir, construit depuis déjà deux ans et dont ils ne pouvaient se servir, en raison d'éboulements de terre fréquents. La ville fera construire cette année un mur de soutènement, d'une longueur de 50 pieds ; il aura une épaisseur de deux pieds et demi et sa hauteur sera de six pieds.

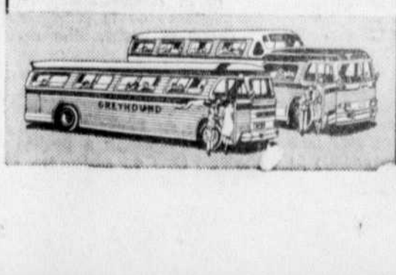
O MIROIR SUR LE MUR, DIS-MOI QUEL EST LE TARIF LE PLUS BAS ?

Et, après mûre réflexion, le miroir répondit : "Où que vous alliez, Greyhound offre toujours les tarifs les plus bas". Plus bas que vous ne pensez, plus bas même que si vous vous serviez de votre automobile. En voyageant en Greyhound, votre argent vous mène beaucoup plus loin ; même le budget de voyage le plus modeste va comme sur des roulettes. Où que vous alliez, en tout temps, Greyhound vous permet de goûter davantage votre voyage. A votre prochain voyage, vous serez mieux protégé, vous aurez plus d'agrément, plus de tranquillité d'esprit en voyageant par Greyhound. Choisissez un endroit : Greyhound vous y mènera au plus bas prix possible.

VOYAGER PAR AUTOBUS COUTE MEILLEUR MARCHE : LAISSEZ-NOUS LE VOLANT !

Avec Greyhound vous avez le choix entre des centaines de voyages comme ceux-ci :

	ALLER SEULEMENT		ALLER SEULEMENT		ALLER SEULEMENT
NEW YORK, N.Y.	$11.95	NOUVELLE-ORLEANS LOUISIANE	$44.90	WASHINGTON, D.C.	$19.30
MIAMI BEACH, FLO.	$47.30	ST. PETERSBURG, FLO.	$44.40	ST-JEAN, N.-B.	$13.90
JACKSONVILLE, FLO.	$38.85	WEST PALM BEACH, FLORIDE	$45.85	1188 ouest, DORCHESTER UNiversity 6-8461	
NORFOLK, VIRGINIE	$23.30	PHILADELPHIE, PENN.	$15.10	ou voyez votre agent de voyage	



GREYHOUND

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589

BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579

BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Ivrogne en prison pour voies de fait sur sa femme

THETFORD. (DNC) — Un gros homme au pas lent se présentait à la barre de la Cour des sessions de la paix avec un air assez dégonflé. Il s'agissait d'un père de famille qui aime le vin à la folie, au point d'en être rendu à faire du chômage depuis deux ans et aussi de battre sa délicate épouse afin de s'emparer des allocations familiales qu'elle reçoit pour ses six enfants. Une fois les chèques en main, il s'empresse de les échanger pour s'acheter quelques bonnes bouteilles de vin, qu'il cuve gloutonnement. Voilà la triste histoire qui fut relatée devant le juge Marier, hier, et qui a révolté le public présent dans l'enceinte du palais de justice.

Le prévenu loge à la prison locale depuis 15 jours alors qu'il fut arrêté sur une plainte de son épouse qui venait d'attraper des coups et perdre par le fait même, l'aide unique pour nourrir sa petite famille.

Sur recommandation du procureur de la Couronne, Me Albert Gobeil, le prévenu a reçu une sentence d'un mois additionnel en prison après avoir expliqué avec candeur qu'il perdait la tête lorsqu'il ingurgitait du vin. Il est retourné aux cellules d'un pas lent et la tête camouflé de honte entre ses deux épaules.

L'automobiliste obtient gain de cause

Un automobiliste de Black-Lake qui avait été arrêté, le 20 octobre 1960, par un agent de la route, s'en est tiré, pour le moment, alors que le juge Marier n'a pas voulu appliquer la loi des véhicules-moteurs sur un point qui n'aurait jamais été appliqué soit la vitesse de 20 milles aux rencontres de deux routes.

L'officier de la route a relaté l'incident suivant : il a filé l'automobiliste en question sur une distance d'environ 1 mille ½, et il le prenait en défaut alors qu'il circulait à une vitesse de 55 milles à l'heure, à une rencontre de deux routes importantes et que de plus, il a dépassé à un endroit défendu.

Après considération, le témoignage de l'agent, et le réquisitoire de l'avocat de l'automobiliste, le juge Marier a renvoyé la cause. Est-ce que le procureur de la Couronne reviendra à la charge ? Il y a toujours le point d'avoir dépasser à un endroit défendu.

Karl Marks au prochain terme

Comme il n'y avait pas de sténographe à la Cour des sessions de la paix, le procureur de la Couronne a demandé au juge Marier de remettre au prochain terme l'enquête préliminaire de Karl Marks, qui devait comparaître une première fois à Thetford. Il est sous caution.

UN JEUNE ETUDIANT en droit de l'Université de Sherbrooke, M. Jean Marier, de Drummondville, s'est embarqué sur le paquebot Seven Seas de la ligne Europe-Canada, hier (vendredi), pour accomplir un voyage de quatre mois en Europe. En plus de suivre des cours en sciences économiques à l'Université de Genève, M. Marier projette de visiter plusieurs établissements industriels de quelques pays d'Europe.

Une causerie de M. Guy Laurin

Les prêts de la Banque d'expansion industrielle estimés à $254,000,000

THETFORD (DNC) — "Considérant qu'il convient d'établir une banque d'expansion industrielle pour favoriser la prospérité économique du Canada en augmentant l'efficacité de l'action monétaire par l'assurance d'une disponibilité de crédit pour les entreprises industrielles dont la réussite peut être raisonnablement prévue si l'on maintient un haut niveau de revenus et d'emplois nationaux, en complétant l'activité d'autres prêteurs et en accordant à l'industrie une aide en capitaux particulièrement adaptée aux problèmes de financement des petites entreprises." C'est ainsi que se lit le préambule de la loi sur la Banque d'expansion industrielle avec qui les membres de la Chambre de commerce de Thetford faisaient connaissance lors du souper-causerie où l'invité était M. Guy Laurin, officier de crédit et assistant-gérant du bureau de la BEI de Québec.

C'était le deuxième souper-causerie organisé par la Chambre de Commerce depuis la nomination d'une nouvelle direction ce qui prouve qu'enfin cet important mouvement comprend sa nécessité dans une ville comme Thetford.

Le conférencier, M. Laurin, fit en premier lieu la présentation d'un film fictif où l'assistance vit la fonction de la BEI et de quelle façon elle procédait pour agir. Par la suite l'invité répondit à plusieurs questions de l'assistance sur le rôle exact que l'organisme qu'il représente joue dans l'économie du pays.

C'est ainsi que nous apprenions que la Banque d'Expansion Industrielle existe depuis 1944 ayant prêté, à moyen terme pour lancer ou développer une entreprise, un montant global de 254 millions de dollars, qu'elle a accusé une perte de ½ p. c. en mauvais comptes et qu'elle a des provisions de 2½ millions de dollars à cet effet.

La BEI n'a aucune affaire dans l'administration des industries à qui elle prête. Au cours de l'année qui vient de se terminer la BEI a effectué 740 prêts d'une valeur de 38 millions et que 147 prêts 20 p.c. se réalisaient au Québec pour une somme de $9,398,000 soit 23 p.c.. Le taux actuel est de 6½ p.c. tel que fixé par la Banque du Canada.

Le président du comité du tourisme, M. Robert Croteau, a expliqué que son comité est présentement à la recherche de points d'observation d'une mine et de la ville; une lettre a été envoyée au département de la Voirie pour étudier les moyens d'améliorer les indications de Thetford sur les principales routes débouchant de Québec et Montréal; un mémoire présenté au secrétaire de la Province, M. Lionel Bertrand, pour une meilleure publicité sur des brochures provinciales.

De son côté, Me Jean-Marc Roberge, délégué à la réunion des commissions industrielles du Québec, s'est dit très satisfait des échanges d'idées et de vues au congrès de Montebello. Les contacts précieux pourraient bien se matérialiser. M. Roberge était accompagné de M. Philippe Duval, qui représentait la commission industrielle de Thetford.

Réunion annuelle des loisirs diocésains, à Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N.F.) — La célébration des fêtes du centenaire a favorisé la tenue à Victoriaville de la réunion annuelle de la Fédération des oeuvres de loisirs du diocèse de Nicolet, tenue à la salle de l'Ecole secondaire. Les délibérations, qui furent enrichies sur le plan éducatif avec le concours d'une brillante causerie sur le parc-école, furent également marquées par la formation d'un nouveau bureau de direction.

Nouveau président

Sur l'instigation d'un comité d'élection formé de M. l'abbé Gérald Cloutier, vicaire à Ste-Victoire et aumônier diocésain, comme président, et de M. Ferdinand Smith, de Drummondville-Ouest, comme secrétaire, les cadres de l'exécutif furent réformés comme suit; MM. Laurent Bernier, de Drummondville, président, le Dr Roger Veilleux, de Nicolet, et M. Joseph Côté, de Victoriaville, vice-présidents, Yvon Robert, de Nicolet, secrétaire-trésorier, Jacques Desruisseaux, de St-Valère, Joseph Grégoire, d'Arthabaska, et Pierre Lemieux, de Drummondville, directeurs.

M. Lévis Sauvé

A la suite du mot de bienvenue formulé par le Dr Roger Veilleux, président sortant, le conférencier invité, M. Lévis Sauvé, directeur du Service des parcs à la cité de Verdun et pédagogue des mieux avertis, exposa l'importance des loisirs dans toute la conception du mot. Après avoir rappelé, en brossant rapidement un tableau historique, où il extériorisa particulièrement la longue période consacrée au matérialisme, il soumit que, de nos jours, le peuple commençait à vouloir s'humaniser, "résultat qu'il obtiendra par les loisirs". Il affirma ensuite que plus on s'élevait dans l'éducation, plus on acquérait de liberté et prouva que la formule était réversible.

Des avantages

Puis il étala avec des exemples à l'appui, basés sur son expérience dans son milieu de Verdun, les nombreux avantages que les loisirs bien organisés pouvaient apporter et il cita les facteurs suivants : une aide à la famille, une contribution à diminuer les vestes de cuir, qui se recrutent particulièrement parmi les jeunes de 16 à 25 ans, un concours à faire disparaître les négativismes moralisants, une lutte à la délinquence juvénile, une mesure pour faire diminuer les fréquentations prématurées, une amélioration dans l'attitude physique négligée des gens, une solution au problème des hommes à leur retraite, n'ayant qu'un seul but, soit l'ennui qui est le seuil de la mort, et autres avantages.

Des cadres chrétiens

Pour rallier les jeunes sous un même étendard et les éloigner autant que possible de tout danger moral, il apporta comme solution la fabrication de cadres chrétiens, soit des centres de loisirs, dont l'organisation et le succès reposent sur le concours de 4 clubs socialisés : les parents, l'Eglise, les commissions scolaires et le gouvernement municipal, qui doit savoir se servir de son droit d'aider financièrement. A titre de suggestion, il prôna alors comme suggestion la mise en oeuvre des loisirs dans les écoles secondaires, après la classe, soit de 4 à 6 heures. En terminant, il précisa que le meilleur gage de succès était d'avoir des moniteurs et des instructeurs compétents, agissant sous la responsabilité d'un comité de contrôle pour chaque centre récréatif.

A la suite d'un forum populaire bien alimenté de questions, le conférencier, qui avait été présenté par le Dr Veilleux, fut remercié par Mgr Georges Dubuc, vicaire général. Le dernier à parler fut M. l'abbé Gérald Cloutier, qui afficha le programme d'une école de formation pour moniteurs et monitrices, devant avoir lieu à Drummondville. Outre ceux déjà mentionnés, on remarquait également les invités suivants : MM. les abbés Alphérie Taillon, curé de St-Norbert, Alcide Desrochers, curé de Lemieux, Fernand Richard, curé de la Baie du Febvre, MM. Joseph Côté, président de l'OTJ de Victoriaville et directeur de la Fédération diocésaine, Jean-Louis Provencher, secrétaire, de Nicolet, et Mlle Denise St-Laurent, infirmière visiteuse, de Victoriaville également.

Une entente avec les Royaux de Drummondville

Entrée gratuite au baseball à tous les donneurs de sang

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Tous les citoyens de Drummondville qui donneront du sang à la clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge recevront un billet gratuit pour assister à la partie de baseball mettant aux prises les Royaux de Drummondville et le Granby, mardi le 6 juin au stade municipal.

Cette nouvelle a été annoncée hier après-midi à Drummondville par M. Louis Guilbeault, gérant général des Royaux, équipe qui représente notre ville dans la Ligue provinciale des Cantons de l'Est. C'est à la suite d'une suggestion du journaliste de LA PRESSE que les autorités de la Croix-Rouge et du club de baseball en sont venu à cette décision.

Soirée de la Croix-Rouge

Pour rendre hommage aux donneurs de sang, les Royaux de Drummondville présenteront leur première partie sur semaine, sous les réflecteurs. Les visiteurs seront les Chevaliers de Granby et la joute débutera à 8 h. p.m.

Avant cette rencontre, une cérémonie spéciale aura lieu dans le champ intérieur. Le Dr Gaston Rodrigue, directeur du service des transfusions, sera entouré des principaux lieutenants de la section locale de la Croix-Rouge de même que les représentants du club "Les Royaux". M. le maire, Me Marcel Marier, c.r., assistera à la manifestation.

Tous les donneurs

Tous ceux qui se présenteront à l'une des deux cliniques recevront leur billet gratuit pour assister à cette rencontre. La clinique pour le public de la ville aura lieu mardi le 16 mai en la salle des délibérations de l'hôtel de ville de 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m. et dans la soirée de 7 h. p.m. à 9 h. 30 p.m.

Le lendemain, soit le 17 mai, la clinique se déplacera à la Canadian Celanese et tous les donneurs y recevront aussi des billets gratuits. Les autorités de la manufacture ont appris avec plaisir cette initiative dont le but est hautement humanitaire.

Ce sera la 22e clinique de la Croix-Rouge à Drummondville. Le 6 décembre, une expérience du genre avait produit des résultats fantastiques alors que les Rockets offraient des billets pour une partie de hockey à l'arène locale. Un total de 200 bouteilles supplémentaires avaient été enregistrées.

Pour prévoir l'affluence, la Croix-Rouge a déjà pris des mesures pour offrir toutes les facilités requises pour une telle clinique. Selon, M. Lucien Guay, en charge de la clinique à la Canadian Celanese, plus de 23% des employés donneront de leur sang. On prévoit une campagne record.

Convocations

Aujourd'hui

Victoriaville. — Club de Personnalité : soirée populaire pour le centenaire, au centre catholique, à 8 h. 30.

Princeville. — Club des jeunes : soirée hebdomadaire à l'hôtel de ville, à 8 h.

Dimanche

Victoriaville. — Filles d'Isabelle : célébration de la fête des mères, au centre catholique, à partir de 5 h.

Jeune Commerce : Road-E-O et spectacle de go-karts, près de l'hôtel de ville, à 11 h. 30.

St-Valère. — Fête des mères : soirée récréative, à la salle de l'école centrale, à 8 h.

Warwick. — JOCF, célébration de la fête des mères, à la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc, à 8 h. 30.

Lundi

Victoriaville. — Club Richelieu : diner hebdomadaire, au manoir Victoria, à 6 h. 30.

Conseil municipal : réunion régulière à l'hôtel de ville, à 8 h.

Syndicat des employés du vêtement : cours d'éducation au au local du conseil central, à 7 h. 30.

Troupe artistique : séance de chant de l'ensemble vocal, au salon du centre des Loisirs St-Alphonse, à 8 h.

Assemblée évêque Lafortune : Diner-réunion à l'hôtel Huron, à 6 h. 30.

Société canadienne du cancer : ouverture d'une campagne de souscription de 2 semaines.

Princeville. — Garde paroissiale ; séance d'étude musicale, au centre paroissial, à 7 h. 30.

Victoriaville : une ligue de quilles d'été

VICTORIAVILLE. (N.F.) — A la demande de plusieurs joueurs, une ligue de quilles a été formée pour la période estivale dans le but de tenir les adeptes de ce sport en mesure de continuer leur entraînement. Les rencontres ont lieu chaque lundi soir, à 7 h. 30, à la salle Centrale. Une soirée vient d'avoir lieu, qui a donné les résultats suivants :

L'épicerie Grenier et le Club Tic-Tac-Toc ont fait partie nulle, par 2 à 2. Jean-Guy Dumont a réussi le plus haut simple, avec 158 pour la 1ère équipe, et Gérard Fréchette, le plus haut triple, 418 par contre, pour le club adversaire, Guy Ross a été le meilleur avec un simple de 160 et un triple de 438.

Les Teen Agers ont eu raison des Mousquetaires, par 3 à 1. Pour les vainqueurs, Denis Poirier a brillé avec un simple de 225, mais Oscar Aubé a conservé le plus haut triple, soit 496. Pour les perdants, Donald Marcoux a été le meilleur avec un simple de 161 et un triple de 447. Donald Boucher a également réussi un simple de 161.

Le Club O'Keefe a défait le club Gérard Bergeron Enr., par 4 à 0. Réal Nadeau a roulé le plus haut simple pour les vainqueurs, soit 197, et Pierre Forcier a réussi le plus haut triple, soit 506. Toutefois, pour les perdants, Claude Dusseault s'est mis en évidence avec un simple de 203 et un triple de 529.

Présentement, le classement des clubs favorise à la tête le O'Keefe, 4, suivi des Teen Agers, 3, de l'Epicerie Grenier, 2, Tic-Tac-Toc, 2, des Mousquetaires, 1, et du G. Bergeron, 0. Le plus haut simple a été enregistré par Denis Poirier, avec 225, tandis que le plus haut triple a été réussi par Claude Dusseault, avec 529. Les meilleures moyennes sont actuellement détenues par Claude Dusseault, 176.3, Pierre Forcier, 168.6, Oscar Aubé, 165.3, Denis Poirier, 164, Jean Pothier, 154.6.

Pont neuf sur la rue St-Désiré

THETFORD. (DNC) — Même si ceci peut sembler incroyable, après tant d'années d'attente, l'on vient de faire un pas très important pour la construction d'un nouveau pont sur la rue St-Désiré. Lors de sa dernière assemblée, le Conseil de ville, passait un règlement qui indique que le jour n'est pas éloigné, où on pourra circuler sur un pont moderne. La proposition fut faite par l'échevin Edmond Croteau, et secondé par l'échevin Conrad Laliberté, pour que la corporation de la ville de Black-Lake s'engage : 1) A permettre au ministère des travaux publics de démolir le pont actuel et de récupérer les matériaux provenant de cette démolition (on aurait cru envoyer ce pont antique au musée provincial); 2) et de l'accroissement du nombre d'immigrants, la population à travers le Canada devient de plus en plus mobile en sorte qu'on peut prévoir que nos adolescents d'aujourd'hui seront forcés demain d'entretenir de bonnes relations avec des concitoyens dont la langue et la religion seront différentes des leurs. Pour les y préparer, il faut dès maintenant donner aux jeunes cette expérience du contact personnel avec des membres d'un autre groupe que le leur afin qu'ils se débarrassent des préjugés qui paralysent plusieurs de leurs aînés dans leurs attitudes à l'endroit de ceux qu'ils appellent des étrangers. Si l'on convient du fait que les bonnes relations humaines comptent parmi les plus importants facteurs de succès même dans le monde du travail, on devra du même coup admettre que cet échange de visites est riche en possibilités de dévoloppement personnel pour tous ceux qui voudront en profiter".

Dans son exposé, le professeur F. Paquette a aussi mentionné que les participants à ces visites devront faire preuve d'initiative, maturité, équilibre, qualité de chef et esprit civique.

L'occasion de pratiquer la langue anglaise est un facteur important. Il semble que ces visites soient l'occasion pour "briser la glace et préparer quelqu'un à la vie".

Dix-huit inscriptions aux visites intercommunautaires

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Rencontré par notre journaliste, le professeur Fernand Paquette, de Nicolet, a déclaré hier qu'il restait une semaine pour inscrire un adolescent dans le cadre des visites intercommunautaires. A date, 18 inscriptions ont été enregistrées ; on compte 14 filles et 4 garçons. Une demoiselle en est à sa deuxième expérience du genre.

Un programme chargé

"Il n'y aura pas de place pour l'ennui au cours des deux semaines que les jeunes passeront à Drummondville" a voulu préciser le professeur en charge des visites. "Nous avons organisé un voyage dans la vieille capitale avec une visite au Jardin zoologique de Charlesbourg, une soirée de danse chez M. Lucien Larocque, commerçant de la ville et un pique-nique au terrain de l'Association des chasseurs et pêcheurs de Drummondville, une gracieuseté des boulangers Guérin".

Avantages de la visite

Il serait inutile de mentionner tous les avantages humains de telles visites. Le professeur F. Paquette a attiré l'attention du public sur les contacts humains.

"Notre population est presque entièrement catholique et canadienne-française. A cause de l'essor industriel, de la facilité des moyens de transport

La troupe "Masques Joyeux" manque d'élèves masculins

THETFORD. (DNC) — La mise sur pied d'une troupe théâtrale, à Thetford, remonte déjà à quelques mois, et les demandes pour en faire partie sont très nombreuses et particulièrement chez les jeunes filles : c'est donc dire qu'il y a pénurie d'hommes qui auraient certainement un beau rôle à jouer.

Mme Richard Labelle, qui est la directrice des "Masques Joyeux", donne maintenant un cours par semaine soit le mardi en la salle de la J.E.C. au Centre paroissial.

L'on compte présentement 36 inscriptions dont la grande partie est du sexe féminin, et c'est ce qui cause le problème... On désire plus d'élèves masculins et c'est là un appel que l'on lance aux intéressés qui doivent se présenter à la salle indiquée pour faire connaissance avec les "Masques Joyeux". Chose à remarquer, c'est qu'il n'y a pas de limite d'âge pour étudier l'art dramatique.

Le programme d'étude est bien préparé, pour notre milieu, et les cours d'ensemble aident l'élève à trouver les intonations, à mesurer son débit, et à donner à sa voix, l'expression convenable. C'est ainsi que l'on procède par étape: la voix, le ton, l'expression, le naturel et le geste.

Les cours prendront fin, à la mi-juin, pour reprendre à l'automne. C'est donc dire qu'il est encore temps de se mettre à date pour avoir la chance d'être qualifié pour faire partie de l'équipe de la comédie qui a nom "Les Masques Joyeux", et qui auront, à l'automne, des cours de pause de la voix, d'interprétation et d'escrime pour une meilleure souplesse dans les mouvements. —

Mais les plus mordus des élèves continueront, avec leur professeur, Mme Labelle, à se réunir durant la belle saison pour faire la lecture des auteurs afin de tenter, à la reprise des cours, de faire du travail sur la scène du centre paroissial et dans un an, au plus, de présenter au public quelques pièces dans un endroit bien spécial, aux "Masques Joyeux".

M. Bertrand Rioux président de l'Ass. de chasse et pêche

PLESSISVILLE (DNC) — L'Association de chasse et pêche de Plessisville compte 700 membres. Cette importante entité sportive vient de procéder à son élection annuelle. On sait que son dévoué président, M. Germain Nadeau, est actuellement hospitalisé à l'hôpital du St-Sacrement à Québec et que, bien que son état soit satisfaisant, il devra prendre plusieurs mois de repos. M. Bertrand Rioux, est passé de la vice-présidence à la présidence. M. Justin Roberge est nommé vice-président. Les directeurs sont MM. René Hanser (réélu), Benoit Jalleo, (réélu), Gaston Bergeron, Wilfrid Boulé, Daniel Bouffard et Roland Turcotte. La section de Princeville est représentée par MM. B. Baillargeon, Nelson Grégoire et Eugène Grondin, directeurs.

M. Bernard Nadeau garde son poste de publiciste. Il a donné le compte rendu des activités de l'année. Le comité de biologie a veillé à l'ensemencement en dorés du bassin de pisciculture de Kelly et de nombreuses réunions ont eu lieu pendant la dernière saison. Trente sept trophées et récompenses ont été distribués lors de la grande soirée de couronnement de la princesse de chasse et pêche, Mlle denise Tanguay, en présence de M. Gérard Lévesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries dans le cabinet provincial.

A la fin de l'assemblée, M. Rouvelle Daigneault a projeté plusieurs films en couleurs.

Cinéma

VICTORIAVILLE

Laurier : Aujourd'hui : Le pont de la rivière Kwai; Les évasions du capitaine Blood; demain : Pourquoi viens-tu si tard ?; La foire aux femmes.

VICTORIA : aujourd'hui : le curé de village; Tonnerre sur le temple; demain : Vera Cruz; L'orchidée noire.

WARWICK

Warwick : Le démon de midi; Tueurs de feux à Maracaibo.

PRINCEVILLE

Princess : Aujourd'hui : spectacle de variétés; demain : Un pigeon qui pige; Crepuscule sanglant.

PLESSISVILLE

Plessis : Aujourd'hui : Badgad; Fumée blonde; demain : Le miracle de la vie.

Colonial : Aujourd'hui : La route joyeuse; La sentence; demain : La mort aux trousses; actualités françaises.

Un moment de silence inquiétant . . .

Le maire A. Ouellet parla... et St-Noël avait sa piscine

THETFORD. (DNC) — Le Conseil municipal de Thetford a d'importantes décisions à prendre de ce temps-ci et de plus en plus l'on commence à remarquer une division bien précise parmi les membres. Employons tout simplement l'expression d'un échevin qui vote pour le clan no 1 au détriment du clan no 2. C'est ainsi que l'on votait sur l'affaire de la piscine de St-Noël pour en arriver à une égalité, 4 à 4, obligeant le maire Arthur Ouellet à décider du sort de la piscine tant réclamée. Il y eut un moment de silence dans la salle de l'hôtel de ville, puis M. Ouellet décidait que St-Noël aurait l'aide municipale pour sa piscine à la grande joie de la délégation de cette paroisse.

Le projet d'une piscine au terrain de jeu de St-Noël ne date pas d'aujourd'hui et nous nous rappelons qu'il fut même question d'une piscine intérieure, projet qui semble oublié pour le moment. L'ancienne administration aurait laissé entendre aux membres du projet de piscine de St-Noël qu'il serait possible de recevoir l'aide financière de la ville pour une telle réalisation et de son côté, le maire Ouellet voulait respecter sa parole donnée.

Après des discussions variées entre les membres du Conseil, entre les deux clans comme le dit un certain échevin, il fut nécessaire d'en venir au vote afin de prendre une décision et c'est ainsi que le groupe d'échevins de l'ancienne administration se prononçait contre la demande de St-Noël, MM. Trépanier, Lessard, Bilodeau et Routhier, tandis que les nouveaux élus étaient en faveur, MM. Thivierge, Sylvain, Létourneau et Vachon, pour en arriver à une égalité.

Le dernier mot était au maire Arthur Ouellet qui n'eut aucune hésitation à appuyer le second clan et assurer l'O.T.J. de St-Noël d'obtenir l'aide financière de la ville. Il y a très rarement des occasions où l'on doive en venir au vote à la table du Conseil de Thetford mais depuis quelques semaines les choses se corsent et les contribuables qui assistent aux assemblées voient les échevins dans une situation difficile et encore plus le maire qui n'est d'ailleurs pas l'homme à reculer devant de telles circonstances.

Il faut rendre à César ce qui appartient à César donc à M. Ouellet ce qui lui appartient et c'est qu'il sait se tenir debout lorsque c'est le temps. Ainsi Thetford aura son centre civique et St-Noël sa piscine.

Fêtes du 25e anniversaire de la Caisse populaire de Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N.F.) — La Caisse populaire de Victoriaville a célébré dignement, jeudi, les 25 ans de sa fondation, alors que des manifestations joyeuses se sont déroulées de façon grandiose, mettant ainsi particulièrement en relief la coïncidence du centenaire de la ville-reine des Bois-Francs.

La journée commença dans l'après-midi, à 4 heures, par une messe spéciale à l'église St-Gabriel-Lalemant, célébrée par M. l'abbé Roland Comeau, vicaire. Dans un sermon de circonstance, M. l'abbé Antonio Parenteau, curé de la paroisse, paya un tribut de reconnaissance à Dieu pour les bienfaits accomplis par les caisses populaires, pour les succès réalisés, et commenta l'importance de l'épargne, soulignant le bien-fondé pour la jeunesse d'encourager les caisses scolaires.

Un banquet

A l'issue de la cérémonie religieuse, la foule d'invités se rendit au Centre catholique, où un cocktail fut servi à près de 200 personnes. Au banquet qui suivit, M. Philippe Sévigny, le président, débita le mot de bienvenue, tandis que la jeune Sylvie Jutras, fille de M. et Mme Jean-Marie Jutras, présenta au nom des administrateurs de la caisse une jolie gerbe de fleurs à Mlle Centenaire, en l'occurrence Mlle Marie Roux. Par la suite, M. Emile Girardin, président de la Fédération des caisses populaires, agissant comme conférencier invité, parla des caisses d'épargne scolaire. Il rappela que le mouvement avait été lancé à Montréal et avait trouvé ensuite écho à Trois-Rivières et, par la suite, dans les différents centres de la province.

Des chiffres

Citant des chiffres pour démontrer à l'évidence l'expansion sans cesse progressive des caisses, M. Girardin cita que le montant de $60,000 était au crédit des enfants de Victoriaville, actuellement. Etendant son champs d'action, il précisa qu'à Montréal les caisses scolaires avaient un solde de $3,-300,000 appartenant à 120,000 élèves, travaillant en équipes. Pour la province, sur un million d'enfants, on en compte 300,000 qui ont des comptes d'épargne, représentant un crédit d'un montant dépassant $5 millions. "Economiser ne veut pas dire nécessairement épargner, dit-il, mais mettre de l'ordre dans ses affaires. A l'occasion du 60e anniversaire, les caisses de la province ont lancé une grande campagne d'éducation sur le plan provincial, régional et local et les résultats sont des plus encourageant." Comme mot de la fin, il précisa : "Si nous pouvions atteindre ce que vous faites pour les fêtes du 25e anniversaire, notre projet serait une réussite complète."

Présenté par M. Jean-Paul Croteau, le conférencier fut remercié par M. Harmann Boisvert. Outre ceux déjà mentionnés, on remarquait encore dans l'assistance très imposante: S. H. le maire Roland Provencher, M. Samuel Boulanger, député de Drummond-Arthabaska aux Communes, MM. Charles-Deus Jutras, président du comité du centenaire, Gilles Desrosiers, coordonnateur des fêtes, Jean-Paul Langlois, de Lévisé P.-H. Plourde, le président de la première caisse populaire locale, J.-J. Caron, de Trois-Rivières, Léon Aubin, de Lévis, et nombre d'autres.

Drummondville en bref

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Les festival des fanfares scolaires commence aujourd'hui à Drummondville. Dès 9 h. ce matin, le Gymnase de l'Ecole secondaire Saint-Frédéric sera le théâtre des premiers concours d'instrumentistes.

Au cours de l'après-midi, les concurrents des classes avancées seront entendus pour l'obtention des trophées Archambeault et différentes bourses. La journée de dimanche sera réservée aux compétitions entre les fanfares scolaires et les ensembles de musique de chambre.

Au stade municipal, le grand Gala du festival débutera à 8 h. demain soir et c'est au cours de la soirée que les noms des gagnants seront communiqués.

Un récital littéraire et musical sera donné par les étudiantes infirmières de l'Hôpital Sainte-Croix mercredi le 17 mai à 8 h. p.m. à la salle de l'Ecole Sainte-Thérèse. Les étudiantes travaillent avec Madame Michelle Blanchard, professeur de diction.

L'Hôtel de ville a annoncé hier que l'enlèvement des ordures ménagers aura lieu lundi aux heures habituelles. Le fête de l'Ascension a obligé les préposés à ce travail à changer la date.

Nouveau bureau de direction au J.C. de Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Au cours d'une réunion générale des membres du Jeune Commerce de Victoriaville, Me René Crochetière, avocat et greffier municipal, a été réélu président de la Chambre des jeunes pour l'année 1961-62. Cette nomination a été considérée comme une marque de confiance et en même temps d'appréciation pour les quelques mois qu'il avait assumé ce poste, antérieurement, en remplacement d'un président démissionnaire.

Les cadres réformés du bureau de direction comprennent en outre les dirigeants suivants : MM. Raymond Hamel, 1er vice-président, Alphonse Houle, 2e vice-président, Jules Houle, Roland Allard, Jean Gaudet, Maurice Roy, Alphée Gagné, Viateur Gauthier, André René, Claude Pinard et Renaud Paris, directeurs. Le secrétaire-trésorier, qui est actuellement M. Gérard Lemay, sera nommé officiellement plus tard.

Les cliniques dans Richmond

RICHMOND. — L'unité sanitaire du comté de Richmond tiendra plusieurs cliniques, la semaine prochaine, aux jours et endroits suivants :

Lundi, à 2 h. 30 de l'après-midi, à St-Denis, à l'école du village ;

Mardi, à 10 h. de l'avant-midi, à St-Claude, à l'école du village ; de 2 h. à 3 h. 30, à Asbestos, au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-toutes-Joies ;

Mercredi, de 2 h. à 3 h. 30, à Danville, à l'hôtel ;

Jeudi, de 2 h. à 3 h., à Windsor, à la salle paroissiale St-Gabriel.

Tournée en Gaspésie de l'"Echo artistique" et des majorettes

VICTORIAVILLE. (N.F.) — La troupe "L'Echo artistique" de la ville-centenaire continue activement son travail de préparation pour effectuer au cours de l'été une tournée dans la Gaspésie et le Nouveau-Brunswick. En plus des cadres ordinaires des figurants, elle prévoit aussi la participation des majorettes de Victoriaville, et demeure dans l'attente éventuelle d'une réponse affirmative pour d'ici quelques jours du comité directeur et protecteur, afin qu'elle puisse consolider ses positions en face des engagements, qui, déjà, se manifestent.

La troupe aurait un premier spectacle en plein air avec les quelque 72 majorettes de Shawinigan Falls pour le commencement de juillet. On fait remarquer qu'il ne reste que très peu de jours pour signer le contrat. En plus de quelque 30 majorettes, divisées en deux groupes, comprenant une partie musicale et une partie chorégraphique que le comité du voyage tente de s'adjoindre, la troupe comprendra l'ensemble vocal "Les Joyeuses Hirondelles" et deux équipes d'acrobates "Les As Volants" et les "Intrépides", de Victoriaville. En plus, il y aura des chanteurs, des diseuses, des comédiens et peut-être une troupe de folklore.

Sous peu, le comité de la troupe rencontrera M. Dubois, directeur des Compagnons de l'art de la ville-reine des Bois Francs pour envisager la possibilité de faire participer quelques-uns des membres à la tournée. A tout événement, les activités de ce projet se précisent et les responsables espèrent recevoir une réponse définitive prochainement. En plus de la tournée de spectacles du 15 au 23 juillet, d'autres présentations de fin de semaine sont prévues à Lévis, à l'occasion de la célébration du centenaire de cet endroit, à l'île d'Orléans et à Drummondville.

Contre les CORS Employez ANTIKOR LAURENCE

ANNONCE

Maman aide son enfant maussade

L'irritabilité des enfants est souvent un signe de constipation, qui dérange aussi l'estomac. Donnez alors des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action laxative et adoucissante. Données au coucher, elles agissent doucement et soulagent le lendemain matin. Achetez des Tablettes Children's Own aujourd'hui. Chez les pharmaciens.

ASMYNAL (cigarettes) décongestionne les voies respiratoires dès les premières bouffées . . . diminue les crises.

Aussi en comprimés, d'un emploi si commode.

Chez votre pharmacien.

ASMYNAL

POUR SOULAGER NÉVRALGIE DOULEURS RHUMATISMALES GRIPPES RHUMES EMPLOYEZ LES CAPSULES

U-NO

PRIX : 75¢ $1.25, $2.25

INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI

PHARMACIE MONTREAL 916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

DIARRHÉE? procurez-vous sans tarder L'EXTRAIT de fraises des champs du Dr. FOWLER

SOULAGEMENT RAPIDE, DOUX ET SÛR

UN REMÈDE DE FAMILLE DEPUIS 1847

INGENIEUR STATIONNAIRE 2e classe

Emploi permanent au siège social d'une importante compagnie minière située à Port Cartier, 500 milles à l'est de Montréal.

Le candidat doit avoir un certificat de 2e classe, être célibataire et de préférence bilingue.

Avant de prendre rendez-vous, veuillez adresser le détail de votre instruction et expérience passée au

Surveillant de l'emploi,
Quebec Cartier Mining Company,
1255, boul. Laird,
Montréal 16, Qué.

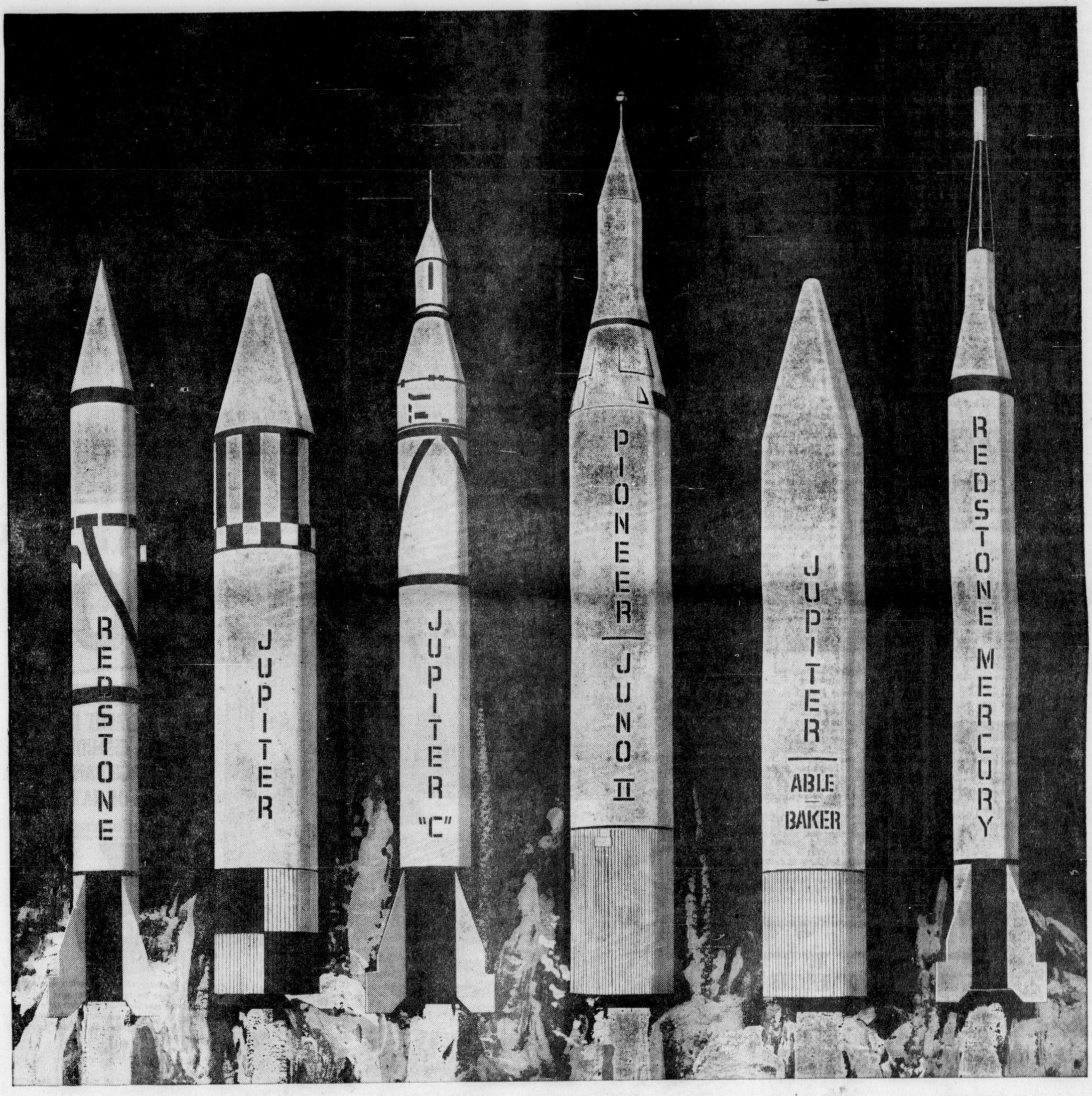
Connues, efficaces...

Monsieur, - donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes et femmes fatigués

La première série de satellites et de fusées de l'Amérique du Nord



AOÛT 1953
PREMIER lancement réussi d'un gros projectile à fusée . . .
REDSTONE

MAI 1957
PREMIER lancement réussi d'un projectile à étages intermédiaires avec porte-fusée
JUPITER

JANVIER 1958
PREMIER satellite du monde libre—**EXPLORER I**— lancé avec succès au premier essai et encore en orbite . . .
JUPITER "C"

MARS 1959
PREMIER satellite solaire mondial . . . **PIONEER IV**, la première fusée chargée et lancée en permanence dans l'espace . . .
JUNO II

MAI 1959
PREMIER voyage spatial réussi et retour sauf des **VOYAGEURS ABLE et BAKER**
—JUPITER

LE 5 MAI 1961
PREMIER voyage spatial avec pilote des E.-U. à bord de la capsule **MERCURY** projetée par la
REDSTONE

La Chrysler Corporation transmet ses félicitations à tous ceux qui ont coopéré au succès de la première envolée spatiale avec un pilote des Etats-Unis, et en particulier à l'astronaute le Commandant de Marine Alan B. Shepard, Jr.

Cette envolée fut propulsée par la fameuse fusée Redstone, une réalisation parmi la première série de fusées en Amérique à la conquête de l'espace.

Cette équipe a établi un record inégalé en réussissant sa mission avec exactitude et précision.

Ce succès n'est pas arrivé par accident. C'est le résultat d'une technique établie d'après des principes et des produits reconnus. L'expérience transmise d'après la phénoménale fusée Redstone, est en grande partie responsable de la performance également impressionnante de la fusée Jupiter. Ces connaissances établies et inhérentes sont transmises aux séries successives de satellites.

Il existe aussi un autre facteur à la base de ce succès. Le travail d'équipe comprenant les efforts du gouvernement, des forces militaires et de l'industrie qui travaillent d'une façon désintéressée pour l'intérêt du pays.

Redstone est une réalisation avec les forces militaires des Etats-Unis. Jupiter a été déployé par l'Aviation militaire. Redstone, Jupiter, Jupiter "C" et Juno II ont servi les missions du Département de la Défense et de l'Administration Nationale Aéronautique et Spatiale.

La Chrysler Corporation est fière d'avoir participé depuis 1952 à ce succès avec cette équipe compétente. A titre de contracteur initial pour les systèmes Redstone et Jupiter, nous avons travaillé en coopération étroite avec les scientistes du gouvernement et du service militaire dans cette réalisation, à partir du concept initial jusqu'à la rampe d'envolée et même au-delà.

Aujourd'hui ces fusées constituent des symboles pour le maintien de la paix. Elles sont aussi la clé qui ouvre la voie dans un nouveau monde de savoir qui contribuera à établir la paix et un meilleur mode de vie.

Chrysler Corporation

PLYMOUTH • VALIANT • DODGE DART • CHRYSLER • IMPERIAL • CAMIONS DODGE ET FARGO • CHRYCO
REDSTONE • JUPITER • AIRTEMP • AMPLEX • CYCLEWELD • MOTEURS MARINS ET INDUSTRIELS

Cette annonce d'information publique a été payée par Chrysler Corporation

BIERNACKI

SUITE DE LA PAGE 3

quelques petits rectangles de papier aux griffonnements encore plus mystérieux, et, finalement, un grand cahier où il y aurait définitivement beaucoup de choses.

Et, entre autres, copiées de sa main, deux formules propres au ministère fédéral de la production et de la défense.

Ces formules demandent à un candidat qui sera affecté à quelques travaux secrets son "histoire personnelle" et exigent de lui le serment de garder tous ses travaux secrets.

Pour bien démontrer que le texte copié par Biernacki était bien celui du texte officiel, l'avocat de la police fédérale a obtenu que deux de ces formules officielles soient également déposées dans le dossier.

Traits de plume qui deviendraient fort importants

Le contre-interrogatoire des procureurs de la défense, sur chacun de ces documents, ne peut évidemment pas être détaillé.

Ils n'en ont pas encore pris connaissance, même si une traduction de chacun vient de leur être fourni, tout comme à la cour.

Mes Cohen et Aubut veulent tout de même savoir de qui sont les lignes, qui, à maints endroits, soulignent "grassement" certains passages de ceux-ci.

Et à quel moment on a ainsi souligné telle ou telle phrase en particulier.

On apprend alors que c'est au cours de l'interrogatoire subi par le prévenu, et que c'est l'accusé lui-même qui a fait les traits qu'on discute.

Dans un seul cas, ce fut l'agent spécial Janacki qui a a pris l'initiative de souligner quelques paragraphes en particulier, dans une lettre adressée à Biernacki.

Ces quelques traits de plume et de crayon pourraient bien ultérieurement prendre une importance capitale dans la cause, et on se demande même si la défense ne tentera pas de faire rejeter tous les documents produits ce matin, en affirmant que l'addition de ces lignes rend illégale la mise en preuve de chaque document. En égard, évidemment, aux circonstances entourant l'arrestation, l'interrogatoire et ce qui a suivi. Et sur quoi le secret a été imposé dès la première séance, aux journalistes.

Des phrases coupées... par le milieu

Tout au cours de la séance d'aujourd'hui, incidemment, quelques témoins sont venus sur le point de dévoiler, oh! bien accidentellement, quelques détails qui auraient pu jeter une certaine lumière sur l'affaire.

A un moment donné, par exemple, le sergent Gus Begalki, de la R.C.M.P., a déclaré :

"Il y a là-dedans toute une liste de noms et d'adresses de...".

Sa phrase dut toutefois s'arrêter à ce "de", sans plus.

Lorsque ce fut au tour du témoin que Me Miquelon qualifia d'expert en sécurité et en espionnage, le procureur de la Gendarmerie déclara tout simplement qu'il était dans l'intérêt du pays que personne ne soit au courant de ce que ce témoin mystère dirait devant la cour.

Et la cour "vidée", il fut interrogé pendant près d'une heure avant que l'instruction ne soit ajournée à mardi matin, alors qu'il continuera son témoignage.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

Le jeune Desrosiers souffre d'une profonde coupure à la tête, mais son état n'est pas alarmant.

Chute en bas du premier étage

Une septuagénaire demeurant à 3173, rue Saint-André, Mme Marie Beaudouin, s'est fracturé l'avant-bras droit en tombant du premier étage à l'arrière de sa demeure.

Selon le sergent Antonio Ferri, du poste no 19, Mme Beaudouin a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, où elle repose présentement. Malgré cette chute, l'état de la patiente n'est pas grave.

Chèques volés à la pointe du revolver

Deux employés de la maison Faucher Electrique se sont fait voler $101,000 en chèques, hier après-midi, alors qu'ils s'apprêtaient à entrer à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, rue Beaubien, à l'angle de l'avenue de Châteaubriand.

MM. Lorenzo Sylvestre et Roger Lafond ont été accostés par deux individus portant des verres fumés, en face du 544 est, rue Beaubien. Un des suspects a sommé les employés de la maison Faucher de lui remettre une liasse de chèques.

Voyant que l'un des malfaiteurs était armé d'un revolver noir, les deux hommes se sont exécutés. La police a une excellente description des suspects et poursuit son enquête pour retrouver les chèques volés.

Voleur à bicyclette

Un jeune voyou a réussi, vers 10 heures hier soir, à semer deux policiers qui tentaient de lui mettre la main au collet après l'avoir vu prendre la fuite avec un réticule volé quelques instants auparavant.

Les agents M. O'Donohue et P. Cusson, de l'auto-patrouille 4-3, ont même tiré un coup de feu pour effrayer le jeune apache qui ne s'est pas arrêté pour autant, et qui a réussi à leur échapper à bicyclette.

Le sac à main, contenant $20, appartenait à Mme Roger Cournoyer, domiciliée au 1462, rue Lagauchetière.

FONCTIONNAIRES

SUITE DE LA PAGE 3

Cité et le Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal, soit : à compter du premier décembre 1960, majoration de neuf pour cent du traitement annuel et, le cas échéant, des échelles de traitement ; puis, à compter du premier décembre 1961, majoration de trois pour cent du traitement annuel et, le cas échéant, des échelles de traitement.

La résolution "avec exception" votée par le comité exécutif le 25 avril dernier a "remplacé" une résolution adoptée le 17 janvier dernier par laquelle le comité avait alors décidé d'augmenter le traitement annuel de tous les fonctionnaires non assujettis au contrat collectif de travail du SNFMM, soit les hauts fonctionnaires et les autres non assujettis à la convention.

L'AGENCE

SUITE DE LA PAGE 3

de la Charte de la Cité de Montréal confia à la prétendue agence "Phillips Investigation Bureau Ltd." l'application des règlements municipaux de la Cité de Montréal relatifs au stationnement des véhicules-moteurs, alors que les dispositions de l'article 1142, telles que modifiées de la dite charte, précisent que l'intimée a le droit de nommer temporairement des agents spéciaux; —

— que la résolution du comité exécutif du 25 avril dernier décrète pour une période de temps indéterminée, la nomination de la prétendue agence "Phillips Investigation Bureau Ltd.", telle période indéterminée n'étant ni une période limitée, ni une période temporaire;

— que la résolution du comité exécutif du 25 avril dernier confie non pas à des agents spéciaux l'exécution des règlements relatifs au stationnement des véhicules-moteurs, mais à une agence qui, à son tour, est appelée à désigner elle-même et sans le contrôle du conseil municipal, du comité exécutif, du directeur du service de la circulation, du directeur du service du personnel, ou de la commission du service civil de la cité de Montréal, les agents spéciaux dont la tâche est décrite dans ladite résolution;

— que la charte de la cité de Montréal prévoit que la police doit être dirigée par un directeur nommé à cette fin et étant le directeur de la police de Montréal, alors que la résolution du comité exécutif du 25 avril confie illégalement et irrégulièrement au directeur du service de la circulation, l'application des règlements relatifs au stationnement des véhicules-moteurs;

— que le ou vers le 10 mai 1961, le maire Jean Drapeau a procédé personnellement à l'assermentation et présidé à l'entrée en fonction de personnes désignées par la prétendue agence "Phillips Investigation Bureau Ltd" pour les fins indiquées ci-dessus, contrairement aux dispositions de la loi, et spécialement aux dispositions de l'article 1143 de la charte de l'intimée qui précisent qu'une semblable assermentation doit avoir lieu devant un juge de la Cour municipale;

— que la prétendue agence "Phillips Investigation Bureau Ltd" et ou ses représentants, ont commencé l'exécution des devoirs que leur confie la résolution du comité exécutif du 25 avril;

Certificat d'honorabilité manquant

— qu'avant d'entrer en fonction, les représentants et agents de la prétendue agence "Phillips Investigation Bureau Ltd" n'ont pas obtenu du maire un certificat d'honorabilité requis par la loi et par la réglementation municipale de l'intimée;

— qu'il n'existe pas de registre contenant le nom de ces agents spéciaux, qui doit être tenu au greffe de la Cour municipale de l'intimée.

La requête affirme que la résolution du comité exécutif du 25 avril contrevient aux dispositions du contrat collectif de travail intervenu le 28 avril 1960 entre la Ville et la Fraternité par laquelle les parties ont fixé les conditions de travail applicables à tous les employés du service civil de la police de Montréal.

La requête conclut en réclamant à titre de dommages exemplaires seulement, que la requérante (la Fraternité) est bien fondée à réclamer une somme de $2,980, savoir la somme de $1 par policier membre de la requérante, plus ou moins.

"SOLDATS"

SUITE DE LA PAGE 3

les employés de l'agence Philipps, nouvellement embaucnés par la Ville pour dresser les contraventions contre les automobilistes qui enfreignent les règlements de stationnement, ont, jeudi après-midi, poussé le zèle jusqu'à "coller" des billets de stationnement sur les voitures de six policiers qui avaient garé leur auto près du quartier-général de la rue Bonsecours.

Hier encore, ces mêmes employés de l'agence Philipps ont à nouveau badigeonné le pare-brise des autos de plusieurs policiers imprudents, ce que ceux-ci ont sur-le-champ considéré comme une mortelle provocation.

Et les troupes régulières de nos forces de l'ordre se voyaient offrir quelques minutes plus tard une vengeance magnifique sur un plateau d'argent. Un policier s'aperçut en effet qu'un employé de Phillips venait audacieusement de garer sa motocyclette de type "scooter" dans un droit interdit avant d'aller "coller" des billets sur des automobiles stationnées tout près.

L'occasion était évidemment trop belle, et le policier eut tôt fait de "tapisser" à son tour la trottinette de son antagoniste, lavant du coup l'honneur de tous ses confrères outragés.

Et comme si cette vengeance n'était pas suffisante, un autre officier de la police "régulière" devait ensuite fustiger sans rappel la conduite des "Philippiens", disant avec tout le mépris du monde : "Ce ne sont que des amateurs".

DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE 3

Les représentants de Montréal ont subi, au cours de la réunion d'hier, une deuxième défaite aux manis des maires de la banlieue.

Une motion avait été soumise pour autoriser le président de la corporation, M. Roland Chagnon, à former des comités pour préparer le travail du conseil de la corporation. Le vote a été de 13 en faveur, et de 12 contre.

Les principaux comités qui existent actuellement concernent les problèmes métropolitains, les travaux publics, l'urbanisme, la voirie, la circulation, les finances; il existe au-dessus de tous ceux-là un comité de coordination.

La ville de Montréal s'objecte à la formation de ces comités, parce qu'elle veut éviter le dédoublement des fonctions au sein de la corporation. Elle n'en favorisera la formation qu'à l'occasion.

Les représentants de la métropole prétendent que le travail des comités peut être fait par le conseil métropolitain. M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a souligné que Montréal ne peut s'exposer à ce que certains de ses délégués adoptent une attitude au sein de comités, et se voient contredire par leurs collègues de Montréal au conseil métropolitain.

Le conseil métropolitain a recommandé hier à la ville de Pointe-aux-Trembles, de ne pas revenir sur sa décision d'homologuer les terrains du bien-être de la jeunesse, au bout de l'île. L'homologation demeura en vigueur encore 3 an set demi, et d'ici là, il est possible que les villes intéressées prennent les mesures nécessaires pour exproprier les lieux, en vue d'en faire un grand parc intermunicipal.

Un bambin est blessé gravement

ASBESTOS. — Un bambin repose dans un état critique à l'hôpital après avoir été heurté par une automobile alors qu'il traversait la route en courant.

La victime a été identifiée comme étant Michel Ducharme, demeurant R.R. no 5, à Kingsey Falls.

Le bambin, qui a subi une fracture du crâne et une commotion cérébrale, reposait hier soir entre la vie et la mort.

L'automobile était conduite par M. Georges Précourt, âgé de 54 ans et demeurant au 157 Lafrance, à Asbestos.

L'accident est survenu vers 7 h. 45 de la soirée d'hier sur la route no 5, en face de la demeure des parents du jeune Ducharme.

Les constatations d'usage ont été faites par la Sûreté provinciale.

Octroi de $100

Lors de la dernière séance du conseil, un octroi au montant de $100 a été accordé aux filles d'Isabelle pour leur venir en aide dans leur campagne pour les cancéreux, leur principal but. La demande a été faite par Mme Rodrigue Latourelle, régente du mouvement.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

REPARATION — INSTALLATION D'ANTENNES
Pour local et longue distance
A partir de $15.00 — CANAUX 2
Installation $7.50 — 3
GARANTIE 12 MOIS — 5
T.V. SERVICE DES ONDES — 6
— 7
Nous avons le service d'une Tour Télescopique — 8
— 10
DU. 7-6141 — 12

Simpson's MONTREAL
RÈGLE SIMPSON BIEN ÉTABLIE
ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON
SI VOUS EN DOUTEZ....VENEZ VOUS EN PERSUADER!
LES VOUTES FRIGORIFIQUES SIMPSON VI. 2-7221

Simpson solde à prix exceptionnel le stock entier d'un manufacturier!

COUVERTURES
70% LAINE et 30% VISCOSE

RABAIS 40%!

BOIS de SANTAL
BLEU
VERT
TON OR
ROSE

Parfaites pour maison, chalet, motel ou hôtel!
LUXUEUSEMENT DOUCES, SOUPLES, CHAUDES! TOUTES AVEC LARGE BANDE DE 6 PO. EN SATIN DE RAYONNE!
Régulièrement 10.98
6.49 Ch.

Voici une merveilleuse occasion de vous procurer des couvertures de couleur à un prix inhabituel... C'est avec joie que Simpson vous fait cette offre après avoir acheté le stock entier d'un manufacturier. Venez donc dès maintenant faire votre choix parmi ces 5 coloris décoratifs!
- Couvertures 70% laine pour plus de chaleur et de confort... 30% viscose pour la légèreté et la douceur
- Tissage ferme et serré pour plus de durée.
- Lavables, pré-rétrécies et anti-mites.
- Merveilleux tons pastels de rose, bleu, vert, ton or ou bois de Santal.
- Approximativement : 64 po x 84 po pour lit jumeaux ou ¾

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
(S.V.P. Indiquer un second choix de couleur)
SIMPSON — TOILES ET LITERIE, AU QUATRIEME, RAYON 751

Egalement en vente!
COUVERTURES LIT DOUBLE
PRIX SPECIAL 7.99 ch.

Ces couvertures qui sont également en laine et viscose, présentent les mêmes qualités et avantages que les couvertures décrites plus haut. Même choix de coloris. Dimensions : 72 po. x 84 po. pour lits doubles. Ch. 7.99
Venez donc immédiatement ou téléphonez.
Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — TOILES ET LITERIE, AU QUATRIEME — Rayon 751

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
VI. 2-7221

Simpson MONTRÉAL
OFFRE SPECIALE D'ARTICLES MENAGERS "RUBBERMAID"

Rég. 1.98 1.59 Ch.
1.79 Ch.
9.98 Ch.

CUVETTE A VAISSELLE
Forme rectangulaire convenant à la plupart des éviers. Caoutchouc solide "Rubbermaid". Blanc, jaune, turquoise, bois de Santal. 12½ po. x 14½ po. x 5½ po. Ch. 1.59

PELLE A POUSSIERE
Caoutchouc "Rubbermaid" adhérant bien au plancher. Poignée pratique. Facile à nettoyer. Solide, durable. Jaune, turquoise, bois de Santal, rouge. Ch. 1.79

POUBELLE 17 GALLONS
Solide résistant aux intempéries et aux égratignures. Le couvercle se soulève facilement d'une main. Ton olive avec couvercle olive clair. 19½ diam. 21 po. haut. Ch. 9.98

SUPPORT A VAISSELLE
Caoutchouc "Rubbermaid". Espaces pour plats, verres, tasses, 2 compartiments pour couteaux. Jaune, rose, turquoise, bois de santal. 13 po. x 18 po. x 4¾ po. Ch. 2.69 2.69
1.69 Ch.

PLATEAU-EGOUTTOIR
Caoutchouc "Rubbermaid", avec des rainures profondes permettant l'écoulement rapide de l'eau de la vaisselle. Jaune, rose, turquoise, bois de Santal. 16 po. x 16½ po. Ch. 2.98
1.98 Ch.

2.98 ch.
2.69 ch.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME, Rayon 755

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. 30 A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-722.

CAHIER No 3 — SPECTACLES ET CONCERTS — LA PRESSE — IMMEUBLES ET CONSTRUCTION — PAGES 25-34

77e ANNEE — No 177 — MONTREAL, SAMEDI 13 MAI 1961

LES FILMS cette semaine

DAYS OF THRILLS AND LAUGHTER

(Château, Empress, Granada, Papineau, Princess, Rialto, Rosemont)

Ce n'est ni du Cinémascope ni du Technicolor. Nous voilà revenus au temps du silencieux, à l'image en noir et blanc, à l'animation accélérée, aux vedettes qui firent du cinéma ce qu'il est devenu : le divertissement le plus populaire de tous.

Pour les cinéphiles d'un certain âge et d'un âge certain, que de souvenirs ! Pour les jeunes, quelle révélation, amusante et instructive à la fois, que celle de ce que furent les débuts du cinéma.

Car il y a là du film qui date de 1903 (un film français de poursuite dans les rues), de 1913, de 1921, etc... Et à ces époques de grands noms : Charlie Chaplin, que l'on revoit dans la fameuse scène de la crème glacée tombant dans le décolleté de la grosse dame ; Stan Laurel et Oliver Hardy, alors que ce dernier ne faisait que commencer à prendre son embonpoint ; Harry Langdon au visage enfariné, Al St-John à la culotte étriquée, Ben Turpin loucheur, Snub Pollard moustachu, Charlie Chase réussissant le burlesque en homme bien mis ; Douglas Fairbanks père, dans "Wild and Woolley", révélant à une petite ville de l'Ouest ce qu'elle doit être, d'après les Westerns ; le magicien Harry Houdini se défaisant de ses liens en utilisant ses orteils ; Pearl White échappant aux pires dangers, Boris Karloff, Warner Oland avant Fu Manchu, Mack Sennett et ses Bathing Beauties, sans oublier les Keystone Cops dans leurs poursuites réglées au fil du rasoir pour éviter les collisions, sauter d'un train à un autre, s'arrêter au dernier grain de sable de la falaise, le morceau de la fin avec Monty Banks constituant un véritable lexique de tous les calculs comiques, de tous les effets qui faisaient l'étonnement des premiers cinéphiles.

THE FIERCEST HEART

C'est le film important à ce même programme ; il est, celui-là en Cinémascope et Technicolor, et nous ramène en 1837 au pays des Boers d'Afrique-Sud. On assiste à la migration d'un village vers l'inexploré, l'inconnu, la liberté. On fuit la persécution par les Anglais, deux de ceux-ci s'évadant de prison pour se joindre aux migrateurs, en compagnie d'un Noir qui tire admirablement au javelot, Nzobo (Rafer Johnson, champion olympique).

Le film est tiré d'un roman de Stuart Cloete. On s'y retrouve dans une aventure de Western, sauf que les costumes sont différents. On suit les émigrants, on connait leurs problèmes, on échappe avec eux aux Zoulous, pour toucher enfin la terre promise en compagnie du jeune meneur Stuart Whitman, successeur de Raymond Massey tué en cours de route, de la blonde Juliet Prowse, de Ken Scott, Geraldine Fitzgerald et autres.

TWO LOVES

(Palace)

On peut faire le tour cette semaine, si l'on veut, de l'Empire britannique. Après cette randonnée en Afrique-Sud, nous voici en Nouvelle-Zélande, mais à notre époque, dans une histoire d'amour extraite d'un roman de Sylvia Ashton-Warner et racontée aussi en Cinémascope et Métrocolor. La présence là d'artistes comme Shirley MacLaine, Laurence Harvey et Jack Hawkins donne de l'intérêt au film, de même que son scénario hors convention.

Ce n'est pas que l'action soit très originale, mais les personnages ont du caractère et sont intéressants. Shirley MacLaine est d'un naturel constant dans le rôle de l'institutrice bostonienne qui a apporté au pays des Maoris son sens strict du devoir et de la chasteté. Actrice expressive au possible sans le concours des paroles, Shirley trouve ici un personnage en accord avec son art discret et sûr. La jeune Maori qui se laisse séduire est incarnée par une jeune artiste japonaise très fine, Noby McCarthy. On sait qu'il suffit de peu à Jack Hawkins pour donner de l'allure et de l'accent à un personnage : son inspecteur discrètement amoureux est ici admirable. Laurence Harvey prête sa fougue à un jeune instituteur intempérant et avide de vivre.

"Two Loves" est un film de qualité. Il reconstitue un climat bien particulier, présente des personnages vrais qui parlent sensément, et le scénario comporte plusieurs scènes émouvantes où les frustrations se libèrent et la passion s'exprime selon le tempérament particulier à chacun.

THE HOODLUM PRIEST

(Capitol)

Ce sont des faits : un jeune jésuite, le R. P. Charles Dismas Clark, se mit un jour en tête de se mêler intimement aux jeunes gens à la veille de s'intégrer définitivement à la pègre de St-Louis, au Missouri, et de les sauver bon gré mal gré de la complète décrépitude. Dans le film "The Hoodlum Priest", Don Murray nous présente cet apôtre de si convaincante façon que l'on se demande pendant quelque temps s'il n'est pas véritablement de mèche avec les jeunes bandits qu'il veut sauver.

C'est à la suite d'une rencontre avec le religieux que Don Murray, après avoir écouté ses récits vécus, décida d'en tirer un film, qu'il a produit lui-même avec le concours de quelques amis. Techniquement, c'est du film de gens d'expérience. Spirituellement, c'est une sorte de "suspense" avec au bout la réhabilitation de mauvais garnements, mais sans prédication et sans sensiblerie bébête.

"The Hoodlum Priest" est par ailleurs si bien joué, si bien réalisé, composé avec un tel sens du dramatique, qu'on peut le signaler comme du film adulte, digne de l'attention de tous les cinéphiles.

Jean Béraud

LES VIOLENTS ADORABLES DEMONS

(Saint-Denis et Bijou)

La formule est ingénieuse. Au même programme deux films du même genre, c'est-à-dire deux "policiers". Mais alors que le premier, "Les Violents" (avec Henri Calef, derrière la caméra) est d'une rigueur extrême, d'une logique froide et d'une violence à faire blêmir, le second film, "Adorables démons" (avec Maurice Cloche à la direction)

Voir FILMS DE LA SEMAINE en page 26

LA MUSIQUE

par Claude Gingras

PAULINE DONALDA

"A l'Opera Guild, nous avons essuyé déficit sur déficit... Il y a un manque d'enthousiasme... Les gens ont leur télévision et ils sont satisfaits".

"La technique italienne, c'est, pour moi, la seule vraie méthode de chant!"

"Je trouve complètement insensée cette idée de chanter un opéra dans une autre langue que celle dans laquelle il a été écrit".

"Les deux seules "façons" de chanter : la bonne et la mauvaise".

"Les jeunes qui étudient le chant sont tous très anxieux d'apprendre à chanter, mais ils n'ont pas de patience et manquent de persévérance".

Photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

reine-mère de l'opéra dans une ville sans opéra

Au Covent-Garden, 1911-1961

De Donalda à Savoie : même opéra, même scène, même décor

Robert Savoie, le réputé baryton montréalais, vient de débuter comme membre régulier du Covent-Garden Royal Opera House de Londres dans le rôle de Marcello, de "La Bohème". Coïncidence curieuse : il a chanté le rôle sur la même scène et dans le même décor où, il y a cinquante ans, notre concitoyenne Pauline Donalda avait elle-même chanté le rôle de Mimi.

Cette nouvelle, parue dans notre page de musique il y a quelque temps (plus précisément le samedi 18 février), coïncide avec l'entrée de Pauline Donalda dans sa 80e année (elle a célébré ses 79 ans le 5 mars dernier) et avec le 20e anniversaire de fondation de sa grande oeuvre : l'Opera Guild.

L'Opera Guild est la seule organisation permanente d'opéra à Montréal. Sans Mme Donalda et l'Opera Guild, aussi bien dire que Montréal serait privé d'opéra : le Metropolitan ne nous visite plus depuis trois ans, le Grand Opéra de Montréal est disparu, enfin le Festival d'été, quand il présente de l'opéra, s'en tient désormais aux oeuvres de petites dimensions.

L'entrefilet reproduit ci-haut nous fait revenir 50 ans en arrière, alors que notre concitoyenne était dans sa pleine gloire de cantatrice.

Mme Donalda ne fut aucunement surprise d'apprendre que le Covent-Garden utilisait le même décor que "dans son temps".

"Pourquoi changer ? Une mansarde, avec ses guenilles, ne vieillit pas, même en 50 ans !"

Retraçons donc, dans les grandes lignes, la vie et la carrière de Mme Donalda et, pour ce faire, suivons l'ordre le plus simple : l'ordre chronologique.

DE "LICHTENSTEIN" A "LIGHTSTONE"...

Pauline Donalda naquit le 5 mars 1882, à Montréal, rue St-Urbain. Certains ouvrages de musique où il est question d'elle la font naître quelques années après. Mais elle a tenu elle-même à rectifier les erreurs, ce qui a fait dire aux éditeurs du fameux dictionnaire Grove's : "Vous êtes une exception, parce que toutes les autres musiciennes nous accusent toujours de les avoir vieillies !"

La famille de Mme Donalda était d'origine israélite, russe et allemande. Le nom du père était un nom allemand : Lichtenstein. Arrivé au pays, il avait traduit littéralement ce nom en anglais et en avait fait "Lightstone" (de "licht", lumière, et "stein", pierre).

... ET DE DONALD-A. SMITH A "DONALDA"

Pauline Lightstone voulut d'abord devenir pianiste. Puis elle abandonna le clavier pour les cordes vocales. Après de sérieuses études avec une cantatrice hongroise qui, elle aussi, s'appelait Lichtenstein (et qui avait été une élève de Liszt et une amie de Brahms), après ces études, dis-je, la jeune Pauline Lightstone, n'ayant plus rien à apprendre ici, voulut continuer ses études ailleurs, en Europe.

En 1902 (elle avait alors vingt ans...), la jeune artiste obtint une bourse de son Alma Mater, le Royal Victoria College, et ce grâce à l'intermédiaire de sir Donald A. Smith, fondateur du collège, qui allait devenir plus tard Lord Strathcona.

On appelait alors les étudiantes du R.V.C. les "Donaldas". Pour montrer sa reconnaissance à sir Donald A., Pauline Lightstone décida de tirer son futur nom de théâtre du nom même de son bienfaiteur. On lui avait conseillé "Arvici", provenant des lettres "R.V.C." (pour 'Royal Victoria College'), mais elle trouva que ce nom faisait trop italien.

La famille de Mme Donalda a cependant conservé le nom original (sa soeur, Mlle Mae Lightstone, qui fut elle-même chanteuse, vit avec elle et lui sert de secrétaire).

ETUDES A PARIS : CHANT ET AUSSI DANSE, MIME, MISE EN SCENE...

Voici donc notre jeune Canadienne partie, toute seule, à l'aventure. Non seulement avait-elle choisi un métier regardé avec sévérité par nos vieilles familles traditionnelles, mais la jeune fille de vingt ans s'en allait vers un continent nouveau, "aux moeurs étranges", et dans un pays dont elle ne connaissait guère la langue (elle étudia d'abord et surtout en France). Eh bien ! la jeune Pauline Donalda affronta toutes les difficultés, matérielles et autres, et remporta une jolie victoire ! Son frère et, plus tard, sa mère allèrent l'y rejoindre.

CARUSO, qui était caricaturiste à ses heures, a brossé ce petit portrait de lui au crayon, à l'intention de Pauline Donalda, à l'époque où l'un et l'autre chanteurs faisaient les beaux soirs du Covent-Garden.

Pauline Donalda étudia tout d'abord avec différents professeurs français, à Paris, notamment avec Edmond Duvernoy, et elle y travailla aussi la mise en scène, le mime, la diction, la danse.

"Vous ne savez pas combien il est important pour un chanteur d'opéra d'avoir étudié le mime et la danse. Combien de chanteurs ne savent pas se placer les pieds, ne savent pas marcher, et combien de chanteuses tendent les mains comme des vendeuses de légumes ! Quand j'ai vu Robert Hirsch l'autre jour dans "Les Fourberies de Scapin", je me suis dit : Ce garçon-là a étudié la danse..."

En France, où elle devait vivre pendant 35 ans, Mme Donalda eut aussi l'occasion de perfectionner son français et encore aujourd'hui elle parle et écrit couramment et correctement notre langue, avec même des ornementations de langage qui sont fort jolies et sont le propre d'une personne qui a beaucoup lu.

"J'ai travaillé le français et la littérature française avec Pierre Berton, acteur qui avait fait des tournées avec Sarah Bernhardt... C'est ainsi que j'ai pu chanter en français SANS LE MOINDRE ACCENT".

Ces conversations que j'ai eues avec elle en prévision de cet article se sont justement déroulées tantôt en anglais tantôt en français, comme cela venait.

Elle se débrouille encore assez bien en italien, en espagnol et en allemand, bien qu'elle n'ait jamais parlé ces langues couramment.

LE "BEL CANTO"

Tout en étudiant en France, Pauline Donalda sentait que quelque chose n'allait pas; elle se sentait attirée vers l'Italie... A l'insu de son professeur, la jeune chanteuse alla "sous le plus beau ciel du monde" apprendre la méthode du "bel canto".

"C'est là que je m'aperçus de la différence qui sépare les deux écoles de chant. En France, par exemple, on interdisait aux chanteurs les notes de poitrine. C'est idiot. La technique française permet au chanteur de faire des choses exquises... Mais la technique italienne, c'est, pour moi, la seule vraie méthode de chant !"

Dans mes conversations avec Mme Donalda, j'ai décelé aussi une préférence, non toujours avouée cependant, pour la musique de Verdi, plus encore que pour celle de Puccini.

AVEC MASSENET, FAURE, PUCCINI...

Malgré cette affection particulière pour la musique et le style de chant italiens, c'est néanmoins en France, et dans un opéra français, que Mme Donalda fit ses débuts à l'opéra : plus précisément dans "Manon", en mai 1904, à l'Opéra de Nice.

Elle avait travaillé le rôle avec Massenet lui-même, comme elle devait travailler plus tard, de nouveau avec le compositeur, le rôle-titre de "Thaïs" et le rôle de Charlotte, dans "Werther".

Mme Donalda travailla aussi les rôles de Mimi et de Tosca avec Puccini.

"Le compositeur voulait que je crée Butterfly, mais la maladie m'en empêcha. Peu de gens savent cela : j'ai été, pendant un temps, menacée de tuberculose."

Mme Donalda chanta également les mélodies de Fauré avec le compositeur au piano.

"J'ai toujours cherché à faire approuver mes interprétations par les compositeurs eux-mêmes. Je préférais aller au bon Dieu plutôt qu'aux apôtres !".

Elle a aussi connu le violoniste Pablo de Sarasate qui lui a dit, fort à propos, qu'elle chantait "comme un violon".

LE STUDIO DE Mme DONALDA

Son studio est tapissé de photos dédicacées des grands noms de la musique, d'hier et d'aujourd'hui. Ainsi, aux côtés des photos autographiées de Puccini, de Massenet, de Fauré, on trouve aussi celles d'Oscar Straus, de Paul Dukas, d'André Messager (qui était le directeur du Covent-Garden au moment où Mme Donalda y chantait), de Paolo Tosti, et de douzaines d'autres.

Le studio de Mme Donalda est éclairé d'une fenêtre en baie qui s'ouvre sur la rue Lincoln. En plus de cette panoplie de photos inestimables, on y trouve un grand piano de concert, une harpe, et une bibliothèque remplie d'ouvrages de musique, de partitions d'opéras sans compter tous ceux qu'elle a donnés au Conservatoire et à McGill (entre autres une partition dédicacée de "Madame Butterfly" dans laquelle Puccini lui demande de créer le rôle), et de programmes d'à peu près tous les spectacles auxquels prit part Mme Donalda au cours de sa carrière, en plus bien entendu des critiques du temps où on loue sans cesse "sa voix agréable, son école impeccable, son style parfait, sa présence, son charme..."

Peu de critiques défavorables. **"Dans ce domaine-là, j'ai été privilégiée !".**

A noter que, partout, on se plaît à préciser que Mme Donalda est Canadienne; certains journaux la disent même Canadienne française.

TOUJOURS AUSSI ALERTE ET LUCIDE

Il nous faudrait un livre complet pour relater en détail la carrière de Mme Donalda. Malheureusement, il nous faut résumer. Mais il est à espérer que cette femme d'expérience et de mérite voudra bien, un jour, dicter, ou écrire elle-même, ses Mémoires. Elle a des pages à raconter sur les circonstances qui ont entouré la préparation de chacun de ses nombreux rôles. Elle est aussi lucide et aussi alerte que dans sa jeunesse. Et je n'exagère pas. Elle arrive de New York où elle a fait des contacts en vue du prochain spectacle de son Opera Guild : "La Traviata" (Richard Verreau est déjà engagé). Si elle s'est fracturé une jambe l'hiver dernier, elle marche aujourd'hui comme si de rien n'était. Enfin, elle se souvient de tout. C'est tout simplement phénoménal : elle n'oublie aucun nom, aucune date, même de ce qui s'est passé avant que ce siècle ne naisse !

L'APOGEE : LE COVENT-GARDEN

Après ses débuts à l'Opéra de Nice, en 1904, Mme Donalda fut engagée par le célèbre Covent-Garden de Londres. Elle y chanta de 1905 à 1913. Ce fut là le point culminant de sa carrière.

Dans les programmes que me montre Mme Donalda, je retrouve son nom dans les premiers (parfois les deuxièmes) rôles féminins de "Rigoletto", "Don Giovanni", "Roméo et Juliette", "La Traviata", "Carmen", "Faust", "I Pagliacci", "Les Huguenots", "La Bohème" (voir le début de cet article) et de nombreux autres.

"Comme vous voyez, j'étais un soprano-lyrique avec des tendances de colorature".

Un musicien lui adressa un jour une lettre comme suit : "Chère Violetta, chère Manon, chère Nedda, chère Gilda, chère Marguerite..."

Mme Donalda devait revenir au Covent-Garden en 1919 pour la création londonienne de "L'Heure espagnole". Cette oeuvre de Ravel, incidemment, sera donnée au Festival de Montréal cet été. Mme Donalda, que l'on continue de voir régulièrement au théâtre et au concert à Montréal, sera sûrement l'une des premières spectatrices ce soir-là...

PAULINE DONALDA, Docteur en musique — En 1954, l'université McGill décernait à Mme Donalda le titre de "doctorem in arte musica". Ce tableau, peint par sa belle-soeur, la représente dans le costume académique.

Pendant ses huit saisons au Covent-Garden, Mme Donalda fit la navette entre d'autres importantes maisons d'opéra qui firent appel à elle. Ainsi, pendant la saison 1906-1907, on la retrouve également à l'affiche de l'Opéra-Comique de Paris, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et du Manhattan Opera Company de New York.

"A l'époque, on traversait l'océan en 7 ou 8 jours, ce qui n'était pas tellement plus long qu'aujourd'hui."

Le Manhattan Opera Company avait été créé par Oscar Hammerstein (le grand-père de l'auteur de comédies musicales récemment décédé) pour concurrencer le Metropolitan Opera House qui venait d'ouvrir ses portes. M. Hammerstein offrait des cachets astronomiques pour l'époque : $5,000 par mois (10 représentations).

"LA GUERRE DES OPERAS"

Mme Donalda me montre ici, soigneusement conservée sous verre, la page frontispice d'un grand journal new yorkais où un caricaturiste s'était amusé à illustrer "la Guerre des Opéras" avec, à gauche, le Metropolitan et ses vedettes : Caruso, Emma Eames, Geraldine Farrar, Marcella Sembrich, et à droite, les têtes d'affiche du Manhattan Opera : Melba, Pauline Donalda (que l'on appelait "Melba Minor") et d'autres qui sont oubliés aujourd'hui.

Les rôles préférés de Pauline Donalda : Mimi, Marguerite, les rôles mozartiens.

PAULINE DONALDA "SAUVE" LE COVENT-GARDEN

Partout, Mme Donalda chanta à peu près les mêmes rôles qu'au Covent-Garden. Son répertoire contenait une trentaine de rôles, tous appris au cours des mêmes années, et tous plus ou moins à la hâte parce que souvent elle devait remplacer quelqu'un.

"Ce sont les choses apprises en vitesse que l'on retient le mieux".

Ainsi, c'est elle qui ouvrit la saison 1910-11 du Covent-Garden à la place de Tetrazzini subitement indisposée. Le lendemain, les journaux proclamaient: "Grand Opera opening saved by Canada".

A noter que Mme Donalda, tout au long de sa carrière, n'a jamais eu de secrétaire ni d'agent de publicité.

LA TRADUCTION DES OPERAS

Mme Donalda chanta ces rôles la plupart du temps dans la langue originale, mais parfois elle dut les apprendre dans la langue du pays car c'est là une coutume courante en Europe.

Au fait, que pense-t-elle des opéras traduits ?

"Pas grand-chose. Je trouve complètement insensée cette idée de chanter un opéra dans une langue autre que celle dans laquelle il a été écrit. La musique et les paroles vont ensemble: on ne peut pas les séparer... Si j'ai chanté "Carmen" en anglais, c'était uniquement pour prouver que l'anglais pouvait se chanter !"

CARUSO : "UN BON GARCON"

Il y aurait aussi des pages à écrire sur les chanteurs et chanteuses avec lesquels Mme Donalda se produisit au cours de sa carrière.

Elle conserve un souvenir ému de Caruso. Les deux artistes ont d'ailleurs correspondu et le chanteur, qui était un poète et un caricaturiste, lui a brossé en un tour de main ce petit dessin de lui que nous reproduisons ici.

"Caruso était ce qu'on appelle "un bon garçon". Il était extrêmement bon et n'hésitait jamais à aider ses confrères dans le besoin".

Notre Albani, née Emma Lajeunesse ?

"Je l'ai bien connue. Elle m'a beaucoup aidée. C'est elle qui m'a conseillé de faire de l'oratorio".

Mme Donalda dit qu'elle s'est toujours bien entendue avec les autres chanteuses, mais elle remarque qu'à cette époque comme aujourd'hui la jalousie était malheureusement un défaut bien répandu parmi les gens de musique.

Parmi ses partenaires, citons encore : John McCormack, Edmond Clément, Charles Dalmores, Mattia Battistini, Antonio Scotti, Maurice Renaud, Mario Sammarco, Marcel Journet, Edouard de Rezské, Adelina Patti, Emmy Destinn, Mario Ancona, Sir George Henschel, Ernst van Dyck, Alessandro Bonci, Emma Calvé, Pol Plançon.

AVEC PADEREWSKI, COQUELIN, YVETTE GUILBERT...

En plus de ses nombreux rôles à l'opéra, dans quatre des plus importants théâtres lyriques du monde (dont trois n'ont rien perdu de leur prestige depuis 50 ans), Mme Donalda a fait de nombreuses tournées de récitals et elle a beaucoup chanté d'oratorios.

Voici par exemple, parmi les amas de programmes qu'elle a étalés sur son piano, le feuillet d'une "command performance" chez Lord Astor, à Carlton House, en 1906: les artistes invités sont, par ordre: Yvette Guilbert, Mischa Elman, Pauline Donalda, Coquelin aîné (dans ses monologues) et Ignace Jan Paderewski.

Un autre programme: le grand Festival Haendel de 1912, au Crystal Palace de Londres, avec Pauline Donalda parmi les solistes, entourée de 4,000 chanteurs et instrumentistes, et devant 23,000 spectateurs !

Mme Donalda a chanté dans les grands oratorios non seulement à Londres mais encore à Glasgow, Edimbourg, Birmingham, Leipzig, Francfort, Amsterdam... sous la direction, notamment de Sir Edward Elgar.

Mme Donalda aime bien l'opérette mais n'a jamais été intéressée à en chanter.

EN RUSSIE

Mme Donalda a vraisemblablement été la première artiste canadienne à faire une tournée en Russie. En 1910, avec d'autres artistes, notamment avec son premier mari, le baryton Paul Seveilhac (elle fut mariée plus tard au ténor Mischa-Léon), Mme Donalda fit une tournée de concerts de quelques villes de Russie : Moscou, Kiev et Kharkov.

SUR DISQUES

Enfin, Mme Donalda a participé elle aussi, avec les grands chanteurs de l'époque, aux premières expériences d'enregistrement du son faites par la maison RCA Victor. Elle a enregistré peu de choses : quelques extraits des opéras de son répertoire.

"C'était inimaginable. Il nous fallait crier dans un immense cône suspendu au plafond par deux fils... Les voix étaient complètement déformées. Aujourd'hui, heureusement, la technique d'enregistrement a incroyablement progressé et les techniciens du son connaissent mieux la voix humaine qu'autrefois".

DE GAULLE, LE FRERE UNTEL ET LES FUSEES

Mais si Mme Donalda conserve un souvenir vivant de tout cet Age d'Or de l'Opéra qu'elle a si bien connu, elle n'en vit pas moins, pour cela, en pleine époque des fusées interplanétaires et de la musique en conserve... Elle lit les journaux, suit avidement l'actualité. L'homme qu'elle admire le plus actuellement : De Gaulle. Et puis, elle a lu le Frère Untel.

"Déprimant, soit, mais tellement vrai !..."

"Ces expériences interplanétaires m'effraient, mais on ne peut pas nier qu'il y ait du nouveau dans l'air. Grands dieux! Nous n'avons encore rien vu ! Je crois que je suis fataliste... J'ai vécu l'époque des inventions : l'électricité, la radio, le phonographe, le téléphone, l'avion, et celle des monstres : la bombe atomique et Eichmann" (un neveu de Mme Donalda mourut à Auschwitz).

Mais, naturellement, Mme Donalda suit encore plus ce qui se passe en musique. Elle suit les nouveaux spectacles qui se donnent dans les grandes maisons d'opéra du monde, connaît tous les chanteurs en vogue actuellement :

CANTATRICES et CHANTEURS D'AUJOURD'HUI

MARIA CALLAS : **"Je ne la connais que par ses disques. Elle chante dramatique, mais au fond, vous savez, elle est colorature. C'est une musicienne consciencieuse, et l'on me dit que lorsqu'elle est en scène elle éclipse tout autour d'elle".**

RENATA TEBALDI : **"Elle possède une voix magnifique et tout à fait différente de Callas".**

JOAN SUTHERLAND : **"Fantastique. Une voix extraordinaire et, surtout, une méthode de chant sans défauts... Vous savez, lorsqu'elle est venue chanter ici pour le Ladies' Morning, au mois de mars, je l'ai reçue avec son mari. Nous avons bavardé toute une soirée et elle m'a demandé certaines photos de ma Carmen... Nous voudrions bien l'engager à l'Opera Guild, mais ses cachets sont simplement inaccessibles !"**

LEONTYNE PRICE : **"Une voix somptueuse !"**

ELIZABETH SCHWARZKOPF : **"Grande technicienne, qui cependant ne m'émeut pas tellement".**

VICTORIA DE LOS ANGELES : **"Une très belle voix".**

ZINKA MILANOV : **"Une autre voix merveilleuse !"**

BIRGIT NILSSON : **"Une grande voix, chaude, magnifique".**

MARIO DEL MONACO: **"Une véritable voix 'italienne'".**

GIUSEPPE DI STEFANO : **"Une voix peut-être un peu commune mais très belle".**

RICHARD TUCKER : **"C'est, des chanteurs actuels, celui dont la voix ressemble le plus à celle de Caruso".**

MARIO LANZA: **"Très bonne voix, mais c'est une erreur de lui avoir fait chanter le rôle de Caruso. Tucker a beaucoup plus la voix de l'illustre chanteur".**

JAN PEERCE : **"Il possédait une voix superbe".**

Mais Mme Donalda, dans sa bonté, m'interrompt :

"Qu'est-ce que vous me faites dire là ! De grâce, surtout, ce sont là des goûts tout à fait personnels : je ne voudrais pour rien au monde blesser qui que ce soit."

50 ELEVES, C'EST-A-DIRE : AUTANT DE QUALITES ET DE DEFAUTS

De retour à Montréal depuis 1937 (et depuis son retour elle habite la même maison), Mme Donalda enseigne le chant, ou plutôt : **l'art du chant,** à des jeunes gens et des jeunes filles qui espèrent, à leur tour, faire carrière au concert ou à l'opéra.

Elle a présentement une cinquantaine d'élèves ; elle doit connaître à fond la voix et suivre le développement détaillé de chacun d'eux.

Mme Donalda enseigne cinq jours par semaine ; le dimanche et le jeudi elle se repose ou s'occupe de ses choses personnelles (elle entretient une correspondance avec des amis musiciens dans le monde entier).

Quels sont le plus grand défaut et la plus grande qualité qu'elle remarque chez les jeunes chanteurs d'aujourd'hui ?

"Tous sont très anxieux d'apprendre à chanter, mais ils n'ont pas de patience et manquent de persévérance. Ils ne peuvent pas se mettre dans la tête que chanter est d'abord une question d'anatomie et qu'il leur faut commencer par apprendre à RESPIRER... Quand j'ai pu enseigner cela à un élève à la première leçon, je suis fière de moi ! Vous ne me croirez pas, mais on m'a demandé s'il était possible d'apprendre le chant par correspondance !"

DEUX SEULES "FAÇONS" DE CHANTER

Y a-t-il une différence entre la façon de chanter d'autrefois et celle de chanter de nos jours? Les chanteurs d'hier sont-ils supérieurs à ceux d'aujourd'hui ? Y a-t-il une "mode" dans l'art du chant ?

"Pas du tout. Il n'y a que deux 'façons' de chanter : la bonne et la mauvaise. Les chanteurs d'autrefois n'avaient pas nécessairement de plus belles voix que ceux d'aujourd'hui. La seule différence réside dans la méthode. Aujourd'hui, on n'a pas le temps d'étudier, on veut apprendre en vitesse, on veut devenir une vedette d'opéra le plus vite possible. On chante tant et plus, partout, et on se casse la voix et on ruine sa santé. Comment voulez-vous, après cela, bien chanter?..."

LA MUSIQUE VOCALE CONTEMPORAINE

Mme Donalda conserve précieusement, parmi ses milliers de papiers, une série d'articles que le vétéran critique français Antoine Goléa consacrait à ce qu'il appelait "La Décadence du chant", il y a quelques années, dans le journal parisien "Témoignage chrétien". Mme Donalda aime relire ces articles à ses élèves en pesant chaque mot.

Que pense-t-elle de la musique vocale contemporaine ? Elle assistait au récent récital d'Alarie et Simoneau consacré à huit oeuvres canadiennes.

"On ne tolère plus la mélodie pure; cependant, la musique est moins compliquée qu'il y a quelques années. J'ai bien aimé les pièces de Papineau-Couture. Le Brott ? Il faudrait que je l'entende encore".

L'OEUVRE DE MME DONALDA : L'OPERA GUILD

En plus de dispenser à nos jeunes l'art du chant tel qu'elle l'a reçu de ses maîtres européens, Mme Donalda dirige l'Opera Guild de Montréal qu'elle a fondé, en 1941, avec un groupe d'amis amateurs d'opéra.

Depuis sa fondation, cette organisation a présenté un total de 24 opéras, toujours sur la scène du Her Majesty's.

Chaque opéra a été donné, en

Voir PAULINE DONALDA en page 29

"CARMEN" — Sans être l'un de ses rôles préférés, Carmen a été l'un de ceux que Pauline Donalda a chantés le plus souvent. Du même opéra, Mme Donalda a aussi chanté le second rôle féminin, Micaëla.

L'Egrégore: partie remise à l'automne

L'Egrégore joue de malchance.

Forcée d'évacuer, pour raisons de sécurité, sa petite salle de la rue Sainte-Catherine ouest, alors que son spectacle d'automne venait tout juste de prendre le départ, la troupe a été, de par les circonstances, inactive depuis lors.

Elle se trouva un nouveau local, rue Clarke, près Sherbrooke, au coeur de l'hiver. Il s'agissait alors d'aménager en théâtre un ancien garage. Françoise Berd comptait rouvrir en février, puis en avril, puis en mai, mais les travaux ont été plus longs que prévu. Et c'est maintenant partie remise à l'automne pour une nouvelle saison de théâtre de l'Egrégore.

On avait songé à monter pour mai "La P... respectueuse", de Sartre, qu'André Pagé devait mettre en scène. Ce spectacle a été reporté à l'automne, la scène n'étant point prête. Cependant il y aura quelques soirées, probablement à la fin de mai ou au début de juin, qui seront consacrées à la lecture d'oeuvres canadiennes par des comédiens connus. Il est aussi question d'un spectacle de danses d'expression corporelle par Françoise Riopelle et de quelques concerts pour l'été.

On espère pouvoir terminer, dans une quinzaine, l'aménagement presque complet de la nouvelle salle. Déjà les fauteuils sont en place. Leur nombre ? 125.

* * *

Donc à l'automne.

Mais que verra-t-on à l'Egrégore à l'automne ? Les projets de Françoise Berd restent les mêmes. Ouverture le 4 octobre avec une pièce de Françoise Loranger, titre encore à trouver. La pièce sera mise en scène par Roland Laroche (qui avait monté "Une Femme douce" à l'automne 1959), et qui reviendra de Paris en juin. Il s'agit, nous dit Françoise Berd, d'un drame de famille d'une durée d'une heure et demie, donné sans entracte.

"La P... respectueuse" sera également présentée à l'automne.

Enfin, dernière innovation à l'Egrégore : il y aura un prix minimum d'entrée, ce qui placera la troupe sur le même pied que ses rivales.

Le programme de la prochaine saison sera aussi communiqué au cours de l'été.

Donc attendons d'autres nouvelles de l'Egrégore.

J. H.

CINEMA

HORAIRES

Théâtres

ANJOU : "Soif d'aimer" : à 9 h. sauf le lundi.
LA BOULANGERIE : "La Parodie" : 8.30 les jeudi, vendredi et samedi. à 7.30 le dimanche.
LA POUDRIERE : "La Folle nuit" : à 9 h. Relâche dimanche et lundi.
STELLA : "Ombre chère" : 8.30: Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.
CHAT NOIR : Raymond Lévesque : à 11.30, vendredi et samedi.
COMEDIE CANADIENNE : Annie Cordy : 8 h. 30.

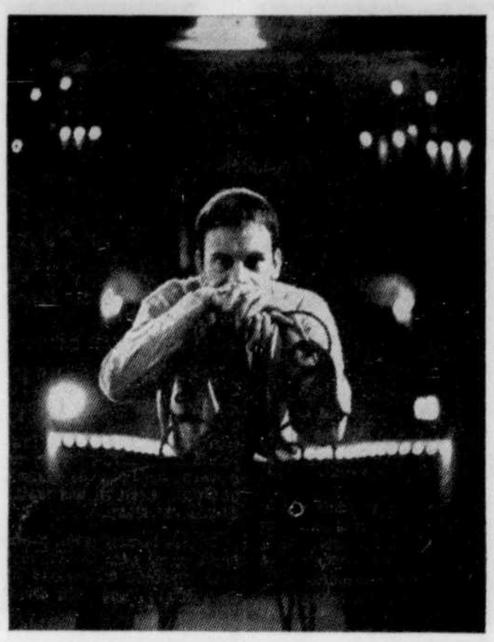
Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus" : 1.30, 8.
AVENUE : "Please turn over" : 1.10 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.
BIJOU : "Adorables démons": 12.20, 3.40, 6.40, 10.; "Les Violents", 1.50, 5.10, 8.30.
CANADIEN et PLAZA : "Du soleil au coeur" : 1.40, 5, 8.15; "Nuits blanches" : 12, 3.15, 6.35, 9.50.
CAPITOL : "Hoodlum Priest" : 10, 12.20, 2.40, 5, 7.20, 9.40.
CHAMPLAIN : "Les Corps sauvages" : 12., 4.07, 8.14; "Au risque de se perdre" : 1.39, 5.46, 9.53.
CHATEAU, GRANADA, PAPINEAU, EMPRESS, RIALTO, ROSEMONT : "Fiercest Heart" : 2.50, 6.10, 9.35; "Days of Thrills and Laughter": 1.05, 4.30, 7.50.
ELECTRA : "La Rage de vivre" 12., 2.40, 5.38, 8.27; "Les Paras attaquent" : 1.37, 4.26, 7.15, 10.04.
ELYSEE : "Le huitième jour de la semaine" : 6 et 9 h. Dimanche à 3, 6 et 9 h. Lundi, mardi, mercredi et jeudi, à 11.30 p.m. : "Le ciel est à vous", de Jean Grémillon.
FRANÇAIS : "Parachutiste malgré lui" : 12, 3.15, 6.30, 9.45; "Violence au Kansas" : 1.35, 4.45, 8.05.
IMPERIAL : "7 Wonders of the World" : 8.40; le dimanche à 7.30; matinées à 2 h. les samedis, dimanches et mercredis.
KENT : "Make Mine Mink" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
LOEW'S : "Pepe" : 10, 12.40, 3.25, 6.10, 8.55.
LA SCALA : "Frankenstein 1970" — "Les Vampires" — "Charlotte et son Jules" — "Le Mal des autres". A compter de 12.30.
MERCIER : "La Rage de vivre" 1.23, 4.12, 7.01, 9.50; "Les Paras attaquent" 12.10, 2.59, 5.48, 8.37.
ORPHEUM : "The Apartment": 12.30, 4.55, 9.25; "Elmer Gantry" : 10, 2.25, 6.55.
PALACE : "Two Loves" : 10.15, 12.30, 2.50, 5.05, 7.25, 9.40.
PRINCESS : "Fiercest Heart" : 12, 3.10, 6.25, 9.45; "Thrills and Laughter" : 10.15, 1.25, 4.40, 8.
REGENT : "Don Quichotte" : 1, 3.50, 6.45, 9.35.
RIVOLI : "Parachutiste malgré lui" : 2.55, 6.20, 9.45 ; "Violence au Kansas" : 1.10, 4.35, 8.
SAINT-DENIS : "Les Violents" 12.20, 3.40, 6.40, 10; "Adorables démons 1.50, 5.10, 8.30.
SEVILLE : "The Royal Ballet": 2.30, et 8.30. Le samedi à 2.30, 6.15 et 9.
SNOWDON : "Never on Sunday" : 1.10, 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.
WESTMOUNT : "Dentist in the Chair" : 2.15, 4.45, 7.10, 9.35.

"PEAU D'ANE" pour les enfants

La Compagnie canadienne du Théâtre-Club présente, en première canadienne, un nouveau spectacle pour les enfants. Cette oeuvre canadienne de l'auteur Luan Asslani, est la quatrième production du Théâtre-Club, section enfants, Les Mirlitons. "Peau d'Ane" adaptation libre des contes de Perrault, apportera aux jeunes spectateurs le charme, la fantaisie, la gaîté qui caractérisent la formule théâtrale enfantine. Les jeunes de 3 à 15 ans verront évoluer sur scène Guy Lécuyer, Françoise Graton, Huguette Uguay, François Guillier, Gaétan Labrèche, Jacqueline Deslauriers, dans une scène de Pierre Desroches, réalisateur à CBFT du "Courrier du Roi", et chanter des mélodies de Clermont Pepin, dans des décors dessinés par J.-Louis Garceau, et porter des costumes de l'époque romantique 19e siècle.

Les représentations des "Mirlitons" sont joués au Théâtre-Club, 1858 rue St-Luc, les dimanches 14, 21, 28 mai à 2 h. 30.



JEAN-LOUIS TRINTIGNANT — Sous le calme apparent de ce méridional assez flegmatique pour jouer Hamlet couve la passion : celle du théâtre et du cinéma. "Si Shakespeare vivait aujourd'hui, se plaît-il à dire, il écrirait pour le cinéma. On le voit ici sur la scène du TNP.

Filmoscope

Le deuxième numéro de la revue **L'Ecran**, qui vient de paraître, contient un choix d'informations, par **Fernand Benoît**, un entretien sur Jean Rouch et McLaren, par **Claude Jutra** et **Michel Brault**, la critique des films récents et de **La femme-image** de Guy Borremans, **L'Actualité du scandale** par Gilles Carle, et des essais sur **Aparajito, Ugetsu Monogatari** et **Les Fraises Sauvages . . .**

* * *

De **Marguerite Duras**, dans **Hiroshima, mon Amour**, qu'on vient de publier: "Nous n'avons pas voulu faire un film **franco-japonais**, mais un film **anti-franco-japonais . . .** c'est-à-dire tellement hors du racisme qu'on n'y remarque même plus la race des personnages. Ce livre contient le **dialogue** qui accompagnait les images **coupées** lors de la présentation du film à Montréal, tant en exploitation qu'au Festival.

Le Festival de Moscou se déroulera cette année du 9 au 23 juillet. Chaque pays pourra présenter un long et un court métrage.

Sylva Koscina sera l'interprète principale du film **Le Mercenaire** dirigé par Leslie Norman, elle y aura pour partenaire Stewart Granger . . . **Fernandel** est arrivé à Naples pour tourner dans **Le Jugement Dernier** sous la direction de **Vittorio de Sica.** Il interprétera le personnage d'un veuf provincial, venu à Naples pour participer à une grande fête et à qui les femmes font **perdre la tête . . .**

Maurice Dollfus, vice-président de la société française **"Itinérama"**, a annoncé que sa société commencera ses tournées de présentation de films en **Cinérama : les tournées** auront ceci de remarquable qu'elles s'effectueront avec une **caravane** mobile de 40 camions transportant le matériel nécessaire pour les représentations : **théâtre-ballon gonflable** de 3,000 places, équipé d'un écran concave de 30 mètres de largeur et de trois appareils de projection en cinérama. La caravane comprendra en outre des logements pour les 50 personnes qui composeront l'équipe d'**Itinérama.**

LES FILMS cette semaine

SUITE DE LA PAGE 25

traite le "suspense" à la rigolade, bouscule la logique, prend la rigueur avec humour et vous lance dans le fourire à vous en casser quelques côtes.

C'est, on l'a compris, la juxtaposition qui fait l'imprévu du spectacle. Fallait y penser. On y a pensé.

Dans le premier cas, c'est sérieux en diable. Un alcoolique aigri (Fernand Ledoux) ne se satisfait pas de lettres de menaces : il expédie un cercueil à la victime de son choix. Qui sera épargnée.

Une seconde victime est choisie et sera abattue. Pour faire le compte, la fille du personnage occis sera capturée, ligotée sur une péniche en train de couler. Le policier (Paul Meurisse) entre en scène et aura quelque mal à s'emparer du criminel, se butant constamment sur un marin, être violent et sans scrupules (Jean Brochard) dont le rôle sur terre semble être de faire échec à toute loi.

Henri Calef n'est peut-être pas Hitchcock mais il connait la stylistique du "mystère". Il jongle avec les soupçons qu'il fait peser sur un peu tout le monde, policier compris, et se sert de l'ambiance à la manière d'un écran de fumée pour masquer les ficelles du scénario. Si les jolies femmes vous intéresse, je signale la présence de Françoise Fabian, élégante; Béatrice Altariba, racée et Junie Astor, véritable liane.

Avec "Adorables démons", le cinéaste Maurice Cloche a joué le jeu policier . . . pour rire. Et nous faire rire. La recette : beaucoup de Serreault et Poiret avec un excellent morceau de Rellys. Relevez le tout avec Yves Massart et un beau brin de Dora Doll. Ajoutez Albert Préjean. Couronnez avec Claudine Dupuis. Et cela mijote plus d'une heure.

Un marchand de savon est à la recherche d'un collier dérobé et deux détectives, inexperts, vont découvrir trois ou quatre pots aux roses où ils n'en devaient trouver qu'un seul. De tout dans ce film, y compris un concours de beauté. Bah! ne chicanons pas trop. Puisqu'on a choisi la loufoquerie ce n'est pas l'abondance des gags qui devrait nous déplaire. L'expérience est amusante : on comprend comment deux thèmes peuvent donner deux résultats différents selon qu'on a choisi de rire ou d'avoir peur. Les deux films sont en cinémaScope.

R. C.

PEPE

(Loew's)

"Pepe", pastiche involontaire de ce genre de film fait à Hollywood, par Hollywood, pour Hollywood et sur Hollywood, définit exactement cette société fermée, qui s'est coupée de toutes les sources vivantes, et ne se survit pitoyablement à elle-même que grâce aux millions accumulés à la belle époque. Pour donner vie à l'interminable parade de stars qu'est "Pepe", délayer du Cantinflas ne suffit pas : il aurait fallu un Mike Todd et il est mort. De même, il n'y a que Walt Disney qui sache encore faire parler les chevaux. Le film plaira à ceux qui préfèrent les parasites du cinéma, les vedettes, au cinéma lui-même.

J. P.

Accueil sympathique au "Dixième homme"

PARIS. — "Le Dixième homme", de Paddy Chayefsky, auteur bien connu de la télévision américaine et scénariste, a été créé récemment en français, à Paris. La publicité qualifie la pièce, qui se joue à Broadway sous le titre de "The Tenth Man", de "pièce la plus étrange qu'on puisse voir à Paris en ce moment". La critique, sympathique dans l'ensemble, n'a pas aimé le côté mélodramatique de l'oeuvre de Chayefsky, mais en a loué la réalisation scénique due à Raymond Gérôme.

LE PASSE VIVANT par Marcel Valois

Wladimir de Pachmann pianiste extravagant

Paul Décarie, habitué des concerts dès 1916, raconte encore avec verve les spectacles que donnait à chacun de ses récitals un pianiste en son temps réputé. Il était déjà vieillissant il y a 45 ans. Peut-être n'avait-il pas toujours été extravagant. Extravagant jusqu'à la bouffonnerie volontaire. Glenn Gould étonne aujourd'hui par ses manies et son nervosisme. Et comme les tics du pianiste canadien n'entachent en rien sa haute musicalité et son admirable jeu, de même de Pachmann jouait, paraît-il, avec un phrasé, une égalité de son et une élégance qui ne sont plus monnaie courante. Quelques disques entendus autrefois faisaient d'ailleurs preuve de l'excellence de l'interprète. Les pianistes portaient alors les cheveux fort longs et formant crinière léonine à la Franz Lizst. Wladimir de Pachmann suivait jusque-là la mode. Mais dès qu'il paraissait en scène les auditeurs pouvaient s'attendre à tout.

JEANNE MOREAU sera tour à tour l'épouse de Jules et de Jim dans le prochain film de François Truffaut : "Jules et Jim". Ce sujet, que Truffaut se réserve depuis près de dix ans, pour mieux le traiter, est inspiré du premier roman de Henri-Pierre Roché, qui faillit obtenir à son auteur de 74 ans le prix Goncourt en 1953. Les partenaires de Jeanne Moreau seront Henri Serre et l'Allemand Oscar Werner, directeur du Théâtre National Allemand.

Emmitouflé de fourrures le virtuose enlevait manteau, écharpe et galoches, se soufflait dans les doigts et faisait quelques gammes avant de commencer son récital.

Il allait parfois glisser un papier à cigarette sous le piano. Probablement pour le mettre d'aplomb. Il parlait à son auditoire pour dire, par exemple : "Paderewski joue cette ballade de remarquable façon. Je ne la joue pas mal, non plus". Avant de faire une reprise d'un passage particulièrement chantant, le pianiste levait les yeux sur la salle et déclarait : "C'est trop joli, je recommence." Pour commenter ou présenter parfois une oeuvre, de Pachmann avait recours à des expressions de son cru, qu'il disait appartenir à la langue de Pachmannesque.

Toutes ces folies cessaient brusquement. L'auditoire oubliait qu'il venait de rire ou de se scandaliser pour écouter la voix de Chopin ou de celle de Schumann monter du piano.

Cet homme extravagant était peut-être dans le privé la simplicité même. Il réservait pour la scène son cabotinage.

D'autres artistes de la même époque réservaient leur fantaisie pour la vie quotidienne et conservaient en scène la plus sévère tenue. Ainsi la basse Chaliapine qui entrait dans de grandes colères parce qu'on ne pouvait lui servir à sa chambre d'hôtel le whisky qu'il buvait comme d'autres du café.

Il y a du cabotinage et aussi de l'extravagance naturelle dans le comportement inusité de certains artistes. L'acteur belge Edgar Becman, qui fit fureur à Montréal à la fin de la guerre de 1914, alimentait la chronique mondaine et parfois celle des spectacles par ses amours, ses procès, son goût du jeu, son élégance vestimentaire et son perpétuel manque de mémoire. Il n'adressait pas la parole au peuple au milieu de l'interprétation d'un rôle, mais ordonnait au souffleur de se taire ou frappait du pied quand il ne pouvait plus enchaîner le dialogue. Le comble de l'extravagance et du manque de savoir-vivre avait été atteint par un ténor tonitruant, mais sans culture, qui s'était glissé parmi les conférenciers réguliers de l'Alliance Française. Il fallait voir ce gros homme déclarer qu'il avait chanté en Europe "devant des parterres de reines" puis grimper sur une chaise pour lancer plus haut les notes aiguës de grands airs comme celui de "La Juive" ou de "Paillasse". Wladimir de Pachmann était racé. S'il avait un grain de folie c'était une simple faille dans le cerveau d'un artiste de classe que, comme pour Glenn Gould, on devait écouter en faisant abstraction des tics et des attitudes étrangers à la partition.

"Ice Capades" à Moscou: 10 semaines -- succès fou

Ce message reçu au Forum du président des "Ice Capades", John-H. Harris, suffit, sans commentaires, à décrire l'enthousiasme avec lequel les Moscovites ont accueilli la première représentation de ce spectacle sur glace :

"22 minutes d'applaudissements frénétiques et de bravos ont suivi le finale des "Ice Capades" à Moscou, soir de première — Avons dû faire l'obscurité pour retirer les patineurs de la glace — Arrêts complets du spectacle aux numéros de Waite, Specht, Atwood, Trenkler et autres — Durent accorder des rappels, le spectacle ne pouvant continuer sans cela — le spectacle de deux heures en dura plus de trois — toutes places vendues d'avance pour cinq premières semaines — avons décidé de ne pas aller à Kiev, de rester les dix semaines à Moscou — vendu en deux jours toutes places jusqu'au 8 juillet — jouerons devant plus d'un million de spectateurs — n'avons jamais rien vu de pareil, incroyable — USSR traitant troupe au mieux — meilleur hôtel — excellente nourriture — délégué russe venu féliciter artistes pour succès de Sheperd —"

Cotés morales

Cotes morales des films présentement à l'affiche à Montréal, telles qu'établies par le CCNC :

Pepe : adultes et adolescents; Two Loves : adultes, des réserves; Hoodlum Priest, The : adultes et adolescents; Spartacus : adultes; Apartment, The : adultes, des réserves; Fiercest Heart : adultes; Days of Thrills and Laughters : adultes et adolescents; Parachutiste malgré lui : adultes et adolescents ; Violence au Kansas : adultes ; To Hell and Back : adultes ; Lawless Breed : adultes; Dentist in the Chair : adultes et adolescents; Never on Sunday : à déconseiller; Royal Ballet : adultes et adolescents; Chance Meeting : adultes, des réserves; Folies Bergère : adultes, des réserves; Sorceress, The : adultes, des réserves; Violents, Les : adultes, des réserves; Adorables Démons : adultes, des réserves; Rage de vivre, La : adultes, des réserves.

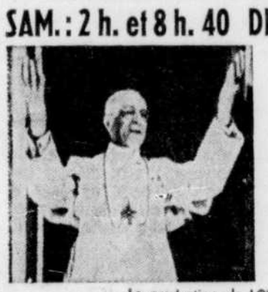
Du 30 MAI au 11 JUIN
LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE *présente*

Tragédie, mise en scène par JEAN-PIERRE RONFARD, avec une musique de GABRIEL CHARPENTIER et une chorégie de SUZANNE RIVEST, dans un décor et des costumes de ROBERT PREVOST.

A LA COMEDIE CANADIENNE
UN. 1-1240 — UN. 1-3339

De retour de Washington, New York et Boston
le Vieux-Colombier donne les
4 dernières de
L'ECOLE DES FEMMES
La Comédie la plus drôle de Molière
CE SOIR à 8 h. 30
et Jeudi 18, Vendredi 19, samedi 20 Mai
AU GESU
"C'est magnifique" *(N.Y. Times)*
"Le public dans l'enchantement" *(Boston Herald)*
"Merveilleuse interprétation de Lajarrige *(Boston Traveler)*
Billets : $3.40, $2.90, $2.40, $1.90. Tél.: UN. 6-3611

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
SAM.: 2 h. et 8 h. 40 DIM.: 2 h. et 7 h. 30!



Un chef-d'oeuvre cinématographique qui vivra dans votre mémoire pour toujours
VOUS est présenté dans toute sa gloire. et sa beauté spirituelle par la magie unique du
CINERAMA
Billets disponibles pour toutes les représentations
La production de LOWELL THOMAS
"SEVEN WONDERS OF THE WORLD"
"LES SEPT MERVEILLES DU MONDE"
présentée par la miracle et dans la splendeur du CINERAMA TECHNICOLOR CINERAMASOUND
IMPERIAL 1430 BLEURY AV. 8-7102
TOUS LES SIEGES SONT RESERVES
COMMANDEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT
RESERVATIONS: AVenue 8-5603

Le Rideau Vert *présente*
CE SOIR 8 h. 30 — DIMANCHE 2 h. 30 et 7 h. 30
DERNIERES REPRESENTATIONS
"OMBRE CHERE"
LUNDI 15 MAI à 8 h. 30 — PREMIERE
LA BRUNE QUE VOILA!
Comédie de ROBERT LAMOUREUX
Mise en scène YVETTE BRIND'AMOUR
avec :
Gérard POIRIER — Lise LASALLE — François CARTIER
Mirielle LACHANCE — André CAILLOUX
Lucie DE VIENNE — Lise TOURANGEAU
J. GALIPEAU — Louise LATRAVERSE — G. NORMAND
AU STELLA 4664 St-Denis — VI. 4-1793

LA TROUPE LYRIQUE CANADIENNE
— *présente* —
Un soir à l'Opéra
Le JEUDI, 18 MAI, 8 h. 15
en la SALLE ST-STANISLAS, 1371 Laurier Est
THERESE GUERARD — YVON COUTU
LOUISE LEBRUN — JEAN-PIERRE CORBEIL
SUZANNE SENECAL — JACQUES LAREAU
GISLAINE BEAUDET — PIERRE LAMBERT
ACCOMPAGNATRICE : COLOMBE PELLETIER
BILLETS : ORCHESTRE 1.75 — BALCON 1.25
EN VENTE CHEZ EDMOND ARCHAMBAULT, 500 STE-CATHERINE E.
RESERVATIONS A CR. 3-2663 — HU. 9-6288

le théâtre-club
1858 St-Luc — WE. 7-8978
Présente pour les ENFANTS
PEAU D'ANE
de Luan Aslani
Dimanche 14, 21, 28 mai seul.
à 2.30 p.m.

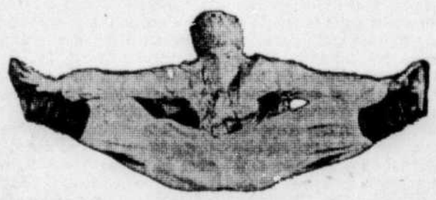
3e *SEMAINE !*
MARGOT FONTEYN
the Royal Ballet
EASTMAN COLOUR WITH MICHAEL SOMES
ET LES MEMBRES DU ROYAL BALLET
TOUS SIEGES RESERVES — (Excepté en matinée, du lun. au ven.)
MATINEES A 2 H. 30 : Du lundi au vendredi — $1.00 ; Sam., dim. et fêtes — $1.50
SOIREES A 8 H. 30 : Du dimanche au vendredi ; Sam. (6 h. 15 et 9 h. p.m.) $1.50
COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES
SEVILLE WE. 2-1139
Billets par la poste
Le guichet est ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.

NE MANQUEZ SURTOUT PAS
SOIF D'AIMER
(Interdit aux moins de 18 ans)
En vedette
GILLES PELLETIER
Ce soir et dimanche soir
THEATRE ANJOU
UN. 1-7495-4
Après le théâtre venez rire avec
LES RESISTANTS !

SAMEDI—361, La Poudrière, E
à La Poudrière de l'Ile Ste-Hélène
La Folle Nuit
TOUS LES SOIRS
sauf dimanche et lundi
Pas de billets pour samedi
CONCERT
JAQUES BEAUDRY
MAI 14, 15, 21, 22
à 8 h. 15 p.m.
Réservations
LA. 6-0821

du 19 JUIN au 23 SEPT.
Trois pièces de William Shakespeare
Paul Scofield — Douglas Campbell
Bruno Gerussi — Eleanor Stuart
CORIOLANUS
Douglas Campbell — Douglas Rain
Kate Reid
HENRY VIII
Paul Scofield — John Colicos
Jack Creley — Zoe Caldwell
LOVE'S LABOUR'S LOST
et
une nouvelle comédie canadienne
THE CANVAS BARRICADE
Directeurs: Michael Langham, George McCowan
FESTIVAL DE STRATFORD CANADA
Pour brochure complète écrivez à Festival Publicity Office Stratford, Ontario
THE PIRATES OF PENZANCE
Directeur: Tyrone Guthrie
CONCERTS DE FIN DE SEMAINE
Glenn Gould, Leonard Rose, Oscar Shumsky
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM
BILLETS DISPONIBLES DU
Guy Tombs Limited, 1085 Beaver Hall Hill — UN. 6-2071

ILS NOUS REVIENNENT !
à la suite de leur retentissant succès à Montréal il y a trois ans alors que près de 40,000 personnes étaient venues les acclamer,



NE LES MANQUEZ PAS CETTE FOIS-CI !
DIRECTEMENT DE MOSCOU
Danseurs Moiseyev
100 danseurs et danseuses
10 NOUVEAUTES ET NUMEROS A SUCCES DE 1958
LUNDI, MARDI, MERC., JEUDI 22, 23, 24, 25 MAI
AMPHITHEATRE DU FORUM
N.B. aucun spectacle supplémentaire
Prix (taxe incl.): orch. et loges, $6.; mezzanine, $5.; amphithéâtre, $4.; circle, 19-24 : $3.; circle, 25-35 : $2.; terrasse, $1.50
BILLETS EN VENTE
AU FORUM : à Canadian Concerts & Artists, 1822 Sherbrooke ouest ; au sous-sol chez Ed. Archambault, Inc., 500 Ste-Catherine Est et 2140 chez Ed. Archambault, Inc. 500 Ste-Catherine Est et 2140 de la Mon-Henri-Bourassa.

music-hall 61
DEUX DERNIERS JOURS
AUJOURD'HUI à 3 h. 30 et 8 h. 30
DIMANCHE à 2 h. 30 et 8 h. 30
"la femme-programme . . . la femme qui monopolise tous les talents et les porte à leur suprême accomplissement . . . C'est unique. Il faut la voir pour y croire . . . A revoir."
Jean Béraud, La Presse

RESERVEZ MAINTENANT
ANNIE CORDY et son ensemble dont BENNY VASSEUR ANDRE PAQUINET
MICHEL LOUVAIN
JAQUE KASMA, mime
DON et LEE, sauteurs
ROGER JOUBERT et son orchestre
Soirée : sam. et dim. à 8 h. 30, $4.00 - $3.00 - $2.00 — Matinée : sam. à 3 h. 30 et dim. à 2 h. 30, $3.00 - $2.50 - $2.00 - $1.25.
Réservez en même temps pour GUY BEART MATHE ALTERY du 22 au 28 mai
COMEDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

ATTENDEZ . . . c'est pour BIENTOT
Centre Sportif Paul-Sauvé
du MARDI 16 MAI au LUNDI 22 MAI
CIRQUE
LE PLUS GRAND CIRQUE INTERIEUR DU MONDE
HAMID-MORTON
2 fois par jour
25e année consécutive

Sans contredit, de tout temps, le plus grand spectacle à être présenté dans une arène . . .
Jamais autant d'émotions . . . autant de surprises . . . les sensations les plus diverses vous attendent. Chaque attraction sera une surprise extraordinaire et des plus spectaculaires.
Mlle Evelyn Currie maîtresse de toute une ménagerie de bêtes féroces, avec une cage remplie d'ennemis naturels de la jungle, entraînés d'une façon incroyable. Audacieuse, endiablée, indescriptible. — Des ballets aériens à des hauteurs vertigineuses, faisant ressortir toute la grâce et la beauté féminines.
42 *attractions remplies d'émotions* 42
SIEGES RESERVES MAINTENANT EN VENTE
CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE 4000 est, rue Beaubien
LA PALESTRE NATIONALE 840, rue Cherrier
EDMOND ARCHAMBAULT 500 est, Ste-Catherine
Entrée générale :
Adultes $1.00 plus taxe et enfants .50 plus taxe.

ON S'AMUSE!
OUVERTURE OFFICIELLE
SAMEDI 13 MAI
MIDI À MINUIT
Spectacle Gratuit
5 & 11 P.M.
AU PAVILLON DE DANSE
EN WEEK-END
2 orchestres et artistes invités, chaque soir

PARC BELMONT

AU FESTIVAL DRAMATIQUE — Trois scènes des huit spectacles qu'on verra la semaine prochaine au cours des épreuves finales du Festival dramatique national. En haut, à gauche, une scène de "CHAMBRE A LOUER", de Marcel Dubé, présenté vendredi soir par le Cercle Molière, de Saint-Boniface; à droite, groupe d'interprètes de "DESIRE UNDER THE ELMS", d'O'Neill, donné jeudi soir par le Community Theatre, de St. Catharines, Ont., et enfin, photo du bas, Jean Richard, Janou Saint-Denis et Lucette Laurin, dans la pièce de Ghelderode, "MADEMOISELLE JAIRE", qu'on verra lundi soir avec le Théâtre de la Saucière, de Montréal. Tous les spectacles auront lieu à la Comédie-Canadienne.

LE Théâtre

Quatre débuts avec le Rideau Vert

Quatre jeunes comédiens feront leurs débuts professionnels à la scène, lundi soir, à l'occasion du nouveau spectacle du Rideau Vert au Stella, "La Brune que voilà", de Robert Lamoureux.

Il s'agit effectivement des comédiennes Mirielle Lachance, Louise Latraverse et Lise Tourangeau, et d'un comédien, Gilles Normand.

Mirielle Lachance, comédienne et diseuse déjà connue des amateurs de la télévision, a joué jusqu'ici avec des groupes amateurs, et plus particulièrement avec le Théâtre de Quat'-sous, de Paul Buissonneau. Elle se distingua notamment dans "La Tour Eiffel qui tue", de Guillaume Hanoteau, spectacle gagnant du Festival dramatique national, il y a trois ans.

Lise Tourangeau et Louise Latraverse sont deux lauréates de la section d'art dramatique du Conservatoire de la Province de Québec.

Enfin Gilles Normand est un jeune comédien qui rentre d'un séjour d'étude de deux ans à Paris.

La distribution de la comédie de Robert Lamoureux comprendra également Gérard Poirier, Lise Lasalle, François Cartier, André Cailloux, Lucie de Vienne et Jacques Galipeau.

"La Brune que voilà" est un succès relativement récent de la scène parisienne, la pièce ayant été créée au Théâtre des Variétés le 28 février 1958.

Du 22 au 28: Guy Béart

Guy Béart, qui remportait un succès triomphal auprès du public de langue française de la Province, l'an dernier, lors du téléthon de "La Place des Arts", sera la vedette internationale du dernier spectacle "Music-Hall '61", cette saison, soit du 22 au 28 mai.

Niçois, bien que né au Caire, en Egypte, Guy Béart n'a pas trente ans. Ses cheveux noirs et bouclés, de longs cils recourbés donnent à ses yeux étrangement verts un regard curieux et, selon d'aucuns, un peu hautain. Pourtant, lorsqu'il sourit, son sourire est celui d'un enfant timide et émerveillé.

Ingénieur coté d'une importante entreprise de travaux publics, Guy Béart aimait, certains soirs, à se retrouver, sa guitare sous le bras, en compagnie de quelques amis dans un petit bistrot de l'Ile de la Cité, "La Colombe". Au dessert, il chantait des chansons de son cru, reprises au refrain par le choeur des copains.

Ces chansons souvent insolentes, toujours singulières, intéressaient le patron qui demanda à Guy Béart de venir chanter chaque soir. Guy refusa tout d'abord, puis accepta enfin. C'est alors que la danseuse Zizi Jeammaire, dînant à "La Colombe" et hantée par le désir de débuter dans le tour de chant, entendit l'ingénieur-poète. Enthousiasmée, elle le pria de composer pour elle plusieurs chansons.

Ainsi naquirent : "La brave fille", "La corde au cou", "Je suis la femme", et cette merveilleuse chanson d'amour, "Il y a plus d'un an". Patachou chanta son "Bal chez Temporel". Puis ce fut Juliette Gréco et d'autres.

Mouloudji au théâtre ?

PARIS. — En septembre, au Festival de Liège (Belgique), la Compagnie Sacha Pitoeff créera en français une comédie de Pirandello, "Liola". Le spectacle sera ultérieurement donné à Paris, à l'automne, au Théâtre de la Madeleine. Le rôle principal devant être joué par un chanteur, Sacha Pitoeff l'a proposé à Mouloudji.

Le Courrier

Honnêteté et "malhonnêteté"

Monsieur Jean Hamelin,

S'imposer en homme de goût comporte des obligations. Mais un critique garde souvent l'impunité. Il a le haut du pavé. Ainsi, ma lettre pourrait n'être pas publiée ou être copieusement censurée.

Pourtant, je l'ai voulue modérée puisque j'ai attendu quelque temps. Le 2 mars, vous faisiez paraître une critique sur la pièce de Regniald Rose "12 hommes en colère" présentée par la Faculté de Droit. Ne discutons pas de la valeur du spectacle. Vous ne l'avez pas aimé. D'autres (critiques et spectateurs) furent enthousiasmés (Star, Quartier Latin). Mais, comme vous avez droit à votre opinion, écartons cet aspect. C'est plutôt votre honnêteté qui est mise en question.

Vous avez montré votre surprise, votre dédain qu'on vous invite à un spectacle aussi peu important. Monsieur Hamelin, si le spectacle était aussi négligeable, pourquoi le démolir en deux colonnes sur le haut de la page des spectacles ? Votre attitude manque de logique. Soyez méprisant, faites de la critique sur un piédestal, certes, mais au moins soyez honnête avec vous-même et n'accordez pas à un spectacle "de profanes" plus d'importance qu'il n'en mérite. Liquidez-le tout bonnement en quelques lignes au bas de la page. Ou, tout simplement, négligez de faire la critique. Votre acharnement étonne.

Ensuite, vous avez dit, en commentant la pièce, que vous doutiez de la validité en Droit des motifs qui font changer les jurés d'avis. En somme, vous faisiez le sceptique sur la vraisemblance juridique de la pièce. Or, elle est juridiquement impeccable. D'après le droit criminel américain et canadien, les jurés n'ont pas à discuter de questions de droit (tranchées par le juge) mais à apprécier les faits avec simple bon sens.

Permettez qu'on vous donne cette leçon de droit puisque vous parlez de droit à tort et à travers. Désormais, limitez-vous à l'aspect dramatique. Là, vous êtes à l'aise. Vous vous en prenez à une oeuvre que les critiques parisiens ont montée aux nues; vous attaquez un scénario primé à Cannes en 1957 ; étrange marque d'originalité, signe évident d'un esprit constructif qui cherche **d'abord** les qualités.

Que vous ayez détesté la présentation faite du texte, c'était votre droit. Cependant, il serait stupide de revenir à la charge sur le spectacle : votre opinion m'est connue et je la respecte (sans la partager). Mais quand vous vous aventurez sur d'autres terrains, surtout en droit, je crains pour votre compétence et votre honnêteté.

Marc Morin,
10310 Clark, Montréal.
Etudiant en Droit.

Après 15 ans, retour de Tati au music-hall

PARIS. — Jacques Tati vient de faire sa rentrée au music-hall, qu'il avait abandonné depuis quinze années pour le cinéma. Cette rentrée s'est faite à l'Olympia dans un spectacle que toute la presse loue extrêmement. A partir de "Jour de fête", son premier film, Tati a bâti un spectacle où se retrouvent plusieurs silhouettes de cette oeuvre, comme le facteur, par exemple, qui a donné naissance à un tableau intitulé "L'Ecole des facteurs". Paul Carrière, du "Figaro", souligne que le spectacle apporte "une fine fantaisie et un humour également sensibles aux plus jeunes spectateurs et aux adultes les plus blasés."

FORUM
DERNIER JOUR
Aujourd'hui à 2.30 et 8.15
SHRINE CIRCUS
POUR AIDER L'HOPITAL SHRINERS POUR ENFANTS INFIRMES ET LES OEUVRES DU TEMPLE
UNE CAVALCADE D'ACTES EMOUVANTS ENTOURES DE VEDETTES INTERNATIONALES
ELEPHANTS APPRIVOISES
35 NUMEROS A SENSATIONS
OURS LIONS LEOPARDS EN LIBERTE
SIEGES RESERVES MAINTENANT EN VENTE
Admission Générale
BILLETS EN VENTE
ADULTES 1.25, ENFANTS 50¢

OTTO PREMINGER présente
EXODUS
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
GUICHET OUVERT de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
MATINEES A 1 H. 30 — Mercredi : $1.50 — Samedi, dimanche et fêtes : $2
SOIREES A 8 H. — Lundi à vendredi : $2 — Samedi, dimanche et fêtes : $2.50
SIEGES RESERVES SEULEMENT
Commençant le 25 MAI
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

12 DERNIERS JOURS
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
à 1.30 et 8 p.m.
GAGNANT DE 4 PRIX DE L'ACADEMIE
KIRK DOUGLAS · LAURENCE OLIVIER
JEAN SIMMONS · CHARLES LAUGHTON
PETER USTINOV · JOHN GAVIN
SPARTACUS
and TONY CURTIS as Antoninus
TECHNICOLOR SUPER TECHNIRAMA 70 LENSES BY PANAVISION
SIEGES DISPONIBLES POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
MATINEES A 1.30 P.M.
MERCREDI $1.50 — SAM., DIM. et FETES $2.00
SOIREES A 8.00 P.M.
LUNDI A VEND. $2.00 — SAM., DIM. et FETES $2.50
Réservations par téléphone : UN. 1-2807
Spécial pour étudiants (de plus de 16 ans). PRIX $1.25
Toutes représentations sauf le sam. soir
ALOUETTE
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

LES APPRENTIS-SORCIERS
Un spectacle exclusif !
LA PARODIE
ARTHUR ADAMOV
THEATRE LA BOULANGERIE
5140 De Lanaudière
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 8 h. 30
DIMANCHE 7 h. 30
RESERVATIONS RA. 2-5363, LA. 5-2732
6 DERNIERES

LES CONCERTS POPULAIRES DE MONTREAL au FORUM
LE 16 MAI A 8.20 P.M.
ALEXANDER BROTT
CHEF D'ORCHESTRE
CLAIRE GAGNIER
SOPRANO
BILLETS
$1.15 — $2.25
taxe comprise
au bureau de location
Mezz. 22, Hôtel Mt-Royal
et au FORUM
Cette annonce est une gracieuseté de
CANADA PACKERS

MONTROSE
Aujourd'hui à lundi — RA. 7-1990
"FLAMING STAR"
Couleur, Elvis Presley, Barbara Eden. "JOURNEY TO THE LAST CITY", couleur, Debra Paget. "WINK OF A EYE", Jonathan Kidd.

CAPRI
Commençant demain — CL. 9-5297
"TU TREMBLES CARCASSE"
Jerry Lewis, Dean Martin. "BOUCANIERS DE LA JAMAIQUE", couleur, Jeff Chandler, Suzan Ball.
Aujourd'hui dernier jour :
"CONTREBANDIERS DE MOONFLEET" couleur, Stewart Granger, Vivica Lindfords. "ESCAPADE", Louis Jourdan, Dany Carrel.

COMMODORE
Commençant demain — FE. 4-8560
"QU'EST-CE QUE MAMAN COMPREND A L'AMOUR"
Couleur, Sandra Dee, John Saxon. "LA TOUR DES AMBITIEUX", William Holden, June Allyson.
Aujourd'hui dernier jour :
"PENICHE DE BONHEUR", couleur, Cary Grant, Sophia Loren. "QUE LES HOMMES SONT BETES", François Perrier, Dany Carrel.

DE LA FABULEUSE LAS VEGAS A L'AMUSANTE HOLLYWOOD...
PEPE
...Un film rempli de gaieté, de beauté et de choses somptueuses !
COLUMBIA PICTURES VOUS OFFRE UNE REALISATION DE GEORGE SIDNEY
CANTINFLAS as 'PEPE'
La sensation de "Le tour du monde en 80 jours"
CINEMASCOPE • PAR COULEURS TECHNICOLOR
CO-VEDETTES
DAN DAILEY AND SHIRLEY JONES PLUS MAURICE CHEVALIER * BING CROSBY
MICHAEL CALLAN * BOBBY DARIN * SAMMY DAVIS Jr. * JIMMY DURANTE
ZSA ZSA GABOR * THE VOICE OF JUDY GARLAND * GREER GARSON * ERNIE KOVACS
JANET LEIGH * JACK LEMMON * JAY DENNIS THE MENACE NORTH * KIM NOVAK * DONNA REED
DEBBIE REYNOLDS * EDWARD G. ROBINSON * FRANK SINATRA
FACILITES DE STATIONNEMENT AU GARAGE PEEL-WINDSOR
Du lundi au samedi de 6 h. à minuit
Dimanche : de 11 h. a.m. à minuit
PRESENTES TELS QU'ILS SONT
Loew's
A L'AFFICHE

"Vous êtes DESESPEREMENT EN AMOUR AVEC QUELQUE SOIXANTE-DIX ENFANTS!!"
METRO-GOLDWYN-MAYER Presents
SHIRLEY MacLAINE
LAURENCE HARVEY
JACK HAWKINS
A JULIAN BLAUSTEIN Production
en CinémaScope et METROCOLOR
L'histoire merveilleuse et touchante d'une femme qui croyait que tous avaient besoin d'amour sauf elle — jusqu'à ce qu'il soit trop tard !
TWO LOVES
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 h. p.m.
Palace
A L'AFFICHE

CARY GRANT
SOPHIA LOREN
"La PENICHE du BONHEUR"

"L'HOMME DES VALLÉES PERDUES"
ALAN LADD · JEAN ARTHUR · VAN HEFLIN
GEORGE STEVENS
SHANE
CO-STARRING BRANDON DE WILDE with JACK PALANCE • BEN JOHNSON • EDGAR BUCHANAN
TECHNICOLOR

"POLICE MONTEE au COMBAT"
ROBERT STEVENS
NELL O'DAY
Amherst SALLE CLIMATISÉE
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851

CHAQUE ETONNANT PIED DE FILM VOUS RAPPROCHE DE PLUS EN PLUS DE L'INCROYABLE VERITE CONCERNANT
MURRAY-WOOD PRODUCTIONS presents
DON MURRAY
THE Hoodlum Priest
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 h. p.m.
capitol
A L'AFFICHE

La Musique

Du 29 mai au 3 juin

Huit représentations du "Met" à Toronto

Pour le bénéfice de plusieurs lecteurs qui nous en ont fait la demande, voici le programme détaillée de la "saison" que présentera la troupe du Metropolitan Opera, au Centre artistique de Toronto, du 29 mai au 3 juin.

La troupe du "Met" ne visitant pas Montréal cette année, et ce pour la 3e année consécutive, un grand nombre de mélomanes de la métropole et de la province projettent de se rendre à Toronto pour voir les principaux spectacles de la célèbre compagnie de 350 personnes.

29 mai (soirée) : "Martha", de Flotow, avec Victoria de Los Angeles, Rosalind Elias, Richard Tucker et Giorgio Tozzi.

30 mai (soirée) : "Turandot", de Puccini, avec Birgit Nilsson, Franco Corelli, Teresa Stratas et Frank Guarrera (chef d'orchestre : Kurt Adler, remplaçant Leopold Stokowski).

31 mai (matinée) : "La Traviata", de Verdi, avec Anna Moffo, Robert Merrill et Gino Formichini.

31 mai (soirée) : "Aïda", de Verdi, avec Leonie Rysanek, Irene Dalis, Eugenio Fernandi, Jerome Hines.

1er juin (soirée) : "La Bohème", de Puccini, avec Dorothy Kirsten et Richard Tucker.

2 juin (soirée) : "Rigoletto", de Verdi, avec Cornell MacNeil et Laurel Hurley.

3 juin (matinée) : "Aïda" (même distribution que le 31 mai).

3 juin (soirée) : "La Traviata", avec Anna Moffo, Frank Guarrera et Jan Peerce.

Soirée d'opéra

La "Troupe Lyrique canadienne" a été fondée dans le but de promouvoir l'art lyrique dans notre ville et d'encourager les jeunes chanteurs à faire une carrière à l'opéra. Le 11 novembre 1959 eut lieu le premier concert de la troupe. Quatre scènes d'opéra furent présentées avec costumes et décors. Depuis la fondation de cette société, plusieurs de ses membres ont réussi à faire valoir leur talent sur nos scènes locales ainsi qu'à la radio et la télévision.

C'est à cette troupe que revient l'honneur d'avoir inauguré les deux "cabarets-opéra" qui existent actuellement à Montréal. Ce fait a permis à plusieurs chanteurs de gagner leur vie tout en leur permettant de poursuivre leurs études musicales.

Pour le 3e anniversaire de la fondation de la T.L.C., la direction a choisi de présenter au public huit de ses artistes qui interpréteront quelques-uns des plus beaux arias du répertoire italien et français choisis parmi les compositeurs suivants : Bizet, Bellini, Verdi, Rossini, Massenet, Mozart, Boito, Diaz et Donizetti.

En choisissant de présenter les artistes en récital seulement, la troupe a voulu ainsi réduire au minimum les grandes difficultés matérielles occasionnées par la présentation d'un opéra en entier. Ils espèrent quand même un jour pouvoir surmonter ces difficultés et ainsi voir leur rêve se réaliser.

Camp d'été pour les amateurs

Pour la neuvième année consécutive, les musiciens amateurs du Canada et des Etats-Unis se réuniront, du 2 au 30 juillet au CAMMAC (centre musical), dans les Laurentides, pour passer leurs vacances en faisant de la musique d'ensemble.

Sachant que l'exécution de la musique a toujours été une nécessité primordiale pour les musiciens amateurs et que la plupart d'entre eux préfèrent participer activement à la musique qu'en être des auditeurs passifs, le Centre Musical permet à ses hôtes, qui peuvent venir pour une ou plusieurs semaines, de participer à une grande variété d'activités musicales. Même les personnes qui n'ont jamais fait de musique peuvent y venir, apprendre le solfège, la flûte à bec et prendre part à l'exécution d'une cantate de Bach le vendredi soir de chaque semaine.

Outre l'horaire régulier du Centre, il y a un programme complet pour les enfants, afin que les parents soient libres pour suivre leurs propres cours.

L'Equipe JMC à Ottawa, le 21

L'Equipe JMC prie les intéressés de noter que l'inscription pour la visite à la Galerie Nationale d'Ottawa se terminera lundi, le 16 mai. L'excursion d'une journée est fixée au dimanche 21 mai, et est ouverte à tous ceux qui sont âgés d'au moins 17 ans ; les plus jeunes doivent être accompagnés.

Monsieur André Jasmin, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts, sera le guide de cette visite éducative.

Des informations sont données au Secrétariat National des Jeunesses Musicales, CR. 4-2474.

2ième "Concert populaire" au Forum

Le deuxième concert présenté par "Les Concerts Populaires de Montréal" aura lieu au Forum mardi soir. L'orchestre sera dirigé par Alexander Brott et Claire Gagnier sera la soliste.

L'Ouverture de "La Forza del Destino" de Verdi est inscrite au programme ainsi que le "Caprice Espagnol" de Rimsky-Korsakoff, la "Danse villageoise" de Claude Champagne et la 1ère "Rhapsodie roumaine" de Georges Enesco.

Claire Gagnier interprétera des airs d'opéra tirés du "Don Giovanni" et des "Noces de Figaro" de Mozart, ainsi que de "La Bohème" et de "Madame Butterfly", de Puccini.

Les "Concerts Populaires de Montréal" donneront d'autres concerts les mardis soirs 6 et 20 juin. Le 6 juin, Jacques Beaudry sera au pupitre, avec Maureen Forrester comme soliste, et le 20 juin, Alexander Brott dirigera l'orchestre, avec comme solistes les pianistes duettistes Luboshutz et Nemenoff.

Encore cette année, la méthode Carl Orff, avec instruments à percussion servira de base aux activités réservées aux enfants.

La lecture publique de cantates de Bach organisée par CAMMAC (Musiciens Amateurs du Canada), qui devait avoir lieu le 21 mai, a dû être remise au 28 mai, à 3 h. au 1435, rue Drummond. Gerrit Tettinburg dirigera l'exécution de la cantate BWV 140 ("Wachet auf"). Tous les musiciens amateurs sont invités à participer à l'exécution ou à écouter.

Orchestre amateur en concert mardi

Josef Berljawsky dirigera le Montreal Orchestral Society lors du prochain concert de cet orchestre de chambre mardi soir, le 16 mai, à l'Ermitage. Ce musicien né à Vienne a fondé ce groupe il y a sept ans avec la collaboration d'un petit nombre d'amateurs. L'ensemble est maintenant organisé définitivement et comprend un bureau de direction et une charte, et une bibliothèque de partitions considérable.

Concert choral

La classe de chant choral du Conservatoire, sous la direction de Marcel Laurencelle, donnera une audition demain soir à la salle St-Sulpice à 8 h. 30.

Au programme, des oeuvres de Jean Mouton, Roland de Lassus, Clément Jannequin, Gastoldi, Ravel, Pergolèse et Mozart.

Choeur de France

Pour la 23e année consécutive, Choeur de France, composé d'une centaine de jeunes ouvriers et ouvrières de la métropole, présentera son grand gala de chant français, le samedi 27 mai, à 8 h. 30, au Gesù.

"Choeur de France", dirigé par José Delaquerrière est composé des jeunes gens et jeunes filles qui suivent assidûment les cours de chant gratuits que leur donne chaque semaine M. Delaquerrière au "Conservatoire Populaire", également dirigé par ce maitre depuis 1938.

AUJOURD'HUI — AUX CINEMAS UNITED

York — Aux 2 Cinés ! — Van Horne

"GO NAKED IN THE WORLD" — Gina Lollobrigida, Anthony Franciosa, Ernest Borgnine — CinemaScope, MetroColor

"CIMARRON" — in CinemaScope and MetroColor — Glenn Ford, Maria Schell, Anne Baxter

Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationnement

Ahuntsic "THE SINS OF RACHEL CADE", couleurs, Angie Dickinson, Peter Finch. "THE MILLIONNAIRES", Cinémascope et couleurs, Sophia Loren, Peter Sellers.

Lucerne Aujourd'hui : "The Grass Is Greener", et "The Savage Innocents". Commençant demain : "BABY FACE NELSON", avec Mickey Rooney. "THE GIRL IN LOVERS' LANE", Brett Halsey, Joyce Meadows.

Snowdon 3e semaine : "NEVER ON SUNDAY", Melina Mercouri, Jules Dassin.

2 PAGES DEBORDANTES D'ACTION DE L'HISTOIRE AMERICAINE !

LA VIE DU HEROS LE PLUS DECORE D'AMERIQUE !

TO HELL AND BACK — CinemaScope Technicolor — starring AUDIE MURPHY — JACK KELLY · SUSAN KOHNER — with MARSHALL THOMPSON

ROCK HUDSON as Wes Hardin — THE LAWLESS BREED — Technicolor — Co-starring TV's "WYATT EARP" HUGH O'BRIAN — JULIE ADAMS · JOHN McINTIRE

STRAND — A L'AFFICHE

★ORLEANS★ — LA. 3-9955 — Auj. à mardi ! — 2 GRANDS SUCCES

DORIS DAY, JOHN GAVIN, REX HARRISON — Midnight Lace

BING CROSBY, TUESDAY WELD, NICOLE MAUREY, FABIAN — HIGH TIME — CinemaScope Color by De Luxe

A L'AFFICHE

SA PREMIERE COMEDIE !

Brigitte BARDOT dans BABETTE S'EN VA-T-EN GUERRE — CinemaScope Eastmancolor

plus

"LA REVANCHE D'ALI BABA" — En couleurs — avec PAUL HENREID

LAVAL — VI. 5-5047

au CENTRE D'ART DE L' ELYSEE — 35 OUEST, MILTON

Ce soir au CHAT NOIR

RAYMOND LEVESQUE

11.30 P.M. — $1.00 — VI. 2-6053

LA SCALA — TEL. RA. 1-5107

Deux films fantastiques

Mystérieux, terrifiant, hallucinant

BORIS KARLOFF

Frankenstein 1970

GIANNA-MARIA CANALE

LES VAMPIRES

Attractions supplémentaires

CHARLOTTE ET SON JULES (J. P. Belmondo)

LE MAL DES AUTRES (F. Prévost)

SALLES CLIMATISÉES

ST-DENIS et BIJOU

L'insupportable pesanteur de la petite ville noyée dans le brouillard, les menaces qui se dessinent, la fatalité qui accable, une progression dramatique inéluctable, telles sont les marques de cette histoire qui vous enveloppe, vous tient haletant et ne vous lâche pas avant la dernière image.

Paul MEURISSE

Françoise FABIAN

Fernand LEDOUX

Jean BROCHARD

Junie ASTOR

CinemaScope

LES VIOLENTS

EGALEMENT A L'AFFICHE

L'OMBRE DE SHERLOCK HOLMES CONTRE L'INFATIGABLE MALICE DES CAPITEUSES VAMPS

CLAUDINE DUPUIS

DORA DOLL · RELLYS

POIRET et SERRAULT

ALBERT PREJEAN

CinemaScope Adorables démons

Nous défions les spectateurs de deviner l'endroit où Claudine Dupuis a caché le fameux collier.

2e SEMAINE

Un film tourné en co-production par la Pologne et l'Allemagne de l'Ouest, interdit par la Pologne

LE 8e JOUR DE LA SEMAINE

d'Alexander FORD

V.O. Sous-titres anglais

AU

CENTRE D'ART DE L' ELYSEE — 35 OUEST, MILTON

D'après MAREK HLASKO — Avec Z. CYBULSKI — Le héros de CENDRES ET DIAMANT

ET

NOTRE UNIVERS — un film de C. Low — MY OWN YARD TO PLAY IN — un film de Phil Lerner

VI. 2-6053

VERITABLES PIONNIERS, ILS OSERENT SE FRAYER UN CHEMIN JUSQU'AU COEUR DE L'AFRIQUE SAUVAGE !

STUART WHITMAN — KEN SCOTT — GERALDINE FITZGERALD — JULIET PROWSE — RAYMOND MASSEY — RAFER JOHNSON

THE FIERCEST HEART — 20th — COLOR by DE LUXE — CinemaScope

au même programme

Les heures les plus gaies, les plus mouvementées de trente ans d'histoire d'Hollywood !

2e — Robert Youngson's DAYS of THRILLS and LAUGHTER

avec la plus remarquable agglomération de vedettes jamais réunies à l'écran ! Douglas FAIRBANKS — CHARLIE CHAPLIN — Stan LAUREL — Oliver HARDY — HOUDINI — Pearl WHITE — Harry LANGDON — Ben TURPIN

A L'AFFICHE ! aux 4 cinés !

PRINCESS — UN. 1-2697 — CHATEAU — CR. 1-4400

PAPINEAU — LA. 1-6853 — GRANADA — CL. 5-2428 — EMPRESS — HU. 4-3367

RIALTO — CR. 7-3700 — et — ROSEMONT — RA. 1-8930

GAGNANT DE 8 OSCARS !!

MEILLEUR FILM ! MEILLEUR METTEUR EN SCENE ! (BILLY WILDER)

MEILLEUR SCENARIO et HISTOIRE !

ET 2 AUTRES PRIX

"THE APARTMENT"

starring JACK LEMMON — SHIRLEY MacLAINE — FRED MacMURRAY

costarring Ray Walston and Edie Adams

BILLY WILDER

plus

MEILLEUR ACTEUR ! (BURT LANCASTER)

MEILLEURE actrice de soutien (SHIRLEY JONES)

MEILLEUR SCENARIO (RICHARD BROOKS)

BURT LANCASTER · JEAN SIMMONS

ELMER GANTRY

DEAN JAGGER · ARTHUR KENNEDY · SHIRLEY JONES · PATTI PAGE

EASTMAN COLOR

A L'AFFICHE aux 4 cinés !

OUTREMONT — CR. 7-3233

ORPHEUM — VI. 9-2153

MONKLAND — HU. 4-9711

SAVOY — PO. 9-7372

JERRY LEWIS et DEAN MARTIN

2e SEMAINE DE SUCCES

Avec ces 2 Nigauds vous serez précipité dans un abîme de rires !

"PARACHUTISTE MALGRÉ LUI"

RIRE... MUSIQUE... CHOS... ACTION...

MONA FREEMAN · DON DeFORE · ROBERT STRAUSS

JEFF CHANDLER · FESS PARKER · NICOLE MAUREY dans "VIOLENCE AU KANSAS"

VistaVision et TECHNICOLOR

AV. 8-5513

FRANÇAIS

CR. 1-2210

et RIVOLI

PAULINE DONALDA

SUITE DE LA PAGE 25

général, en deux représentations. Exceptionnellement, le "Consul" de Menotti a été donné en cinq représentations.

"Nous prenions une chance, mais nous étions sûrs d'intéresser le public à cette oeuvre nouvelle. Les deux premiers soirs, demi-salle. Le troisième soir, salle comble. Les deux derniers soirs, il nous a fallu refuser du monde"...

Au cours de ses premières années d'existence, l'Opera Guild présentait généralement deux opéras par saison, mais depuis 1950, faute d'argent, la direction doit s'en tenir à un seul spectacle dans toute la saison.

Le rêve de Mme Donalda serait évidemment de présenter une série d'opéras chaque saison, avec peut-être une dizaine d'oeuvres à l'affiche. Mais le risque est encore trop grand et il n'est pas assuré que le public soit prêt ou vraiment intéressé.

EN 20 ANS, 24 OPERAS

Voici, pour référence, la liste de toutes les productions de l'Opera Guild, avec l'année de leur présentation et le nom des interprètes les plus représentatifs.

1942 : "Cavalleria rusticana", de Mascagni.
1943 : "Cosi fan tutte", de Mozart.
1944 : "Le Coq d'or", de Rimsky-Korsakoff, et "Hansel et Gretel", de Humperdinck.
1945 : "Cosi fan tutte", repris à la demande générale, et "La Flûte enchantée", également de Mozart, avec Léopold Simoneau (qui y faisait ses débuts à l'opéra).
1946 : "Fidelio", de Beethoven, avec Brenda Lewis et Gertrude Ribla.
1947 : "L'Enlèvement au sérail", de Mozart, et "Madame Butterfly", de Puccini, avec Marguerite Piazza.
1948 : "Rigoletto", de Verdi, avec Luigi Infantino, et "Samson et Dalila", de Saint-Saëns, avec Blanche Thebom et Brian Sullivan.
1949 : "Othello", de Verdi, avec quatre artistes du Metropolitan dont Hugh Thompson, Astrid Varnay et Herta Glaz; et "Il Trovatore", également de Verdi.
1950 : "La Bohème", de Puccini, avec Vera Brynner (soeur de l'acteur Yul Brynner) et Uta Graf.
1951 : "The Consul", de Menotti, avec Brenda Lewis, Cornel MacNeil et Gloria Lane.
1952 : "L'Amour des Trois Oranges", de Prokofieff.
1953 : "Louise", de Charpentier, avec Brenda Lewis et Maureen Forrester.
1954 : "Boris Godounoff", de Moussorgsky, avec Hugh Thompson et Nell Rankin.
1955 : "Un Bal masqué", de Verdi.
1956 : "Don Carlo", de Verdi, avec Chester Watson.
1957 : "Tosca", de Puccini.
1958 : "Falstaff", de Verdi.
1959 : "Macbeth", de Verdi, avec William Chapman, Margaret Tynes et Chester Watson.
1960 : "Carmen", de Bizet, avec Margaret Tynes.
1961 : "Roméo et Juliette", de Gounod, avec Pierrette Alarie et Richard Cassily.

Mme Donalda croit que le plus grand succès de l'Opera Guild, à tous les points de vue, a été "Falstaff", principalement à cause de l'oeuvre, qu'elle rêvait depuis longtemps de monter.

"Maintenant, mon rêve, c'est de présenter "Ariane et Barbe Bleu", de Dukas".

Le vétéran chef d'origine russe Emil Cooper, grand ami de l'Opera Guild, a dirigé 19 des 24 productions. Il est mort subitement quelques semaines avant de venir diriger son 20e ouvrage à l'Opera Guild et a été remplacé par Wilfrid Pelletier.

Qu'il soit précisé, à l'acquis de l'Opera Guild, que, des 24 oeuvres présentés, onze l'étaient pour la première fois au Canada.

MONTREAL, VILLE SANS OPERA

On pense bien que j'ai interrogé Mme Donalda sur l'absence d'une compagnie d'opéra et d'un théâtre lyrique à Montréal, et aussi sur le manque d'enthousiasme de notre population vis-à-vis tout ce qui regarde l'opéra.

"Je n'y comprends absolument rien... Et je ne crois pas que le fait que la population soit bilingue y soit pour quelque chose... Je crois qu'il y a un manque d'enthousiasme, tout simplement. Les gens ont leur télévision et ils sont satisfaits; d'autres ont leurs sports...

"Je crois que les gens ici ne sont pas suffisamment intéressés dans leurs propres compatriotes. A Paris, j'ai vu, un soir, tous les mélomanes, tout ce qui avait un nom en musique, accourir pour les débuts de deux jeunes chanteuses inconnues. Verriez-vous cela ici?...

"Nos gens iront-ils davantage à l'opéra quand la salle sera construite?... Peut-être... si les fauteuils ne sont pas trop chers. Cette salle, on en parlait en 1902 quand, jeune fille, je suis partie pour l'Europe...

"A l'Opera Guild nous avons présenté des spectacles de grande classe, nous avons permis à une centaine de chanteurs canadiens de se faire entendre, nous avons amené de grands noms de l'extérieur, nous avons présenté des opéras français... et toujours, continuellement, nous avons essuyé déficit sur déficit...

"Nous avons vécu des heures difficiles. Je me souviens qu'au lendemain du "Coq d'or", il nous restait exactement $54 en banque... La première de "La Flûte enchantée" coincida avec le jour de la Victoire.

Tout le monde était dans les rues et nous n'avions personne dans le théâtre!...

"Le Conseil des Arts de Montréal, qui nous aide depuis trois ans, insiste pour que nous amenions maintenant UNE VEDETTE. Eh bien! nous sommes actuellement en pourparlers avec PLUSIEURS vedettes. Et nous faisons encore mieux: nous présenterons une oeuvre extrêmement populaire, nulle autre que "La Traviata", que nous n'avions pas encore donnée. Le rôle d'Alfredo sera chanté par notre distingué ténor Richard Verreau".

Voilà, je pense, d'excellentes nouvelles qui vont réjouir les amateurs d'opéra... s'il en reste encore dans notre ville!

LES DISQUES

SYMPHONIES ET CYCLE DE MAHLER

MAHLER : Symphonies no 1, en ré majeur, et no 9, en ré mineur; "Kindertotenlieder" ("Chants pour les enfants morts") — Orchestre Pro Musica de Vienne (dans la Symphonie no 1); Orchestre Symphonique de Vienne (dans la Symphonie no 9); Norman Foster, baryton, et l'Orchestre Symphonique de Bamberg (dans "Kindertotenlieder"). Direction générale : Jascha Horenstein. (Vox, 3 disques, mono seulement; VBX-116).

Cet album exceptionnel, l'une des grandes réalisations dans le domaine du microsillon, groupe les extrêmes de l'oeuvre symphonique de Mahler (sa 10e Symphonie demeura inachevée). La 1re Symphonie, écrite alors que Mahler avait 24 ans, est une confession de jeunesse, tantôt révoltée, tantôt attendrie; la 9e, écrite vingt ans plus tard, et encore influencée par Bruckner, constitue, si l'on veut, la dernière grande symphonie romantique allemande.

Horenstein n'a guère à envier au célèbre mahlérien Bruno Walter. Il sait communiquer sa pensée aux différents musiciens réunis ici sous sa direction. L'interprétation est généreuse, pleine de magnifiques contrastes et placée sous le signe de l'unité grandiose caractéristique de Mahler. L'enregistrement, sans être récent, est excellent; les détails sortent très bien et seuls certains tutti sont un peu embrouillés.

Norman Foster possède la voix grave et le tempérament sombre qui conviennent aux "Kindertotenlieder", peut-être le plus grand cycle de Mahler et là encore l'accompagnement orchestral est très bon; la reproduction de la voix est brillante.

MAHLER : "Kindertotenlieder"; quatre mélodies : "Ich atmet einem linden Duft", "Ich bin der Welt abhanden gekommen", "Das irdische Leben" et "Um Mitternacht" — Jennie Tourel, mezzo-soprano, Orchestre Philharmonique de New York, dir.: Leonard Bernstein (Columbia, mono : ML-5597, stéréo : MS-6197).

Ce cycle peut être chanté indifféremment par une voix grave d'homme ou de femme. L'interprétation impeccable de Norman Foster n'existe malheureusement que dans l'album de trois disques cité plus haut. Sur disque simple, la plus récente gravure est celle du mezzo Jennie Tourel et de la Philharmonique de New York dirigée par Bernstein.

La voix de Mme Tourel (née à Montréal en 1910) a gagné en richesse d'expression ce qu'elle a perdu en précision. Sa conception des chants de Mahler est aussi prenante, aussi émouvante, que les meilleures : Thebom (malheureusement discontinuée), Ferrier, Forrester, Anderson, Ludwig. De plus, c'est, de tous ces enregistrements, celui où la voix est le mieux reproduite. L'orchestre de Bernstein est grandiose.

C. G.

BACKHAUS ET SCHUMANN

SCHUMANN : Concerto en la mineur, op 54, pour piano et orchestre, et "Waldscenen" ("Scènes de la forêt"), op. 82 — Wilhelm Backhaus, pianiste; Orchestre Philharmonique de Vienne dirigé par Günter Wand (dans le concerto) (London, mono : CM-9260; stéréo : CS-6181).

Backhaus, le sévère beethovénien, sait aussi se prêter au lyrisme souriant de Schumann. Son interprétation du Concerto est mûrie par 60 ans de carrière pianistique. L'oeuvre est tassée sur un seul côté, sans détriment pour la musique ni pour le son, et tout le second côté est consacré aux "Scènes de la forêt", ce merveilleux cahier de neuf petits morceaux de deux pages. Backhaus les donne avec infiniment d'expression et de charmants contrastes. De ce cahier fait partie le très célèbre "Oiseau prophète". Parfaite "présence" du piano; la stéréo permet d'entendre plus distinctement chacune des deux mains.

C.G.

Les 45-tours

LES JEROLAS : "Rigolo" et "Le Carnaval de Montréal", avec les Rythmics : ensemble et orchestre dirigé par Walter Eiger. De l'entrain pétillant... (Victor, 57-5496); "Matilda" et "Ferme tes jolis yeux", avec les Rythmics encore et l'orchestre sous la direction de Claude Emond. Berceuse latine et calypso; bons arrangements. (Victor, 57-5495).

MICKEY ET SYLVIA : "This is My Story" et "What Would I do". Orchestre sous la direction de Sammy Lowe. Mélodies populaires. (Victor, 47-7811).

ROGER MILLER : "You Don't Want My Love" et "Footprints In The Snow". Strictement pour les amateurs de "western". (Victor, 47-7776).

S. d. l. R.

Nouveautés-instantanés

Raretés : Concerto pour la main gauche de **Prokofieff** par Georges Bernand (Véga); 14 mélodies de **Tchaikowsky** par Boris Christoff (Capitol); Quatuor à cordes en la majeur de **Schumann** par le Qt. Barchet (Erato); poésies de Rilke **dites** par la cantatrice Lotte Lehmann (Caedmon); 12 duos pour 2 cors de Mozart (Audiophile).

Théâtre : "Macbeth", "Roméo et Juliette" et "As You Like It", par la **Marlowe Society** (London).

Le Courrier

A Mlle Denise D., Jonquière: Horowitz ne donne plus de concerts; il a quelques élèves et fait à l'occasion de rares enregistrements. Il a épousé la fille de Toscanini, Wanda... La principale compagnie de disques de la Tchécoslovaquie s'appelle Suprophon... L'enregistrement RCA Victor du "Concerto pour orchestre de jazz et orchestre symphonique" de Rolf Liebermann, par l'Orchestre Symphonique de Chicago et l'orchestre Sauter-Finegan, dirigés par Fritz Reiner, est maintenant discontinué.

JAZZ

L'ART DU BATTEUR

PHILLY JOS JONES: "Philly Joe's Beat" (Atlantic mono : 1340, stéréo : S-1340); "Salt Peanuts", "Muse Rapture", "Dear Old Stockholm", "Two Bass Hit", "Lori", "Got to Take Another Chance", "That's Earl Brother".
Philly Joe Jones, batterie : Bill Barron, saxophone ténor; Michael Downs, cornet; Walter Davis, piano; Paul Chambers, contrebasse.

PHILLY JOE JONES
... un maître-batteur

Le nom de Philly Joe Jones a été longtemps associé à celui de Miles Davis, dans le combo duquel il fut avec Red Garland et Paul Chambers l'un des éléments rythmiques essentiels. Jones est, comme Max Roach et Art Blakey, un maître de la batterie; son apport consiste en une propulsion rythmique très cohérente et sensible qui devient un peu comme l'âme de la musique à laquelle il participe ou comme le mouvement pulsatoire et dynamique des sonorités. Sur ce plan, il est avant tout un batteur, par opposition à Roach, par exemple, plus percussioniste, plus mélodique. Chez lui, le rythme prime tous les autres éléments musicaux et la complexité qu'il lui donne n'embrouille jamais ce qu'il y a de souplesse dans la continuité. Il est entouré de très jeunes musiciens, qui modèlent souvent leurs solos sur ceux des membres du combo de Miles au temps de Philly Joe; ainsi Bill Barron, lancé sur les traces périlleuses de Coltrane et Downs, aux réminiscences davisiennes; tout cela, évidemment, sans que l'on puisse éviter la dangereuse comparaison entre l'élève et le maître. Tel quel, pour la qualité constante de Philly Joe Jones, voici un excellent microsillon.

P.-M. LAPOINTE

VARIÉTÉS

PRIMA ET KEELY

LOUIS PRIMA et KEELY SMITH : "On Stage", avec Sam Butera et les Witnesses : (Dot, mono; DLP-3266, stéréo : DLP-25266) : "The Chief's Special", "This Love of Mine", "Porgy", "Margie", "12th Street Rag", "Crazy Little Bee", "Your Eyes", "I Love You", "It Happened in Monterey" et "Coolin".

L'album a été enregistré au cours d'un spectacle à Las Vegas. Louis et Keely, comme les appellent familièrement les Américains, donnent ici un spectacle humoristique adroitement composé de chansonnettes rythmées, de musique scandée et de quelques "gags".

S. d. l. R.

LES MILLS BROTHERS

"Great Hits" (vol. 2) (Dot, mono : DLP-3308, stéréo : DLP-25308) : "Opus One", "You're Nobody 'til Somebody Loves You", "Daddy's Little Girl", "Standing On The Corner, I Don't Know Enough About You", "I'll Love You so Much It Hurts", "Manana", "You Broke The only Heart That Ever Loved You", "The Jones Boy", "I'm Afraid To Love You", "You Never Miss The Water Till The Well Runs Dry", "I Guess I'll Get The Papers".

"Yellow Bird" (Dot, mono : DLP-3338, stéréo : DLP-25338) : "Yellow Bird", "You Can't Be True, Dear", "Oh! Ma-Ma", "Take Me Along", "Te Quiero", "Get A Job", "Highways Are Happy Ways", "I Miss You So", "Beaver", "I Found A Million-Dollar Baby", "I Got You", "Lullaby In Ragtime".

Harry, Donald et Herbert Mills comptent déjà vingt années de succès. C'est que le trio s'entend à mettre en valeur le rythme, mais aussi le sens du folklore et des airs à succès qui d'année en année ont constitué pour eux un répertoire devenu aujourd'hui très considérable.

J.B.

ODEON

Verdun PALACE PO. 8-2092
COLORSCOPE GOLIATH TERREUR DES BARBARES STEVE REEVES LE MONDE A TREMBLE

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
"LA FUREUR D'AIMER"
couleurs technicolor
Gene Kelly - Natalie Wood
"LE CAVALIER A L'ARMURE D'OR"
couleurs technicolor
Frank Latimore - Maria Canale
"RAFALE DE LA DERNIERE CHANCE"
Mickey Rooney - Frank Conroy

Dimanche, le 14 mai
PONT-VIAU
226 boul. des Laurentides MO. 9-3866
LA TEMPETE, en couleur avec Sylvana Mangano
GENERAL CASSE-COU, avec Glenn Ford
COUR MARTIALE, avec Fabina Salman

RITZ CR. 2-5290
SOUS LE SIGNE DE ROME
CINE-COULEURS
Anita Ekberg, Georges Marchal.
CES VOYOUS D'HOMMES
COULEURS
Sophia Loren, Les Frères Jacques.

DANSE
TOUS LES SAMEDIS SOIR DE 8.30 P.M. A LA FERMETURE
ORCHESTRE BOBBY GREENE
PALESTRE NATIONALE
LA. 3-2166 — 840 CHERRIER
Admission $1.00

DANSE
continuelle
TOUS LES SAMEDIS
9 p.m. à 1 a.m.
Admission $1.00
BIENVENUE A TOUS
LÉGION Canadienne
1191, rue de la MONTAGNE

LE GAGNANT DU LION D'ARGENT AU FESTIVAL DE VENISE "MEILLEUR FILM"
EN GRANDE PRIMEUR CANADIENNE
Maria SCHELL
Jean MARAIS
Marcello MASTROIANNI
Nuits blanches
"Une bouleversante histoire d'amour et de vérité"
Un film de LUCHINO VISCONTI
2e GRAND FILM À L'AFFICHE
DU DRAME
en superbes COULEURS et CINÉMASCOPE
DU SOLEIL AU COEUR
DE L'ÉMOTION
DE L'AVENTURE
DE LA COMÉDIE
L'histoire fantastique d'un petit garçon à la recherche de sa maman
1200 STE. CATHERINE EST
CANADIEN Air climatisé PLAZA
6505 ST-HUBERT

Une défroquée vous parle!
"Les conséquences d'une vie gâchée ou la faiblesse de mon corps m'a entraînée loin de mon destin"
"AU RISQUE DE SE PERDRE"
(THE NUN'S STORY)
TECHNICOLOR
A-t-elle tout sacrifié pour cet athée!
AUDREY HEPBURN
à 16 ans... elle s'était créé un amour dans la solitude du cloître!
à 23 ans... elle découvrit que la terre portait encore en elle le fruit d'Eve!
THE NUNS STORY
PETER FINCH
2 GRANDS FILMS
RICHARD BURTON
CLAIRE BLOOM
MARY URE
Voici un homme qui aime et vit avec une intensité effrayante!
LES CORPS SAUVAGES
CHAMPLAIN · CREMAZIE · BEAUBIEN
LA. 4-1685 1815 ST-CATH. E. DU 8-4210 8610 ST-DENIS RA. 1 6060 2396 BEAUBIEN E.

—POUR ADULTES SEULEMENT—
EN PRIMEUR AUX 3 CINÉS
LA RAGE DE VIVRE
PETER VAN EYCK VIOLA COLLINS
2 GRANDS FILMS
LES PARAS ATTAQUENT
KEN LYNCH JACK HOGAN
MERCIER ELECTRA VILLERAY
4260 ST-CATH. E. CL. 5-6224 1114 ST-CATH. E. LA. 2 9177 8042 ST-DENIS DU 8-5577

ARTS ★ LITTÉRATURE ★ BEAUX-ARTS ★ LITTÉRATURE

les écrivains

• A sortir très bientôt : le **Prix Cornélius Déom** de l'Humour . . . Un roman d'**Yves Thériault** : l'étude d'un raté alcoolique . . . Un ouvrage politique et social de **Stanley Knowles**, co-fondateur du Nouveau Parti... Un recueil de réflexions humoristiques d'une **vedette** très connue de la radio . . .

• Le critique littéraire de l'Evening News, de Londres, **Stanley Jakson**, a lu la traduction de **La Belle Bête, Mad Shadows**, qu'il a trouvé **brillant**, regrettant qu'on appelle Marie-Claire Blais **la Françoise Sagan du Canada . . .**

• L'écrivain anglais **Christopher Langdon** est mort à sa table en mettant le point final à un ouvrage intitulé **Les Morts ne se relèvent jamais !** Il est mort de l'effet de 35 tablettes de **barbituriques** consommées en cinq jours et d'une quantité impressionnante d'alcool qu'il buvait **pour tenir le coup;** les barbituriques servaient à combattre les effets de l'alcool . . .

• Villiers de l'Isle-Adams bénéficie d'un regain de popularité à l'occasion de la publication de l'**Eve future**, depuis longtemps épuisé... Il y raconte l'invention d'un **robot** féminin auquel s'attache son inventeur, ressemblant étrangement à **Edison, Pygmalion** des temps modernes . . .

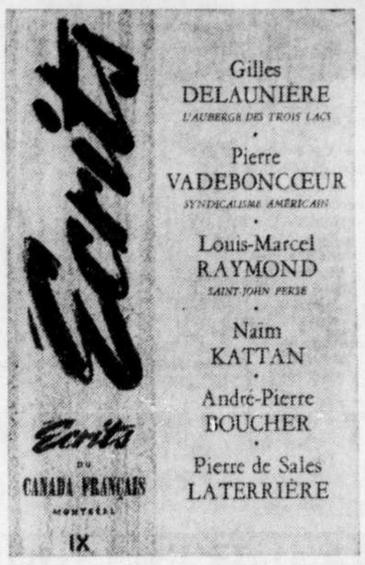
• Les écrivains **espagnols**, longtemps ignorés, sont à conquérir Paris. Tout ce qu'ils ont écrit depuis dix ans y est actuellement publié en traduction : en deux ans, **soixante-treize** romans espagnols ont paru chez les éditeurs parisiens. Les favoris : **Anna-Maria Matute** et les frères Luis et Juan **Goytisolo . . .**

• **Vladimir Nabokov**, devenu célèbre avec **Lolita**, publie aux Etats-Unis, au Royaume-Uni et en France ses souvenirs d'enfance à Saint-Pétersbourg, sous le titre de **Autres Rivages.**

• **Michel Leiris**, connu surtout pour ses travaux **surréalistes**, est aussi un savant anthropologue. Il prépare actuellement le texte de **L'Afrique**, qui doit paraître l'an prochain dans la collection **L'Univers des Formes** créée par André Malraux et qui sera le **Musée imaginaire** de l'art mondial . . .

Le livre de la semaine

Du syndicalisme à la poésie: chacun son toit



Depuis quelque temps déjà, les Ecrits du Canada français ont cessé d'être un banc d'essai pour devenir un imposant édifice de notre cité littéraire. Le dernier tome, fort volumineux, confirme cette évolution et abrite, outre certains textes succincts, un travail qui aurait pu, à lui seul, faire l'objet de tout un livre.

• De ce "Syndicalisme américain", de Pierre Vadboncoeur, je ne dirai que l'essentiel: d'abord parce que, malgré son excellente tenue littéraire, il appartient avant tout à la rubrique syndicale; ensuite parce que ce serait lui faire injustice que de prétendre en épuiser la substance en quelques lignes. Qu'il suffise d'écrire que Pierre Vadboncoeur a fait précisément une de ces mises en question, de ces provocations, qu'il souhaite au syndicalisme américain. Organisme puissant, état dans l'état, l'establishment syndical tourne désormais à vide, estime l'auteur. Sous la poussée du capitalisme, le syndicalisme est devenu une classe sociale; acharné à obtenir droit de cité, il l'a obtenu et s'en est satisfait, confondant son existence et ses buts premiers.

Plutôt que le remède à l'anti-humanisme qui a nom capitalisme, le monde syndical en est devenu le complément, sans existence autonome, vivant de l'idéologie même de son ennemi, prisonnier du système auquel il refuse de s'arracher. Content de soulager les déni de justice, au lieu d'obliger une société à la pratique de la justice, le syndicalisme américain considère en somme l'ouvrier comme un animal économique, c'est-à-dire possédé, plutôt que politique, c'est-à-dire libre; et la convention collective, de moyen, est devenue une fin. Fils de la société américaine, le syndicalisme s'est bâti, autour d'hommes de qualité médiocre, à l'image et à la ressemblance de son ascendance; sa transformation suppose une transformation totale de tout le way of life américain.

• "D'un monde à l'autre", de Naim Kattan, à cause de sa valeur de témoignage, profondément émouvant, et surtout de sa signification pour la société d'ici, m'a paru l'un des textes les plus importants du présent tome des Ecrits.

Kattan raconte l'Irak de son adolescence, encore féodal, possédé par l'étranger, et peuplé d'une jeune élite fatiguée de la stagnation, avide de connaissance comme seuls savent l'être les gens dont l'ignorance a été le partage. Chez ses jeunes, l'Occident exerce une double fascination: l'Occident est colonisateur, et donc détesté, mais aussi le modèle qu'on veut imiter. Sa culture, son savoir, sont les armes qu'il faut lui enlever. Les sources trop claires sont propices au narcissisme, l'arme devient un but en soi, et la jeune élite souffre vite d'insolation ! Séparée de la masse, sans racines, la classe cultivée s'expatrie ou dépérit. Drame de pauvres ? on est toujours le pauvre de quelqu'un. Et aussi le colonisé de quelqu'un. Ce qui peut se mesurer, c'est la différence entre les degrés du savoir et d'évolution. On devient toujours le sous-développé par rapport à quelqu'un, et toutes proportions gardées, le texte de Kattan a des résonances très canadiennes.

• Au moment où Saint-John Perse devient une célébrité, c'est-à-dire une valeur exploitable, Louis-Marcel Raymond tient à nous rappeler que le grand méconnu d'hier était aussi poète. En guide impeccable, il nous introduit dans ce château de la poésie qu'est l'auteur des "Chroniques": il nous laisse nous attarder à de nombreuses citations, et se gardant d'interpréter, raconte uniquement la petite histoire du monument et la raison de son architecture. Cette anti-chambre du poète est elle-même une forte agréable construction. "J'aime bien l'éloge pour l'éloge: il commande au départ un certain ton, appelle une certaine grandeur, oblige à se situer un peu au-delà de soi-même." Saint-John Perse, qui écrivit ces lignes, est bien servi. Louis-Marcel Raymond invite à connaître comme il la connait, et à aimer comme il l'aime, l'oeuvre du poète.

"Les nourritures terrestres"... recopié à la main pendant toute la soirée et toute la nuit... m'apporta le choc que j'en attendais. Cet appel au départ, il y avait longtemps que je voulais le voir imprimé. Mais ce n'était pas une famille que je souhaitais quitter. C'était une ville, un monde dont je sentais le poids de plus en plus écrasant... Les livres nous décrivaient un univers où la femme existait, où l'amour était permis, où la culture était la sève d'une vie. Et tout cela était hors de notre portée, insaisissable, démenti par tout ce qui nous entourait, et nié par tout le tissu de notre vie quotidienne. Plus nous plongions dans le monde de l'esprit, plus la vie de l'esprit nous devenait essentielle, et plus notre existence prenait le visage de l'exil... — D'UN MONDE A L'AUTRE, DE NAIM KATTAN.

• Des "Mémoires de Pierre de Sales Laterrière et de ses traverses", dont les Ecrits publient une deuxième partie, prolongement naturel de la première, qui nous fait retrouver l'aventurier à Cambridge, au Havre, puis à Québec, j'ai appris qu'elles furent dénichées dans "l'enfer" de la bibliothèque de l'université Laval. Pourquoi "l'enfer"? La voix d'un homme libre est-elle si dangeureuse qu'il faille l'étouffer ?

Deux nouvelles complètent ce remarquable tome des Ecrits: l'une, excellente, de André-Pierre Boucher, l'autre, médiocre, de Gilles Delaunière. Dans "Mon frère l'esseulé", André-Pierre Boucher brosse le portrait d'un célibataire un peu monomane, dont la vie est un antre d'obscurité, et la disparition, un mystère inquiétant. Tout, dans ce texte, est atmosphère: elle est décrite d'une plume leste et précise, jamais guindée, sur le ton des souvenirs d'enfance.

• "L'Auberge des Trois Lacs", de Gilles Delaunière, malgré l'emploi d'une plus grande variété de moyens, de plusieurs personnages fort loufoques, et d'un drame, se dilue rapidement dans le symbolisme et la prédication. L'essentiel serait de présenter Xavier — il le faut bien, tellement les autres personnages sont flous et indiscernables — garçon de table anarchiste et sympathique, qui déteste la police, les licous, l'armée, le progrès industriel, les hannetons (automobile), l'honneur, le technicolor, les cravates, Bolivar, Monroe (la doctrine et Marilyn) et autres atteintes à notre liberté.

Ce sont là des entraves dont on peut soi-même se libérer : des autres, qui collent à la peau de l'homme dès sa naissance, il n'est pas question. En fait, cette nouvelle à plusieurs têtes ne regarde nulle part. Inégale et catholique, alourdie de quiproquos, de lieux communs et de phrases comme celles-ci: "Il se rappela combien loin avait été sa jeunesse de toute possibilité de drame" ou "Ainsi était Germaine, pas laide encore, pas laide jamais, grâce à cette candeur ineffaçable imprimée par une éducation austère dans une famille de paroisse rurale", l'écriture ne rachète rien. Ecrire c'est, il me semble, éviter l'à peu près.

Jean Paré

Délai de dix jours au Cercle du Livre

Plusieurs auteurs ayant demandé un délai de quelques jours, le Cercle du Livre de France annonce que la date-limite pour l'envoi des manuscrits est reportée du 15 mai au 26 mai pour le concours de cette année. Passé cette date, les manuscrits envoyés au Cercle du Livre de France, 3300, boulevard Rosemont, à Montréal, ne seront acceptés que pour le concours de l'an prochain.

Le Prix du Cercle du Livre de France sera décerné pour la treizième fois cette année dans le courant du mois de septembre. L'auteur du manuscrit couronné recevra une somme de $1,000 et son oeuvre sera éditée par les soins du Cercle.

Lectures de vacances

Les beaux livres pour la Jeunesse

Le choix des livres pour les jeunes est devenu ces dernières années plutôt facile, plusieurs maisons en ayant édité des Collections qui se recommandent à la fois par l'intérêt des récits et par la forme de présentation. Le livre pour les jeunes est de plus en plus attrayant, et l'on surprend maint adulte s'y plaisant, tant de page en page les illustrations, le texte bien éclairé le sollicitent.

Chez Desclée de Brouver, une collection se recommande particulièrement à l'attention, celle dite de Belle Humeur, qui comporte déjà plus de quarante titres. La particularité de ces ouvrages est que les récits se passent dans les milieux les plus divers, initiant en même temps le jeune lecteur à des entreprises et à des métiers dont il connait peu le détail. "Alain Belle Humeur", le premier ouvrage de la série, se passe au collège, "Le Trésor bien Gardé" étudie le cas de l'exilé, "L'Avion Perdu" explore le monde, "Les Enfants de la mine d'Or" mènent sous terre, "Une mystérieuse Aventure" se passe dans le monde policier de Londres, "Passage Nord-Ouest" suit les traces d'Amundsen, etc... Pour garçons et filles de 8 à 15 ans, il y a ici tous les genres de récits, dans le sentimental comme dans l'aventureux.

Une autre Collection, Intermède, est plus avancée, allant dans le domaine de la biographie avec "La Jeunesse de Mark Twain" et chez l'humoriste Jerome-K. Jerome pour son célèbre "Locataire du 3e sur la Cour" ou chez Barry Pain pour "Du Sel et du Poivre".

A la même maison, on trouve aussi, comme on sait, des albums d'une beauté, d'un goût exceptionnels. Il y a les albums-disques comme "Le Secret de Maître Cornille" et "La Chèvre de Monsieur Séguin", dont le texte est dit par Fernandel; il y a ceux dont l'illustratrice est réputée aussi pour ses cartes de Noël, Josette Boland, avec des titres comme "La Madone de la Blanche Epine" et "Il était une Bergère", sans oublier des Contes d'Anderson et des albums religieux comme "Les Saints dont vous portez le Nom" et le "Dictionnaire du Jeune Chrétien", où 540 termes sont expliqués et illustrés sous la direction du R.P. Doncoeur, S.J.

A recommander encore pour les heures de vacances les amusants petits romans de Michel Duchemin, "Une Panne par Jour", "Neuf Filles pour un Garçon" et "Trois Fiancées sur un Volcan".

C'est là du livre jeune mais pas bébête, qui amuse en instruisant et instruit en amusant. C'est dire : la formule idéale.

J. B.

Suzanne Meloche – Picard – Rozynsky

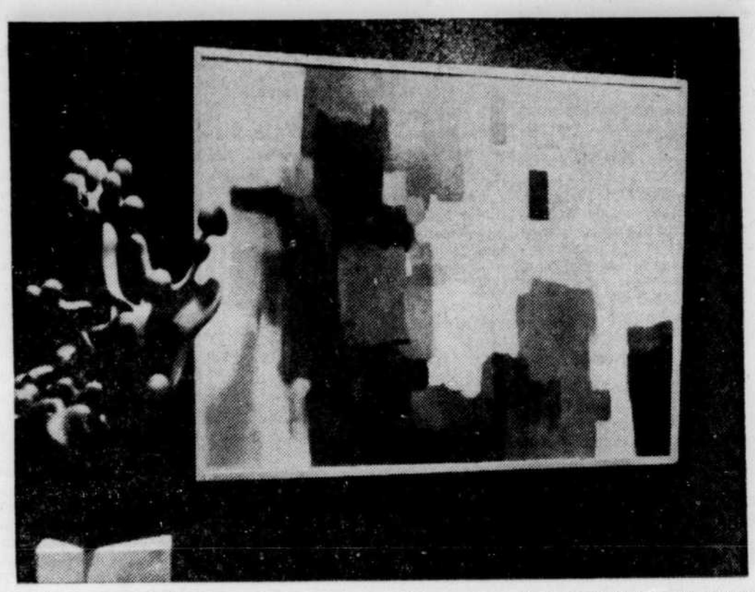


Photo Roger St-Jean, LA PRESSE

GALERIE LIBRE — Des toiles de Clément Picard, des sculptures de Rozynski.

Je n'ai pu malheureusement m'étendre comme je voulais sur la charmante exposition des JAMM à la Galerie de l'Etable "Théâtre, un art de l'Illusion", la semaine dernière, mais je ne saurais trop conseiller à tous ceux qui s'intéressent au théâtre, à ses pompes, à ses oeuvres, à sa magie, d'aller se dépayser quelques minutes dans ce décor où de petits trésors ont été accumulés. J'y ai découvert, cette semaine, au hasard d'une pause pour une tasse de café, un programme de "L'Aiglon", avec Sarah Bernhardt et Coquelin, un vieux programme de John Barrymore et je me suis laissé aller au fil du temps perdu et retrouvé, en regardant les images envoyées par un vieux projecteur mécanique, certainement contemporain de ces artistes célèbres. Une halte du rêve dans la réalité quotidienne . . . cela vaut bien de grimper les escaliers de l'Etable . . .

Picard – Rozynsky

Suzanne Meloche s'affirme de plus en plus comme une de nos femmes peintres les plus solides et son exposition à la Galerie Denyse Delrue met davantage ses qualités en valeur. Peut-on dire cependant que son art est entièrement, foncièrement original ? N'a-t-on pas en tête, en voyant ses toiles, tel ou tel souvenirs qui nous hantent et sur lesquels il est facile de mettre un nom connu ? Je ne le jurerais pas, mais peu importe ! Suzanne Meloche suit son propre cheminement depuis le jour où elle laissait échapper cet aveu : "Ça n'est pas facile de faire de la couleur" !

Prisonnière du noir et blanc, dans lequel elle fait jouer le noir le plus violent, elle semblait avoir cherché jusqu'ici l'expressivité par des formes noires largement, solidement étendues, mais possédant une tension intérieure, une puissance qui affirme leur volume.

Cette force, projection d'une intériorité véhémente et raisonnée, nous donne également un contact ou plutôt un impact avec la nature qui tient en arrêt, en haleine.

Aujourd'hui, Suzanne Meloche va plus loin ; elle franchit le pas, pour elle décisif. Elle vainc ce premier environnement pour être plus sûr d'atteindre l'humain, l'universel par la couleur, et sa violence s'éclaire de vert, de blanc ou de brun, de foudre jaune. Sa couleur n'attiédit pas sa sensibilité. Elle reste fidèle à la manière forte et cherche une voie qui, pourtant, ne nous fera pas oublier certaines de ses anciennes huiles en noir et blanc ni certaines gouaches où le contraste gris connaissait des ombres d'une douceur de chamois velouté.

Suzanne Meloche

La Galerie Libre présente les huiles de Clément Picard et les sculptures de Stanley Rozynsky.

Picard se tient à la limite du lyrique et du cérébral. Sa peinture d'esprit très jeune, enthousiaste, éclatante, légèrement exubérante même, évoque parfois la magie, l'illusion, les prestidigitations sur des fonds de rouge et d'orange qui se jouent de l'oeil et l'abusent parfois. On retrouve ici un goût de libération, de voltige, de passe-passe, sur quoi jonglent des dés, des boules, des silhouettes arlequines, des baguettes magiques explorant un espace de feu. Mais l'intuitif, le lyrique qu'est Clément Picard éprouve en même temps un besoin contrôlé d'équilibre qui limite ces jeux dans son champ irréel et les fait absorber par une lumière ardente, bouillante. Peinture de joie, peinture d'un esprit imprégné d'intense jeunesse.

Stanley Rozynsky est responsable de quelques terres cuites et bronzes où la fantaisie s'allie à une certaine légéreté pour tracer des ellipses et des signes ponctués dans l'espace. Arbres-racines, linéaments, érosion éolienne, cellules démultipliées, ses formes s'apparentent parfois encore à quelque formule de chimie organique qui aurait pris corps. Il communique ainsi à sa matière une vie et un envol, un sentiment de genèse, qui lui assurent une certaine intensité.

La Galerie Libre a la bonne idée de tenir une exposition permanente des oeuvres de nos meilleurs graveurs, ce qui est la meilleure manière de les faire connaitre et apprécier du public. On revoit, cette semaine, avec beaucoup de plaisir quelques gravures de Jeanne Leroux-Guillaume, intensément imprégnées d'arborescences haletantes, qui se prolongent en odeurs de sous-bois radieux et bleutés.

Jean Sarrazin

Il faudra sortir notre XIXe siècle de la naphtaline

"... une odeur de France un peu fanée, un peu blette, qui sent le placard, le musée, la naphtaline." Voilà qui nous caractérise au nez d'un métropolitain, si l'on en croit Germaine Tillion.

Et pourtant les revues de chrétienté de là-bas ne lâchent pas et tettent dru nos odeurs : depuis le coup d'Esprit, en 1952, deux autres ont récidivé, sauf erreur, soit la Chronique sociale de France et tout récemment, Recherches et Débats (du Centre catholique des intellectuels français).

C'est bizarre : la médiation offerte, qui leur vaut là-bas un bon coup de naphtaline, produit souvent, ici, une bouffée d'air frais. Ces numéros de revues deviennent pour nous événements d'importance.

Rafraichissant

Du dernier événement en date, le cahier de Recherches et Débats (1) qui a réuni sociologue, économiste et clerc d'ici, nous ne retiendrons que le jus le plus rafraichissant. De quoi nous laver de certains personnages, en éclabousser plusieurs autres, et plus cocasses, attiser la nostalgie à l'endroit d'une partie de notre passé qu'on nous a chipée comme s'il s'agissait d'un vulgaire appendice.

Oh c'est dit de la façon froide qu'affectent les sociologues en rupture de laboratoire. Mais la passion affleure sous les formules, et quelquefois éclate à l'occasion des conflits décrits qui font la démarche de MM. Fernand Dumont et Guy Rocher, qu'un sort récent a consacrés directeurs d'un département de sociologie, l'un à l'Université Laval, l'autre à l'Université de Montréal.

La fraicheur: c'est que moult analyses, bourrées d'intuitions fulgurantes et de bonheurs d'expression, nous ont laissé une immense fatigue, qui tient à ceci qu'on peut les recommencer sans fin, d'une génération à l'autre; ici, on s'efforce de situer les phénomènes dans le temps, relativement à des groupes identifiables, à des structures, et cela dans une perspective dynamique.

Cauchemar

On sort enfin du cauchemar organisé. Si nos auteurs écrivent que la jonction entre les préoccupations nationales, sociales et religieuses s'accomplit dans le nationalisme, nous savons de quoi il retourne et que l'idéologie unitaire dont nous sommes encore présentement affligés — son effritement, constitue en fait la caractéristique de cette période que nous vivons — est de date récente.

L'image d'une unité religieuse du Canada français s'est constituée au début du siècle, en même temps que le nationalisme s'est cristallisé, et cela grâce à l'action concertée d'un Bourassa, du clergé et de la bourgeoisie professionnelle.

L'idéologie nationaliste et catholique pourrait donc n'être qu'un moment au Canada français ? Il y a eu un avant, nous vivons un après...

Relativiser cette idéologie, voilà qui se fait dans la douleur, présentement, pour certains. C'est qu'elle était solidement appuyée, socialement parlant. Même qu'elle a réussi à nous chiper le 19e siècle, le 19e siècle libéral, républicain, laïque. L'histoire officielle n'a même pas conservé le souvenir de ce 19e siècle-là.

Dumont et Rocher : "Il faudra expliquer un jour cette césure entre le XIXe siècle et le XXe siècle, chez nous. Plusieurs facteurs ont pu jouer...

Ainsi il est possible que la Confédération de 1867, en 'politisant' le Canada français dans les limites de la province de Québec, nous ait forcés à faire de celle-ci une province différente des autres à la fois au point de vue ethnique et religieux. Egalement, le développement de l'enseignement secondaire qui s'est produit à ce moment, a pu avoir de profondes conséquences..."

L'ogre

Quoi qu'il en soit, l'histoire officielle a bouffé une génération d'intellectuels libéraux, anticléricaux, laïques, les ancêtres véritables, peut-être, de notre Mouvement laïque, qu'on essaie de situer, cocassement, en se référant au parti laïque français.

Des groupes sociaux qui n'ont jamais eu à faire vraiment avec le syncrétisme idéologique ambiant (le "nationalisme de collège" à l'usage des écoles secondaires, etc.) surgissent des leaders qui perçoivent la réalité autrement que les professionnels ou le clergé. Une nouvelle élite se forme au niveau syndical, au niveau des coopératives, qui élabore des idéologies nouvelles.

Mais c'est quand même pas chic, nous avoir chipé le 19e siècle. Il faudra sans doute le recommencer, en partie.

(1) Le Canada français aujourd'hui et demain; Recherches et Débats, (mars 1961). Arthème Fayard, distr. Hachette.

Louis Martin

"K" quitte le maïs pour la littérature apologétique !

MOSCOU (AFP) — La critique littéraire et artistique doit être impitoyable à l'égard des fautes idéologiques, elle doit se montrer toutefois, tolérante à l'égard des erreurs de forme ou de style, en évitant de décourager les auteurs et les artistes par des condamnations formulées sans nuances, ni discernement ! Cependant, les oeuvres les plus certaines de recueillir les suffrages officiels demeureront celles consacrées à la glorification de la "réalité socialiste" : telle est, en résumé, la ligne assignée par M. Nikita Khrouchtchev à l'intelligentsia soviétique, dans ses déclaration faites le 17 juillet 1960 au cours d'une réception offerte dans sa datcha des environs de Moscou aux principaux représentants des arts et des lettres soviétiques et publiées aujourd'hui seulement par la revue "Komounist".

L'appréciation non objective des oeuvres des auteurs et des artistes, a déclaré M. Khrouchtchev, leur fait infailliblement perdre toute assurance, les paralyse et affaiblit leur activité créatrice. Il s'agit donc pour la critique d'aider les auteurs à bien comprendre la réalité et les causes de leur échec".

"La critique doit être impitoyable et intransigeante quand il s'agit de défendre les principes idéologiques et politiques, a ajouté M. Khrouchtchev. Toutefois, on ne doit pas perdre de vue que ceux qui servent loyalement les intérêts du peuple ne sont pas automatiquement à l'abri d'échecs dans le domaine de la création artistique ou littéraire".

"Dans notre mouvement historique vers le communisme, il y a des périodes où il faut jeter un coup d'oeil en arrière pour évaluer le chemin parcouru et faire l'inventaire de nos moyens, avant de passer à une nouvelle offensive. Il faut procéder à la revue de nos armes, éliminer celles qui sont périmées et rouillées, en adopter de nouvelles, nous inspirer de moyens de lutte plus perfectionnés, élaguer ce qui est mort et inutile. La période qui suivit la mort de Staline fut consacrée à cet examen de conscience et à ce nettoyage", a précisé M. Khrouchtchev.

"Nous voulons des livres, des films, des oeuvres musicales, des tableaux, des statues qui éduquent le public dans un esprit conforme à l'idéal communiste qui font naître l'admiration pour la beauté de notre réalité socialiste, qui incitent le peuple à mettre sa foi et ses capacités au service de la société et à suivre l'exemple des héros positifs", a conclu M. Krouchtchev.

Ouvrages reçus

De tout un peu: de l'histoire à l'aventure

MAYNE REID

"Rien de mieux que les livres du Captain Mayne Reid pour développer le goût des voyages et de l'exploration ! . . .", écrivait David Levingstone dans la dernière lettre écrite par le célèbre explorateur de l'Afrique.

Chasses au Far West (LE BISON BLANC), guerre au Mexique (LES RANGERS): La BIBLIOTHEQUE POUR TOUS se devait de présenter au public français, dans une traduction originale, ces chefs-d'oeuvre de Mayne Reid. Auteur introuvable aujourd'hui, tant aux Etats-Unis que dans les pays de l'Europe occidentale, c'est un "best-seller" en Union soviétique ! Qu'il s'agisse d'ailleurs des trois jeunes chasseurs du Mississipi en quête d'un bison blanc, ou des vaillants Rifle Rangers en expédition au Mexique, les personnages de Mayne Reid sont d'excellents professeurs de courage, de ténacité, de patience et d'enthousiasme sain pour n'importe quelle jeunesse avide d'aventures, de sports et de conquêtes sur la Nature. (Editions Robert Laffont).

LE NIL BLANC

A notre époque, aucune région encore inexplorée n'a exercé une fascination aussi intense que le mystère des sources du Nil. Pendant deux mille ans au moins, le problème a été débattu sans qu'on lui trouve de solution.

Le sujet du livre d'Alan Moorehead se limite à la période comprise entre 1856 et 1900. Il est presque certain que les anciens Egyptiens connaissaient la vallée du Nil depuis la Méditerranée jusqu'à l'actuelle ville de Khartoum où débouche le Nil Bleu. Mais le Nil Blanc, son frère, au sud de Khartoum, restait un sujet de spéculations sans fin.

C'est alors (1856) que deux explorateurs, Richard-Francis Burton et John Hanning Speke, partirent pour le continent noir.

C'est par cette expédition que commença l'ère héroïque de l'exploration du centre africain. (Editions Presses de la Cité)

LA MEILLFURE PART

Burnham Falls n'est qu'une petite ville américaine typique. Son destin banal est sur le point de changer, car la toute puissante compagnie AMTEC va y monter ses nouveaux laboratoires et bouleverser la vie de bien des gens, surtout de bien des femmes.

D'abord de Laura, actrice mariée à l'un des dignitaires de la compagnie, et qui, contre son gré, quittera New York; de Sally, épouse du chimiste Tom Redmond, qui s'efforcera à aider son mari sur le chemin de la réussite; de Jeannie qui s'exilera de Burnham Falls; de Harriet, qui, grâce à l'AMTEC, retrouvera l'homme qu'elle n'a jamais cessé d'aimer . . .

Quelques ouvrages hors-série

Tout ouvrage imprimé n'est pas le produit de l'imagination créatrice ou le fruit de la réflexion spécialisée au sujet d'une oeuvre proprement littéraire. L'histoire, la philosophie, l'éducation, la sociologie, d'autres sciences prennent pour s'exprimer une forme écrite. Il serait injuste de leur fermer les portes d'une page littéraire. Ainsi est-on amené à parler d'un premier volume de l'Histoire générale de la Médecine de M. Charles-Marie Boissonnault (1), d'un récent mémoire de la Société généalogique canadienne-française (2), d'un essai historique du duc de Castries intitulé "Les Rencontres de Stanley" (3) et des "Propos d'un rétrograde" de Pierre Weité (4).

La Médecine

Comme le dit le professeur Rosaire Gingras, vice-doyen de la Faculté de médecine de Lavau dans sa préface au livre de M. Boissonnault, l'auteur projette de refaire l'histoire de la médecine en mettant l'accent sur l'exploration de l'être vivant par le moyen de la chimie et de la biologie. M. Charles-Marie Boissonnault publie en un volume de grand format le premier tome d'un ouvrage qui sera considérable. "Premières explorations de l'être vivant d'Empédocle à Lavoisier" se lit facilement par un lecteur préparé à cause de la clarté d'exposé de l'auteur et de l'enthousiasme qui transpire à travers sa vaste érudition. Ainsi la découverte de la vaccine, celle de la circulation du sang et même le roman des propriétés vitales sont racontés sans sécheresse et dans une langue accessible à tous ceux qui ne sont pas des savants.

La Généalogie

On s'étonne de la vie et presque de la couleur que M. A.-Emile Ducharme sait mettre dans son étude sur les familles Tardif au Canada et sur leur ancêtre commun, Olivier Letradif, fondateur de Château-Richer sur la Côte de Beaupré. Comment peut-on évoquer le passé de vivante façon à l'aide d'archives et de documents historiques, sans le secours de lettres ou d'opinions écrites sur un personnage. M. Ducharme fait de son étude un récit attachant sans recherche littéraire qui serait là un défaut. Ce bulletin des Mémoires de la Société généalogique est publié à Montréal chaque mois.

Au coeur de l'Afrique

Dans sa note liminaire à son essai sur le grand explorateur anglais Stanley, véritable redécouvreur de l'Afrique, le duc de Castries compare son héros à Christophe-Colomb lui-même, puisque Henry Morton Stanley "a révélé à l'Europe un territoire infiniment plus vaste qu'elle-même provoquant un bouleversement politique comparable en importance à celui qu'avait suscité les premiers conquistadors".

Stanley était parti à la découverte des sources du Nil et finit par trouver des lacs immenses dont le fameux lac Victoria et le fleuve géant qui porte le nom de Congo. Le duc de Castries regrette, et son lecteur avec lui, qu'il ne possède pas l'imagination et la plume de Stanley lui-même pour présenter au lecteur français une odyssée comparable à celle de Cavelier de la Salle. Stanley avait d'ailleurs vécu en Louisiane et c'est là qu'il connut ce protecteur dont il devait prendre le nom. Stanley n'oublia jamais son enfance misérable dans un orphelinat anglais du temps de la reine Victoria et c'est ce qui explique en partie son attachement pour un jeune Africain au cours de ses voyages. Aidé par le roi de Belgique, Stanley obtint aussi peu d'encouragement que de confiance de la part de ses compatriotes britanniques. C'est à titre de correspondant d'un journal américain que Stanley commença ses explorations. A travers les fièvres et les révoltes, il put retrouver un autre grand explorateur disparu, Levingstone.

Dans un sujet aussi vaste l'auteur ne peut pas toujours donner une idée d'ensemble des voyages de l'explorateur. Le sujet même de l'ouvrage est une avancée à travers la forêt et la brousse. Ce livre d'une lecture pas toujours facile est riche de psychologie plus que de tableaux de la nature qu'il faudra aller chercher dans les ouvrages mêmes de Stanley.

Jugements 1960

Ce sont des jugements de forme ironique mais de fond amer sur notre temps que Pierre Weité a réunis par ordre alphabétique, sous le titre de "Propos d'un rétrograde".

Du ton de la badinerie s'élevant jusqu'à celui du philosophe et du pamphlétaire, l'auteur suggère, dessine, griffe ou mord. Un tel livre est le fruit de l'humanisme. En contemplant notre univers, Weité se souvient constamment des sociétés disparues et laisse entendre que les plus hautes valeurs du demi-siècle auront pour une large part disparues à l'aurore du XXIe. Le ton libre de l'ouvrage permet de passer de la simple pensée à l'anecdote. Tout cela est sain et foncièrement français. Les illustrations de Beuville apportent un fréquent sourire au texte moins gai qu'il n'y parait d'abord.

(1) Histoire générale de la Médecine, tome I, par Charles-Marie Boissonnault, de la Société royale, aux éditions du Laval Médical, à Québec.
(2) 40e livraison des Mémoires de la Société généalogique canadienne-française, à Montréal.
(3) Editions France-Empire et Cercle du Livre de France.
(4) Chez Robert Laffont.

Marcel Valois

L'Angleterre a ses "immortels"

Sir Winston Churchill et quatre autres écrivains britanniques viennent d'être faits "compagnons" d'un nouvel ordre littéraire anglais qui sera l'équivalent de l'Académie française. Ils ont été choisis par un comité de la Royal Society of Literature pour composer le nouvel ordre qui ne devra pas comprendre plus de dix "immortels". Les autres écrivains choisis avec sir Winston sont le romancier Somerset Maugham, l'historien G. N. Trevelyan, le poète John Masefield et le romancier E. M. Forster. Tous sont octogénaires.

On affirme que le poète et dramaturge T. S. Eliot a décliné l'offre qui lui avait été faite de faire partie de ce nouvel ordre littéraire.

Les fleurs d'Hiroshima

Un étudiant américain, en pension dans une famille japonaise, finit par découvrir que la gentillesse de ses hôtes cache une horrible tragédie. Le mari est leucémique, sa femme est affreusement brûlée, et une soeur ne peut se marier avec l'homme qu'elle aime de peur d'avoir des enfants monstrueux. Car nous sommes à Hiroshima, quinze ans après la bombe. L'étudiant américain se sent responsable et son remords, face à ses amis qui ne se plaignent jamais, donne à ce roman d'Edita Morris, traduit de l'américain par Suzanne Lipinska, l'allure d'un terrible réquisitoire contre la barbarie scientifique et un certain état d'esprit. (Julliard. Dist. Fomac).

Le Roi de Prusse

Pour Philippe Daudy, l'auteur de ce roman d'aventures, le Roi de Prusse, c'est une expression représentant tout ce qu'il faut éviter. Pourtant ils ne l'éviteront pas. Frédéric, Philippe et Olivier, qui se sont rencontrés sur le front de Corée, alpha et oméga de leur aventure, se donnent un spectacle, un jeu, en trafiquant Opération Opium. (Laffont, pour s'enrichir dans le monde mystérieux d'Extrême-Orient.

expositions

A L'ETABLE : Théâtre, art d'illusion.
GALERIE DENYSE DELRUE : Suzanne Meloche ; jusqu'au 20 mai.
GALERIE AGNES LEFORT : Renualdas Buskaukas; jusqu'au 27
WADDINGTON : Yoshio Aoyama ; jusqu'au 27 mai.
GALERIE LIBRE : Clément Picard et Stanley Rozyn ; jusqu'au 20 mai.
HELENE-DE-CHAMPLAIN : La Guilde internationale de la gravure ; jusqu'au 5 juin.
CENTRE GADBOIS : L'Age d'or de l'artisanat.
L'ART FRANÇAIS : Roland Giguère : oeuvres récentes et "Bestiaire", nouvel album de lithographies ; jusqu'au 31 mai.

Jacques HEBERT
annonce l'ouverture de sa nouvelle maison d'éditions
LES EDITIONS DU JOUR
et vous invite à visiter
LA LIBRAIRIE DU JOUR
située au
3411 ST-DENIS
Téléphone :
VI. 9-2228
VIENT DE PARAITRE AUX EDITIONS DU JOUR :

LE NOUVEAU PARTI par STANLEY KNOWLES
PREFACE DE GERARD FILION
$1.00
EN VENTE PARTOUT
Distributeur : Les Messageries coopératives de Montréal, 411, St-Claude, Montréal
UN. 6-4288

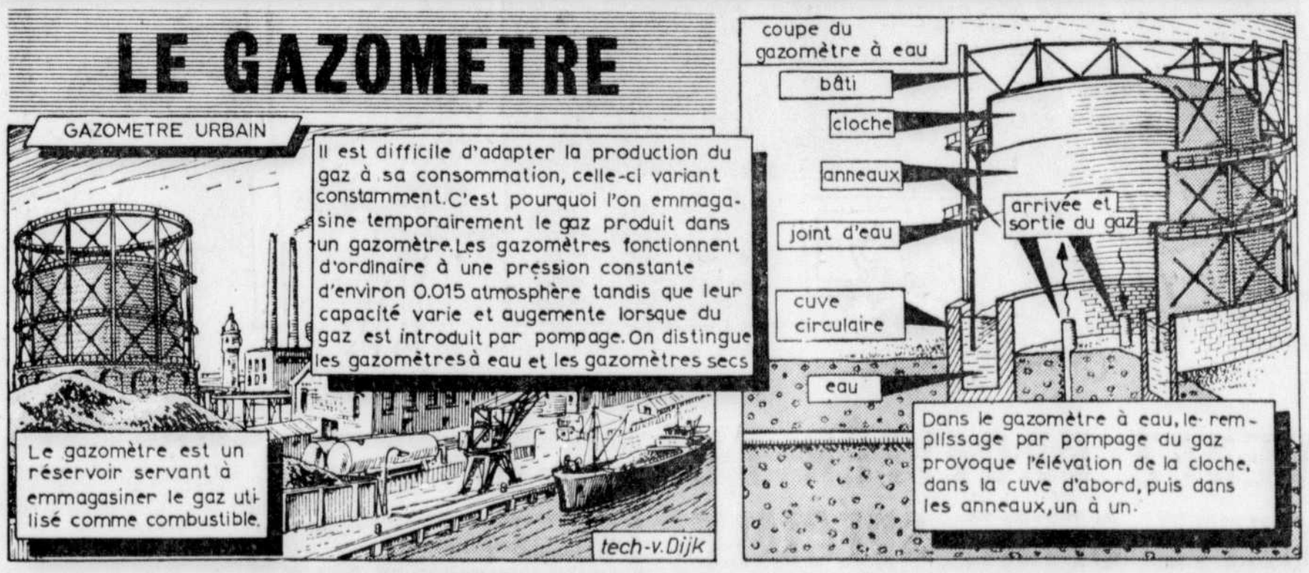
LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU

OBJECTIF LUNE

par HERGE COPYRIGHT EDITIONS CASTERMAN

LA SCIENCE EN IMAGES

LE GAZOMETRE



TARZAN

MOCO

PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

LE SURHOMME

LE FANTOME

JEFF BUCHANON

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

MON ONCLE

immeuble --- construction

En guerre contre l'affreux fonctionnel

Créer des foyers pour des humains et non aligner des cubes pour robots

TORONTO. (PC) — Ce que les Canadiens recherchent le plus dans une propriété, c'est une certaine intimité. Cependant, l'architecte John-C. Parkin ajoute que peu parviennent à la réaliser, même si, selon lui, on peut y arriver sur un terrain relativement petit.

Alors qu'en compagnie de deux collègues il effectuait une tournée à travers le Canada, dans le but de colliger les renseignements nécessaires à la préparation d'un rapport sur l'architecture des centres résidentiels pour l'Institut Royal d'Architecture du Canada, M. Parkin a découvert que le principal grief des gens était le manque d'intimité.

Au cours d'une entrevue qui a pour cadre son élégant bureau blanc et noir à larges panneau blanc et noir à larges pan- 39 ans, a cité quelques-unes des caractéristiques des habitations canadiennes relevées par le groupe qui comprend M. Peter Dobush, de Montréal, président du comité et M. C. E. Pratt, de Vancouver.

Les arbres, un atout

M. Parkin signale que l'on peut assurer une certaine intimité en tirant parti de haies, de murets et, dans certaines régions, de la disposition des accidents géographiques. Il a précisé qu'en comparant des photos de nouveaux centres domiciliaires developpés à Winnipeg, Edmonton et Dartmouth, N.-E., il avait été impossible de repérer la ville accidentée de la cote de l'Atlantique parce que les béliers mécaniques avaient tout nivelé.

Dans son premier rapport, le comité a déclaré qu'il fallait "mettre l'accent sur l'individualité naturelle inhérente à chaque emplacement" et que, seul un sol très particulier "pouvait justifier la suppression totale de tous les arbres."

M. Parkin, qui a rapporté plus de prix que n'importe quel autre architecte canadien, avoue avoir été "sidéré" à la vue du manque de planification dont on n'avait fait preuve dans les terres basses de la Colombie-Britannique.

A son avis, il faut que Vancouver songe à une forme de gouvernement métropolitain qui lui permette d'établir un plan général d'urbanisme, même si cela doit se faire par étape.

A son avis, Montréal et Toronto sont villes de contrastes. La métropole progresse dans le domaine du redéveloppement urbain alors que, dans la Villereine, on met l'accent sur l'aménagement des banlieues.

Montréal, où l'on trouve quatre gratte-ciel en construction, acquiert l'aspect le plus urbain du Canada alors que, par contre, les régions environnantes deviennent de plus en plus un méli-mélo d'édifices commerciaux, industriels et résidentiels.

Une des régions les mieux agencées est celle que l'on trouve dans le développement de l'avenue Anderson, à Saint-Jean, T.-N. De même à Silver Heights, dans la ville de St. James, au Manitoba, bien que ce centre soit peut-être situé un peu trop près de l'aéroport.

Rangées d'habitations

Les habitations par rangées ont été utilisées à bon escient à Saint-Jean et on devrait étudier de plus près ce genre d'habitation. Ainsi, dans la banlieue de Don Mills, où est situé le bureau de M. Parkin, ce genre de développement s'est avéré très populaire et assez économique.

Il semble que les pionniers dans ce domaine aient été les maisons de pierres construites à la hâte pour loger les citoyens à la suite des explosions survenues à Halifax en 1917.

"Elles ont duré, ne sont pas devenues des taudis et sont encore assez jolies," précise M. Parkin.

Mais l'architecte a été sévère à l'égard de l'ennuyeuse similitude de la plupart des habitations d'après-guerre.

En plus d'être laids, ces centres ne sont pas à recommander du point de vue sociologique. Un des problèmes que posent la majorité des sub-divisions modernes est qu'elles n'attirent que des familles dont l'histoire, les revenus, le rang social, l'âge et le nombre sont à peu près aussi semblables que les maisons qu'elles habitent.

Vive le mélange

Formule mauvaise pour les enfants, qui sont ainsi privés de la possibilité de s'associer avec d'autres jeunes ayant des antécédents ethniques et une position sociale et économique différents. Il se crée aussi un autre problème, ajoute M. Parkin, celui de l'âge mûr. Quand les enfants quittent le foyer et que les parents, plus âgés, veulent abandonner une maison qui a trop d'escaliers, trop de pièces vides et de terrain, ils se voient menacés de perdre tous les amis de toujours, les voisins, les magasins et l'église auxquels ils s'étaient habitués.

Pour M. Parkin, le développement domiciliaire bien agencé devrait comprendre des maisons coûteuses et des maisons à bon marché, avec une variété de plans et de formes, des appartements et des maisons en rangées, le tout savamment entremêlé, afin de former des signes de ponctuation architecturaux.

Une telle région attirerait des gens très différents, serait exempte de monotonie et pourrait loger les personnes qui ne veulent pas posséder une maison mais qui souhaitent quand même habiter ce quartier.

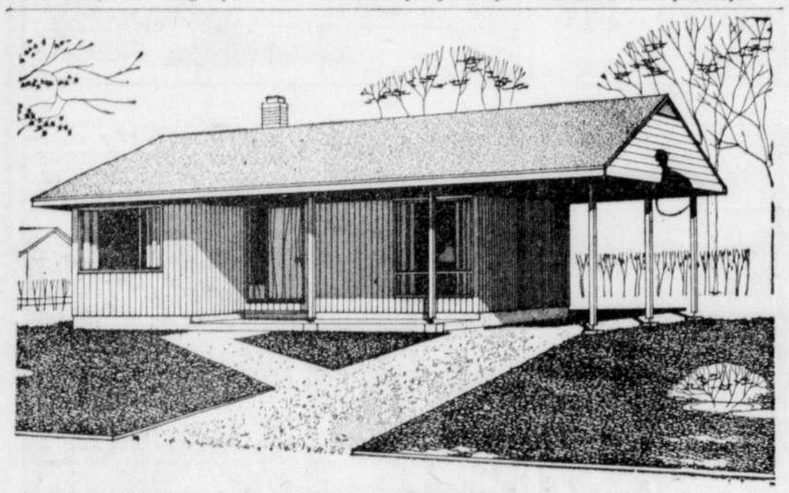
Le comité ne blâme pas seulement les architectes mais également les gouvernements à tous les échelons, du municipal, au fédéral, tout aussi bien que le public en général.

On a soumis 32 recommandations et M. E. D. Fox, du service des habitations de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, a été nommé assistant spécial de l'Institut. Il sera chargé de mettre le programme à exécution.

Certaines des recommandations ont été communiquées aux associations provinciales d'architectes et d'autres seront étudiées par l'Institut, de concert avec l'institut d'urbanisme, la Fédération des maires et des municipalités et la SCHL.

A la campagne

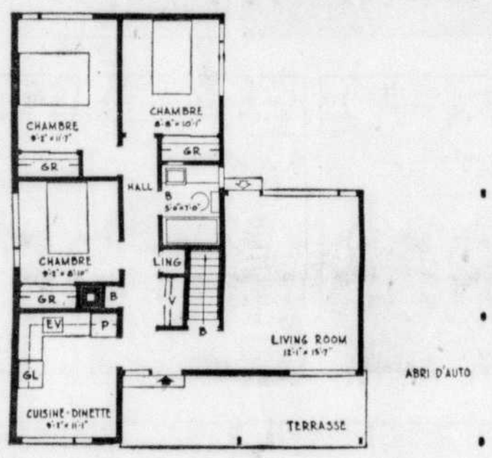
Si vous devez installer votre propre système d'approvisionnement d'eau, consultez l'officier local d'hygiène qui vous conseillera sur la salubrité de l'eau de puits locale. Prenez des renseignements préliminaires sur le coût du forage d'un puits. Ce coût peut vous aider à déterminer si vous devez acheter le terrain ou non. Il est important que le puits soit situé au bon endroit sur votre terrain afin que l'eau ne soit pas contaminée par une infiltration provenant de l'effluent des égouts voisins.



Ce bungalow économique à pans de bois et à trois chambres, par l'architecte George Banz, de Toronto, offre l'intimité qui est habituellement difficile à réaliser dans une maison de cette grandeur. Les deux aires de séjour et de sommeil sont bien disées par un vivoir clair qui occupe son aile propre.

Une caractéristique digne de mention dans la disposition intérieure, est la bonne distribution qui permet d'atteindre toutes les pièces par les passages. La cuisine-salle à manger qui surplombe la rue, est compacte et d'accès facile de la porte avant. Les garde-robes sont grandes et bien situées partout dans la maison. La meilleure orientation consisterait à placer la porte avant du côté ouest.

L'aire totale de parquet est 853 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 37 pieds, six pouces, sur 42 pieds, à l'exclusion de l'abri d'auto. Les épures pour cette maison, appelée Modèle 290, peuvent être obtenues à un coût minimum, de la Société centrale d'hypothèques et de logement.



Au Canada: cinq milliards en travaux de construction

D'après une nouvelle brochure publiée par la Direction de l'expansion industrielle du ministère du Commerce, la valeur des grandes entreprises de construction commencées ou projetées au Canada dépasse 5 milliards de dollars.

Le **Survey of Industrial Investment Projects in Canada** (Relevé des projets de placements industriels au Canada) présente une liste de plus de 200 grandes entreprises de construction projetées, annoncées ou en voie de réalisation au Canada le 1er janvier 1961. Cette liste vise seulement les projets de $500,000 ou plus et comprend ceux qui ont été annoncés mais non complètement réalisés au cours de l'an dernier.

Le coût de certaines entreprises projetées n'a pas encore été établi mais d'après les chiffres obtenus au cours du relevé, la Colombie-Britannique vient en première place avec un total d'au-delà de 1.4 milliard de dollars et l'Ontario, en deuxième, avec plus de 1.1 milliard. Dans les autres provinces, le montant reste en-deçà d'un milliard: Québec, 835.3 millions; Alberta, 502.8 millions; Terre-Neuve, 386.6 millions; Saskatchewan, 263.9 millions; Nouvelle-Ecosse, 164 millions; Manitoba, 153.7 millions; Nouveau-Brunswick, 82 millions. Aucune grande entreprise n'a été annoncée dans l'Ile du Prince-Edouard.

Les entreprises sont réparties en dix groupes : aliments et boissons; pâte, papier et autres produits du bois ; autres produits du fer et de l'acier ; produits d'origine végétale ; produits des métaux non ferreux; produits des minéraux non métalliques ; produits chimiques y compris les dérivés du pétrole ; énergie électrique ; oléoducs et gazoducs ; extraction minière et broyage du minerai.

La brochure décrit chaque entreprise, en indique le lieu de construction, le coût prévu ainsi que la date probable du commencement ou de l'achèvement des travaux.

Le lecteur trouvera dans Survey of Industrial Investment Projects in Canada un état succint des principales entreprises de construction industrielle envisagées ou en voie de réalisation au Canada. Des exemplaires seront envoyés gratuitement à ceux qui en feront la demande à la Division de rédaction et de montage des publications, Direction de la publicité commerciale, Ministère du Commerce, à Ottawa.

LUXUEUX SPLIT-LEVELS
PARKVIEW
DANS L'EXCLUSIF DISTRICT DOMICILIAIRE PERSILLIER D'AHUNTSIC

De magnifiques demeures offrant ce qu'il y a de mieux en fait de construction et de commodités modernes. Ces maisons ont été conçues de façon à vous procurer du luxe, de l'espace et une ambiance chic grâce à leurs caractéristiques des plus modernes et des plus élégantes. A la vue de ces impressionnantes façades en marbre jusqu'aux superbes cuisines en acajou dotées d'appareils encastrés, vous trouverez que ces maisons — situées dans le quartier le plus séduisant de la ville — combleront tous vos désirs.

Modèle "V", 8½ pièces • Split-level de grand luxe avec garage au niveau de la rue. Salle à dîner et vivoir spacieux, salle de TV en acajou, cuisine en acajou, 3 salles de toilette, chambre pour la bonne, entrée très imposante. $24,975

DEUX AUTRES MODELES DIFFERENTS DISPONIBLES

. . . chaque maison comprend des appareils encastrés, terrain paysager, allée, trottoir, et fenêtres coulissantes en aluminium en avant.

PAIEMENT INITIAL DEPUIS $4,000

DIRECTION — Allez vers l'ouest sur le boul. Henri-Bourassa. Tournez à droite sur le boul. Persillier, à gauche sur la rue Charles-Gill jusqu'à nos maisons modèles au coin des rues Pasteur et Charles-Gill. Téléphone au projet: FE. 4-3616

PARKVIEW HOMES

Stonecrest Realties Ltd.
3510 est, boul. St-Joseph, Montréal
TELEPHONE AU PROJET: FE. 4-3616 AU BUREAU: CL. 4-5351

Y A-T-IL UNE "PIÈCE OUBLIÉE" DANS VOTRE MAISON?

Avez-vous un garage, un passage couvert, un grenier ou un sous-sol? Vous avez là autant de "pièces oubliées" que l'on peut mettre à jour avec certains matériaux de construction de qualité, moyennant une modique dépense: salle de jeu, chambre à coucher, cabinet de travail, etc. Votre marchand de matériaux Flintkote sera heureux de vous aider à obtenir un devis estimatif de tout travail de rénovation. Demandez-lui des renseignements sur les facilités de paiement. Celles-ci s'obtiennent aisément parce que vous faites un bon placement lorsque vous ajoutez à la valeur et au confort de votre maison au moyen de matériaux de qualité. Visitez l'un des marchands ci-dessous et profitez de son offre spéciale annoncée dans LIFE.

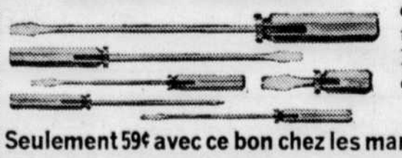
FLINTKOTE

FLINTKOTE . . . les meilleurs produits . . . les plus beaux agencements de couleurs pour planchers.

VENEZ PROFITER DE CETTE OFFRE SPÉCIALE

Jeu de 6 tournevis (valeur: $1.49) pour 59 chez tout marchand dont le nom figure ci-dessous

Jeu de 6 tournevis



Le plus grand a près de 1' de long. Acier trempé, aimanté. Manches incassables en ambre.

Seulement 59¢ avec ce bon chez les marchands ci-dessous!

MARCEL MASSE ENRG.
4051 Ste-Catherine Est, Montréal, P.Q.

BERTHIAUME FLOOR COVERING ENRG.
0760 Charlevoix, Montréal, P.Q.

D. PROVOST PEINTURE
11324 ave L'Archevêque, Montréal 12, P.Q.

C.-ROLAND CHAMPEAU LTEE
7140 rue St-Hubert (angle Jean-Talon) Montréal, P.Q.

LaSALLE FACTORIES LTD.
5680 rue Iberville, Montréal, P.Q.

LOUIS MARTIN
2205 rue Beaubien, Montréal, P.Q.

LINO POSEUR LTEE
2330 Ontario Est, Montréal, P.Q.

LEVASSEUR FRERES
37, rue Nicholson, Valleyfield, P.Q.

GEORGE GUY ENRG.
3980 Ontario E., Montréal, P.Q.

P. LAMY & FRERE LTEE
1493 rue Amherst, Montréal, P.Q.

P. LAMY & FRERE LTEE
6520 rue St-Hubert, Montréal, P.Q.

D. PROVOST PEINTURE
4748 ave Verdun, Verdun, P.Q.

ROGER CHOUINARD INC.
81 — 65e Avenue, LaSalle, P.Q.

BOND CLOTHES SHOPS LTD.
207 rue St-Jean, Longueuil, P.Q.

DURO FLOORS REG'D.
293 rue St-Jacques, Ville St-Pierre, P.Q.

ACME FLOORING
818, Hibernia, Montréal, P.Q.

LaSALLE FACTORIES LTD.
90 Blvd Métropolitain, Dorval, P.Q.

GEORGES ALEPINS LTEE
903 Blvd Décarie, St-Laurent, P.Q.

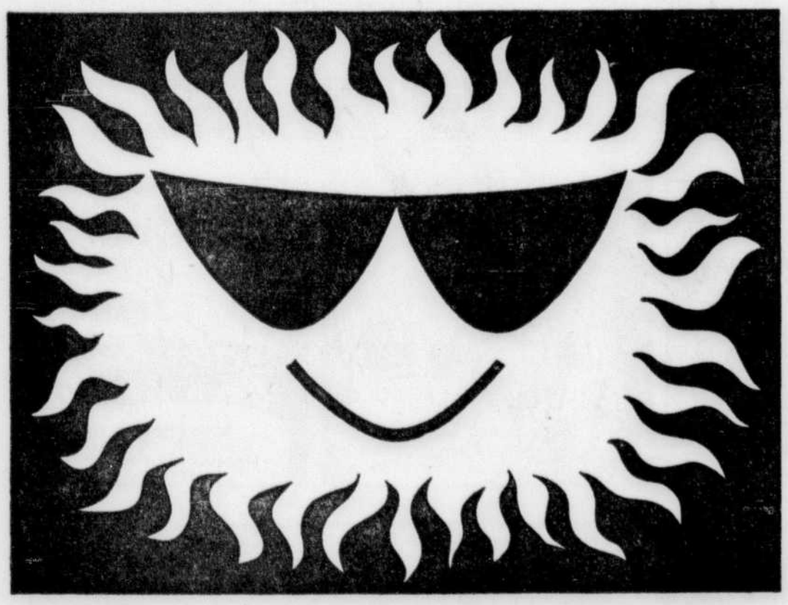
VALIQUETTE LTEE
320 Blvd Labelle, St-Jérôme, P.Q.

ARMAND TARDIF
231 rue St-Georges, St-Jérôme, P.Q.

LE FOYER LAURENTIEN ENRG.
649 Blvd Labelle, Ste-Thérèse, P.Q.

PAGE & FRERE LIMITEE
4111 — 22e Rue, Laval-Ouest, P.Q.

VALIQUETTE LTEE
478 Blvd Des Laurentides, Pont-Viau, P.Q.



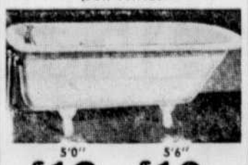
Le soleil brille tous les jours avec Sun-Lite

Les meubles d'extérieur Sun-Lite dominent par leurs lignes, leur confort et leur durabilité. Faciles à transporter, leur construction d'aluminium est très solide et leurs frais coloris se moquent des averses estivales. Voyez le vaste assortiment de chaises, chaises-longues, meubles en sequoia de Californie de marque Sun-Lite, ainsi que les parasols et tables de jardin de fabrication Werner-Finkel chez votre détaillant.

Sun-Lite OUTDOOR FURNITURE

SIEGMUND-WERNER LTD. • WERNER-FINKEL LTD.
MONTRÉAL, P. Q.

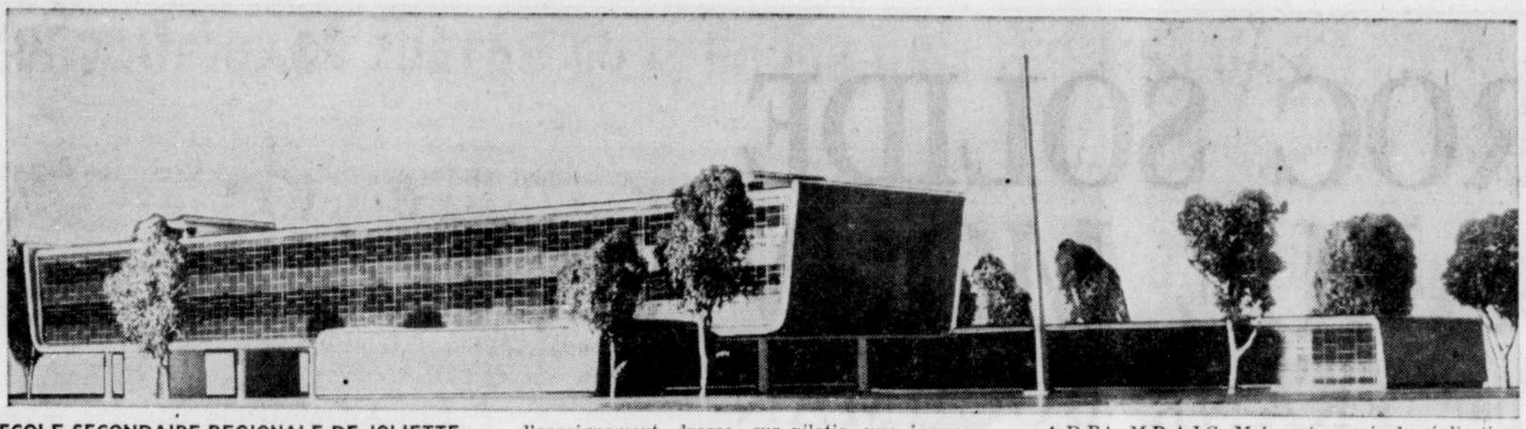
BAINS USAGES
(SUR PATTES)



5'0" 5'6"
$12. $10.

(Accessoires extra)
Modèles neufs et usagés — de lavabos, éviers, toilettes, tuyaux et raccords, réservoirs à eau chaude, fournaises et radiateurs.

SHAFTER BROS
1178 Benoit, UN. 1-1485, Mtl.



ECOLE SECONDAIRE REGIONALE DE JOLIETTE. Tranchant nettement sur le cube classique percé de fenêtres, la ligne architecturale de cette institution d'enseignement, dresse, sur pilotis, une immense verrière enchassée dans un "plateau" de béton blanc. Ce projet de l'architecte Gérard Notebaert, A.D.B.A., M.R.A.I.C., M.A., est en voie de réalisation, rue Lépine, à Joliette.

L'école peut (et doit) être un immeuble d'une ligne esthétique

Une école secondaire représente pour l'architecte un problème qui se divise facilement en deux parties principales ; d'une part, l'espace requis par les classes et, d'autre part, les services communs qui comprennent salle de récréation, salle de réunion, gymnase, administration, etc., etc. Dans le cas illustré ici, les classes étaient au nombre de 24 ce qui représente un volume architectural assez considérable.

L'architecte a donc, dans cette école, créé une division très marquée entre le groupe classe et le groupe service commun. Il y avait plusieurs raisons à cela; une des raisons étant l'utilisation du terrain, qui pour être exploité à son maximum, suggérait de placer les classes sur des pilotis et de libérer le rez-de-chaussée de façon à former un préau protégé contre les intempéries au niveau de la cour de récréation. Cette solution n'est pas neuve mais offre des avantages très marqués dans plusieurs cas. L'abri à bicyclettes, par exemple, se situerait en dessous de l'aile des classes et il est possible, même par les jours de pluie, que les enfants puissent sortir, marcher et prendre l'air sans se faire inonder.

La partie de l'administration ne devant pas s'ouvrir directement sur la cour de récréation à cause du bruit, a été placée dans une aile à un étage qui se referme en L pour délimiter un jardin d'entrée. Ce jardin d'entrée, très contrôlé, d'une grandeur minimum devient efficace parce que les élèves n'y ont pas accès et il sera extrêmement facile de l'entretenir très proprement. La cour de récréation, d'autre part, occupe toute l'autre partie du terrain.

En fonction du budget

Les salles de réunion et de récréation qui s'ouvrent l'une dans l'autre par un mur coulissant, occupent une position qui leur donne un accès facile du jardin d'entrée et de la cour de récréation. Ceci étant établi, l'architecte a su créer un lyrisme des formes qui dépasse la banalité des cubes que l'on voit, hélas, trop souvent; à prix égal parce qu'il ne faut pas oublier que dans une école le prix de revient est un impératif rigoureux.

Il est d'une importance capitale de créer des écoles qui en ayant une valeur de symbole sont réalisables à l'intérieur des budgets imposés. C'est une des limites à laquelle l'architecte doit se soumettre mais qu'il doit compenser de façon dynamique dans sa création.

Toutefois il n'est pas excusable pour des raisons de budget simplement, d'en arriver à une pauvreté intellectuelle et artistique lamentable. L'être humain est certainement plus qu'un être qui a besoin d'espace pour étudier; il a besoin d'espace qui l'inspire. L'âme a besoin de nourriture autant que le corps.

Les qualités de l'architecture qui s'adressent à l'esprit et à l'émotion sont autant valables que celles qui s'adressent au confort, à la chaleur, à la lumière.

Cadre de beauté

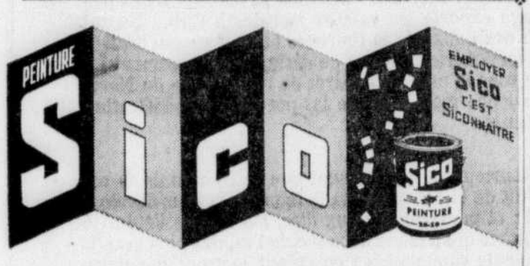
La jeunesse a besoin d'édifices qui dépassent les limites de simples abris et qui contribuent à son éducation sur le plan de la beauté. L'atmosphère dégagé par un édifice simple, noble et digne est de nature à influencer les jeunes qui le fréquentent au même titre et d'une façon aussi profonde que la qualité des cours qu'ils y reçoivent.

L'architecture elle-même a une valeur éducative. L'architecte a su, ici, éviter toutes les complications qui résultent d'un édifice complexe mal intégré, mal unifié dans sa conception. Il a imposé à l'édifice, une discipline, une rigueur, qui en font un objet visuel très simple à contempler. A cette fin, l'architecte a utilisé deux matériaux, du verre d'une part et d'autre part, un solide qui est du béton blanc.

De cette simplicité de matériaux, un qui est translucide comme l'eau, qui reflète les nuages et exprime les vides de la construction, l'autre, le béton blanc qui reluit au soleil et offre des pleins vraiment forts, clairs et nets comme expression architecturale, il résulte une expression de forme extrêmement sobre, extrêmement simple mais puissante.

Prix d'une gondole

(PC) — Une gondole mesurant 36 pieds de longueur sur 4 de largeur extrême coûterait à peu près $1,700, avec les ferrements, les coussins de cuir, les tapis et le baldaquin.



— chaque bidon regorge de qualité !

CHOIX COMPLET DE
MATERIAUX DE DEMOLITION
provenant des camps de la
ROYAL CANADIAN AIR FORCE
à LACHINE, P.Q.

43 BATISSES PRESENTEMENT EN DEMOLITION

BOIS SEC, sans clous, de toutes les variétés : charpentes, planches embouvetées ou carrées, bois franc, tuiles et prélarts incrustés (Battleship), etc.

TEN/TEST, GYPROC, masonite, tuiles acoustiques, laine minérale, bardeaux d'asphalte et d'amiante pour l'extérieur.

FENETRES, PORTES extérieures et intérieures avec cadrage de toutes dimensions; aussi armoires de cuisine complètes avec éviers, établis de travail, étagères, etc.

PLOMBERIE : équipement de chambres de bains, incluant bain tombeau ou sur pieds, lavabos et toilettes en très bonne condition ; aussi douches et urinoirs, tuyaux de fonte avec ajustements (fittings).

RADIATEURS convecteurs ou en fonte, réchauds à air forcé (unit heaters), pompes de condensation, pompes pour caves, tuyaux de plomberie en cuivre, galvanisés, en fer, de toutes les dimensions.

ELECTRICITE : fixtures de toutes sortes, panneaux de distribution, boîtes d'entrée, tuyaux pour tous les fils, fils de lignes extérieures et intérieures, transformateurs divers, poteaux en cèdre, etc.

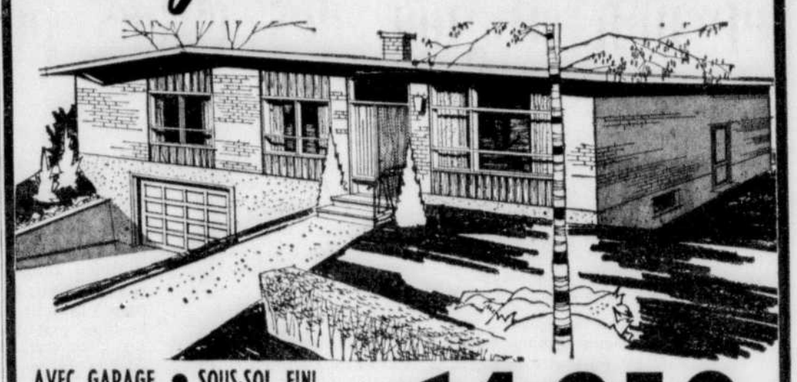
S'adresser de 8 h. a.m. à 8 h. p.m. du lundi au samedi inclus, à :

LAFOREST & ROY
2547, rue PROVOST — Lachine, P.Q.
entre la 25e et la 40e avenue
Tél. : ME. 7-5541-42

Décorez vos murs nus en employant nos
SCENES MURALES
pour toutes pièces
Choix à partir de **$17.50**
GRAND CHOIX de PAPIER TENTURE
VARIE, ENCOLLE — A partir de **59¢** le rouleau

P.-E. VALOIS & FILS ENR'G.
papiers tentures • draperies • peintures
1330 Beaubien Est — CR. 4-2563

Maisons PARKVIEW
PARKVIEW HOMES
A ST-VINCENT DE PAUL
LE BUNGALOW DE LUXE 6½ PIECES
le plus recherché



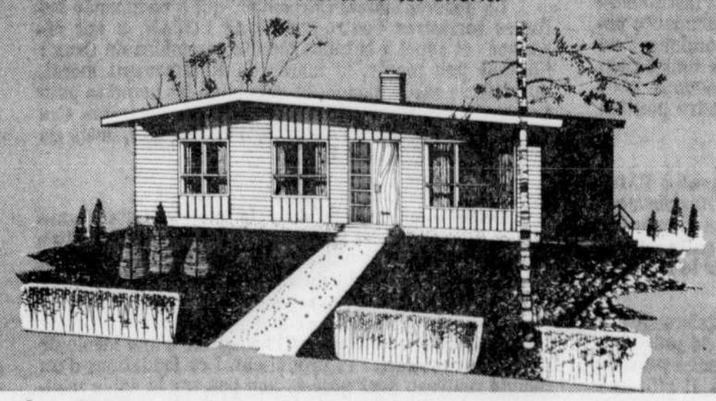
AVEC GARAGE • SOUS-SOL FINI
REFRIGERATEUR • POELE ET FOUR ENCASTRES
$14,950

En plus :
- Choix de brique et de pierre
- Entrée de garage et trottoir pavés
- Cuisine colorama ou fini noyer
- Réfrigérateur Frigidaire
- Poêle et four encastrés Tappan-Gurney
- Capuchon et éventail électrique
- Dessus et dos de comptoirs en arborite
- Salle de bain avec cabinet vanité et miroirs muraux
- Planchers en tuiles de caoutchous
- Eviers doubles de couleur
- Vestibule en tuile céramique
- Carillon électrique pour l'entrée
- Portes pliantes et coulissantes
- Planchers en chêne
- Luminaires en verre danois
- Cintres individuels en métal
- Tapisserie décorateur marqueterie chêne
- Rampes modernes en fer forgé
- Sous-sol fini avec planchers en
- Chauffage central Dynoflame

AUCUN EXTRA
Toutes les caractéristiques de luxe imaginables sont fournies à ce prix
COMPTANT $850.
Autres split-levels et bungalows de $13,500 à $18,500
10 MAISONS-MODELES DIFFERENTES
Ouvertes tous les jours jusqu'à 8 P.M.
DIRECTIONS
Traversez le pont Pie-IX et tournez à gauche, ou traversez le pont Viau et tournez à droite sur le boul. Lévesque jusqu'à la rue Jacques-Bradeur. Montez cette rue jusqu'au boul. de la Concorde.

PARKVIEW HOMES
Stonecrest Realties Ltd.
3510 est, boul. St-Joseph, Montréal
TELEPHONE AU PROJET : **NO. 1-3311** AU BUREAU : CL. 4-5351

MAISONS PARKVIEW
PARKVIEW HOMES
À CHATEAUGUAY
OFFRE SENSATIONNELLE!
Les architectes et les ingénieurs de Parkview, après plusieurs mois de recherches et de collaboration avec des artistes décorateurs, ont solutionné le problème de l'habitation à prix modique. Et le "Deauville" est le résultat de ces efforts.



Le Deauville BUNGALOW-RANCH, 5½ PIECES

PRIX TOTAL	COMPTANT TOTAL	PAR MOIS
$10,950	$575	$49

Eligible au RABAIS PROVINCIAL 3%
10 AUTRES MODELES DISTINCTIFS JUSQU'A $16,950

- Sous-sol 8' • Cuisine colorama • Comptoirs en formica ou arborite • Planchers en chêne • Tuiles de caoutchouc dans la cuisine • Armoires modernes • Luminaires modernes • Salle de bain luxueuse en tuiles de couleur • Cuves à lessives • Chauffage central Dynaflame • Rampes en fer forgé... et plusieurs autres caractéristiques de luxe Parkview.

DIRECTION
Traversez le pont Mercier, continuez à droite sur la route 4 (vers Malone) jusqu'au rond-point de Châteauguay. Continuez tout droit sur la route 4 pendant ¾ de mille.

STONECREST REALTIES LTD.
3510 EST, BOUL. ST-JOSEPH — CL. 4-5351 AU PROJET : OX. 2-8941

Edouard GOHIER
président et gérant général

Édouard Gohier
Limitée

MARCHAND DE BOIS

QUI, CETTE ANNEE, CELEBRE LE 50e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE SON COMMERCE, DIT PAR L'ENTREMISE DE SON PRESIDENT-FONDATEUR,

Merci

A SES NOMBREUX CLIENTS ! A SES DEVOUES EMPLOYES ! A SES FOURNISSEURS !

MERCI à ses nombreux clients qui lui font confiance depuis ses humbles débuts en 1911. Grâce à eux, la compagnie EDOUARD GOHIER LIMITEE, avec ses concessions forestières, ses scieries, ses vastes cours à Joliette et à Saint-Laurent, est devenue aujourd'hui une des principales entreprises de bois de construction non seulement de la région métropolitaine mais de toute la province.

MERCI à ses dévoués employés qui par leur précieuse collaboration ont contribué à créer entre notre maison et ses clients un climat de confiance que ceux-ci ne peuvent s'empêcher de sentir et surtout d'apprécier.

MERCI à ses fournisseurs qui depuis 50 ans se font un devoir de ne procurer que des marchandises réputées et qui, de ce fait, ont coopéré au maintien du nom EDOUARD GOHIER LIMITEE, synonyme de service et de qualité.

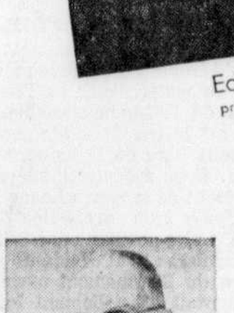
A tous ses clients qu'elle a eu le plaisir de servir dans le passé et à ceux de demain, la maison EDOUARD GOHIER LIMITEE est fière et désireuse de leur faire bénéficier d'un service impeccable et d'un équipement des plus modernes sans compter l'avantage d'avoir des prix les plus bas sur le marché.

Léo GOHIER
vice-président

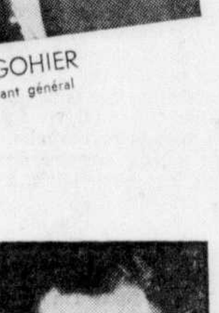
Frédéric HOUDE
secrétaire et contrôleur

Maurice L'HEUREUX
gérant des achats et des ventes, directeur

Marcel DUSSEAULT
gérant de la succursale de Joliette, directeur



Maurice GOHIER
directeur



Jean DEGUISE
directeur

• *Séchoir* • *menuiserie* • *contre-plaqué* • *charpente B.C.*

EDOUARD GOHIER LIMITEE — 365 boul. Ste-Croix, St-Laurent — RI. 4-5544

ROC SOLIDE OU SABLE MOUVANT

par FRANK BUCHMAN

Il y a un mois, j'ai adressé au monde un message de Pâques intitulé "Toutes les barrières morales sont tombées". Il trouva un écho immédiat. Dans un pays après l'autre, les hommes d'Etat et les simples citoyens ont fait dire : "C'est là le problème. Aidez-nous à reconstruire ces barrières morales dans nos pays et dans le monde."

C'est exactement cela que le général Bethlem, du Brésil, est en train de faire. A Miami, en Floride, il est tombé sur un groupe de personnalités des deux Amériques. Il y avait là le commandant en chef de l'armée péruvienne ; il y avait le président du parlement de l'Uruguay ; il y avait le représentant du ministre de la Guerre d'Argentine, la femme du ministre de la Reconstruction du Chili, des dockers et des industriels du Brésil. Il y avait le fondateur du parti communiste du Pérou, qui fut aussi l'instigateur du premier gouvernement de front populaire au Chili.

Là aussi, le général Bethlem rencontra le général Inoue du Japon et le groupe de jeunes Japonais qui l'accompagnaient avec leur pièce "Le Tigre" qui montre la solution aux émeutes de Tokio. Il rencontra le chef Bison Errant, du Canada, avec ses valeureux compagnons et ses conseillers. Il rencontra des hommes d'affaires suisses, des personnalités socialistes françaises et allemandes. Il rencontra Philip Vundla, représentant élu de six cent mille Africains, qu'en un temps la police considérait comme l'homme le plus dangereux d'Afrique du Sud, et Vaithesvaran, de l'Inde du Sud, pendant six ans communiste convaincu, dont le changement a contribué à donner au Kerala le roc solide d'une solution au communisme. Il rencontra William Pawley, fils de l'ancien ambassadeur américain au Pérou et au Brésil. D'Angleterre, il rencontra l'écrivain Peter Howard et l'amiral Sir Edward Cochrane, arrière-petit-neveu du fameux Lord Cochrane qui aida à libérer le Chili et le Brésil. Il rencontra une personnalité jamaïcaine qui déclara : "Vous avez ici le seul espoir pour les Caraïbes. Il nous faut maintenant nous mobiliser pour apporter ce remède, autrement nous allons rapidement prendre le chemin qu'a suivi Cuba."

Face aux événements de Cuba

Le général Bethlem avait occupé deux postes diplomatiques comme ambassadeur du Brésil en Bolivie et au Pakistan. Mais, à ce moment-là, il se trouvait en route avec sa femme pour passer des vacances à New York. En écoutant parler ces hommes, il fut saisi par leur unité qui était comme d'un roc parce que Dieu était aux commandes. C'était là la solution pour les Amériques. En l'espace d'une semaine, il avait rebroussé chemin, emmenant au Brésil une avant-garde formée de ces hommes-là. Ils devaient être suivis quelques jours plus tard par un plein avion, amenant 129 personnes de 25 pays. Ils allaient lancer, selon les termes du journal "El País" de Montevideo, "la plus grande offensive idéologique jamais entreprise dans le continent sud-américain". Le général rentrait impatiemment au Brésil pour lui donner le fondement solide qui lui permette de jouer le rôle mondial qu'il avait tant désiré le voir jouer. Dans son avant-garde, il emmena Rajmohan Gandhi, petit-fils du Mahatma Gandhi, l'amiral Cochrane, Vaithesvaran et Takasumi Mitsui, de la grande famille d'industriels japonais. Ces hommes frayèrent la voie.

Quand le gros des forces internationales arriva, la radio, la presse et la télévision étaient là. En fait, un cameraman de la télévision enthousiaste se précipita dans l'avion avant que les visiteurs ne pussent en sortir : c'était un événement national !

Dès leur arrivée, ils prirent la parole à un déjeuner devant quatre cents industriels et hommes d'affaires parmi lesquels se trouvaient les représentants de Ford, de la General Electric, de Goodyear Rubber et de Swift. Le général Bethlem déclara : "L'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud traversent toutes deux les moments les plus critiques de leur histoire. Face aux événements de Cuba, du Venezuela et de Bolivie — où j'ai été ambassadeur — face à la nouvelle offensive que les Russes lancent à Mexico le 1er mai, le choix apparaît inéluctable pour l'Amérique latine : Réarmement moral ou communisme. Je connais les hommes d'affaires que vous êtes, parce que j'ai été comme vous. Nous demandons à nos femmes de vivre la pureté, mais nous ne sommes pas purs. Nous demandons à nos ouvriers d'être honnêtes, mais nous sommes malhonnêtes. J'ai changé et engagé toute ma vie dans ce combat."

A la surprise et à l'étonnement du général Bethlem, ces hommes d'affaires interrompirent trois fois son intervention pour se lever et applaudir. Certains diront que c'était un accueil incroyable, mais c'est un fait. Aussitôt, le général Bethlem et son équipe furent invités à parler à une réunion de six cents dirigeants de la vie industrielle et commerciale du Brésil et à donner un programme d'une heure et demie à la télévision.

Ni à gauche ni à droite mais tout droit

Quand le chef Bison Errant, des Indiens Stoney, arriva avec son groupe à ce déjeuner, ils créèrent une telle sensation que des centaines d'écoliers se précipitèrent dans le hall d'entrée pour le rencontrer. Pendant une demi-heure, il leur raconta comment, l'année d'avant, celle de ses 90 ans, il avait pris le sentier de la guerre pour une tournée de 99,000 kilomètres au cours de laquelle cent millions de personnes l'avaient vu et entendu. Il leur parla du jour où, il y a vingt-huit ans, il me fit frère de sang, me donnant le nom "A-Wo-Zan-Zan-Tonga" — "Grande lumière dans les ténèbres". Pendant que le chef parlait, un message vint du bâtiment d'en face, de la plus fameuse école religieuse de Sao Paulo, où sont élevés sept cents enfants des plus grandes familles : la Mère Supérieure demandait au chef de venir avec ses amis parler devant l'école rassemblée à la hâte. Les réactions furent électriques. "Ce jour restera marqué dans les annales du collège", dit la Mère Supérieure. Une autre soeur ajouta : "C'est le travail de l'Esprit-Saint." Après un programme de télévision qui, à la meilleure heure de la semaine, atteignait quatre millions de téléspectateurs, une Mère Supérieure disait : "C'est un message très profond. Nous devons travailler ensemble. Il faut que vous alliez dans toutes les écoles catholiques. Vous y trouverez un grand écho."

C'est là ce qui peut être la vie normale de ces pays que certains disent être dans une situation sans grand espoir. Autrement, ces hommes d'affaires et leurs familles, avec tout leur argent et la grande vie qu'ils mènent, entraîneront leurs pays à l'absence de Dieu, c'est-à-dire à l'effondrement des barrières morales de la démocratie, et en fin de compte au communisme.

Le 1er mai, les Japonais ont lancé en Amérique latine leur arme idéologique "Le Tigre". Les foules étaient si grandes devant le Théâtre Municipal de Sao Paulo que la circulation en fut bloquée. Le général Bethlem présenta de la scène une phalange de cent cinquante personnes de vingt-cinq pays ; il donna lecture de télégrammes parvenus de dirigeants socialistes italiens et français, de dix-sept mineurs anglais, de dockers hollandais, indiens, américains et brésiliens, et d'acteurs de Hollywood. L'ancien premier ministre Kishi du Japon avait télégraphié: "Des millions de Japonais sont avec vous ce soir, participant à cette bataille pour déraciner le communisme, l'exploitation et l'esclavage dans le monde entier. La flamme et la passion que vous mettez à aller ni à gauche, ni à droite, mais tout droit, mèneront les Républiques sud-américaines à leur vraie destinée."

Mme Dorothea Buck, de Virginie, qui a été présidente de la Fédération générale des Clubs de femmes représentant sept millions de membres, suscita une ovation lorsqu'elle lança aux femmes de l'Amérique du Nord et du Sud le défi de "renoncer à leurs aises et leurs plaisirs et de s'unir dans cette idéologie". "Sinon, dit-elle, nos enfants et petits-enfants vivront derrière le rideau de fer." Le Dr Raul Migone, ancien ministre du Travail de l'Argentine, résuma ses convictions en ces termes : "Le Réarmement moral est l'arme de choix non seulement pour dépasser le communisme, ce qu'il va faire, j'en suis absolument convaincu, mais pour montrer la voie à l'humanité tout entière."

Un nouveau courant dans l'air

Ce sont des hommes d'action et de responsabilité comme le général Bethlem qui font faire son chemin à ce message. C'est comme un nouveau courant dans l'air. Prenons par exemple l'histoire de cet homme remarquable, le premier ministre U Nu de Birmanie. Il se rendit à Moscou et là, impressionné par l'intérêt témoigné à l'Asie par les Russes, il déclara que ceux-ci devraient être invités à la prochaine conférence afro-asiatique. Mais il alla en Finlande. Il y trouva les pièces idéologiques du Réarmement moral. Il savait l'effet qu'elles avaient eu dans son propre pays. Il vint à neuf heures du matin avec le premier ministre et le ministre des Affaires étrangères de Finlande. Ce qu'il vit au théâtre changea sa politique. A son passage à Stockholm, il convoqua la presse et s'excusa d'avoir suggéré de façon prématurée la participation des Soviétiques à la conférence.

U Nu savait que la Birmanie était un pays profondément influencé par le Réarmement moral. "C'est la seule lumière qui ne vacille pas", avait dit U Tin Tut, qui fut ministre des Affaires étrangères et qui était venu à Caux. Et Aung San, qui fut premier ministre après l'indépendance — dont la veuve, en sa qualité d'ambassadrice en Inde, suit de très près ce travail — a dit : "Voilà ce que je souhaite pour le pays tout entier." U Narada, le moine-abbé qui est secrétaire de l'Association des Supérieurs de Monastères comprenant 75,840 moines bouddhistes, a mobilisé d'un bout à l'autre du pays tous ces moines qui sont convaincus de l'importance de ce message pour la Birmanie. Il déclare : "Mes collègues de l'Association des Supérieurs de toute la Birmanie et moi-même avons accepté la responsabilité de reconstruire les barrières morales dans notre pays. Alors nous aurons des hommes nouveaux, des nations nouvelles et un monde nouveau."

Ces moines se sont mis au travail avec enthousiasme et ont montré en plein air le film du Réarmement moral "Le Couronnement de ma vie" en présence du premier ministre, lors des fêtes nationales de la Pagode de la paix ; les foules étaient si denses qu'elles durent s'asseoir des deux côtés de l'écran. Le président de la Chambre des Députés déclara : "Ce film est fait sur mesure pour la Birmanie. Il répond exactement aux besoins du pays."

Lorsqu'U Nu se rendit en Amérique pour la dernière fois, il vint spécialement me voir en Arizona, comme il le déclara aux journalistes à New-York, à cause du besoin urgent de ce message dans son pays. Auparavant il avait envoyé sa fille à nos assemblées. En me quittant, il me dit simplement : "Venez vite, venez vite en Birmanie."

En attendant, U Narada et cinq moines-abbés viendront en Europe pour l'assemblée de Caux, en Suisse, et fêteront avec moi en juin mon quatre-vingt-troisième anniversaire. Ces vénérés sont les bienvenus ici, tout comme l'élite du pays qui a hâte de venir afin de trouver dans le silence de ces montagnes le secret de la destinée de la nation.

Au Japon, c'est l'ancien premier ministre Kishi et son conseiller suprême, M. Saburo Chiba, qui préparent une délégation pour cette assemblée, en collaboration avec le sénateur Ohtani, un responsable de la Fédération mondiale bouddhique et conseiller d'une communauté bouddhiste japonaise de cinq millions de membres. Le sénateur Ohtani déclare : "Le bouddhisme asiatique a maintenant besoin du Réarmement moral. Au Japon, nous avons reçu la lumière du Réarmement moral. Maintenant, il faut que nous illuminions le monde entier avec cette lumière."

Au Congo : une mer de visages

Il y a maintenant juste un an qu'une délégation du Réarmement moral quittait Caux pour aller travailler au Congo. Quelle bataille livrent-ils ? C'est une tâche difficile. Mais ils rencontrent une réaction si positive que le ministre de l'Information et de la Défense nationale à Léopoldville affirme que "le Réarmement moral a sauvé le Congo d'une catastrophe bien pire encore".

L'autre jour, ils étaient invités dans la région gardée du Bas-Congo dans laquelle se trouvent les ports de Matadi, Boma et Banana. En chemin ils se heurtèrent à plusieurs barrages de l'armée congolaise. A l'un d'entre eux, le sergent s'exclama : "Réarmement moral ? Nous écoutons régulièrement vos programmes de radio!" et il se mit à chanter l'un des chants. Il était comblé de rencontrer les frères Colwell, de Hollywood, qui deux fois par jour ont exécuté ces chants à la radio dans les langues de son peuple. A chaque barrage, lorsque les soldats comprenaient que les voitures amenaient des représentants du Réarmement moral, ils se massaient avec enthousiasme. Au dernier barrage, avant d'entrer à Matadi, les soldats applaudirent les visiteurs parce qu'ils apportaient la réponse au communisme.

Au bout de la route, à Boma, une mer de visages était là, sur la place, car dix mille personnes se pressaient au centre communal pour voir les films et entendre les hommes du Réarmement moral. Cette foule resta debout pendant quatre heures et, lorsqu'on lui demanda si elle en voulait davantage, elle hurla son approbation : "Nous resterions toute la nuit pour en avoir encore !" Quelqu'un dit : "Nous voulons que le groupe du Réarmement moral reste ici pendant un mois afin de répandre cette idée."

L'évêque de Matadi a dit après le film : "Vous proclamez ce qui est droit et juste. C'est le bon et le seul chemin, le chemin du Réarmement moral dont nous avons tous besoin. Je vous félicite et je vous remercie. Je vous donnerai mon plein appui pour que les masses suivent cette idée."

La tâche suprême de l'Afrique

L'Afrique risque de s'enliser dans les sables mouvants du matérialisme de l'Est et de l'Ouest. Les dirigeants de l'Afrique accueillent le Réarmement moral car il est le terrain solide sur lequel peut être bâti un continent libre de la haine, libre de la peur, libre de l'envie. Pour marquer l'indépendance du pays, le gouvernement de la Sierra Leone a invité les représentants de 56 pays à une projection du "Couronnement de ma vie". Le vice-premier ministre, dans sa présentation du film, déclara : "J'ai décidé de jeter tout mon poids dans l'action du Réarmement moral." Humphrey Wood, qui représentait officiellement le Réarmement moral aux fêtes de l'indépendance, a transmis mon message : "La Sierra Leone est appelée à être une nation guidée non par la volonté d'autrui, mais par la volonté de Dieu, et ainsi à suivre ce qui est juste. Comme un lion, elle sera forte parmi les nations. Le monde entier attend impatiemment de voir ce que Dieu peut faire à travers un pays qui lui soit totalement donné. La Sierra Leone peut être ce pays. Mes félicitations les plus chaleureuses."

Parlant avant "Le Couronnement de ma vie" qui suscita de fréquents applaudissements, Manasseh Moerane, qui fut vice-président de milliers d'instituteurs noirs en Afrique du Sud, affirma : "L'indépendance politique est importante. La stabilité économique l'est aussi. Mais les nations nouvelles ont avant tout besoin d'une idéologie. En Afrique, nous ne pouvons nous permettre le neutralisme. Il nous faut prendre position pour ce qui est juste."

Bremer Hofmeyr, dont la famille a donné à l'Afrique du Sud plusieurs ministres, a dit : "Le Réarmement moral est l'idéologie qui donne la liberté aux hommes et aux peuples, qui leur permet de garder cette liberté et qui unit les hommes libres pour conquérir le monde."

Le président Tubman de Libéria a également demandé aux hommes du Réarmement moral de présenter "Le Couronnement de ma vie" à la Conférence panafricaine qui s'ouvre à Monrovia cette semaine. Il affirma : "J'invite les dirigeants et les peuples de l'Afrique à s'unir dans cette tâche suprême et à donner la priorité au Réarmement moral de nos pays."

Cet homme d'Etat africain fait écho à la conviction de Eudocio Ravines, du Pérou, ancien délégué sud-américain au Comintern, qui a pris la parole à l'assemblée du Réarmement moral pour les Amériques à Miami.

"La solution fondamentale à apporter au communisme en Amérique latine est d'ordre moral et spirituel, dit-il. Les événements de Cuba arrivent parce que les deux Amériques n'ont pas vécu une idéologie supérieure au communisme. C'est en cela que nous, en Amérique latine, sommes à blâmer. Mais les Etats-Unis n'ont pas davantage exporté les valeurs morales à Cuba. Ils ont exporté des dollars, des touristes et tout ce qui nous a permis en Amérique latine de désigner cyniquement La Havane sous le nom de cabaret de l'Amérique du Nord. La décadence morale ouvre les portes à la pénétration communiste.

"Beaucoup de gens disent que le communisme est le produit de la pauvreté, de la faim et du sous-développement ; et pourtant je peux dire, avec toute l'autorité d'un homme qui a mené avec succès l'un des plus grands mouvements communistes en créant le front populaire au Chili, que la corruption et la décadence morale sont les causes de la pénétration communiste. Aujourd'hui, le gouvernement des Etats-Unis offre des millions de dollars pour résoudre les problèmes économiques de l'Amérique latine. Cependant l'aide militaire et les dollars ne sauraient suffire à eux seuls. Le moment est venu pour les Etats-Unis d'exporter en Amérique latine une idéologie morale. C'est pour cela que la mission du Réarmement moral est d'extrême importance."

Caux: "une chevalerie moderne"

Deux hommes d'affaires suisses, qui avaient exposé à Miami les répercussions profondes de ce message dans l'industrie, la vie politique et la presse de la Suisse centrale catholique, viennent de rentrer. L'un d'entre eux a dit : "Je suis revenu d'Amérique avec la conviction brûlante que ma tâche est d'être prêt à faire mes valises pour aller apporter ce remède. Dans un monde en crise comme celui d'aujourd'hui, rester un homme d'affaires du vieux style, ça n'a tout simplement plus de sens. Les hommes d'affaires sans une idéologie supérieure ne font qu'aider le communisme. Je pense aux industriels qui ont donné à Castro trente millions de dollars et qui ont tout perdu ; et aussi à la corruption qui est devenue monnaie courante chez les hommes d'affaires de beaucoup de pays occidentaux et qui nous a menés au bord du précipice. Si nous voulons sauver le monde, nous avons besoin d'hommes et de femmes qui seront prêts à payer le prix du changement, de l'honnêteté, et qui auront le courage de montrer la voie pour nos pays."

L'assemblée du Réarmement moral qui aura lieu à Caux en juin sera le point de ralliement pour les dirigeants de tous les continents qui cherchent un terrain solide sur lequel bâtir leur politique. M. Bernard Hardion, conseiller diplomatique du gouvernement français et ancien ambassadeur au Brésil, a dit : "Le Réarmement moral m'apparaît comme une sorte de chevalerie moderne. La chevalerie s'inspirait de la foi et de la croyance en Dieu. Elle ne se substituait pas à la religion. Je souhaite que cesse enfin cette défense d'un passé désormais mort pour que nous abordions le combat de l'avenir et de la soumission des hommes à la voix divine."

Le Dr Azikiwe, le premier gouverneur général africain du Nigeria, qui a été l'architecte de la liberté de son pays, racontait qu'il avait découvert à Caux cette idée : Non pas qui a raison, mais ce qui est juste. "Ceci s'est révélé une perle de grand prix, dit-il, à un moment où nous étions au seuil d'un grand éveil politique."

Le philosophe catholique Gabriel Marcel a parlé à la presse étrangère à Genève. Il affirma qu'il avait trouvé à Caux une puissance qui avait produit une "transformation remarquable et durable d'hommes". "C'est admirable, dit-il, et je n'admets pas qu'on le nie."

M. Robert Schuman a dit de ce qu'il avait ressenti à Caux : "Je suis accoutumé aux conférences, mais elles sont très différentes de celle-ci. En général elles aboutissent à une grande déception. Ici nous ne trouvons que satisfaction et espoir."

Le général Marcel Carpentier, qui a commandé les forces terrestres Centre-Europe de l'OTAN, a fait résonner cet appel à la toute récente assemblée de Caux : "Il faut une marée, la marée du Réarmement moral, qui déferle sur le monde, et qui oblige les hommes politiques, les gouvernements, à prendre des décisions. Ces décisions ne sauraient venir de l'intelligence, mais de nos coeurs et de notre foi."

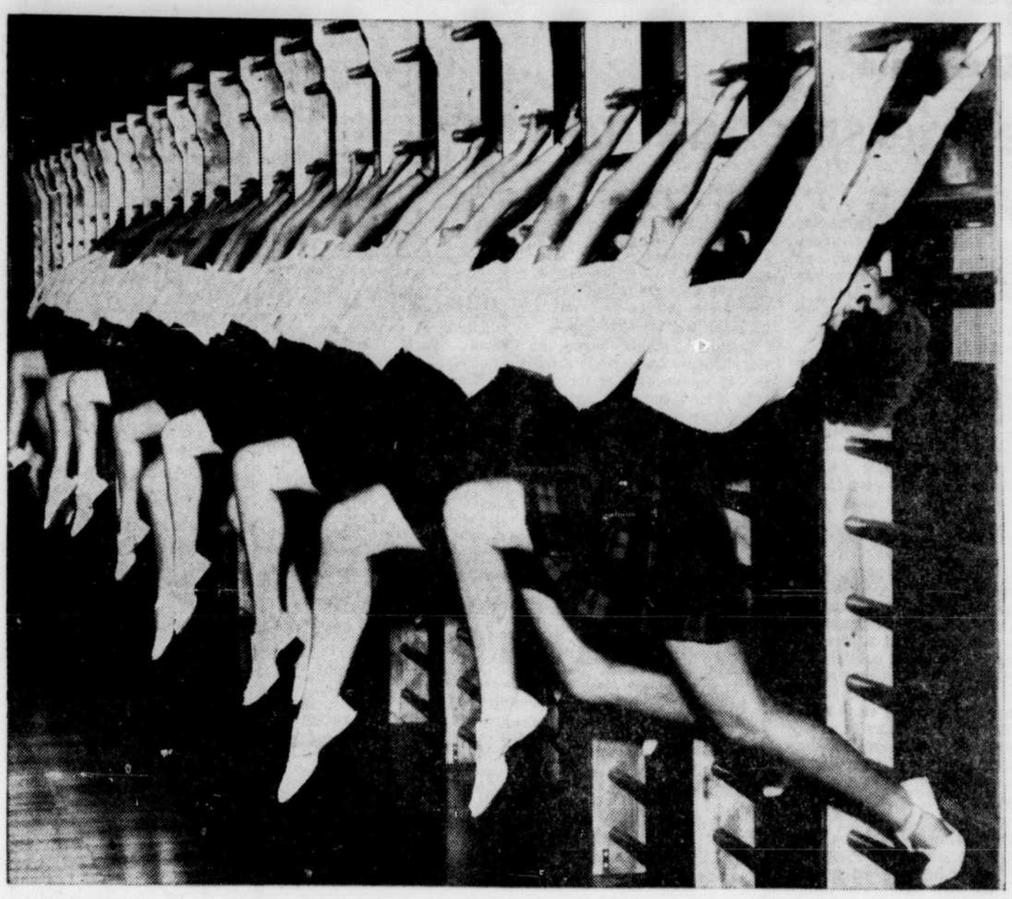
Cette force avance dans le monde comme une armée puissante : des hommes et des femmes de toutes races et de tous pays, unis dans un engagement commun. Le monde est sur le fil du rasoir ; il faut choisir. Nous devons mettre tout ce que nous avons pour sauver nos pays. Quand les hommes changent et sont saisis par le feu et la passion, la pureté et l'honnêteté d'une idéologie morale, des miracles se produisent. Les fondations d'un monde nouveau sont posées, non pas sur le sable mouvant de la corruption et des compromis, mais sur le roc, sur la force de caractère d'hommes et de pays conduits par Dieu.

Cette page, de même que l'action du Réarmement moral, est financée par les sacrifices d'hommes et de femmes représentant tous les secteurs de la vie nationale, qui sont décidés à apporter cette réponse au Canada et au monde entier. Les contributions, déductibles de l'impôt sur le revenu, et les demandes d'informations, peuvent être adressées à REARMEMENT MORAL, B.P. 205, Station L, Montréal 6.

RÉARMEMENT MORAL

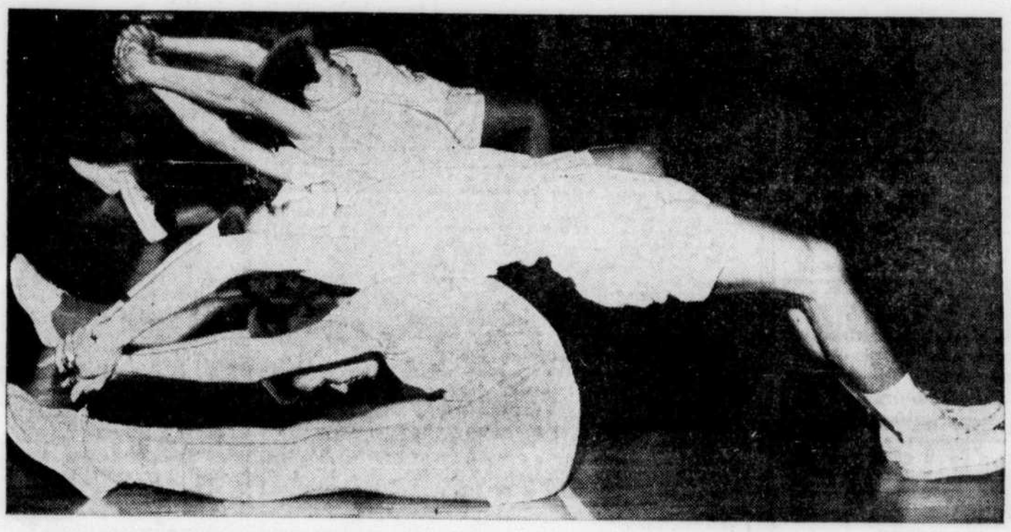
CAHIER No 4 — NOUVELLES DE SPORT — LA PRESSE — NOUVELLES DE FINANCE — PAGES 35-48

77e ANNEE — No 177 — MONTREAL, SAMEDI 13 MAI 1961



Photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

LE PREMIER FESTIVAL, organisé par l'Association de gymnastique du Québec en collaboration avec le Service des parcs de Montréal, a remporté un remarquable succès, jeudi, dans le vaste gymnase du Centre Sportif Maisonneuve. Plusieurs centaines de jeunes garçons et de jeunes filles y ont participé; ils représentaient des écoles secondaires catholiques et protestantes, des clubs sportifs, des centres de Loisirs de toute l'île de Montréal. Ci-haut, ce sont les élèves de l'école secondaire LOUISE-TRICHET, dans une très jolie série de mouvements aux espaliers, sous la direction de Mlle Cécile Grenier, de la Commission scolaire de Montréal.



L'ESSAI tenté avec ce festival de gymnastique a été si fructueux que l'Association de gymnastique du Québec se propose de le répéter chaque année. C'est un spectacle qui, bien coordonné et minuté, mériterait d'être présenté au grand public. Celui-ci pourrait alors se rendre compte du magnifique travail qui s'accomplit en éducation physique auprès des jeunes de la métropole. Les parents seraient particulièrement heureux d'y voir leurs enfants à l'oeuvre, dans des mouvements remplis de rythme et de beauté. Ci-haut, c'est un exercice de pression effectué par les gymnastes de l'école CARDINAL-NEWMAN, sous la direction de M. Tewfik Saad. On y a également applaudi les gymnastes de la Palestre Nationale, de l'Institut Yvan Coutu, du collège Jésus-Marie, de St-Lambert, de Lachine et autres, ainsi qu'un groupe de jeunes Estoniennes dont on a particulièrement admiré la grâce et la souplesse. Une fois de plus, ce rallye de gymnastique a démontré l'urgente nécessité qu'il y a aujourd'hui, de promouvoir l'éducation physique dans le Québec.

En plus des subsides pour la construction maritime

Ottawa interdira en partie le cabotage aux navires étrangers

par **Amédée GAUDREAULT**

OTTAWA. — M. Léon Balcer, ministre des Transports, a annoncé, hier, aux Communes, les grandes lignes d'un programme destiné à aider la construction navale au Canada et qui comporte notamment un subside fédéral de 35 pour 100 sur la construction de navires actuellement en chantier et qui seront exploités sous immatriculation canadienne.

Pour les navires construits à partir d'aujourd'hui jusqu'au 31 mars 1963, l'aide fédérale sera de 40 pour 100 et, par la suite, elle retombera à 35 pour 100.

M. Balcer a plus tard déclaré, au cours d'une conférence de presse, qu'il espère que ce programme augmentera considérablement la construction navale au pays et fournira de "sept à dix mille emplois durant les prochaines années".

Le nombre des employés des chantiers maritimes canadiens n'a cessé de baisser, ces dernières années, étant de 20,000 en 1953, de 15,000 en 1957, et de 10,000 au début de la présente année.

Le ministre des Transports a dit qu'il ne peut prévoir le nombre de nouveaux navires qui seront construits à la faveur de ce programme, mais il a dit qu'il coûtera, dès cette année, "quelques millions de dollars à Ottawa". Aucune loi ne sera nécessaire : il suffira d'amender certains règlements.

Cette décision, qui devait être accueillie avec joie dans tous les milieux maritimes du pays, est entrée en vigueur en même temps que la déclaration de M. Balcer était prononcée en Chambre.

Un subside sera également versé pour la construction des navires de pêche. Il sera de 50 pour 100 pour les chalutiers en acier dans chaque cas où un tel navire remplacera un vieux bateau retiré du service.

En outre, la subvention spéciale actuelle pouvant aller jusqu'à $165 par tonneau de jauge brute, payable pour le coût de la construction au Canada de navires de pêche en bois de plus de 45 pieds de longueur, sera portée à $250 par tonneau de jauge brute.

Précisions

Dans le cas des navires déjà en chantier, les subsides seront versés uniquement pour la partie des travaux exécutés à partir d'aujourd'hui et non pour ceux déjà terminés. Il va sans dire que ce programme nécessitera la rédaction de règlements fort nombreux dont les termes seront communiqués aux intéressés d'ici peu.

Il faudra aussi modifier des accords concernant la marine marchande du Commonwealth, mais M. Balcer ne prévoit pas de difficultés dans ce domaine. Le cabotage, à partir des Escoumains, sur le St-Laurent, sera désormais réservé aux navires canadiens.

M. Lionel Chevrier, ancien ministre des Transports, a d'a-

Voir CABOTAGE en page 47

Les manufacturiers très heureux de la décision

"C'est une grande nouvelle", s'est exclamé M. T. R. McLagan, président de la Canada Steamship Lines et de l'Association canadienne des manufacturiers, en apprenant le nouveau programme d'aide consenti par le gouvernement fédéral à la navigation canadienne et à l'industrie des chantiers maritimes.

Les deux mesures annoncées constituent une tentative de remédier à des états de faits souvent déplorés par l'industrie des chantiers navals et les syndicats.

En effet, ces deux groupes affirmaient que des coûts de revient, particulièrement dans le domaine de la main-d'oeuvre, donnaient aux constructeurs maritimes étrangers un avantage injuste dans les soumissions pour les contrats.

Par ailleurs, dans le même ordre d'idée, les armateurs canadiens s'étaient plaints de ce que les navires du Commonwealth, qui étaient autorisés à participer au commerce côtier entre les différents ports canadiens, forçaient les bateaux canadiens et leurs équipages à se retirer des affaires parce qu'ils ne pouvaient pas faire concurrence aux prix demandés par les bateaux et les équipages étrangers.

A titre d'exemple, la Canada Steamship Lines a récemment transferé son bateau-citerne "Coverdale" au registre des Bermudes, pour économiser une somme considérable.

M. McLagan a fait remarquer que les mesures gouvernementales annoncées hier ne donneront pas seulement aux Canadiens la chance d'opérer plus facilement sur les Grands Lacs mais leur fournira également l'opportunité de se livrer à nouveau à la navigation en haute-mer.

Comme on le questionnait au sujet du bateau-citerne "Coverdale", le président de la Canada Steamships Lines a déclaré: "Oh, vous savez, on peut toujours modifier ses décisions!"

Autres commentaires

TORONTO. — Le président de la Dominion Marine Association a déclaré que les armateurs canadiens sont très heureux de la nouvelle politique fédérale. Dans un télégramme qu'il a adressé au premier ministre et à M. Balcer, M. W. E. Collison dit que les subsides annoncés aideront à l'établissement d'un programme de construction et que les restrictions imposées sur le cabotage arrêtera l'infiltration des navires battant pavillon britannique.

M. Collison a souligné que

V. MANUFACTURIERS page 47

Dans les écoles secondaires

Des compositions françaises (pour une fois) à l'honneur

par **Gaston DUGAS**

"On n'aime pas les professeurs. On les estime tout au plus".

C'est avec autant de franchise qu'une élève de 11e année a commencé sa composition sur "le meilleur professeur que j'aie connu". Son travail n'a pas été parmi les sept essais primés par la Fédération diocésaine des instituteurs du diocèse de Montréal, responsable du concours organisé à l'occasion de la Semaine de l'éducation, en mars dernier.

Les lauréats de ce concours — qui doit devenir annuel — ont été annoncés au cours de la semaine. Mlle Claudette Goulet, élève de 11e B à l'école secondaire Marie - Médiatrice, n'est pas du groupe pour la seule raison que son travail, dynamique et imagé, a été jugé inférieur à celui d'une élève de la même école. Mlle Micheline La France, élève de la 11e A. Or, les règlements du concours prévoyaient qu'il ne pouvait y avoir plus d'un gagnant par école.

C'est d'ailleurs avec la même franchise que Micheline La-France aborde sa composition, plus féminine, plus poétique mais moins réaliste que celle de sa compagne: "A seize ans, l'adolescente éprouve envers l'école un sentiment de mépris. Comment lui en vouloir? L'odeur d'une vie nouvelle enivre sa jeunesse, son coeur a déchiré le voile qui cachait l'amour, et ses yeux, ses pauvres yeux, sont rivés au mur qui s'élève entre elle, la jeune gazelle au naseau humide, et la Vallée remplie de merveilles. Son corps n'est pas encore assez souple pour franchir ce mur, pour pénétrer dans la Vallée, son naseau pas assez sec pour respirer l'odeur de pins et de fougères, et elle doit accepter cette attente fébrile, elle doit se soumettre".

Les compositions primées sont en générales assez bonnes pour faire oublier, au moins pendant leur lecture, la masse des étudiants qui savent à peine écrire. L'incompétence générale des étudiants en français est assez souvent citée pour qu'on souligne aussi les succès qu'on peut déceler ici et là.

Les lauréats

Les organisateurs du concours considèrent justement qu'il s'agit d'un succès. Dix-sept associations locales d'instituteurs de la région ont participé à l'organisation du concours et on peut dire que la majorité des écoles secondaires — le concours était ouvert aux élèves des 9e et 11e années et des classes de versification — ont inscrit des candidats. La liste des gagnants s'établit ainsi :

Mlle Micheline La France, 11e année, école Marie-Médiatrice, 1er prix de $100 ; Mlle Berthe Fortin, 11e année, école St-Luc, 2e prix de $50 ; M. Robert Papineau, 11e année, école Louis-Hébert, 3e prix de $10 ; M. Jean-Pierre Bourgault, 11e année, école St-Viateur, 4e prix de $10 ; M. Jacques Gagné, 9e année, école Albert-Gariépy, de Lachine, 5e prix de $10 ; Mlle Rolande Desrosiers, 9e année, école Ste-Geneviève, Ste-Geneviève, 6e prix de $10 ; Mlle Pauline Bouffard, 9e année, école Pie-IX, 7e prix de $10.

Sur le plan local, l'Alliance des professeurs de Montréal a distribué 23 prix à autant de lauréats.

Des imperfections, on peut facilement en trouver dans les compositions primées par les membres du jury — MM. Albert Gervais, directeur du journal "L'Enseignement", Paul-Emile Paiement, secrétaire exécutif de l'Alliance, Albert Ledoux, de St-Laurent, et Yvon Carrière, de St-Martin. Mais la tenue des travaux a été jugée très supérieure à la moyenne.

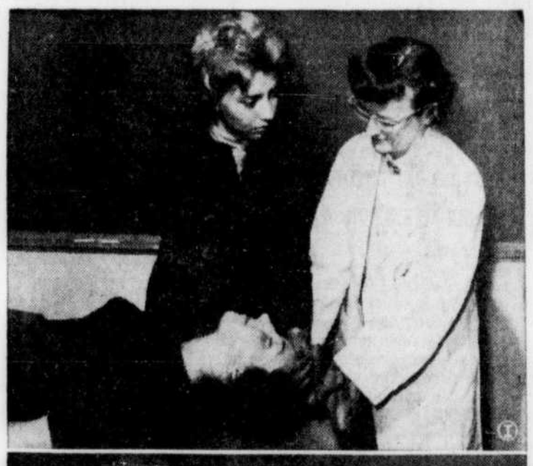
Voici, par exemple, la conclusion que la gagnante a donné à sa composition : "Si nous l'aimions tant (notre institutrice), c'est qu'elle était autre chose qu'une vieille fille ridicule qui vient vous casser la tête avec des tas de formules ennuyeuses, c'est parce qu'on sentait qu'elle était là pour nous, qu'elle se donnait sans compter, qu'elle ne décrochait pas son regard de sa petite lampe, simplement parce qu'elle était le reflet de la Vallée".

Le style, un peu vieillot, fait contraste avec celui de Mlle Goulet, qui écrit : "Pourtant, elle n'était pas très lettrée soeur Marthe. Oh ! non ! Je le constate à présent. Son instruction ne dépassait pas de beaucoup les cadres de "Jésus, Marie, Joseph". Souvent à l'heure du catéchisme, elle se bornait à nous raconter l'histoire de ses saints et de ses saintes préférées, histoire qui d'ailleurs devenaient joliment ennuyantes à la longue" . . .

Comme il se doit, tous les défauts des instituteurs sont oubliés à la fin. Les concurrents ne pouvaient tout de même pas perdre toutes leurs chances de gagner . . .

Méfiez-vous de l'onde

Une histoire qui se répète chaque année



RESPIRATION ARTIFICIELLE — Voici, illustrée, la méthode de respiration artificielle recommandée par la Croix-Rouge canadienne : Placez la victime sur le dos, dégagez la langue et débarrassez la bouche de tout corps étranger. (1) Soulevez le cou et renversez bien la tête; (2) Ouvrez la bouche, tirez sur le menton, pincez les narines et gardez la bouche ouverte en tenant fermement le menton; (3) Couvrez la bouche de vos lèvres et soufflez à raison de 12 à 18 fois à la minute, s'il s'agit d'un adulte. Si la mâchoire ne s'ouvre pas, gardez les lèvres fermées et soufflez dans le nez. Surveillez si la poitrine se soulève et s'abaisse lorsque vous dégagez votre bouche et dépincez les narines. Appuyez sur l'abdomen si celui-ci est gonflé d'air. Si la victime est un bébé ou un enfant, recouvrez complètement la bouche et le nez avec votre bouche. Insufflez de petites bouffées d'air à raison de 20 par minute.

Quelque 900 Canadiens se sont noyés d'une façon ou d'une autre l'an dernier. Dans la plupart des cas, ces personnes ont perdu la vie pour des raisons bien souvent puériles.

Tantôt, c'est un adolescent qui a plongé dans un endroit inconnu et s'est assommé sur une grosse pierre ; tantôt c'est un enfant jouant près de l'eau, sans surveillance, qui a trébuché ; une autre fois c'est une embarcation surchargée qui a chaviré ; dans une autre circonstance, c'est un baigneur qui s'est aventuré trop loin dans l'obscurité, etc. Cette histoire se répète chaque année au pays.

L'analyse du bilan et des causes des tragédies de l'onde a incité la Croix-Rouge canadienne à instituer et à tenir, chaque année, une semaine nationale de sécurité aquatique. C'est cette semaine qui débutera demain et se poursuivra jusqu'à samedi prochain.

Pendant les sept jours, l'organisme national fera oeuvre d'éducation intense et rappellera à la population les règles de sécurité sur l'eau ou dans l'eau. Elle fera connaître également les principaux programmes d'entraînement et d'instruction, mis à la disposition de la population.

C'est ainsi que dès lundi après-midi, la Croix-Rouge décernera ses prix aux gagnants du concours de poèmes sur la sécurité aquatique lancé par sa section provinciale du Québec. Les prix seront des montres à l'épreuve de l'eau. La cérémonie aura lieu à 4 h. 30, aux bureaux du 2170 ouest, rue Dorchester.

Le sens des valeurs humaines

En somme, la Croix-Rouge veut inculquer aux baigneurs, aux pêcheurs et à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, circulent ou s'amusent dans une rivière, un lac ou encore une piscine, le sens des valeurs humaines.

"Une vie humaine, la vôtre ou celle des autres, ne vaut-elle pas une bravade, une minute de retard, et même l'admiration "aveugle" des autres, souligne encore la Croix-Rouge. Que de fois n'entend-on pas la remarque suivante à la suite d'une tragédie : "Il était vraiment épatant et agile. Mais que c'est bête un accident comme ça ! Une vague imprévue . . . Un roc à fleur d'eau . . ."

C'est donc une erreur de penser que la sécurité aquatique n'est qu'une question de "simple bon sens". Il y a plus que cela. Nos gens doivent apprendre à se servir de leur jugement et comprendre l'importance d'observer en tout temps les règles les plus simples de la sécurité aquatique.

Il est aisé de comprendre que des gens qui ne nagent pas ou sont de simples novices peuvent s'exposer involontairement au danger, mais les statistiques démontrent que même les bons nageurs peuvent se noyer.

Il est essentiel de savoir nager, car un bon nageur peut au moins sauver sa vie en cas de danger. L'ignorance et bien souvent la stupidité sont la cause de la plupart des morts accidentelles. De là à se laisser emporter par la panique il n'y a qu'un pas.

Premier long congé

La Croix-Rouge note par ailleurs qu'elle a devancé, cette année, sa croisade de sécurité aquatique, en adoptant la semaine du 14 au 20 mai. Elle

Voir L'ONDE en page 47

"Sauvez une vie!"

La Semaine de sécurité aquatique de la Croix-Rouge canadienne coïncide, cette année, avec la semaine "Sauvez-une-Vie !", de l'Ambulance St-Jean.

Pendant cette période de temps, l'Ordre hospitalier de St-Jean-de-Jérusalem compte enseigner la respiration artificielle à 100,000 Canadiens et donnera deux heures de leçons gratuites à tous ceux qui voudront en profiter.

Voici la déclaration du prieur de l'Ordre, Son Exc. le major-général Georges-P. Vanier, gouverneur général du Canada, à cette occasion:

"Chaque année, quelque 1,200 Canadiens sont victimes de noyades . . . il s'agit là d'une perte tragique pour notre pays. Plusieurs de ces vies seraient épargnées si plus de gens pouvaient immédiatement appliquer la respiration artificielle.

"Voilà pourquoi je recommande au public canadien la semaine "Sauvez-une-Vie" de l'Ambulance St-Jean qui, cette année, se poursuivra du 15 au 20 mai. Au cours de cette période, l'Ambulance St-Jean donnera des leçons gratuites de deux heures de respiration artificielle partout au Canada.

"Je sais que par le passé des vies ont été sauvées grâce à cet enseignement et j'espère que plus de Canadiens voudront profiter de ce service précieux offert par l'Ambulance St-Jean".

Au Ministère des Postes

Les machines remplaceront les employés — M. Denis

OTTAWA. (DNC) — M. Azellus Denis, député libéral de St-Denis, a soutenu, hier, aux Communes, que des examents imposés aux milliers d'employés temporaires du ministère des Postes, depuis quelque temps, n'ont pour but que d'éliminer un grand nombre de ces employés et de les remplacer par des appareils automatiques.

L'hon. William Hamilton, ministre des Postes, a répliqué que tel n'est pas le cas, mais que depuis que les personnes travaillant occasionnellement aux postes ont vu leur salaire horaire passer de $1.26 à $1.72. Soit au niveau des employés réguliers, on est en droit d'attendre d'elles une compétence qu'on ne peut déterminer que par des examens.

Le ministre a ajouté qu'on exige du personnel supplémentaire une compétence à peu près égale, mais en faisant

Voir M. DENIS en page 46

Demande d'appliquer le règlement contre les pièces pyrotechniques

Le comité exécutif de Montréal a donné instruction hier au service de la police de voir à faire respecter intégralement le règlement municipal qui interdit la vente au gros comme au détail des pièces pyrotechniques.

L'administration a également autorisé le prêt au service de la police et des pompiers, de 22 camions, dont 14 de rebus et 8 camions-citerne, pour la soirée du 22 mai prochain, jour où sera célébrée la fête de la Reine.

Ces camions circuleront dans les districts du sud-ouest de Montréal pour prévenir les incendies, et recueillir à mesure tous les rebus que l'on entasserait dans les rues et ruelles pour y mettre le feu, comme ça s'est produit les années dernières.

DIX GROUPES différents ont pris part à ce rallye de gymnastique, sous la direction générale du capitaine John Gillanders, assisté de M. Pierre Brodeur. Chaque groupe a dû exécuter d'abord une série d'exercices imposés, soit ceux qui seront au programme du Festival mondial de gymnastique, en juillet, à Stuttgart, Allemagne. Les gymnastes ont ensuite présenté des exercices de leur choix, qui ont pris l'aspect, à plusieurs reprises, de véritables ballets. Ci-haut, c'est l'équipe féminine du Centre Immaculée-Conception, dirigée par MARIE-CLAIRE LARSEN (à l'avant), exécutant des mouvements avec mouchoirs bleus et blancs.

un Conseil du centenaire du Canada

Formation d'

OTTAWA. (PCf) — Le brigadier C.W. Drury, de Montréal, sous-ministre de la Défense de 1948 à 1955, a été nommé aujourd'hui président du Conseil du centenaire du Canada. Me Marcel Faribault, de Montréal, président du Trust général du Canada, a été nommé président conjoint.

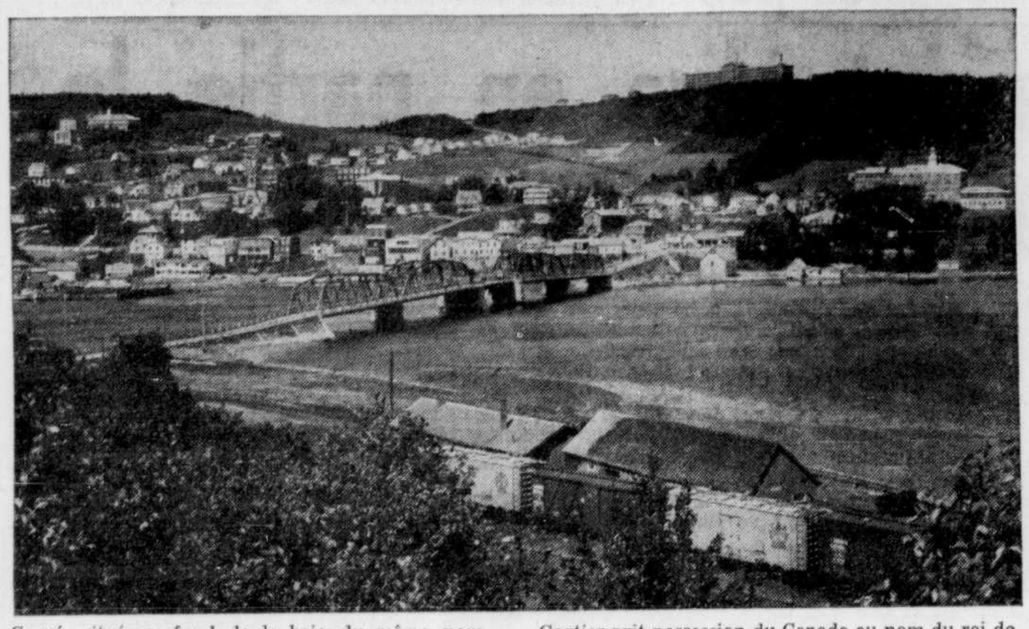
Composé de 114 représentants d'importants organismes publics canadiens, le conseil guidera les projets non - gouvernementaux pour les fêtes du centenaire de la Confédération en 1967 et agira comme organe d'information en même temps.

Un comité fédéral-provincial du centenaire, comprenant des représentants des gouvernements d'Ottawa et des provinces, a déjà été établi en février 1960.

Les vice-présidents nommés sont: M. W.O. Twaits, de Toronto, président de l'Imperial Oil, Mme Frank M. Ross, ancienne châtelaine de Rideau Hall, de Victoria, le Dr C. B. MacKay, Fredericton, président de l'Université du Nouveau-Brunswick, M. Wilbrod Bherer, de Québec, président de la Com-

Voir CONSEIL en page 47

AVANT DE PARTIR EN VACANCES... RENSEIGNEZ-VOUS



Gaspé, situé au fond de la baie du même nom, regarde un des plus beaux ports naturels du continent. C'est sur une pointe de ce port que Jacques Cartier prit possession du Canada au nom du roi de France, le 24 juillet 1534.

Le tour de la Gaspésie

1,000 *milles de splendeurs*

Quelle est cette presqu'île géante qui nous offre 1,000 milles de splendeurs, quelle est cette région du Québec dont le nom rime si bien avec poésie et dont les paysages sont tour à tour sereins, tourmentés, grandioses? Peu de personnes hésiteront à répondre: GASPESIE !

A combien de Montréalais fatigués et ahuris la Gaspésie n'apparaît-elle pas comme le remède à tous leurs maux ! Ils se voient déjà sur le bateau de la "traverse" qui les dépose à Lévis, point de départ de cette route no 2 qui pourrait aussi bien s'appeler la route des vacances ou mieux encore, la route de "l'anti-stresss", en cette époque de contraintes et de nerfs tendus.

Beaumont, St-Michel, St-Vallier, Berthier, villages calmes et ombragés, au bord du fleuve, que vous êtes reposants . . . Montmagny, ça bouge davantage, mais on retombe aussitôt dans le rythme nonchalant qui nous amène à cette halte charmante: St-Jean-Port-Joli. Sculptures sur bois, tombeau de Philippe Aubert de Gaspé, dans la vieille église. Ici, l'eau commence à être salée. L'air nous semble encore meilleur.

Une autre course à travers villages et petites villes et nous voilà à Notre-Dame du Portage, endroit de villégiature fashionable à quelques minutes de Rivière-du-Loup. Le dimanche, vous êtes sûr d'y rencontrer, sur le perron de l'église, des amis de Québec ou de Montréal.

Ah ! la bonne odeur de varech . . . C'est l'Ile-Verte, puis Trois-Pistoles au nom qui a sa légende, et le Bic, sa baie ravissante et son île au Massacre. Nous avons parcouru 183 milles depuis Québec et nous avons atteint Rimouski. Le fleuve s'élargit d'une façon impressionnante. De l'autre côté, Hauterive et Baie-Comeau sont desservies par des bateaux passeurs. Bientôt, c'est-à-dire à 205 milles de Québec, vous ouvrirez la porte de la Gaspésie, à Ste-Flavie.

Route pittoresque

C'est la route no 6 qui forme le circuit gaspésien. La campagne s'ondule légèrement, puis commencent les contreforts des Shikshoks et sur une distance considérable, la route serpentera entre mer et monts, s'élevant à des hauteurs assez impressionnantes pour redescendre et venir affleurer le rivage.

Le magnifique parc de la Gaspésie s'offre à ceux qui ont des loisirs, quand ils arrivent au sud de Ste-Anne-des-Monts. Ce parc leur offre 2,500 milles carrés de beautés naturelles et s'étend sur un haut plateau. Ne nous laissons pas tenter aujourd'hui et suivons la route 6 et 8 et le littoral où caps et vallées se succèdent brusquement, alors que les villages de pêcheurs deviennent des sujets d'inspiration pour les peintres en vacances.

Souvent, nous employons abusivement l'adjectif "grandiose", mais la Gaspésie est l'un des endroits qui mérite pleinement ce qualificatif. Ici viennent mourir les Apalaches, à plus de 3,000 milles de distance du golfe du Mexique où, selon la légende, elles ont pris naissance. Sous le nom de Shickshocks (rochers escarpés), elles viennent composer l'échine de la péninsule gaspésienne et certains de ses pics, à l'intérieur, s'élèvent à près de 4,000 pieds.

Les villages aux noms les plus pittoresques s'échelonnent le long de la côte: l'Anse Pleureuse, le Gros-Morne, le Manche-d'Epée, la Pointe-à-la-Frégate, l'Anse-aux-Griffons, Cap-aux-Os, etc. Et voilà Gaspé, l'un des plus beaux havres naturels qui soient. La croix y rappelle le geste de Cartier.

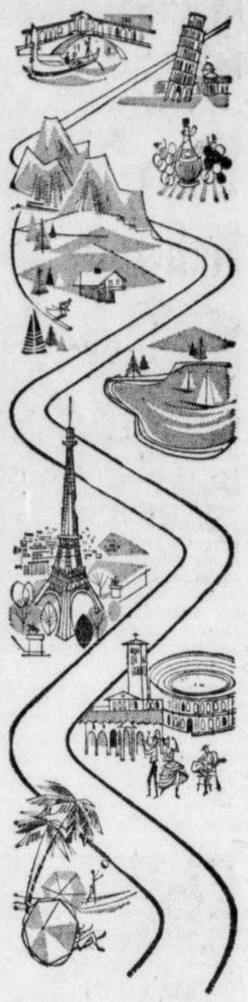
Quelques milles encore et nous toucherons le point extrême de ce voyage, si merveilleux quand le soleil nous accompagne en dansant sur la mer. Fort-Prével et son beau petit parc nous accueille, Barachois, Coin-du-Banc. Coup d'oeil inoubliable: c'est le rocher de Percé ! Qui peut réprimer un sentiment de fierté, d'émotion, d'admiration, quand il aperçoit pour la première fois ce panorama ? Au loin, les margots, les fous de Bassan tournoient autour de l'île de Bonaventure, grosse baleine immobile dans la mer.

C'est ici qu'il s'agit de décider si nous retournerons chez nous . . . par le même chemin ou si nous ferons "le tour" de cette Gaspésie enchanteresse. Quand le temps le permet, il est bien rare qu'on n'opte pas pour le deuxième projet et qu'on n'entreprenne pas avec autant de ravissement cette découverte de la baie des Chaleurs : Maria, Carleton, Restigouche. Au pays du saumon, à Matapédia, nous "coupons" dans les terres pour revenir, fatigués, mais heureux, par Causapscal, par les villages bordant le grand lac Matapédia, par Mont-Joli, tout près de Ste-Flavie.

La boucle est bouclée. Nous avons fait un voyage de rêve et nous en parlerons longtemps.

Pas plus d'une demi-heure dans l'eau

La Croix-Rouge rappelle aux parents que les tout-petits ne devraient pas séjourner plus d'une demi-heure dans l'eau. C'est amplement suffisant, car ils s'épuiseront bientôt ou prendront froid.



VOYAGES ORGANISES AU
MEXIQUE
Départs de Montréal, le 15 juillet et le 14 octobre 1961
par Britannia de Canadian Pacific Airlines.
MEXICO — XOCHIMILCO — PYRAMIDES — GUADELOUPE — CHOLULA
PUEBLA — PENAFIEL — FORTIN — CORDOBA — ORIZABA
CUERNAVACA — TAXCO — ACAPULCO
PLUS la corrida à Mexico, la visite d'un foyer mexicain, le spectacle des plongeurs et la promenade en voilier à Acapulco et enfin les fameuses danses de folklore.
3 repas par jour (sauf à Mexico) — Partout chambre avec bain
Deux semaines $428 TOUT COMPRIS
TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS
AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue St-Denis — VI. 5-6503

VOYAGES ORGANISES EN AUTOBUS — ETE 1961
1. Tour de la Floride (16 jours) — dont 7 jours à Miami Beach, au luxueux hôtel Casablanca — 2 jours à Tampa — 1 jour à Daytona Beach — DEPART de Montréal 15 JUILLET — retour 30 juillet — PRIX : $250.00, comprenant transport en autobus de luxe — arrêt chaque soir dans un hôtel de 1ère classe avec chambre air climatisé, lits jumeaux et bain privé — 5 attractions en Floride tels Cypress Gardens, Silver Springs, etc. — 2 sightseeings en autobus — 1 tour de yacht — taxes — transport des valises — service du guide. — Repas non inclus.
2. Voyage de 14 jours — Centre des Etats-Unis — Trajet : Toronto, Détroit, Chicago, Indianapolis, Cincinnati, Virginia Beach, Philadelphie, les Monts Poconos, Lake George — 3 jours à Chicago et 3 excursions pour visiter la ville — 3 jours à Virginia Beach dans un hôtel sur le bord de l'océan — DEPART 15 JUILLET — retour 28 juillet — PRIX : $210.00, comprenant transport en autobus de luxe — arrêt chaque soir dans un hôtel de 1ère classe avec chambre air climatisé, lits jumeaux et bain privé — 3 excursions — 2 tours de bateau — taxes — transport des valises — service du guide — Repas non inclus.
3. Tour de la Gaspésie (9 jours) — dont 3 jours à Percé. Nous couchons dans les meilleurs hôtels — PRIX : $155.00 comprenant transport en autobus de luxe — chambre avec lits jumeaux et bain privé — excursions — 20 REPAS — pourboires — taxes — transport des valises — service du guide.
3 DEPARTS : les 15 juillet — 22 juillet — 29 juillet
4. Voyage de 9 jours — Est des Etats-Unis — Trajet : New York, Atlantic City, Washington, Rochester, Niagara Falls, Toronto — 3 jours à Atlantic City au fashionable hôtel Claridge sur le Boardwalk — 2 jours à Washington — PRIX : $145.00 comprenant transport en autobus de luxe — chambre avec lits jumeaux et bain privé — nombreuses excursions — taxes — transport des valises — service du guide. — Repas non inclus.
3 DEPARTS : les 15 juillet — 22 juillet — 5 août
Hâtez-vous de faire vos réservations — écrivez — téléphonez pour informations — demandez nos brochures.
Nous avons aussi plusieurs croisières en bateau : Nassau, Bermudes, Tour du Saguenay, etc. Consultez-nous pour vacances ou voyages de noces. Procurez-vous à notre bureau vos BILLETS D'AVION, de BATEAU, d'AUTOBUS. Nos bureaux sont ouverts jusqu'à 9 heures du soir. NOS SERVICES SONT GRATUITS.
ROBERT BERGERON — votre agent de voyage
7730, rue St-Denis — Tél. : CR. 1-6619

Le voyage idéal, c'est une
croisière au Saguenay
Vous vous prélasserez dans votre chaise de pont, tout en admirant les calmes rives du St-Laurent et les caps majestueux du Saguenay. Vous danserez sous les étoiles, vous irez "aux courses", vous ferez des excursions à terre. Vous mangerez mieux, vous dormirez mieux . . . et à votre retour, vous vous sentirez "en pleine forme"! *Ne tardez pas . . . retenez vos places DÈS MAINTENANT.*
PRIX À COMPTER DE $75.00
(ALLER-RETOUR) 3 NUITS ET 2 JOURS
DÉPART DE MONTRÉAL
CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
VOYAGE MONTRÉAL-SAGUENAY — $136.50 (du départ) — Montréal-Bagotville, aller-retour. 4 jours et 5 nuits. 2 jours au Château Frontenac de Québec; excursions à terre. Toutes dépenses payées (guide compris).
CROISIÈRE RICHELIEU — $149.50 (de Montréal) — Voyage merveilleux de 6 jours et 6 nuits. Remontez le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Départ chaque lundi matin.
VOYAGE TADOUSSAC-SAGUENAY — $171.50 (du départ, à Montréal) — 6 jours et 7 nuits. 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée au Château Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).
CROISIÈRE ARISTO — $185.00 (du départ, à Montréal) — Magnifique croisière au Saguenay, 6 jours et 7nuits, incluant 3 jours au Manoir Richelieu et une journée au Château Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).
Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231
Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal — VI. 5-6363
Hôtel Laurentien, Montréal — UN. 6-5570
Hôtel Reine-Elizabeth, Montréal — UN. 1-5316

Consultez ATLAS
CROISIERES
EXOTIQUES, pittoresques pour Antilles — Caraïbes — Méditerranée.
PRIX RAISONNABLES
TARIFS RÉDUITS POUR:
GROUPES SCOLAIRES et UNIVERSITAIRES, ETUDIANTS, IMMIGRANTS et MEMBRES de FAMILLE
EUROPE
VOYAGES ORGANISES en groupe. Tout compris — Environ $11 par jour.
RÉDUCTION de 30%
SUR LES VOYAGES de 17 jours par avion en été comprenant 12 îles des Caraïbes — Iles Vierges — Antilles — Nassau — Bermudes et Miami.
Voyages de noces recommandés
OUEST du CANADA et U.S.A.
COMPRENANT les Rocheuses — Grand Canyon — Californie — Colombie Britannique — etc.
TOUTES DEPENSES PAYEES
ATLAS VOYAGES
1806 STE-CATHERINE O., WE. 7-9427
OUVERT JUSQU'A 6 H. — VENDREDI 9 H.

AGENCE de VOYAGE GINGRAS
1966 boul. GRAHAM
MONTREAL 16 — RE. 1-3355

AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue ST-DENIS
Face au théâtre St-Denis
VI. 5-6503

CROISIERES
Exotiques, pittoresques pour ANTILLES, MEDITERRANEE et autour du monde.
PRIX RAISONNABLES
ATLAS VOYAGES
1806 STE-CATHERINE O., WE. 7-9427

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

Invitation aux touristes

Québec ou les plaisirs de la vie au grand air

La province de Québec fait les délices des touristes. Ceux qui cherchent à se récréer y trouvent d'innombrables sources de distractions. Amateurs de pêche, de chasse ou de camping jouissent de nombreux avantages que leur fournit le gouvernement provincial dans de vastes régions où quantités de rivières, de lacs poissonneux et de sites pittoresques procurent détente et repos incomparables.

La rive nord du fleuve Saint-Laurent, en bas de Québec, l'une des plus belles parties de la province, attire les touristes depuis longtemps. Une croisière très en vogue est celle qui va de Montréal à Québec et, de là, par le Saguenay, jusqu'à Bagotville. Sur la rive sud, la route qui encercle la Gaspésie présente une variété exceptionnelle de paysages grandioses qui attirent chaque année des milliers de touristes. Par contraste, un périple en Estrie (Cantons de l'Est), région adjacente aux Etats-Unis, offre un charme tranquille et reposant.

La province de Québec a quatre grands parcs provinciaux d'une superficie totale de 5,375 milles carrés : ceux des Laurentides, du Mont-Tremblant, de la Gaspésie et du mont Orford, de même qu'une douzaine de réserves de chasse et de pêche d'une superficie totale d'environ 36,000 milles carrés.

En été, les Québecois s'adonnent aux plaisirs de la chasse et de la pêche, de la natation, du golf (une centaine de terrains), du yachting à voile ou à moteur, du ski nautique, du tennis et de l'équitation. La ville de Québec compte l'une des meilleures équipes féminines de nage synchronisée au monde. On pratiqué aussi de nombreux sports d'athlétisme, tels que la course à pied, le lever du poids, des sports d'adresse, tels que la lutte japonaise, la boxe, etc.; le tir à l'arc, aux pigeons artificiels, à la cible avec armes à feu, ainsi que des sports spectaculaires : football, baseball, balle-molle, pour lesquels il existe des centaines d'équipes professionnelles ou amateur. Depuis la dernière guerre, l'on cherche à promouvoir la pétanque et surtout le cyclisme de course. Le Tour du Saint-Laurent (environ 800 milles), réplique du Tour de France, est le clou d'une vingtaine d'autres importantes courses. Etabli en 1954, il gagne chaque année en faveur et en participants.

L'immensité de la province de Québec et la diversité de sa topographie favorisent la vie au grand air et la pratique de tous les sports extérieurs, ce qui constitue un puissant attrait touristique.

Service de réservation et confirmation du CN

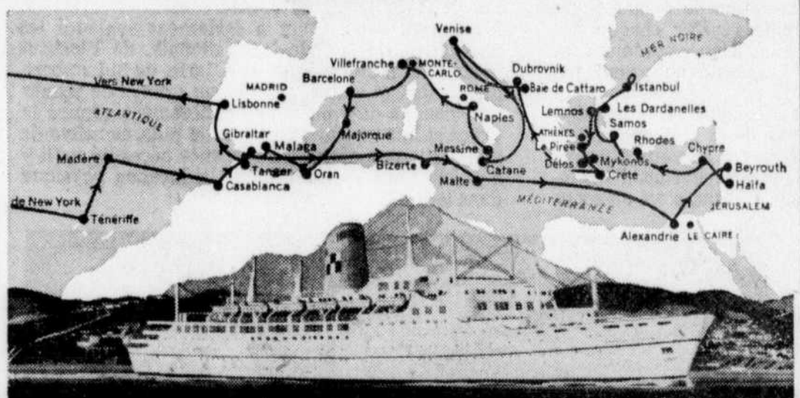
OTTAWA. — M. Robert Sommerville, directeur général des hôtels du Canadien National, vient d'annoncer l'inauguration d'un nouveau service qui rend possible la confirmation immédiate de toute réservation aux hôtels du CN.

Connu sous le nom de "Service gratuit de réservation", le nouveau service permet au public d'obtenir immédiatement, de la plupart des grandes villes du Canada, une réservation à tout hôtel du Canadien National

Voir SERVICE en page 37

?
PAR QUOI sont attirés les milliers de Canadiens qui passent leurs vacances, une année après l'autre, dans les PROVINCES MARITIMES?
Les raisons sont présentées par cette attrayante documentation
GRATUITE

Boîte Postale 1388, Frédéricton, N.B.
Veuillez m'envoyer vos brochures illustrées.
NOM: (EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE)
ADRESSE:
PROVINCE:
MP-1 N171F



Merveilleuse croisière en Méditerranée et aux Iles Grecques à bord de l'Empress of Canada
61 jours - départ de New York le 9 février 1962

Jamais auparavant une croisière aussi complète en Méditerranée n'a été offerte au public! 30 ports, incluant les historiques Iles Grecques et la Mer Egée.

Projetez dès maintenant la plus fascinante des croisières en Méditerranée! Naviguez pendant deux mois sur la plus belle mer du monde, sous un radieux soleil printanier!

LE PAQUEBOT—Le luxueux nouvel "Empress of Canada" (27,300 tonnes), qui fera son premier voyage en Méditerranée. Spacieux, climatisé, stabilisé et conçu pour le maximum de confort. Repas de gourmets et vins les plus fins.

LA CROISIÈRE—Le panorama inoubliable de la Méditerranée, cadre de 60 siècles d'histoire, de l'âge de pierre à la deuxième Grande Guerre mondiale. Vous ferez escale dans 30 ports et visiterez les endroits les plus pittoresques des îles Canaries à la mer Egée. L'itinéraire de 14,240 milles a été dressé pour donner le maximum d'escales durant le jour. Et le soir, le paquebot est votre hôtel! Jusqu'à 4 jours d'escale; excursions au Caire, à Jérusalem, Rome, Madrid et Monte-Carlo, si désiré.

PRIX—à partir de $1,675. Comme cette croisière sera très recherchée, faites vos réservations dès maintenant!

Itinéraire:
Méditerranée-Iles Grecques
New York • Ténériffe • Madère
Casablanca • Gibraltar • Bizerte • Malte
Alexandrie • Beyrouth • Haifa • Chypre
Rhodes • Samos • les Dardanelles
Istanbul • Lemnos • Le Pirée • Délos
Mykonos • Crète • Baie de Cattaro (Kotor)
Dubrovnik • Venise • Catane • Messine
Naples • Villefranche • Barcelone
Majorque • Oran • Malaga • Tanger
Lisbonne • New York

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE
CANADIEN PACIFIQUE
Chambre 115, Gare Windsor
Tél.: UN. 1-6811

Canadien Pacifique

Réalisez votre rêve: Un circuit en Europe...
KLM vous offre des circuits indépendants sensationnels qui vous déposent dans autant de villes que vous voulez, pour aussi longtemps qu'il vous plaît. Pour chaque journée de séjour en Europe et quelle que soit la ville, vous payez un prix fixe de $10 ou $15 suivant le plan que vous avez choisi. N'importe quel plan peut être combiné avec un voyage à bord du rapide jet DC-8 ou de l'économique DC 7-C. Ces circuits sont établis pour *vous*, à la portée de *votre* bourse ! Vous pouvez maintenant visiter toutes les villes les plus fascinantes d'Europe. Écrivez dès *aujourd'hui* à KLM et demandez le dépliant "Circuits touristiques européens à $10 et $15".
CIRCUIT D'EUROPE . . . PAR KLM, BIEN ENTENDU!
Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à KLM Royal Dutch Airlines, Edifice de l'Aviation Internationale 1080, rue Université UN 1-3411
RÉSEAU MONDIAL KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

AGENCE DE VOYAGES COLUMBUS
922, BOUL. LABELLE — ST-MARTIN
MU. 1-2591
Au service de l'Ile-Jésus et Montréal

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, RUE ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

Découvrez l'EUROPE à votre guise au volant de votre RENAULT
C'est le seul vrai moyen d'explorer et de goûter le charme de l'Europe; et c'est si facile grâce à Renault. Achetez une Dauphine neuve ici au Canada, avant votre départ, au prix spécial dégrevé des impôts, des frais de douane et de transport, et prenez-en livraison en Europe. A la fin de vos vacances, ramenez votre voiture (c'est la méthode la plus avantageuse) ou revendez-la à un tarif fixé d'avance (rachat garanti avec faible dépréciation). Demandez une brochure de renseignements — gratuite — sur le Plan de Livraison Outre-Mer Renault chez votre représentant Renault ou à votre agence de voyage, ou écrivez à Automobiles Renault Canada Ltée, 8555 Devonshire, Montréal, Qué.
Renseignez-vous sur le plan "Dans les airs, AIR CANADA — Sur la route, RENAULT"
RENAULT synonyme de qualité
AUTOMOBILES
RENAULT
Canada Ltée
8555 DEVONSHIRE ROAD
RI. 8-9661
1824 STE-CATHERINE O.
WE. 7-9551
Montréal

SERVICE EUROPEEN DE TOURISME AUTOMOBILE
1176 Drummond UN. 1-020
1219 St-Denis AV. 8-490
L'auto Renault est la voiture par excellence pour voyager en Europe
Venez vous renseigner au sujet de nos 3 différents plans

EN VACANCES VOYAGEZ!

Où ? Quand ? Comment ? Pourquoi ?

Dans les Laurentides

L'autoroute modifie les habitudes touristiques

Depuis que l'autoroute permet aux Montréalais de se rendre dans les Laurentides en moins de trois quarts d'heure, cette région accueille un nombre croissant d'excursionnistes qui n'y passent qu'une journée, ou seulement une partie de la journée, ce qui apporte plus d'eau que jamais au "moulin touristique".

Les diverses stations de villégiature des "pays d'en haut" s'efforcent sans cesse d'accroître les possibilités de détente qu'elles offrent aux visiteurs en vue de profiter de cette nouvelle mode. On a aménagé à plusieurs endroits des piscines artificielles, des terrains de pique-nique ou de camping et des "attractions" de toutes sortes.

Par ailleurs, pour éviter l'encombrement de la route 11, prolongement de l'autoroute, le gouvernement provincial est en train de la doter d'une double voie sur une distance de six milles. Ainsi, les automobilistes seront en mesure de circuler plus rapidement, en toute sécurité.

Si le nombre des excursions d'une journée a considérablement augmenté, la principale source de revenu des établissements laurentiens provient cependant des touristes qui y passent une ou deux semaines, sinon toutes leurs vacances (été ou hiver). Comme on sait, bon nombre de visiteurs viennent des Etats-Unis et d'autres provinces du Canada.

Shawbridge, Saint-Sauveur, Mont-Gabriel, Sainte-Adèle, Sainte-Marguerite, Val-David, Sainte-Agathe: autant de noms dont la réputation est solidement établie. Toutes ces stations de villégiatures (et bien d'autres qu'il faudrait citer) sont dotées d'hôtels, de restaurants, de motels et de divers autres aménagements qui permettent aux touristes de se détendre dans les meilleures conditions possibles.

Depuis quelques années, les facilités mises à la disposition des amateurs de vie au grand air sont particulièrement remarquables. On trouve notamment dans la région du Mont Tremblant un immense parc (provincial) de camping au bord d'un lac merveilleux et à proximité de cours d'eau poissonneux. En somme, grâce à l'autoroute, les habitudes touristiques des Montréalais se transforment.

Plage typique des Laurentides, à St-Jovite

Des deux côtés du St-Laurent

Le touriste a l'embarras du choix

Le retour de la belle saison, les vacances en perspective, avec toutes les promesses de joie, de détente et de repos qu'elles suggèrent, nous rappellent que la province de Québec est à juste titre considérée comme un véritable paradis pour le touriste. Le Canadien français ne devrait-il pas être le premier à parcourir les routes du Québec au cours des prochains mois ?

La région de Montréal, la Gaspésie, le comté de Charlevoix, par exemple, sont dotés de sites vraiment enchanteurs. Il ne faut pas oublier, cependant, qu'un périple de la province de Québec doit nécessairement tenir compte de la région de Québec, berceau de la civilisation française en Amérique, de la Mauricie, surnommée "le Foyer des Voyageurs", et des Cantons de l'Est, qui portent fièrement le titre de "Terre des lacs sylvestres".

Le visiteur découvrant le majestueux St-Laurent du sommet de la Citadelle à Québec — là même où Roosevelt et Churchill ont tenu leurs conférences historiques durant la dernière guerre mondiale — demeure souvent muet d'étonnement et d'admiration. Sous ses yeux, s'étale le vieux Québec, puis, au loin, les Laurentides, la côte de Beaupré, l'île d'Orléans (la corbeille de fleurs de la province) qu'il faut voir avec ses maisons style normand, ses vieux fours à pain et à la fin de l'été ou au début de l'automne, ses vergers aux arbres chargés de pommes succulentes.

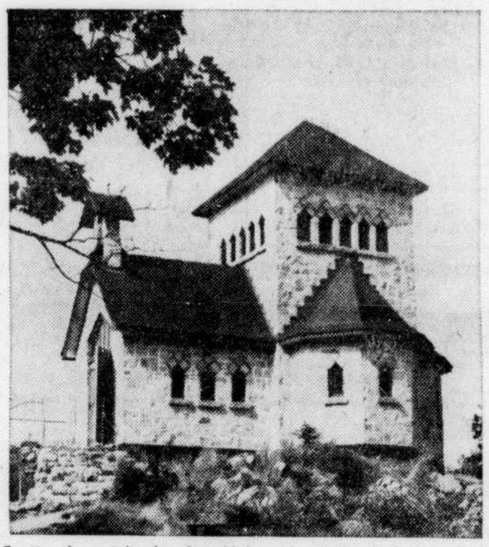
Trois-Rivières et Cantons de l'Est

Trois-Rivières, n'était en 1615 qu'un poste de traite des fourrures. Aujourd'hui, cette ville est devenue l'un des plus grands centres de l'industrie papetière du Monde. Puis, le Cap de la Madeleine, centre de pèlerinage. Tout près, Shawinigan et Grand'Mère, région montagneuse et agréablement boisée. Puis, par une longue route vers le nord, traversant de magnifiques paysages, le voyageur atteint La Tuque, ville commerciale et industrielle.

Les Cantons de l'Est sont riches de prés luxuriants, de montagnes et de cours d'eau. Sherbrooke, la Reine des Cantons de l'Est, longe les pentes conduisant aux rivières Saint-François et Magog. Les Cantons de l'Est sont actuellement l'un des grands centres industriels du Québec. Mais les paysages enchanteurs servant de cadre à l'activité industrielle de cette région attirent chaque année de nombreux touristes américains, en plus des Montréalais qui y ont leur maison de campagne. Cette affluence de touristes augmentera constamment, de telle sorte que les Cantons de l'Est rivaliseront avant longtemps avec n'importe quelle autre région de la province.

Informer les enfants

Rappelez-vous toujours que vos enfants devraient être familiers avec les règles au moins les plus élémentaires de la sécurité aquatique, en plus de les observer, conseille la Croix-Rouge dans sa campagne de sécurité aquatique.



Grotte du patriarche des Moines de St-Benoît-du-Lac, Lac Brôme.

Croisière de "bonne entente" au Saguenay à bord du Tadoussac

Après avoir organisé deux croisières couronnées de succès le long de la voie maritime du St-Laurent, les directeurs de la Croisière annuelle de "bonne entente" ont décidé, se rendant ainsi à la demande populaire, de retourner à la vieille formule du voyage au Saguenay.

Cette croisière dite des "dividendes spéciaux" est l'apanage des membres du Bureau de Tourisme de Montréal et de leurs invités, et des membres et amis des associations suivantes : Adirondack Resorts Association, Association des hôteliers du Québec, de l'Ontario, des Etats de New York, de Pennsylvanie, de la Nouvelle-Angleterre, du New Jersey, Association canadienne du Tourisme, Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants, Association des hôteliers du Canada.

Un nombre limite de 225 participants a été fixé et c'est le "SS. Tadoussac" qui transportera les voyageurs, lesquels partiront de Montréal le 15 juin à 7.45 p.m. et y reviendront le dimanche 18, à 8 a.m.

Lors de leur passage à Québec, les excursionnistes seront reçus au Château Frontenac; ils seront également les hôtes d'une réception au Manoir Richelieu, à Murray Bay, de même qu'à l'hôtel Tadoussac, à Tadoussac.

SERVICE
SUITE DE LA PAGE 36

en s'adressant ou en téléphonant tout simplement à un bureau de billets du CN. Le service offre les mêmes possibilités à l'égard de l'hôtel Reine Elizabeth, propriété du CN, et de l'hôtel Vancouver, exploité conjointement par le CN et le CP.

Les clients peuvent confirmer leurs réservations jusqu'à trois mois d'avance. Parmi les villes où les bureaux de billets du CN offrent ce service, on compte Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Windsor, London, Hamilton, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver et Victoria.

Cours d'été dans le pays que vous aimez

NATIONS UNIES, (UPI) — Les étudiants qui désirent s'instruire tout en voyageant cet été ont un large choix. Parmi les cours de vacances à l'étranger figurent un cours de direction d'un orchestre par l'Union de la radio hollandaise, un cours d'archéologie par l'université de Mexico ou un exposé s'étendant sur deux semaines des problèmes internationaux controversés de l'heure à l'université de Stockholm.

Ce n'est là que quelques exemples des activités proposés par l'UNESCO dans un livre de 187 pages, intitulé: Vacances à l'étranger. Il réunit des renseignements fournis par 859 institutions et organismes de plus de 75 pays. Le livre, édité en français, en anglais et en espagnol, donnent tous les renseignements nécessaires à ceux que ces activités intéressent.

Laurentides

MANOIR des PINS
27 Chalets — Chambres dans les Laurentides
Plage, yatching, tennis, danse, amusements gratis. Confort et douches privées. $50 et plus
SPECIAUX pour JEUNES MARIES
Inf. : Tél. HU. 2-2160 ou Ste-Agathe 326-4064 à Ste-Lucie, P.Q.

LE SEUL ENDROIT DU GENRE DANS LES LAURENTIDES
CAMP MAUPAS
VAL MORIN STATION
$6.00 par jour par personne $40.00 par semaine
Comprenant ● 3 délicieux repas ● Excursion à la montagne, plage, danse ● Cours de culture physique pour conserver votre souplesse.
Réservations Tél.: 326-2727

MANOIR DU LAC NOMININGUE
NOMININGUE — CTE LABELLE
Situé sur les bords du Grand Lac Nominingue. Belle plage de sable. Danse avec orchestre. Licence de la C.I.Q. Aussi cabines. $35 et plus par semaine. TEL. 806 ou DU. 7-3103.

Laurentides

Pour vos vacances
VILLA DES CEDRES
Située sur les bords du lac Maskinongé; au flanc d'une montagne. L'un des endroits les plus captivants des Laurentides. Le confort de la Villa est des plus modernes. Grand living room. Salle à dîner avec tables individuelles. Bonne cuisine canadienne-française. Repas variés et généreux. 20 chambres à votre disposition. Plage naturelle et sûre. Chasse, pêche. Plusieurs salles de danse à 5 minutes.
Taux : Chambre simple $35.00 Chambre double $33.00
Attention spéciale pour les VOYAGES DE NOCES
Réservez tôt pour ne pas être désappointé. Ecrivez pour dépliants.
VILLA DES CEDRES
LAC MASKINONGE ST-JOVITE

PENSION DU LAC
SUR LE BEAU LAC ST-FRANÇOIS A STE-BARBE
9 milles au sud de Valleyfield
Endroit de repos
Chambres, Cabines et Repas
Excellente cuisine
Natation, Pêche et Jeux.
V.-E. Laurendeau, Prop.
Tél. Valleyfield, FRontenac 3-7789

Laurentides

POUR VOS VACANCES
TOUS LES SPORTS D'ETE et D'HIVER
PLAGE SABLONNEUSE
PRIX SPECIAUX POUR VOYAGE DE NOCES
PAS DE SPECIALITE "TOUT EST BON"
HOTEL La Voie du Lac
Situé sur les bords du lac Ouareau 3 milles de St-Donat, route 18 Tél. : 13-5-4

AUBERGE DES 14 ILES
LAC DES 14 ILES, Co. TERREBONNE
Nouveaux mariés
Venez passer des vacances enchanteresses dans ce magnifique centre de villégiature
SPECIALITES : VACANCES — GROUPES — CONVENTIONS
Pour renseignements : MONTREAL — AV. 8-0881
ou Shawbridge — CAPITAL 4-2060

Pour une belle pêche à la truite, grise et mouchetée.
Pour un voyage de noces, paisible et agréable.
Pour une vacance hâtive ou vacance d'été.
HOTEL MINERVAL
sur le lac Chapleau, La Minerve, Cté Labelle
à 2 heures de Montréal via autoroute et route 11
Cuisine canadienne — Chambres confortables — Grand salon moderne — Plage sablonneuse privée — Bar — Salon — Danse avec piano, orgue et orchestre — $6.50 par jour — $40.00 et $42.00 par semaine.
Ecrivez pour un dépliant ou téléphonez à 611-1

dans "La Suisse des Laurentides"
Voyages de NOCES VACANCES
Hôtel de 65 chambres, chalets situé sur une péninsule du lac Archambault
Plage sablonneuse, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, canotage, excursion en montagne, pique-nique, appareil de T.V., pêche à la truite. GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, dans notre nouveau lounge, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société.
Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte
Ouvert à l'année ! RENOMME POUR SA CUISINE. Attention spéciale aux conventions et groupes.
HOTEL Château du Lac
Tél No 1 ST-DONAT-DE-MONTCALM, QUE.

VOUS CHERCHEZ UN ENDROIT POUR VOTRE VOYAGE DE NOCES ?
HOTEL VILLA HOWARD
Le Miami des Laurentides — OUVERT A L'ANNEE
● Renommé pour sa succulente cuisine canadienne
Voyages de noces $50 PAR SEMAINE
ATTENTION SPECIALE AUX GROUPES, CONVENTIONS, ETC.
ROUTE EN ASPHALTE JUSQU'A LA PORTE DE L'HOTEL
Ecrivez pour brochurette, informations et réservations
HOTEL VILLA HOWARD, ST-ADOLPHE D'HOWARD TEL. 326-4522
OU MONTREAL, 2011 UNION, AV. 8-3228
Pour Montréal : 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours excepté le dimanche
Nouvelle organisation : BEN LEVASSEUR, propriétaire

Bas du fleuve

Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français
Hôtel de la Roche Pleureuse
ILE-AUX-COUDRES
60 milles en bas de Québec. Plage naturelle et magnifique piscine à l'eau salée. Détente parfaite — Prix modérés — Site idéal pour voyages de noces. Informations : RA. 9-8876.

HOTEL — MOTEL
BEAUSEJOUR
LES EBOULEMENTS
ST-JOSEPH-DE-LA-RIVE
Piscine à l'eau salée, belle plage, excursion sur le fleuve, tennis, amusements divers, prix raisonnables, chambres avec bain et eau courante.
Pour rés. : Tél. 9-9, Les Eboulements

Gaspésie

HOTEL BOUCHER
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
Endroit idéal pour vacances, chambres confortables, chalets avec pension à l'hôtel, cuisine canadienne. Plage, tennis, golf.
Informations : écrire ou téléphoner UNion 2-3777

Une cordiale bienvenue vous attend à
L'HOTEL DES PEUPLIERS
STE-LUCE SUR MER A. Caron, prop.
Endroit idéal et reposant pour vos vacances et voyages de noces. Prix modérés. Aussi chalets à louer à la semaine. Ecrivez ou téléphonez
REgent 9-4616

HOTEL ROCHER-BLANC
Sacré-Coeur, Co. Rimouski
Endroit idéal pour vacances et repos, chambres confortables, bonne cuisine canadienne. Au bord de la mer. Plage. Idéal. Prix et réservations sur demande.
Tél. RA. 3-8078
Noël Banville, prop.

HOTEL BOULE ROCK
Métis Beach, Qué.
100 CHAMBRES — 75 BAINS — Face au magnifique Saint-Laurent. Chaque chambre chauffée à la vapeur. Grande piscine à filtre. Plage d'eau de mer. Foyers, salle à manger pour 200. Petit café, 4 salons, danse, cinéma, TV, jeu de galets, près de deux terrains de golf de 18 trous et tennis. Pêche au saumon, à la truite et poissons de mer. $42 à $56 par semaine avec repas. Motels 1 ou 2 pièces.
S'adresser à :
W. GORDON ASTLE
Hôtel Laurentien — UN. 6-4571

Cantons de l'Est

Ripplecove Inn
Lake MASSAWIPPI
SITE DE CHOIX
Excellente nourriture et breuvages de qualité. 40 chambres confortables. Tous les sports. Endroit idéal pour la pêche. Plage sûre. Divertissements et danse.
Pour obtenir brochures et tarifs, prière de nous écrire ou de voir votre agent de voyages.
AYERS CLIFF QUEBEC

Au Fil de l'Eau
Mme P. HEBERT, prop.
LAC MASKINONGE — SAINT-JOVITE, P.Q.
Sur le bord de ce magnifique lac, chaloupes, plage. Vaste terrasse, sundeck, confort moderne, eau courante dans chaque chambre, puits artésien, électricité, chauffage central, spacieux boudoir. Une ambiance hospitalière et reposante. Cuisine qui plaira aux plus difficiles. Dépliant sur demande. Téléphone Saint-Jovite : 425-9052.

VILLA DES CASCADES
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT
Pension privée, près du village. Motels modernes, toilette, douche, plage magnifique, chaloupe, cuisine excellente, prix modérés, accès au Manoir des Laurentides pour les jeux. Inf., Wallace Ritchie, St-Donat de Montcalm. Tél. : 50 Sonnez 3-2.

HOTEL du Beaurivage ST-DONAT
LAC ARCHAMBAULT
Près du village, voisin du Manoir
● 25 chambres ● 10 cabines ● 15 motels chauffés ● 20 chalets avec cuisinette ● Plage, chaloupe ● Magnifique piscine ● Tennis, croquet ● Danse avec orchestre ● Repas servis à toute heure.
Idéal pour voyages de noces et vacances
Ecrivez pour dépliant
J.-A. LAVOIE, prop.
ST-DONAT, tél. 78
MONTREAL, RA. 1-4551

HOTEL "LES PINS"
(THE PINES)
LAC MASKINONGE — ST-JOVITE
Cuisine canadienne de toute première qualité. Chambres modernes (tapis mur à mur). Chambres de bain modernes. Chambres avec douche ou sans douche. Toutes les autres avec eau courante. Prix $44 à $60 par semaine — $8.50 à $10.50 par jour.
Ecrire pour dépliants, information ou téléphonez
St-Jovite 425-2461

HOTEL LA SAPINIERE
VAL DAVID
60 CHAMBRES — COTTAGES
MOTEL DE LUXE AVEC T.V.
Sur les bords du lac Dufresne
RESTAURANT DE GRANDE CLASSE
CAVE UNIQUE DANS LES LAURENTIDES
CHOIX DE 125 CRUS DIFFERENTS
SOIREES A LA CAVE TOUS LES MARDI ET JEUDI SOIRS
Pour renseignements, circulaires, prix :
Val David : Tél. 326-1313 — Montréal : UN. 6-8262

Far Hills Inn
VAL MORIN, QUEBEC
● Superbe villégiature laurentienne
● Courts de tennis — Piscine — Lacs
● Sports d'été — Golf — Ski aquatique, etc.
● Revues tous les soirs
● Taux, à compter de $11 par jour — $17.50 plan américain
● Taux hebdo., à compter de $63.50 — $98.50
● Ecrivez pour brochure ou composez Ste-Agathe 326-4100

MANOIR DES Laurentides
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT, CO. MONTCALM
L'endroit idéal pour
VOYAGE DE NOCES
DE JOYEUSES VACANCES VOUS ATTENDENT ICI — ATMOSPHERE GAIE, SYMPATHIQUE ET AMICALE
Situé sur les bords du magnifique lac Archambault et à proximité du village, 60 chalets avec douche — 60 chambres avec eau courante et douche. Magnifique salle à manger. Grill avec orchestre tous les soirs. Appareils de télévision. L'autobus arrête à la porte. Croquet, tennis, pêche.
MAGNIFIQUE PISCINE A L'EAU TEMPEREE
SALLE DE QUILLES ET BILLARD AVEC SNACK-BAR
INFORMATIONS par téléphone à ST-DONAT, 60
PRIX A PARTIR DE $60 par semaine, chambre et pension
Prix spéciaux pour groupes, chorales et associations
L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT, CO. MONTCALM, QUE.
Ecrire pour dépliant illustré

Reprise du service du
TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT
m/v RIVIÈRE-DU-LOUP
La route la plus courte
la traversée la plus rapide
entre
RIVIÈRE-DU-LOUP et ST-SIMÉON
15 MAI au 31 OCTOBRE
4 traversées quotidiennes en juillet et août
3 traversées quotidiennes en mai, juin, septembre et octobre.
Peut recevoir 30 automobiles et 250 passagers de pont. Raccordement à St-Siméon avec l'autobus pour Chicoutimi. Repas servis à bord.
Demandez l'horaire.
ST. SIMÉON MURRAY BAY RIVIÈRE-DU-LOUP QUÉBEC LÉVIS
LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE
Rivière-du-Loup P.Q. 9271F

Pleasant View Inn & Cottages
NORTH HATLEY, QUE.
● Accommodations pour 300 invités
● Cuisine délectable
● Danse et divertissements dans le Cocktail Lounge
● Plage privée — ski aquatique (leçons données)
● Taux hebdo., à compter de $45.50

St-Gabriel de Brandon

Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE
ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal
Le seul endroit de la région avec piscine à eau filtrée ● Hôtel de 50 chambres ● Motel 32 chambres avec bain, radio, téléphone ● Situé sur le bord du lac Maskinongé. ● TERRASSE ● TENNIS ● COCKTAIL LOUNGE ● SALLE DE DANSE avec orchestre.
Accès à la piscine directement de votre chambre
ROLAND ARMSTRONG, prop. Demander notre prospectus ou téléphoner à : ST-GABRIEL, No 726 ou MONTREAL, WE. 5-9774

DU NOUVEAU! **JETS DC 8 "EMPRESS" DU Canadien Pacifique**
SEULEMENT 6 HEURES
DE MONTRÉAL À VANCOUVER
Dép. de MONTRÉAL à 7h. PM. • 1h. de vol pour TORONTO • 3½h. pour WINNIPEG • 6h. pour VANCOUVER
En vigueur le 1er juin—Les heures ci-dessus indiquent le temps du vol.

LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS
Les tarifs-jet les plus bas en Amérique du Nord
Toronto $20
Winnipeg $58
Vancouver $110
Prix de l'aller— classe économique

SEULEMENT 6 HEURES en *JET* sans escale sur la *ROUTE DU SUD* vers *l'EUROPE*
LISBONNE • ROME
En vigueur le 2 juin

SEUL LE Canadien Pacifique OFFRE
● Confirmation rapide de réservations d'hôtel dans les principales villes du Canada en même temps que vos réservations d'avion. Un autre service gratuit CPA!
● Ajoutez le MEXIQUE à votre itinéraire transcontinental. En route, rendez-vous au Mexique pour seulement $92 de plus qu'un billet Montréal-Vancouver, aller-retour en première classe.
VOYAGEZ avec le Canadien Pacifique
UN. 1-9361 Immeuble de l'aviation internationale
PARLEZ-EN À VOTRE AGENT DE VOYAGES

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

LA PRESSE MONTREAL
LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

OCEANAIR
Agence de voyages
5564 o., rue SHERBROOKE
N.D.G. — HU. 9-9393
Tous nos services sont gratuits

AVANT DE PARTIR EN VACANCES... RENSEIGNEZ-VOUS

St. Albans, centre de villégiature

Connaissez-vous Saint Albans, ville du Vermont située à 17 milles seulement de la frontière canadienne ? Probablement oui, mais voici quelques renseignements qui compléteront votre information.

La ville ne compte que 9,000 habitants, mais elle est pourvue de toutes les commodités des grands centres. Elle est commode d'accès: 71 milles de Montréal, 246 milles de Boston, 360 milles de New York. Situé sur la route nationale no 7, Saint Albans est le siège social du Central Vermont, filiale des Chemins de fer nationaux. Elle attire de nombreux estivants, n'étant qu'à trois milles de la baie du même nom, sur le lac Champlain; 350 villas parsèment la campagne voisine, dans un rayon de six milles. Une plage dont l'aménagement a coûté un demi-million est pourvue de cabines de bain; un garde y est constamment de faction.

L'eau potable est filtrée ; les eaux usées sont traitées dans la première usine du genre au Vermont. Le comté de Franklin, dont Saint-Albans est le centre commercial, est le plus important de l'Etat pour l'industrie laitière.

Un parc de camping relevant de l'Etat du Vermont a été aménagé près de la baie. Le quai en forme de L permet d'amarrer 32 yachts à cabine ; ils peuvent y faire le plein d'essence et d'eau potable.

La ville est le siège de plusieurs industries, entre autres la fabrique de projecteurs Eveready ; la plus grande fabrique américaine d'assiettes et récipients de carton.

La ville compte deux églises catholiques, cinq temples protestants, une synagogue ; plusieurs écoles, dont l'une sert à la paroisse de langue française.

Les communications par fer sont rapides; les trains express de Montréal à New York, Washington et Baltimore passent à Saint Albans. Deux compagnies d'autobus, quatre de camionnage desservent la ville, qui n'est qu'à 28 milles de l'aéroport de Burlington. Au point de vue administratif, la ville a cet avantage de posséder les bureaux régionaux de la douane et de l'immigration américaines. On y trouve enfin deux hôpitaux, 18 médecins, deux cinémas, une bibliothèque.

PHENOMENE DE LA FORET AMERICAINE — C'est le plus gros cyprès des Etats-Unis; surnommé le "Sénateur", il se dresse près de Sanford, Floride. On l'estime vieux de trente siècles. Il est assez large pour y pratiquer une arche, si on le voulait.

Plaisirs des Adirondacks

— Pour suggérer en deux mots les beautés de la région, l'Adirondacks Attractions Association n'a cru mieux faire cette année que d'intituler sa brochure "le Tapis magique"; on peut se la procurer en écrivant à la Chambre of Commerce de Lake Placid.

Le parc des Adirondacks offre aux campeurs 33 terrains administrés par le service forestier de l'Etat de New-York. Il est en outre agrémenté de plusieurs villages reconstituant la vie d'autrefois : Story Town U.S.A. au lac George, de même que Gaslight Village, qui rappelle les plaisirs disparus de la fin du siècle dernier; Frontier Town, recommandé aux téléspectateurs amateurs de "westerns"; ils y verront un décor en solide, grandeur nature.

Les curieux d'histoire peuvent voir le fort Ticonderoga reconstitué et complété d'un musée; des guides habillés en uniformes d'époque répondent aux visiteurs. Il est souvent le théâtre de pageants, de spectacles historiques.

A Pottersville, les amateurs de spéléologie trouveront le matériel nécessaire à leurs explorations, ainsi que des instructeurs expérimentés.

Le mont Whiteface offre cette année aux touristes une exposition en plein air de roches de la région, un poste météorologique ouvert récemment sous les auspices du département de l'Instruction publique de New-York. Au pied de la montagne, à Wilmington Notch, coule la rivière Ausable.

C'est par Utica et la route 28 que l'on a accès de l'ouest au centre des Adirondacks. Le

V. ADIRONDACKE en page 39

Festival Shakespeare à Burlington, Vermont

Le troisième festival Champlain consacré à Shakespeare se déroulera cette année du 1er au 31 août ; trois oeuvres illustrant les divers aspects du génie de l'auteur seront à l'affiche : "Beaucoup de Bruit pour rien" ; "Hamlet" ; "Henri V". Les représentations se donnent au théâtre du musée Fleming, à l'université du Vermont, théâtre d'atmosphère intime, puisqu'il ne compte que 240 places.

Floride

Chambre de Commerce AA51
WEST PALM BEACH, Fla.
OUI, Je voudrais que l'on me dise comment avoir des vacances inégalables en Floride. Adressez-moi tous renseignements.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

UN FEU D'ARTIFICE
DE GAIS DIVERTISSEMENTS
DANSE SUR LE PATIO
Le fameux quatuor C-NOTES
OUTDOOR PATIO DANCING
$3 par jour par personne, 2 par chambre jusqu'au 1er déc. *40 chambres sur 194 *Ajoutez $1 par personne 1er juillet - 16 août PLAN AMER. M3D. ajoutez $3 par jour par personne Plage 300'. Piscine olympique. Cabanas.
MARTIN et MAIO Danseurs de réputation mondiale Bur. Mtl : RE. 7-3122 Gér. gén. STAN SINGER
Hotel SURFCOMBER CLIMATISE
Spectacle de danse chaque soir : la salle BALABU
Au bord de l'océan, à la 17e Rue, Miami Beach (à une rue) de la merveilleuse avenue Lincoln Rd.)

Floride

AU LOUNGE D'UNE RENOMMEE
the Johnina HOTEL
"DREAM LOUNGE" D ERENOMMEE UNIVERSELLE
Entièrement climatisé — Magnifique piscine — Service complet d'hôtel.
$3 par personne 2 par chambre 30 sur 100 chambres jusqu'au 1er juillet
CE QU'IL A DE MIEUX en fait de divertissements John J. Kelly, gérant
AU BORD DE L'OCEAN
71e, au bord de l'Océan — UN. 6-6821
Miami Beach, Floride

SANS AUCUN DOUTE !
On passe de belles vacances au
ROBERT RICHTER
Plage de sable privée d'une rue à l'autre. Piscine olympique. Programme complet de divertissement. Parfaitement climatisé. Théâtre de TV. Chaises de plage gratuites. Salon Neptune. Spectacle et danse tous les soirs.
$6.50 Par jour, par personne, 2 par chambre, 2 repas de luxe par jour inclus maintenant jusqu'à 18 déc. 75 sur 150 chambres. Ajoutez $1 pour juillet et août. Plan européen si on le désire.
AFL/CIO Diner's, Amer. Exp. Duncan Hines
ARTHUR BANT Gér. gén.
Voyez votre agence de voyages, écrivez directement ou téléphonez à : Montréal, Ui. 6-6507
AU BORD DE L'OCEAN — DE LA 33e A LA 34e RUE — MIAMI BEACH

GRATIS Renseignements sur motels MIAMI BEACH
DEMANDEZ AUJOURD'HUI LA BROCHURE EN COULEURS GRATUITE ET LES TAUX. Profitez des meilleures commodités au bord de l'océan. Tous comprennent piscines, plages privées, divertissements, excellente nourriture, commodités pour les enfants, stationnement gratuit.
PARADISE RESORT MOTELS
P.O. Box 6054 Miami Beach 54, Floride MLP
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Prov. .....
Date des vacances .....

MIAMI BEACH
Hôtels accueillants et paisibles
AU BORD DE L'OCEAN
GRATIS
★ Spectacles tous les soirs ★ Plages et piscines privées ★ Réunions autour de grill sur la plage ★ Baignades au clair de lune ★ Cocktail parties ★ Cinéma ★ Climatisation complète ★ Stationnement gratis
Ecrivez directement ou voyez votre agent de voyage
7 JOURS 6 NUITS
$21 par personne, chambre double ou triple, jusqu'au 17 déc. (Ajouter $6. juillet et août)
DEJEUNER et DINER SOMPTUEUX
Ajouter $18 par personne
ATLANTIS OCEAN près 27e rue
PROMENADE OCEAN près 25e rue
ROBERT RICHTER OCEAN entre 33e rue et 34e
BIG THREE HOTELS LP
P.O. BOX 998
MIAMI BEACH BRANCH
MIAMI BEACH 39, FLA.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
DATE DES VACANCES .....

Voyages

Ne perdez pas votre argent de voyage! APPORTEZ

DES CHÈQUES DE VOYAGEURS CANADIAN PACIFIC EXPRESS
- Acceptés partout au monde.
- Echangeables seulement quand ils sont contresignés par vous.
- S'ils sont perdus avant d'être contresignés, ils sont promptement remboursés.
- Peuvent être obtenus de n'importe quel agent du Canadien Pacifique et à la plupart des banques.

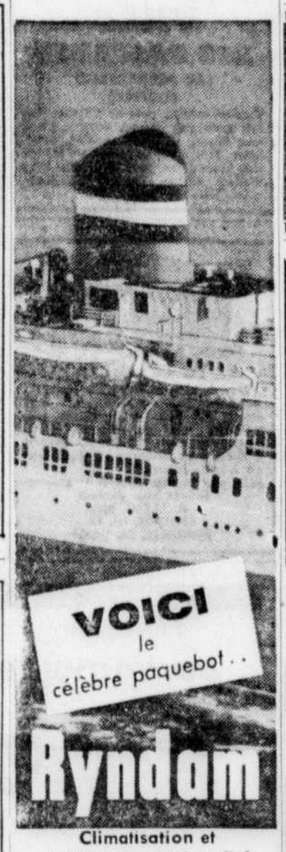
Si vous envoyez de l'argent, utilisez les mandats d'argent Canadian Pacific Express.

VOYAGE RECOMMANDE AMERICAN EXPRESS PAR NOS BUREAUX
VOYAGEZ
Grâce à l'American Express, vous pouvez aller n'importe où dans le monde, en toute confiance, assuré d'avoir l'hôtel, le bateau, l'avion ou le mode de transport terrestre que vous avez choisi. Tous renseignements sur demande.
AGENCE DE VOYAGES AMERICAN EXPRESS
1200, rue Peel, Montréal - Tel.: UN. 1-9921

Un voyage merveilleux au HAVRE à bord du populaire paquebot
M/S BATORY
"Le paquebot à l'atmosphère sympathique"
EN PARTANCE DE MONTREAL
10 août, 8 septembre
DE QUEBEC
Voyage des Fêtes — 5 décembre
Autres départs de Montréal pour SOUTHAMPTON, COPENHAGUE, GDYNIA, Pologne
13 juin, 11 juillet, 6 octobre, 7 novembre
DU HAVRE A MONTREAL
25 septembre, 26 octobre
Reconnu pour son atmosphère sympathique et chaude, sa cuisine superbe et le service courtois et empressé de son personnel, le BATORY est un paquebot où règnent le bon goût et une propreté absolue.
Pour réservations et renseignements, voyez votre agence de voyage ou
GDYNIA AMERICA LINE
PICKFORD & BLACK LTD., agents généraux
220, rue Bay Toronto 1, Ont.

Virginie

PRINCESS ANNE HOTEL ON THE OCEAN at 25th ST.
La meilleure aubaine à Virginia Beach
Le plus grand hôtel sur l'océan. Chambres extérieures, bains privés, tarif de famille, climatisation. Stationnement gratis.
3.50 ET PLUS PAR JOUR par personne 2 par chambre



Climatisation et stabilisation anti-roulis!
Départs pour Southampton
Le Havre
et Rotterdam
De MONTRÉAL* et QUÉBEC:
4 juin, 29 juin, 10 août, 6 sept., 1 oct., 26 oct.
*Embarquement la nuit précédente
Nous offrons maintenant des aménagements de Classe Touriste avec toilette et douche privées!
MAINTENANT!
14 jours de vacances en mer — CROISIÈRE D'ÉTÉ: 22 JUILLET
De Montréal et Québec à NASSAU et MIAMI
POUR VOTRE COMMODITÉ PAIEMENTS DIFFÉRÉS
Consultez votre agence de voyage
Holland-America Line
1245 rue Peel, Montréal, P.Q.
"It's good to be on a well-run ship"
Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

New York

L'HOTEL CHIC DE NEW-YORK
HOTEL George Washington
23e Rue et Avenue Lexington
dans le district de Gramercy Park
600 chambres avec radio, salle de bain privée plus TV géant. Plusieurs climatisées. Prix raisonnables, également !
Voyez votre agent de voyage au sujet des voyages budgétaires de fin de semaine ou écrivez pour avoir dépliant.
EMIL J. BELLEAU, gérant

SUNNYBROOK ACRES ranch de villégiature
LAKE GEORGE 21, NEW YORK
COTTAGES ET PAVILLON CHAUFFES
● Piscine ● Yachting ● Plage sablonneuse ● Cocktail lounge ● Danse ● Cinéma ● Equitation ● Excellente nourriture ● Tous les sports ● BATEAU DE CROISIERE A CABINE ● SKI NAUTIQUE. Brochure gratuite. Ecrivez ou téléphonez NN 8-2741

1000 ACRES
La vie de ranch à son mieux ● Programme complet ● Orchestre résidant ● Piscine intérieure chauffée ● Cuisine délicieuse servie comme chez soi ● Ce qu'il y a de mieux en fait d'équitation genre de l'ouest, atmosphère amicale, prix modiques. Ouverture 28 avril. Ecrire pour avoir brochurette : Stony Creek (21), N.Y. TEL. : LUZERNE 696—4500

Nouveaux mariés — Vacanciers — Plage sablonneuse privée et quai. Magnifique motel moderne et cottages de luxe et 2 chambres à coucher pour tenir maison, nouvelle piscine chauffée, chaloupes gratis, pêche, TV, sports. Aussi golf et chevaux tout près. Ecrire pour avoir brochure et tarif.
S. P. KAUFMAN
Box 581, Lake George 10, N.Y.
Tél. NN 8-5175 — NN 8-2260.

REPOSANT POUR LES VACANCES
HAGUE
SUR LE LAC GEORGE
Vous serez conquis par ce pays enchanteur où l'on s'amuse ferme. Tous les sports. Plages peu encombrées. Endroits attrayants pour se loger et à la portée de toutes les bourses. Dépliant gratis en couleurs. Ecrire à la CHAMBRE DE COMERCE Hague 3, N. Y.

Mains tendues par delà la frontière — pour vous accueillir au SCOTTY MOTEL Lake George, New York
Permettez-nous de vous aider à profiter de la beauté et de l'agrément de notre endroit de villégiature où les meilleures gens viennent se rencontrer pour aller faire du ski nautique — des visites touristiques — des promenades en bateau — de la pêche — et de l'équitation tout près. Danse et nombre de divertissements pour les enfants. Notre restaurant Old Vienna sert les meilleurs repas. — Ecrivez ou téléphonez à NN. 8-2467.
TACHEZ DE VENIR !

POUR NOS AMIS CANADIENS DONT LE BUDGET EST LIMITE
Venez à
l'hôtel NATIONAL
DE NEW YORK
Au coeur du Times Square
A compter de (2 par chambre) $4 par personne
BAIGNOIRE PRIVEE
Climatisation — TV — Facilités de stationnement
7e AVENUE ET 42e RUE — BROADWAY
WI. 7-3800

TELEVISION et AIR CLIMATISE
A VOTRE SERVICE à NEW YORK CITY
Pour renseignements, écrire à: FRED. J. McBRIDE, General Mng.
600 CHAMBRES TOUTES AVEC Bain Prive et Radio
Garage moderne annexe à l'hotel Hotel Dreier
TOURS ORGANISES
Teletype = N. Y. 1-2418
HOTEL PICCADILLY
45th ST. W. OF B'WAY, N.Y.C. 36 ou voire agence de voyage
Vous offre le fameux "Piccadilly Circus Lounge"

LIGNE DIRECTE VERS LA SANTE
Sortie 29 sur l'autoroute de New-York
Aussi : Rte 20, 50 mi. ouest d'Albany, N.Y.
Ouverture 27 mai
SHARON SPRINGS, N.Y.
A VOTRE SANTE
Venez passer des vacances qui vous assureront délassement et santé à la magnifique station thermale de montagne d'Amérique. Traitements et bains sous surveillance médicale pour lesquels on utilise la meilleure eau sulfureuse du monde et qui apportent un soulagement bienfaisant de l'arthrite, du rhumatisme et de la tension quotidienne.
Pour avoir brochurette en couleurs, tous détails, écrire à :
WHITE SULPHUR BATHS
SHARON SPRINGS 31, N.Y.

the YORKS
PLAGE • PORT • VILLAGE
Il y a PLUS A VOIR ET FAIRE dans l'histoire YORK — première "Ville" anglaise en Amérique.
JOIES DE LA MER ! — 4 plages sablonneuses, et sûres, bains de ressac.
DIVERTISSEMENTS ! — Golf 18 trous, attractions estivales hebdomadaires. Lieux historiques. Magasins.
DANS LE PORT ! — Yachting et canotage. Pêche hauturière et sur les récifs.
LOGEMENTS A PROFUSION — pour tous les goûts et budgets. Restaurants servant fruits de mer.
Ecrivez aujourd'hui pour dépliant illustré, guide touristique.
CHAMBRE DE COMMERCE, Dept. 7, York Beach, Maine
ALGONQUIN HOTEL, U.S. 1-A, York Beach, Me. —
Chambres $3 - $7 par personne, par jour (2 par chambre). Cocktail lounge, salle à manger climatisée. Face à la plage. Stationnement gratuit. Déjeuner et dîner, $3.50 de plus, par jour. Louis B. Lemay, gérant.

New York

Hôtel AMERICA
145 O., 47e rue, N.Y. (Au coeur de Times Square)
Superbes chambres avec baignoire privée
Stationnement sur la même rue
$5 et plus simples $7 et plus doubles
TV et radio gratuits dans chaque chambre
Chambres climatisées disponibles
SUITES AVEC CUISINETTE si désiré
Conditions favorables aux excursions et aux spectacles de TV
COlumbus 5-6300

BUCKSKIN VALLEY
RANCH PITTORESQUE DES ADIRONDACKS
● Equitation ● Natation ● Tous les sports. Danse, cocktail lounge. Endroit paisible. Brochure en couleur.
Buckskin Valley Lodge
Garnet Lake — Johnsburg, N.Y.
Tél. Creek 2962

AUBAINE INCOMPARABLE POUR SEJOUR A NEW YORK
DEPUIS $3.50 par personne 2 ou plus par chambre
HOTEL CROWN
Sous nouvelle administration
Toutes chambres avec baignoire ou douche. Près tous moyens de transport. 46e rue, tout près de Broadway. Ecrire ou téléphoner pour réservations JUdson 2-3516
VOS HOTES
Edmond Boudreau Albert Lust

HIDDEN VALLEY
LE PLUS BEL ENDROIT DE VILLEGIATURE D'AMERIQUE
Pour passer des vacances gaies et profitables cette année, choisissez l'endroit de vacances idéal d'Amérique. Toutes les conditions favorables aux sports et divertissements. Excellente cuisine. Tarifs alléchants. Ecrivez ou téléphonez pour obtenir détails.
Lake Luzerne 18, N.Y.
Tél. : 696-2131

PLAISIR et SOLEIL !
THE ANTLERS
HOTEL DE VILLEGIATURE
Ce qu'il y a de plus moderne au bord du Lac George
Chalets, motels. Divertissements organisés. Ski nautique gratuit. Danse et spectacle tous les soirs à notre cocktail lounge. Plage privée. Plan européen. Taux à compter de $6 par jour, $40 par semaine par personne, 2 par chambre. Demandez notre brochure en couleurs.
Douglas BURTON
P.O. Box 31 — Lake George, N.Y.

New York

AU CENTRE DE TIMES SQUARE
Avec bain privé $7.50 CHAMBRE DOUBLE
STATIONNEMENT GRATIS
Chambres climatisées avec TV gratis $9.00 et plus
ASHLEY HOTEL
157 W. 47 ST., N.Y.
TEL. CI. 5-6090

HOTEL WARRINGTON
Climatisé
Ave Madison (à la 33e)
● Meublé à neuf ● Restaurant sur les lieux
SIMPLES A COMPTER DE $5
DOUBLES A COMPTER DE $8
Près des centres d'achats, théâtres. Tout transport.
LExington 2-8400

ROARING BROOK
"LE RANCH DE L'HOSPITALITE"
Prix raisonnables comprenant tout Piscine à eau filtrée, chauffée. Tous les sports : Equitation gratuite — Fine cuisine. Orchestre en permanence — Cocktail lounge.
Ecrivez pour demander prospectus gratuit :
LAKE GEORGE
72, N. Y. Tél. : UN. 8-2729

Premier choix de tout le monde
2000 chambres modernes
Tarif raisonnable comprenant TV et air-conditionné.
Le célèbre HOTEL TAFT
7th AVE. at 50th St. NEW YORK
ON TIMES SQUARE AT RADIO CITY
Consultez votre agent de voyage ou telephonez: UNiversity 1-3388
A ZECKENDORF HOTEL

EVITEZ de perdre votre argent

EN VOYAGE, AYEZ TOUJOURS DES CHEQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR

MAGNIFIQUE NOUVEAU MOTEL
A QUELQUES MINUTES DU BAS DE LA VILLE DE NEW-YORK
Riverdale Motor Inn
BROADWAY (RT.9) à la 254e rue, N.Y.C. Kingsbridge 9-3300
A la sortie 17 N — Pywy Saw Mill River (Henry Hudson)
On s'y rend facilement par toutes les grandes routes
120 chambres de luxe : TV GRATIS dans toutes les chambres. Climatisation à contrôle individuel. ● Piscine ● Restaurant ● Cocktail lounge. A quelques minutes du stade des Yankees, Freedomland, piste de courses Yonkers.
Nous honorons les cartes de crédit
ENFANTS de moins de 14 ans GRATIS s'ils utilisent la même chambre que les parents.

L'ETAT DE NEW-YORK INVITE

Villes brillantes, calmes paysages, **hospitalité légendaire**...l'État de New-York a tout pour vous plaire. Choisissez le lieu de **vos** vacances dans le nouveau Guide 1961
"L'ÉTAT DE NEW-YORK, PAYS DES VACANCES"
Il est gratuit!
Postez le coupon ou téléphonez à UN. 1-8761

MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW-YORK C-51
C.P. 888, Montréal 3, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre guide illustré de 196 pages intitulé: "L'Etat de New-York, pays des vacances". Je suis intéressé par les régions suivantes:
1. ☐ Adirondacks
2. ☐ New York City
3. ☐ Catskills
4. ☐ 1000 Islands-St. Lawrence
5. ☐ Niagara Frontier
6. ☐ Finger Lakes
7. ☐ Saratoga-Lake George
8. ☐ Long Island
9. ☐ Mohawk Valley
10. ☐ Central New York
11. ☐ Hudson-Taconic
12. ☐ Genesee Region
13. ☐ Chautauqua-Allegany
14. ☐ Capital District
15. ☐ Southern Tier
16. ☐ Sullivan County
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____

EN VACANCES VOYAGEZ!

Où ? Quand ? Comment ? Pourquoi ?

Beauté et confort aux villégiatures des Montagnes Blanches

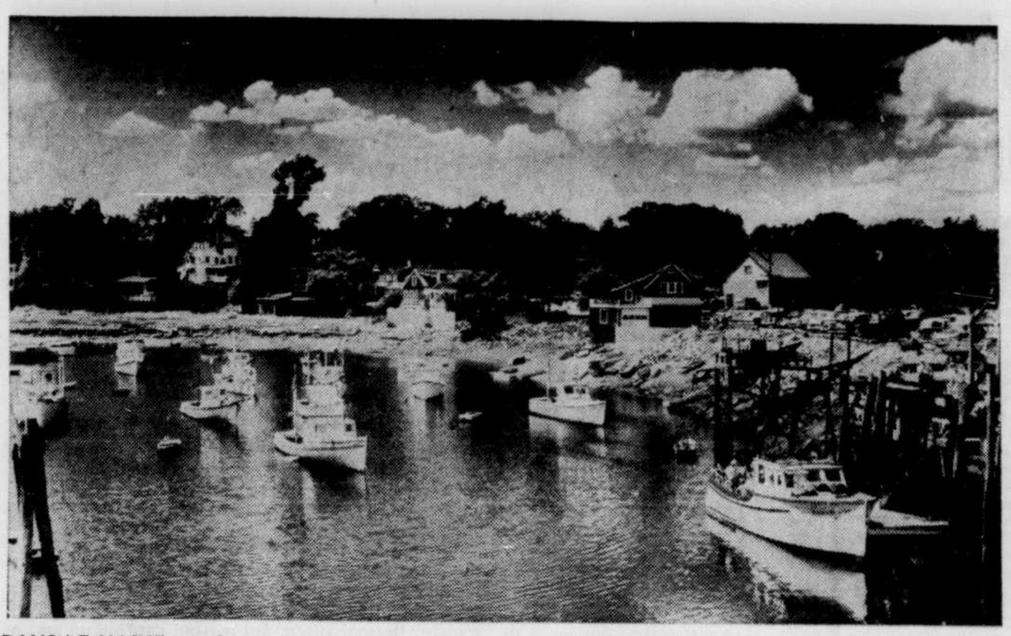
Au carrefour des Montagnes Blanches la région dont la ville de Carroll, New Hampshire, est le centre, présente des paysages si beaux et si variés qu'on l'a surnommée "la Suisse d'Amérique." Elle comprend plusieurs lieux beaucoup plus connus des touristes que Carroll : par exemple Crawford Notch, Bretton Woods, Fabyans, Twin Mountain. L'altitude moyenne varie de 1,800 à 2,000 pieds : la région est entourée de pics majestueux.

Les touristes y séjournent à l'année, mais c'est naturellement l'été que la région est le plus fréquentée. Non seulement elle est bien pourvue d'avantages naturels, mais l'hôtellerie y est des plus variées, depuis les établissements de luxe jusqu'aux motels, aux chalets et aux pensions convenant à toutes les bourses.

Le séjour est particulièrement recommandé à ceux qui ailleurs souffriraient de la fièvre des foins, l'atmosphère étant libre de pollen. L'eau potable est excellente.

Les vacanciers qui préfèrent l'activité au repos peuvent s'adonner aux sports les plus variés : alpinisme, natation, golf, tennis, équitation, pêche. On y trouve des cinémas en plein air, plusieurs théâtres d'été, des temples de toute confession.

De la région, les touristes jouissent d'une belle vue de la chaîne du Président et du mont Washington, dont un chemin de fer à crémaillère permet l'ascension. Le pays est facile d'accès, situé à l'intersection des routes 3 (nord-sud) et 302 (nord-ouest et sud-est) ; d'autre part les touristes peuvent aisément en rayonner vers le mont du "Vieil Homme", la "Tête de Sauvage", le mont Cannon que l'on gravit en funiculaire, le mont Agassiz, la rivière Perdue. De Montréal on peut se rendre aussi en chemin de fer, en autobus ; des services aériens relient la région à plusieurs grandes villes des Etats-Unis.



DANS LE MAINE, nombreux sont les havres aussi pittoresques que l'anse de Perkins, à Ogunquit, d'où les amateurs de navigation de toutes catégories peuvent s'aventurer sur océan et y revenir en sécurité.

Le Maine, refuge idéal du citadin intoxiqué

En tout citadin sommeille l'homme des bois que fut jadis son ancêtre, et il est bien peu de fonctionnaires à col blanc et à cravate bien nouée qui n'accueillent avec empressement l'appel des forêts, lorsque revient l'époque des vacances. La saine odeur des pins et le salin des plages blondes, quel contraste avec l'atmosphère étouffante d'une grande ville, grise de suie et de fumée, où les arbres n'ont même plus la force de vivre !

Heureusement, l'évasion est possible et quelques heures de voiture amèneront ce pâle rond-de-cuir sur les rivages du Maine où, vêtu d'un short et d'une chemisette à carreaux, armé d'une ligne à pêcher ou d'un bâton de golf, il fera son plein d'oxygène et de soleil. Pas moins de 2,500 lacs et étangs attendent ce pêcheur novice et environ 70 terrains de golf, dont plusieurs rappellent ceux de l'Ecosse, seront à la disposition de cet émule de Sam Snead.

Veut-il aller camper avec sa famille dans cette immense retraite boisée, où ses gars joueront les Tarzan ? Les terrains de camping abondent, avec tout près, la possibilité de faire de la natation, du canoë, de l'équitation, de préparer les repas sur un feu de charbon de bois, etc.

Il n'y a pas que dans le sud qu'on peut organiser des "marinas", ces petits villages formés par l'agglomération des yachts et embarcations de tous ordres, que leurs propriétaires viennent ancrer dans quelque rade accueillante. De plus en plus, ces marinas se développent aussi dans le Maine, dont

Une brochette de festivale est les milliers de milles de côtes, de Kittery à Calais, offrent un camp illimité à tous les ébats.

Au début du siècle, il était réservé aux familles riches d'aller passer l'été sur ces plages aux noms prestigieux qui s'appellent Old Orchard, Wells, Ogunquit, Kennebunk, York. Aujourd'hui, avec les progrès du transport et la démocratisation des loisirs, ces plages et des centaines d'autres sont ouvertes à toute la population canadienne, surtout celle du Québec, fervente de bains de mer et de flânerie au soleil, qui y revient fidèlement comme l'hirondelle à son nid, pour oublier la longueur et les rigueurs de l'hiver.

Les amateurs de pêche, de peinture, de petites excursions paisibles à travers les rochers préféreront aller plus à l'est, vers Bar Harbor; d'autres se trouveront bien de Camden, Rockland, Belfast, avec leurs boutiques d'anquités et de cadeaux.

Saumons, truites, perches à petite bouche cachées sous l'eau claire et profonde des rivières et lacs attendent le pêcheur à hautes bottes, tandis que ceux qui ne partagent pas sa passion se livrent au ski nautique, à la natation, aux excursions sous-marines ou sport de la voile.

servie aux estivants du Maine : le Broiler Festival; le Potato Blossom Festival; le Blueberry Festival; le Seafood Festival. Cette année, le Broiler aura lieu à Belfast, les 7 et 8 juillet; le Maine Seafood, à Fort Fairfield, les 28, 29 et 30 juillet; le Blueberry Festival, à Unity Fair, le 25 août.

Si c'est le Maine que vous avez choisi pour vos vacances . . .

L'Etat du Maine qui a un service officiel d'information à Montréal, à l'hôtel Reine Elisabeth, offre un guide de vacances gratuit et d'autres renseignements à toute personne qui lui en fait la demande à Montréal ou à l'adresse suivante: Maine Vacation Service, 791 Gateway Circle, Portland, Maine.

Les Chambres de commerce des villes de Portland (145, Free St.) et d'Old Orchard Beach (25 Depot Square) ont aussi préparé des brochures touristiques sur leurs régions respectives.

ADIRONDACKS

SUITE DE LA PAGE 38

village d'Old Forge rappelle le mode de vie du dix-septième siècle.

Au lac Champlain un service de bateaux passeurs, le plus ancien en Amérique, permet aux touristes de passer des beautés de New-York à celle du Vermont.

Au lac Placid, l'Arène Olympique, théâtre de tant de spectacles de patinage de fantaisie, sera munie d'une nouvelle usine à glace à compter de la mi-juin. Il y a grand spectacle tous les samedis soirs. Les touristes peuvent aussi s'y divertir au théâtre; il y a des écoles de musique, un grand nombre de beaux terrains de golf; des jardins botaniques,

Sanctuaire Notre-Dame de la Sallette à Enfield, N.H.

Le sanctuaire de Notre-Dame de la Salette à Enfield, N.H., est devenu un des plus connus de la Nouvelle-Angleterre. Ce sanctuaire commémore le miracle de miséricorde que fut l'Apparition de Marie à La Salette. Le site enchanteur, la paix de la campagne et de ses collines verdoyantes qui entourent le beau lac Mascoma, rappellent aux pèlerins l'amour et la bonté de leur Mère qui se plaît à déverser sur eux les grâces qu'Elle leur obtient de son Divin Fils.

Les missionnaires de Notre-Dame de la Salette qui desservent le sanctuaire d'Enfield, furent fondés sur la Sainte Montagne en France en 1852. Leur but est de faire connaître l'Apparition et de diffuser le message de Notre-Dame de la Salette. Le sanctuaire d'Enfield est un témoignage vivant de leur fidélité à la consigne donnée par la Mère de Dieu de faire passer son message à tout son peuple.

Grâce à la générosité et à la coopération de nombreux amis et bienfaiteurs, ce sanctuaire rivalise en beauté avec celui de la Sainte Montagne. En plus du chemin de croix qui marque le parcours suivi par Marie dans son apparition, il y en a un autre qui s'échelonne sur un quart de mille dans la montagne. Les pieux pèlerins peuvent suivre Jésus et méditer sur sa passion de Gethsémani au Tombeau. Un rosaire aux 155 roses entoure un charmant petit lac. Des statues, grottes et chapelles fournissent autant de lieux de méditation et assurent un pèlerinage à la fois intéressant et fructueux.

Ce sanctuaire fut fondé à l'automne de 1950 sur un terrain avoisinant le séminaire de la Salette établi en 1928. C'est au mois de mai 1951 que Son Exc. Mgr Matthew Brady, D.D., évêque de Manchester venait le bénir et l'ouvrir officiellement.

Le Sanctuaire d'Enfield est facile d'accès, au centre de la Nouvelle Angleterre. Grâce aux routes de construction récente, il n'est qu'à 105 milles de Burlington, Vt. et 200 milles de Montréal.

Des hôtelleries modernes et confortables donnent aux voyageurs l'occasion de faire un pèlerinage-vacances dans les parages du sanctuaire.

New Jersey

CASTEL ROC MOTEL
3000 Pacific Ave
Atlantic City, N.J. Ph. 348-3196
Piscine, déjeuner continental sur la terrasse soleil.
★ Téléviseur et téléphone gratuits dans toutes les chambres.
★ Stationnement gratis sur les lieux.
Climatisé, salles de bain en tuiles de couleur, salle de jeu de cartes.
A une rue de la plage et du boardwalk - taux modiques
On honore Diners club — American Express — Hilton Carte Blanche. — Ecrivez pour avoir carte illustrée et taux spécial.

Sun 'n Sand Motel et appartements
Sur la Promenade Av. Providence, Atlantic City, New Jersey. Nouveau ! Luxe étincelant ! Suites familiales. Cuisinettes. Stationnement gratis. TV dans chambres. Climatisé et chauffé. Tarif hors saison. Faites venir brochure en couleurs. Tél. : Atlantic City, 345-5036.

Coronet MOTEL
Avenue North Carolina près Hadcon Hall
A compter de $6 par personne deux par chambre (jusqu'au 20 juin)
Les taux comprennent :
• Stationnement gratis • Piscine • Téléviseur • Chambre climatisée • Coffee Bar • Chaises longues
RESERVATIONS : Ecrire ou téléphoner à ATLANTIC CITY 4-5101

New-Hampshire

WAHL'S MODERN COTTAGES
HAMPTON BEACH, N.H.
Reconnus pour leur atmosphère cordiale, gaie et amicale. Entièrement équipés, pour tenir maison. Situés près de la plage et du centre. Taux : $65 à $95 par semaine. Ecrire 9, Island Path. Tél : WAverly 6-2712.

HOTEL **SEA GULL**
391, bl. Ocean HAMPTON BEACH, N.H.
Appartements avec cuisinettes — vue sur l'océan et au bord 1, 2, 3 pièces pour 1-8 personnes
depuis $65 par semaine
Sea Gull Realties : on peut louer chalets, cabines et motels.
Rés. : Hampton Beach WAverley 6-3292 Montréal Victor 9-6780

HOTEL MAURICE
Au bord de l'océan
Un hôtel accueillant où tout est mis en oeuvre pour agrémenter vos vacances au plus haut point. Grand patio pour la détente et les bains de soleil. Vestibule spacieux et moderne avec TV. Salle à manger avec spécialités de la maison. Taux raisonnables avec ou sans repas. Pour obtenir dépliant, s'adresser à M. et Mme Edmond Maurice, 473 Ocean. Tél. WAverly 6-3442.
HAMPTON BEACH, N.H.

SPRINGFIELD HOTEL AND APARTMENTS
AU BORD DE L'OCEAN
Vis-à-vis de la plus BELLE section de la plage pour les baignades et près de toutes les activités. 32 chambres modernes et 2 appartements ménagers, tous avec vue sur l'océan. Living room avec TV et foyer. Stationnement de l'autre côté de la rue. *Ici, on parle français*
M. et Mme FRANCIS JACQUES
tél. WAverly 6-5505 ou 9119
HAMPTON BEACH, N. H.

HOTEL HOLLINGWORTH
7 RUE A, HAMPTON BEACH, N.H.
Au centre de plage — 40 chambres modernes, quelques-unes à baignoire privée, salle de TV, spacieux vestibules, repas inclus ou non, stationnement gratuit, taux raisonnables. Demandez le dépliant ou écrivez pour réserver, WAverly 6-9106
BEVERLY et BUCKY HOLLINGWORTH, propriétaires

Moulton Hotel
HAMPTON BEACH, N.H.
Natation
Plage de sable
Distractions à profusion
Chambres modernes
Restaurant
Ouverture le 26 mai
Tél. Waverley 6-2951
JUSTE SUR LE RIVAGE DE L'OCEAN

belknap MOUNTAIN
CENTRE RECREATIF pour TOUTE la FAMILLE
L'endroit préféré l'été comme l'hiver, des campeurs et des skieurs. Vue sur le lac Winnipesaukee.
• Randonnée PANORAMIQUE en téléphérique à 3,200 pieds.
• GRATIS — Tables de pique-nique, foyers.
• 500 SITES POUR CAMPER — Glace, robinet extérieur pour eau chaude, douches.
• IMMEUBLE RECREATIF pour 500 — Grill et comptoir à rafraîchissements.
• TERRAIN DE JEU POUR ENFANTS.
• PLAGE DE L'ETAT, rampes pour embarcations tout près.
Ecrire pour avoir renseignements au Dept. F, Belknap Mt. Rec. Area, Gilford, N.H.

Laurentian HOTEL & MOTEL
Hampton Beach, N.H.
• Chambres modernes $17.00 à $30.00 par semaine, par personne.
• Motels chauffés avec ou sans cuisinette pour 2 à 5 personnes, $30.00 à $40.00 par semaine par personne.
• Stationnement gratuit — taux spéciaux en juin.
PRIX SPECIAUX POUR GROUPES
Lucille Chouinard et Jean-Louis Drolet, props. de Québec
14-24 Ashworth Ave.
Tél. 6-9151 - 6-5565

Vermont

STRAWBERRY ACRES
CHALETS ET COTTAGES
NEWPORT, VERMONT
50 acres sur la rive ouest du lac Memphremagog. Natation, canotage, pêche, plan américain, excellente nourriture, jeux, près de 4 terrains de golf, un magnifique endroit de vacances. Demandez notre brochure et les taux.
SPECIAL DE FIN DE SEMAINE 2 JOURS $15 PAR PERSONNE
Arrivée le vendredi soir après 7 h. — 3 repas le samedi et 2 le dimanche — logés 2 soirs au chalet ou en cabine de votre choix — 2 par chambre — Réserves à l'avance.

Maine

MOTEL ET CHALETS MERMAID
136 ouest, av. Grand, OLD ORCHARD BEACH, MAINE
Raynald Dubé, prop. Tél. WE. 4-9673
A une minute de marche de la plage. — Magasins et restaurants tout près. Entourage paisible et reposant. Grande cour pour les enfants. Chambres pour 2 à 12 personnes. Avec ou sans cuisinette. A la journée, à la semaine, au mois ou à la saison. Télévision gratuite. Prix raisonnable. Ecrire ou téléphoner pour réserver de bonne heure.
Centre d'amusement à 10 minutes de marche.

Du plaisir TOUS LES JOURS à WELLS-by-the-Sea
• Sable doux comme de la poudre, ressac • Baignades en sécurité à l'eau salée et douce • Pêche en haute mer • Plusieurs terrains de golf • Théâtre d'été • Cinémas "Drive-in" • Danse • Boutiques de cadeaux et antiquités
Des gens hospitaliers, nullement cérémonieux, vous accueilleront chaleureusement à un vaste choix de motels, hôtels, cottages et maisons de pension. Tarifs modérés ! Demandez la brochure gratuite de renseignements et la liste des logements.
CHAMBRE DE COMMERCE, WELLS 3, MAINE

Massachusetts

FAITES VENIR L'ANNUAIRE ET LA CARTE TOURISTIQUE GRATIS
Berkshire Hills
DU MASSACHUSETTS
Ne manquez pas les fêtes de l'année bicentenaire — 1761-1961. Récréations estivales de tous genres, sports pêche, golf, natation, tennis, festivals fameux de musique et danse, théâtre d'été, musées, antiquités, superbes paysages, climat enchanteur. Beaux camps pour garçons et filles. Ecrire à
BERKSHIRE HILLS CONFERENCE
100 North Street, Pittfield 18, Mass.

Maine

OLD ORCHARD BEACH AU **PEARL INN** HOTEL
Site idéal au bord de la mer pour de belles vacances à des prix raisonnables.
EXCURSIONS
Semaines du 24 JUIN et du 1er JUILLET
Billet aller-retour, repas et chambre à l'hôtel $57
Aussi, excursion de 3 jours le 24 JUIN 28.50
Pour réservations, téléphonez MONTREAL — LA. 4-1663 tous les soirs après 7 heures

HOTEL NORMANDIE
Directement au bord de l'océan
Service de plage et parasols gratuits
Divertissements gratuits
Stationnement gratuit
Tous les taux réduits de moitié jusqu'au 30 juin et après le 15 août. Grand luxe au bord de l'océan à prix modiques.
Ecrivez directement à 1 YORK ST.
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

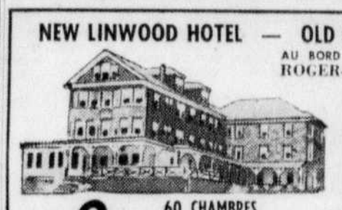
SEABREEZE
CABINES . . . CHALETS . . . MOTEL
face à l'océan
Cabines à une chambre et chalets à 4 chambres, de luxe.
Toutes facilités dans les logements pour la vie ménagère.
★ Tzotteurss ★ Pêche ★ Natation ★ Sport nautique ★ Golf
Rabais de 50% sur tous les taux jusqu'au 30 juin et après le 15 août.
East Grand Ave., Old Orchard Beach, Maine.

FACE A L'OCEAN
CABINES DE CAMPING pour famille $50 par semaine
Apportez vos draps et lingerie
Piscine filtrée
CAMP WELLS, WELLS BEACH, MAINE

COLONIAL VILLAGE
LES PLUS BEAUX COTTAGES POUR TENIR MAISON DE
CAPE COD
Endroit de vacances idéal pour familles ou couples, situé dans une pinerale de 3 acres. Cottages neufs et immaculés. Comprennent deux chambres à coucher, grand living room à panneaux de pin, toutes facilités pour la cuisine, salle de bain moderne, foyers et chauffage automatique. Près des plages d'eau chaude, des magasins, des églises, bons restaurants, golf, pêche, canotage et toutes les autres merveilleuses attractions de Cape Cod. Bas taux hors-saison en juin et septembre. Encore quelques cottages libres pour juillet et août. Taux $60 à $125.
Pour faire réservations, obtenir photos et plus de détails, écrire à
COLONIAL VILLAGE
Dennisport, Cape Cod, Mass.

Consultez Tobin
LE RYNDAM REPREND SES CROISIERES
Départ de Montréal le 22 juillet — 14 jours. Escales à Nassau, Miami et retour à Montréal le 6 août. Tarif depuis $295. Hâtez-vous pour réservations et détails.
LA GASPESIE ET LES MARITIMES
Voyages en limousines luxueuses de juin à septembre. Départs toutes les semaines. Voyez la route de la Gaspésie, le "Cabot Trail", le "Pays d'Evangéline". Dépliants sur demande.
CROISIERES EN CARGO
Croisières régulières, à l'aventure ou intimes d'un intérêt exceptionnel Demandez nos listes.
VOYAGE AUX ROCHEUSES ET A LA COTE DU PACIFIQUE
28 jours, $865 comprenant toutes dépenses — Guide privé
Voyage spécial toutes dépenses comprises à Chicago, Riverside, Disneyland, Trajuana, Los Angeles, Missions, Yosemite Park, San Francisco, Portland, Ore., Seattle, Victoria, Vancouver, les Rocheuses canadiennes, le lac Supérieur, le lac Huron et la baie Georgienne, ainsi que Toronto. Guide privé. Voyage en première classe tout le long.
TOUR D'EUROPE EN AUTOCAR
Nous sommes autorisés à organiser tous voyages en autocar; nous pouvons vous soumettre tout ce qui s'offre aux touristes et vous conseiller sincèrement et objectivement sur ce qui répond le mieux à vos projets.
AUTOS "DRIVE YOURSELF"
Nous représentons une agence internationale et nous pouvons mettre une auto à votre disposition, n'importe où. Pour tous détails, consultez-nous.
VOYAGES EN AVION TOUTES DEPENSES PAYEES
Mexico, Nassau, les Bermudes, Miami Beach, la Jamaïque — Demandez nos brochures — Vous y trouverez une grande variété d'endroits attrayants pour vos vacances.
CROISIERES
La demande est déjà grande pour les croisières autour du monde, la Méditerranée, le Cap Nord et les Antilles. Demandez notre livret de croisières, répondant à vos désirs. Réservez le plus tôt possible.
STATIONS BALNEAIRES
Demandez-nous des détails sur les hôtels de villégiature aux Etats-Unis et au Canada. Nous vous recommandons de réserver tôt.
VOYAGES AU CANADA
Voyages toutes dépenses comprises. Départs toutes les semaines, voyages extraordinaires de 17 jours comprenant les Grands Lacs, les Rocheuses et la côte du Pacifique. Si vous n'avez pas encore vu le pays, voici votre chance de le faire.
VILLEGIATURE
Pour un meilleur choix pour vos vacances d'été réservez maintenant. Nous représentons tous les hôtels. Service rapide et efficace.
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. et le samedi toute la journée
Vous pouvez voyager maintenant et payer plus tard. Pour réservations et renseignements, écrivez, télégraphiez ou téléphonez.
Tobin's Travel Bureau
UN. 6-7811 • 1240 rue Peel

DICTRICT DE KENNEBUNK BEACH
MAISON DE VACANCES A KENNENUNK BEACH : Cette élégante maison d'un étage constitue une retraite parfaite pour l'été. 3 chambres, baignoire, salle à manger à panneaux, cuisine entièrement équipée à l'électricité, vivoir avec cheminée ; ces particularités la rendent très attrayante. Autres caractéristiques : garage à même, terrain supplémentaire d'une valeur de $3,500, terrain bien paysagé, appareil de chauffage à eau chaude, emplacement près plage et terrain de golf. Prix $19,950. Entièrement meublée.
MAISON PRES DE LA PLAGE POUR GROSSE FAMILLE : Maison de 7 chambres tout près de la plage et parfaitement aménagée pour enfants ou invités. Comprend aussi 2 baignoires, salle à manger, cuisine, vivoir avec cheminée, garage 2 places. Cette maison est hivérisée et est dotée d'un appareil de chauffage à air chaud. Ses murs en plâtre et son excellent état en font une excellente aubaine à $19,000. Meublée.
DOWNING AND MARIER, INC.
31 Main St., Kennebunk, Me YU. 5-2766

NEW LINWOOD HOTEL — OLD ORCHARD BEACH
AU BORD MEME DE L'OCEAN
ROGER-J. DUBE, *prop.*

60 CHAMBRES
Aussi CHALETS et APPARTEMENTS entièrement meublés à louer — à la semaine — au mois — pour la saison. Les appartements peuvent accommoder de 3 à 9 personnes.
THE NEW Linwood
Faites vos réservations maintenant à OLD ORCHARD BEACH, MAINE

BIENVENUE, CANADIENS, AU
BON-AIR HOTEL
situé sur le bord de l'eau
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

Ouvert du 1er MAI au 15 OCTOBRE
• Direction française • Plan européen • Vient d'être rénové • Améliorations qui plairont
FAITES VENIR DEPLIANT
Nous vous suggérons de retenir vos chambres au plus tôt afin d'avoir le meilleur choix.
PRIX REDUITS du 1er mai au 25 juin, et du 15 août au 1er septembre
Télévision au foyer
12 KENNY AVE, 2 EST SURF. TEL.: OLD ORCHARD Beach We. 4-9885
Rue voisine du chemin de fer, des autobus et du centre d'amusements
GERANT-PROPRIETAIRE : M. J.-J. DONNELLY

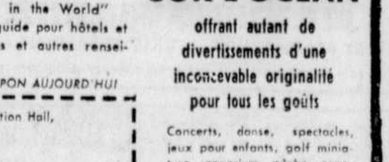
Maine

Des vacances débordantes de variété pour tous... à PORTLAND

SUR LA COTE SUD DU MAINE
Qu'aimeriez-vous faire pendant vos vacances ?
Natation ? Promenades sur l'eau ? Pêche ? Golf ? Magasiner ? Ou simplement vous reposer ?
Vous aurez le choix de plus de divertissements et jouirez davantage de vos vacances à Portland, et ce, parce que seule Portland vous offre tout ce qui constitue des vacances parfaites au bord de la mer.
Située juste sur la côte, Portland est la plus grande ville du Maine. Vous y trouverez un grand nombre de plages sablonneuses, non encombrées, plusieurs terrains de golf tout près. Vous pourez à satiété faire du canotage, des promenades sur l'eau, vous livrer à la pêche. Vous y trouverez aussi le district le plus important de magasins du nord de la Nouvelle-Angleterre, le plus grand choix de restaurants de tout premier ordre et des logements paisibles à profusion.
Aimeriez-vous avoir des renseignements complets au sujet de Portland ? Faites venir aujourd'hui la documentation GRATUITE concernant les vacances.
Postez à **Portland Chamber of Commerce**
141 Free Street, Portland, Maine — U.S.A.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

...nulle part au MONDE

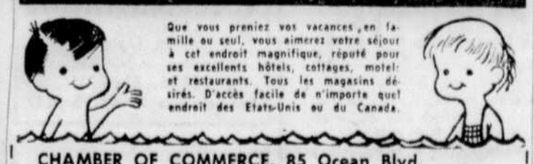
si ce n'est à
Atlantic City
vous ne trouverez
CINQ QUAIS SUR L'OCEAN
offrant autant de divertissements d'une inconcevable originalité pour tous les goûts
Concerts, danse, spectacles, jeux pour enfants, golf miniature, aquarium, pêche, expositions d'art et autres pour n'en nommer que quelques-uns.
En fin de semaine prochaine
Jour de l'armée (Dimanche 21 mai)
Bal militaire (Samedi soir, 20 mai)
Pour dépliants en couleur "Nowhere in the World" — nouveau guide pour hôtels et motels, cartes et autres renseignements —
POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
Room 123, Convention Hall, Atlantic City, N.J.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Gala Premier ASCOT MOTEL OCEAN END, IOWA AVE ATLANTIC CITY
LE NOUVEL ET *magnifique*
LUXE SANS PRECEDENT AU BORD DE LA MER
Entièrement climatisé. TV, Hi-Fi et téléphone dans chaque chambre. Superbe foyer. Golf. PIECES AMENAGEES
Patio et piscine en plein air
Chaises longues gratuites
STATIONNEMENT GRATUIT
depuis $6 PAR JOUR par personne, 2 par ch.


THE ventnor MOTEL & APARTMENTS
Le VENTNOR vous offre plus à plus bas prix ! Renseignez-vous au sujet de la multitude d'avantages que vous offre ce chic motel (chaque appartement avec cuisinette complète) . . . directement sur la plage et la Boardwalk dans la belle ville de Ventnor.
• Stationnement gratis • Piscine • Chambres climatisées • Coffee Shop • Terrasses soleil • TV et téléphone dans chaque chambre
On se rend facilement à pied à l'église catholique romaine St-Jacques.
Pour réserver ses places et obtenir la brochure tout en couleurs : Ecrire ou tél. : Atlantic City 822-1181 (Code régional 609).
A compter de $5 par personne deux par chambre (15 mai — 27 juin) Plan familial spécial
A compter de $6.50 par personne par jour (4 dans CHAMBRE)
BOARDWALK at DUDLEY Ave. VENTNOR, N.J.

BRETTON WOODS
CRAWFORD NOTCH
FABYANS
TWIN MOUNTAIN
"La Suisse de l'Amérique"

AU CARREFOUR DES MONTAGNES BLANCHES
dans la ville de Carroll, New Hampshire
Vues magnifiques de la chaîne Presidential et du mont Washington. Le domaine du chemin de fer Cog, le centre de la grandeur panoramique . . . le paradis des photographes. Marche et alpinisme, promenade, piscines et lacs, yachting, pêche, golf, tennis, théâtre d'été, absence d'allergies, eau pure. Logement dans de somptueux hôtels jusqu'aux motels modernes et convenant à toutes les bourses.
Demandez le dépliant en couleurs gratuit, la carte et la liste des endroits de villégiature.
BOARD of TRADE, Twin Mountain 6, N.H.

DEPLIANT EN COULEURS GRATUIT — RENSEIGNEMENTS
HAMPTON BEACH
NEW HAMPSHIRE

Que vous preniez vos vacances en famille ou seul, vous aimerez votre séjour à cet endroit magnifique, réputé pour ses excellents hôtels, cottages, motels et restaurants. Tous les magasins désirés. D'accès facile de n'importe quel endroit des Etats-Unis ou du Canada.
CHAMBER OF COMMERCE, 85 Ocean Blvd.
HAMPTON BEACH, N. H.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Voici ce que je désire :
☐ Cottage ☐ Pension ☐ Hôtel ☐ Motel ☐ Logement ☐ Parc de remorques
J'arriverai ..... et demeurerai jusqu'au .....
Nombre de personnes ..... Donnez les taux hors-saison ☐

Prenez le soleil sur la plage ou baignez-vous dans le ressac !

GAGNEZ DES VACANCES de $500 A OLD ORCHARD BEACH !
Il faut admettre que des vacances sur le littoral du Maine, à Old Orchard Beach, sont quelque chose de vraiment spécial . . . encore plus quand c'est gratuit ! Imaginez ! Nager et prendre le soleil sur la plage la plus belle et la plus propre du monde. Naviguer, pêcher, jouer au golf, magasiner ou simplement se détendre ! Les endroits de logement paisibles sont nombreux et les aliments très variés y sont toujours délicieux, particulièrement le homard. Les journées sont ensoleillées et chaudes . . . les nuits sont fraîches et confortables pour dormir.
Etes-vous intéressé ? Inscrivez-vous aujourd'hui en postant le coupon demandant les renseignements GRATUITS concernant vos vacances. (Le tirage aura lieu le 5 août 1961).
Postez à : CHAMBER OF COMMERCE, 22 DEPOT SQUARE, OLD ORCHARD BEACH, MAINE
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
Je suis intéressé dans ☐ hôtel ☐ motel ☐ cabine ☐ maison ☐ camp de remorques. Mes vacances vont du ..... au ..... Nombre de personnes .....
(veuillez écrire au crayon).

Doug Harvey à New York pour étudier l'offre des Rangers

par Marcel DESJARDINS

La route paraît définitivement plus claire à la direction du Canadien aujourd'hui. Elle sait que son vétéran joueur de défense est à New-York pour discuter avec l'amiral John Bergen, président des Rangers, et Muzz Patrick, le gérant général de l'équipe, de ses possibilités de devenir l'instructeur du club new-yorkais. Elle est également au courant que les As de Québec désirent Floyd Curry, l'ancien instructeur du défunt Royal de la Ligue de l'Est, comme instructeur de leur équipe de la Ligue Américaine. Elle sait aussi qu'elle collaborera étroitement avec le club de la Vieille Capitale, la saison prochaine, sans rien enlever à ce dernier de son autonomie.

HARVEY A LA GOUVERNE — Le joueur de défense, Doug Harvey, photographié à la gouverne d'un yatch, lors d'un récent passage à Vancouver. Le verra-t-on la saison prochaine au poste de commande des Rangers, de New York ? Les entretiens qu'il aura avec la direction de l'équipe new yorkaise, en fin de semaine, apporteront peut-être une réponse à la question.

Après une entrevue avec le gérant général Frank Selke du Canadien, Harvey est parti hier pour New-York afin de conférer avec les autorités des Rangers en fin de semaine. Il fera rapport de ses pourparlers à M. Selke dès lundi. Si le vétéran et les Rangers en sont venus à une entente, la direction entreprendra alors des démarches pour obtenir du club new-yorkais les joueurs qu'elle désire en échange du détenteur du trophée commémoratif James Norris. Et déjà il appert que le Bleu Blanc Rouge sera très raisonnable dans sa demande.

Le Québec avait sondé le terrain pour voir si Harvey n'accepterait pas d'aller jouer avec le Québec tout en prenant la direction. Mais le joueur de défense a décliné en laissant par ailleurs savoir qu'il était intéressé à succéder à Alf Pike à New-York si naturellement il obtient un contrat de trois ans et le salaire qu'il désire. Il appert que Harvey a mentionné à diverses reprises le mot sécurité au cours de son entrevue avec la direction du Canadien.

Plusieurs problèmes à discuter

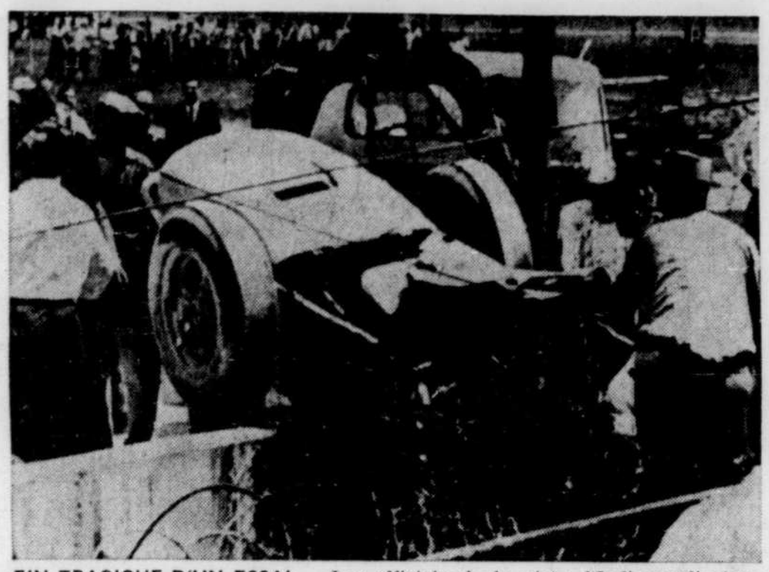
C'est lui-même qui a autorisé le Canadien à annoncer hier après-midi son départ pour New York. Il a confié à un ami qu'il désire causer avec Patrick non seulement de salaire, de contrat mais qu'il voulait également examiner la liste de joueurs des Rangers, connaître les plans de ces derniers, autrement dit savoir comment le club new yorkais espère remonter le courant et devenir l'une des forces de la N.H.L. Il sait pour l'avoir entendu dire que l'amiral Bergen n'entend pas badiner lorsqu'il déclare que New York se doit d'avoir une équipe de première force. Le club new yorkais est passé entre les mains d'une organisation extrêmement énergique.

Floyd Curry a rencontré l'hon. Gérald Martineau et son fils Robert hier après-midi à l'hôtel Ritz Carlton pour discuter de ses possibilités de devenir l'instructeur des As.

Liste réexaminée

Dès que ces deux cas seront réglés, la direction du Canadien se remettra en frais de revoir sa liste de joueurs. "Nous allons réexaminer la situation une fois de plus", nous a déclaré l'un des officiers du club. "Et nous nous proposons d'avoir plusieurs entrevues avec les dirigeants du Québec d'ici l'assemblée du repêchage le mois prochain. Nous allons tenter de faire l'impossible pour aider ces sportsmen à doter la vieille capitale d'une équipe dont elle sera fière."

La direction du Canadien aurait définitivement décidé de placer le nom de Phil Goyette sur sa liste de protection. Mais par ailleurs, le club prendra le risque de perdre deux de ses joueurs de la saison dernière. Il est bien entendu que ces noms ne seront pas dévoilés avant le jour du repêchage. Il est toujours possible que le club revienne sur sa décision.



FIN TRAGIQUE D'UN ESSAI — Les officiels de la piste d'Indianapolis tentent d'enlever les débris pour retirer le corps de TONY BETTENHAUSEN, de Tinley Park, Ill., un conducteur d'auto réputé, après que sa voiture de course eut frappé les loges de la piste. Bettenhausen, qui mettait l'auto d'un ami à l'essai, est mort instantanément.

Accident à Indianapolis

Le conducteur Tony Bettenhausen se tue

INDIANAPOLIS. (PA) — Tony Bettenhausen, l'idole des fervents de vitesse en automobile du circuit professionnel des Etats-Unis, s'est tué hier au volant d'une auto qu'il mettait à l'essai pour un ami. Ainsi, prend fin une brillante carrière de 23 années dans le domaine des courses d'automobiles.

Bettenhausen, âgé de 44 ans, a perdu la vie dans son 29e accident. Il a été couronné à deux reprises champion du circuit professionnel.

Alors que Bettenhausen filait à vive allure sur la piste, quelque chose s'est brisé et la voiture a été projetée sur le mur qui longe la voie principale de la piste d'Indianapolis.

Bettenhausen se trouvait en plein centre de la voie principale lorsque soudainement l'automobile a obliqué vers la droite pour heurter le mur de ciment et la clôture d'acier située vis-à-vis les estrades.

Sous la violence du choc, la voiture a déchiré quelque 250 pieds de la clôture et a brisé cinq poteaux d'acier pour ensuite capoter.

Bettenhausen avait effectué plusieurs fois le tour de la piste à une vitesse de 145 milles à l'heure dans l'automobile au volant de laquelle Roger Ward s'était mérité la palme de l'épreuve des 500 milles d'Indianapolis en 1959. Il la mettait à l'essai pour Paul Russo, un vieil ami avec qui il avait alterné au volant de l'auto qui s'était classée deuxième dans la classique de 1955.

Souchak en tête

FORTH WORTH. (PA) — Mike Souchak s'est contenté de jouer avec prudence à cause du vent violent et il a réussi le par de 70 pour ainsi s'assurer la première place après deux rondes dans le tournoi sur invitation Colonial. Souchack a déjà gagné ce tournoi il y a cinq ans.

Son compte d'aujourd'hui lui donne un total de 139, pendant que Kel Nagle, le héros de la journée d'hier avec un trou d'un coup, devait se contenter d'un 76 pour un total de 141.

Arnold Palmer et Bill Casper atteignent aussi 141, ce qui les place au deuxième rang avec Nagle.

A 142, nous trouvons Doug Ford, Gene Littler et Ernie Vossler.

Hier l'amateur Deane Beman et le vétéran Ben Hogan avaient des comptes de 68, mais aujourd'hui ils ont réussi des 79 et 75 respectivement pour descendre dans le classement.

APRES SON EXPLOIT — Le conducteur d'autos TONY BETTENHAUSEN, qui a perdu la vie hier dans une course d'essai à Indianapolis, pose ici, lors d'un jour plus heureux, alors qu'il venait de réussir la plus grande vitesse, 149.254 à l'heure, dans un essai qui le qualifiait pour la course d'Indianapolis de cette année.

Dans les majeures

LIGUE AMERICAINE

	J	AB	P	CS	Moy.
Temple, Cleveland	24	90	13	34	.378
Brandt, Baltimore	16	66	16	24	.364
Sievers, Chicago	24	84	18	30	.357
Boros, Détroit	26	88	13	31	.352
R. Robinson, Baltimore	26	103	22	36	.350
Battey, Minnesota	24	84	16	29	.349
Gentile, Baltimore	26	76	21	26	.342
Kaline, Détroit	25	101	22	33	.337
Cash, Détroit	26	87	20	28	.322
Versailles, Minnesota	21	94	11	30	.319
Piersall, Cleveland	22	91	14	29	.319

Circuits : Gentile, Baltimore, 10.
Points produits : Gentile, 35.

CES DAMES !

"Mon ami et Mickey Mantle ont ensemble un salaire de $80,000 par année. Mickey reçoit $75,000 comme de raison."

LES QUILLES

Rencontre Québec-Montréal aujourd'hui

par Paul-Emile PRINCE

Cet après-midi, à 1 h. 30, à la salle Bowl-O-Drome, angle des rues Papineau et Mont-Royal, les fonctionnaires municipaux de Montréal recevront la visite des fonctionnaires de Québec dans un match-revanche. En janvier dernier, l'équipe de la Vieille capitale avait triomphé de celle de Montréal.

Les visiteurs seront reçus au restaurant Hélène-de-Champlain, à 4 h., puis à un banquet en l'hôtel Queen's.

Voici la composition de ces équipes :

De Québec : Mme Marthe Gignac, Mlles Gilberte Rhéaume, Fernande Rhéaume, Claudette Drouin, Lilianne Gagnon, Monique Poulin et Lucille Fontaine, et MM. Emilien Guérard, Clément Pednault, Laurent Thibault, Adrien Cloutier, André Drolet et Roger Doré.

De Montréal, Mme Lise Bergeron et Mlles Rita Malo, Nicole Dionne, Marie-Aimée Juneau, Claudette Ouimet et Céline Trudeau, et MM. Armand Couture, Philippe Legendre, Gilles St-Pierre, Paul-Emile Larose, André Lépine et Jacques Archambault.

Roger Ouellette en tête avec 189.4

Au tournoi de petites quilles de la Cité de Montréal, à la salle Moderne, Roger Ouellette est en tête présentement avec une moyenne de 189.4. Il est suivi de près par Gaston Casavant, 183.1, ainsi que Paul Dupuis, 180.2, vient ensuite Rolland Leblanc, 179.2.

Le prix de $20.00 pour la première semaine a été gagné par **Onil Ménard**, avec 254 comme plus haut simple. Toutes les semaines d'ici la fin du tournoi ce même prix sera attribué au plus "haut simple".

Dimanche dernier une délégation de Granby et de Valleyfield est venue rehausser le tournoi, et a promis de revenir avec un groupe imposant vu l'intérêt que suscite ce tournoi parmi les quilleurs, et le nombre illimité de prix en argent à gagner.

La finale disputée entre les 32 premiers qualifiés demeure l'intérêt clef de ce Tournoi.

De nombreux groupes formés dans tous les coins de la province tels que : Saint-Hyacinthe, Magog, Granby, Québec, etc., sont attendus très bientôt.

Michel Bourdon et Mlle Caron brillent

Plusieurs joueurs se sont mis en évidence au cours de ces derniers jours au tournoi de quilles Alouette. **Michel Bourdon: 213.4**, et Hélène Caron : 195.2, ont remporté les honneurs de la semaine et se sont mérités $20. et $10. respectivement.

Outre ces derniers, **Roland Morin:** 213.3, Guy Bouduc: 213, Raymond Lavoie: 207, Gaby Bolduc: 205, Laurent Célestino: 204.5 et Max Huot: 201.2, se sont les plus signalés.

Chez les femmes, outre **Hélène Caron:** 195.2, Pierrette Lajoie vient en deuxième avec 187.1, suivie de Mary Evans: 181.3, Ginette Pépin: 175.3 et Monique Morin: 170.2.

Laurent Célestino s'est mérité $18., Roland Morin, Gaby Bolduc et Guy Bolduc: $10., pour avoir fait exactement 200 sur l'allée no. 7.

RECORDS D'ALLEES

Hommes : Allée no. 5: Roland Morin, 259; no. 6: Raymond Lavoie, 278; no. 7: Michel Bourdon, 241; no. 8: B. Langlois, 231; no. 9: Max Huot, 299; no. 10: Gaby Bolduc, 258.

Femmes: Allées no. 1: Pierrette Lajoie, 223; no. 2: Denise Claveau, 231; no. 3: Mary Evans, 235; no. 4: Hélène Caron, 234.

Activités aux Loisirs Mgr Pigeon

La Ligue Des Pierres composée de MM. J.-P. Chénier, C. Giroux, T. Coulombe, L. Lebourdais, E. Lebourdais, J. Perreault, J.-P. Houde, J. Drolet, M. Long, A. Morin et F. Morin a remporté le championnat des ligues de quilles du Centre Mgr Pigeon, récemment.

A l'Heure des Quilles du Centre, le nouveau champion du mois est Roland Léonard. Les six champions qui entreront bientôt dans la ronde finale pour le championnat du centre sont René Léveillé, Stan Atkinson, André Laframboise, Roger Cloutier, Roland Léonard et Gilles Pilon.

Réserves — Demain, au programme L'Heure des Quilles à Montréal, **Jacques Desmeules** risquera son titre une dernière fois contre **André Wilky.** Ce sera le dernier programme avant les éliminatoires. Dans le compte rendu du dernier match, Desmeules contre **Claude Lavoie,** il fallait lire le score comme suit pour Lavoie : 198-165-183—546 . . . à Détroit, Don Carter, de St. Louis, a remporté le championnat au tournoi des Maîtres de l'American Bowling Congress en battant Dick Hoover de St-Louis par 888-826 en quatre parties . . . dans les éliminatoires de la ligue de petites quilles Crémazie, au Metropolitan Lanes, dernièrement, les **"Chats"** ont défait les "Renards" et remporté le championnat.

JOUTES DE BASEBALL

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Boston (Delock 1-1) à Washington (Sturdivant (1-2).
Baltimore (Brown 1-1) à Cleveland (Perry 2-2).
Détroit (Regan 2-0) à New-York (Turley 3-1).
Kansas City (Walker 0-1) à Chicago (McLish 2-2).
Los Angeles (Kline 1-0) à Minnesota (Lee 0-0).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati (O'Toole 3-2) à Pittsburgh (Gibbon 2-2).
Milwaukee (Buhl 1-2) à San Francisco (Marichal 2-1).
St-Louis (Sadecki 2-1) à Philadelphie (Mahaffey 2-3) soir.
Chicago (Cardwell 3-1) à Los Angeles (Foufax 2-1) soir.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Syracuse
Buffalo à Rochester
Richmond à Jersey City (2)
Columbus à San Juan

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Boston à Washington (2)
Baltimore à Cleveland (2)
Détroit à New-York (2)
Kansas City à Chicago (2)
Los Angeles à Minnesota

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Philadelphie
Cincinnati à Pittsburgh
Milwaukee à San Francisco
Chicago à Los Angeles

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Syracuse (2)
Buffalo à Rochester (2)
Richmond à Jersey City (2)
Columbus à San Juan (2)

HIER

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles	000 210 001—4	6 0
Minnesota	000 212 00x—5	6 0

Grba, Morgan (6) James (7) et Averill; Ramos, Moore (9) et Battey. G-Ramos (3-2). P-Grba (3-3). Circuits: Los Angeles, Hunt (5e), Grba (1er), Averill (6e); Minnesota, Ramos (1er).

Baltimore	002 200 000—4	10 1
Cleveland	100 000 001—2	7 1

Fisher et Triandos; Antonelli, Latman (4) Funk (9) et Romano. G-Fisher (1-2). P-Antonelli (0-4). Circuit : Baltimore, Gentile (10e).

Boston	001 000 100—2	2 2
Washington	000 000 001—1	5 1

Monbouquette et Pazliaroni; Burnside, Sisler (8) et Green. G-Monbouquette (2-3). P- Burnside (0-2).

Détroit	000 101 101—4	9 0
New-York	000 210 000—3	11 1

Lary et Brown; Ditmar, Arroyo (5) Coates (9) et Howard. G-Lary (5-1). P-Coates (1-2). Circuits : Détroit, Lary (1er); New-York, Lopes (1er).

Kansas City	100 000 000—1	4 3
Chicago	000 110 00x—2	4 0

Bass, Archer (8) et Pignatano, Sullivan (8); Wynn et Carreon. G-Wynn (3-1). P-Bass (1-1).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	100 130 000—5	12 0
Pittsburgh	013 130 00x—8	13 0

Purkey, Bridges (4) Hook (5) Nunn 8) et Schmidt; Mizell, Witt (5) Shantz (6) et Burgess. G-Shantz (1-0). P-Bridges (0-1). Circuits : Cincinnati, Bevan (1er), Robinson (6e); Pittsburgh, Nelson (3e), Stuart (2e).

St-Louis	000 003 101—5	10 0
Philadelphie	000 000 100—1	9 0

Broglio et Smith; Buzhardt, Baldschun (7) Lehman (8) et Dalrymple. G-Broglio (3-3). P-Buzhardt (0-3). Circuits : St-Louis, Landrum (1er); Philadelphie, Herrera (3e).

Milwaukee	201 100 001—5	9 1
San Francisco	100 010 101—4	8 1

Spahn et Lau ; Jones, Miller (4), Duffalo (6), O'Dell (8) et Bailey. G. : Spahn (4-2). P. : Jones (3-2).

Chicago	000 000 002—2	5 1
Los Angeles	101 110 00x—4	5 2

Cardwell, Drott (6), Schaffernoth (8) et Bertell ; Koufax, Farrell (9) et Roseboro. G. : Koufax (3-1). P. : Cardwell (3-2). Cir. : L.A. - Moon (10e).

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto	000 000 000—0	3 0
Syracuse	000 100 00x—1	4 1

Negray, Sanchez (8) et Thompson; Bonikowski et Gatta. G-Bonikowski. P-Negray.

Buffalo	201 000 100—4	8 0
Rochester	000 013 001—5	10 1

Bunker, Baillargeon (6), Robinson (6), Phillips (6) et Coker; G-Kay. P-Phillips.

Columbus	001 002 001—4	8 0
San Juan	000 000 000—0	7 3

Umbricht et Leppert; Grim, Dietz (4), Duliba (6), Tieffenauer (7) et McCarver. G-Umbricht. P-Grim.

Richmond à Jersey City (remise, pluie)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	19	7	.731	—
New-York	14	9	.609	3½
Baltimore	14	11	.560	4½
Minnesota	13	12	.520	5½
Cleveland	12	12	.500	6
Boston	10	12	.455	7
Kansas City	9	11	.450	7
Chicago	9	14	.391	8½
Los Angeles	9	14	.391	8½
Washington	10	17	.370	9½

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.	Diff.
San Francisco	15	9	.625	—
Los Angeles	17	11	.607	—
Pittsburgh	13	10	.565	1½
Cincinnati	14	11	.560	1½
Milwaukee	11	10	.524	2½
St. Louis	11	11	.500	3
Chicago	9	15	.375	6
Philadelphie	6	19	.240	9½

Association Américaine

	G.	P.	Moy.	Diff.
Denver	14	11	.560	—
Louisville	12	10	.545	½
Indianapolis	14	12	.538	½
Omaha	13	15	.464	2½
Houston	12	14	.462	2½
Dallas-Fort Worth	10	13	.435	3

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	11	6	.647	—
Jersey City	9	6	.600	1
San Juan	13	9	.591	1½
Richmond	11	8	.579	1
Buffalo	9	9	.500	2½
Rochester	9	9	.500	2½
Toronto	6	12	.333	5½
Syracuse	6	13	.286	7

EVANS
CONTRE
Gérard DUGAS
SAMEDI, 13 MAI, à 8 h. 30
CE SOIR, A L'ARENA DU CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE
RUE BEAUBIEN
angle PIE IX

Ted EVANS Gérard DUGAS

Ces deux hommes se disputeront les championnats provincial, canadien et mondial. Les frères Vachon, Paul et Maurice, risquent leur trophée contre Gilles et Laurent Fortin — Aussi autres matches.
S. SAMSON, prom.
LA. 4-7525

CE SOIR 8 H. 15
DIMANCHE 2 h. 15

PARC Richelieu
Clubhouse ultra-moderne
Salle à manger — Cafétéria
(Ouverts dès 5 h. 30)
Service d'autobus
Admission générale
$1.00
TV et RADIO
(Tous les jours)
CANAL 10—6 h. 45 Sélections du jour avec Pierre Proulx
CANAL 2—11 h. 10 Film du Pari-double
La revue des courses à 6 h. 10
CKAC • CJSO
CJLM • CKJL

Bobo Brasil revient à Montréal mercredi

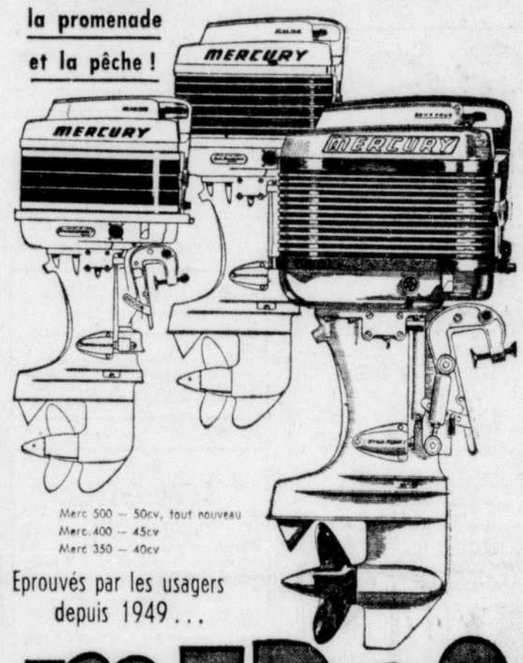
Le populaire lutteur noir Bobo Brazil sera de retour à Montréal, plus précisément dans l'arène du Forum après une absence de quelque six ans, alors qu'il affrontera le rude Don Léo Jonathan, dans la semi-finale de la soirée du promoteur Eddie Quinn, mercredi soir. L'on sait que la finale verra le champion Edouard Carpentier risquer son titre contre le Japonais, M. Hito.

Un autre qu'on n'avait pas revu au Forum, depuis un an environ, le lutteur à la chevelure blonde, Gorgeous George, accompagné de son assistante, Mlle Chérie Dupré, fera face à Ramon Lopez, dans un autre match de la soirée.

Le populaire Johnny Rougeau tentera de l'emporter sur Mike Valentino, dans une autre rencontre au programme, tandis que dans le premier match de la soirée, Claude St-Jean et Eddie Auger seront les adversaires.

SOUSCRIPTEURS des ALOUETTES
N'oubliez pas...
QUE LE 16 MAI 1961
EST LA DATE FINALE pour le paiement de vos billets de saison et qu'après cette date tous les billets non renouvelés seront cancellés. Si changement d'adresse il y a, s.v.p. aviser le bureau du contrôle des billets.
VI. 4-2577 HOTEL SHERATON MONT-ROYAL
Montreal Alouette Football Club, Inc.

HORS BORD MERCURY
SKI-ING
FOURS
ainsi que pour la promenade et la pêche !



Merc 500 — 50cv, tout nouveau
Merc 400 — 45cv
Merc 350 — 40cv

Eprouvés par les usagers depuis 1949 . . .
MERCS
4-EN-LIGNE

Les quatre Mercury vous donnent une économie et un rendement incomparables à ceux de moteurs à 2 cylindres à gros alésage . . . sans parler du surplus de puissance de traction, de la sécurité et de la souplesse d'un modèle 4-en-ligne ! Essayez le Merc 500 — le plus puissant quatre de l'histoire de Mercury ! Voilà une puissance totale de 50 cv offerte sous forme élégante, pratique et économique. C'est le maximum de puissance pour le minimum de poids. Il n'y a que les quatre Mercury qui puissent s'appuyer sur 12 années d'expérience. Ils sont le choix des champions. Des gicleurs de carburateur fixes éliminent le réglage de marche de l'aiguille de soupape . . . le tringlage de l'obturateur réglé en vue d'économiser le carburant permet de parcourir jusqu'à 60% plus de trajet à vitesse de croisière . . . les amortisseurs de chocs et le commutateur à inclinaison de sûreté sont disponibles sur les Merc 400 et 500 pour assurer plus de sécurité . . . la dynamo originale à courant alternatif donne la maximum d'assurance . . . la télécommande à levier unique vous permet de contrôler d'une seule main l'accélérateur et la mise en marche. Choix de démarreur manuel ou électrique.

Achetez maintenant durant "La parade des aubaines pour sports nautiques" des détaillants Mercury

LES CHAMPIONS DU MONDE DU SKI NAUTIQUE CHOISISSENT MERCURY

La championne féminine Vicki von Hook et le champion Chuck Sterns sont d'accord: "Pour nous assurer une puissance de traction sûre dans chaque manoeuvre de ski nautique, nous choisissons Mercury. Nous les avons tous essayés mais seuls les Mercurys nous ont toujours donné cette traction régulière et sans secousse qui nous est nécessaire aux diverses vitesses exigées dans les tournois."

(C) 1961 Kiekhaefer Corporation

Les Mercs vont plus vite, plus loin, plus économiquement et coûtent moins cher d'entretien, 11 modèles, de 6 à 80 cv.!

Marchands Mercury:

POUR LOCATION D'AUTOMOBILES VOYEZ BILL O'MALLEY SERVICE COURTOIS
Mid-Town Motor Sales Ltd.
DORCHESTER ANGLE BISHOP
UN. 6-9961

FERRONNERIE GILLES CREPIN
Meubles et accessoires électriques
CHATEAUGUAY-STATION
OX. 2-6472

CHAMBLY AUTO Electric
R. JETTE, PROP.
561, RUE BOURGOGNE
CHAMBLY — OL. 8-1141

ILE PERROT MARINE
PROP.
BERNARD MARLEAU GOLDING
459 boul. PERROT
GL. 3-8282

V. JODOIN YACHTS
SERVICE
PROP. M. BEAUDOIN
Réparation et entreposage
16226, BUREAU
Bout-de-l'Ile — MI. 5-4247

LAPOINTE MARINE
1036, boul. Taschereau
VILLE JACQUES-CARTIER
OR. 4-4047

A. PIGEON & FILS
Bateaux, moteurs et accessoires
11,921 rue BELLEVOIS
DA. 2-1610

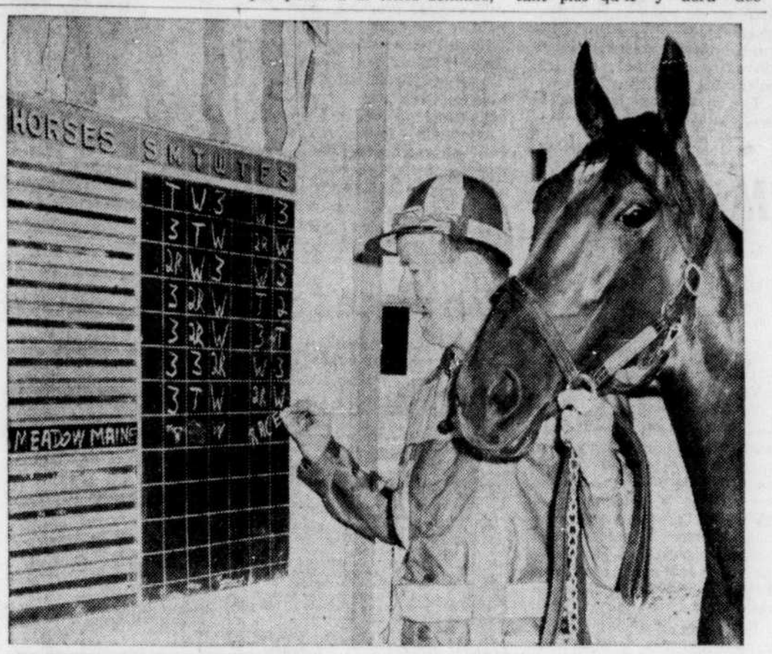
F. PEPIN SPORTS
Vente — Service
Entreposage
1305 NOTRE-DAME
LACHINE ME. 7-3902

SUNSET INDUSTRIES LIMITED
VENTE ET SERVICE
2275, rue JEANNE D'ARC
CL. 6-2727

Seul distributeur pour le Québec et les Maritimes
Encore quelques territoires disponibles
MANNING MARINE LTD.
55 BEAUHARNOIS — VILLE ST-LAURENT — RI. 7-9801
COIN NORD-OUEST, BOUL. METROPOLITAIN ET AUTOROUTE DES LAURENTIDES

Plus de $400,000 en bourses aux courses au galop à Blue Bonnets

Avec des bourses d'un minimum de $1,100 et d'une moyenne de $10,000 par soir, on en arrive à un total de plus de $400,000 pour distribution aux propriétaires au cours des trois réunions qui commenceront jeudi soir le 10 août pour se continuer jusqu'au 23 septembre. C'est ce que vient d'annoncer S. J. Langill. Le président du Mt-Royal Jockey Club a signalé qu'on n'aurait même pas pensé à de telles sommes, au cours des 20 dernières années des épreuves au galop à Blue Bonnets, jusqu'en 1953. Avec ces bourses, on calcule obtenir ce qu'on appelle une bonne classe de chevaux, d'autant plus qu'il y aura des épreuves avec des sommes allant jusqu'à $5,000.



UN ENTRAINEUR METICULEUX — MAURICE PUSEY, conducteur et entraîneur, est très méticuleux. Un tableau renseigne ses palefreniers et ses garçons d'entrainement sur le programme de chacune de ses bêtes. Il inscrit ici le tour de l'ambleur MEADOW MAINE, qui prendra part à la cinquième épreuve, dimanche, au Richelieu.

Déjà 130 réservations

La nouvelle du retour des courses au galop à Blue Bonnets a suscité un vif intérêt partout dans le monde du turf. Le fait est que les demandes pour places d'écurie se chiffrent déjà dans les 130 et on est encore à trois mois du début des réunions. On sait que les écuries de Blue Bonnets sont des plus modernes et qu'elles sont à l'épreuve du feu.

Parmi les chevaux que l'on verra à Blue Bonnets, mentionnons les 11 de Frank Merrill, un des entraineurs les mieux connus au Canada, voire en Amérique du Nord. Il y a aussi J. D. Mooney qui vient avec 8 coureurs.

La visite d'Arthur Hunt

A la conférence de presse de samedi dernier, le nouveau secrétaire des courses à Blue Bonnets a déclaré son enthousiasme de tout ce qu'il avait vu à la piste du boulevard Décarie. Le Club-House ainsi que les écuries ont provoqué son admiration.

Mais c'est surtout au sujet de la piste elle-même que Hunt a exprimé son emballement. Le secrétaire a dit qu'il n'avait jamais vu de piste d'un demi-mille comme celle de Blue Bonnets. On sait que la largeur est de 88 pieds en face de la grande estrade et de 80 partout ailleurs. C'est dire qu'il n'y a pas de danger pour les 8 inscriptions de chaque soir, même dans les tournants.

Quatre distances

Le secrétaire Hunt a annoncé que son livre de conditions allait être porté chez l'imprimeur pour les premiers dix jours, à compter du 10 août. On constate qu'il y aura quatre distances : 4 furlongs et demi, six furlongs et demi, un mille et 1/16 et un mille et 70 verges. Soit dit en passant, on sait qu'avec une piste d'un demi-mille, les chevaux sont toujours à la vue des spectateurs. Avec l'ancienne piste d'un mille et 1/8, il était difficile de suivre les montures, spécialement à l'avant-dernier détour.

La course principale

Le 10 août, l'épreuve principale, probablement la 5ème au programme, sera l'INAUGURAL dotée d'une bourse de $2,000 réservée aux chevaux de trois ans et plus.

Chevaux canadiens

Chaque soir, une course est présentée pour chevaux élevés au Canada. C'est dire que les propriétaires de chevaux canadiens auront une épreuve réservée pour eux. C'est un bel encouragement au développement de la race chevaline au pays.

Hervé Filion a-t-il perdu son fameux coup de guide?

"J'ai été très malchanceux"

par André TRUDELLE

Le jeune conducteur Hervé Filion a-t-il perdu son coup de guide ? C'est probablement la question que se posent nombre d'amateurs de courses sous harnais. Le conducteur au costume rouge et blanc, qui semble aussi à l'aise et aussi imprévisible que Keith Waples sur son sulky ne visite plus le cercle des vainqueurs avec autant de régularité que l'an dernier, lors du meeting de Blue Bonnets, où il avait terminé bon premier avec 70 victoires. Pourquoi ?

"Je ne sais pas", répond l'intéressé. "Tout d'abord je n'ai pas été chanceux cette année. En vingt jours j'ai écopé de deux suspensions. La première pour un quart trop lent, la seconde parce que je me suis étendu un soir, avant les courses, et que je me suis endormi. Je devais conduire deux ou trois chevaux, je me suis réveillé trop tard. Cette imprudence m'a valu cinq jours.

"Par ailleurs, mes chevaux ont commencé la saison dans des classes dures. So Long's Prince, par exemple, qui a commencé dans le "D" l'an dernier a fait son début dans le B-1 cette année.

"Peut-être aussi mes chevaux étaient mieux préparés l'an dernier. Mais je ne m'en fais pas. J'espère que très bientôt je pourrai gagner avec autant de régularité qu'auparavant."

Agé de 21 ans, Hervé Filion compte déjà plus de six années d'expérience comme conducteur. Il a la vie plus facile maintenant. Il n'entraine aucun cheval. Mais, par contre, il conduit plus que tout autre conducteur au Bout-de-l'Ile. L'an dernier, il a participé à près de 400 courses.

Cette année, en dépit des huit jours de suspension qu'il a écopés, Hervé a conduit trois chevaux par jour en moyenne.

Mais il n'a remporté que six victoires, trois avec Wonder Bud, une avec Annette Tass, Symphony Boy et Gunner Axworthy.

Au cours de l'hiver, Hervé Filion s'est retiré chez ses parents, à Angers, où la famille Filion s'occupait de l'entrainement de 26 chevaux. L'entrainement s'est fait sur la piste d'Yvon Plouffe, tout près de la ferme des Filion.

Hervé a partagé la besogne avec ses frères.

Au printemps, il est retourné à Richelieu où on lui a demandé de conduire pour Garnet Stephens, cinq chevaux ; pour Roger Lareau, dix-huit chevaux ; et pour Albert Rogers, six chevaux. Hervé agit à l'occasion comme conducteur de relève.

Il se propose de se rendre à la piste Freehold, dans le New Jersey, pendant les 42 jours de courses au galop. Il reviendra ensuite à Blue Bonnets. Hervé a toujours souhaité devenir en charge d'une écurie publique et de posséder lui-même quelques bons chevaux : c'est le rêve de tous les conducteurs.

Il a déjà possédé un cheval, Trickie Grattan, qui a trouvé la mort en course dans un accident, à Blue Bonnets. Il n'en a pas eu d'autre. Trickie Grattan était une jument très courageuse qui finissait ses courses avec force et qui était souvent là à la fin quand le premier demi-mille se bouclait rapidement. Il n'avait pas d'assurance et il a évalué la perte à environ $5,000.

Le meilleur cheval qu'il ait conduit : So Long's Prince. "Un cheval facile, très facile à mener", dit-il.

Hervé Filion retournera en course lundi soir.

Nathan Hanover gagne

Dans la course principale d'hier, le favori Prudence's Boy, à 4-5, a fini bon dernier. C'est Nathan Hanover, venu par l'intérieur, qui a gagné en 2:06, sa première victoire de l'année. Palacona a mené le bal, mais à une allure pas trop endiablée, de sorte que, quand Prudence's Boy a tenté sa chance, il n'a pu devancer le meneur et n'a pu rien faire par la suite. Cotton Maid, certainement à surveiller cette année, a pris la deuxième place.

Palacona a atteint le demi-mille en 1:04.1.

Echos des paddocks . . . quatre courses de qualification seront présentées aujourd'hui au Richelieu . . . dans la deuxième, Meadow Bucky, avec Jacques Vachon, et Roy McGregor seront au nombre des partants... Roy McGregor a gagné 28 des 38 courses auxquelles il a participé l'an dernier . . . le solide trotteur Carpet Bagger reviendra bientôt en course . . . le sympathique Rosaire Bouthillier l'a travaillé récemment en 2:10 . . . les récentes suspensions : Jean-Claude Paquin, 5 jours, et Claude Watters . . . Jacques Larente est arrivé de Saratoga avec une dizaine de chevaux . . . les courses de qualification exigent maintenant des durées de 2:11 chez les ambleurs et de 2:13 chez les trotteurs . . .

REALISATION NOUVELLE COMPLETE
THE FAMOUS
LUCKY HELL DRIVERS
12 1961 FORDS & FALCONS IN ACTION
2 HEURES AUTOMOBILE
A NEW FALCON WILL BE PROPELLED BY A GIANT CANNON
FURY
GRATIS — Billets pour voyage aller-retour à Paris seront tirés à chaque SPECTACLE
ST-JEAN
LE SAMEDI 13 MAI
8 h. 30
TERRAIN D'EXPOSITION
ST-JEROME
DIMANCHE 14 MAI
2 h. 30
PISTE BOUVRETTE
Nous nous servons de l'essence FINA exclusivement

Stirling Moss est pessimiste

LONDRES, (AFP) — "Je ne crois pas avoir la moindre chance de gagner le championnat cette année, a déclaré le célèbre coureur britannique, Stirling Moss, dans une interview accordée à Denis Holmes, du Daily Mail.

"De plus, je ne pense pas que ce soit un anglais qui remporte le championnat, a poursuivi Stirling Moss. Je participerai certainement à cette épreuve, du Grand Prix d'Europe, mais je n'ai aucun espoir. Mais ça ne veut pas dire que je ne ferai pas tout mon possible pour me prouver que j'ai tort de ne pas y croire."

Ligue Provinciale Jr

Ouverture à Valleyfield

La Ligue de baseball Provinciale junior inaugurera sa saison demain après-midi alors que les Cardinaux de St-Jérôme affronteront le Valleyfield à 2 h. 30.

M. Allard, qui a lancé deux joutes sans point ni coup sûr dans la ligue Babe Ruth l'an dernier, sera au monticule pour le Valleyfield.

Une parade parcourera les principales rues de Valleyfield avant les cérémonies qui précéderont la joute. M. Léon Martel, président du circuit et maire de la ville de Terrebonne, lancera la première balle.

VOUS SOUVIENT-IL ?

13 MAI 1960

IL Y A UN AN . . .

DICK GROAT a connu sa meilleure journée de la saison, avec trois doubles et trois simples en six présences au bâton lors d'une victoire de 8-2 des Pirates de Pittsburgh aux dépens des Braves de Milwaukee. Groat a remporté le championnat des frappeurs avec une moyenne de .325.

c—Chicago Tribune — NY News, 1961.

LES COURSES

INSCRITS
RICHELIEU
CE SOIR

1ère course — Trot C-3 — $700
6 Prince H. T. Turcotte jr 3-1
3 Judy's Echo, P. Caldwell 7-2
5 Nibble's Prince, R. Bouthillier 9-2
1 Essex Boy, O. Zirnis 6-1
7 Dolly Scott, V. Cowger 6-1
2 Happy Mac, J. Gordon 8-1
8 Regal Aire, A. Grisé 8-1
4 Samadelle, V. Hughes 10-1
Eligible Miss Kilroy, P. Robillard.

2e course — Amble C-3 — $700
7 Norman's Gun, K. Waples 5-2
4 Market Wise, W. Hébert 3-1
1 Sandy Gallon, P. Robillard 5-1
5 Gallant Grattan S. V. Hughes 5-1
6 Hi Widower, Henri Filion 6-1
2 Verna Dale, L. Floyd 8-1
8 Mountain Butler, R. Bardier 10-1
3 Direct Justice, J. Churchman 12-1
Eligible Meadow Charm, P. Radley

3e course — Amble C-2 — $1,000
2 V. L., T. Turcotte jr 5-2
5 Dream Knight, P. Caldwell 3-1
6 Taytoe, Dunc McTavish 6-1
4 Delaware Coast, P. Casey 9-2
7 L. S. Spencer, L. Pelletier 6-1
8 Phil Butler, C. Watters 8-1
1 Success Eddie, R. Ponton 9-1
3 Tough Luck, M. Gingras 12-1

4e course — Trot C-2 — $1,000
3 Soud Guy, L. Bourgon 3-1
1 Hughes Hanover, J. Jodoin 9-2
2 Rose C. Lee, T. Horton 4-1
6 Widow L. Win, Dunc McTavish 6-1
7 Rebel Al, C. Hilliards 6-1
5 Maryland Grace, L. Pelletier 8-1
8 Davey Dean, V. Cowger 8-1
4 Mr. J. B., W. Bourgon 10-1
Eligible Calumet Rosecroft, K. Waples

5e course — Amble C-1 — $1,300
2 Frisco Chief C., P. Miller 3-1
4 Bay Township, R. Caldwell 4-1
8 Wicomico Way, T. Turcotte jr 9-2
7 Blue Angel, D. Gillis 5-1
5 Some Prince, Denis Filion 6-1
3 Max Grattan, N. Bolduc 8-1
1 Shadydale Payoff, L. Floyd 10-1
6 H. B. Norris, M. Dostie 10-1
Eligible McCoy Hanover, K. Waples

6e course — Trot B-2 — $1,700
4 Newport Rocket, M. Gingras 5-2
3 Prince Lullwater, R. White 3-1
2 Frysie Rosecroft, M. Pusey 7-2
5 Old Scrooge, P. Robillard 7-1
6 My Son Don, L. Brodeur 8-1
8 Faye Ellen, R. Ponton 12-1
7 Chris Rodney, J. G. Lamarre 15-1
Eligible T. Turcotte jr

7e course — Amble B-1 — $2,200
2 Indian Prince, K. Waples 3-1
7 Great Adios, C. Watters 7-2
3 So Long's Prince, Henri Filion 4-1
5 Colona Hanover, M. Gingras 6-1
8 Rocky Hal Can, L. Pelletier 6-1
1 Crescendo, M. Turcotte 8-1
4 Ben Direct, R. Bardier 9-1
6 Doc Jonston, M. Dostie 12-1

8e course — Amble 2:26 — $800
7 Meadow Zero, Dunc McTavish 5-2
5 Bullets, R. Bouthillier 3-1
1 Keyguard, R. White 4-1
2 Gold Rambler, P. Robillard 4-1
8 Rambler Wickk, K. Waples 6-1
4 Dave Herman, V. Cowger 8-1
6 Kay Harmony, T. Turcotte jr 8-1
3 Ruth Kirk, D. Filion 12-1
Eligible Star Velvet, M. Gingras

DEMAIN

1ère course — Trot C-3 — $700
5 Success Pearl, R. Bardier 3-1
7 Castle Sons, M. Gingras 7-2
3 Duke of Marabil, C. Hilliard 4-1
1 Riddleworth, W. Habkirk 6-1
4 Grattan Baker, P. Caldwell 6-1
2 Cindy R, D. Palmer 6-1
6 Jochovolo, R. Bouthillier 8-1
8 im D. Grattan, L. Piédalue 10-1
Eligible Forward, R. Bérard

2e course — Amble C-2 — 1,000
3 Le Lion, K. Waples 5-2
2 F. W. Adios, R. Bardier 3-1
1 Shadydale Blossom, L. Floyd 4-1
5 Quick Prime, L. Pelletier 6-1
6 Dust Storm, M. Gingras 6-1
4 Bardel, M. Dostie 8-1
8 Abbe Scott, T. Turcotte jr 10-1
7 Success Bert, H. Legault 12-1
Eligible Jerry Canuck, P. Miller

3e course — Amble C-1 — $1,300
5 On Key, R. White 5-2
3 Kay Mac, R. Bardier 3-1
1 Senator Eric, Dunc McTavish 9-2
7 Holvr. Richard, T. Turcotte jr 6-1
8 Speedway Flashy, W. Bourgon 6-1
2 Miss Madelina, R. Ponton 8-1
4 Silver Laird, J. Holmes 9-1
6 Jerry Patchen, R. Caldwell 10-1
Eligible Andrew Patch, M. Turcotte

4e course — Trot C-2 — $1,000
4 Gifted Lady, Del McTavish 3-1
5 Nobleman, C. Watters 4-1
2 Tim's Ace, J. Gordon 5-1
6 Legal Express, T. Turcotte jr 5-1
3 Smiling Boy, Dr. W. Croteau 6-1
1 Pershing's First, J. Hayes 8-1
8 John Upton, P. Robillard 8-1
7 So Cheerful, E. Bradette 10-1
Eligible Ardelis Hanover, S. Brisson

5e course — Amble B-2 — $1,700
4 Meadow Maine, M. Pusey 3-1
6 Misty Hayes, L. Pelletier 4-1
1 Fast Traffic, P. Miller 9-2
1 Splurge, Del McTavish 6-1
7 Mighty Torrid, L. Brodeur 6-1
5 Cathy G., W. Hopkins 8-1
8 Gypsy Rose Chief, A. Rogers 9-1
2 Mr. Earl Tass, Dr. W. Croteau 12
Eligible Rex Dean, L. Floyd

6e course — Trot C-1 — $1,300
3 Meadow Brownie, J. Holmes 5-2
6 Josedale Jet Pilot, K. Waples 3
1 Nelson K, Wm Arthurs 9-2
5 Sonny Nardin, R. Gagné 6
7 Dallas Hanover, Del McTavish 6
4 Symphony Boy, T. Turcotte jr 8
8 He's A Trophy, P. Caldwell 8
2 Sneaky Pete, W. Bourgon 10
Eligible Billy C. Guy, B. Madill

7e course — Amble — $5,000
5 Southern Charm, B. Côté 2-1
6 Flicka's Ensign, K. Waples 3-1
4 Margie Eden, R. Caldwell 9-2
3 Sir Winston Pick, R. White 6-1
2 Klamath Sono, R. Grandmaison 9-1
1 Snipe Reward, T. Horton 15-1

8e course — Amble C-3 — $700
2 Brown Mink, W. Long 3-1
1 Hi Mite, Wm. Arthurs 4-1
3 Mohawk Truway, W. Evans 9-2
4 Sea Lassie, N. Turcotte 6-1
5 Milly Dean, L. Floyd 8-1
7 Flip Morris, Henri Filion 10-1
8 Goss Hanover, P. Robillard 10-1
Eligible Irish Bud, P. Caldwell

RESULTATS
RICHELIEU

1ère course — Trot C-1 — $1,300
4—Cloyd Hanover (Pem Caldwell) 12.60 6.20 4.40
6—Anne Gallon (Bill Habkirk) 5.60 5.10
1—Demolou (Marcel Dostie) 7.10
Durée : 2.06.

2e course — Amble C-2 — $1,000
7—Bobby King (Pem Caldwell) 25.10 9.20 5.30
4—Stewart Direct S. (Robert Quessy) 10.40 6.20
2—Kelly Boy (Paul Casey) 6.20
Durée : 2:07¾.
Pari double : Cloyd Hanover et Bobby King ont payé $104.00.

3e course — Amble, chevaux de 3 ans — $1,500
6—Tally Dares (Dun. Mactavish) 5.50 3.20 3.30
1—Big Jim (Keith Waples) 2.70 2.60
2—Dale Brooke (John Hayes) 4.00
Durée : 2:09¾.

4e course — Trot C-2 — $1,000
3—Josedale Flyaway (Keith Waples) 3.40 3.10 2.70
4—JMacduff's Lassie (Allan Walker) 6.80 4.30
6—Lady S.D. (Maurice Pusey) 3.90
Durée : 2:10.
Quinella : $20.30.

5e course — Amble B-2 — $1,700
8—June First (Louis Floyd) 18.20 8.40 4.50
3—S. W. (Pem Caldwell) 19.10 11.20
2—Meadow Nib (Maurice Pusey) 3.60
Durée : 2:07¾.

6e course — Amble C-1 — $1,300
1—Direct Bud (Don Gillis) 12.70 5.60 4.20
2—Chet Volo (Maurice Pusey) 3.20 2.60
3—Major Prim (Henri Filion) 3.30
Durée : 2:07.
Quinella : Direct Bud et Chet Volo ont payé $20.10.

7e course — Trot invitation — $5,000
4—Nathan Hanover (Bill Habkirk) 5.30 3.60 3.10
6—Cotton Maid (Allan Walker) 16.80 5.70
5—Piro Mac (Maurice Pusey) 3.80
Durée : 2:06.

8e course — Amble C-3 — $700
2—Whisk Broom (Réal Bardier) 4.70 3.00 2.40
7—Rita Wick (Laurier Hamelin) 5.50 3.30
5—Daley Joy (Robert Gingras) 2.60
Durée : 2:10¾.
Exacta : Whisk Broom et Rita Wick ont payé $36.90.

Baseball amateur

SAMEDI

aucune joute au calendrier

DIMANCHE

Ligue Royale Junior
Laval à Parc Extension 2 h.
Plateau à Verdun, 2 h.
Ville-Marie à Ville Mont-Royal, 2h.
St-Henri à Maisonneuve, 2 h.
Villeray à Rosemont, 2h.

Ligue Provinciale Junior
St-Jérôme à Valleyfield, 2 h. 30

Ligue Inter-Comté
St-Jean à St-Hyacinthe, 2 h.
Longueuil à St-Césaire, 2 h.

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES et à ROULEAUX !
1204 ST-ANTOINE
2455 NOTRE-DAME E.
UN. 6-3091

DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE COMMERCE!!!
Gagner $100 PAR SEMAINE avec une buanderie automatique
FRIGIDAIRE
Pas de crédit — Pas de collection
Pas d'inventaire — Pas de salaires
Peut être gérée dans votre temps libre
Appelez maintenant — à nos frais
MONTREAL --- MELROSE 1-8581
SHERBROOKE --- LORAINE 2-8523

une LAME ou un RESSORT complet I-N-S-T-A-L-L-É PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
• RESSORTS A LAMES OU EN SPIRALE
• ALIGNEMENT DES ROUES
• SUSPENSION AVANT ET VOLANT
• RÉPARATIONS DU CHASSIS ET SOUDURE
• AMORTISSEURS
OUVERT jusqu'à 1 heure du MATIN
AUTOS CAMIONS FLOTTES TAXIS
M'ROBERT Springs
CENTRE DE LA VILLE
291 DE LA MONTAGNE
(2 rues au sud de Notre-Dame)
WE. 5-1195
NORD-OUEST DE LA VILLE
5155 DE SOREL
(à l'arrière de Piazza Tomasso)
RE. 1-3321

Nos choix au Richelieu

CE SOIR

1—Nibble's Prince, Judy's Echo, Prince H.
2—Verna Dale, Norman's Gun, Market Wise
3—Taytoe, Phil Butler, V. L.
4—Rose C. Lee, Widow L. Win., Snud Guy
5—Frisco Chief C., Blue Angel, Bay Township
6—Newport Rocket, Frysie Rosecroft, Prince Lullwater
7—Indian Prince, So Long's Prince, Colona Hanover
8—Meadow Zero, Bullets, Rambler Wick
Le meilleur : Meadow Zero

DEMAIN

1—Riddell Worth, Duke of Marabil, Success Pearl
2—F. W. Adios, Le Lion, Shadydale Blossom
3—On Key, Senator Eric, Key Mac
4—Gifted Lady, Legal Express, Pershing's First
5—Splurge, Cathy G., Meadow Maine
6—Josedale Jet Pilot, Nelson K., Sonny Nardin
7—Flicka's Ensign, Southern Charm, Klamath Sono
8—Brown Mink, Hi Mite, Sea Lassie
Le meilleur : Flicka's Ensign.

AMPHORA s'apprécie partout!
Un coup réussi? C'est le moment de fumer une bonne pipe d'AMPHORA . . . le choix de tous les connaisseurs qui apprécient l'odeur fine, corsée et plaisante, le goût agréable d'un tabac qui brûle lentement.
2 oz 60¢
Un produit de DOUWE EGBERTS ROYAL FACTORIES
Utrecht - Hollande
DF-60

Clermont MOTORS LTD.
Ce sceau élimine l'inquiétude lors d'achats d'autos usagées
AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ CAMIONS USAGÉS
IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE PRENDRE UN RISQUE EN ACHETANT UNE AUTO USAGÉE!
Lorsque vous faites votre choix parmi un grande nombre d'autos usagées de modèles récents, vous avez la certitude absolue que l'auto choisie a été complètement inspectée, essayée sur la route et remise en bon état au besoin. La preuve de cette certitude est le sceau de "qualité supérieure" et une garantie écrite que nous offrons pour nos autos usagées. Voilà le sceau qui élimine l'inquiétude parmi les acheteurs d'autos usagées.
de "qualité supérieure" chez votre Dépositaire Chrysler du Canada
Clermont MOTORS LTD.
le plus grand centre d'achats d'autos
'59 IMPERIAL "BARON" — Servo-freins, servo-direction, fenêtres, siège électriques, pneus flanc blanc, radio. $4,245.00
'59 FORD FAIRLANE 500 Servo-direction, radio. $2,445.00
'57 PLYMOUTH CONVERTIBLE Radio, servo-direction, servo-freins, pneus flanc blanc. $1,545.00
'58 IMPERIAL Servo-freins, servo-direction, fenêtres, siège électriques, radio, pneus flanc blanc. $2,145.00
'60 PLYMOUTH V-8 Automatique, comme neuf. $2,445.00
'59 SIMCA V-8 Pneus flanc blanc, 4 portes. $1,445.00
'57 IMPERIAL Servo-freins, servo-direction, fenêtres, siège électriques, radio. $1,945.00
'58 VAUXHALL VICTOR Equipé, 4 portes. $1,145.00
'58 DODGE REGENT V-8 Automatique, radio, très propre $1,445.00
'58 OLDSMOBILE Hard Top, 4 portes, servo-direction, servo-freins, comme neuf. $1,845.00
'58 PLYMOUTH SUBURBAN Station Wagon, 2 portes, automatique, radio, V-8. $1,795.00
'57 DODGE V-8, très propre. $1,195.00
'57 MORRIS OXFORD 4 portes, sedan. $695.00
'57 CHRYSLER Automatique, servo-freins, servo-direction, toit rigide, 4 portes. $1,395.00
'57 LINCOLN PREMIERE Servo-direction, servo-freins, fenêtres électriques, radio. $2,145.00
'57 CHRYSLER 2 portes, servo-direction, servo-freins, fenêtres électriques, pneus flanc blanc, radio. $1,495.00
'56 CHRYSLER Sedan Windsor, servo-freins, servo-direction, pneus flanc blanc, radio. $945.00
'56 FORD 4 portes, V-8, très propre. $695.00
125 autres AUTOS de qualité à PRIX TRES SPECIAUX
Clermont MOTORS LTD.
Le plus important distributeur au Canada
Impérial — Chrysler — Plymouth — Valiant — Simca et camions Fargo
5363-99 rue SAINT-DENIS – Tél. CR. 9-6301

Répercussions économiques de l'emploi du capital domestique

L'emploi croissant de capital dans les foyers a eu sensiblement les mêmes effets que dans l'industrie : le travail domestique est devenu plus productif, selon la dernière Lettre Commerciale de la Banque Canadienne de Commerce. La ménagère moderne peut faire autant en une journée que sa mère ou sa grand-mère avant elle, mais avec un effort beaucoup moins grand. Les heures consacrées autrefois à travailler dans la maison peuvent l'être désormais à des occupations extérieures ou aux loisirs. La diminution de l'effort qu'imposent les besognes domestiques s'est accentuée grâce à la tendance grandissante des préparateurs d'aliments à effectuer une part croissante de la préparation et de la cuisson, tendance étudiée dans la Lettre commerciale de février 1961.

La multiplication des achats d'appareils ménagers, qui a été particulièrement marquée durant les dix dernières années, a eu aussi de nombreuses répercussions sur la structure de l'économie canadienne. La fabrication des appareils ménagers et autres types d'équipement domestique est une des plus grandes industries du Canada. La majorité des fabricants se trouvent dans Toronto ou Hamilton et leurs environs, mais deux grands fabricants sont aussi établis à Montréal. La plupart des autres fabriques se trouvent dans d'autres parties du Québec et de l'Ontario.

Le degré de saturation du marché pour plusieurs articles a déjà atteint un niveau plutôt élevé, et les fabricants constatent qu'il est nécessaire de s'adapter au caractere changeant du marché. La production des réfrigérateurs, par exemple, appareils qu'on rencontre dans presque tous les ménages canadiens, a marqué un sommet en 1956. La demande correspond donc de plus en plus au besoin de remplacement ou au désir de posséder deux appareils, là ou chose est logique. Il s'agit ici de besoins qu'on peut ajourner et, partant, un peu plus artificiels que les premiers, surtout si l'on songe que les besoins se sont massés en grande partie durant les années '50 et qu'il y avait aussi à ce moment-là une forte incitation psychologique à vouloir faire aussi bien que les voisins. Souvent, l'achat devenait possible grâce au crédit à la consommation. Le crédit à la consommation en cours représente actuellement de 13 à 14 pour cent du revenu disponible. On a laissé entendre que les consommateurs en tant que groupe hésitent davantage à contracter de nouvelles dettes, mais il se peut aussi qu'ils se soient déjà procuré en garde partie les biens qu'ils désiraient.

Il est peu douteux, toutefois, que la place grandissante des biens de consommation durables dans les dépenses de consommation ait entrainé un certain degré d'instabilité sur les marchés de consommation. Par moments, les consommateurs semblent peu disposés à acheter des articles coûteux ayant le caractère de capital, et ce qu'ils escomptent de l'avenir a pris de ce fait une plus grande importance.

Au début de notre article, nous suggérions que les ménagères feraient bien de se demander combien leur sort à changé depuis quelques dizaines d'années. Il en est de même pour tous les Canadiens. L'utilisation croissante de capital au foyer a été un des phénomènes les plus importants des dernières années. Incontestablement, elle a modifié notre mode de vie, notre économie et notre emploi des loisirs.

ÉCONOMIE — FINANCE

Marchés à bestiaux

RAPPORT HEBDOMADAIRE

RECEPTIONS, Marché de l'Ouest : bovins, 598; veaux, 882, porcs, 473, agneaux et moutons, 17.

Marché de l'Est : bovins, 749; veaux, 1,670; porcs, 531; agneaux et moutons, 30.

Totaux : bovins, 1,347; veaux, 2,552; porcs, 1,004; agneaux et moutons, 47.

SOMMAIRE : les prix des bovins stables à .25 de moins. Veaux stables à .50 plus cher. Porcs et truies .50 à $1.25 plus cher. Agneaux et moutons stables.

Réceptions de bovins la semaine dernière : 1,282. L'an dernier à la même date : 1,485. Total des bouvillons reçus cette semaine : 203, la plupart de qualités commune et moyenne.

Provenance en dehors de la province de Québec : Ontario, 104 bouvillons, 72 taures et vaches et 25 taureaux; Manitoba, 4 bouvillons, 1 taure et 14 taureaux.

MARCHE DE L'EST

Bovins : la demande était un peu moins ferme cette semaine et toutes les catégories de bouvillons, taures, vaches et taures offertes s'échangeait à des prix relativement les mêmes que la semaine dernière.

Bouvillons : Moy., $21.00; Com. $17.00-20.75.

Vaches : Bon., $17.00-18.50; Moy., $16.00 - 17.00; Com., $14.50 - 16.00; T.C., $11.00-14.50.

Taures : Com., $15.00-18.50.

Taureaux : Bon., $19.50-21.00; C. et M., $14.50-19.00.

Veaux : les transactions étaient actives et les prix payés cette semaine étaient stables à fermes comparativement à ceux de la semaine dernière, le tout à la suite d'une bonne demande. Bons veaux de lait, $23.00-27.00; moyens, $18.00-23.00; communs, la plupart $15.00-18.00; quelques veaux de champs, $14.00-17.50.

Porcs : les porcs en général se vendaient $1.25 plus cher que la semaine dernière et les truies ont rapporté des prix stables à $1.00 de plus. Catégorie A, 22, $26.50; catégorie A, 108, $26.00; catégorie A, 381, $26.00 plus .80 en truies; $18.00 et $20.00, quelques-unes plus .80 chacune.

Agneaux et moutons : les réceptions ne comprenaient que des moutons qui se sont vendus à des prix stables à ceux de la semaine dernière, soit de $7.00 à $13.00, suivant leur valeur.

MARCHE DE L'OUEST

Bovins : les transactions étaient assez actives et toutes les catégories se vendaient à des prix stables à la suite d'une bonne demande à l'exception des bouvillons qui rapportaient .25 de moins que la semaine dernière.

Bouvillons : Bon., $22.75 - 23.50; Moy., $21.50-22.50; Com. $17.25-21.25.

Vaches : Bon., $18.00-18.75; Moy., $16.00-18.00; Com., $14.50-16.00; T.C., $11.00-14.50.

Taures : Moy., $19.50-20.00; Com., $14.00-19.00.

Taureaux : Bon., $19.50-21.00; C. et M., $14.75-19.25.

Veaux : la demande s'est raffermie et les prix de toutes les catégories de veaux de lait valaient de .25 à .50 de plus que la semaine dernière si l'on considérait la qualité offerte. Bons veaux de lait, $24.00-27.00; moyens, $19.000-24.00, communs, la plupart $15.00-19.00; quelques veaux de champs, $12.00-16.00.

Porcs : les porcs valaient $1.25 à $1.75 de plus que la semaine dernière. Le prix des truies a augmenté de 80 cents. Catégorie A : lundi et mardi, $27.00; mercredi, $27.50 — Truies, $20.80-22.80.

Agneaux et moutons : les quelques réceptions se sont vendues rapidement à des prix stables à ceux de la semaine dernière si l'on tenait compte de la qualité offerte. Agneaux de qualité commune $16.00-17.00. Les prix des moutons variaient de $6.00 à $12.00 suivant leur qualité.

NOMINATION CHEZ HINDE AND DAUCH

HAROLD W. ROYL

Hinde and Dauch Limited sont heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Harold W. Royl au poste de Gérant, Région Québec-Maritimes, Division des Caisses d'Expédition. Cette région est composée de deux districts : le district de Québec avec base d'opération à Montréal et le district des Maritimes ayant ses quartiers-généraux à la nouvelle usine de Moncton, N.B. M. Royl qui s'est joint à Hinde and Dauch en 1959, continuera d'avoir ses bureaux à l'usine de caisses d'expédition de Montréal.

JEUNE NOTAIRE DEMANDE

Lequel l'étude permet de faire du travail général notarié dans notre bureau d'agence d'immeubles tous les après-midi de l'année. De 1 à 5 heures ou 2 à 6 heures du lundi au vendredi inclus, pour plusieurs années, sur base de provision (Retainer) plus base de dépenses.

Doit être parfaitement bilingue, posséder une automobile et être travailleur consciencieux, méticuleux, compétent.

Toute application confidentielle doit être par écrit et doit mentionner l'âge, l'expérience et la rémunération désirée.

WILLMOR CORP.
6045, Côte-de-Liesse
Montréal 9, att. M. L. Morris

Lombank et Walter E. Heller forment une société canadienne

TORONTO. — MM. Charles M. Cawker, président de Lombank Canada Limited, et Robert I. Livingston, président de Walter E. Heller, Canada, Limited, ont annoncé la formation par leurs deux compagnies, d'une firme sous le nom de Lombank-Heller Factors. La nouvelle entreprise, qui a ouvert des bureaux à Montréal et Toronto, pourra fournir une aide financière aux manufacturiers, importateurs et exportateurs canadiens, en mettant à leur disposition, sans délai, un capital de roulement, grâce au virement des factures, au financement des comptes à percevoir et à des prêts sur inventaire.

Lombank Canada Limited, filiale de Lombard Banking Limited, de Londres, et Walter E. Heller, Canada, Limited, filiale appartenant en totalité à Walter E. Heller & Company, de Chicago, sont les seules propriétaires de Lombank-Heller Factors. L'avoir total des deux compagnies s'élève à plus de $600 millions et leur capital atteint plus de $70,000,000.

En annonçant la formation de la nouvelle entreprise, MM. Cawker et Livingston ont déclaré: "Lombank-Heller Factors s'est donnée pour objectif d'aider au progrès et au développement industriels et de contribuer au bien-être général de l'économie canadienne."

La Bourse locale

Avis et communiqués

200 actions ordinaires additionnelles, sans valeur au pair, de Canadian Hydrocarbons Limited, ont été inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal, conformément à l'option stimulatrice consentie en vertu de résolution des administrateurs en date du 26 juin 1959 au prix de $9.50 l'action et susceptible d'être exercée le ou avant le 26 juin 1961. Il y a donc 700,400 actions ordinaires présentement en ses et en circulation.

* * *

General Motors Corp. a avisé la Bourse de Montréal que 65,436 actions ordinaires additionnelles, d'une valeur au pair de $1-2-3, ont été émises en vertu du programme d'achat d'actions sous forme d'épargne en faveur de ses employés résidant aux Etats-Unis et que 3,153 et furent en vertu du plan d'option en cours, d'ou un total de 285,044,564 actions présentement entre les mains du public.

* * *

National Drug and Chemical Co. of Canada, Ltd a fait savoir à la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son agent de transfert, que 1,973 actions privilégiées, d'une valeur au pair de $5.00 chacune, ont été converties en actions ordinaires; ce qui porte donc le total de ces dernières en circulation à 373,329. Il reste 129,906 actions privilégiées d'émises et en circulation.

* * *

Royalite Oil Company Limited a avisé la Bourse de Montréal qu'en vertu d'une résolution des administrateurs en date du 27 avril 1961, il a été consenti une option à un haut fonctionnaire sur 10,000 actions de la compagnie à $9.10 et cette dernière pourra être exercée jusqu'à et y compris le 27 avril 1966.

* * *

L'agent de transfert pour la St-Lawrence Corporation a notifié la Bourse de Montréal que 130 actions privilégiées, 5%, série "A" d'une valeur au pair de $100 chacune, ont été rachetées — il n'en reste plus que 131,476 entre les mains du public.

* * *

SALADA-SHIRRIFF-HORSEY LIMITED a fait savoir à la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son agent de transfert, que 1,765 actions ordinaires additionnelles, sans valeur au pair, ont été émises à la suite de l'exercice de "warrants" attachés aux débentures, amortissables, 6% en cours. Il y a donc présentement 2,481,678 actions ordinaires d'émises et en circulation il en reste 2,518,322 dans le trésor de la compagnie.

* * *

STANDARD BRANDS INCORPORATED a notifié la Bourse de Montréal que 700 actions ordinaires additionnelles, sans valeur au pair, ont été émises conformément au plan stimulateur d'options en cours en faveur de ses hauts fonctionnaires et employés-clé ce qui porte donc le total des actions entre les mains du public à 6,611,634.

* * *

UNITED CASNO OIL & GAS LIMITED a fait savoir à la Bourse Canadienne que les administrateurs de la compagnie, en vertu d'une résolution en date du 24 janvier 1961, ont consenti des options à deux employés de la compagnie couvrant 3,500 actions et 3,000 actions respectivement, à même les 16,500 actions réservées pour émission en faveur des futurs employés selon la résolution du 21 mars 1960. Les options expireront le 28 février 1965 et elles comprennent entre autres clauses, des options permettant à leurs détenteurs d'acheter, pour fins de placement et non de revente, des certificats "voting trust" représentant des actions ordinaires de la compagnie au prix de $1.50 chacune. Les options peuvent être exercées jusqu'à concurrence de 35% à partir du 31 mars 1961, 35% à partir du 31 mars 1962 et le solde à partir du 31 mars 1963, pourvu que les récipiendaires demeurent à l'emploi de la compagnie.

* * *

STEINBERG'S LIMITED a fait savoir à la Bourse de Montréal que 350 actions de la classe A d'une valeur au pair de $1.00, ont été émises à la suite de l'exercice d'options stimulatrices consenties à des employés seniors de l'entreprise. (Voir bulletin No 55 pour plus amples details). Il y a donc maintenant 1,325,176 actions émises et en circulation.

Cote des grains

Marché à terme :

WINNIPEG

	Haut	Bas	Clôt.
Avoine:			
Mai	—	—	76¼
Juil.	78¼	78¼	78¼
Oct.	78¾	78¾	78¾
Déc.	—	—	78¼
Orge :			
Mai	95¾	95¾	95¾
Juil.	98¼	97⅝	97¾
Oct.	1.00¾	1.00¼	1.00⅝
Déc.	—	—	99¼
Lin :			
Mai	3.06¼	3.04	3.06
Juil.	3.09	3.06½	3.08¾
Oct.	3.08¾	3.05⅞	3.08
Déc.	3.03¼	3.00⅝	3.02½
Seigle:			
Mai	1.03⅝	1.02½	1.03⅛
Juil.	1.05⅜	1.04⅝	1.05
Oct.	1.08½	1.07⅞	1.08¼
Déc.	—	—	1.09¾

Marché au comptant :

Avoine: 2 cw 78⅜; ex 3 cw 73¾; 3 cw 73⅝; ex 1 fourragère 73⅜; 1 fourragère 72⅜; 2 fourragère 69¾; 3 fourragère mélanger 44.

Orge: 1 & 2 cw 6 rangs 1.01⅜; 1 & 2 cw 2 rangs 95¾; 3 cw 6 rangs 95⅜; 3 cw 2 rangs 91¾; 1 fourragère 91¾; 2 fourragère 89½; 3 fourragère 86½.

Seigle: 1 & 2 cw 1.03⅛; 3 cw 1.00⅛; 4 cw 91¼; ergoté 89¼; sur voie 1.03⅛.

Lin: 1 cw 3.06; 2 cw 3.01; 3 cw 2.86 sur voie 3.06.

Marché du LIN:

Prix au comptoir, 18 cents de moins que l'option de juillet (Jas. Richardson & Sons).

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
Blé:			
Mai	1.87	1.86⅛	1.86½
Juil.	1.88¼	1.87	1.87¾-⅞
Sept.	1.91½	1.90⅝	1.91¼
Déc.	1.97⅜	1.96½	1.97⅛-¼
Mars	2.02¼	2.01½	2.02⅛
Maïs:			
Mai	1.14	1.13¼	1.14
Juil.	1.17⅜	1.16⅝	1.17½-⅝
Sept.	1.20¼	1.19⅛	1.20
Déc.	1.23¼	1.21⅝	1.23
Mars	1.26¾	1.25⅜	1.26⅜
Avoine :			
Mai	68	67¼	67¼-⅜
Juil.	67⅜	67⅛	67⅛
Sept.	70	69⅜	69⅜
Déc.	74½	73⅞	74
Mars	76¼	76	76¼
Seigle :			
Mai	1.16½	1.15¼	1.16½
Juil.	1.20¼	1.18	1.20-20⅛
Sept.	1.24	1.22¾	1.24
Déc.	1.29	1.26⅞	1.29
Fèves soya :			
Mai	3.15¼	3.10	3.13¼-12½
Juil.	3.15	3.10½	3.13½-13
Sept.	2.66	2.64	2.66⅜-.68
Nov.	2.55¾	2.54⅜	2.55½-¾
Jan.	2.60	2.69	2.59¾
Mars	2.63¼	2.62⅜	2.63⅜

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais :	
Filet d'aiglefin	.42
Filet de sole	.45
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.25
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson salé, fumé ou salé :	
Saumon Cohoe rouge entier	.79
Saumon Silver Bright entier	.55
Truite de Pacifique entière	.57
Omble arctique	1.05
Eperlan extra entier	.37
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Fletan entier	.42
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.39
Turbot salé	.25
Crustacés :	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1¼ liv.)	1.00
Homard vivant (1 liv.)	.95
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	1.90

Variations de la semaine

BOURSE DE MONTREAL

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Abitibi	5275	38⅛	38¼	38⅜	+ ⅛	42¼	36¾
Abit Pr	100	23¾	—	—	—	24	23¼
Acad Atl	350	26⅜	26	26	— ¾	27	14¼
Acad Atl A	455	21¾	21	21¾	+ 1	21¼	19½
Agnew-S	105	22¼	—	—	+ 1¾	22¼	19¼
Algoma	3335	39¼	38¾	39¼	+ ⅜	39½	32½
Alumini	10502	37¼	36½	37¼	+ ⅜	37¾	31⅞
Alum 2 Pr	543	46¾	46	46¼	—	47	45¼
Ang Cdn Pr	45	52	—	—	—	53	51½
Ang T 4½p	200	42	41	41	—	44	40
A T Pr 2.90	225	32	—	—	—	33¼	30½
Argus	1085	39¾	39¼	39¾	+ ¼	40	33
Arg 2.50 Pr	10	49¾	—	—	+ ¾	50	48
Asbestos	4637	29½	27⅞	29¼	+ 1¾	29½	25¼
Atlas Steel	3661	32¼	30	31¼	+ ¾	32¼	22
Bail S 5 Pr	50	19½	—	—	+ ¾	19½	18⅞
Bail S5¾p	200	23	—	—	—	23	20¾
Bank Mont	5981	65¼	64⅛	65	+ ⅛	65½	59⅛
Bank NS	447	73¼	72⅝	73	— ⅛	74½	66⅞
Banq C N	3213	60½	59	60½	+ 1	60	59½
Banq PC	2447	40¾	39½	40¾	+ ¾	42¾	38¼
Bath P A	118	43	42	43	— 1½	45	41
Bath P B	205	25½	25	25	— 1	34¾	25
Bell Phn	29351	53¾	52	52¾	+ ¾	53¾	47⅜
Bow S Pr	485	48½	48	48½	+ ⅜	48⅝	41
Bow S½Pr	25	51½	—	—	—	52½	50
Bowster	2280	9¼	8½	9	+ ½	8⅞	7⅛
Bw Mer Pr	560	51¼	51	51¼	+ ¼	51¼	48
Brazil	5751	445	425	410	+ 20	475	380
B Am Bank	10	55	—	—	—	—	—
B A Oil	8922	34	33¼	33⅜	— ⅛	36	29⅛
BCE 4 Pr	125	80	79½	80	+ ½	—	—
BCE 4½Pr	25	90½	—	—	—	92	90
BCE 4½ Pr	210	43	42	43	+ ½	44½	42
BCE 5 Pr	370	47⅜	47½	47½	— 1	50	47½
BCE 5½ Pr	75	52	—	—	—	—	—
BC Forest	1550	13	—	—	+ 1	14⅜	12
BC Pow	5806	36	34½	35⅜	+ ¾	39	33½
B C Phone	1539	51	50	50⅜	+ ⅜	51	45½
Brocvl Pr	105	10¼	—	—	—	11¼	9⅜
Brown	1645	14½	14¼	14¼	—	15⅛	12⅜
Bruck A	50	7⅞	—	—	+ ⅜	8¼	7½
Build Prod	940	36¼	35½	36¼	+ ⅜	36¾	33½
Cal P 5 Pr	5	101	—	—	—	102½	101¾
Can Cem	1627	29	27½	28⅜	— ⅛	29	25⅜
C Cem Pr	911	28	27½	28	+ ⅛	28	25⅜
CI Fndry	1636	19¾	19½	19½	+ 1	21½	18¼
Can Malt	50	65	—	—	— 1	69	65
CSL	1200	55	50	55	+ 3¼	55	39¼
CSL Pr	100	12½	—	—	— ⅜	12¾	12
C Aviation	250	23¾	23½	23⅝	+ ⅛	25	19½
C Bank C	1434	65	64	65	— ⅜	66	58¾
Cdn Brew	3505	49⅛	48¼	49¼	+ ¼	50¼	43¾
C Br Alum	450	12¾	12¼	12¼	— ⅜	13¼	10
C Bronze	91	20	—	—	— 1	20	17¾
Cdn Can A	100	18½	—	—	—	14¼	13½
Cdn Celan	1915	29¾	28	28	— 1	30	21½
C Cel 5.75P	3465	34¾	33¾	34	— ⅛	34¾	32
C Cl 1.00Pr	65	19¼	19½	19¾	—	19	18¼
C Chem	915	7	6¾	7	—	7⅛	6¼
C Conv A	20	350	—	—	—	425	40
C Frbks A	1200	11½	—	—	— ¼	11½	10½
C Husky	5860	7⅜	6¾	7⅜	+ 1	7½	450
CIL	2370	15	14¾	15	+ ⅛	15¾	14
CI Pow	3009	13	12½	13	+ 1	14½	10½
C I Pow Pr	825	39	38	38½	— ½	40	37
C Marconi	2100	7	6¾	7	— ⅛	7¾	6¾
Cdn Oil	1870	29¾	28¾	28½	— ¼	30¼	23¼
Cdn Oil4Pr	10	78	—	—	—	78	78
CPR	15541	25¼	24¼	25¼	+ ½	25	21½
C Pet Pr	3455	11⅜	11⅛	11½	+ ¼	11⅞	7⅛
C Vickers	320	19	—	—	+ 1	20	16
Cockshutt	500	14¼	14	14¼	+ ⅛	15⅛	13
Coghin	150	330	—	—	+ 5	360	300
Col Cell	1030	5¾	5¼	5¼	—	5¾	390
Comb Ent	2270	11	10¼	11	+ ⅜	11	8½
Con MS	8930	26⅜	25⅛	26	+ ⅜	26¾	20¼
C Glass	627	22⅝	22	22	+ 2½	27¼	19⅛
Corby A	183	17½	17	17½	— ⅛	18	16
Corby B	10	16⅜	—	—	—	17⅛	16
Coronation	855	17⅛	17	17	— ⅛	17½	16⅜
Credit F	25	107	106	107	—	108	101
Cr Zell A	1371	20½	19½	18½	— ⅜	21½	19¼
Dist Seag	2705	40¾	39½	39½	+ ⅜	40¾	31¾
D Bridge	5220	19	18¾	19	+ ¼	21	16½
D Corset	100	18	—	—	+ ½	—	—
D Dairies	10	10	—	—	—	—	—
D Fndry	1412	55	52¾	55	+ 1¼	34¾	45½
D Glass	90	71	—	—	—	75¼	68
D Steel	200	11¼	11	11¼	—	12⅜	10¼
D Stores	140	75½	74	74¼	+ ¼	75½	63½
Dom Tar	29648	17⅜	17	17¼	— ⅛	18¼	14¼
Dom Text	6815	13	12⅜	13	+ ⅜	13	10
Donohue	200	19¼	19	19	— ½	21	17½
Dow Brew	268	50	—	—	— ½	50½	45
Du Pont	1135	21	20	20½	— ½	22	19¼
Du Pont Pr	15	78¼	78	78¼	— ½	77¼	76
Dupuis A	355	6½	—	—	—	7	6½
E. Koot	10	11	—	—	—	11	10
Eddy M	25	25¾	—	—	— ¼	27	25
Horne Pw	28398	67	55	65	—	—	—
Eddy P	5	63	—	—	—	65	58
Electrolux	207	32½	31½	31½	— ¼	36¾	31¼
Enam Pr B	60	210	—	—	+ 10	200	200
Fam Play	1180	18¼	18	18¼	+ ¼	19¼	17¾
Fleetwood	5458	14	13⅝	13¾	—	14	9½
Ford US	135	84	83½	84¼	+ 3¼	83¾	69¼
Fndtn	7617	13¾	12⅝	13⅜	+ 1⅛	13⅜	10
Foster	7500	23¼	22½	23	+ ½	25	21
Fr Pete Pr	2250	350	345	345	— 5	385	325
Frosst A	250	21	—	—	— ½	23½	15½
Gatineau	840	38½	38	38¼	+ ¼	39½	38
Gat 5 pcP	100	102	—	—	— 1	103	100
G Dynam	703	37¾	36¼	36¾	— 1¾	44¼	36½
GS Wares	115	10	—	—	—	10	7¼
GS W Pr	50	82	—	—	— 1	82½	82
Gr Wpg G	700	16⅞	16	16⅞	—	16½	15¼
Gr WpgGVt	200	15½	—	—	— ¼	15½	15¼
G L Paper	2158	50	49¼	49½	—	50	42¾
Guard Assur	100	20¾	—	—	—	20¾	19
Handy A	1275	10½	10½	10½	—	10½	11¼
Handy A wt	430	7	—	—	+ 2	700	325
Hardee	250	19	18	18½	+ ¾	19½	13¼
Holt Ren	4620	22½	19	20½	+ 1¾	22½	14
Home A	2734	11	10½	11	+ ⅜	12¼	760
Home B	776	10	990	990	—10	11¼	740
Horne Pf	11445	325	310	326	—	500	310
H Smith	310	43	42¼	43	—	45	35
H Smith P	30	42	—	—	+ 1¾	42	40¼
Hud Bay C	3295	27¾	26⅞	27¾	+ ⅝	28	23¾
Hud Bay	2900	57⅞	54½	54½	+ 1⅛	57⅛	45
Imp Inv A	10729	18½	16⅞	17⅜	— ⅜	18½	10¾
I Inv 1.50P	135	23½	—	—	—	23½	21½
I Inv 6¼Pr	5	21¾	—	—	—	20¾	20
I Inv 1.25Pr	5	20	—	—	—	20¾	19½
Imp Oil	6452	46	45½	45¼	— ⅜	46⅜	37⅜
Imp Tob	5745	15¼	14¼	15	— ¼	10	12⅛
Imp T Pr	100	6	—	—	—	—	5¾
Ind Accep	4776	63	58½	62¼	+ 3¼	—	43
Inglis	100	5⅜	—	—	—	—	15
Inland C Pr	300	16½	—	—	—	—	15
Int Nickel	7259	79¾	76¾	77	— 2¼	79¾	57⅛
Int Pap	2280	32¾	31¾	33⅛	+ 2⅜	34⅞	31
Int Util	3890	45⅜	44¼	44⅜	— ⅛	41⅜	33¼
I Util Pr	3377	46¼	45½	45¾	— ½	48	40½
Inter PL	3615	77	73	74	— 3	78	60¾
Iroq G pr	2535	9	8½	9	— ⅜	12	8½
Jamaica PS	3750	33	28½	33	+ 5	32	26¼
Labatt	638	39⅛	38¾	39½	+ 1	39¾	31
Lewis	25	7¼	—	—	—	8	7
Loeb M	2560	17	16¼	16½	— ¾	18¾	18¾
L St L	250	37½	35	37½	+ 2½	37	31
MacKinn	35	7	—	—	—	—	—
MB & PR	10258	17¼	16¼	16⅜	— ⅜	18¼	13¾
Maritime	1905	20	19	19¼	+ ⅛	20	17¼
Mass-F	13072	13¾	12⅜	13¾	— ¾	14⅜	10¼
Mass-F4½P	200	111	—	—	+ 2	111	103¾
Mass-F5½P	445	110¼	108	108½	+ 1½	112¾	100
Molson A	2948	27⅛	26¼	27⅛	+ ⅛	28¼	24½
Molson B	1062	27	26	27	+ ½	27	24¾
Molson Pr	131	42½	42	42	—	42¾	41¾
Mont Loco	1450	14¾	14¼	14½	— ¼	15¼	13⅜
Mont Trst	100	64¾	64¾	64¾	+ 1¾	68	58
N St Car	580	12	11¾	11¾	— ⅛	13¼	10¾
Noranda	5672	48½	47¾	47¾	— ¼	48½	40
NS LP	7032	17¾	17	17¼	+ ⅜	17¾	15⅜
Ogilvie	1289	53	52¾	52½	— ⅜	53	47
Ogilvie Pr	10	140	—	—	—	140	137
Ont Steel	125	19	18¾	19	—	21	17¾
Penmans	529	30	28½	28½	— 2½	33	30
Pac Pete	6690	12¼	12¼	12½	—	14	10¼
Page-Hers	5309	24¼	23⅜	23⅝	— ⅜	27	23¾
Placer	700	20½	20	20	— 2	22	14
Pow Corp	1496	54	53⅜	53¾	—	58¼	50
Premium	1500	280	265	265	—25	350	240
Price Br	6955	44¼	43½	44	— ¼	49	40½
Provo	54	—	—	—	—	64⅜	61
Prov TrPr	100	45½	—	—	—	46	45
Que Tel	507	45½	45¼	45¼	+ ⅛	46	36⅛
QN Gas	1336	8¾	8¾	8¾	+ ½	9⅜	6
QN Gas wts	570	320	—	—	—	225	150
QN Gas Pr	100	51½	—	—	—	55½	45
Que Pow	480	38	—	—	— ⅛	40½	36½
Que Phone	500	21½	21	21	—	21½	20
Que Phone	375	21¾	21½	21½	—	21¾	21
Que Phone	75	25½	—	—	—	25½	17
Reitman	465	17	—	—	+ ⅜	18½	16½
Reitman A	1225	15¼	14¾	15¼	+ ⅜	16⅜	14¾
Roe A.V. C	2745	5¾	5⅝	5¾	— ½	7	460
Roe A.V. Pr	75	77½	77	77	— ¼	78	74½
Rolland A	7750	8½	8¼	8½	—	9	7¾
Rolland Pr	10	85	—	—	—	—	—
Royal B

Variations de la semaine à la Bourse de Toronto

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 388 à 369 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 180. Le volume des transactions a été de 20,345,000 actions en comparaison de 24,260,000 la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il s'est négocié 242,949,286 actions.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Abitibi	6415	$39	38¼	39	+ ¾	42¾	36¾
Acad-Atl	4105	$26⅞	26	26¼	— 1⅜	27	14¼
Agew-S	1315	$23¼	21¼	23¼	+ 2⅛	23½	17
Alta Dist	4173	215	210	210	— 5	240	180
Alta Dist v	3100	175	170	175	+ 5	200	150
Alta D w	3150	115	101	105	— 5	130	50
Alta Gas	49020	$32½	30½	31½	+ 1½	31½	24½
Alta Ga w	9065	$13½	12¾	13⅜	+ ⅛	14⅞	790
Alta Nat	7066	$20½	19½	19¾	+ ½	20½	14
Alg Cen	1851	$19¼	18½	18¾	+ ¼	19¼	16¼
Alg Cen w	1718	650	600	605	+30	750	400
Algoma	10374	$39¼	38¾	39	+ ⅛	39½	32½
Alumini	18649	$37¾	36⅝	37¼	+ ½	37⅝	31⅜
Alumini	19649	$37¾	36⅝	37¼	+ ½	37⅝	31⅜
Analog	3120	400	370	370	—30	405	260
Argus	2295	$40	39¼	39½	+ ⅛	40	32⅜
Atlan Acc	1225	$24	23¼	23½	+ ⅛	24	16¼
Atl Steel	19721	$32⅜	30	31⅛	+ ⅝	32⅜	21⅜
Auto Elec	2060	$6¾	6¾	6¾	—	7⅛	6½
Bank Mont	9473	$65¼	64¼	65	—	65⅝	59¼
Bank NS	3144	$73½	72¾	73	— ⅛	74⅜	66¾
Beatty	22529	$17½	13¾	17	+ 2⅜	17½	6½
Bell Phon	71289	$53½	51¾	52¾	+ ⅝	53½	47⅜
Bowater	1975	$9¼	8½	9	+ ⅛	9¼	7¼
Brazil	28536	455	425	450	+30	475	380
BA Oil	15751	$34⅛	33	33¾	— ⅜	35⅞	29⅝
BCE 5 p	1785	$47¾	47⅛	47⅜	+ ⅛	50¼	47¼
BC Forest	15313	$14	13	13	— ⅛	14¼	12
BC Pow	13468	$36	34½	35⅛	+ 1	39⅛	33½
BC Phone	3686	$51	50¼	50½	+ ⅝	51	45
Build Prod	1060	$36	35½	35½	—	36	32
Burlington	1435	$19	18	18	— ½	19	16
Burns	4550	$11½	11	11¼	— ⅛	13⅜	11
Cal Pow	10667	$28⅞	27¾	27⅞	— 1¼	29¼	23⅝
Can Cem	5594	$29	27½	28½	— ⅛	29	25¾
CI Fndry	1485	$19¾	18¾	19⅜	+ ⅜	21½	18¼
Can Malt	4427	$68	65	65¾	+ ¾	74	63¾
C Pack B	1295	$60½	59½	59½	— ½	60½	48¾
Ca Perm	1709	$71½	70	71	— 1	85	57¾
CSL	1460	$55¼	50	55¼	+ 3⅜	55¼	40¼
C Wire B	1275	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛	9¼	7
C Bk Com	5178	$65	64	65	+ ⅛	66	59
Cdn Brew	5980	$49¼	48¼	49¼	+ ½	50¼	42⅜
CBAL A w	4500	515	460	485	—15	530	225
CBAL B w	1745	525	460	460	—65	545	230
Cdn Can A	2985	$13½	13	13	— ½	14½	13
Cdn Celan	3517	$29¼	28½	28⅝	— ½	30	21⅜
C Cel 175p	1305	$34½	33¾	34	— ⅜	34½	31½
C Chem	4785	$7	6⅞	7	— ⅛	7⅜	6
C Che w	13390	355	340	350	—	410	200
C Collieri	14135	$9	8¾	8¾	— ½	9	6½
C Colli p	14450	80	76	76	— 4	81	72
C Curt w	8220	140	125	130	—10	175	84
C Dredge	4035	$12⅛	11¾	12	+ ⅛	16	11¾
C Fairb A	4300	$11½	11¼	11¼	— ¼	11½	10¼
C Fairb B	1155	$9¼	8¾	9	+ ⅛	9¼	7½
C Gas I p	8655	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛	5⅞	430
C Gas I w	8540	265	240	260	+ 5	295	85
C Husky	45452	$7¾	6¾	7¾	+ 1⅛	7¾	440
C Husky w	6485	365	315	365	+45	375	130
C Hydr Ca	2987	$11¼	11	11¼	—	12	9⅜
C Ind Gas	23504	$9¾	8¼	9½	+ 1⅜	9¾	580
CIL	2032	$15	14⅜	14⅝	— ⅛	15⅜	14
C Marconi	3646	7	6½	7	+ ⅜	7½	480
Cdn Oil	4883	$29⅛	29	29½	—	30⅛	23½
CPR	33256	$25¼	24¼	25	+ ⅜	25¼	21¾
Cdn Pet p	1895	$11½	11¼	11⅜	— ⅛	12	7½
Cd Tire A	2235	$44¼	42½	44¼	+ 1⅜	46	37½
Col Cell	3840	$5⅜	5	5¼	—	5⅞	390
Comb Ent	6610	$11¼	10¼	11	+ ⅜	11¾	8¾
Conduits	13200	$11⅜	11½	11½	— ¼	12½	11
Con Gas	19510	$20	19¼	20	+ ⅜	20	16
Corby vt	1386	$17⅜	17	17¼	— ¼	18¼	15½
Crain R.L.	1060	$19	18½	19	+ ½	19¾	17
Cr. Trust	1040	$42	39	42	+ 3¼	42	33⅞
Crush Int	2035	$8¼	7⅞	7⅞	+ ⅛	8⅜	5¾
Dist Seag	16485	$40¼	39⅜	39⅝	— ⅛	40¼	31¾
D Bridge	5790	$19	18¾	19	+ ⅛	21⅜	16½
Dom Elec	5590	$8½	7¼	7¼	— ½	8½	5¼
D Elect w	2550	470	425	425	+ 5	475	230
D Fndry	6463	$55	52½	55	+ 1⅜	55	45
Do Stores	3795	$75⅜	72	73½	— 1¼	75⅜	63
Dom Tar	49267	$17⅜	17	17⅛	— ⅛	18⅜	14¼
Dom Tar p	1177	$20¼	20	20	— ¼	22	19⅝
Dom Text	9365	$13	12⅝	13	+ ½	13	10
Econ Inv	1150	$41	40¼	41	—	41	35
Fam Play	3182	$18¼	18	18¼	—	19¼	17⅜
Fleet Mfg	10203	61	50	57	—	72	45
Fleetwood	4695	$14	13⅜	13⅜	— ⅛	14	10
Ford US	1285	$85	83½	84⅜	+ 1¼	85	65
Foundtn	7878	$14	12⅝	14	+ 1½	14	10
Fraser	2163	$23½	21	21	— ⅛	23½	15¼
Frost A	1775	$23½	21	21	— ⅜	23½	15¼
Gatineau	2145	$38⅜	37⅞	38	—	39½	26½
G Dev	35722	$17	14⅜	17	+ 2⅜	17	10½
G S Wares	7237	$12½	10	12	+ 2	12¼	7
Globe A	3291	$13¼	12½	13¼	+ ⅛	14⅜	10¾
G Mack A	1275	$6½	6½	6½	—	6½	6
GL Paper	3857	$50	49¼	49½	—	50¼	42
GL Power	4415	$35	34	35	+ 1	35⅞	26¼
CL Pow w	3025	$12¾	12	12	— ⅜	13⅜	625
GN Gas w	2100	225	205	205	—25	250	65
GN Gas B	2600	240	220	240	+ 5	295	100
G Wpg Gas	8711	$16¾	15¾	16¾	+ 1⅜	16¾	11¼
G W G v	12566	$16¼	15½	16	+ ¼	16⅜	11
G Wp 56w	5330	550	495	545	+45	575	350
Greyhnd	15773	$16¼	15	15⅝	+ ⅜	16¼	11¾
Guar Tr	2362	45	42	44	+ 2	45	30¾
Hardee	15288	$19¼	17⅜	18½	+ ⅜	19¼	11¾
Hard Carp	1230	$12⅜	11¾	12⅜	+ ⅜	12⅜	11
Hor P w	22718	69	52	64	— 3	150	52
Horne Pf	17082	325	310	320	— 5	495	305
Hur Erie	1285	$43½	42	42	— ½	46½	37
Imp Inv A	8176	$18¼	16¾	17¾	— ½	18¾	10¾
Imp Inv	1230	$21¾	21¼	21¼	—	21¾	19⅜
Imp Life	1000	$115	110	115	+ 5	118½	89½
Imp Oil	17742	$46	45½	45¾	— ⅛	46⅜	37¼
Imp Toh	9025	$15⅜	14	15	— ⅛	15⅜	12¾
Imp Toh p	1100	$6¾	5⅞	5⅞	— ⅛	6¾	5⅜
Ind Accep	9481	$63	58	62¼	+ 3¼	63	43
I Ac w	1175	$38	33⅜	38	+ 3¾	38	18¼
Ingersol A	3620	$5½	5¼	5½	—	5⅜	5¼
Inglis	10735	$5½	5¼	5½	+ ⅛	5½	400
Inland C p	7192	$16½	16¼	16½	—	17½	15
Inland Gas	6230	$6¾	6½	6⅝	—	7	415
Inln Gas w	2035	240	225	230	— 5	255	95
Int Util	3690	$45¾	44¼	44½	— ¼	46	33⅜
Int Util p	4127	$46¼	45½	45¾	— ⅛	48½	40¼
Inter PL	6559	$77¼	73	73¾	— 2	78	60⅜
I Stl Pipe	13384	220	200	205	— 5	280	165
Inv Sv A	11710	$43¼	41⅜	43¼	+ 1¾	44¾	31½
Jamaic PS	1685	$32	29½	32	+ 3½	32	26½
Jefferson	7035	$9	8½	8½	— ½	9¾	6
Jock C	35085	380	345	370	+30	380	240
Jock C p	2205	$11¾	10⅝	11⅜	+ ⅜	11⅜	9⅜
JockC B p	3270	$10¼	10⅛	10⅛	+ ⅛	10⅜	8¾
Jock C w	46800	125	100	125	+20	115	31
Kelly D A	2485	$8¾	7½	7½	— ½	8¾	5⅛
Kelly wts	2845	500	465	470	—30	540	220
Kelvinator	1470	$9¾	9½	9½	— ⅛	10⅞	6
Labatt	3871	$39½	38¾	39½	+ 1	49½	38
Lafarge	1400	$6½	6⅜	6⅜	— ⅛	7⅛	5¾
Lakeland	15400	275	235	240	—35	310	185
LO Port C	4362	310	290	290	—15	310	275
Laura Sec	1035	$16¾	16½	16½	+ ¼	19	16
Lob Co A	3002	$39¼	38	39	— ¼	40½	30
Lob A w	9870	$15⅞	15¼	15⅜	— ⅜	16	805
Lob Co B	3163	$43¾	41	43	— ½	45½	32
Lob G ip	1430	$31½	29¼	29¾	— ⅜	31½	29¼
Lob B pr	1310	$31¾	31	31	— ¼	32¼	30¾
Loeb M	10810	$ 17¼	16	16½	— ⅜	19	8⅜
MB PR	28240	$17¾	16¼	16½	— ¼	18	15⅞
M Leaf M	12297	$15	13¾	14¾	— ⅜	15	12¼
M Leaf M p	270	$100½	100	100½	— ¼	101	100
Mass-F	39532	$13¾	12¾	13¾	— ¼	14⅜	10¼
Mid-West	31291	230	210	225	—	235	150
Milt Brick	4150	325	290	310	—15	365	205
Molson A	2155	$27	26¼	27	+ ⅜	28	24¼
Molson B	1663	$27	26¾	27	+ ⅜	27½	25
Mon Knit	1622	$10	10	10	+ 1¼	10	7½
Mont Loco	2876	$14½	14¼	14⅜	— ⅜	15⅛	13¾
Moore	8908	$59¾	58¾	59¼	+ ⅛	60	44½
Nat Drug	3376	$15	14¾	14¾	— ⅜	17½	14¼
N Hos R	99526	$6	5	5½	+ ⅜	6	175
N St Car	1180	$12⅛	11¾	12	+ ⅛	13¼	10
Nia Wir B	5140	$12¾	12½	12½	—	12⅝	10
No N Gas	8910	$18⅛	18½	18¾	— ⅛	19⅜	13¾
Nor Phone	6560	$8¾	8¼	8½	— ⅛	9¼	5½
Nor Pho w	3565	550	510	525	+20	575	220
Office Spe	1105	$14	13	14	+ 1½	14	11½
Ont Leon	6116	$38½	32½	38½	+ ⅛	38½	29
Oshawa A	3520	$20¾	19	19¼	— 1¼	22¼	8
Page-Hers	11495	$ 24½	23	23¾	— ¼	27	23½
Parker	1505	430	410	425	+25	415	340
Phina	5080	$12	9½	12	+ ¼	13¼	8½
Pow Corp	1234	$54	53½	53¾	—	58½	50
Premium	2030	285	260	265	—15	360	260
Pres Elec	25300	14	—10	14	+ 4	16	10
Q N Gas	4927	$52⅞	8¼	8⅜	+ ⅛	9⅜	5⅞
QN Gas p	3051	$52½	51¾	51¾	—	55	44
QN Gas w	6183	335	310	330	+20	335	100
Roe Jas Ca	6104	7	6½	7	— ⅜	7	455
Rothmans	27347	$13¾	12¼	13¾	+ ⅜	13¾	10½
Royal Bk	13887	$76⅝	74½	76¼	+ ⅜	77¾	72¼
Russell	5310	$12	11¾	11¾	+ ⅛	12	5½
St Corp	7740	$23½	23	23¼	— ⅛	25	18½
St-Maurice	4000	77	75	75	+ 1	89	65
Salada-S	60912	$19¾	18¾	19¼	+ ⅜	19¾	11¾
Salada w	10305	$13⅞	12⅜	13¾	+ ⅜	15¼	11¾
Selkirk A	1100	490	460	465	—15	5	420
Sev Arts	42018	$14	12½	13¾	+ ⅛	14	7¾
Shawin	9224	$28⅜	27¼	27½	— 1¼	30	27
Silver A	4065	$11½	11	11⅛	— ⅜	11⅞	10¾
Silver B	2060	$11¼	11¼	11¼	—	11¾	11¼
Simpsons	5717	$33	31½	22⅜	— ¼	34½	28¼
SKD Mfg	3800	315	280	310	+45	315	265
Southam	1935	$30½	29½	29½	— 1	31	21¼
Stafford	6475	5⅝	5¾	5⅝	— ¼	6⅝	375
St Pav	1155	$10⅜	16½	16⅜	—	17¼	14
St Wire C	10000	40	33	35	— 3	44	24
Stedman	1135	$40½	39½	39⅝	+ ⅛	40½	33
Steel Can	7982	$80	75	79	+ 3¼	80	67¼
Steinb A	1698	$29⅜	28¼	29½	+ ¼	29¾	20
S Prapane	1070	$15¾	15¼	15⅜	—	17¼	14½
Suptest or	1635	$14¼	13½	13⅝	— ⅛	16⅛	13¾
Switson	2200	180	175	175	— 5	220	165
Thorncliff	1800	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛	9	5¾
Tor-Do Bk	4846	$63⅞	62⅞	63¼	— ⅛	64	57¼
Tor-Do r	26000	670	650	655	—15	670	510
T Fin A	21354	$50½	48	50	+ 1¾	50½	37½
T Fin B	1540	$48½	47	48½	+ 1	48½	38
T. Fin 56	15560	475	330	475	+125	475	7
T. Fin 57	8960	$13¾	12¼	13½	+ 1⅜	13¾	250
Tr Ca PL	15249	$24	23½	24	+ ⅛	25	19⅜
Trans-Mt	40895	$15½	14⅞	15	— ⅜	15½	9
Un Gas	8517	$19	18⅝	18¾	—	19⅛	15½
U Corp p	3790	$28½	28¼	28¼	—	28½	26½
Un Steel	8924	$8	7	8	+ ¼	8⅛	3½
Viceroy A	1135	$6	6	6	—	7	6
Vic G Tr	7407	$54	52	54	+ 1	56⅜	39
Wainwr	6250	180	155	155	—30	185	130
Walk GW	10073	$47¼	47⅛	47⅜	— 1	50¼	38⅛
Webb Knp	2850	325	300	310	—	390	240
Westeel	1075	$10⅞	10⅝	10⅞	— ⅛	11	5¾
W Cop w	4435	100	86	86	—14	100	25
W Plwd B	1215	$13¼	13	13½	+ ⅛	13½	10¼
Weston A	4182	$56½	55	56⅛	+ 1⅛	56½	39¾
Weston B	2628	$61½	60	61½	—	61½	41
West A w	11575	$31¼	29¾	31	+ 1⅛	31¼	17
White Pa	10300	$5¼	5	5	— ⅛	6	5
Woodwd A	7175	$20	19¼	19¼	— ¼	20	15½
Wdw A w	3205	$10¾	9½	9¾	—20	10⅜	4¾

PETROLES

Acme Gas	4500	11	11	11	— 1	18	10
AP Cons	2110	50	50	50	+ 3	50	38
All Rox	13900	32	27	32	+ 5	32	16
Alminex	5155	195	183	190	—	220	165
Am Led	26358	10	8	9	—	14½	6½
Anchor	7100	9	7	7	—	12	7
Anglo Am	1006	900	900	900	+50	10	540
Asamera	2369	50	50	50	—	51	28
Bailey S A	12775	810	765	810	+10	885	490
Bailey S p	365	$ 20	19½	19½	—	20	18¾
Bail S 5¾ p	1620	$ 23	22⅜	22⅜	— ⅛	23	20¾
Banff	1220	101	100	101	+ 1	120	75
Bata	3150	7½	7	7	+ 1½	8½	3½
Britalta	4913	292	270	290	+25	305	200
Calalta	13600	40	37½	37½	— 4½	44	23
Cal Ed	3375	$ 17½	17	17½	+ ¼	20¼	13¾
Calvan Con	200	285	285	285	—	285	285
Calvert	20600	37	31	36	+ 6	37	26
Camerina	900	160	155	155	—10	165	105
C Oil Lds	6085	120	110	112	— 4	160	91
C Oil L wt	31683	13	8	13	—	29	5
CS Oil wt	2200	14	9	9	— 5	22	5
CS Pete	2380	330	315	320	— 5	360	275
C Chieftn	5401	75	73	73	—	90	60
Cdn Dev	7820	445	400	420	+15	515	395
Cdn Delhi	9350	445	435	440	—	445	435
C Ex Gas	160755	204	166	195	+ 25	204	152
C High Cr	9025	28½	27	28	—	40	22
C Hmestd	6078	118	105	105	—15	135	67
Cent Del	26441	690	675	690	+ 5	720	505
Charter Oil	2500	110	105	110	+ 5	117	78
C Dragon	16600	15	14	14	—	20	13
C Mic M	17537	250	205	246	+ 26	250	180
C West P	5000	254	243	254	+ 4	320	235
Dev-Pal	63610	84	69	78	+ 6	93	52
Dome Pete	1240	820	800	820	+ 5	1000	670
Duvex	14300	5	4½	4½	— ½	7	4
Dynamic	96100	75	60	70	— 7	75	70
Fargo	2600	375	350	360	— 5	440	290
Fr Pete p	3975	350	340	350	—10	400	325
Gr Plains	2805	$ 13⅜	13¼	13½	—	14⅜	865
Gridoil	100	280	280	280	+60	280	95
Home A	13062	$ 11¾	10⅜	11⅜	+ ⅛	12½	760
Home B	4704	980	1025	1025	+ ¼	11¼	725
HB Oil G	6128	$ 14⅜	14	14	— ⅛	14⅜	810
Jump Pnd	7000	19	17	17	— 1½	20	16½
Jupiter	7470	335	280	320	—30	380	195
Landa	148	200	200	200	+20	250	155
LL Pete	10900	7	6	6	— ½	10	5½
Long Pnt	29700	52	46	50	+ 3	52	40
Maitrans	8880	2½	2	2	+ ½	2½	1½
Marigold	1000	5½	5½	5½	— ½	9	5½
Mayfair	8500	155	125	151	+21	155	65
Medal	12941	240	225	233	+ 7	250	160
Midcon	42320	32	31	31	—	36½	28
Mill City	5702	18	17	18	+ 1½	24	16
Nat Pete	97950	400	290	385	+95	400	135
N Concord	581	5	5	5	+ 1	5	4
N Cont	7350	25½	24	25½	— ½	28	21
N Davies	3700	9½	8½	9	— ½	14½	8
Northcal	4350	8½	7	8½	+ 1	10	6
NC Oils	1315	214	205	205	— 5	270	150
NCO wts	2170	88	80	80	— 5	110	32
Northld	30000	28	20	28	+ 5	28	10
Okalta	20600	45	38	45	+ 5	45	30
Pac Pete	16152	$ 12⅞	12½	12⅝	+ ⅜	13¾	990
Pac Pete w	540	855	825	880	—	930	585
Pamoil	102550	50	44	49	+ 1	51	32
Pamoil rt	144000	6	3	6	—	6	3
Permo pr	530375	72	58	70	+12	72	41
Peruv Oils	2200	100	100	100	—	159	98
Petrol	17582	78	74	74	— 4	87	52
Phillips	8340	49	46	48	+ 1	55	33
Place	289200	44	42	42	— 2	44	34
Ponder	3300	45	41	41	— 5	59	32
Prair Oil	19800	299	240	298	+58	295	205
Provo Gas	46564	229	210	226	+ 1	245	189
Quonto	3542	6	5½	6	+ 1	7½	5
Ranger	3300	100	99	100	+ 5	118	80
Reef Expl	26280	9½	7½	7½	— 1	10	3½
Rocky Pte	17257	7	6	7	+ 1	7	4
Royalite	47856	$ 11⅜	890	10⅞	+ 2⅛	11⅜	605
Royalite p	2325	$ 21½	21½	21½	— ½	22	20
Sapphire	752050	97	80	76	+18	97	33½
Sapph debs	470	$196	120½	170	+50	196	40
Sarcee	6325	85	80	85	+ 3	90	69
Secur Free	5910	430	415	430	+10	480	380
South U	24800	13½	11½	12	—	22	11
Spooner	10300	11½	10	11	—	13½	8½
Stanwell	9700	38	34	38	+ 3	52	26
Texstar	1000	195	195	195	+112	212	110
Tidal	9350	56	53	55	+ 1	63	43
Trans Can	14232	57	52	57	+ 2	57	40½
Triad Oil	18080	219	205	210	— 8	282	174
U Canso vt	1713	170	150	160	— 5	200	85
Un Oils	47423	154	140	152	+10	163	110
Wayne	13650	9	8	8	— 2	11½	6½
Wespac	10704	13	12	12½	— ½	16	12
W Cdn OG	2981	107	102	105	+ 5	118	88
W C OG w	2550	65	2	56	— 5	75	28
Wsburne	12350	57	52	55	—	63	41
Wstates	8788	170	153	160	—	170	95
W Decalta	20117	89	85	87	—	99	79
W Lease	700	300	300	300	—	300	300
Windfall	6988	12½	12	12½	+ ½	13	9½
Yan Can	21880	3½	3	3½	—	6	2½

CURB

Dalhousie	13113	15	14	14	— 1	20	13½

MINES

Abacus	4782	11½	10½	10½	+ ⅛	13½	8
Acad Uran	2000	7	6	6	—	8½	6
Advocate	10660	425	400	410	—10	440	280
Agnico	15610	73	68	73	+ 5	77	56
Akaitcho	1750	43½	43	43	— ½	51	38
Alba Expl	5372	4½	4	4	—	5	3½
Am-Lard	6000	17	16	17	—	22	15
Am Rare	13770	8¼	7½	8	—	12	4
Am Nephe	6350	46	44½	45	—	60	38½
Anacon	140179	80	54	75	+ 20	80	37
Ang Hur	1272	795	775	775	+10	875	760
Ang Rouyn	8300	20	15	18	—	21	12
Ansil	59400	8½	7½	8	+ ½	38	7½
Arcad wts	56800	17	8½	9	— 6½	20	2
Area	46950	112	93	100	+ 8	112	71
Arjon	25500	8½	8	8	+ ½	9	6
A Aarcad	115733	45	39	45	+ 3	47	22
A Arc wts	29000	16	11	12	— 3	17	9
Atlan CC	4400	148	140	140	—10	100	107
Atlin-Ruf	48300	11½	8	10	— 1	13	7
Aum'ho	122433	17½	14	15	— 1½	17½	6½
Aumaque	3200	7½	7	7½	—	8	5½
Aunor	3260	295	280	295	+15	310	265
Bankeno	9300	48½	45	45	— 4	52	34
Bankfield	8533	11	11	11	— 2	14	10
Barnat	14500	160	142	150	+ 5	212	142
Barv Expl	4420	47	45	47	+ 2	42	39
B Metals	24525	13½	9	10	— 3	14½	8
Baska	11400	11	10	10¼	— ½	16½	9
B-Duq	78374	20	16	18	+ 3	22	7
Beav Lod	1400	7	6½	6½	— ½	9	4½
Be

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

GEORGES BERGERON, inspecteur et propriétaire de maison de chambres, à 4441 boul. St-Laurent, ayant fait affaires sous les noms et raisons sociales "BERGERON FOOD CO." (BERGERON & FILS) à 5735—12e Avenue, Rosemont, Qué., et résidant au no 381 av. Clark, Westmount, Qué.

AVIS est par les présentes donné que GEORGES BERGERON a fait une cession le 1er jour de mai 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16ième jour de mai 1961, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la province de Québec.

Daté à Montréal, ce 5ième jour de mai 1961.

SYNDICS-CONJOINTS

J. ARCHAMBAULT & J. NESTOR HAMEL

Bureau de :

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

LAVAL VENTILATION LTEE, corps politique légalement incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au no 42 rue Desrochers, Laval-des-Rapides, province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que LAVAL VENTILATION LTEE a fait une cession le 1er jour de mai 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ième jour de mai 1961, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la province de Québec.

Daté à Montréal, ce 4ième jour de mai 1961.

JULES ARCHAMBAULT,
SYNDIC

Bureau de :

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES,

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

PAUL EMILE JUDD, restaurateur, faisant affaires sous la raison sociale "RESTAURANT DES MILLE ILES", à 15 boul. Labelle, Ste-Rose, co. Laval, et demeurant à la même adresse.

AVIS est par les présentes donné que PAUL EMILE JUDD a fait une cession le 4ième jour de mai 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19ième jour de mai 1961, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la province de Québec.

Daté à Montréal, ce 9ième jour de mai 1961.

J. ARCHAMBAULT & J. NESTOR HAMEL
SYNDICS-CONJOINTS

Bureau de :

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

LA LOI DE LIQUIDATION
SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de :

SARATOGA INDUSTRIES INC., corps politique dûment incorporé ayant sa principale place d'affaires au 5223, boul. St-Laurent, dans les Cité et District de Montréal, P.Q.

EN LIQUIDATION

Des soumissions seront reçues au bureau du liquidateur, jusqu'à mardi, le 30ème jour de mai, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :

Une USINE située à West Shefford, près de Granby, complètement outillée pour travailler le bois et les métaux en feuilles

VALEUR	$40,000.00
Moins : Hypothèques	21,500.00
EQUITE	$18,500.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% à titre d'arrhes, lequel devra être payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif s'adresser sur les lieux.

Pour de plus amples informations communiquer avec le Liquidateur.

MONTREAL, ce 10ème jour de mai 1961.

J. C. MARCOTTE
LIQUIDATEUR

BUREAU DE :

J. C. MARCOTTE,
syndic

57 ouest, rue St-Jacques,
MONTREAL 1, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la proposition de :

Quincaillerie Maska Ltée, corps politique et incorporé, faisant affaires à 1800 rue DesCascades, St-Hyacinthe, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que le débiteur ci-haut mentionné a déposé une proposition entre mes mains en vertu de la Loi sur la faillite le 1er jour de mai 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ème jour de mai 1961, à 3 heures de l'après-midi, au Palais de Justice, Chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal, Québec.

St-Hyacinthe, ce 4ème jour de mai 1961.

Laurent LANGEVIN, L.S.C., syndic

BUREAU :
775 Laframboise,
St-Hyacinthe, P. Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

Mme Graziella Racine Robin, marchande demeurant rue Notre-Dame, Roxton Falls Co Shefford, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que Mme Graziella Racine Robin demeurant rue Notre-Dame à Roxton Falls Co. Shefford, P.Q., a fait cession de ses biens le 5ème jour de mai 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23ème jour de mai 1961, au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice en la cité de Sherbrooke, P.Q., à 11 hres de l'avant-midi.

St-Hyacinthe ce 8ème jour de mai 1961.

LAURENT LANGEVIN, L.S.C., syndic

BUREAU :
775 Laframboise,
St-Hyacinthe, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

RAYMOND BOURGON, restaurateur, demeurant au 11639 Georges-Piché, Montréal, faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de "RAY-RENDEZ-VOUS ENRG." au 5128, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal-Nord, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que RAYMOND BOURGON a été mis en faillite le 28 avril 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10 mai 1961, à 10 heures a.m., au Bureau du Séquestre officiel, Palais de Justice, chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 9 mai 1961.

PAUL RAINVILLE
SYNDIC

BUREAU de :

PAUL RAINVILLE, syndic

484, rue McGill,
Montréal, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

ANDRE-BERNARD NOISEUX, garagiste, demeurant au 7231, rue Shelley, Ville St-Michel, P.Q., faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de "LUCKY SERVICE STATION", au 3320, rue Jean-Talon, Montréal, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que ANDRE-BERNARD NOISEUX a fait cession de ses biens le 8 mai 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25 mai 1961, à 10 heures a.m., au Bureau du Séquestre officiel, Palais de Justice, chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 11 mai 1961.

PAUL RAINVILLE
SYNDIC

BUREAU de :

PAUL RAINVILLE, syndic

484, rue McGill,
Montréal, P.Q.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec,
District de Montréal,
No 138/1961

DINELLE ENTERPRISES LIMITEE,
DEBITRICE
et
JULES ARCHAMBAULT,
LIQUIDATEUR PROVISOIRE
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contribuables de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 29e jour de mai 1961, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16, au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 24 avril 1961.

J.P. LAVOIE,
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

BUREAU DE :
HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES,
10 est, St-Jacques,
Montréal.
Tél. : UN. 1-9831

ATTENTION, MARCHANDS D'ARTICLES D'AMELIORATION DOMESTIQUE

Vendez-vous certains de ces articles aux propriétaires :

PAPIER A TOITURE — REVETEMENTS — PORTES — AUVENTS — ISOLATION — FENETRES

ou tout autre produit ou service ? Si oui, cela vous aidera de vous informer sur les revenus que pourraient vous rapporter le revêtement isolant Brixite et le revêtement en aluminium Wallmaster.

Pour tous renseignements, s.v.p. communiquer avec

PAULMAR SALES LIMITED, 6 INGRAM DRIVE, TORONTO, ONT.

POUR L'ILE JESUS

- VOTRE REVENU EST-IL PLAFONNE ?
- TRAVAILLEZ-VOUS DANS UNE INDUSTRIE INSTABLE ?
- ETES-VOUS OBLIGE DE VOYAGER BEAUCOUP ?
- VOS CHANCES D'AVANCEMENT SONT-ELLES LIMITEES ?
- VOTRE REVENU CORRESPOND-IL A VOS CAPACITES DE GAIN ?

NOUS VOUS OFFRONS UNE SOLUTION

- SI VOUS AVEZ DE 25 A 40 ANS.
- SI VOUS AMBITIONNEZ DE GAGNER PLUS.
- SI VOUS AVEZ UNE BELLE PERSONNALITE.
- SI VOUS VOULEZ VOUS FAIRE UNE CARRIERE DANS LA VENTE

VOUS ASSURANT — UNE FORMATION PROFESSIONNELLE
— UNE DIRECTION DYNAMIQUE
— UN FONDS DE PENSION
— UNE ASSURANCE-GROUPE

ECRIRE : CASE 3122, "LA PRESSE"

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

JEAN-GUY NADEAU, briqueteur, demeurant au 4035, rue Charleroi, apt 1, Montréal-Nord, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que JEAN-GUY NADEAU a fait cession de ses biens le 4 mai 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19 mai 1961, à 10 heures a.m., au Bureau du Séquestre officiel, Palais de Justice, chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 5 mai 1961.

PAUL RAINVILLE
SYNDIC

BUREAU de :

PAUL RAINVILLE, syndic

484, rue McGill,
Montréal, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

JOFFRE RITTER, journalier, demeurant au 173, rue Barthe, Sorel, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que JOFFRE RITTER a fait cession de ses biens le 8 mai 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25 mai 1961, à 10 heures a.m., au Bureau du Séquestre officiel, Palais de Justice, chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 10 mai 1961.

PAUL RAINVILLE
SYNDIC

BUREAU de :

PAUL RAINVILLE, syndic

484, rue McGill,
Montréal, P.Q.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec,
District de Montréal,
No 135/1961

FLASH STONE MANUFACTURING CO. LTD.,
DEBITRICE
et GERARD BLAIS, C.A.,
LIQUIDATEUR PROVISOIRE
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contribuables de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 26e jour de mai 1961, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16, au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

J.P. LAVOIE,
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

Montréal, 12 avril 1961.

BUREAU DE :
G. BLAIS & ASSOCIES,
2197 est, Sherbrooke,
Montréal.
Tél. : LA. 3-1127

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec,
District de Montréal,
No 128/1961

FURNITURE DISTRIBUTORS LIMITED,
DEBITRICE
et SYDNEY B. FREED,
LIQUIDATEUR PROVISOIRE
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contribuables de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 26e jour de mai 1961, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16, au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 26 avril 1961.

BUREAU DE :
S. B. FREED,
265 ouest, Craig,
Montréal.
Tél. : UN. 6-2935

J.P. LAVOIE,
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec,
District de Montréal,
No 142/1961

NICROME SPECIALTIES LTD.,
DEBITRICE
et DAVID GROBSTEIN,
LIQUIDATEUR PROVISOIRE
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contribuables de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 2e jour de juin 1961, à dix heures du matin dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16, au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 3 mai 1961.

J.P. LAVOIE,
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

BUREAU DE :
D. GROBSTEIN,
10 ouest, St-Jacques,
Montréal.
Tél. : VI. 4-2697

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

ADRIEN BEDARD, restaurateur faisant affaires sous les nom et raison sociale "DOMAINE BEDARD", RR 2 Côteau du Lac, Co. Soulanges, Qué.

AVIS est par les présentes donné que ADRIEN BEDARD a fait une cession le 8ème jour de mai 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23ème jour de mai 1961, à 10.00 heures de l'avant-midi au bureau de M. VICTOR MARTINEAU le Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal dans la Province de Québec.

Daté à Montréal ce 11ème jour de mai 1961.

JULES ARCHAMBAULT
SYNDIC

BUREAU DE :

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :

ROBERT CASTONGUAY, "Castonguay Lumber & Builders Supplies Reg'd" 101 rue Smith, Ville LaSalle, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé de 10% de l'offre, seront reçues par le syndic soussigné, jusqu'au vendredi 19 mai 1961, à midi, pour l'achat des biens suivants en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :

Lot no. 1 —	Marchandises (matériaux de construction et quincaillerie)	6,977.52
Lot no. 2 —	Ameublement de bureau et équipement comprenant pupitres, comptoirs, balance, cabinet classeur, etc.	1,545.00
Lot no. 3 —	Machine à calculer de marque Olivetti, modèle 24, valeur 650.00 assujettie à lien de 412.90 Surplus	237.10
Lot no. 4 —	Camion "Pick Up" ½ tonne, Chevrolet 1952	250.00
Lot no. 5 —	Camion Fargo 3 tonnes 1950 avec boîte métal à rouleaux	350.00
Lot no. 6 —	Camion Dodge 1954 2 tonnes, avec boîte-bascule (dompeuse)	275.00
Lot no. 7 —	Immeuble commercial, entrepôt en bois et terrain, situés à 103 rue Smith, Ville LaSalle, assujettis à certeines hypothèques Valeur	45,000.00
Lot no. 8 —	Terrain 57 pds x 80 pds, situé angle des rues St-Joseph et St-Jean-Baptiste (cadastre 14) Assujetti à hypothèque Valeur	2,500.00

La place d'affaires sera ouverte pour inspection le lundi 15 mai 1961, de 10.00 hrs à midi, et de 1.00 hr à 5.00 hrs p.m.

Le syndic se réserva le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations et pour prendre connaissance du cahier des charges, s'adresser au syndic soussigné.

JULES ARCHAMBAULT
SYNDIC

BUREAU DE :

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.
Tél. : UNiversity 1-9831

MAGASIN SOUVENIR A LOUER

A Neuville, route 2, Qué. Montréal, s'adresser Garage Nadeau Texaco. — Neuville, téléphone : 37521.

ON DEMANDE
CONTREMAITRE

pour construction de projet résidentiel. Doit avoir au moins 3 ans d'expérience comme contremaître d'un projet sous les normes de la SCHL. Bilingue. Emploi permanent. Salaire généreux. Ecrivez ou présentez-vous entre 3 h. et 7 h.

PARKVIEW HOMES
3510 est, boul. St-Joseph

CN

TERRAINS ET IMMEUBLES A VENDRE
185 Riverside Drive — Saint-Lambert
à l'angle de la rue Union

Faisant partie des terrains numérotés 259-73, 259-74, 259-75
Superficie approx. : 13,365 pieds carrés.

Des soumissions scellées portant sur l'enveloppe l'inscription "Soumission pour l'achat de terrains à Saint-Lambert" seront acceptées jusqu'à midi, le 24 mai, 1961. Elles devront être adressées à

H. M. Blaiklock,
Directeur général
Service des immeubles
Chemins de Fer Nationaux du Canada
C. P. 8100, Montréal 1, Québec.

Conditions de la transaction :
comptant

Un chèque visé représentant 10% de l'offre globale devra accompagner toute soumission.

L'adjudicateur n'acceptera pas nécessairement l'offre la plus élevée ni l'une quelconque des soumissions.

Pour l'obtention des plans et autres renseignements, les intéressés n'ont qu'à composer UN. 1-7311, poste 791.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-74

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'est, le lundi, 29 mai 1961, relativement à la fourniture de :

divers manchons d'assemblage, serre-fils et dispositifs de raccord en diaprane pour raccords multiples Burndy Moles ou équivalents.

On devra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

directeur des achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée : **"Soumission No A-74".**

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 10 mai, 1961.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-73

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'Est le lundi, 29 mai 1961, relativement à la fourniture de :

142,500 pieds de câble, 3 conducteurs à isolant de papier et gaine de plomb.
217,000 pieds de câble, simple conducteur, isolé au polyéthylène, gaine P.V.C.
125,000 pieds de câble nu en cuivre. No 1/0 et 4/0.

On devra examiner les devis et autres formules de soumission au bureau du

directeur des achats,
Suite 404,
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal.

et en obtenir copie contre un dépôt de $5 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant n'est pas remboursable. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée : **"Soumission No A-73".**

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 10 mai 1961.

CORPORATION DU VILLAGE DE BOIS-DES-FILION
REGLEMENT No : 135

CONSIDERANT, qu'une requête des électeurs municipaux a été présentée au Conseil Municipal en date du 18 mars 1961.

CONSIDERANT, qu'il a été donné avis de la présentation de ce règlement :

POUR CES MOTIFS : Il est proposé par M. Léo Gougeon et résolu, qu'un règlement portant le numéro 135 soit et il est adopté et qu'il soit décrété par ledit règlement ce qui suit :

1—Révoquer tout règlement antérieur de prohibition de la Corporation du Village de Bois des Filion ;
2—Que la vente de la bière soit à l'avenir permise dans les limites de la Corporation du Village de Bois-des-Filion ;
3—Que demande soit faite à la Régie des Alcools de bien vouloir donner des permis pour la vente de la bière (permis d'épiceries) dans les limites de la Corporation du Village de Bois-des-Filion ;
4—Que ce règlement soit soumis à l'approbation des électeurs suivant la Loi, pour approuver ou désapprouver par leurs votes, le règlement 135 ;
5—Le tout suivant la Loi de la Régie des Alcools de la Province de Québec.

Accepté le 3 mai 1961.
Vraie Copie.

HENRI AUGER,
Sec.-Trés. de la Corporation du Village de Bois-des-Filion.

AVIS

Aux Contribuables de la Corporation du Village de Bois-des-Filion.

Le soussigné donne AVIS par les présentes, aux électeurs de la Corporation du Village de Bois-des-Filion, que la votation aux scrutins secrets sur ce règlement numéro 135, aura lieu à 10:00 A.M. le 31 mai 1961, au bureau du Secrétaire-Trésorier, situé à 60, 36e Ave, Bois-des-Filion, pour se continuer si nécessaire, le 1er, 2 et 3 juin 1961, à la même heure et au même endroit en vue de l'approbation ou de la désapprobation dudit règlement, le tout suivant la Loi.

Bois-des-Filion, ce 3e jour de mai 1961. — Vraie copie.

HENRI AUGER,
Sec.-Trés. de la Corporation du Village de Bois-des-Filion.

Je, soussigné, Henri Auger, secrétaire-trésorier de la Corporation du Village de Bois-des-Filion, certifie sous mon serment d'office, que le règlement 135 ci-dessus est une copie authentique de l'original conservé dans le livre du règlement de ladite Corporation.

Et j'ai signé,
HENRI AUGER,
Sec.-Trés. de la Corporation du Village de Bois-des-Filion.

BOIS-DES-FILION,
ce 3e jour de mai 1961.

Province de Québec, District de Montréal. No 461,095. Cour de Magistrat. Rejean Rivet (Marché Rivet), demandeur vs Wilfrid Casavant, défendeur. Le 23 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile au no 6602 rue Drolet en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral et acc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 580,856. Ernest Turcot, demandeur vs Roger Léveillé, défendeur. Le 23 mai 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 10,315 rue Sackville, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Travler et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. Montréal, 10 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 422,936. Cour de Magistrat. Pricing Press Advertising Inc., demanderesse vs Marcel Julien, défendeur. Le 24 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 3436 rue Dorion, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 12 mai 1961.

réal. No 494,611. Cour supérieure. Jean-Bernard L'Heureux, demandeur vs Monique St-Germain-L'Heureux, défenderesse. Le 23 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au lieu d'entrepôt de l'auto du demandeur au No 4 est, rue Notre-Dame en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du demandeur saisis en cette cause, consistant en : automobile de marque Pontiac portant licence 280,156 P.Q. 1961 et meubles de ménage etc. Conditions : argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. no 616568. Corporation de gaz naturel du Québec demanderesse vs Dame Winnifred Nolan défenderesse. Le 23 mai 1961 à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au no 1148 rue William en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: fournaise, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J. M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No. 614596. Corporation de gaz naturel du Québec demanderesse vs Dominique Arcier défendeur. Le 23 mai 1961 à midi au domicile du défendeur au no 748 rue Dominion en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat, no 609-021. Antonio Pelletier demandeur vs Jean-Charles Legault, défendeur. Le 23 mai 1961, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 571 rue Archambault, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur et acc., 1 radio et acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, 13 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 611-924. State Collection Company, demandeur vs Richard Drolet, défendeur. Le 23 mai 1961, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 8180 rue Lajeunesse, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur et acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, 13 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 620 586. Yves Desnoiers demandeur vs Zoel de Beaudoin, défendeur. Le 23 mai '61, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1023 rue Robin, appt 5, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Motorola et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Gérald H. Gornitsky, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure, no 535 295. Paul Crosniak demandeur vs Maurice Girard, défendeur. Le 23 mai 1961, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'entreposage du gardien, au no 486 rue St-Jean, chambre 2, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Hallicrafter et acc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat No 619417. LaSalle Heights Inc. demanderesse vs Bryce Robinson défendeur. Le 24 mai 1961, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'entreposage du gardien au no 0236 rue Bergevin en la cité de LaSalle et District de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 Motocyclette Whizzer & acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat No 620276. Fifth Ave Departmental Store Inc. demanderesse vs Bernard Bertrand défendeur. Le 24 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 6284 rue Cartier en les cité et District de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 21" modèle console & acc. et meubles de ménage etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat No 603773. Isaac Rusinek demandeur vs Roland Asselin (Lafontaine Driving School) défendeur. Le 24 mai 1961 à 4 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 410 rue Ontario Est en les cité et District de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1téléviseur 21" modèle de console & acc. et meubles de ménage etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal, Cour de Magistrat No 612536. Dobridge Inc. demanderesse vs Gerald Viau défendeur. Le 23 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 534, 23ième Ave, appt 1 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat No 617,765. Cour de Magistrat. David A. Perrett, demandeur vs K. Fisher, défendeur. Le 24 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5372 ave O'Bryan en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral, 1 téléviseur de marque Philips et meubles de Ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S, VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Catholique Limitée, demanderesse vs Jacques Dumoulin & "La Société Dumoulin", défendeurs. Le 24 mai 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires des défendeurs au No 1034 rue Sherbrooke ouest, ch. 4-5-6 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : meubles de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onges, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 537,617. Cour de Magistrat. Rexley's Ltd. demanderesse vs Georges Sharpe, défendeur. Le 23 mai 1961, à 2 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 2045 rue Fort, appt 2, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Fleetwood, 1 lampe de table. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat, No 572 221. Tom Jarvis demandeur, vs Armand Grouix (Victory Cartage and Parcel Delivery), défendeur. Le 24 mai 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 868 rue St-Maurice en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Hallicrafter et acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, le 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat, No 614,092. La Cité de Côte St-Luc, demanderesse, vs Irenée Laurin "Irenée Laurin & Fils Enrg.", défendeur. Le 23 mai 1956, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 2188 rue Des Carrières, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, piano, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant, Jacques Poitevin, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 608,956. F. André Ares, Enrg, demanderesse, vs Dame vve Peter Malo, défenderesse. Le 23 mai 1956, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au No 5725, 16e avenue, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: téléviseurs, tourne-disques, lampe, etc. Conditions: Argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 618,531. F.-André Ares, Enrg., demanderesse, vs André Gauthier, défendeur. Le 23 mai 1961, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 8292 rue St-André, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 572 221. Tom Jarvis demandeur, vs Armand Grouix (Victory Cartage and Parcel Delivery), défendeur. Le 24 mai 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 868 rue St-Maurice en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Hallicrafter et acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI 2-9192. Montréal, 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 432248. T. Eaton Co. Limited, demanderesse vs P. Matwiy, défendeur. Le 24 mai 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4199 rue Perras, appt 6 en la cité de St-Michel et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal 12 mai 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Municipale. No 858 (1960). La cité de Montréal, demanderesse, vs J. Albert St-Louis, défendeur. Le 24 mai 1961, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 2539 rue Sherbrooke est, apt 4, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en c

Pour le plein droit à la négociation

5 conseils centraux appuient la Centrale professionnelle des corporations municipales

La Centrale professionnelle des employés des corporations municipales et scolaires vient de réitérer au ministre du Travail et des Affaires municipales, M. René Hamel, sa demande visant à faire amender la loi des corporations municipales et scolaires de leurs employés.

D'autre part, cinq conseils centraux de syndicats nationaux ont appuyé ces jours derniers la demande de la Centrale et d'autres le feront probablement dans un avenir rapproché, a dit hier M. Jean-Robert Gauthier, directeur professionnel de la Centrale.

Les conseils centraux de Sorel, Rimouski, Québec, Sherbrooke et Shawinigan ont adopté des résolutions demandant au gouvernement d'abolir les articles 1c et 13 (2e paragraphe) de la loi des corporations municipales et scolaires et leurs employés.

Ces articles limitent aux salaires et aux heures de travail les questions pouvant être soumenant les conventions collectives mises à l'arbitrage et subordonou les sentences arbitrales aux décisions du conseil municipal.

Les conseils centraux qui ont appuyé la Centrale professionnelle des employés des corporations municipales et scolaires soutiennent que ces dispositions de la loi placent les employés des corporations municipales et scolaires sur un pied d'infériorité par rapport aux autres employés de services publics et rendent illusoire le droit à la négociation collective et à l'arbitrage.

Par ailleurs, la Centrale dans un télégramme envoyé à M. Hamel, lui réitère ses revendications, déclarant qu'elle compte sur lui pour proposer des amendements à la loi. Bien que la session tire à sa fin et que le programme législatif du gouvernement soit très chargé, déclare la Centrale, il faudrait régler ce problème dès cette année, car la situation des employés des corporations municipales et scolaires est désastreuse. "Il y a plus de 10 ans qu'on attend ces changements", signale la Centrale.

Création d'un Office des Autoroutes de la province de Québec

par Claude GENDRON

L'aménagement d'un réseau routier moderne dans la province de Québec, comprenant particulièrement des voies à circulation rapide, fait l'objet d'études intenses de la part des autorités provinciales.

Aussi, apprend-on de source officieuse, que le gouvernement songe à établir un organisme provincial qui aurait mission d'administrer toutes les voies à circulation rapide de la province.

Pour ce faire, on étendrait la juridiction de l'Office de l'Autoroute Montréal-Laurentides et on en changerait le nom en celui de "L'Office des autoroutes de la province de Québec" ou un autre nom semblable.

Dans la soirée, hier, une dépêche en provenance de Québec, nous informait effectivement que le gouvernement provincial présentera une loi à cet effet. De son côté, M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, nous déclarait qu'il voulait la formation de l'Office des autoroutes.

Mais, plus tôt dans la journée, le ministre avait déclaré : "Je ne dis pas que ce n'est pas possible; mais ce n'est pas en discussion pour le moment. Bien des gens le souhaiteraient, notamment ceux de la région de Sherbrooke. L'important, c'est que les travaux se fassent".

Dans la journée également, on déclarait encore à Québec, qu'il ne s'agissait là que d'une rumeur. A l'Office de l'Autoroute des Laurentides, le président, M. Ernest Gohier, Ing.P., avait également déclaré qu'il avait lui aussi entendu la "rumeur", mais qu'il ne pouvait la confirmer ou la nier pour le moment.

On sait qu'il existe présentement deux voies de circulation rapide dans la province: l'Autoroute des Laurentides, entre Montréal et St-Jérôme, d'une longueur de 32 milles, et le boulevard Métropolitain, à moitié complété. Ce dernier tombe sous la juridiction de la Corporation de Montréal métropolitain.

Par ailleurs, le premier ministre, M. Jean Lesage, a déjà annoncé l'aménagement d'un vaste réseau routier au sud-ouest de Montréal. Il est également question de compléter la route no 9 et plusieurs municipalités des Cantons de l'Est ont réclamé la construction d'une autoroute entre Montréal et Sherbrooke. D'autres projets d'importance sont également à l'étude.

Mort du soldat J.-P. Boudreau

QUEBEC. (M.F.) — Un soldat du camp de Valcartier, M. Jean-Paul Boudreau, 30 ans a trouvé la mort, hier soir, après qu'il eut été heurté par un automobiliste sur le boulevard Pie XI, à Val St-Michel.

La tragédie est survenue tôt au début de la soirée alors que M. Boudreau déambulait le long de la chaussée.

ON NE CHANGE GUERE

"LAYOUT MAN"
demandé

Possédant 5 années d'expérience dans le layout d'annonce commerciale et pouvant exécuter le dessin fini (condition obligatoire). Occasion avantageuse pour personne désirant travailler pour le compte d'un important quotidien français de Montréal. Fonds de pension et assurance-groupe. Diplôme de 10e année requis. Ecrire en donnant tous les détails possibles ainsi que salaire demandé à

CASE 3404, LA PRESSE

GERANT
demandé pour succursale de Montréal par importante société de
PRETS HYPOTHECAIRES
Expérience dans ce domaine, ou du moins expérience de l'immeuble et du commerce de finance sont nécessaires.
Ecrire en mentionnant expérience, âge, salaire requis à :
Case 3313 LA PRESSE

VOYAGEURS DE COMMERCE
VOULEZ-VOUS UN REVENU ADDITIONNEL !
Tout en visitant vos clients seriez-vous capables de prendre des commandes pour des "cups" en plastic de toute première qualité
A DES PRIX JAMAIS OFFERTS
5% AU 10% DE COMMISSION
PAYABLE DISCRETEMENT
Un grand fabricant désire simplement augmenter son volume de fabrication le plus tôt possible.
DISCRETION ABSOLUE — CLIENTS PROTEGES A VOTRE NOM.
Appelez : R. COUTURE, MU. 1-7033
LUNDI, MARDI — 7 A 10 P.M.

MECANICIEN VENDEUR
Sommes distributeurs exclusifs dans la province de Québec et les Maritimes d'un aligneur de roues à prix modique, révolutionnant l'industrie de l'automobile et de plus en plus nécessaire dans les stations de service et garages. Deux ventes par semaine rapporteront au vendeur plus de $12,000 par année. Recherchons homme de 25 à 50 ans, mécanicien ou ayant des aptitudes mécaniques, belle personnalité, sérieux et bon travailleur. Territoires protégés partout dans la province.
Pour entrevue, écrire en toute confiance à
Case 3310, LA PRESSE, Montréal

DIRECTEUR DES RELATIONS EXTERIEURES
Une entreprise canadienne en pleine expansion et dont le bureau central est situé à Montréal recherche présentement un candidat qualifié pour prendre la direction de son département des relations extérieures.
En plus d'avoir une expérience variée dans le domaine, les candidats doivent être intéressés et capables d'accepter les nombreuses responsabilités et le grand champ d'action relié à un tel poste.
Avenir et sécurité, poste permanent, programme complet de bénéfices
Salaire suivant l'expérience et les aptitudes
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement
Case 3403, LA PRESSE

Cité de Montréal
SERVICE DU PERSONNEL
Occasions d'emplois permanents avec perspectives de promotion

Architecte grade 3 ($7472-$8585) — Age: moins de 55 ans. Etre membre en règle de l'Association des Architectes de la Province de Québec. Expérience professionnelle d'au moins six ans.
Architecte stagiaire ($5316-$5653) — Age: moins de 40 ans. Instruction: être diplômé en architecture d'une université canadienne reconnue, ou être membre en règle de l'Association des Architectes de la Province de Québec. Expérience non requise.
Architecte paysagiste grade 2 ($6610-$7519) — Age: moins de 55 ans. Instruction: de préférence posséder un baccalauréat d'une université reconnue en architecture paysagiste ou dans une science connexe. Expérience dans la préparation de plans détaillés d'architecture paysagiste.
Avocat (Contentieux Municipal), ($6500-$15000)—Hommes bilingues. Age: moins de 50 ans. Etre membre en règle du Barreau de la Province de Québec. Expérience générale dans la pratique du droit.
Infirmière hygiéniste ($3999-$4925) — Femmes bilingues. Age : moins de 45 ans. Etre membre en règle de l'Association des Infirmières de la Province de Québec, et posséder un diplôme d'une école d'infirmières hygiénistes.
Ingénieur stagiaire ($5316-$5653) — Age: moins de 40 ans. Etre membre en règle de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la Province de Québec. Expérience non requise.
Policier ($4000-$5000) — Hommes bilingues. Age: au moins 19 ans et moins de 30. Instruction: 10e année ou équivalent. Taille minimum: 5'9", pieds nus; poids minimum: 140 livres, sans vêtement.
Sténo-dactylo ($3445-$4160) — Femmes bilingues. Age: au moins 17 ans et moins de 40. Instruction: 9e année ou équivalent. Expérience: au moins un an d'expérience pratique en sténographie, dactylographie et autres travaux de bureau. Aucune expérience pratique ne sera requise des candidates ayant complété une 12e année d'études ou l'équivalent et possédant une bonne connaissance de la sténographie et de la dactylographie.
Pompier ($3400-$4900) — Hommes bilingues. Age: au moins 19 ans et moins de 26. Bonne santé. Taille minimum: 5'7", pieds nus; poids minimum: 140 livres, sans vêtement. Résidence à Montréal. Instruction: 9e année ou équivalent.
Les candidats doivent produire leurs certificats de naissance et d'études avec leur demande d'emploi.
Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux du Service du Personnel, chambre no 1, hôtel de ville.

LA CLEF DE VOTRE AVENIR
SUCCES — INDEPENDANCE — SECURITE FINANCIERE
Martinizing est sans contredit la chance de succès du petit commerce. Une franchise de nettoyage "Martinizing" vous offre la chance de satisfaire à la bonne apparence des vêtements de chaque famille de votre localité et cela à votre profit.
Martinizing vous remboursera un petit capital investi en quelques années et vous procurera un revenu substantiel en très peu de temps.
Une expérience antérieure en nettoyage n'est pas nécessaire. Un entraînement complet vous sera donné par nos professionnels. Si vous désirez être en affaires pour vous-même, si vous voulez être indépendant, et avec sécurité financière, ne retardez pas.
Une brochure détaillée vous sera envoyée sur demande
Capital requis $8,000.
Communiquez avec M. F. BROSSEAU
RI. 7-4797 — Le soir HU. 8-3110
ou écrivez à
BETTER CLEANING AND LAUNDRY EQUIPMENT INC.
190 MONTEE DE LIESSE
MONTREAL

Une entreprise canadienne formée de plusieurs compagnies et qui fonde une manufacture de carton dans la région de Montréal offre des situations permanentes à des personnes expérimentées :

PRODUCTION
Surintendant de la production

MACHINE A PAPIER
Conducteurs
Aides-conducteurs
Enrouleurs
Coupeurs
Technicien des instruments

ENTRETIEN
Maitre mécanicien

PREPARATION DE LA RESERVE
Ouvriers de tête
Préparateurs de la couche intérieure du carton
Préparateurs des couches extérieures du carton
Hommes de service

CONTROLE DE LA QUALITE
Contremaitre du contrôle de la qualité
Vérificateur de la qualité

On accordera la préférence aux candidats d'expérience qui ont fait leurs preuves dans la production du carton collé sur machine à formes rondes. Aucune limite d'âge. S.V.P. envoyer résumé sur expérience, âge, état civil et salaire désiré au :

Département du personnel,
C. P. 569,
Montréal, P.Q.

SACS A MAIN EN CUIR POUR DAMES
Assortiment populaire de sacs à main, en cuir pour dames. Se vendent au détail $7.95 à $19.95. Une maison établie depuis longtemps demande un représentant dynamique. Seules les personnes compétentes et ayant fait leurs preuves dans la vente devront se présenter. Territoires : Ontario, y compris Toronto, la vallée de l'Outaouais, les Cantons de l'Est, la côte de Gaspé, les Maritimes et Terre-Neuve. Discrétion absolue assurée à toutes les réponses. Ecrire case 3219 La Presse.

VENTE A L'ENCAN
Réfrigérateurs — téléviseurs — radios — aspirateurs — armoires métalliques — garde-robes métalliques — lessiveuses — chiffonniers — coiffeuses — Hide-a-bed Simmons — mobiliers de chambre, de dinette, de cuisine — lits continentaux simples et doubles — chesterfield à sections et autres — poêles à gaz — fournaises à l'huile — téléviseur portatif RCA Victor — secrétaires — piano droit — cabinet classeur — chaise longue — garde-robes — petits lits — lampes — tableaux — verrerie — porcelaine — etc., etc. Certaine quantité de complets d'hommes neufs.
ON PEUT EXAMINER le tout aujourd'hui de 9 à 5 h. 30
VENTE : lundi 15 mai à 10 a.m.
à notre SALLE D'ENCAN DU SOUS-SOL
721, rue de l'Inspecteur, angle St-Jacques
(une rue à l'ouest de University)
FRASER BROS. (CANADA) LTD.
UN. 6-5751 ENCANTEURS-EVALUATEURS DEPUIS 1880

AVIS D'ENCAN
Dans l'affaire de : Blossom Children's Wear Inc. (failli)
J.-NESTOR HAMEL, SYNDIC
MANUFACTURE DE VETEMENTS D'ENFANTS - MACHINERIE ET EQUIPEMENT D'ATELIER TISSUS A LA VERGE - GARNITURES MEUBLES DE BUREAU
SERONT VENDUS PAR
ENCAN PUBLIC
(EN LOTS DETAILLES SANS RESERVE)
LE MERCREDI 17 MAI 1961 — A 10 H. 30 A.M. PRECISES
SUR LES LIEUX AU
8280 BOUL. ST-LAURENT (angle Guizot)
TISSUS A LA VERGE
GRANDES QUANTITES DE COTONNADES (IMPRIMEE, UNIE, DOMESTIQUE ET IMPORTEE) — VELOURS COTELE — SOIE — RAYONNE — BOUTONS — FIL — RUBANS — DENTELLE, ETC...
MACHINERIE D'ATELIER
10 MACHINES A COUDRE SINGER — MACHINE UNION SPECIAL 54200 AVEC TABLE — MACHINE A BOUTONNIERES BABY REECE AVEC TABLE — MACHINE A POINT INVISIBLE COLUMBIA AVEC TABLE — 20 TABLES DE LIGNE DE SURETE AVEC MOTEUR — 3 COUTEAUX DROITS ET RONDS — PERCEUSE ELECTRIQUE — BOITES DE METAL DE MANUFACTURE — CHAISES — HORLOGE-POINÇON — TABLES DE COUPE — SUPPORTS — MACHINE A ETIQUETER — APPAREILS D'ECLAIRAGE FLUORESCENT — MACHINES A COUDRE BOUTONS SINGER ET ADAMSON AVEC TABLES — MACHINE SINGER 246-13 AVEC TABLE — ETC....
MEUBLES DE BUREAU
BUREAUX — CHAISES — ADDITIONNEUSE ELECTRIQUE — MACHINE A ECRIRE — TABLES — COMPTOIR — CLOISONS — ETC...
CONDITIONS DE LA VENTE : COMPTANT
HARRY HOPMEYER & SONS INC.
VICTOR 2-9588 ENCANTEURS
J.-GEO. LAFRANCHISE
INSPECTION : On pourra voir le stock et l'équipement le mardi 16 mai — de 1 h. à 5 h. P.M.

GERANT GENERAL
DEMANDE POUR
CENTRE SPORTIF à Montréal
EXPERIENCE : EN ADMINISTRATION
DIRECTION DU PERSONNEL
PROMOTION SPORTIVE
BILINGUE
APPLICATION : CASE 3402 LA PRESSE

OPPORTUNITE dans la VENTE
La compagnie Allstate prenant une expansion considérable dans l'assurance générale dans la province de Québec est en mesure d'offrir à des agents bilingues, ayant expérience dans la vente et qui désirent améliorer leur situation, une position très rémunératrice.
La vente est supportée par une campagne de promotion dans les journaux, à la radio et à la télévision.
* Plein salaire durant la période d'entraînement à Montréal.
* Bénéfices sociaux (assurance-hospitalisation, vacances, etc.)
* Plan de retraite avec parts aux profits.
Si vous êtes âgé au moins de 25 ans et possédez votre propre voiture, veuillez téléphoner, pour obtenir une entrevue, à
M. CLARK JACKSON
ALLSTATE INSURANCE CO.
VI. 2-5796 — WE. 7-6161
Pour St-Jean d'Iberville et St-Hyacinthe, veuillez communiquer avec M. Gord Laurie, à l'hôtel Richelieu, St-Jean d'Iberville.
Pour Drummondville, Sorel, Sherbrooke et Victoriaville M. R. Chaput, au Manoir Drummond, à Drummondville.
Pour Joliette et St-Jérôme M. E. Harvey, à l'hôtel Lapointe, à St-Jérôme.
Pour la ville de Québec, Trois-Rivières et Shawinigan Falls M. Jacques Masse, à l'hôtel St-Maurice, à Trois-Rivières.
Pour Ottawa et Hull M. R. Nicholson, au Parkway Motel, Ottawa.

AVIS D'ENCAN
Affaire : MARTIAL BEDARD LTEE (manufacture d'échelles)
FAILLIE
P. RAINVILLE, syndic
MACHINERIE — CAMION ECHELLES — EQUIPEMENT
mis en vente par
ENCAN PUBLIC
(en lots au détail sans réserve)
sur les lieux
50, rue BRIDGE, ST-LAMBERT, P.Q.
MARDI 16 MAI 1961 à 11 a.m.
MACHINERIE, EQUIPEMENT ET MATERIEL :
PRESSE A L'EMPORTE-PIECE — FORGE AVEC MOTEUR — SCIE A REFENDRE COWAN — SCIE DEWALT — DRILLE COMBINEE A 4 TETES — FAÇONNEUSE A 4 TETES — SCIE BEAVER — MACHINE A EPAULER LES GOUJONS — MACHINE A FILETER — MACHINE A TRAVAILLER LE FER — SABLEUSE — SUPPORTS EN BOIS — CABLE — VERNIS — OUTILS — A POSER LES BANDES D'ACIER — ETABLIS — MACHINE A NETTOYER LES TIGES — MACHINE A COUPER LE FER — MACHINE PORTA-PLANT — TABOURETS D'ACIER — MARTEAUX — ENCLUME — ETAUX — PRESSE A PLOYER LE FER — CHAISES DE BUREAU — CABINETS CLASSEURS — MACHINE A ADDITIONNER — MACHINE SPEED-O-PRINT — MACHINE A ECRIRE — TIGES D'ACIER — EXTINCTEURS CHIMIQUES — ACIER PLAT — DRILLES ELECTRIQUES — BOIS DE CONSTRUCTION — BOULONS — HORLOGE ENREGISTREUSE — SERRES — VARLOPES — MECHES ET FRAISES — COUPE-FIL — SERRES A BOIS — MOULURES — SUPPORTS D'ACIER — ARMOIRE D'ACIER A PAPETERIE — PLATE-FORMES — SYSTEME COLLECTEUR DE POUSSIERE — ETC.
ECHELLES :
ASSORTIMENT D'ECHELLES SIMPLES ET EXTENSIBLES DE TOUTES DIMENSIONS.
CAMION :
CHEVROLET 1956, 2 TONNES, BOITE A RIDELLES DE 18 PIEDS.
ON PEUT VISITER
LUNDI 15 MAI 1961 DE 1 P.M. A 6 P.M.
CONDITIONS : ARGENT COMPTANT OU CHEQUE VISE
M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
TEL. UN. 6-5801
ENCANTEURS LICENCIES POUR TOUT LE CONTINENT

AVIS D'ENCAN
Dans l'affaire de :
J.-N. ARSENAULT LIMITEE (faillie)
H. J. INNS et L. H. PAUL, syndics
JOUETS — NOUVEAUTES — MEUBLES AMEUBLEMENT DE BUREAU FOURNITURES
SERONT VENDUS PAR
ENCAN PUBLIC
(en lots détaillés sans réserve)
SUR LES LIEUX AU
5331 RUE CLARK, MONTREAL, P.Q.
Le MERCREDI 17 MAI 1961, à 10 h. 30 A.M.
JOUETS ET NOUVEAUTES :
CAMIONS — INSTRUMENTS DE MUSIQUE — TRAINS — POUPEES — FUSILS — JEUX — ANIMAUX REMBOURRES — BOITES — JOUETS GONFLABLES — LAMPES — WAGONNETTES — MEUBLES DE TERRASSE — ENSEMBLES DE GYMNASTIQUE — ENSEMBLES DE JARDIN — GRUES — AVIONS — TRACTEURS — AUTOS — MACHINES A COUDRE — POMPES A INCENDIE — TABLES DE BAIN ET DE TOILETTE — PARCS DE JEU — LITS DE POUPEES — COFFRES — BUREAUX — CHEVAUX — VETEMENTS DE POUPEES — JEUX D'OUTILS — JEUX DE CHIMISTE — JEUX DE PEINTURE — CASSE-TETE — PATINS — GRAVURES EN TUILE — "PUNIBLOCKS" — BERCEUSES — MANNES — ECHELLES — BATEAUX — JEUX D'ARCHER — JEUX DE BADMINTON — ENSEMBLES DE PLAGE ET JARDIN — BOITES A PAIN — BICYCLETTES — BALLONS DE FOOTBALL — BALLES DE CAOUTCHOUC — POUSSE-POUSSE — STATIONS SERVICE — BLOCS — COUSSINS DE PLANCHES A REPASSER — TABLES DE TENNIS — PIANOS — GALLERIES DE TIR — BLOCS MINIATURES — JEUX DE CONSTRUCTION — JEUX DE PONTS — BOITES POSTALES — MARCHETTES — JOUETS EDUCATIFS — BALANCES DE BEBES — SKIS — ENVELOPPES DE PLASTIQUE — HEURTOIRS — PHARMACIES — TRICYCLES — MATELAS — SOMMIERS — TROTTINETTES — PATEAUGELISES — PATERES — ENSEMBLES DE BRIDGE — GARDE-ROBES — CHEVAUX BERÇANTS — CHAISES D'ETE PLIANTES — CHAISES LONGUES ET NOMBRE D'AUTRES ARTICLES.
MEUBLES DE BUREAU ET FOURNITURES :
BUREAUX — CHAISES PIVOTANTES — MACHINE COMPTABLE BURROUGHS — CALCULATRICE OLIVETTI — SUPPORTS DE METAL — PLATEAUX DE BUREAU — FAUTEUILS — CLASSEURS EN ACIER — ARMOIRE IGNIFUGE — PLIEUSE PITNEY-BOWLES — MACHINES A TIMBRES PITNEY-BOWES — MACHINE ADDRESSOGRAPH — DUPLICATRICE DITTO — SYSTEME KARDEX — ARMOIRES EN ACIER — MACHINES A FACTURER — SUPPORTS A MANTEAUX — CHAUFFERETTE — SYSTEME D'INTERCOMMUNICATION — MACHINE A PAPIER GOMME — TABLETTES EN BOIS — EXTINCTEURS — ETC., ETC., ETC.
VALEUR D'INVENTAIRE SE CHIFFRANT A $25,497.36
OUVERT AUX VISITEURS
LE MARDI 16 MAI 1961 — DE 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
CONDITIONS : COMPTANT OU CHEQUE VISE
M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
TEL : UN. 6-5801
ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

AGENT MANUFACTURIER EN EPICERIE
Intéressé à ajouter quelques lignes, à commission, pour comtés Chicoutimi-Lac-St-Jean, Côte-Nord.
Ecrire C.P. 582, Chicoutimi, Qué.

ON DEMANDE CONTREMAITRE ou CONTREMAITRESSE
Expérience du travail en sections essentielle. Blouses et vêtements sport.
CR. 2-8208

C-I-L
CUIRETTES PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 MONT-ROYAL EST

HOMME DE PRODUCTION DANS ROBES D'ENFANTS
Expérimenté dans le travail en série. — Assurance-groupe. $5,000 à $10,000 par année.
CASE 3314 LA PRESSE

A VENDRE A RAWDON CHALET SUISSE
Neuf, chauffage central. Aqueduc privé, téléphone, électricité, vue superbe sur le lac.
Magnifique occasion
S'adresser sur les lieux
Demander M. Cardinal
ou
Notaire Handfield,
à 10 Messier, St-Hilaire
TEL.: FO. 7-5335
(heures d'affaires)

STENO-DACTYLO DEMANDEE
Expérience nécessaire. Ecrire en mentionnant âge, années d'expérience, salaire requis, à :
Case 3406
LA PRESSE

VENDEUR
Pour visiter épiceries de détail à Montréal avec produits de marques réputées. Expérience utile mais non indispensable, car nous initierons au travail. Automobile nécessaire.
Ecrire à
J. L. FREEMAN
CO., LIMITED
8368 BOUGAINVILLE
MONTREAL 9

REPRESENTANTS
REGION DE: OTTAWA — HULL — SHERBROOKE — TROIS RIVIERES — SEPT-ILES — LAC ST-JEAN et RIMOUSKI
Manufacturier de briques reconnu distributeur de pierres naturelles. Demande représentants pour les différents centres ci-haut mentionnés. Expérience nécessaire dans le domaine de la vente et de la construction. Commission Généreuse.
Ecrire à M. GILLES LAFRAMBOISE. Gérant des Ventes
CASE 3405, LA PRESSE

DESSINATEUR
Dessinateur en mécanique possédant des connaissances en topographie pour la Division des Ingénieurs d'une importante compagnie minière. L'endroit de travail est à Gagnon, au nord de Sept-Iles, près d'une nouvelle mine produisant 60,000 tonnes par jour et ayant un projet hydroélectrique et un immense Concentrateur. Ce poste représente un travail intéressant à un projet toujours croissant.
Les célibataires bilingues auront la préférence. Devront avoir de l'expérience dans la construction et l'industrie.
Veuillez nous adresser le détail de votre instruction et expérience passée, mentionnant votre numéro de téléphone.
Bureau de l'emploi
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
1255, boul. Laird Montréal 16, P.Q.

CHEMIN DE FER ENTRETIEN DE LA VOIE
Les emplois suivants sont offerts par une importante compagnie minière ayant un chemin de fer privé et dont le siège social est à Port Cartier, sur la rive nord du St-Laurent, à 500 milles de Montréal. Tous les candidats doivent être bilingues et pour le moment la préférence sera donnée aux célibataires.
SURVEILLANT DE LA VOIE :
Aura la surveillance de la voie pour une longueur de 100 milles. Sera responsable du travail de 50 hommes réguliers et d'équipes spéciales. Devra avoir 10 ans d'expérience dans l'entretien de voies dont plusieurs années comme surveillant.
CONTREMAITRE DE LA VOIE :
Veillera à l'entretien d'une partie de la voie ferrée avec la collaboration des équipes préposées aux tunnels, balastres et ponts. 5 ans d'expérience dans l'entretien et la surveillance de la voie sont nécessaires.
Veuillez nous adresser le détail de votre instruction et expérience passée au Surveillant de l'emploi
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
1255, BOUL. LAIRD Montréal 16, P.Q.

GÉRANT DE MAGASIN
POUR SUPER-MARCHE PROGRESSIF...
SALAIRE
$15,000
— EN PLUS —
PLAN DE PARTICIPATION AUX PROFITS
TOUTE DEMANDE TENUE CONFIDENTIELLE
CASE 3312 LA PRESSE

Les causes du retard "spatial" des E.-U.:

La multiplication des arrêts de travail; la cupidité des patrons et des ouvriers; l'inefficacité des services militaires

NEW YORK. (PA, PA) — La cupidité des patrons et des ouvriers est la cause principale du retard subi par les Etats-Unis dans leur programme de recherches spatiales. C'est ce qui se dégage de l'enquête conduite par une commission sénatoriale sur le programme de recherches spatiales et de missiles des Etats-Unis.

On y parle d'ouvriers nageant dans la richesse et de pompiers vivant comme des potentats. Il est difficile de dégager une image claire de la situation à cause des témoignages contradictoires, mais il a été établi que 327 grèves se sont produites à 22 bases balistiques, dont 109 au Cap Canaveral seulement. Il a été établi que 162,872 journées de travail ont été perdues en quatre ans et demi. Le colonel Robert Greech, chef de la base des opérations au cap Canaveral, a juré que plusieurs grèves avaient été organisées pour obtenir le paiement d'heures supplémentaires avec le résultat que des salaires de plombiers et d'électriciens ont atteint jusqu'à $800 par semaine.

Ces salaires sont le double de celui du chef du programme de missiles des Etats-Unis, M. Wernher Von Braun, qui gagne $404 par semaine. Le premier astronaute américain, Alan Shepard, ne reçoit que son salaire de commandant de marine plus une allocation de vol de $250 par mois. Sur cette base, l'allocation spéciale pour son vol spatial est d'environ $14.

Indignation de McClellan

"C'est une situation révoltante", a déclaré le sénateur John McClellan., démocrate de l'Arkansas, président de la commission d'enquête sénatoriale. "Au cours des quatre dernières années, a-t-il affirmé, nos programmes de missiles et de vols dans l'espace ont été délibérément et malhonnêtement ralentis par des gens qui font passer le goût du lucre avant le dévouement au pays et à la cause de la liberté".

Le sénateur avait auparavant suspendu les travaux de la commission en expliquant qu'il voulait donner au gouvernement l'occasion d'appliquer des mesures concrètes de redressement et qu'il ne se ferait pas faute de proposer lui-même quelques remèdes.

Peu après, le secrétariat d'Etat au département du Travail, M. Goldberg, annonçait que le président Kennedy envisageait certaines mesures qui corrigeraient la situation tout en ne lésant pas les droits légitimes des travailleurs.

2 autres causes

Plusieurs leaders ouvriers ont protesté contre l'interruption de l'enquête à un moment où l'on n'avait encore, selon eux, fait la lumière que sur un aspect de l'affaire. Le sénateur McClellan a d'ailleurs lui-même reconnu que les travailleurs n'étaient pas les seuls à blâmer.

Il est permis de croire, a-t-il précisé, qu'en bien des cas les sous-entrepreneurs favorisaient des grèves qui, par suite de la nature des contrats qu'ils détenaient, augmentaient leurs profits. Enfin, il convient également de blâmer l'inefficacité et l'apathie des services militaires eux-mêmes, a-t-il ajouté.

La taxe de vente de 2 p.c.

Les commissaires de Hull ne se sont pas prononcés

Hull, (PC) — En aucun temps, la Commission des écoles catholiques de Hull ne s'est prononcée sur la question de la généralisation dans le Québec de la taxe de vente de deux pour cent pour fins d'éducation.

Le président de la Commission, M. Jean-Paul Tremblay, a déclaré vouloir faire cette mise au point en réponse à une déclaration de M. Paul Desrochers, président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

Récemment, le député libéral de Hull, M. Oswald Parent déclarait que les commissions scolaires des comtés qui sont à la frontière de l'Ontario et du Québec s'opposaient à la généralisation de la taxe de vente.

A la suite de cette déclaration, M. Desrochers affirmait lundi dernier qu'un récent sondage démontrait que la majorité des commissions scolaires des comtés situés aux frontières des deux provinces favorisaient le projet.

Il précisa que dans le comté de Hull, les deux seules commissions scolaires qui s'y trouvent, celles de Hull et de Pointe-Gatineau, s'étaient prononcées en faveur de la généralisation de la taxe.

"Cette affirmation de M. Desrochers est fausse, du moins en ce qui concerne la Commission scolaire de Hull", a dit M. Tremblay.

Faute de bons cobayes

Moins de recherche sur le cancer du poumon

Une des raisons pour lesquelles la recherche sur le cancer des poumons a grandement diminué au Canada est que les chercheurs, en laboratoire, n'ont pu trouver un animal à qui ils auraient pu donner cette maladie.

Telle est l'explication qui a été donnée hier au congrès annuel de l'Institut national du cancer du Canada, congrès tenu à l'hôtel Mont-Royal, par le Dr R.L. Noble, directeur de la recherche sur le cancer à l'Université de la Colombie-Britannique. Le Dr Noble a passé en revue, au profit des membres de l'Institut, le programme de recherche dans lequel quelque $4,500,000 ont été engloutis au cours des cinq dernières années. En 1955, il y avait 13 projets de recherche sur le cancer du poumon au Canada. Il n'y en a plus que deux actuellement.

Plusieurs tentatives ont été faites, particulièrement aux Etats-Unis et en Angleterre, pour donner le cancer du poumon à des souris principalement. Ces souris ont passé leur vie dans de la fumée de tabac sans contracter la maladie. Si quelqu'un réussissait à donner le cancer du poumon à un animal les chercheurs redoubleraient d'efforts.

Le Dr Carlton Auger, de Québec, a été réélu président de l'Institut. Les autres membres de l'exécutif sont: les Drs R.J. Walton, de Winnipeg; F. H. Brown, de Vancouver; Carl B. French, de Toronto, G.E. Hall, de London, Ont.; M.R. MacCharles, de Winnipeg; Rocke Robertson, de Montréal, B.H. Warwick, de Toronto; et D.H. Copp, de Vancouver.

Gala de modes d'été présenté par la JOCF

ST-JEROME, (DNC) — La JOCF (Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine de St-Jérôme) présentera avec la collaboration de plusieurs marchands jérômiens un intéressant gala de modes d'été au centre diocésain lundi le 15 mai.

La majorité des préparatifs ont été organisés par un groupe de jeunes sans travail qui participent ou qui ont participé à des cours spéciaux qui sont donnés à leur intention sous la direction de Mlle Marie Marthe Richer, présidente diocésaine de la JOCF et directrice des cours spéciaux de secrétariat de 9ie année et de couture industrielle. Plusieurs petites filles participeront au gala de modes pour présenter des vêtements de bon goût et les mannequins présenteront une multitude de vêtements en partant du déshabillé des vêtements sport aux chics toilettes. Lors d'une répétition au centre diocésain Mlles Nicole Richer, Ginette Fournier, Lise Théroux et Carmen Mallette ont été photographiées avec une des pièces qui seront présentées lundi soir prochain à 8 hres.

Le Marché commun se traduira par une demande plus forte de produits canadiens en Italie —M. de Cocci

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — La formation du marché commun d'Europe se traduira par une demande accrue de produits canadiens en Italie, prédit le professeur Danilo de Cocci, député au parlement italien et président d'une mission commerciale en visite au Canada depuis le 29 avril.

Cette mission, qui a déjà visité Vancouver, Montréal, Toronto et Ottawa, retourne à Montréal aujourd'hui et y séjournera jusqu'à mardi prochain. Aux industriels et commerçants de la métropole comme à ceux des autres villes canadiennes, la mission italienne offre une variété de produits où l'outillage lourd et semi-lourd domine.

A Ottawa, hier et jeudi, les visiteurs ont eu des entretiens avec le ministre canadien du commerce, M. George Hees, avec son sous-ministre, M. J. A. Roberts, ainsi qu'avec les fonctionnaires du Revenu national et des Affaires extérieures.

Il y fut longuement question d'échanges commerciaux, évidemment, mais on y a également parlé de tarifs et de l'état général de l'industrie italienne, ont appris les journalistes, lors d'une conférence de presse.

Par la bouche du professeur de Cocci, les visiteurs se sont déclarés impressionnés par la vitalité de notre vaste pays et par les perspectives qu'il offre au marché italien.

Canada-Italie

Les membres de la mission commerciale voient de façon très prometteuse l'avenir des relations commerciales entre le Canada et l'Italie.

En 1960, a signalé M. de Cocci, les exportations canadiennes vers l'Italie ont atteint 66 millions de dollars, faisant plus que doubler la valeur touchée l'année précédente, 32 millions.

D'autre part, durant cette même période, les exportations italiennes vers le Canada n'ont augmenté que de cinq millions de dollars, passant de 38 à 43 millions.

L'Italie assume donc un déficit commercial de 23 millions de dollars. Devant ce fait, il n'est que logique que les industriels italiens cherchent à équilibrer l'échange de produits entre nos deux pays.

On a signalé à la conférence de presse que l'Italie exporte déjà 630 variétés de produits au Canada, depuis l'outillage lourd et des automobiles, jusqu'aux fromages et aux vins.

Dans le cas des automobiles, M. de Cocci a signalé que les ventes au Canada ont connu une coupure de 50 p. 100 en 1960 par rapport à l'année précédente. Les industriels ne s'émeuvent toutefois pas de la réduction qui, disent-ils, a été partiellemnt compensée par un accroissement des ventes de tracteurs.

Toujours au sujet des automobiles, ajoutons ici que l'Italie, productrice de petites voitures économiques, importe elle-même chaque année pour trois millions de dollars d'automobiles de la zone dollar.

Souvent, cependant, il s'agit d'importations indirectes. Les voitures canadiennes et américaines ainsi achetées passent auparavant par la Suisse où elles arrivent non peinturées. On les y peinture, puis l'Italie les achète.

Le Marché commun

Que pense l'Italie de l'expérience du Marché commun, ont demandé les journalistes à M. de Cocci ?

"Depuis la formation de ce marché, répond le visiteur, nos importations dans les pays membres ont sensiblement augmenté et nos exportations y ont été mieux distribuées".

Dans l'ensemble, l'expérience se traduit présentement par une négligeable balance défavorable pour l'Italie, mais le commerce entier n'en a pas moins connu un accroissement de 25 p. 100.

C'est donc en s'appuyant sur ces chiffres que les visiteurs prédisent que le Canada profitera indirectement de la formation de ce marché et ce, même s'il n'en est pas membre.

Il y a cependant place pour le Canada dans ce groupe, croit M. de Cocci. "Nous espérons, dit-il, que le marché commun accueillera d'autre pays, dont le Canada".

A une question sur les salaires, les visiteurs répondent qu'en un sens, les salaires payés en Itaile ne sont pas inférieurs à ceux versés au Canada. Toutefois, estiment-ils, il est impossible au Canada de produire des automobiles du genre de la Fiat à des prix comparables.

Votre marché est trop restreint, disent-ils, vous ne comptez pas 19 millions d'habitants et nous en possédons 50 millions.

Disons en terminant que la tâche principale de la mission commerciale est de trouver au Canada des débouchés pour les produits italiens qui ne s'y vendent pas encore.

Bien entendu, souligne-t-on, l'Italie veut également accroître les ventes de produits déjà offerts aux Canadiens. Si les machines à coudre, les machines à écrire, les automobiles se classent déjà dans ces produits, on trouve également des objets encore plus accessibles comme les sacs à main et les chaussures.

Les employés des Postes réclament le droit de grève

OTTAWA (DNC) — "Le droit de grève et autres modalités de convention collective sous l'empire de la loi sur les relations industrielles", voilà ce que réclame l'Association des employés des Postes du Canada.

La réclamation n'est pas nouvelle, mais l'association, qui compte dans ses rangs 10,500 des 14,000 fonctionnaires des Postes, l'a réitérée, hier, au comité parlementaire chargé d'étudier la loi sur le service civil.

Vieille de 43 ans, la loi n'a jamais été retouchée depuis son adoption. Au moment où le parlement s'apprête à la moderniser, un comité en étudie les articles et entend les témoignages des personnes qui croient pouvoir apporter une utile contribution au travail.

Hier, les employés des Postes venaient y témoigner. A leur tête, on voyait leur président, M. Dan Cross, de Kingston, leur secrétaire-trésorier, M. Jack Roberts, ainsi que M. W.L. Houle, de Montréal, premier vice-président national, et M. Godefroy Côté, d'Ottawa, secrétaire national.

"Nous ne sommes pas les seuls à réclamer le droit de grève", ont-ils répondu aux députés Jean Richard, d'Ottawa-est, et Jean-Jacques Martel, de Chapleau.

"Nous réclamons le droit de grève comme tous les travailleurs organisés, dit M. Cross. Nous demeurons toutefois le groupe le plus loyal des fonctionnaires fédéraux".

Mentionnons ici que l'association est l'un des trois groupes de fonctionnaires affiliés au Congrès du travail du Canada. A ce titre, elle désire que ses membres soient traités tout comme les autres membres du Congrès du travail.

Si elle ne peut obtenir le droit aux conventions collectives sous l'empire de la loi sur les relations industrielles, l'Association désire que ce droit lui soit reconnu dans la future loi sur le service civil.

C'est donc pour cette raison qu'elle a délégué ses directeurs au comité parlementaire. L'audition des témoins s'est terminée par cette visite et le comité consacrera le reste de ses séances à l'étude du projet de refonte de la loi.

Son travail durera quelques semaines encore, dit-on, mais il semble assuré que la nouvelle loi verra le jour dès la présente session.

M. DENIS

SUITE DE LA PAGE 35

preuve de moins de sévérité. Un commis des Postes doit d'ordinaire connaître de 2,000 à 5,000 points de distribution, pour que son rendement soit considéré efficace. Un employé ocasionnel devra connaître 300 points de distribution et, au bout de quelques mois, il devra en connaître environ 1,000 "ce qui est raisonnable".

M. Denis a répliqué que beaucoup d'employés, dont la compétence est indéniable, ne pourront pourtant pas réussir aux examens du ministère des Postes et qu'ils perdront ainsi un gagne-pain qui leur était accessible depuis des années.

Nécrologie

Mme E. M. Wallace

Mme Eileen Mae Wallace, épouse de M. D. B. Wallace, directeur du service des relations extérieures au Canadien Pacifique, est décédée tôt hier après-midi à sa résidence de Montréal-Ouest (154 Ballantyne N.) après une longue maladie.

Née à Aroostook, N.-B., elle était la fille de feu M. et Mme Robert J. Kelly. Mme Wallace avait suivi son cours d'infirmière à l'hôpital Royal Victoria et avait plus tard fait partie du personnel de l'Institut neurologique de Montréal.

En plus de son époux, elle laisse dans le deuil deux fils, Robert B. et James Stuart et une fille, Elizabeth Anne.

La dépouille est exposée au salon funéraire D.A. Collins, 5610 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, où le service funèbre sera célébré à 1 h., lundi le 15 mai. L'enterrement aura lieu au cimetière Mont-Royal. Au lieu de fleurs, on est prié d'envoyer des dons au Fonds Canadien des Maladies du Coeur, 1374, ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

M. ARTHUR MARTIN

M. Arthur Martin, voyageur de commerce et membre de l'APCV (section Crémazie), est décédé jeudi dernier, à l'âge de 58 ans.

Le défunt laisse son épouse, née Aubertin (Alice) ; ses filles, Mme Pierre Perrault(Janine) et Mlle Pierrette Martin ; son gendre, M. Pierre Perrault, voyageur de commerce ; sa mère, Mme Octave Martin ; une soeur, Mme Ernest Chénier (Madeleine), son beau-frère, M. Ernest Chénier, gérant de la Caisse Populaire St-Jacques de Montréal et secrétaire du dernier congrès des Caisses Populaires.

Les funérailles auront lieu lundi matin à l'église St-Jean-Berchmans ; la dépouille mortelle est exposée au 3254, rue Bellechasse.

DERNIER HOMMAGE RENDU à Mme Dollard LACHAPELLE

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église paroissiale de St-Paul-l'Ermite, parmi un nombre imposant de parents et d'amis, les funérailles de Mme veuve Dollard Lachapelle, née Marie-Ange Beaudoin, décédée le 10 avril dernier. Lui survivent: ses filles et gendres, M. et Mme Emile Urbain (Germaine), M. et Mme Albert Chaput (Gertrude), M. et Mme Germain Laberge (Pauline), M. et Mme Georges Joly (Aimée-Rose), M. et Mme Jean-Paul Corbin (Marie-Ange), et plusieurs petits-enfants ; ses frères et soeurs, M. et Mme Eugène Beaudoin, M. et Mme Arcade Lebeau, Mme veuve Joseph Lusignan, M. et Mme Adolphe Beaudoin, M. et Mme Philippe Noël, M. et Mme Joseph Urbain, M. et Mme Alphonse Urbain, M. et Mme Omer Thiffault, M. et Mme Jérôme Brisebois ; sa belle-soeur, Mme veuve Joseph Jette, de Pawtucket, R.I. ; son beau-père, M. Vital Lachapelle, de Fort Francis, Ontario, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les membres de sa famille remercient toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie, soit par offrande de messe, bouquets spirituels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Tous sont priés de considérer ces remerciements comme personnels. •

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. ROLAND CREPAULT

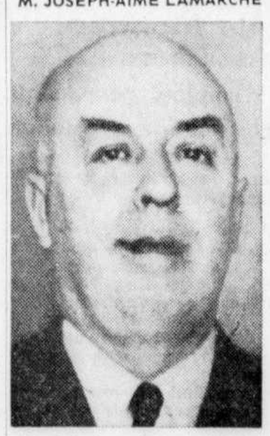
Ces jours derniers ont eu lieu en l'église St-Alphonse d'Youville, les funérailles de M. Roland Crépault, époux de Jacqueline Larocque, décédé le 26 avril dernier, à l'âge de 31 ans.

Précédé de quatre landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, le Rév. Père Louis Lacroix. Le service fut célébré par le Rév. Père Donat Pelchat, assisté des RR. PP. R. Pelletier et B. Mercier, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé A. Chapdelaine, de Granby.

Conduisaient le deuil, son père, M. Henri Crépault; ses beaux-frères, MM. Théodore Lachon, Michel Landry, Claude Bastien, Laurent Bélisle, Robert Leclaire, Roger Faille et Guy Larocque; ses oncles, MM. Emile Mercier, L.-P. St-Pierre, Jean-Paul, Gérard et Roméo St-Pierre, ce dernier de Shawinigan; ses cousins, MM. Jean-Paul Lefebvre, Léo Laurin, Jean St-Pierre, Antonio et Charles Lamontagne, André Rivard et Jean-Pierre Crépault.

Dans le cortège on remarquait en outre, M. Laurent Hally, gérant général de la Banque de Montréal, Me Gilles Bélanger, MM. Marcel Gingras, John Pinsonnault, Carolus Marquis, Roland et Michel Lamothe, tous de Granby; M. André Cloutier, de Joliette; le Dr Robert Quenneville, MM. Grégoire Garceau, J. R. Cousineau, Jacques Lecours, Gabriel et J. Deschênes, Charles-E. Gagné, O. Dussault, Paul St-Pierre, René Dion, Donald Dionne, Léo Alain, B. Hurtubise, A. Desjauriers, Maurice Grâtton, Roger Blais, Paul Beaulieu, Michel Bernard, Raymond Bruneau, Charles Godbout, Guy Gosselin et autres. •

DERNIERS HOMMAGES RENDUS A M. JOSEPH-AIME LAMARCHE



M. J.-A. Lamarche est décédé le 17 mars dernier à l'Hôtel-Dieu de Montréal après une longue maladie.

Il avait été marchand-quincailler sur la rue Des Ormeaux de Tétreaultville durant 40 ans.

Il laisse pour le pleurer outre son épouse née Alberta Nantel, 3 filles, Mme Maurice Huot (Claire), Mme Josef Poklukar (Simone), Mme Jean-Paul Roy (Diane); 3 fils, André, Bernard et René ; 2 soeurs, Mlles Marie-Louise et Anna Lamarche ; 4 frères, le Dr Louis et MM. Emery, Alcime et Henri Lamarche.

Les funérailles ont eu lieu à l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière de l'Est.

La famille a reçu un grand nombre de bouquets spirituels, messes, tributs de fleurs, visites au salon mortuaire et assistance aux funérailles. Les nombreuses personnes qui ont omis de s'enregistrer au salon mortuaire doivent considérer ces remerciements comme personnels. •

REMERCIEMENTS

Madame Henri Du Sablon, M. et Madame Olivier Dufort, M. et Madame André Bergeron, M. Jean Delisle et les petits enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de l'époux et père bien aimé Henri Du Sablon, décédé le 11 avril 1961, soit par offrande de messes, de fleurs, télégrammes, condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

Plusieurs n'ont pas laissé d'adresse par conséquent il nous est impossible de les atteindre personnellement. Que tous acceptent nos sincères remerciements. •

NAISSANCES

CHAMBERLAND-BOISVERT — A l'hôpital Maisonneuve, le 22 avril 1961, à M. et Mme Jean-Marc Chamberland (née Liette Boisvert) est né un garçon baptisé Joseph, André, Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme André Chamberland, grands-parents. Porteuse: la mère. 177—2 R

HEBERT — A l'hôpital Ste-Justine, le 11 mai 1961, à M. et Mme Guy Hébert, née Ghislaine Pelletier, un fils, petit frère à François. 177—2 R

TOBIN — John et Monika, née Murphy, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille à l'hôpital Général de Montréal, le 11 mai 1961. La mère et l'enfant se portent bien. 176—2 R

DECES

BOUCHER — A Montréal, le 12 mai 1961, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve François Xavier Boucher, née Anésie Madon, demeurant à 1489 Laurier est, apt 2. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. H. Benoit, No 1364 rue Laurier est, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGAULT — A Montréal, le 12 mai 1961, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Barthélemi Bourgault, née Alma Beaudoin. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin No 518 rue Rachel Est à 7 hrs pour se rendre à l'église paroissiale de Val Alain où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

BRUNET — Subitement, à Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 67 ans, est décédé Emile Brunet, autrefois de Pte-Claire, comptable de la Maison Lamarre Inns. Syndic, époux en 1ères noces de Alice Bergeron, et en 2èmes noces de Clara Bibeau, demeurant à 2393 Chambly. Les funérailles auront lieu Lundi le 15 courant. La dépouille mortelle sera exposer aux salons Urgel Bourgie Ltée, no 3472 rue Ste-Catherine est. Jusqu'à samedi soir, pour être réexposé aux salons Raoul Bourgie Inc., 281 Bord du Lac, Pointe-Claire, dimanche matin à 10 hrs ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 177—2

CARDINAL — A St-Timothée, le 11 mai 1961 à l'âge de 65 ans est décédé Wilhelm Cardinal, époux de Blonise Lamoureux, demeurant à St-Timothée. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Larin & Fils, no 317 rue Victoria, Valleyfield à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église de St-Thimothée où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

COMTOIS — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 8 mois, est décédé René Comtois, fils de Paul Eugène Comtois et de Huguette Desnoyers. La cérémonie des anges aura lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg., No 1750 rue Amherst à 2 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où la cérémonie sera célébrée à 3 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORNEAU — A Richelieu, le 11 mai 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Louis Corneau, née Marie-Luce Thiffault. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Yvon Desnoyers, No 1B rue des Carrières, à Fort Chambly, pour se rendre à l'église paroissiale de Fort Chambly où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

DAGENAIS — A Montréal, le 12 mai 1961, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Armand Dagenais, époux de Alexandrine Rochon, demeurant à 4150 Old Orchard. Les funérailles auront lieu mardi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Décarie et Ave N.D.G. à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 177—2

DEGAGNE — A Contrecoeur, le 11 mai 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé Nérée Degagné, époux de Ernestine Filion. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons A.-N. Ostiguy, à St-Edouard pour se rendre à l'église paroissiale ou le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEL VECCHIO — A Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 58 ans, est décédé Pascal Del Vecchio, époux de Marianna Ranalli, demeurant à 8742 Waverley. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-S. Vallée Ltée, No 6821 rue St-Hubert à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 12 mai 1961, à l'âge de 79 ans 11 mois, est décédé Joseph Denis, époux d'Annie Forget, demeurant au no 39 rue Leroux. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg., no 61 rue Blainville ouest à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé-de-Marie, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—3

DESGROSEILLIERS — A Terrasse Vaudreuil le 11 mai 1961 à l'âge de 44 ans est décédé Gérard Desgroseilliers, époux de Laurette Malboeuf demeurant 43, 4e Boul. Terrasse Vaudreuil. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 2630 rue Notre-Dame Ouest pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

DI TOMMASO, Guiseppe — A l'Hôtal Reine-Elisabeth, le 11 mai 1961, est décédé Guiseppe Di Tommaso, époux de feu Maria-Elisa Guido et père d'Angela-Maria, Frank, Brendan et Vincent. Exposé au salon mortuaire Clarke, 5580 ouest, Sherbrooke. Service funèbre en l'église St-Raymond, lundi à 10 a.m. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. 176—2

DURIVAGE — A St-Edouard de Napierville, le 11 mai 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé Ulric Durivage, époux de Léopoldine Guertin. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons A.-N. Ostiguy, à St-Edouard pour se rendre à l'église paroissiale ou le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIER — A Montréal, le 12 mai 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé Carolus Fortier, époux de Flore Edith Lanctôt, demeurant à 10,575 Tolhurst. Exposé au salon J.-S. Vallée, No 5310 Ave-du-Parc, à 2 h. Avis des funérailles plus tard.

GELINEAU — A St-Jacques-le-Mineur, le 11 mai 1961 à l'âge de 83 ans 9 mois est décédée Mme veuve Dosithé Gélineau, née Alice Toupin. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Lesieur & Frères Ltée, no 114 rue St-Jacques, St-Jean à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église de l'Acadie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

HAMEL — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé Willie Hamel, épicier, époux de Hélène Boutet, demeurant à 6226 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., No 1350 rue Beaubien Est, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallement coin Notre-Dame et Cadillac à 8 h. 45.

HEBERT — A Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 91 ans, est décédé Osée Hébert, époux de feu Henriette Boudreau, demeurant 728 Walker. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame ouest, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

JARRY-MAHEU — A Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 83 ans est décédée Clérinda Cyr, épouse en 1ères noces de Joseph Jarry, et en 2e noces de feu Pierre Maheu, demeurant au 6340 De Gaspé, mère de Léopold Jarry (Mme Jules Vallée), Laurette (Mme Henri Bernachez) Marie-Anna. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., no 1350 rue Beaubien est à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Jean-de-la-Croix où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

JUTEAU — Subitement, à Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Joseph Juteau, née Marie-Anne Morel, demeurant à 1720 Champlain. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, no 1575 rue Ste-Catherine Est, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACOMBE — A Montréal, le 12 mai 1961, à l'âge de 80 ans, 2 mois, est décédé Eugène Lacombe, époux de Lumina Guertin, demeurant à 1859 Cadillac. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, No 4304 rue Ste-Catherine est à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Herménégilde-de-Guybourg, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOTHE — A Ste-Anne-de-Bellevue, le 11 mai 1961, à l'âge de 74 ans, est décédée Laura Lalande, épouse d'Edmond Lamothe, demeurant au no 36 rue Legault. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-S. Vallée, no 107 rue Ste-Anne à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Anne où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Ste-Anne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPIERRE — A Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Exilda Charbonneau, épouse de feu Alphonse Lapierre. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, 5001 rue Henri-Bourassa, coin Ste-Gertrude, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude, où le service sera célébré à à 9 hres, et de là au cimetière du Saut-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

LEGAULT-BRUNET — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, le 12 mai 1961, à l'âge de 54 ans, est décédée Marguerite Brunet, épouse de feu Adrien Legault. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de la maison J. A. Legault, No 16114 Boul. Gouin ouest à Ste-Geneviève, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h., et de là à la crypte de l'église, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S. V. P. pas de fleurs. La défunte était dame de Ste-Anne.

LEWIS Joseph (Joe Beniamin) — A l'hôpital Royal Victoria, le 12 mai 1961, est décédé M. Joseph (Joe Benjamin) Lewis, à l'âge de 71 ans. Les funérailles auront lieu à la chapelle Armstrong, 3426, avenue du Parc, samedi le 13 à midi. Inhumation au cimetière Hawthorndale.

MAROIS — A Laflèche, le 11 mai 1961, à l'âge de 32 ans est décédé Raymond Marois, époux de Céline Beaudoin, demeurant à 1567 Albert. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils Inc., no 3219 rue Grande-Allée à 9 hrs 10 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière régional de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

MARTIN — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 58 ans, est décédé Arthur Martin (voyageur de commerce pour W. R. Brock), époux d'Alice Aubertin, demeurant 6533 Louis-Hémon. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., 3254 Bellechasse et 11e avenue, Rosemont à 8 hres pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 8h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Chabot et Bellechasse à 8 hres 15. 176—2

MENARD, Annie — A l'hôpital Royal Edward Laurentian, le 12 mai, est décédée des suites d'une brève maladie, Annie Kelly, épouse de feu William Ménard, demeurant à 5859, Chateaubriand. Elle était la soeur de Catherine Jones, de Lancashire et de Mme Mary Newton, de Manchester, Angleterre, et la tante d'Edward, James, Kennedy, Lina Lavallée ainsi que Mildred Girardin. La dépouille est exposée à la maison J.-S. Vallée Limitée, 6662, St-Denis. Funérailles lundi 15 mai. Départ à 9.30 h. pour l'église Holy Family à 10 h., et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

MONGENAIS — A Montréal, le 12 mai 1961 à l'âge de 84 ans est décédée Mme veuve Tancrède Monnais, née Angélina Tresler. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons du Centre Social du Bon-Conseil No 65 rue Dorchester est à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y

CONSEIL

SUITE DE LA PAGE 35

mission des écoles catholiques du Québec, et M. E. H. Tanner, de Calgary, président du conseil d'administration de la Triad Oil Company.

M. Robert B. Taylor, de Hamilton, vice-président de la

M. MARCEL FARIBAULT

Steel Company of Canada, a été nommé trésorier honoraire.

Parmi les directeurs, on relève les noms du sénateur C.-F. Lavoie, de Moncton, de M. André Bachand, directeur des relations extérieures à l'Université de Montréal, de M. Paul Gouin, de Montréal, président du Conseil de la vie française, et de M. Claude Jodoin, d'Ottawa, président du Congrès du travail du Canada.

Au cours d'une conférence de presse, le brigadier Drury a déclaré que le Conseil avait déjà reçu de très nombreuses suggestions, dont une demande d'adoption d'un drapeau canadien distinctif et d'un hymne national.

Dans une déclaration faite

M. C.W. DRURY

hier, le premier ministre Diefenbaker a signalé que les célébrations de 1967 devraient constituer "un événement digne d'une nation, tant au point de vue historique qu'artistique".

Parlant aux quelque 75 membres du Conseil du centenaire du Canada, le premier ministre a souligné qu'une des suggestions reçues jusqu'ici était de faire circuler un "train de la liberté" d'une côte à l'autre du Canada, transportant la charte canadienne de la liberté.

M. Diefenbaker a terminé ses remarques en espérant que les fêtes du centenaire donneraient aux Canadiens un "nouvel esprit, une nouvelle conception, beaucoup de fierté et de dévouement" à l'égard de leur pays.

CABOTAGE

SUITE DE LA PAGE 35

bord affirmé que cette déclaration de M. Balcer est "probablement l'une des plus importantes faites en Chambre depuis longtemps" et il a dit que l'opposition libérale endossait cette décision, qu'elle avait d'ailleurs préconisée.

Le cabotage

M. Chevrier a signalé que le programme comporte des implications de caractère interpational, faisant allusion à l'intention d'Ottawa de réserver aux navires canadiens le cabotage en amont des Escoumains. M. Balcer a dit que la date d'entrée en vigueur de ce changement sera fixée après "que nous aurons avisé et consulté les autres pays du Commonwealth."

M. Chevrier a dit que cela ne serait peut-être pas aussi facile qu'on le croit à régler, ajoutant qu'il n'avait "aucune hésitation à endosser le programme d'aide à la construction navale".

M. Harold Winch, député CCF de Vancouver, a déclaré que cette décision venait malheureusement très tard, 15 ans trop tard, alors que la situation n'a cessé de se détériorer dans l'industrie de la construction maritime.

Mais enfin, on a agi et il faut souhaiter que la décision ait la plus ample portée possible, a conclu M. Winch, qui aurait voulu obtenir plus de précisions.

M. Balcer

Au cours de sa conférence de presse, M. Balcer a précisé que ce programme ne s'applique pas aux bateaux de plaisance ou aux embarcations légères. Quant aux navires, "il n'y a pas de limites et l'aide fédérale sera accordée, même pour les plus gros cargos".

Il a ainsi dit qu'il est possible que des pétroliers soient construits sous peu.

On sait aussi qu'une importante partie de la flotte canadienne faisant du cabotage dans le St-Laurent est en bois et est devenue désuète. Il y quelques mois, les propriétaires de ces navires avaient présenté un mémoire dans lequel ils réclamaient l'aide d'Ottawa.

Leur porte-parole, le capitaine Gérard Côté, du Bic, avait signalé qu'il faudrait remplacer, d'ici 5 ans, une cinquantaine des quelque 70 goélettes de bois actuellement utilisées et qu'il serait souhaitable d'adopter des navires d'acier coûtant quelque $240,000 chacun (400 tonneaux). Les navires de 700 tonneaux coûtent de $400,000 à $500,000.

Il est probable que l'aide que nous accordons avec notre nouveau programme va permettre la construction de ces navires, a déclaré à ce propos, l'hon. Léon Balcer.

Les armateurs avaient aussi demandé une dépréciation accrue, mais on croit qu'ils seront satisfaits avec les subsides consentis par Ottawa.

Les chantiers maritimes de Hollande, de Grande-Bretagne et d'Allemagne sont ceux qui seront le plus affectés par la décision canadienne.

Verrons-nous la construction d'une flotte maritime canadienne de gros tonnage ?

M. Balcer a répondu qu'il l'espérait, mais qu'à ce sujet, la réponse est aux armateurs eux-mêmes. Il n'y a pas de "limites", mais il est évident qu'il faut être "sérieux" quand on doit fournir 60 pour 100 des sommes considérables que constitue le coût des navires.

Des règlements concerneront aussi le "contenu" de ces navires, comme les moteurs, qui représentent une partie aussi considérable que coûteuse, de façon à ce que les manufacturiers canadiens soient protégés. De la sorte, on espère fournir des milliers d'autres emplois dans des industries connexes.

Concurrence

Le programme s'appliquera aux "traversiers".

M. Balcer a dit que cette aide permettra aux chantiers maritimes canadiens de pouvoir affronter la concurrence des constructeurs étrangers dont les prix sont en général de 35 à 40 pour 100 moins élevés, ceci principalement à cause du coût moindre de la main d'oeuvre et des matériaux.

A noter enfin que la décision concernant le cabotage favorisera les navires canadiens non seulement dans le St-Laurent, mais aussi dans les Grands Lacs.

MANUFACTURIERS

SUITE DE LA PAGE 35

cette pénétration, surtout dans le domaine du transport du grain, a pris des proportions alarmantes au cours des deux dernières années. Le président a également demandé que le gouvernement donne une franchise canadienne aux navires battant pavillon américain mais étant la propriété de Canadiens et ayant des équipages canadiens. Il a signalé que ces propriétaires doivent acheter de vieux navires américains à cause du coût très élevé de la construction et de leur manque de fonds.

A Collingwood, Ontario, M. Harold Walton, gérant général de la Canadian Shipbuilding and Engineering's Collingwood Division, a déclaré que la décision est "un pas dans la bonne direction vers la reconstruction d'une marine canadienne".

"La meilleure nouvelle depuis des années

HALIFAX. — Le porte-parole d'un des plus importants chantiers maritimes des provinces Atlantique, la Smith and Rhuland Limited, de Lunenburg, N.-E., a déclaré que l'annonce de subsides pour la construction de navires marchands "est la meilleure nouvelle que j'aie eue depuis des années".

Selon M. Fred Rhuland, secrétaire-trésorier de la compagnie, cette décision du gouvernement profitera beaucoup aux pêcheurs. Depuis plusieurs années, ces derniers se sont adressés à la Hollande, au Portugal et à d'autres pays d'Europe pour la construction de leurs bateaux.

Excellente mesure pour Lauzon, Québec, etc.

Les résultats d'une telle décision seront excellents pour les populations des villes comme Lauzon, Québec, où les chantiers maritimes sont les principaux employeurs, a déclaré d'autre part un représentant de la Davie Shipbuidling Co.

Seule la plus importante compagnie de la Colombie-Britannique a accueilli la nouvelle avec un optimisme mitigé.

Les constructeurs de l'est bénéficieront surtout des nouveaux règlements, a dit M. J.W. Hudson, vice-président exécutif de Burrard Dry Dock Co. Ltd. Il a souligné que la main-d'oeuvre est considérablement plus cher que dans l'est. Sur une longue échelle, cependant, la décision gouvernementale pourra encourager la construction de quelques bateaux côtiers en Colombie-Britannique.

L'ONDE

SUITE DE LA PAGE 35

a en cela voulu attirer l'attention sur deux faits.

Le premier, le plus important est de souligner le fait que de nombreuses tragédies de l'onde se produisent au tout début ou à la fin de la saison estivale. "Bien souvent, on prend des chances trop tôt, dit-elle. Aussi convient-il de commencer cette campagne tôt dans la saison, même si elle semble prématurée".

La deuxième raison, c'est qu'en fait, la fin de semaine prochaine, qui coïncidera avec le congé de la fête de la Reine, sera le premier long congé de trois jours et marquera le début de la saison des vacances et des divertissements en plein air. Des milliers de citadins en profiteront pour ouvrir leurs camps de villégiature pour la saison.

Gagnante de concours

LONDON, Ont. (PC) — Mme L. B. Nichols emploie ses loisirs depuis 35 ans à participer à différents concours. Cette femme âgée de 63 ans estime qu'elle a gagné environ $600 annuellement en argent et en prix. Ses seules dépenses ont été de 50 à 60 cents de timbres-poste par semaine.

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouvert le soir jusqu'à 9 h. jeudi/vendredi

Chez dupuis ... Vente spéciale

MARCHANDISES DE SAISON

GANTS pour dames
Texture nylon pour l'été. Lavables. Texture unie ou dentelle. Blanc, beige. Pointures désassorties. ORD. 1.00 .50

"SIMPLEX"
gants de nylon plusieurs modèles fantaisie. Diverses pointures, nuances désassorties. ORD. 1.99 .99
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350

SACS A MAIN
Tout cuir noir, brun ou maroquin noir, brun, quelques-uns rose melon d'eau ou vert pâle. Ord. 15.95 et 17.95 ch. 11.00
En cuir veau noir ou en maroquin brun. Quelques modèles rose melon d'eau ou vert pâle. Ord. 11.95 et 13.95 ch. 9.00

CEINTURE DAMES
(100) véritable cuir : 24-26 nuances incomplètes. (50) Divers tissus et matières flexibles 24-26. Ord. 2.00 à 5.00 1.00
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460

BAS NYLON
diverses qualités. Avec couture. Soldes de marques connues... Pointures désassorties. — Ord. 1.00 — 1.29 — 1.50 la paire. .50

SOCQUETTES
"Badminton. Tricot coton blanc 8½ à 10½. Ord. .85 la paire .50

BAS PAR COTES
Pointures 9-9½ fillettes. Nylon extensible, ton beige. Ord. .99 la paire .50
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

CORSELETTES
"distinction" par "Triumph of Europe"
Dans le groupe tailles : 32 à 38. Séries discontinuées . . . Corselettes-fourreaux sans attaches, sans baleines. Devant tout en dentelle. Peut se porter avec les bretelles. ord. $35 17.50
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

Solde LINGERIE

35 ENSEMBLES
100% nylon. Chemise de nuit et déshabillé. Ord. 20.00, 25.00 l'ensemble $10

136 PYJAMAS CAPRI
100% nylon. Divers modèles P.M.G. — 2.99 à 11.99
1.49 à 5.99

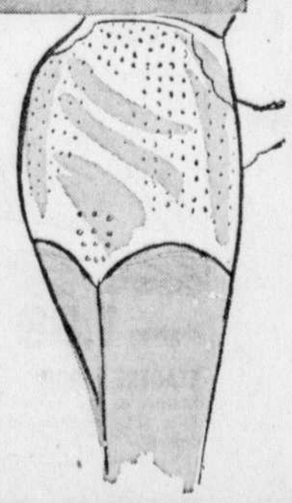
72 PYJAMAS "POUPEE"
Coton lavable. ORD. 2.99 1.49

95 JUPONS NYLON
CHEMISES DE NUIT, en finette, nuances désassorties. 1.00
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

CALEÇONS 15% LAINE
"Kayserette" . . . Taille moyenne seulement (légères imperfections) — ord. 1.39 .65
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 380

Chez dupuis
ACHETEZ UNE DE CES
GAINES Playtex
Obtenez une CULOTTE Playtex de 5.95 EN CADEAU

a) Gaine Playtex "Mold'n Hold" à glissière 12.50
b) Gaine Playtex "Magic Controller" 9.95
Les gaines à ceinture spéciale qui ne s'enroule pas. Parfaites sous tenue de ville, le maillot de bain, vêtements sport Blanc. Tailles : ExP. P.P. M.G.
VI. 2-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360



CONSTIPATION ?
La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir-effet demain matin.
Robol

QUANTITES RESTREINTES
Pas de commandes postales ni téléphoniques

ROBES au "petit salon" ECHANTILLONS
Tailles 10 à 18 ans dans le groupe aussi 7 à 17
(24) ord. 25.00 ..... ch. 15.00
(36) ord. 30.00, 35.00 et 40.00 ..... ch. 20.00
(18) ord. 45.00, 50.00, 55.00, 60.00 .... ch. 30.00
DUPUIS — DEUXIEME, PETIT SALON, RAYON 537

Economies de 30% à 50% et même plus

BLOUSES dames, jeunes filles
TERYLENE COTON UNI COTON SATINE
dans le groupe: tailles 12 à 18. Imprimés de pois en beige, vert gris. Aussi blouses de teintes unies dans le groupe. Manches courtes. Le bas se porte hors de la ceinture. ORD. 2.99 1.94
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 310

liquidation finale
Chapeaux printemps pour dames, jeunes filles, diverses formes, matières et nuances dans ce groupe. Ord. 15.99 $3
VASTE ASSORTIMENT DE CHAPEAUX PLUS CHERS A ½ prix
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 341

prix ord. 14.99-16.99
SOLDES ROBES de printemps et de mi-saison pour la rue, l'après-midi, le voyage, les affaires. Crêpe imprimée, tweed rayonne — coton dans le groupe. Tailles incomplètes : 7 à 19 — 14½ à 24½. $8
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

ord. 7.89 dans le groupe
JUPES GRIS MOYEN
Belle flanelle anglaise. Une qualité toujours en vogue. Tailles 12 à 14 seulement. C'est la raison du bas prix. $2
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

COSTUMES A RABAIS
37 Costumes du printemps Ord. 50.00 $30
35 Costumes de 70.00 à 90.00 ord. $55
Jaquette droite ou ajustée. Teintes printanières. (Quelques modèles "trotteur" dans le groupe.)
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 511

ROBES de 7.99 à 14.99
$5
Tailles désassorties pour dames, jeunes filles : 10 à 20 ; 7 à 19 ; 14½ à 24½.
NOUVEAUX TISSUS DE COTON. COTON TRICOT — TOILE. CHOIX DE ROBES UNIES OU IMPRIMEES.
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

MANTEAUX MI-SAISON
Tailles dames, jeunes filles, 8 à 16 dans le groupe
• tweed • mohair • étoffes tout laine aux tons de beige, blanc, lilas, rose, or, bleu, rouge, mais non dans chacun.
12 ord. 29.99 — 13 ord. 35.00 — 10 ord. 39.99
un seul bas prix de liquidation $21
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510

soldes ... stocks courants
SOULIERS DE BELLE FABRICATION
PICCO — SILHOUETTE dans le groupe. Cuir verni, suède, aussi cuir veau uni ou fantaisie. Brun foncé ou "Abbey". Talons fins, hauts, illusion. Pointures dans le groupe : 5 à 9 — AAA-AA-A-B. Ord. 12.95 à 18.95 $10
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

SOULIERS PETITES DEMOISELLES
TOUT CUIR NOIR, LILAS, MELON, VERT. Talons 14/8, aussi talons "Cow Boy". Semelles en composition. Souliers escarpins ornés de fantaisies. Ord. 5.95 et 6.95 5.25
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472

ROBES de MAISON LAVABLES
ARNEL ET COTON
Robes imprimées, modèles variés Arnel* infroissable. Divers coloris. Tailles 9 ans à 22½ dans le groupe. Ord. 7.99 et 6.99 $4
COTON LAVABLE
Pour la maison, le jardin. Ord. 2.99 2.33
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 570
CACHE-POUSSIERE
En flanelle lavable à plaid écossais. Indispensable au chalet. Tailles 16 à 42. Ord. 12.99 $4
PYJAMAS D'INTERIEUR
Deux pièces jersey nylon piqué, le pantalon noir uni. ord. 16.99 $5
CACHE-POUSSIERE
Fin coton lavable aux coloris en vogue. Tailles 14 à 20. ord. 2.96 2.33
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 420

POUR FILLETES
MANTEAUX (25)
pour 7 à 12 ans
Divers lainages ORD. 13.99 A 15.99 9.88
PANTALONS FUSEAU TAILLES 8-10
Coton Chino
Rouge à rayures ORD. 1.99 1.64
SACS A COUCHES A PLAIDS
Coton doublure plastique
En rouge et bleu (36 seulement). ORD. 1.99 1.00
17 ENSEMBLES
Bambins de 1, 2, 3 ans
Manteau-jambières-casque
Pour petits garçons ORD. 12.99 — LES 3 9.44
15 ENSEMBLES
de 2 pièces pour 2-3 ans
Manteau-coiffure, bambins. ORD. 15.99 A 19.99 13.99
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

48 IMPERMEABLES
pour dames tailles 8 à 16
La plupart REVERSIBLES en POPELINE, les autres en tissu coton tressé "Fancy Impact".
Popeline : jaune canari/blanc, cannelle/blanc.
Coton fantaisie tons unis : bleu, vert, beige et blanc. Ord. 29.99 18.88
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 512

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 AUTRES APPELS VI. 2-5151

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à **9** h.

Chez **dupuis**

vedettes uni prix

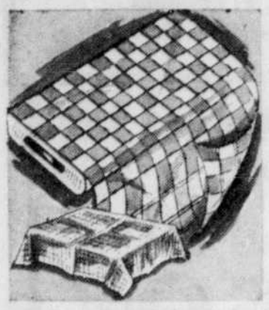
1.88

Chaque item représente une grande économie pour vous

•

Téléphonez dès 9 h. lundi matin

VI. 2-6171



2 verges **1.88**

TOILE A NAPPES

largeur 52". Carreaux • rouge • bleu • vert • jaune et multicolores. Achetez-en aussi pour faire des rideaux de cuisine.

TROISIEME, RAYON 140

4 pour **1.88**

LINGES 24 x 36"

Pour essuyer la vaisselle. Toile façonnée de rayonne. Rayures multicolores. Ne laisse pas de fils.

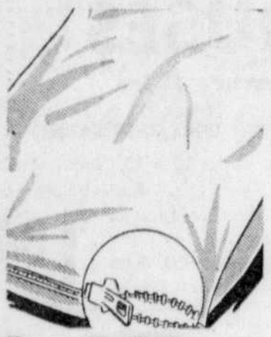
TROISIEME, RAYON 140

13 pour **1.88**

DEBARBOUILLETTES

de format standard. Ratine douce, spongieuse. Motifs/nuances désassortis. Qualités (imp.) de .20, .25, .30 ch.

TROISIEME, RAYON 140



4 pour **1.88**

HOUSSES D'OREILLERS

Format ordinaire. Coton blanc d'usage courant. Fermeture à glissière (zipper).

TROISIEME, RAYON 150

chacune **1.88**

EXTRA GRANDES 36 x 66"

Serviettes de plage "CALDWELL" pouvant servir de drap de bain. Tons multicolores fond blanc.

TROISIEME, RAYON 140

4 pour **1.88**

SERVIETTES TOILETTE

"Lady Galt" — Ratine éponge, absorbante. Rayures • noir • vert • jaune • beige sur fond blanc.

S.V.P., indiquer un 2e choix de couleur

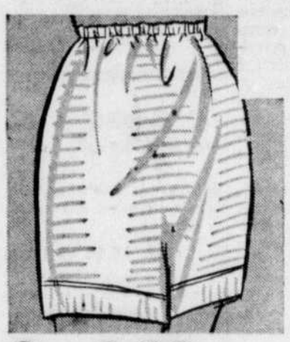
TROISIEME, RAYON 140

1.88 ord. 2.99

BLOUSES EN COTON

Pour dames, tailles 12 à 18. Noir, blanc, vert, lilas, bleu pâle dans le groupe. Manches courtes.

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 310



3 pour **1.88**

CULOTTES DAMES

Tricot de coton à rayures lustrées. Blanc. Tailles P.M.G. Jambes courtes et larges, taille sur élastique.

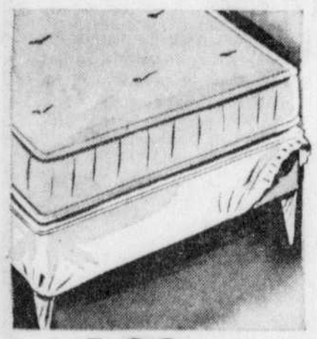
DEUXIEME, RAYON 380

3 pour **1.88**

CULOTTES "APPLIQUES"

Tricot rayonne en blanc. Jambes larges à revers. Tailles P.M.G. Taille sur élastique. Faites provision pour l'été.

DEUXIEME, RAYON 390

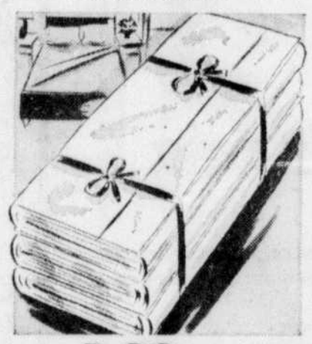


chacune **1.88**

HOUSSES POUR SOMMIER

style "Continental" (simple, ¾, double). Coton non blanchi. Bord sur élastique.

TROISIEME, RAYON 150

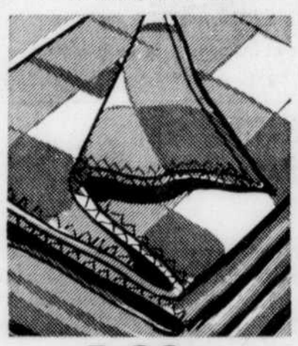


chacun **1.88**

DRAPS 63 x 90"

Coton blanc d'usage courant. Large ourlet uni.

TROISIEME, RAYON 150

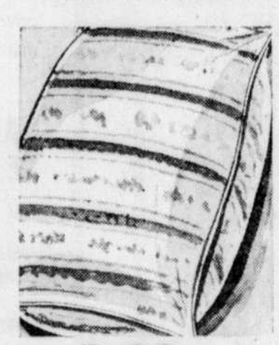


chacune **1.88**

COUVERTURES 70" x 80"

Finette douce, légère des plus pratiques. Larges carreaux en rose, bleu. Extrémités surjetées.

TROISIEME, RAYON 160



chacun **1.88**

GROS OREILLERS 20 x 26"

Plumes finement broyées et stérilisées. Coutil fantaisie à l'épreuve des plumes. Fabrication soignée.

TROISIEME, RAYON 160

15 pour **1.88**

MOUCHOIRS 16½ x 16½"

Pour hommes. Fin coton anglais blanc immaculé. Bord à jours ⅜". Ord. 2.00 la douz.

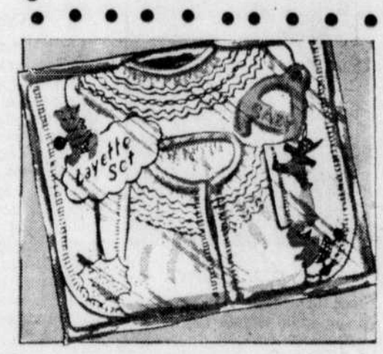
REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

4 pour **1.88**

POUR GARCONS

Sous-vêtements d'été, jersey coton côtelé PENMANS. Gilet athlétique. Caleçon ajusté. P.M.G.

MEZZANINE, RAYON 661



l'ensemble **1.88**

LAYETTE FINETTE

pour nouveau-né. Chemise de nuit • gilet • drap • hochet. Broderie nids d'abeille rose, bleu, blanc.

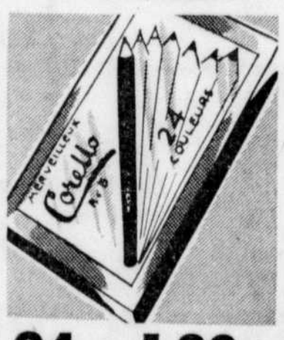
TROISIEME, RAYON 430

l'ensemble **1.88**

TAILLE-CRAYONS

première qualité PIXIE avec 12 crayons de mine H-B. Faites provision pour la maison, les études, le commerce.

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

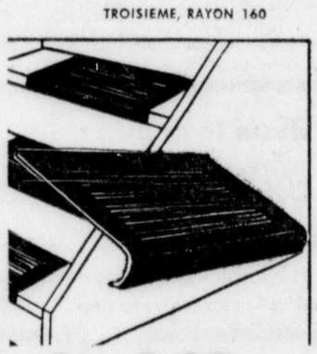


24 pour **1.88**

"CORELLO"

Crayons de couleurs dans coffret en bois. Pour les élèves, travaux de dessins et les vacances . . .

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



6 pour **1.88**

MARCHES 9 x 18"

Caoutchouc épais en brun ou noir. (Imperfections n'affectant pas l'apparence ni la durée).

SIXIEME, RAYON 730

3 paires **1.88**

NYLONS DE .89

Filet 1ère qualité. **Sans couture** — en brun, cocoa, brun foncé, vison, gris métal, beige étincelant. 400 aiguilles, 15 deniers. Talon/bout renforcés. 8½ à 10½.

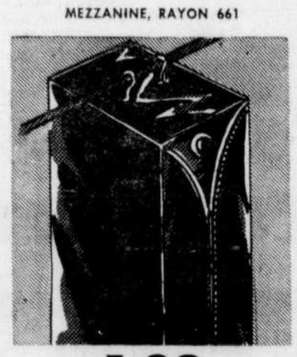
REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

fauteuil **1.88** sofa **2.88**

HOUSSES PLASTIQUE

transparentes. Pour meubles rembourrés. Protection indispensable.

CINQUIEME, RAYON 740



ord. 2.39 **1.88**

HOUSSES MARINE

"Ber Sar Economy". Hauteur 54", longue glissière. Pochette pour produit antimites.

CRISTAUX 12 oz **.50**

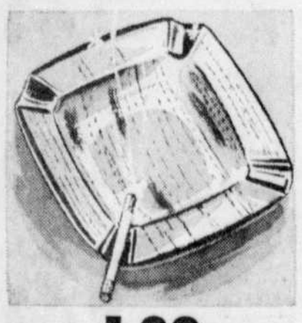
MEZZANINE, RAYON 230

ord. 2.39 l'ensemble **1.88**

POUR REPASSAGE

Epais coussin caoutchouc-mousse — Housse coton traité "Silicone". 54 x 15".

MEZZANINE, RAYON 230



ord. 3.50 **1.88**

CENDRIERS 9" x 9"

Importation de l'Allemagne. Belle qualité semi-porcelaine, décor or, fond ivoire.

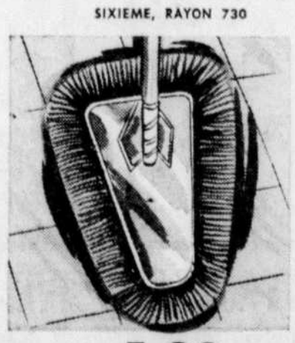
TROISIEME, RAYON 760

ord. 2.79 **1.88**

ENSEMBLES 3 PIECES

Saladier profond, dia. 11". 1 fourchette, 1 cuiller. Semi-porcelaine au fini joli, décoratif.

TROISIEME, RAYON 760



ord. 2.95 **1.88**

VADROUILLES NYLON

Pour nettoyage à sec des parquets, linoléums. Se dégage pour être lavé.

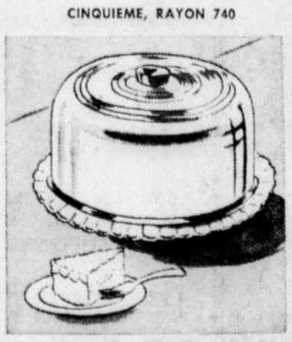
QUATRIEME, RAYON 780

ord. 2.95 **1.88**

VADROUILLES EPONGE

"O'Cedar" pour laver murs, planchers, etc. Ranneau-pression pour essorage.

QUATRIEME, RAYON 780

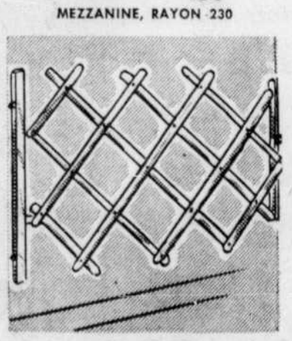


ord. 2.29 **1.88**

POUR GATEAUX

Une assiette en verre épais, dia. 10", contour relief fantaisie. Couvercle aluminium brillant.

QUATRIEME, RAYON 780

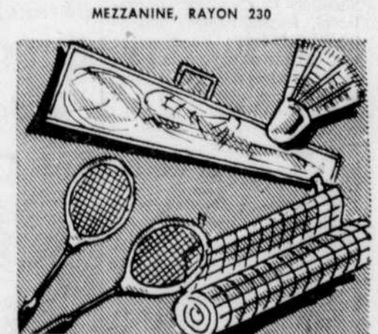


ord. 2.19 **1.88**

BARRIERES BEBE

Bois franc type accordéon extensible à 4'. Pour haut d'escalier, entrée, une porte . . . Fermeture sûreté.

QUATRIEME, RAYON 910



ord. 2.39 **1.88**

ENSEMBLES "BADMINTON"

2 raquettes 26". Un filet étanche et balle volant à plumes. Dans un étui de plastique.

QUATRIEME, RAYON 910

2 pintes ord. 3.20 **1.88**

PEINTURE BLANCHE

(Extérieur) sèche vite donnant un beau fini lustré — à l'épreuve des intempéries. Faites-provision . . .

QUATRIEME, RAYON 782

2 pintes ord. 3.20 **1.88**

EMAIL BLANC

(Intérieur). Assure un fini durable lustré. Blanc mais pouvant se colorer à votre goût.

QUATRIEME, RAYON 782

l'ensemble ord. 3.25 **1.88**

ROULEAU A PEINTURE

Fabrication mohair 7½". Cabaret métal pour la peinture. PLUS UN PINCEAU DE 2" POUR BOISERIES.

QUATRIEME, RAYON 782

chacun **1.88**

LAVE-VITRES

. . . sans effort, le manche est réglable à l'angle voulu. Largeur du caoutchouc moulé 6", longueur 36". Travail facilité.

QUATRIEME, RAYON 783

chacun **1.88**

POUR L'ARROSAGE

longueur 50 pieds. Plastique rouge ou vert, non affecté par le soleil. Complet avec raccords.

QUATRIEME, RAYON 783

chacune **1.88**

ETAGERE-MIROIR

Tablettes de 4 x 12 pouces, miroir de 10 x 12". Fabrication solide. Utile . . . décoratif.

QUATRIEME, RAYON 783

chacune **1.88**

ETAGERES MURALES

En forme de COEUR. 2 tablettes d'osier, fini cuivré. Le haut 15" x 4½". Le bas 9½ x 4½".

QUATRIEME, RAYON 783

SEMAINE du Coton

sous le ciel d'été

du 15 au 20 mai

Pensez à vos toilettes estivales et venez choisir parmi notre

COLLECTION DE TISSUS LEGERS

et la gamme des teintes à la mode ce qu'il vous faut pour la saison.

DEFILES DE MANNEQUINS

MARDI — MERCREDI — JEUDI 16, 17, 18 MAI

à 2 h. 30 au 3e étage

TOILETTES ESTIVALES PORTEES PAR LES MANNEQUINS, CONFECTIONNEES DES TISSUS DE COTON

Tex-made

Commentaires : Pierrette CHAMPOUX, journaliste

CONCOURS WHITE et DUPUIS

MACHINE A COUDRE

"SECRETAIRE WHITE"

valeur de $329.00

attribution mardi le 23 mai à 10 h. 30 du matin au 3e étage.

Il suffit de déposer vos factures des rayons : tissus — patrons — machine à coudre dans la boîte CONCOURS WHITE au 3e étage — ou sur la mezzanine.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**